### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ข้าร่วมเจ้า บ่าวร่วมนาย (ตอนที่ 251)

จิวยี่คิดสังหารขงเบ้งมิใช่เพราะความโกรธแค้นขงเบ้งเป็นการส่วนตัว แต่เป็นเพราะเกรงว่าสดิปัญญาความคิด ของขงเบ้งที่เหนือกว่าตัวจิวยี่เองนั้น จะเป็นอันตรายต่อแควันกังตั๋งในวันหน้า แต่ครั้นได้ฟังข้อเสนอของโลซก ให้อาศัยจูกัดกิ๋นผู้เป็นพี่ชายของขงเบ้งชักจูงให้ขงเบ้งตีจากเล่าปี่มารับราชการด้วยแคว้นกังตั๋งอันจะเป็น ประโยชน์ต่อแคว้นกังตั๋งในอนาคต จิวยี่ก็เห็นชอบกับข้อเสนอนั้น

จิวยี่ได้ยกย่องความคิดของโลซกเป็นอันมากว่าข้อเสนอที่ให้จูกัดกิ้นชักจูงขงเบ้งมาเป็นฝ่ายกังตั้งนั้น นอกจาก จะได้ประโยชน์แก่ กังตั๋งในปัจจุบันในการทำสงครามกับโจโฉแล้ว ยังจะขจัดภยันตรายจากฝ่ายเล่าปี่ใน อนาคตอีกด้วย แล้วว่าในวันพรุ่งนี้ข้าพเจ้า จะเชิญจูกัดกิ๋นมาว่ากล่าวให้ทำตามแผนการความคิดของท่าน โล ชกได้ฟังดังนั้นจึงคำนับลาจิวยี่กลับออกไป

ความคิดจิตใจของจิวยี่มิได้คิดเห็นเอาผลประโยชน์ของส่วนตัวเป็นที่ตั้ง หากคิดเอาแต่ผลประโยชน์ของกังตั้ง เป็นหลักชัย เพราะถ้าหากขงเบ้งยอมรับราชการด้วยกังตั้งแล้ว ด้วยสติปัญญาความสามารถของขงเบ้งย่อมทำ ให้ขงเบ้งกลายเป็นคู่แข่งในทางราชการกับจิวยี่ แต่จิวยี่มิได้นึกอิจฉาริษยาหรือหวั่นเกรงในเรื่องนี้ กลับหวังเอา แต่ประโยชน์ของกังดั้งเป็นหลักแห่งการตัดสินใจ ต่างกันอย่างลิบลับกับนักการเมืองในชั้นหลังที่พยายามกีด กันคนดีมีฝืมือไม่ให้เข้ามาร่วมงาน แม้หากเข้ามาร่วมงานการเมืองแล้วก็พยายามกีดกันทำลายด้วยเกรงว่าจะ เป็นคู่แข่ง ซึ่งเป็นความคิดที่เห็นแก่ตัวและถือเอาประโยชน์ตนเป็นที่ตั้งยิ่งกว่าประโยชน์ของบ้านเมือง

ความรักและความชังของวีรชนกับทรชนนั้นต่างกันตรงที่วีรชนรักชาติมากกว่ารักตัว จะชังใครก็เพราะผู้นั้นเป็น อันตรายต่อชาติมิใช่เพราะเป็นคู่แข่งหรืออันตรายต่อตัว ต่างกับทรชนจะรักจะชังใครก็ถือเอาประโยชน์ตนเป็น ใหญ่กว่าประโยชน์ของชาติบ้านเมือง

ในวันรุ่งขึ้นจิวยี่ได้ไปที่กองบัญชาการทหารส่วนหน้าซึ่งตั้งอยู่ชายทะเลอันเป็นที่นัดชุมนุมพลเพื่อเตรียมความ พร้อมในการเคลื่อนทัพสู่สมรภูมิ บรรดาที่ปรึกษาแม่ทัพนายกองและขุนนางทั้งปวงของแคว้นกังตั้งได้ชุมนุม พร้อมกันตามคำสั่งของจิวยี่เมื่อวันวาน

จิวยี่ได้ตรวจพลทั้งฝ่ายทหารและพลเรือนที่มาพร้อมกันในที่นั้น ปรากฏว่าขุนนางทั้งฝ่ายทหารและพลเรือน ได้มาชุมนุมอย่างพร้อมเพรียงกัน ขาดก็แต่เทียเภารองผู้บัญชาการใหญ่ไม่มาร่วมชุมนุมตามคำสั่ง คงมีแต่เทีย จุ๋ผู้บุตรมาแทน

จิ๋วยี่เห็นดังนั้นก็สงสัยจึงไต่ถามเทียจุ๋ว่าเทียเภาบิดาท่านเหตุไฉนจึงไม่มาร่วมงานตรวจพลในครั้งนี้ เทียจุ๋ได้ รายงานจิ๋วยี่ว่า หลังจากกลับบ้านเมื่อวันวานแล้ว เทียเภาบิดาข้าพเจ้าป่วยอยู่ไม่สามารถมาร่วมงานในวันนี้ได้ จึงให้ข้าพเจ้ามาแทนเพื่อรายงานความต่อท่าน ความจริงเทียเภาเป็นขุนนางฝ่ายทหารชั้นผู้ใหญ่ของแคว้น กังตั๋งตั้งแต่ครั้งซุนเกี๋ยน มีอาวุโสด้วยวัยและยศยิ่งกว่าจิ๋วยี่ มีฐานะเป็นถึงแม่ทัพใหญ่ของเมืองกังตั๋ง แต่มาครั้ง นี้ซุนกวนกลับไว้วางใจตั้งให้จิ๋วยี่ซึ่งยังหนุ่มอยู่เป็นผู้บัญชาการใหญ่ของกองทัพที่จะทำสงครามกับโจโฉ เทีย เภาจึงมีมานะว่าตัวเราเป็นผู้ใหญ่กลับกลายเป็นผู้ใต้บังคับบัญชาของจิ๋วยี่ซึ่งเป็นผู้น้อย หากเข้าร่วมประชุมครั้ง ใด ก็ต้องนั่งในที่อันต่ำกว่า จะได้รับความอัปยศแก่คนทั้งปวง เทียเภาน้อย ใจตัวดังนี้จึงแสรังทำเป็นป่วยแล้ว ให้เทียจุ๋ผู้บุตรมารายงานความแก่จิ๋วยี่แทนตัว

จิวยี่ฟังความจากเทียจู๋แล้วรู้สึกประหวั่นใจว่าน่าจะมีความนัยอยู่เบื้องหลังแต่เนื่องจากเทียเภาเป็นขุนนางชั้น ผู้ใหญ่ ทั้งได้ให้บุตรมาแจ้งความขัดข้องที่มาร่วมชุมนุมมิได้ จิวยี่จึงเกรงใจมิไต่ถามเอาความอีกต่อไป

ครั้นจิวยี่ตรวจพลเสร็จสิ้นแล้ว จึงลุกขึ้นกล่าวประกาศแก่คนทั้งปวงว่า "กองทัพโจโฉยกมาครั้งนี้ใหญ่หลวงนัก อันเราจะคิดอ่านทำการนั้นจะโลเลมิได้ ท่านทั้งปวงจะทำการด้วยเรา ใครอย่าเกียจ คร้านย่อหย่อน ถ้าผู้ใดมิ เต็มใจเขมันทำการ เราก็จะตัดศีรษะเสียตามพระอัยการศึก" ว่าแล้วจิวยี่จึงประกาศถึงความชอบธรรมของ กองทัพกังตั๋งว่าโจโฉเป็นศัตรูราชสมบัติ ใช้อำนาจเผด็จการทรราชข่มเหงรังแกอาณา ประชาราษฎร และยัง กักขังพระเจ้าเหี้ยนเต้ไว้ในพระบรมมหาราชวัง เป็นภาระหน้าที่ของปวงชนทั่วทั้งแผ่นดินที่จะต้องร่วมมือร่วมใจ กันกำจัดโจโจให้จงได้

จิวยี่ได้ย้ำถึงวินัยทหารของกองทัพกังตั้งว่ากองทัพยาตราไปถึงที่ใดห้ามมิให้ทหารทุกคนข่มเหงรังแกอาณา ประชาราษฎร ห้ามปลันชิงวิ่งราวเอาสิ่งสินของราษฎร ห้ามข่มเหงรังแกสตรี ห้ามเมาสุราอาละวาด ห้ามค้ายา เสพยติดและของเถื่อน ห้ามคุมบ่อน ซ่อง หรือ สถานเริงรมย์ เมื่อมีคำสั่งบุกต้องบุก จะสงสัยแคลงใจหรือ หวาดกลัวใดๆ ไม่ได้ เมื่อมีคำสั่งถอยต้องถอยโดยพลัน จะดึงดันหวังเอาสิ่งใดเป็นประโยชน์หรือเพื่อเห็นแก่ชัย ชนะเฉพาะหน้ามิได้

เมื่อมีคำสั่งให้เคลื่อนไปทางซ้ายหรือทางขวาให้ปฏิบัติตามสัญญาณโดยเคร่งครัด มีสัญญาณหยุดให้หยุด ในทันที ถึงเวลากินให้กินตามเวลา ถึงเวลาพักให้พักตามเวลา ผู้ใต้บังคับบัญชาต้องฟังผู้บังคับบัญชาอย่าง เคร่งครัด ผู้บังคับบัญชาต้องเอาใจใส่ดูแลทุกข์สุขของทหาร ห้ามมิให้ข่มเหงรังแกโดยไม่เป็นธรรม หากผู้ใด ฝ่าฝืนวินัยทัพจะลงโทษประหารชีวิต

แล้วจิวยี่จึงถามคนทั้งปวงว่าความอันเราได้กล่าวประกาศทั้งนี้มีผู้ใดสงสัยหรือเห็นว่าปฏิบัติตามมิได้ก็ให้ ทักท้วง บรรดาคนทั้งปวงได้ฟังดังนั้นจึงร้องพร้อมกันว่า "รักษาวินัย รุกไปสู่แนวหน้า ฟังคำบัญชาแม่ทัพ"

เมื่อคนทั้งปวงเข้าใจระเบียบวินัยในการบัญชาทัพดีแล้ว จิวยี่จึงให้จัดกระบวนทัพเป็นหกกระบวน โดยกระบวน แรกให้อุยกาย ฮันดึง เป็นกองทัพหน้าคุมกองเรือรบในบังคับบัญชา และให้เคลื่อนพลในทันทีไปตั้งมั่นอยู่ที่ ปากน้ำสำกั๋ง กระบวนที่สองให้เจียวขิม จิวถ้าย คุมกองเรือรบกองที่สอง กระบวนที่สามให้เล่งทอง พัวเจี้ยง คุม กองเรือรบกองที่สาม กระบวนที่สี่ให้ไทสู่จู้ ลิบอง คุมกองเรือรบกองที่สี่ กระบวนที่หำให้ลกซุน ตั้งสิด คุมกอง เรือรบกองที่ห้า และกระบวนที่หกให้ ลิหอง จูดี เป็นหน่วยลาดตระเวนและสอดแนม ให้กระบวนที่สองถึง กระบวนที่หกยกเตรียมพร้อมเพื่อฟังคำสั่งให้หนุนตามกองทัพหน้าไปที่ปากน้ำสำกั๋งพร้อมกับกองทัพหลวงซึ่ง จิวยี่จะคุมด้วยตนเอง และให้เกณฑ์กำลังทัพบกจากทั้งหกหัวเมืองที่ขึ้นต่อเมืองกังตั๋งไปชุมนุมพลพร้อมกันที่ ปากอ่าวสำกั๋ง บรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงฟังคำสั่งจิวยี่แล้วเดินเข้ามารับป้ายคำสั่งแล้วคำนับลาจิวยี่เพื่อ ปฏิบัติการตามคำสั่งต่อไป

ฝ่ายเทียจู่ผู้บุตรเทียเภาเห็นจิวยี่ตรวจพลสวนสนามประกาศวินัยศึกและจัดแจงกระบวนทัพเข้มงวดกวดขัน ดังนั้นก็รู้สึกศรัทธาเลื่อมใสในความปรีชาสามารถบัญชากองทัพของจิวยี่ ครั้นเลิกชุมนุม พลแล้วเทียจู๋จึง กลับไปบ้าน เล่าความทั้งปวงให้เทียเภาผู้บิดาทราบ เทียเภาฟังคำเทียจู๋ผู้บุตรแล้วรู้สึกประหลาดใจ ซักไซไต่ ถามรายละเอียดของการจัดกระบวนทัพ การปลุกขวัญกำลังใจทหาร การประกาศวินัยทัพ และการระดมพล เห็นครบถัวนชอบด้วยกระบวนการจัดทัพใหญ่ทั้งทัพบก ทัพเรือ และการบัญชาการทหาร ราวกับว่าเคยผ่าน ราชการสงครามมาหลายสิบปีก็ตกใจ สำนึกว่าที่ปรามาสจิวยี่ว่าเป็นคนหนุ่มไม่รู้หลักการบัญชาทหารแต่ได้รับ แต่งตั้งเป็นผู้บัญชาการใหญ่เพราะอาศัยความใกล้ชิดสนิทสนมกับซุนกวนนั้น เป็นความสำคัญผิดของตัวเอง แต่โดยแท้

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ได้บรรยายว่า "เทียเภาได้แจ้งดังนั้นก็ตกใจ เอามือลูบอกเข้าว่า จิวยี่นี้กู คิดว่าเป็นเด็กมิได้รู้สิ่งใด กลับรู้ดีกว่าผู้ใหญ่อีกเล่า ทั้งมีสติปัญญาสามารถจัดแจงทหาร วางกองทัพถูกที่ตาม ขบวนศึก สมควรที่จะเป็นแม่ทัพหลวงได้แลตัวกูมาคิดประมาทดังนี้ผิดมิควร"

เทียเภานี้สมกับเป็นเสาหลักสำคัญของเมืองกังตั๋ง มิได้มานะแบบวัวชน ผิดแล้วไม่รู้จักสำนึกผิด ครั้นเห็นจิ๋วยี่ จัดแจงกองทัพถูกต้องตามหลักแห่งพิชัยสงคราม ความคิดที่เคยปรามาสจิ๋วยี่ไว้จึงกลับกลายเป็นความนับถือ เลื่อมใส รีบสั่งนายทหารคนสนิทให้เอาชุดเครื่องแบบและเสื้อเกราะมาสวมแล้วผลุนผลันออกจากบ้านพักตรง ไปที่บ้านของจิ๋วยี่

จิวยี่รู้ว่าเทียเภามาพบก็รีบออกมาต้อนรับ คารวะเทียเภาตามธรรมเนียมแล้วถามว่าเทียจู๋แจ้งว่าท่านป่วย บัดนี้ หายดีแล้วหรือ เทียเภาได้ฟังดังนั้นก็คำนับจิวยี่แล้วว่า ความจริงข้าพเจ้ามิได้ป่วย แต่ให้เทียจู๋ผู้บุตรไปแจ้ง ความเท็จต่อท่านว่าป่วย โทษข้าพเจ้า ครั้งนี้ผิดนักหนา ข้าพเจ้ามาขอขมาท่านที่นึกปรามาสท่านว่าเป็นเด็ก ไม่รู้การพิชัยสงคราม แล้วน้อยเนื้อต่ำใจไม่ไปร่วมการชุมนุมพลในวันนี้ ขอท่านจงอภัยให้ข้าพเจ้าด้วยเถิด

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นรีบคำนับตอบเทียเภาอย่างนอบน้อมแล้วว่าท่านอย่าได้ถือสาเรื่องนี้อีกต่อไปเลย ศึกใหญ่ ข้างหน้ารออยู่ ต้องอาศัยสติปัญญาความสามารถและประสบการณ์ของท่านช่วยคิดอ่านการสงครามให้สมกับที่ นายเราได้ไว้วางใจ เทียเภากล่าวขอบคุณจิวยี่แล้วคำนับลาออกมา

ครั้นวันรุ่งขึ้นจิวยี่จึงให้ทหารไปเชิญจูกัดกิ้นพี่ชายขงเบ้งเข้ามาพบ แล้วว่าจูกัดเหลียง-ขงเบ้ง น้องชายท่านมี สติปัญญาเป็นอันมาก ไฉนจึงยอมหดหัวงอเท้าเป็นข้าของเล่าปี่ซึ่งไม่มีอนาคต ผู้มีสติปัญญาดังขงเบ้งนี้ชอบที่ จะมารับราชการอยู่ด้วยเมืองกังตั๋งเรา ทั้งตัวท่านก็รับราชการอยู่ที่นี่ พี่น้องจะได้พร้อมหน้ากัน บัดนี้ขงเบ้ง อยู่ ที่เมืองกังตั๋งของเราแล้ว ดังนั้นจึงไหว้วานท่านช่วยเจรจาเกลี้ยกล่อมหว่านล้อมขงเบ้งให้อยู่ด้วยเจ้านายเรา เสริมสร้างขมกำลังแห่ง แคว้นกังตั๋งให้พรั่งพร้อมทั้งด้านกำลังรบ และด้านกำลังสติปัณณา

จูกัดกิ๋นจึงว่าข้าพเจ้ามาทำราชการอยู่เมืองกังตั๋งนี้ก็ช้านานแล้ว ยังมิได้ทำความดีความชอบสิ่งใดให้คุ้มกับข้าว แดงแกงร้อนที่ได้รับจากเจ้านาย การณ์เพียงเท่านี้ท่านจะปรารมภ์ไปไยเล่า ข้าพเจ้าขออาสาไปว่ากล่าวกับขง เบ้งให้มาทำราชการอยู่ด้วยท่านเอาเป็นความชอบไว้ภายหน้า จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ดีใจ จึงว่าเมื่อเป็นเช่นนี้ท่าน จงรีบไปดำเนินการ จูกัดกิ๋นจึงคำนับลาจิวยี่ รีบขี่มาตรงไปหาขงเบ้งที่เรือนรับรองแขกเมือง

ฝ่ายขงเบ้งหลังจากใช้กลอุบายเอาชัยชนะทางการทูตจนกังตั้งต้องประกาศสงครามกับโจโฉแล้ว ก็ตั้งใจ เตรียมการที่จะไปเยี่ยมจูกัดกิ๋นผู้พี่ ก่อนที่จะติดตามกองทัพไปปากอ่าวเมืองสำกั๋ง ครั้นได้ทราบว่าจูกัดกิ๋นมา เยี่ยมก็ดีใจ รีบออกไปต้อนรับถึงนอกเรือนรับรอง สองพี่น้องที่พรากจากกันมาเป็นเวลานานได้คำนับกันตาม ธรรมเบียม

แล้วขงเบ้งจึงเชิญจูกัดกิ๋นเข้าไปสนทนาที่ข้างใน ต่างคนต่างไต่ถามสารทุกข์สุขดิบทางด้านครอบครัวและ ความเป็นอยู่ส่วนตัวกันแล้วจูกัดกิ๋นก็ร้องไห้ ขงเบ้งเห็นดังนั้นก็ประหลาดใจ รีบถามขึ้นว่าพี่ท่านมาร้องไห้บัดนี้ ด้วยเรื่องสิ่งใดหรือ จูกัดกิ๋นจึงกล่าวขึ้นว่า น้องเรายังจำเรื่องแป๊ะอี้ชกแจ๋ วีรชนในอดีตได้หรือไม่

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็แจ้งความคิดของจูกัดกิ๋นผู้พี่ชายว่าการที่ยกเรื่องแป๊ะอี้ซกแจ๋ขึ้นมากล่าวทั้งนี้เห็นที่จะ ไม่ใช่ความคิดของพี่เรา แต่คงเป็นจิวยี่เสี้ยมสอนให้มาหว่านล้อมตัวเราเป็นมั่นคง แต่กระนั้นก็สมควรที่จะฟัง ความให้สิ้นกระแสความก่อนแล้วค่อยแก้ไขต่อภายหลัง ขงเบ้งคำนึงดังนี้แล้วจึงกล่าวกับจูกัดกิ๋นว่าเรื่องราว ของแป๊ะอี้ซกแจ๋เป็นเรื่องราวแต่ครั้งโบราณ พี่ท่านจะยกเรื่องนี้ขึ้นมาถามด้วยเหตใดกัน

จูกัดกิ๋นจึงว่า "เจ้าว่าดังนี้เหมือนหนึ่งหาคิดถึงพี่น้องไม่ อันแป๊ะอี้ชกแจ๋พี่น้องสองคนนี้เกิดร่วมท้อง กินนม ร่วมกัน ถึงจะไปทำราชการก็มิได้แยกย้ายกันอยู่ ถึงจะตายที่ไหนก็ตายด้วยกันเพราะสามารถความรัก อันเจ้า กับพี่เกิดมาด้วยกัน แลทำราชการต่างคนต่างอยู่ มิได้เห็นหน้ากันทุกค่ำเช้า ไม่เหมือนประเพณีพี่น้องแต่ก่อน มิได้ความอัปยศแก่เขาหรือ"

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็มั่นใจว่าจูกัดกิ้นรับคำสั่งจิวยี่ให้มาเกลี้ยกล่อมชักจูงเพื่อให้ออกจากเล่าปิ่มาอยู่ด้วยชุนกวน หาใช่เจตนาอันแท้จริงของจูกัดกิ้นไม่ ดังนั้น ขงเบ้งจึงกล่าวว่า ความอันพี่ท่านกล่าวทั้งนี้คลาดเคลื่อน จาก ความหมายที่แท้จริงอันปรากฏอยู่แต่โบราณมา เพราะว่าแป๊ะอี้กับชกแจ๋สองคนนี้เป็นบุตรขุนนางผู้ใหญ่ในยุค ก่อนรัชกาลพระเจ้าจิวบู๊อ๋อง ก่อนบิดาจะถึงแก่ความตายได้สั่งเสียให้แต่งตั้งชกแจ๋เป็นผู้สืบทอดตำแหน่งทาง การเมืองแทน ครั้นบิดาถึงแก่กรรมลงซกแจ๋ไม่ยอมรับตำแหน่ง เพราะต้องการให้ตำแหน่งตกทอดแก่แป๊ะอี้ซึ่ง เป็นผู้พี่จึงลอบหนีไปเสียเพื่อเปิดทางให้แป๊ะอี้ได้รับตำแหน่งโดยมิขัดกับคำสั่งเสียของบิดา แต่แป๊ะอี้นั้นรัก น้องและเคารพคำสั่งเสียของบิดาก็ไม่ยอมรับตำแหน่งและหลบหนีไปเช่นเดียวกัน

ขงเบ้งได้กล่าวสืบไปว่าครั้นพระเจ้าจิวบู๊อ๋องได้ปราบดาภิเษก สถาปนาราชวงศ์จิวขึ้นแทนราชวงศ์เดิม แป๊ะอี้ กับซกแจ๋ภักดีต่อพระราชวงศ์เก่า รู้สึกละอายใจที่ต้องกินข้าวแดงแกงร้อนของราช-วงศ์ใหม่ ไม่อาจทนทานอยู่ ได้ สองพี่น้องจึงพากันหลบหนีออกจาก เมืองหลวงเข้าไปอยู่ในหุบเขา และอดตายในที่สุด เกียรติภูมิที่แป๊ะอี้ ชกแจ๋จงรักภักดีต่อเจ้าจึงเป็นที่ศรัทธาเลื่อมใสของปวงชน กลายเป็นวีรชนแห่งยุคสมัยแต่นั้นมา

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

### อุบาย"ทำใจดีสู้เสือ" (ตอนที่ 252)

จูกัดกิ้นเกลี้ยกล่อมขงเบ้งตามที่รับธุระมาจากจิวยี่ โดยยกเอาตัวอย่างของสองพี่น้องขุนนางในอดีตคือแป๊ะอื้ ซกแจ๋เพื่อชักจูงขงเบ้ง แต่ขงเบ้งกลับเล่าความในประวัติศาสตร์ที่สองพี่น้องนี้ ภักดีต่อเจ้าคนเดียวไม่ยอมเป็น ข้าของคนอื่นกระทั่งยอมตายพร้อมกันเพื่อลบล้างเหตุผลที่จูกัดกิ๋นชักชวนให้ออกจากเล่าปี่ไปอยู่กับชุนกวนจู กัดกิ๋นได้ฟังคำขงเบ้ง ดังนั้น ก็งุนงง ขงเบ้งจึงกล่าวสืบไปว่า "ซึ่งพี่ว่าทั้งนี้ข้าพเจ้าไม่เห็นด้วย ด้วยเราพี่น้อง เกิดในแผ่นดินพระเจ้าเหี้ยนเต้ ควรที่จะถือความกตัญญูต่อแผ่นดิน ข้าพเจ้าจึงสู้ไปอยู่ด้วยเล่าปี่เพราะว่าเป็น เชื้อสายของพระเจ้าเหี้ยนเต้ หวังมิให้ เสียประเพณีโบราณเหตุใดตัวพี่จึงทั้งแผ่นดินพระเจ้าเหี้ยนเต้เสียมาอยู่ ในเมืองกังตั้งนี้ให้ไกลพี่น้องทั้งปวง หาความอาลัยมิได้ ควรที่พี่จะทิ้งเมืองกังตั้งเสีย ไปอยู่ทำราชการด้วย ข้าพเจ้าจะได้เห็นหน้ากันอีก"

ขงเบ้งได้สรุปว่าปราชญ์แต่โบราณได้อบรมสั่งสอนราษฎรให้ประพฤติปฏิบัติสืบมาว่าคนเรานั้นพึงมีน้ำใจดีงาม อย่างหนึ่งและพึงรักษาความสัตย์กตัญญูอีกอย่างหนึ่ง การที่ท่านพี่มีความปรารถนาให้เราสองพี่น้องได้อยู่รับ ราชการด้วยกันนั้นเป็นเรื่องของความดีงามแห่งจิตใจ แต่การอยู่รับราชการภายใต้พระมหากษัตริย์พระองค์ เดียวกันซึ่งเราพี่น้องเป็นข้าแผ่นดินอยู่เป็นเรื่องของความสัตย์กตัญญูต่อแผ่นดิน หากท่านพี่ละเมืองกังตั้งเสีย แล้วไปรับราชการอยู่กับเล่าปี่ ซึ่งเป็นเชื้อสายของพระเจ้าเหี้ยนเต้ก็จะได้ชื่อว่าปฏิบัติให้ถึงพร้อมซึ่งน้ำใจที่ดี งามและความสัตย์กตัญญูต่อพระมหากษัตริย์ดังนี้

ขงเบ้งเดินแต้มเกลือจิ้มเกลือย้อนศรอุทาหรณ์ในประวัติศาสตร์ ที่จูกัดกิ๋นยกเอาความผูกพันของสองพี่น้องมา จูงใจให้ถอนตัวจากเล่าปี่แล้วอยู่ด้วยชุนกวน โดยเอาตัวอย่างของแป๊ะอี้ ซกแจ๋นั้นเป็นอุทาหรณ์ย้อนกลับว่า การที่สองพี่น้องทำราชการร่วมกันจนตัวตายก็เพราะความกตัญญูต่อเจ้านายเดียว การที่จูกัดกิ๋นทิ้งแผ่นดินพระ เจ้าเหี้ยนเต้เสียต่างหากที่สวนทางกับตัวอย่างของวีรชนในอดีต

จูกัดกิ้นได้ฟังดังนั้นก็จำนนต่อเหตุผลของขงเบ้ง ทั้งรู้สึกละอายใจในความที่ขงเบ้งกล่าว เพราะได้แสดงหลัก แห่งความรักภักดีต่อแผ่นดินอันชอบที่จูกัดกิ๋นจะต้องละเมืองกังตั๋งไปทำราชการอยู่กับเล่าปี่ จูกัดกิ๋นจึงรำลึกว่า ตัวเรารับอาสาจิวยี่มาเกลี้ยกล่อมขงเบ้งไม่สมความปรารถนาแล้วกลับจะถูกขงเบ้งเกลี้ยกล่อมให้ไปทำราชการ อยู่ด้วยเล่าปี่ ครั้นจะหักหาญบังคับขงเบ้งก็เกรงต่ออำนาจแห่งธรรม จูกัดกิ๋นมิรู้ที่จะทำประการใดก็อัดอั้นตันใจ จึงรีบบอกลาขงเบ้ง

ขงเบ้งตามออกมาส่งจูกัดกิ๋นถึงนอกประตู คำนับผู้พี่แล้วว่าต่อวันหลังข้าพเจ้าจะไปเยี่ยมเยือนท่านพี่ จูกัดกิ๋น รับคำนับขงเบ้งแล้วจึงรีบกลับไปรายงานให้จิวยี่ทราบความซึ่งได้สนทนากับขงเบ้งทุกประการ

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นจึงถามจูกัดกิ๋นว่าเมื่อขงเบ้งชักชวนท่านไปทำราชการกับเล่าปี่ดังนี้ ท่านจะตัดสินใจประการใด จูกัดกิ๋นจึงว่าชีวิตการทำงานของข้าพเจ้าอยู่กับราชการเมืองกังตั๋งมาช้านาน คิดถึงคุณข้าวแดงแกงร้อนของ เมืองกังตั๋งอยู่มิได้ขาดแม้นขงเบ้งเป็นน้องชายก็จริง แต่ในทางราชการคือข้าคนละเจ้าบ่าวคนละนาย ข้าพเจ้า ต้องถือหลักและประโยชน์ของเมืองกังตั๋งเป็นที่ตั้ง และจะอยู่ที่เมืองกังตั๋งจนวันตาย

ีจิวยี่จึงว่าท่านกล่าวความทั้งนี้ขอบใจนัก สมแล้วกับที่เจ้านายเราไว้วางใจ วันนี้ท่านกลับไปก่อนเถิดจูกัดกิ๋น เห็นดังนั้น จึงคำนับลาจิวยี่ออกไป

จิวยี่ทอดสายตามองตามจูกัดกิ๋น ในขณะที่ในใจนั้นโกรธแค้นขงเบ้งที่ไม่ยอมรับไมตรีที่ทอดให้ จิวยี่คิดว่าขืน ปล่อยขงเบ้งไว้ วันหน้าก็จะเป็นภัยยิ่งใหญ่แก่กังตั๋ง ดังนั้นจึงฝังใจที่จะต้องกำจัดขงเบ้งเสียตั้งแต่อยู่ที่ เมืองกังตั๋งนี้ให้จงได้

วันรุ่งขึ้นจิวยี่จึงเข้าไปในจวนของซุนกวน คำนับกันตามธรรมเนียมแล้วจึงว่า ช่วงสายวันนี้ข้าพเจ้าจะยาตราทัพ ออกไปตั้งอยู่ ที่เมืองสำกั๋ง จึงมาขออำลาท่าน ซุนกวนจึงว่าเราขออวยพรให้ท่านประสบชัยชนะ ให้ท่านยก ล่วงหน้าไปก่อน เราจะยกกองหนนตามไปต่อภายหลัง

จิวยี่ได้คำนับลาซุนกวนแล้วออกไปที่กองบัญชาการทหารที่ชายทะเล ตรวจพลพรักพร้อมแล้วจึงสั่งให้ กองทัพบก ทัพเรื่อยกไปที่ปากน้ำเมืองสำกั้ง สั่งการแล้วจิวยี่จึงมาหาขงเบ้ง ชักชวนว่า "ทัพโจโฉยกมาครั้งนี้ ใหญ่หลวง น้ำใจเรานี้จะใคร่ชวนท่านไปด้วย"ขอให้ท่านออกเดินทางพร้อมกับข้าพเจ้าแต่เพลานี้ ขงเบ้งได้ฟัง ดังนั้นก็มีความยินดี แล้วว่าข้าพเจ้าพร้อมใจที่จะไปด้วยท่านจะได้ช่วยเหลือคิดอ่านตามควรแก่สดิปัญญา ว่า แล้วขงเบ้งจึงจัดข้าวของสัมภาระออกจากเรือนรับรองไปพร้อมกับจิวยี่ ขึ้นเรือธงของกองทัพหลวงแล้วยกออก จากฐานทัพเมืองชีสอง

กองทัพบกและกองทัพเรือของเมืองกังตั๋งได้เคลื่อนพลออกจากที่ตั้งพร้อมกัน กองทัพบกได้เคลื่อนไปตาม ทางหลวง ส่วนขบวนเรือรบเมื่อชักใบขึ้นสู่เสาพร้อมกันแล้ว กองทัพเรือเมืองกังตั๋งได้แล่นออกจากฐานทัพเป็น ขบวนยาวเหยียด ธงทิวปลิวไสวเต็มไปทั้งน่านน้ำ เสียงม้าล่อฆ้องกลองและเสียงโห่ร้องของทหารดังก้อง กระหื่มท้องทะเล เสียงประทัดจุดเอาฤกษ์เอาชัยทั้งจากฝ่ายกองทัพบกและกองทัพเรือดังกึกก้อง

กองทัพเรือของจิวยี่ยกไปตั้งที่ปากน้ำสำกั๋งใกล้เขตแดนเมือง กังแฮแล้วทอดสมอเรียงรายเป็นค่ายน้ำตลอด แนวฝั่งอันยาวเหยียด จิวยี่ตั้งค่ายหลวงไว้ตรงกลางเป็นกองบัญชาการใหญ่ ส่วนกองทัพบกให้ตั้งค่ายรายเรียง ตามชายทะเลเป็นแนวยาวไปจนถึงเนินเขาทาง ทิศตะวันตก เมื่อกองทัพบก กองทัพเรือ ตั้งค่ายบก ค่ายน้ำ พร้อมสรรพแล้ว ขงเบ้งจึงกล่าวกับจิวยี่ว่าหากข้าพเจ้าอยู่บนเรือธงสืบไปก็จะไม่สะดวกต่อท่านในการปรึกษา บัญชาการ จะขอแยกไปอย่อาศัยในเรือน้อยใกล้กับเรือธงของท่านจะเป็นการสะดวกกว่า

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็เห็นด้วย จึงสั่งการให้จัดเรือน้อยลำหนึ่งสำหรับเป็นที่พำนักของขงเบ้งและคนรับใช้ ขงเบ้ง ขอบคุณจิวยี่แล้วมาลงเรือน้อยที่จัดให้ ทอดสมออยู่ที่ชายตลิ่งใกล้กับเรือธงของจิวยี่เป็นที่สุขสบาย สามกัก ฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ระบุว่ากองทัพของจิวยี่ "ยกกองทัพข้ามอ่าวไปถึงปากน้ำเมืองกังแฮ ทางไกล ปากน้ำสำกั๋งหกร้อยเส้น จิวยี่จึงให้หยุดกองทัพเรือทอดไว้" ในขณะที่สามกักฉบับสมบูรณ์ระบุว่า "ขบวนเรือรบ ต่อเนื่องกันยาวเหยียดแล่นสู่เมืองแฮเค้า ห่างจากปากน้ำสำกั๋งอีกประมาณห้าหกสิบลี้ แม่ทัพจิวยี่จึงออกคำสั่ง ให้เรือรบทอดสมอพักตาบลำดับไว้"

พิจารณาดูความตอนนี้แล้วดูสับสนว่าจิวยี่ตั้งทัพที่ใดกันแน่ ทั้งนี้เกิดแต่การแปลความที่สับสน จึงถือเอา แผนการเดินทัพที่ได้ปรึกษากันตั้งแต่ต้นที่เมืองชีสองคือให้กองทัพทั้งปวง ทั้งกองทัพบก กองทัพเรือเข้าสู่ สมรภูมิ ตั้งรับกองทัพโจโฉที่ปากน้ำเมืองสำกั๋งซึ่งอยู่ห่างจากเมืองแฮเค้าหกร้อยเส้น โดยที่เมืองแฮเค้านั้นเป็น หัวเมืองขึ้นของเมืองกังแฮครั้นตั้งทัพบก ทัพเรือตามกระบวนศึกและตำราพิชัยสงครามแล้ว

วันรุ่งขึ้นจิวยี่จึงให้ทหารไปเชิญขงเบ้งมาปรึกษาว่าเมื่อครั้งที่โจโฉรบกับอ้วนเสี้ยวนั้น อ้วนเสี้ยวมีทหาร มากกว่าโจโฉถึงสิบเท่า แต่โจโฉก็สามารถวางแผนทำสงครามเอาชัยชนะต่อกองทัพของอ้วนเสี้ยวได้ ท่าน ทราบความนัยของชัยชนะและปราชัยในการศึกครั้งนั้นหรือไม่

ขงเบ้งได้ฟังคำจิวยี่ดังนั้นก็รู้สึกว่าจิวยี่ปรึกษาความดังนี้น่าจะมีความนัยแอบแฝง จึงแสรังกล่าวว่าการศึก ระหว่างอ้วนเสี้ยวกับโจโฉนั้นเกิดขึ้นหลายครั้งหลายหน ต่างรุกต่างรับกัน ดังนั้นจะกล่าวความนัยประการใด ประการหนึ่งว่าเป็นเหตุแห่งแพ้แลชนะนั้นไม่ได้ จิวยี่ได้ฟังดังนั้นสำคัญว่าขงเบ้งไม่เข้าใจถึงความนัยอันเป็น หลักของการแพ้แลชนะในการศึกระหว่างโจโฉกับอ้วนเสี้ยว ประกอบทั้งความใจร้อนไม่อยากเสียเวลาในการ เจรจาให้ยืดยาว จิวยี่ จึงว่า "แลโจโฉทำการสงครามชนะอ้วนเสี้ยวนั้นเพราะเหตุด้วยฟังคำเขาฮิวบอกให้ไปดี เสบียงตำบลอัวเจ๋าได้ ครั้งนี้โจโฉยกมาทหารมากถึงร้อยหมื่นเศษ อันทหารเรายกมาบัดนี้ห้าหมื่นเศษ เห็นจะ รบเอาชนะโจโฉนั้นขัดสน จำจะคิดอ่านให้ทหารไปตัดเสบียงโจโฉเสียให้ได้ก่อนจึงจะทำการรบพุ่งโจโฉได้ บัดนี้โจโฉช่องสุมเสบียงไว้ ณ เขากีสาน แดนเมืองชงหยง อันตัวท่านนี้ก็อยู่ในแดนเมืองชงหยง แล้วชำนาญ ทางป่าเขาทุกตำบล อันการสงครามครั้งนี้เล่าไชร้จะเป็นการชุนกวนนายเราฝ่ายเดียวหามิได้ก็เป็นการของเล่า ปี่ผู้นายท่านด้วย เราจะเกณฑ์ทหารให้ท่านพันหนึ่งเร่งยกทัพกลับไปบอกแก่เล่าปี่ ขอเอากวนอู เดียวหุย จูล่ง รีบยกไปตัดเอาเสบียงโจโฉเสียให้ได้ เราจะได้คิดการรบพ่งสะดวก"

ขงเบ้งพอฟังคำจิวยี่สิ้นความก็ตระหนักว่าที่ตั้งความระแวงต่อคำปรารภของจิวยี่มาแต่ตันนั้นมิผิดแล้ว การทั้งนี้ เกิดแต่จิวยี่ส่งจูกัดกิ๋นมาเกลี้ยกล่อมเราให้เข้าตัวยกังตั๋งแล้วการไม่สมความคิด จึงพาลเอาผิดคิดฆ่าตัวเราเสีย ความอันจิวยี่กล่าวทั้งนี้เป็นแผนการยืมมือโจโฉให้ฆ่าเราเสีย เพราะทหารพันเดียวที่จิวยี่จะเกณฑ์ให้นี้ไหนเลย จะตีฝ่ากองทัพโจโฉเข้าไปเผาเสบียงได้ ทั้งตัวโจโฉเล่าก็ชำนาญการศึกมีความถนัดในแผนการทำลายเผา เสบียงเห็นประจักษ์อยู่ ไหนเลยจะประมาทไม่ป้องกันคลังเสบียงไว้เป็นอย่างดี

ขงเบ้งตระหนักดังนี้จึงคิดการว่าหากแม้นว่าเราบิดพลิ้วขัดขืนไม่ยอมไปจิวยี่ก็ย่อมคิดอ่านแผนการอื่นสังหารเรา ต่อไปอีก ทั้งจะดูหมิ่นน้ำใจเราว่าขึ้ขลาดตาขาว ครั้นจะยอมรับเอาคำสั่งไปตีคลังเสบียงโจโฉจิวยี่ก็จะหัวเราะ ว่ารู้เท่าไม่ทัน แต่สถานการณ์เฉพาะหน้านี้สมควรจะยอมรับเอาไว้ก่อนแล้วค่อยคิดอ่านผันผ่อนแก้ไขใน ภายหลัง

ขงเบ้งคิดดังนั้นแล้วจึงดีสีหน้ายิ้มแย้มกล่าวกับจิวยี่ว่าการศึกทั้งนี้เป็นการของนายเราทั้งสองข้าง ข้าพเจ้า ขอรับเอาเป็นธุระยกไปปลันคลังเสบียงของโจโฉตามคำสั่งท่าน อย่าได้วิตกเลย เสร็จธุระแล้วขงเบ้งจึงคำนับ ลาจิวยี่กลับมาที่เรือน้อย เมื่อขงเบ้งออกไปแล้ว โลซกซึ่งอยู่ในที่นั้นด้วยมีความสงสัยในแผนการที่จิวยี่ให้ขง เบ้งไปดีคลังเสบียงของโจโฉ จึงพาชื่อถาม จิวยี่ว่าแผนการที่ท่านคิดอ่านมอบหมายให้ขงเบ้งไปโจมดีคลัง เสบียงของโจโฉครั้งนี้ ท่านคิดหรือว่าจะสำเร็จดังปรารถนา

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็รู้ว่าโลซกไม่รู้เท่าทันจึงหัวเราะ แล้วว่าตัวท่านนี้พาชื่อนักหนา อันขงเบ้งผู้นี้หากไม่ฆ่าเสียใน วันหน้าก็จะเป็นอันตรายใหญ่หลวงต่อเมืองกังตั๋ง แต่ครั้นเราจะฆ่าเสียเองบัดนี้เล่า ความครหานินทาก็จะมีแก่ เราเป็นอันมาก แล้วจิวยี่จึงเปิดเผยความนัยให้โลซกทราบว่าเรา "จึงแกล้งใช้ ขงเบ้งไปตีเสบียงหวังจะยืม อาวุธโจโจให้ฆ่าขงเบ้งเสีย สืบไปภายหน้าเราจึงจะไม่มีภัย แล้วคนทั้งปวงก็จะไม่ติเตียนเราได้" จึงเป็นที่ประจักษ์ชัดแจ้งว่าแผนการใช้ขงเบ้งไปดีเสบียงโจโฉในครั้งนี้หาใช่ความประสงค์ที่แท้จริงที่หวังเอา ความสำเร็จในการทำลายคลังเสบียงของโจโฉแต่ประการใดไม่ เจตนาที่แท้จริงคือการยืมมือโจโฉฆ่าขงเบ้ง เพื่อป้องกันความครหาที่จะมีต่อจิวยี่เท่านั้น และความทั้งนี้ขงเบ้งก็รู้กระจ่างใจ แต่มั่นใจว่าจะสามารถรับมือกับ กลอุบายของจิวยี่ครั้งนี้ได้ จึงรับคำไว้ก่อนแล้วไปนอนรับลมเล่นอยู่บนเรือน้อยซึ่งทอดสมออยู่ริมฝั่ง

โลซกได้ฟังดังนั้นในใจก็นึกสงสารขงเบ้ง คิดว่าขงเบ้งไม่รู้เท่าทัน ตกในกลอุบายของจิวยี่แล้วจะเสียทีแก่โจ โฉ หากขงเบ้งเป็นไปประการใดเมืองกังตั๋งก็จะเสียกำลังแห่งสติปัญญาอันสำคัญ แต่ใจหนึ่งโลซกก็คิดว่า สติปัญญาของขงเบ้ง ไหนเลยจะไม่รู้เท่าทันความคิดจิวยี่ เมื่อเป็นเช่นนี้จึงควรที่เราจะไปดูท่าทีของขงเบ้งสัก ครั้งหนึ่งคิดดังนั้นแล้วโลซกจึงกล่าวกับจิวยี่ว่า "ข้าพเจ้าจะขอไปดูท่วงทีกิริยาขงเบ้งว่าจะรู้ตัวหรือไม่"

จิวยี่เองก็คลางแคลงใจอยู่เช่นเดียวกันว่าขงเบ้งจะอ่านแผนการความคิดของตัวออกหรือไม่ ได้ฟังโลซกดังนั้น ก็เห็นชอบแล้วว่าท่านจงไปฟังท่าทีขงเบ้งดูสักครั้งหนึ่งก่อน ได้ความประการใดให้รืบมาแจ้งให้ข้าพเจ้าทราบ โลซกได้ฟังดังนั้นก็คำนับลาจิวยี่ แล้วตรงไปที่เรือน้อยของขงเบ้งขงเบ้งทำใจดีสู้เสือ ยอมรับแผนของจิวยี่ทั้ง ที่รู้ว่าเป็นแผนส่งตัวไปให้โจโฉสังหารโดยไม่ลังเล ก็เพราะมีความมั่นใจในสติปัญญาตัวว่าจะรับมือแก้ไขได้ โดยไม่ต้องไปให้เสือกิน

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## แผนล่อพรานเป็ดไปติดเป็ด (ตอนที่ 253)

ขงเบ้งแม้รู้ว่าจิวยี่วางแผนใช้ให้ไปตีคลังเสบียงของกองทัพโจโฉเป็นกลอุบายยืมมือโจโฉสังหารตัว แต่ก็เต็ม ใจรับแผนการนั้นโดยไม่ประหวั่นพรั่นพรึง เพราะมั่นใจในสติปัญญาตัวว่าสามารถ คิดอ่านแผนการเอาตัวรอดได้ ดังนั้นเมื่อขงเบ้งกลับมาถึงเรือแล้วจึงเดินไปนั่งที่หัวเรือ ทอดสายตาดูไปข้างทิศเหนือที่กองทัพโจโฉตั้งอยู่

ในขณะที่ขงเบ้งทอดสายตาจินตนาการเรื่องราวต่าง ๆ รับลมทะเลเป็นที่สบายใจอยู่นั้น พลันรู้สึกว่าข้างท้าย เรือโคลงเล็กน้อย อันเป็นสัญญาณบ่งบอกว่ามีแขกมาเยือน ขงเบ้งมองมาทางท้ายเรือเห็นโลซกกำลังก้าวลง เรือก็ดีใจ คิดว่าแผนการซึ่งกำหนดไว้รับมือกับอบายของจิวยี่จะสำเร็จได้เพราะการมาของโลซกครั้งนี้แล้ว

ขงเบ้งจึงเดินเข้ามาในประทุนเรือ และออกไปต้อนรับโลชกที่ท้ายเรือ เชิญเข้ามานั่งสนทนากันในประทุนด้วยสี หน้าที่ยิ้มแย้มแจ่มใสเป็นปกติราวกับว่าไม่มีสิ่งใดสิ่งหนึ่งเกิดขึ้น โลชกเห็นขงเบ้งยังเป็นปกติไม่มีความทุกข์ ร้อนก็สำคัญว่าขงเบ้งมิรู้กลจิวยี่จึงมีความสงสารขงเบ้งยิ่งนัก ถามขึ้นว่าท่านได้เตรียมการเพื่อจะยกไปดี เสบียงโจโฉตามคำสั่งของจิวยี่แล้วหรือไม่

ขงเบ้งจึงว่าข้าพเจ้าได้เตรียมการในส่วนตัวของข้าพเจ้าไว้พร้อมแล้ว รอแต่ทหารที่จิวยี่จะเกณฑ์ให้ยกข้ามอ่าว ไปข้างทิศเหนือ พร้อมเมื่อใดก็จะเดินทางได้เมื่อนั้น

โลชกได้ฟังดังนั้นก็แน่ใจว่าขงเบ้งมิรู้กลจิ๋วยี่ จึงแสรังถามต่อไปว่าซึ่งท่านรับคำสั่งของจิ๋วยี่จะยกทหารไปดี คลังเสบียงของโจโฉนั้น ท่านมีความมั่นใจว่าการจะสำเร็จสักกี่ส่วน ขงเบ้งแสรังหัวเราะแล้วโอ่ว่า "อันตัวเรานี้ ชำนาญการสงคราม ทั้งทางบก ทางเรือ แลกระบวนมา กระบวนรถทั้งสื่อย่างสันทัดสิ้น อันในเมืองกังตั๋งนี้หาคนชำนาญรบบกน้อยตัวนัก ชำนาญการสงครามแต่ข้างเรือรบ ถึงตัวจิ๋วยี่ก็เหมือนกัน"

โลชกได้ฟังดังนั้นไม่ทันกลลวงของขงเบ้งและรู้สึกว่าขงเบ้งกำลังหมิ่นกำลังฝีมือความคิดของชาวเมืองกังตั้ง ว่าไม่ชำนาญในการสงครามอย่างครบถ้วนกระบวนศึก จึงถามขงเบ้งว่าเหตุไฉนท่านจึงกล่าวหาว่าจิวยี่ไม่สันทัด การรบทางบกเล่า ขงเบ้งจึงว่าความทั้งนี้ใช่เราจะยกกล่าวขึ้นตามอำเภอใจก็หาไม่ หากเป็นความที่รู้กันทั่วไป แม้ข้าพเจ้าเพิ่งมาเมืองกังตั้งก็ยังได้ยินเสียงเพลงพื้นบ้านที่เด็กเล็กเด็กน้อยก็ร้องกันได้ทั่วทุกตัวคนว่า "ดัว ท่านชำนาญการสงครามฝ่ายบก อันจิวยี่นั้นได้แต่ฝ่ายเรือท่าเดียว เราจึงคิดว่าธรรมดาเป็นชาติทหาร จำเรียน ไว้ให้ครบทกอย่างจึงจะควร"

สามก๊กฉบับสมบูรณ์ได้บรรยายความตอนนี้ว่า ชาวเมืองทั่วภาคใต้ล้วนสามารถขับร้องเพลงพื้นบ้านเกี่ยวกับ เรื่องนี้ ซึ่งตัวขงเบ้งได้ฟังแล้วก็ยังจำได้ และได้ท่องเพลงพื้นบ้านนั้นให้โลซกฟัง เป็นความว่า "ชุ่มกำลังตาม ทางเชี่ยวชาญ การรักษาด่านนั้นคือโลซก ใกล้แม่น้ำทำศึก ยุทธนาวีมีจิวนี้ง"

ขงเบ้งจ้องมองหน้าโลซกเป็นเชิงหมิ่นแล้วว่าตัวท่านชำนาญการรบก็แต่เพียงการซุ่มโจมตีและการรบทางบก อันผิวเผิน ส่วนจิวยี่ก็รบได้แต่เฉพาะทางเรือ ไม่สามารถรบทางบกได้ อุปมาดั้งปลาจะว่ายได้ก็แต่อยู่ในน้ำ หากขึ้นบกแล้วก็มีแต่จะเป็นเหยื่อของแร้งกาหาสมกับเป็นชายชาติทหารอันชอบที่จะต้องรู้การสงคราม ครบถ้วนสี่กระบวนนั้นไม่

โลชกได้ฟังดังนั้นก็รู้สึกไม่ชอบใจ คิดว่าขงเบ้งนี้หยาบช้านัก ปล่อยให้ไปตายเสียได้นั่นแหละดี คิดดังนี้แล้วโล ชกจึงคำนับลาขงบังกลับไปหาจิวยี่

จิวยี่ตั้งตารอคอยโลซกเพื่อฟังข่าวคราวว่าขงเบ้งรู้ทันอุบายของตัวหรือไม่ ในขณะที่ในใจนั้นก็ลังเลเป็นสอง ความคิดใจหนึ่งก็กระหยิ่มเพราะสำคัญว่าขงเบ้งไม่รู้ทันกลอุบาย แต่ใจหนึ่งก็ประหวั่นว่าขงเบ้งอาจรู้ทัน ความคิดตัว และมิรู้ว่าการข้างหน้าจะเป็นประการใด

ครั้นเห็นโลซกเข้ามาพบ จิวยี่จึงรีบถามขึ้นว่าท่านไปฟังความกับขงเบ้งแล้วเป็นประการใด โลซกจึงเล่าความ ตามที่ได้สนทนากับขงเบ้งให้จิวยี่ฟังทุกประการ จิวยี่ได้ฟังความสิ้นแล้วความโกรธขงเบ้งก็พล้นพลุ่งขึ้นอย่าง หนักหน่วง รู้สึกว่าขงเบ้งหมิ่นประมาทศักดิ์ศรีชายชาติทหารอย่างรุนแรง จึงกล่าวกับโลซกว่าขงเบ้งพูดจาทั้งนี้ ดูหมิ่นน้ำใจเรานัก ดังนั้นที่เราสั่งขงเบ้งให้ไปตีเสบียงโจโฉเป็นอันยกเลิกไม่ต้องไปแล้ว เราจะยกทหารหมื่น หนึ่งไปตีกองเสบียงโจโฉเอง มิให้ขงเบ้งหมิ่นน้ำใจเราได้อีกต่อไป

จิวยี่วางเบ็ดดักขงเบ้ง แต่ในที่สุดจิวยี่ซึ่งเป็นผู้วางเบ็ดกลับต้องติดเบ็ดเสียเองดั่งนี้ ว่าแล้วจิวยี่จึงสะบัดแขน เสื้อเดินกลับเข้าไปที่ข้างใน โลซกเห็นดังนั้นก็กังวลใจ เพราะรู้ดีว่าหากจิวยี่ขึ้นยกไปก็จะได้รับอันตราย และ ตกไปในกลอุบายที่วางแผนสังหารขงเบ้งเสียเอง โลซกคิดไปคิดมาก็ตกใจ เพราะหากเป็นเช่นนั้นการสงคราม ก็จะเสียทีแก่โจโฉ และส่งผลกระทบให้เสียเมืองกังตั้งแก่โจโฉด้วย ครั้นจะตามเข้าไปเดือนจิวยี่ก็เห็นจิวยี่ยัง มากด้วยโทสะ โลซกมิรู้ที่จะคิดประการใดจึงกลับออกไปจากค่ายพักของจิวยี่กลับไปหาขงเบ้งอีกครั้งหนึ่ง

พอมาใกล้ที่จอดเรือน้อยเห็นขงเบ้งขึ้นมายืนอยู่ที่ชายตลิ่งทอดสายตามองไปในทะเลข้างเหนือด้านกองทัพ ของโจโฉ สายลมทะเลพลิ้วโชยเป็นที่สบายยิ่งนัก โลซกจึงตรงเข้าไปหาขงเบ้งแล้วร้องมาแต่ไกลว่าเกิดเรื่อง ใหญ่แล้ว ขงเบ้งได้ยินเสียงก็เหลียวหลังกลับมา เห็นโลซกแล้วจึงว่าข้าพเจ้าคอยท่าท่านอยู่ที่นี่พักหนึ่งแล้ว คาดหมายว่าท่านคงกลับมาเป็นแน่แท้ ที่ท่านว่าเกิดเรื่องราวใหญ่นั้นเป็นประการใดหรือ ว่าแล้วขงเบ้งก็อมยิ้ม

โลชกจึงบอกขงเบ้งว่าบัดนี้จิวยี่มีคำสั่งให้ยกเลิกคำสั่งที่ให้ท่านไปตีคลังเสบียงของโจโฉโดยจิวยี่จะยกทหาร หมื่นหนึ่งไปทำการด้วยตนเอง ข้าพเจ้าเกรงว่าจะเสียทีแก่โจโฉแล้วจะทำให้การของนายเราทั้งสองเสียไปจึง ร้อนใจรีบรดมาปรึกษาท่านว่าจะทำประการใด

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ แล้วว่าอันความคิดจิวยี่ที่ใช้เราไปปล้นคลังเสบียงของโจโฉนั้นหาสุจริดไม่ เราก็รู้ แจ้งอยู่ว่าเป็นกลอุบายยืมดาบของโจโฉมาผลาญชีวิตเรา อันโจโฉยกมาครั้งนี้มีทหารเป็นจำนวนมาก จิวยี่จะ ให้เราเอาทหารเพียงพันหนึ่งไปปล้นคลังเสบียงของโจโฉจะได้หรือ ทั้งโจโฉนั้นก็ชำนาญการสงคราม มีความ ถนัดจัดเจนในการโจมตีคลังเสบียงของข้าศึก ไหนเลยจะไม่วางกำลังแน่นหนาเพื่อคุ้มกันคลังเสบียงให้ ปลอดภัย แม้นจิวยี่จะยกทหาร นับหมื่นไปมากกว่าจำนวนที่จะเกณฑ์ให้แก่เราถึงสิบเท่าก็ไม่มีทางที่จะตีฝ่าไป ถึงคลังเสบียงของโจโฉได้ หากจิวยี่ยกไปครั้งนี้จะเสียทีแก่โจโฉเป็นมั่นคง

โลชกได้ฟังดังนั้นก็ประจักษ์ว่าขงเบ้งแจ้งในอุบายของจิวยี่อยู่ก่อนแล้ว สีหน้าจึงดื่นตระหนกอยู่ ขงเบ้งจึงกล่าว สืบไปว่าข้าพเจ้าแจ้งในอุบายของจิวยี่ดังนี้ "ซึ่งเราว่าจิวยี่ไม่สันทัดการบกนั้นเพราะจะแกล้งยั่วใจจิวยี่ หวังจะ ให้แจ้งว่าเรารู้เท่าอยู่ ครั้งนี้เราคิดจะให้ซุนกวนกับเล่าปี่คิดการเป็นใจเดียวกันอีก เราทั้งปวงผู้เป็นบ่าวจะตั้งใจ ประนอมช่วยคิดการจึงจะสำเร็จ เหตุใดจิวยี่จึงมาคิดร้ายต่อเราฉะนี้ การของนายเราจะมีเสียไปหรือ"

ขงเบ้งได้ชี้แจงถูกผิดและผลดีผลเสียที่จะเกิดขึ้นแก่โลซก อย่างกระจ่างแจ้ง แล้วจึงว่า "ท่านจงไปว่ากล่าวแก่ จิวยีให้คิดรบพุ่งป้องกันแต่ฝ่ายเรือ ด้วยทหารโจโฉนั้นชำนาญแต่การบกไม่สันทัดการเรือ แม้กองทัพเรา ต้านทานรบพุ่งอยู่ข้างเรือให้ทหารโจโฉบอบช้ำแล้วจึงคิดกลอุบายให้โจโฉเสียทีแก่เราจงได้"

ขงเบ้งสำแดงปัญญาความคิดที่รู้เท่าทันให้โลซกเห็นกระจ่างแล้ว จึงได้ชี้แนะกลศึกในการทำสงครามกับโจโฉ ให้กำหนดการยุทธทางนาวีเป็นสำคัญในการเอาชนะสงคราม แล้วไหว้วานโลซกให้ไปว่ากล่าว กับจิวยี่ให้เห็น แก่การใหญ่ของทั้งสองฝ่าย แล้วร่วมมือกันทำสงครามกับโจโฉต่อไป โลซกได้ฟังดังนั้นก็นึกสรรเสริญสติปัญญาความคิดของขงเบ้งว่าหลักแหลมลึกซึ้งยิ่งนัก ทั้งยังพิทักษ์ ผลประโยชน์ของทั้งสองฝ่ายมิให้เป็นอันตราย จึงว่าเมื่อเป็นเช่นนี้ข้าพเจ้าก็จะขอลาท่านกลับไปว่ากล่าวกับจิว ยี่ให้ทันท่วงทีก่อนที่จิวยี่จะเตรียมการยกทหารไปปลันเสบียงของโจโฉ ว่าแล้วโลซกจึงคำนับลาขงเบ้ง

โลซกรีบกลับไปหาจิวยี่ตั้งแต่ค่ำวันนั้น จิวยี่แม้นยังขุ่นใจอยู่แต่หลังจากโลซกกลับออกไปแล้วก็ได้คิดว่าการจะ ยกทหารไปตีเสบียง โจโฉนั้นขัดสนนัก และนี่คือการตกลงไปในหลุมสังหารที่ตัวเราวางแผนสังหารขงเบ้ง นั่นเอง ครั้นจะยกเลิกแผนการเสียก็เกรงขงเบ้งจะเยาะหยัน จิวยี่จึงวิตกอยู่ นั่งคิดหาทางออกอยู่แต่ลำพัง ครั้น ทราบว่าโลซกมาพบก็คาดว่าอาจมีข่าวคราวมาจากทางขงเบ้งจึงรีบออกมาต้อนรับ

โลซกเห็นจิวยี่มีท่าทีกังวลก็รู้ทันความคิดจิวยี่ว่ายังวิตกอยู่ด้วยเรื่องจะยกไปปล้นคลังเสบียงของโจโฉ จึงเล่า ความที่ได้กลับไปหาขงเบ้งและคำบอกกล่าวที่ขงเบ้งฝากมาถึงจิวยี่ให้จิวยี่ฟังทุกประการ จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ ส่ายศีรษะทอดถอนใจใหญ่ ใบหน้าก็เศราสลดลง แล้วกล่าวกับโลซกว่า "อันความคิดขงเบ้งนั้นลึกซึ้งหลัก แหลมยิ่งกว่าเราสิบส่วน แม้เราไม่คิดอ่านกำจัดเสียให้ได้ ภายหน้าไปก็จะเป็นศัตรูแก่เราใหญ่หลวง"

จิวยี่สำนึกและยอมรับในคำแนะนำของขงเบ้ง ดังนั้นแม้ไม่ได้กล่าวกับโลซกว่าจะเลิกล้มความคิดที่จะยกไป ปลันเสบียงโจโฉ แต่ในใจของจิวยี่ก็ได้ตัดสินใจเด็ดขาดแล้วที่จะเลิกล้มแผนการดังกล่าวนั้น แต่ความคิดที่จะ สังหารขงเบ้งไม่เพียงแต่จะไม่เลิกล้มเท่านั้น จิวยี่กลับมุ่งมั่นตัดสินใจแน่วแน่ที่จะต้องสังหารขงเบ้งเสียให้จงได้ เพราะคิดว่าหากละไว้ก็จะเป็นอันตรายยิ่งใหญ่แก่เมืองกังตั้งในวันหน้า

โลซกได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ รีบกล่าวขึ้นว่าอันบัดนี้การศึกกับโจโฉยังติดพันกันอยู่ ชอบที่จะคิดอ่านทำสงคราม กับโจโฉให้ได้รับชัยชนะเป็นสำคัญ เพราะหากแผนการความคิดที่จะสังหารขงเบ้งรั่วไหลไปแล้ว ความทราบ ถึงขงเบ้งแล้วหลบหนีไปก็ดี หรือเพิกเฉย ไม่ช่วยกันคิดอ่านการสงครามก็ดี ย่อมมีแต่ทำให้กำลังสติปัญญาใน การสงครามของเมืองกังตั้งเราอ่อนด้อยลง การของนายเราก็จะเสียไป ท่านจงไตร่ตรองให้จงดี

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ได้คิด จึงว่าความคิดของท่านก็ชอบอยู่ รอไว้เมื่อการสงครามกับโจโฉเสร็จสิ้นแล้วจึงค่อยคิด อ่านกำจัดขงเบ้งสืบไป โลซกเห็นการที่สับสนวุ่นวายได้ระงับลงแล้วก็มีความยินดีจึงคำนับลาจิ๋วยี่กลับไปที่พักทางฝ่ายหน่วยลาดตระเวนของเมืองกังแฮได้ทำการลาดตระเวนตามชายทะเล ครั้นได้เห็นกองทัพเมืองกังตั๋ง ยกมาตั้งอยู่ที่ปากอ่าวเมืองสำกั๋งแน่นขนัดทั้งกองทัพบกและกองทัพเรือ ธงทิวปลิ๋วไสวตระการตาไปตามแนว ยาวของชายฝั่ง จึงนำความไปรายงานให้เล่าปี่ทราบ

ครั้นเล่าปี่ทราบความจึงพาทหารออกไปสังเกตการณ์ที่ชายทะเล เห็นเรือรบของเมืองกังตั๋งทอดสมอเป็นแนว ยาวแน่นขนัด ด้านหลังกองทัพเรือเป็นกองทัพบก ตั้งเรียงรายเป็นแนวยาวตลอดไปถึงเชิงเขาด้านตะวันตกก็รู้ ว่าบัดนี้เมืองกังตั๋งตัดสินใจประกาศสงครามกับโจโฉ บรรลุตามแผนการและกลอุบายของขงเบ้งแล้วก็มีความ ยินดี จึงพา ทหารกลับเข้าเมืองกังแฮ

เล่าปี่ได้เรียกบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองเข้ามาประชุมปรึกษา ปรารภความทั้งปวงให้คนทั้งนั้นทราบ แล้วว่าขงเบ้ง ไปเมืองกังตั๋งช้านานแล้วยังมิได้ข่าวคราวดีแลร้ายประการใด บัดนี้กองทัพเมืองกังตั๋งได้ยกมาตั้ง ที่ปากน้ำเมืองสำกั๋งแล้วดีร้ายขงเบ้งอาจติดตามมาในกองทัพครั้งนี้ด้วย ชอบที่จะสืบข่าวคราวเรื่องนี้ให้ ประจักษ์ แล้วถามว่าจะมีผู้ใดอาสาไปที่กองทัพเมืองกังตั๋งสืบข่าวคราวขงเบ้งบ้าง

บิต๊กที่ปรึกษาเล่าปี่ได้ฟังดังนั้นจึงขออาสาที่จะข้ามอ่าวไปปากน้ำเมืองสำกั๋ง เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งให้จัดแจงเสบียง สัมภาระและสุราเป็นของขวัญไปบรรณาการแก่แม่ทัพของเมืองกังตั๋ง และสั่งการให้เกณฑ์ ทหารจากเมืองกังแฮทั้งสิ้นยกไปตั้งอยู่ที่ตำบลแฮเค้าเพื่อเตรียมหนุนช่วยกองทัพเมืองกังตั๋งรบกับโจโฉต่อไป บิตึกรับคำสั่งเล่าปี่แล้วจึงออกไปจัดแจงข้าวของสัมภาระแล้วล่องเรือไปที่กองทัพเรือเมืองกังตั๋ง ส่วนเล่าปี่ได้ ยกทหารออกจากเมืองกังแฮไปตั้งค่ายอยู่ที่ตำบลแฮเค้า

บิตึกล่องเรือข้ามอ่าว ขนข้าวของสัมภาระที่เล่าปิ่มอบเป็นของขวัญแก่ผู้บัญชาการใหญ่กองทัพเมืองกังตั้ง ถึง ฐานทัพที่ปากน้ำเมืองสำกั้งแล้วจึงแจ้งให้ทหารรักษาการณ์รายงานความให้แม่ทัพใหญ่ทราบ จิวยี่พอได้ทราบ รายงานว่าเล่าปิ่ส่งบิตึกนำของขวัญมามอบก็นิ่งอยู่ครู่หนึ่ง พลันหัวเราะด้วยน้ำเสียงที่โหดเหี้ยมอำมหิดว่า ครา นี้กังตั้งเราปลอดภัยแน่แล้ว!

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# เพลงมัจจุราชใต้เกลียวคลื่น (ตอนที่ 254)

จิวยี่มองข้ามอันตรายในปัจจุบันที่เผชิญหน้าอยู่กับกองทัพใหญ่ของโจโฉ และคำนึงถึงอันตรายของเมืองกังตั้ง ในวันหน้าจึงวางแผนยืมมือโจโฉสังหารขงเบ้งแต่ไม่สำเร็จ ใจก็ผูกความอาฆาตที่จะกำจัดขงเบ้งต่อไป ครั้น ทราบรายงานว่าเล่าปี่ส่งคนนำของขวัญมาบรรณาการก็มีความยินดี รำพึงอย่างลืมตัวว่าเมืองกังตั้งเราปลอดภัย แน่แล้ว ประหนึ่งว่าจิวยี่ได้คิดอ่านแผนการบางอย่างอยู่ในใจ

จิวยี่จึงสั่งทหารรักษาการณ์ให้ไปเชิญบิตึกเข้ามาพบที่ศาลาบัญชาการทหาร ครั้นบิตึกเข้ามาแล้วต่างฝ่ายต่าง คำนับปฏิสันถารกันตามธรรมเนียม บิตึกกล่าวขึ้นก่อนว่าเล่าปี่นายข้าพเจ้าทราบว่าท่านยกกอง ทัพมาตั้งที่ ปากน้ำเมืองสำกั๋ง จึงยกกองทัพมาตั้งอยู่ที่เมืองแฮเค้า คอยช่วยเหลือสนับสนุนท่านและส่งข้าพเจ้าเป็นทูตนำ เสบียงสัมภาระและของกำนัลมามอบแก่ท่านเป็นทางไมตรี และขอส่งความปรารถนาดีมายังท่านเป็นการ ส่วนตัวด้วย

จิวยี่รับมอบข้าวของสัมภาระแล้วกล่าวขอบคุณเล่าปี่ แล้วว่าการสงครามครั้งนี้เป็นหน้าที่ร่วมกันของเล่าปี่นาย ท่านและซุนกวนนายเรา ที่จะต้องร่วมกันคิดอ่านเอาชนะกองทัพโจโฉ ตีกองทัพโจโฉให้พ่ายกลับภาคเหนือให้ จงได้ เล่าปี่มีน้ำใจดังนี้เราขอบใจนักหนา ว่าแล้วจิวยี่จึงสั่งให้แต่งโต๊ะเลี้ยงรับรองบิต๊กตามธรรมเนียม

ระหว่างกินโต๊ะอยู่นั้น บิต๊กได้ปรารภขึ้นว่าขงเบ้งได้จากเล่าปี่มาที่เมืองกังตั้งนี้นานวันแล้ว เล่าปี่มีความรำลึกถึง เป็นอันมาก อยากจะเชิญขงเบ้งกลับไปเมืองแฮเค้าพร้อมกับข้าพเจ้าเพื่อช่วยเหลือคิดอ่านการสงครามกับโจ โฉต่อไป จิวยี่จึงว่าขงเบ้งมาอยู่เมืองกังตั้ง ได้ร่วมงานคิดอ่านวางแผนการสงครามกับข้าพเจ้าเป็นประจำ และ บัดนี้การสงครามกำลังกรุ่นอยู่ ไม่ชอบที่จะเชิญขงเบ้งกลับไป มิฉะนั้นใครเล่าจะช่วยคิดอ่านกับข้าพเจ้า ขงเบ้ งอยู่ทางนี้มีความสุขสบายดีท่านอย่าได้วิตกเลย

จิวยี่ได้กล่าวต่อไปว่าการศึกครั้งนี้จำเป็นที่จะต้องร่วมปรึกษาหารือกันทั้งสองฝ่าย ข้าพเจ้าใคร่จะปรึกษากับเล่า ปิ่นายท่าน และตั้งใจที่จะเดินทางไปเมืองแฮเค้าปรึกษากับเล่าปิ่โดยตรง แต่การเตรียมการทางด้านนี้เป็นเรื่อง ใหญ่และสำคัญ ยังไม่ว่างเว้นเลย ดังนั้นจึงกวนใจท่านช่วยนำความไปแจ้งแก่เล่าปิ่ว่าข้าพเจ้าขอเชิญให้ เดินทางมาที่เมืองสำกั้งสักครั้งหนึ่ง เพื่อร่วมวางแผนทำศึกกับโจโฉต่อไป

บิตักไม่รู้ทันความคิดจิวยี่จึงรับคำ แล้วว่าข้าพเจ้ากลับไปแล้วจะรายงานให้เล่าปี่ทราบ ครั้นกินโต๊ะเสร็จบิตักจึง คำนับจิวยี่ มาลงเรือข้ามอ่าวกลับไปเมืองแฮเค้า พอบิตักคล้อยหลังออกไปจากศาลาบัญชาการทหาร โลซกมี ความสงสัยที่จิวยี่จะเชิญเล่าปี่มาพบจึงเข้าไปสอบถามจิวยี่ว่าท่านเชิญเล่าปี่มาครั้งนี้มีความประสงค์สิ่งใดหรือ จิวยี่ได้ฟังก็หัวเราะแล้วว่าท่านไม่เคยได้ยินกิตติศัพท์หรือว่าเมื่อครั้งที่โจโฉวิพากษ์ยอดคนในแผ่นดินนั้น โจโฉ เห็นว่าเล่าปี่เป็น คู่แข่งตัวฉกาจ ในวันหน้าไม่เพียงแต่เล่าปี่จะเป็นคู่แข่งคนสำคัญของโจโฉเท่านั้น หากจะเป็น คู่แข่งคนสำคัญของซุนกวนนายเราด้วย ดังนั้นเพื่อกำจัดเภทภัยให้แก่กังตั๋ง ข้าพเจ้าจึงวางแผนกำจัดเล่าปี่เสีย ในครั้งนี้ ไม่ให้เป็นคู่แข่งของซุนกวนนายเราอีกต่อไป

โลชกได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ ไม่เห็นด้วยกับความคิดของจิวยี่ และเสนอให้ทำสงครามกับโจโฉให้เบ็ดเสร็จ เด็ดขาดไปข้างหนึ่งก่อนแล้วค่อยคิดอ่านข้างเล่าปี่ต่อไป แต่จิวยี่ไม่ฟังคำทัดทาน โลซกได้ทัดทานทักทัวงถึง สองครั้งสามครา แต่จิวยี่ก็ยังคงยืนยันความเห็นเดิม โลซกก็ไม่รู้ที่จะว่าประการใดเพราะจิวยี่เป็นผู้ถืออาญา สิทธิ์ในการสงครามครั้งนี้ จึงได้แต่นิ่งเงียบอยู่ จิวยี่เห็นดังนั้นจึงเรียกนายทหารฝ่ายรักษาความปลอดภัยมาสั่ง การกำหนดแผนการสั่งหารเล่าปี่ โดยกำหนดแผนการว่าเมื่อเล่าปี่มาแล้วจะมีการจัดงานเลี้ยงและรำกระบี่ต่อ หน้าแขกเมือง ให้ถือเอาการที่จิวยี่ทั้งจอกสราเป็นสัญญาณ ให้ทกหน่วยพร้อมกันสังหารเล่าปี่เสีย

ฝ่ายบิต๊กล่องเรือข้ามอ่าวกลับไปถึงเมืองแฮเค้าแล้วรายงานความที่ได้สนทนากับจิ๋วยี่ให้เล่าปี่ทราบทุกประการ เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นจึงว่าในศึกครั้งนี้กองทัพเราเป็นพันธมิตรกับกองทัพเมืองกังตั๋ง ชอบที่ทั้งสองฝ่ายจะได้ร่วม ปรึกษาหารือกำหนดแผนการร่วมกัน จึงจะทำการได้โดยสะดวก บัดนี้จิ๋วยี่มีคำเชิญมาถึงเรา หากแม้นไม่ไปก็จะ เสียหายต่อความเป็นพันธมิตร ดังนั้นในวันพรุ่งนี้เราจะเดินทางไปปรึกษาหารือกับจิ๋วยี่ที่ปากน้ำเมืองสำก๋ง

กวนอูได้ฟังดังนั้นจึงทักท้วงว่าอันจิวยี่ผู้นี้เป็นคนเจ้าเล่ห์เพทุบาย เกลือกว่าจะไม่สุจริต คิดอ่านวางแผนทำร้าย ท่าน อนึ่งเล่าขงเบ้งไปอยู่เมืองกังตั้งบัดนี้ยังมิได้ข่าวคราว และที่จิวยี่เชิญท่านไปครั้งนี้ก็ไม่มีหนังสือขงเบ้งมา ยืนยันให้สอดคล้องต้องกัน จึงเกรงว่าจะเป็นแผนอุบายร้ายของจิวยี่ พี่ใหญ่จงไตร่ตรองให้จงหนัก เล่าปี่จึงว่า เมื่อสองเมืองเป็นพันธมิตรต่อกันแล้วย่อมต้องมีความสัตย์สุจริตต่อกัน เป็นไปไม่ได้ที่จิ๋วยี่จะคิดร้ายต่อเรา เพราะการศึกข้างโจโฉใหญ่หลวงอยู่ หากเราไม่ไปก็จะเกิดความกินแหนงแคลงใจกัน และทำให้ความเป็น พันธมิตรไม่อาจประสานความร่วมมือกันได้อย่างเต็มที่

กวนอูจึงว่าหากพี่ใหญ่ตัดสินใจที่จะเดินทางไปแน่แล้ว ข้าพเจ้าขออาสาตามพี่ใหญ่ไปด้วย เดียวหุยได้ฟังคำ ทัดทานของกวนอูแล้วก็รู้สึกเป็นห่วงเล่าปี่จึงขอร่วมทางไปด้วยอีกคนหนึ่ง เล่าปี่จึงว่าเราเดินทางไปครั้งนี้เพื่อ ประสานมิตรไมตรีและพันธมิตรให้แน่นแฟ้น หากมีผู้คนมากเกินไปจิ๋วยี่ก็จะแคลงใจว่าเราไม่ไว้วางใจ กระนั้น เลยให้กวนอูตามเราไปแต่คนเดียวก็พอแล้ว ส่วนเดียวหุยกับจูล่งและกันหยงให้ทำหน้าที่ป้องกันระวังรักษา เมืองไว้ให้ปลอดภัย ตัวเราไปแล้วจะรีบกลับมาในวันเดียวอย่าได้วิตกเลย

รุ่งขึ้นเช้าเล่าปี่จึงจัดเรือเร็วลำหนึ่งพร้อมทหารยี่สิบคนติดตามด้วยกวนอูลงเรือข้ามอ่าวไปยังกองทัพเรือของจิว ยี่ที่ปากน้ำเมืองสำกั๋ง พอเรือแล่นเข้าไปใกล้ก็เห็นกองทัพเรือของจิวยี่ทอด สมอแน่นขนัดรายเรียงเป็นระเบียบ เรียบร้อยตามกระบวนศึก ธงทิว ปลิวไสวตามสายลมทะเล เล่าปี่ให้มีจิตใจชื่นบานยิ่งนัก

ครั้นเรือเล่าปี่เทียบท่า ทหารรักษาการณ์ได้เข้าไปรายงานให้จิวยี่ทราบ จิวยี่ทราบความแล้วจึงถามทหาร รักษาการณ์ว่าเล่าปี่มาครั้งนี้มีเรือรบมากี่ลำ และมีทหารตามมาด้วยมากน้อยเท่าใด ทหารรักษาการณ์ได้ รายงานว่าเล่าปี่มากับเรือเร็วลำเดียวเท่านั้น ทหารที่ติดตามมาก็มีเพียงยี่สิบคน จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ รำพึง ขึ้นในใจว่าเล่าปี่มาครั้งนี้จะไม่มีชีวิตกลับไปเห็นเมืองกังแฮอีกต่อไปแล้ว

จิวยี่รำพึงดังนี้แล้วจึงเรียกนายทหารฝ่ายความปลอดภัยที่ได้สั่งการไว้ให้เตรียมพร้อมทำการได้ตามแผน และ กำชับให้ระมัดระวังใช้ความรอบคอบในการปฏิบัติการตามแผนอย่าให้ผิดพลาดเป็นอันขาด สั่งการแล้วจิวยี่จึง รีบออกจากค่ายไปต้อนรับเล่าปี่ถึงที่ท่าเรือ จิวยี่ได้คำนับทักทายเล่าปี่อย่างนอบน้อมด้วยสีหน้าที่ยิ้มแย้ม แจ่มใส เล่าปี่ได้รับคำนับจิวยี่แล้วโอภาปราศรัยตามธรรมเนียม จากนั้นจิวยี่จึงเชิญเล่าปี่เข้าไปที่ศาลา บัญชาการทหาร เชิญให้เล่าปี่นั่งที่โต๊ะว่าราชการเป็นการให้เกียรติอย่างสูงสุด แต่เล่าปี่ไม่ยอมอ้างว่าเป็นแขก ไม่ชอบที่จะนั่งในที่สูงกว่าเจ้าบ้าน ทั้งบัดนี้จิวยี่ก็มีฐานะเป็นผู้บัญชาการใหญ่ เป็นตัวแทนของซุนกวนจึงชอบที่จะนั่งเสมอกัน

จิ๋วยี่ด้วยความที่คิดปองร้ายเล่าปี่จึงคิดกลบเกลื่อนด้วยการอ่อนน้อมยกย่องเพื่อให้เล่าปี่ตายใจ ซึ่งเป็นปกติ วิสัยของคนคิดอ่านทำร้ายคน มักจะทำให้ตายใจเสียก่อน แต่ครั้นได้ฟังคำเล่าปี่ก็ไม่อยากขัดใจจึงให้จัดโต๊ะนั่ง ใกลักัน แล้วสั่งการให้แต่งโต๊ะเลี้ยงเล่าปี วงดนตรีโบราณของทหารเมืองกังตั้งได้เริ่มบรรเลงเพลงขับกล่อม ในขณะที่ทหารบริการก็ได้ยกสุราอาหารออกมาต้อนรับ เล่าปี่เห็นจิ๋วยี่ให้เกียรติอย่างสูงส่ง ต้อนรับขับสู้ดังนั้นก็ เกรงใจ จึงกล่าวถ่อมตัวว่าท่านแม่ทัพใหญ่มีสติปัญญาและเกียรติภูมิสูงส่งนัก เหตุไฉนจึงต้องถ่อมตัวเอาอก เอาใจข้าพเจ้าซึ่งเป็นผัด้อยปัญญาถึงเพียงนี้

ในขณะที่งานเลี้ยงต้อนรับเล่าปี่กำลังเริ่มขึ้นนั้น ขงเบ้งนอนเล่นดูแผนที่ดวงดาวคำนวณการอากาศและกระแส ลมอยู่ในเรือน้อย พลันได้ยินเสียงดนตรีของทหารดังแว่วมาจากศาลาบัญชาการทหารก็ประหลาดใจว่า กองบัญชาการค่ายหลวงของจิวยี่มีงานใดจึงต้องมีดนตรีขับกล่อมดังนี้

ขงเบ้งฟังเสียงดนตรีในตอนต้นก็มิได้เฉลียวใจ เพราะเสียงดนตรีพลิ้วแผ่วลอยตามกระแสลมมาราบเรียบราว กับทะเลยามไร้คลื่นลม แต่ครั้นฟังไปทำนองเพลงกลับดุดันราวกับว่าพายุใหญ่กำลังเคลื่อนตัวเข้ามาใกล้ ขง เบ้งได้ฟังดังนั้นก็เริ่มพรั้นใจว่างานเลี้ยงครั้งนี้น่าจะมีแผนการร้ายแอบแฝง แต่ใครเล่าที่เป็นเป้าแห่งแผนการ ร้ายนั้น ขงเบ้งเริ่มสงสัย แต่ครั้นประเมินสถานการณ์แล้วไม่มีข่าวคราว การติดต่อจากฝ่ายโจโฉหรือฝ่ายอื่น ดังนั้นจึงสังหรณ์ใจว่างานรับรองครั้งนี้อาจจะเป็นงานรับรองต้อนรับฝ่ายเล่าปี่ สังหรณ์ใจดังนี้ขงเบ้งก็ตกใจ รีบ ลงจากเรือกึ่งเดินกึ่งวิ่งตรงไปที่ศาลาบัญชาการทหาร

ในระหว่างนั้นจังหวะและทำนองเพลงพลันเร่งเร้าดุดันมากขึ้น ขงเบ้งกึ่งเดินกึ่งวิ่งแต่โสตก็สดับตรับฟัง เสียงเพลง จำแนกจังหวะและทำนองเพลงอย่างละเอียดก็รู้สึกว่าทำนองเพลงพรรณนาความถึงพายุใหญ่ที่ กำลังเคลื่อนตัวอยู่ในทะเล ก่อเป็นคลื่นใหญ่ถาโถมหนุนเนื่องประดังอย่างไม่หยุดหย่อน และเสียงเจ้งที่ดังหนัก หน่วงในบางช่วงนั้นประหนึ่งว่ามีปลาฉลามร้ายว่ายตามใต้ฟองคลื่นใหญ่ เขมันมองจ้องฮุบเหยื่ออันอยู่ไม่ ไกล

ขงเบ้งให้หวั่นใจนักว่างานครั้งนี้มีแผนการร้ายเป็นมั่นคง จึงใคร่รู้ว่าผู้ใดคือเป้าหมายของแผนการร้ายนี้ ครั้นเข้า ไปใกล้ศาลาบัญชาการทหารเห็นทหารจำนวนมากอารักขาอยู่ภายนอกมีลักษณะเข้มงวดกวดขันนัก ใน ขณะเดียวกันนั้นตามบริเวณโดยรอบศาลาว่าราชการทหารก็มีทหารติดอาวธเรียงรายอย่ภายนอก

ขงเบ้งมองไปจากภายนอกเห็นทหารแต่งกายแบบชาวชนกลุ่มน้อย ในมือถืออาวุธหลากหลายชนิด ทั้งกระบี่ มีดสั้น และขวานกำลังร่ายรำตามกระบวนเพลง แต่ยามที่หันหน้าหมุนตัวเห็นสายตามีประกายโหดร้ายนัก ก็รู้ว่า เหล่านี้คือมือสังหารภายในที่พร้อมจะสังหารเป้าได้โดยพลัน และยังมีหน่วยสมทบอยู่ภายนอกศาลาบัญชาการ ทหารอีกจำนวนมาก

ขงเบ้งมองไปเห็นเล่าปี่นั่งสนทนาอยู่กับจิวยี่พาทีหัวเราะเป็นปกติอยู่โดยไม่รู้ว่ามัจจุราชกำลังเอื้อมหัตถ์มาที่ตัว ก็ตกใจ รู้ในทันทีว่าเป๋าสังหารตามแผนการของจิวยี่ในครั้งนี้หาใช่ใครอื่นไม่ หากเป็นเล่าปี่เจ้านายผู้ที่ตนภักดี และพร้อมพลีชีวิตให้นั่นเอง ขงเบ้งเห็นดังนั้นก็ยิ่งตกใจเป็นอันมาก คิดอ่านแผนการที่จะช่วยชีวิตเล่าปี่ในนาที วิกฤตให้จงได้ พลันสายตาเห็นบุรุษหนึ่งยืนอยู่ข้างหลังเล่าปี่ไม่ไกลจากจิวยี่นัก ใส่เสื้อเกราะอ่อนชุดออกศึก แต่ใส่เสื้อคลุมสีเขียวตองอ่อนทับไว้อีกชั้นหนึ่ง ผ้าโพกศีรษะสีเขียวตองอ่อนทอดนิ่งอยู่ ใบหน้าสีแดงดังผล พุทราสุก หนวดดุจใยไหมดำยาวถึงอก มือหนึ่งถือง้าว อีกมือหนึ่งแตะกระบี่ที่ข้างกายดูสง่างามน่าเกรงขามนัก ขงเบ้งเห็นเช่นนั้นจึงค่อยคลายใจ เพราะเมื่อกวนอูยืนอยู่ข้างกายเล่าปี่ในระยะที่ไม่ห่างจากจิวยี่เท่าใดนักก็ นั่นใจว่าเล่าปี่จะไม่เป็นอันตราย

ถอนใจรำพึงขึ้นเบาๆ ว่าเล่าปี่นายเรารอดตาย แล้วขงเบ้งวางใจว่าเล่าปี่จะไม่มีอันตรายเพราะการที่กวนอูยืนอยู่ ข้างกายดังนี้ย่อมคล้ายกับกองทัพนับหมื่นคอยคุ้มกันเล่าปี่อยู่ ทั้งระยะที่กวนอูยืนอยู่นั้นก็ใกล้จิ๋วยี่เพียงระยะ กระบี่เดียวเท่านั้น ดังนั้นขงเบ้งจึงเดินไปที่ท่าเรือพบกับทหารของเล่าปี่ที่มาด้วยกันทหารเหล่านั้นเห็นขงเบ้งก็ ดีใจ ทักทายกันตามธรรมเนียมแล้วจึงถามว่าเรือเล่าปี่จอดอยู่ที่ไหน ครั้นทราบความแล้วจึงให้ทหารคนหนึ่งพาไปที่เรือแล้วขงเบ้งจึงลงเรือของเล่าปี่คอยที่อยู่

จิวยี่เสพสุรากินโต๊ะอยู่กับเล่าปี่ ในขณะที่หน่วยสังหารร่ายรำกระบี่และอาวุธอยู่ข้างหน้า เห็นเป็นที่ที่จะทำการ จึงชำเลืองมองมาที่เล่าปี่ พลันรู้สึกสะดุดตาเห็นบุรุษหนึ่งยืนเป็นสง่าน่าเกรงขามอยู่ด้าน หลังเล่าปี่ราวกับว่า เป็นเทพโลกบาลผู้พิทักษ์ประจำทิศก็ประหลาดใจ จึงถามเล่าปี่ว่าทหารคนนี้เป็นผู้ใด เสียงเพลงมัจจุราชใต้ เกลียวคลื่นยังคงกังวาลตามสายลมรำเพย ฟังแล้วเต็มไปด้วยกลิ่นอายแห่งการรบราฆ่าฟันอันโหดเหี้ยม อำมหิต แต่ขงเบ้งกลับมานั่งตั้งตาคอยเล่าปี่อยู่ที่เรือด้วยความมั่นใจ

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## ปรากฏการณ์แห่งพลังจักรวาลธาตุลม (ตอนที่ 255)

ีจิวยี่เตรียมจะทิ้งจอกสุราให้สัญญาณหน่วยสังหารประหัตประหารเล่าปี แต่พลันที่เหลือบไปเห็นกวนอูถือง้าว ยืนเป็นสง่าอยู่ด้านหลังเล่าปี่ก็พรั่นใจ เพราะลักษณาการของกวนอูราวกับว่าเป็นทหารเทพยดาน่าเกรงขามนัก ดังนั้นด้วยสัญชาตญาณระแวดระวังตน จิวยี่จึงถามเพื่อให้สิ้นสงสัยว่าทหารคนนี้เป็นผู้ใด

เล่าปี่ไม่รู้นัยก็ตอบไปตามจริงว่านี่คือกวนอูน้องร่วมสาบานคนรองของข้าพเจ้า แล้วบอกกวนอูให้คำนับจิวยี่ จิ๋ว ยี่พอได้ยินนามกวนอูก็ตกใจ มือที่ถือจอกสุราอยู่พลันสั่นไหวโดยไม่รู้สึกตัว จนสุราหกออกจากจอก จิ๋วยี่จึง ถามต่อไปว่าทหารของท่านซึ่งฆ่างันเหลียง บุนทิ๋ว สองทหารเอกของอั๋วนเสี้ยวเมื่อครั้งสงครามภาคเหนือ ระหว่างโจโฉกับอั๋วนเสี้ยวอั๋นปรากฏกิตติศัพท์ลือเลื่องทั้งแผ่นดินคือกวนอูผู้นี้หรือ

เล่าปี่รับว่าใช่กวนอูผู้นี้แล้ว จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ยิ่งตกใจรีบวางจอกสุราลงบนโต๊ะอย่างระมัดระวัง เหงื่อเริ่มไหล โทรมกายโดยไม่รู้สึกตัว แต่ข่มความรู้สึกเอาไว้ได้แล้วสั่งทหารให้เอาสุราไปรินให้กวนอู จิวยี่ได้เชิญกวนอูดื่ม สุราเป็นการให้เกียรติ กวนอูรับจอกสุราจากทหารมาดื่มแล้วยืนบิ้งตึงอยู่ ในขณะที่มือหนึ่งยังคงถือง้าวไว้มั่น ในขณะนั้นโลชกได้เดินเข้ามาในศาลาบัญชาการทหาร เล่าปี่เห็นโลชกเดินเข้ามาก็ดีใจจึงรีบถามโลชกว่า ข้าพเจ้ามาครั้งนี้ยังมิเห็นหน้าขงเบ้งเลย ท่านพาขงเบ้งมาเมืองกังตั๋งแล้วบัดนี้ขงเบ้งอยู่ที่ไหนเล่า จงพามาให้ ข้าพเจ้าได้เห็นหน้าสักหน่อยหนึ่ง

โลซกไม่ทันตอบ จิวยี่กลับตอบสวนขึ้นแทนว่าบัดนี้เป็นหน้าศึกอยู่ ข้าพเจ้าได้มอบหมายให้ขงเบ้งช่วยคิดอ่าน วางแผนการสงคราม ไว้เสร็จศึกทางด้านโจโฉแล้วค่อยพบกันก็ยังไม่สาย เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็รู้สึกผิดหวัง และ สังหรณ์ว่าจะมีเรื่องผิดปกติเกิดขึ้น เพราะตั้งแต่มาถึงกองทัพของจิวยี่ปรากฏว่าจิวยี่มิได้ปรึกษาหารือเกี่ยวกับ การสงคราม หรือแผนการยุทธ์ กลับเป็นการสนทนาด้วยเรื่องทั่วไปเสียเป็นส่วนใหญ่ ทั้งไม่เห็นขงเบ้งมา ร่วมงาน แม้จะขอพบก็ถกบ่ายเบี่ยงจึงยิ่งสงสัย

เล่าปี่จึงหันหน้าไปมองกวนอู เห็นกวนอูจ้องตาขมึงเป็นนัยอยู่ก็รู้ว่ามีความนัยสำคัญ จึงกล่าวกับจิ๋วยี่ว่าข้าพเจ้า มาคำนับท่านบัดนี้รบกวนเวลาของท่านมากพอแล้ว จะขออำลากลับไปก่อนวันเวลาข้างหน้ามีการใดที่จะให้ ข้าพเจ้าร่วมมือสนับสนุนก็อย่าได้เกรงใจเลย ทั้งขออวยพรให้ท่านได้รับชัยชนะในการศึกครั้งนี้ การศึกเสร็จสิ้น แล้วเมื่อใดข้าพเจ้าจะมาคำนับคารวะท่านอีกครั้งหนึ่ง

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นจึงว่าท่านมาครั้งนี้ขอบใจนักหนา ทำให้ความเป็นพันธมิตรระหว่างท่านกับชุนกวนแน่นแฟ้น เป็นปัจจัยแห่งชัยชนะในการสงคราม ท่านจะกลับไปบัดนี้ก็ตามใจเถิด

ว่าแล้วจิวยี่จึงสั่งให้หยุดการบรรเลงดนตรี และโบกมือให้ทหารซึ่งร่ายรำกระบี่และอาวุธกลับออกไป จากนั้นจึง เดินออกไปส่งเล่าปี่ถึงที่หน้ากองบัญชาการ ต่างคนต่างคำนับลากันตามธรรม-เนียมแล้วจิวยี่จึงเดินกลับเข้ามา เล่าปี่เดินออกไปพบทหารที่รออยู่ด้านนอก ทราบว่าขงเบ้งมาพบก็ดีใจจึงรีบไปที่เรือ เห็นขงเบ้งคอยทีอยู่ก็ ยินดี

ขงเบ้งคำนับเล่าปี่แล้วรีบกล่าวว่าวันนี้โชคดีที่กวนอูมาด้วยท่าน ท่านจึงปลอดภัย หาไม่แล้วท่านต้องตายด้วย น้ำมือจิวยี่เป็นมั่นคง เล่าปี่ฟังคำขงเบ้งแล้วก็รู้ว่าความรู้สึกสังหรณ์ว่าจิวยี่วางแผนการร้ายเพื่อสังหารนั้นเป็น ความรู้สึกที่ถูกต้อง แต่เห็นว่าอยู่ในแดนเมืองกังตั้งจึงไม่กล่าวความให้ยืดยาว รีบชวนขงเบ้งให้เดินทางกลับไป เมืองแฮเค้าพร้อมกัน

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงว่างานของข้าพเจ้าเสร็จไปครึ่งหนึ่งแล้ว เหลืออีกครึ่งหนึ่งคือการทำลายกองทัพโจโฉให้ วอดวายไป จึงยังกลับไปด้วยท่านมิได้ ข้าพเจ้าอยู่ที่นี่แม้นเหมือนว่านั่งอยู่ในปากเสือแต่มิเป็นอันตรายประการ ใด ข้าพเจ้ายังคงอยู่สุขสบายราวกับว่านั่งอยู่บนภูเขาไท้ซาน แล้วขงเบ้งจึงว่าท่านกลับไปแล้วให้รีบจัดแจง เตรียมการทั้งทัพบกทัพเรือให้พร้อมสรรพ "ต่อถึงเดือนอ้ายแรมห้าค่ำจึงให้จูล่งเอาเรือน้อยมาคอยรับข้าพเจ้า ที่ฟากแม่น้ำข้างทิศทักษิณ"

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็สงสัยจึงถามต่อไปว่าท่านสั่งการไว้ทั้งนี้มีประสงค์สิ่งใดหรือ แล้วตัวท่านก็จากข้าพเจ้ามา นานวันแล้ว เมื่อใดจะได้กลับไปเมืองแฮเค้า ขงเบ้งจึงว่าวันนี้เวลาน้อยนัก ทั้งอยู่ในที่คับขัน ท่านอย่าได้ สอบถามให้ยาวความเลย จงจัดการเตรียมการทั้งปวงให้พร้อมตามที่ข้าพเจ้าได้บอกกล่าวนั้นเถิด ลมสลาตัน มาจากทิศอาคเนย์เมื่อใด เมื่อนั้นแล้วข้าพเจ้าก็จะกลับไปถึงท่านอย่าได้สงสัยเลย

ว่าแล้วขงเบ้งจึงเร่งรัดให้เล่าปี่รีบเดินทางกลับ เพราะขึ้นอยู่ช้าต่อไปจิ๋วยี่อาจคิดการเสี่ยงภัยก็จะเสี่ยงอันตราย เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็รับคำ ขงเบ้งจึงคำนับลาเล่าปี่แล้วขึ้นจากเรือกลับไปที่เรือน้อย เล่าปี่ออกเรือจากท่าไม่นาน เห็นกองเรือรบวิ่งสวนมาในทะเลก็ตกใจ แต่พอเข้ามาใกล้เห็นเป็นเตียวหุยก็คลายใจ พอกองเรือสมทบกันเข้า เตียวหุยได้แจ้งว่ามีความห่วงใยว่าจิ๋วยี่จะคิดกลอุบายทำร้าย เล่าปี่จึงยกกองทัพเรือติดตามมาคุ้มกัน เล่าปี่ได้ ฟังดังนั้นก็มีความยินดีแล้วพากันยกกลับเมืองแฮเค้า

ขงเบ้งกำหนดแผนการศึกเซ็กเพ็กไว้ในใจโดยละเอียดชัดเจนแล้ว จึงกำหนดการสำคัญไว้สองประการ คือ ประการแรก ให้เล่าปี่จัดแจงแต่งกองทัพทั้งทัพบก ทัพเรือไว้ให้พร้อมสรรพ การจัดแจงแต่งการทั้งนี้ย่อม เป็นไปตามยุทธศาสตร์ที่ขงเบ้งวางไว้เดิมตั้งแต่ออกจากเมืองกังแฮคือเมื่อเกิดศึกสงครามระหว่างโจโฉกับซุน กวนแล้ว เล่าปี่ก็จะอยู่ตรงกลาง ข้างใดแพ้ก็จะช้ำเอาแล้วเก็บเกี่ยวผลประโยชน์จากสงครามนั้น ส่วนประการที่ สอง ขงเบ้งกำชับแข็งขันว่าต่อถึงวันแรมห้าค่ำ เดือนอ้าย ให้เล่าปี่สั่งจูล่งให้เอาเรือน้อยมาคอยรับที่ริมน้ำข้าง ทิศใต้ และได้ชี้มือกำหนดจุดที่หมายให้เล่าปี่ดูเป็นสำคัญ ทั้งยังแก้ความห่วงกังวลของเล่าปี่ว่าไม่ต้องวิตก ให้ สังเกตลมสลาตันที่พัดมาแต่ทิศอาคเนย์ ลมสลาตันพัดมาเมื่อใดขงเบ้งก็จะกลับไปถึงเล่าปี่เมื่อนั้น ความทั้งนี้ แม้ยังมิได้เปิดเผยถึงรายละเอียดของแผนการยุทธ์ของสงครามเซ็กเพ็ก แต่ก็ได้ประจักษ์ว่าขงเบ้งได้คิดอ่าน แผนการยทธ์ไว้ละเอียดถี่ถ้วน กระทั่งกำหนดวันเวลาเผด็จศึกแล้ว จึงสั่งการดังนี้

อันลมที่พัดอยู่ในธรรมชาตินั้นเป็นปรากฏการณ์ธรรมชาติ นับเป็นพลังจักรวาลธาตุลมที่ใช่ว่าจะพัดโดยไร้ กฎเกณฑ์กติกาเสีย ทีเดียวก็หามิได้ ผู้สังเกตความผันแปรกาลในอากาศย่อมรู้และขนาน นามของลมแต่ละ ชนิดเพื่อเป็นเครื่องกำหนดหมายในการทำการต่างๆ ได้ ทิศทางหลักแห่งลมมีมาสองทิศทาง คือมาแต่เบื้อง บูรพาและปัจจิม ส่วนลมที่มาจากอุดรและทักษิณนั้นหาใช่กระแสลมหลักไม่ เพราะเกิดแต่ความเบี่ยงเบนของ กระแสลม ยกเว้นก็แต่ดินแดนซึ่งอยู่ใกล้ทะเลทรายทางด้านเหนือของโลก ซึ่งอาจมีพายุทะเลทรายจากเหนือ ลงใต้ได้ตามฤดูกาล ลมอันพัดมาแต่เบื้องบูรพานั้นมีนามว่า "ลมนอก" จัดเป็นลมทะเลที่พัดมาแต่พระ มหาสมุทรอันกว้างใหญ่ พัดเข้าสู่ผืนแผ่นดินอันอยู่ทางด้านตะวันตก ส่วนลมอันพัดมาแต่เบื้องปัจจิมนั้นมีนาม ว่า "ลมพลัด" พัดจากผืนแผ่นดินอันกว้างใหญ่ไปยังพระมหาสมุทรอันกว้างใหญ่ทางด้านตะวันออก จึงปะทะ กับความผันแปรในอากาศทำให้กระแสลมเบี่ยงเบน ดังนั้นลมพลัดจึงมีลักษณะพัดได้สามทาง คือพัดทางตรง จากตะวันตกสู่ตะวันออกทางหนึ่ง พัดแต่ทิศหรดีไปทางอีสานทางหนึ่ง และพัดแต่ทิศพายัพไปทางอาคเนย์อีก ทางหนึ่ง

อันลมนอกนี้มีความแรงกล้าทำให้เกิดคลื่นขนาดใหญ่ มีช่วงคลื่นห่าง ดังนั้นแม้คลื่นจะใหญ่แต่เรือเล็กก็มัก ปลอดภัย เพราะลอยล่องไปในท่ามกลางช่วงคลื่น ลมนอกที่เบี่ยงเบนพัดจากทิศอาคเนย์ไปทางทิศพายัพนั้น มีชื่อเฉพาะเรียกว่า "ลมสลาตัน"

โบราณเรียกลมพลัดที่พัดจากทิศตะวันตกไปเบื้องตะวันออกว่า "ลมพลัดกลาง" เรียกลมพลัดที่พัดจากทิศ ตะวันตกเฉียงใต้ไปยังทิศตะวันออกเฉียงเหนือว่า "ลมพลัดหลวง" และเรียกลมพลัดที่พัดจากทิศตะวันตกเฉียง เหนือไปยังทิศตะวันออกเฉียงใต้ว่า "ลมพลัดยา" ลมพลัดทั้งสามชนิดนี้ทำให้คลื่นในแม่น้ำและทะเลไม่สูงนัก แต่มีความถื่มาก ทำให้เรือล่มได้โดยง่าย และเป็นอันตรายมาก

ลมนอกและลมพลัดมีปกติหมุนเวียนอย่างละหกเดือน โดยลมนอกจะเริ่มพัดตั้งแต่ปลายเดือนอ้ายไปถึงเดือน หก ส่วนลมพลัดจะพัดตั้งแต่ปลายเดือนหกไปถึงปลายเดือนอ้าย แต่ถ้ากำหนดเวลานี้อาจร่นหรือขยายได้ตาม ลักษณะภูมิประเทศที่ใกล้ไกลทะเล ชัยภูมิอันเป็นที่ตั้งกองทัพของโจโฉ เล่าปี่ และจิ๋วยี่ในสงคราม เช็กเพ็กนั้น กองทัพเมืองกังตั้งซึ่งมีจิ๋วยี่เป็นผู้บัญชาการตั้งอยู่ปาก น้ำเมืองสำกั้ง ฝั่งใต้ของแม่น้ำแยงชีด้านตะวันออก กองทัพของเล่าปี่ยกมาตั้งที่ปากน้ำเมืองแฮเค้า อยู่ฝั่งตรงกันข้ามกับกองทัพเมืองกังตั้งทางฝั่งเหนือของแม่น้ำ แยงชี ส่วนกองทัพของโจโฉตั้งอยู่ทางด้านตะวันตกของเมืองแฮเค้า ทางฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงชี

ดังนั้น ในขณะที่เริ่มสงครามเซ็กเพ็กจึงเป็นช่วงระยะเวลาที่กระแสลมพัดมาแต่ทิศพายัพไปทางทิศอาคเนย์ นั่น คือเป็นลมพลัดยาที่พัดมาแต่ด้านของกองทัพโจโฉ พัดมาทางกองทัพของจิวยี่ ขงเบ้งกำชับเล่าปี่ให้สั่งจูล่ง เอาเรือน้อยมารับในวันแรมห้าค่ำเดือนอ้าย และย้ำกับเล่าปี่อย่างหนักแน่นว่าลมอาคเนย์หรือลมสลาตันพัดมา เมื่อใด ขงเบ้งก็จะกลับไปถึงเล่าปี่เมื่อนั้น การทั้งนี้หาใช่เป็นเพราะลมสลาตันจะพัดขงเบ้งไปถึงเล่าปี่ก็หามิได้ แต่เป็นด้วยนัยของการคำนวณทิศทางแห่งลมที่จะผันแปรขึ้นในช่วงเดือน อ้าย และความผันแปรแห่งลมนี้ย่อม เกี่ยวเนื่องกับการคำนวณวันเวลาและการใช้พลังแห่งจักรวาลเข้าทำลายล้างข้าศึกของขงเบ้งนั่นเอง

ฝ่ายโลซก ครั้นเล่าปี่กลับไปแล้วก็สงสัยว่าในเมื่อจิวยี่วางแผน สังหารเล่าปี่อย่างแยบยลและแน่นหนาดังนี้แล้ว ไฉนเล่าปี่จึงรอดชีวิตกลับไปได้ จึงถามจิวยี่ว่าเหตไฉนท่านจึงปล่อยเล่าปี่กลับไป ทั้งๆ ที่เล่าปี่ได้เดินทางมา ตามแผนการของท่านแล้ว จิวยี่จึงว่าเล่าปี่เดินทางมาตามแผนการของเราก็จริงอยู่ แต่มีกวนอูติดตัวมาด้วย ไม่ ว่าเล่าปี่จะนั่งจะยืน ณ ที่ใด กวนอูก็เป็นประหนึ่งเงาตามตัวของเล่าปี่ไม่มีห่าง ในงานเลี้ยงวันนี้กวนอูยืนอยู่ข้าง หลังเล่าปี่ห่างจากตัวข้าพเจ้าเพียงแค่กระบี่เดียวเท่านั้น ข้าพเจ้าหวุดหวิดจะให้สัญญาณสังหารเล่าปี่แล้ว แต่ เดชะบุญสะดุดตาเห็นกวนอูเสียก่อนจึงสงสัยว่าทหารผู้นี้เป็นผู้ใดจึงสง่างามน่าเกรงขามนัก ครั้นถามเล่าปี่ได้ ความแล้วข้าพเจ้าก็ไม่อาจลงมือได้ เพราะแม้นหากให้สัญญาณให้มือสังหารทำร้ายเล่าปี่แล้ว กวนอูอยู่ในที่ใกล้ก็จะทำรายข้าพเจ้าก่อน และคำนวณกำลังฝีมือแล้วบรรดาหน่วยสังหารและทหารที่รักษาการณ์อยู่โดยรอบ ศาลาบัญชาการเห็นจะไม่อาจด้านทานฝีมือกวนอูได้ เหตุนี้แผนการครั้งนี้จึงเสียไป

โลชกได้ฟังดังนั้นจึงว่าสวรรค์ยังเข้าข้างเมืองกังตั้งเรา เพราะหากแม้นท่านทำร้ายเล่าปี่เสียในครั้งนี้ เมือง กังตั๋งก็ต้องทำสงครามกับโจโฉแต่ลำพัง เห็นจะต้านทานไว้ไม่ได้ แล้วโลซกจึงว่าอันการศึกข้างโจโฉนั้นเป็น อันตรายต่อเมืองกังตั๋งในเฉพาะหน้า ชอบที่ท่านจะคิดอ่านทำสงครามกำจัดโจโฉเสียไม่ให้เป็นภัยแก่กังตั๋ง ก่อน แล้วค่อยผ่อนผันคิดอ่านการข้างเล่าปี่ ก็มีแต่จักเป็นประโยชน์ทั้งปัจจุบันและภายหน้า

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็เห็นชอบกับโลซก เพราะไหนๆ เล่าปี่ก็กลับไปเมืองแฮเค้าแล้ว โจโฉเล่าก็มีแสนยานุภาพ ใหญ่หลวงอยู่ และเป็นอันตรายต่อกังตั๋งมากที่สุด

ในขณะที่จิวยี่กำลังสนทนากับโลซกอยู่นั้น ทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงานว่าบัดนี้โจโฉได้ส่งทูตมาแต่ฝั่ง เหนือ ถือสารเพื่อมามอบแก่จิวยี่ จิวยี่ทราบรายงานดังนั้นจึงสั่งให้ทหารไปเชิญทูตเข้ามาพบ จิวยี่รับหนังสือ จากทูตมาดู เห็นที่หน้าซองปิดผนึกระบุความจ่าหน้าว่า อัครมหาเสนาบดีในพระเจ้าเหี้ยนเต้มีหนังสือมาถึงแม่ ทัพใหญ่จิวยี่ จิวยี่พอเห็นความที่จ่าหน้าดังนั้น ความโกรธโจโฉที่จะแย่งยึดเอานางสองเกี้ยวแห่งกังตั๋งไป บำเรอกามก็ปะทุขึ้นมาอย่างรุนแรงอีกครั้งหนึ่ง

ไม่ทันได้เปิดอ่านเนื้อความในหนังสือก็โยนหนังสือนั้นลงกับพื้นเอาเท้าขยี้จนแหลกละเอียด แล้วสั่งให้ทหาร คุมตัวทูตเอาไปประหาร โลซกเห็นดังนั้นก็ตกใจรีบทักท้วงจิ๋วยี่ว่าประเพณีทางการทูตแต่โบราณมาห้ามมิให้ คู่กรณีสงครามประหารชีวิตทูตเพราะเป็นการตัดหนทางในการสื่อความถึงกัน จึงไม่ชอบที่จิ๋วยี่จะสั่งประหารทูต ของโจโฉเสีย

ีจิวยี่จึงว่า "ซึ่งเราฆ่าผู้ถือหนังสือเสียนั้นเพราะเหตุว่าจะให้รู้ถึงโจโฉว่าเรามิได้ย่อท้อ แม้ว่าไม่ฆ่าเสียนั้นเพราะ คิดกลัว คนทั้งปวงจะกลับว่าให้นายเราไปขอออกแก่ข้าศึก บัดนี้ตัวเราตั้งใจทำราชการ จะกำจัดโจโฉเสียให้จง ได้ เราจึงให้ตัดศีรษะผู้ถือหนังสือส่งให้คนซึ่งมาด้วยเอากลับไปให้แก่โจโฉ"

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ประลองยุทธนาวีครั้งแรก (ตอนที่ 256)

จิวยี่ด้านหนึ่งยังคุมแค้นโจโฉด้วยสำคัญว่าโจโฉมีเถยจิตคิดแย่งชิงนางได้เกี้ยวภรรยาซุนเซ็ก และนางเสียว เกี้ยวภรรยาของตนเพื่อไปบำรุงบำเรอกาม และอีกด้านหนึ่งต้องการแสดงความเด็ดเดี่ยวในการตัดสินใจทำสงครามกับโจโฉให้ปรากฏ จึงสั่งให้ประหารทูตของโจโฉเสีย

เมื่อตัดศีรษะทูตแล้วจิวยี่จึงให้มอบศีรษะทูตนั้นไปกับทหารที่ติดตามทูตมาจากกองทัพของโจโฉ แล้วว่าในวัน พรุ่งนี้เราจะยกทัพเรือออกไปประลองยุทธ์กับกองทัพของโจโฉ ให้เจ้าไปบอกโจโฉให้เตรียมการไว้ให้พร้อม แล้ววันพรุ่งนี้จะได้เห็นฝีมือกัน

คณะทหารที่ติดตามทูตมาต่างตื่นตระหนกตกใจที่จิวยี่ละประเพณีทางการทูตให้ตัดศีรษะทูต ครั้นได้ฟังดังนั้นก็ รีบรับคำแล้วออกเรือเดินทางกลับไปยังกองทัพของโจโฉ

ครั้นทหารที่ติดตามทูตเดินทางกลับไปแล้วจิวยี่จึงสั่งให้เรียกกำเหลง ฮันต๋ง และเจียวขิมเข้ามาพบ แล้วว่าใน วันพรุ่งนี้เราจะประลองกำลังกับกองทัพโจโฉสักครั้งหนึ่ง โดยจะกระทำยุทธนาวีให้เป็นขวัญตาแก่ทหารของทั้ง สองฝ่ายที่บริเวณอ่าวเมืองแฮเค้า ในยุทธนาวีครั้งนี้จะต้องได้รับชัยชนะประการเดียวเท่านั้น จะพ่ายแพ้มิได้ เป็นอันขาด

แล้วจิวยี่จึงตั้งให้กำเหลงเป็นแม่ทัพหน้า ให้ฮันต๋งเป็นปึกขวา เจียวขิมเป็นปึกซ้าย ตัวจิวยี่จะคุมกองทัพหลวง และให้เตรียมการทั้งปวงให้พร้อมที่จะกระทำยุทธนาวีกับโจโฉในวันรุ่งขึ้น สามนายทหารใหญ่ของแคว้นกังตั๋ง รับคำสั่งจิวยี่แล้วคำนับลาออกไปจัดแจงเตรียมการกองทัพ รอคำสั่งที่จะยกไปในวันรุ่งขึ้น

ทางฝ่ายทหารติดตามทูตของโจโฉ ครั้นเดินทางกลับถึงฝั่งเหนือได้นำศีรษะทูตเข้าไปรายงานความให้โจโฉ ทราบทุกประการ และแจ้งคำท้าของจิวยี่ที่จะกระทำยุทธนาวีกันในวันรุ่งขึ้นให้โจโฉทราบ โจโฉทราบความก็ โกรธจิวยี่เป็นอันมาก กล่าวขึ้นด้วยเสียงอันดังว่าไอ้จิวยี่เด็กอมมือบังอาจนัก เราจักสั่งสอนเสียให้รู้จักฝีมือของ เราในวันพรุ่งนี้ ว่าแล้วจึงเรียกชัวมอ เตียวอุ๋น เข้ามาพบ แล้วสั่งให้จัดแจงทัพเรือเพื่อเตรียมกระทำยุทธนาวีกับ จิวยี่ในวันรุ่งขึ้น

โจโฉตั้งให้ชัวมอและเดียวอุ๋นคุมทหารเรือเมืองเกงจิ๋วและเมืองเฉวจิ๋วเป็นกองทัพหน้า โจโฉเป็นกองทัพหลวง ชัวมอและเดียวอุ๋นรับคำสั่งโจโฉแล้วรีบคำนับลาโจโฉออกไปจัดแจงเรือรบและพลรบตามคำสั่ง ครั้นวันรุ่งขึ้น กองทัพเรือของโจโฉจึงเคลื่อนออกจากฐานทัพ ยกตรงไปทางปากน้ำเมืองสำกั๋ง พอกองทัพเรือเคลื่อนออก จากฐานทัพก็เห็นกองทัพเรือของเมืองกังตั๋งเคลื่อนตรงเข้ามา กองทัพหน้าของทั้งสองฝ่ายชักธงสัญญาณรบ พร้อมดีม้าล่อฆ้องกลองเป็นสัญญาณให้ทหารเดรียมอาวุธยุทโธปกรณ์พร้อมที่จะกระทำยุทธนาวีต่อกัน

กำเหลงคุมกองทัพหน้าของกองทัพเรือเมืองกังตั้งยืนอยู่บนหัวเรือ แล่นออกไปหน้าสุดโดยไม่กลัวเกรงต่อลูก เกาทัณฑ์ของกองทัพเรือฝ่ายโจโฉ ในขณะที่ชัวหุนน้องชายของชัวมอในสังกัดกองทัพหน้าของฝ่ายโจโฉก็ยืน อยู่บนหัวเรือแล่นออกไปหน้าสุดเช่นเดียวกัน

พอเรือรบแล่นเข้าไปใกล้ กำเหลงจึงร้องถามขึ้นว่าตัวเราชื่อกำเหลงเป็นแม่ทัพหน้าของกองทัพเรือเมืองกังตั๋ง ผู้ใดจะกล้าหาญมารบกับเราก็ให้ออกมา ชัวหุนได้ฟังดังนั้นจึงสั่งให้พลแจวรีบแจวเรือปรี่เข้ารบกับกำเหลงเรือ รบของกองทัพหน้าของทั้งสองฝ่ายวิ่งปรี่เข้าหากัน พอเข้ามาใกล้ในระยะเกาทัณฑ์กำเหลงจึงน้าวเกาทัณฑ์ยิง ไปถูกชัวหุนตกน้ำถึงแก่ความตาย กำเหลงเห็นได้ทีจึงออกคำสั่งให้กองทัพหน้าและปึกซ้ายปีกขวาเร่งเรือรบ เข้าปะทะกับกองทัพเรือของโจโฉ ทหารเมืองกังตั้งต่าง ยืนมั่นบนเรือ ไม่หวั่นไหวด้วยคลื่นและลม ระดมยิง เกาทัณฑ์ดจดั่งหาฝนใส่กองทัพเรือของโจโฉอย่างไม่ขาดสาย

ทหารเรือของโจโฉทรงตัวไม่ได้มั่นเพราะคลื่นในทะเลเป็นระลอกหนุนเนื่องกระแทกกราบเรือทำให้เรือโคลงไป โคลงมา จะยืนก็ไม่มั่น จะยิงเกาทัณฑ์ก็ไม่ถนัด เกาทัณฑ์ยิงออกจากแหล่งแล้วก็พลาดเป้าไปห่างไกล ฮันต๋ง และเจียวขิมคุมปีกซ้ายขวา เร่งให้พลแจวรีบแจวเรือเข้าปะทะกับกองทัพเรือของโจโฉ ระดมยิงเกาทัณฑ์และ พุ่งเรือเข้าชนจนเรือรบของโจโฉจมลงเป็นหลายลำ

ทหารเมืองกังตั๋งระดมยิงเกาทัณฑ์และระเบิดเพลิงเข้าใส่ทหาร เรือของโจโฉอย่างไม่ขาดสาย ถูกทหารโจโฉ บาดเจ็บลัมตายลงเป็นอันมาก บ้างก็ถูกเรือรบเมืองกังตั๋งชนจมลง บ้างก็หลีกเกาทัณฑ์ไปยืนอยู่ข้างกราบเรือ หนึ่งทำให้เรือคว่าจมน้ำ จิ๋วยี่เห็นดังนั้นจึงระดมกองทัพหลวงเข้าหนุนยุทธนาวีที่บริเวณอ่าวเมืองแฮเค้ากระทำกันตั้งแต่เก้าโมงเข้าจนกระทั่งถึงบ่ายสองโมง กองทัพเรือของเมืองกังตั๋งเป็นฝ่ายกระทำในสงครามแต่ข้าง เดียว ทั้งใช้เกาทัณฑ์ระดมยิง ใช้ระเบิดเพลิงยิงเข้าใส่ ใช้เรือพุ่งเข้าชนจนเรือรบของโจโฉจมลงเป็นจำนวน มาก ทหารของโจโฉถูกเกาทัณฑ์ ระเบิดเพลิง พลัดตกน้ำ และถูกฆ่าฟันล้มตายเป็นอันมาก ในขณะที่ทหาร เมืองกังตั๋งยังฮึกห้าวเห็มหาญและแทบไม่บาดเจ็บล้มตายเลย

จิวยี่เห็นกองทัพเรือเมืองกังตั้งได้รับชัยชนะอย่างงดงามทั้งหยั่งทราบกำลังรบทางนาวีประจักษ์แล้ว คำนึงว่า สมควรจะถนอมกำลังรักษาชัยชนะอย่างงดงามครั้งนี้ไว้อย่างเต็มที่ จึงสั่งพลสัญญาณให้ลั่นระฆังถอยทัพ กลับไปรวมพลที่ฐานทัพเรือ ในขณะเดียวกันนั้นโจโฉก็เห็นว่ากองทัพภาคเหนือเสียทีแก่กองทัพเมืองกังตั๋ง หากขึ้นรบต่อไปก็มีแต่จะเสียหายยับเยิน จึงสั่งให้ถอยทัพกลับไปที่ฐานทัพดังเดิม

ครั้นถอยทัพกลับฐานทัพแล้ว โจโฉจึงเรียกชั่วมอ เตียวอุ๋น เข้ามาคาดโทษว่ายุทธนาวีครั้งนี้ทหารเมืองกังตั้งมี น้อยกว่าทหารของกองทัพเราเป็นอันมาก แต่ท่านกลับปราชัยแบบไม่มีท่าทั้งนี้เป็นเพราะท่านไม่เต็มใจสู้รบกับ ข้าศึก ชั่วมอได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ รีบกล่าวแก้ว่าทหารเมืองเกงจิ๋วแม้ชำนาญการเรือแต่ก็ได้ละเว้นการฝึกซ้อมมา ข้านาน และทหารส่วนใหญ่ก็เป็นทหารเพิ่งเกณฑ์ใหม่ยังไม่ชำนาญการสงคราม ส่วนทหารภาคเหนือที่เข้าร่วม รบนั้นไม่สันทัดการรบทางน้ำ พอเรือถูกคลื่นกระทบโคลงเคลงบ้างเล็กน้อยก็ทรงตัวไม่ได้มั่นจึงเสียทีแก่จิ๋วยี่ มาทั้งนี้

แล้วชั่วมอจึงเสนอว่าจำจะต้องรีบฝึกสอนซ้อมรบทางทะเลให้ชำนาญการศึกเสียก่อนจึงจะทำการกับจิ๋วยี่ได้ ถนัด ข้าพเจ้าขอเสนอ ให้ตั้งค่ายน้ำโดยเอาเรือรบขนาดใหญ่ทอดเรียงรายไว้ภายนอกในลักษณะเดียวกับ กำแพงเมืองป้องกันคลื่นลม ให้ทหารเมืองเกงจิ๋วซ้อมรบอยู่ทางด้านนอก ส่วนทหารเมืองชีจิ๋วและเมืองเฉงจิ๋ว ซึ่งเป็นทหารชาวดอนให้ฝึกซ้อมรบอยู่ทางด้านใน ฝึกซ้อมรบจบกระบวนแล้วจึงค่อยคิดอ่านทำสงครามกับจิ๋วยี่ ต่อไป

โจโฉจึงว่าเราวางใจให้พวกท่านเป็นผู้บัญชาการทัพเรือ ดังนั้นการใดอยู่ในอำนาจหน้าที่ที่พวกท่านพึงกระทำก็ จงทำไปตามอำนาจหน้าที่ อย่าให้เสียราชการ ขัวมอและเตียวอุ๋นได้ฟังดังนั้นจึงคำนับลาโจโฉกลับออกไป ใน ขณะนั้นโจโฉเริ่มคิดระแวงสงสัยขัวมอและเตียวอุ๋นว่าไม่เป็นใจสู้รบด้วยกองทัพเมืองกังตั้ง เพราะความอัน เสนอนั้นก็เป็นความซึ่งรู้อยู่แต่ ก่อนแล้วแต่ไฉนจึงไม่เตรียมการฝึกซ้อมทหารให้พร้อมรบตามกระบวนศึก แล เมื่อรู้ดีอยู่แล้วว่ากองทัพเมืองเกงจิ๋วอ่อนซ้อมไฉนจึงไม่บอกกล่าวรายงานให้ทราบก่อน เสียทีแก่ข้าศึกแล้วจึง เพิ่งมาแก้ ตัว โจโฉระแวงสงสัยดังนี้ก็เก็บความสงสัยนั้นครุ่นคิดอยู่ในใจเรื่อยมา

ฝ่ายชั่วมอ เดียวอุ๋น เมื่อคำนับลาโจโฉออกมาแล้วได้รีบไปที่กองทัพเรือ สั่งให้นำเรือรบขนาดใหญ่ออกไป ทอดสมออยู่รอบนอก เรียงรายขนานแนวตลิ่งประดุจดังตั้งค่ายเป็นกำแพงอยู่โดยรอบ มีประตูสำหรับเข้าออก ถึงยี่สิบสี่ประตู ส่วนเรือรบขนาดเล็ก และเรือเร็ว เรือโจมตี เรือลาดตระเวนให้เอามาทอดสมอไว้ด้านใน แล่นไป มาถึงกันได้ตลอดแนว เรือรบขนาดใหญ่กันคลื่นลมอยู่ภายนอกจึงทำให้ท้องทะเลด้านในราบเรียบ ชั่วมอและ เตียวอุ๋นได้จัดการให้ทหารเมืองเกงจิ๋วฝึกซ้อมรบอยู่ด้านนอกของเรือใหญ่ และจัดให้ทหารเมืองชีจิ๋วและเมือง เฉงจิ๋วซ้อมรบอยู่ด้านใน ฝึกกระบวนรบ กระบวนรุก กระบวนถอยวันละสามเวลา เพื่อจะข่มขวัญทหารของเมือง กังตั๋ง พอตกกลางคืนโจโฉได้สั่งการให้กองทัพบก กองทัพเรือ จุดโคมไฟขึ้นสว่างไสวทั้งกองทัพบกและ กองทัพเรือ

แสงไฟจากกองทัพเรือเรียงรายยาวเหยียดตลอดแนวชายทะเลฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงซี ส่วนกองทัพบกนั้น เล่าจุดโคมไฟสว่างเป็นแนวยาวเหยียดตลอดระยะสามพันเส้น สว่างดุจกลางวัน ฝ่ายกองทัพเรือเมืองกังตั้งเมื่อได้ชัยชนะในยุทธนาวีครั้งแรกประเดิมชัยแล้ว จิวยี่จึงสั่งให้ปูนบำเหน็จทหารเป็น อันมาก และสั่งม้าเร็วให้นำความศึกไปรายงานให้ซุนกวนทราบ พอตกกลางคืนจิวยี่พาทหารขึ้นไปยืน สังเกตการณ์บนเนินเขา แลไปยังกองทัพของโจโฉด้านฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงชีเห็นโคมไฟสว่างไสวเป็นแนว ยาวเหยียดแน่นหนาดุจเวลากลางวัน จิวยี่ก็พรั่นใจแล้วพาทหารกลับลงมาที่ค่าย ครุ่นคิดวางแผนที่จะทำการ กับกองทัพโจโฉลืบไป

ครั้นวันรุ่งขึ้นจิวยี่จึงคิดที่จะไปสังเกตการณ์จัดวางค่ายและกองทหารเพื่อหยั่งเชิงความพร้อมรบของกองทัพโจ โฉ จึงสั่งให้เตรียม เรือสองขั้นพร้อมมโหรีและแม่ทัพนายกองหลายนาย ส่วนทหารประจำเรือให้จัดเอาแต่ เฉพาะพลเกาทัณฑ์แม่นฝีมือเต็มอัตรา ครั้นเตรียมการพร้อมแล้วจิวยี่จึงให้แล่นเรืออ้อมอ่าวเลียบชายฝั่งไป ทางด้านกองทัพของโจโฉ ให้พลมโหรีบรรเลงเพลงชมความงามของท้องทะเล ทำทีเป็นนักท่องเที่ยวล่องเรือ ชมธรรมชาติเรือของจิวยี่แล่นเลียบสังเกตการณ์ข้างกองทัพเรือของโจโฉ จิวยี่เห็นกองทัพโจโฉจัดกระบวนตั้ง ค่ายน้ำเป็นแนวยาวเหยียดฝึกซ้อมทหารเรืออย่างแข็งขันก็ตกใจ ถามนายทหารที่มาด้วยกันว่าผู้ใดเป็นแม่ ทัพเรือทำการฝึกฝนทหารดังนี้

หัวหน้านายทหารเรือฝ่ายข่าวกรองที่ติดตามไปด้วยได้รายงานว่า โจโฉได้ตั้งให้ชั่วมอและเดียวอุ๋นอดีตผู้ บัญชาการทหารเมืองเกงจิ๋วทำการฝึกซ้อมทหารทั้งปวงให้ชำนาญการรบทางทะเล จิ๋วยี่ได้ฟังดังนั้นก็พรั่นใจ คิดว่าอันชั่วมอ เดียวอุ๋นสองคนนี้พื้นเพเดิมอยู่ในแคว้นกังตั๋ง ไปรับราชการอยู่กับเล่าเปียวที่เมืองเกงจิ๋ว มีความ สันทัดจัดจ้านในการรบทางทะเลมิได้ด้อยกว่าทหารเรือ เมืองกังตั๋งแม้แต่น้อย หากสองคนนี้ครองตำแหน่งแม่ ทัพเรือทำ การฝึกสอนทหารชาวดอนสืบไปเช่นนี้แล้ว ทหารชาวดอนชำนาญการ รบทางเรือขึ้นเมื่อใด กองทัพเรือเมืองกังตั๋งก็จะเป็นอันตราย จำจะต้องคิดอ่านกลอุบายกำจัดชั่วมอ เตียวอุ๋นเสียก่อน จึงจะทำการ สงครามกับโจโฉได้ไม่ขัดสน

ฝ่ายหน่วยลาดตระเวนของกองทัพเรือโจโฉเห็นเรือกล่อมมโหรีล่องมาตามน้ำ สังเกตลักษณะเรือก็รู้ว่าเป็นเรือ เมืองกังตั๋ง พลลาดตระเวนบางคนที่เคยสังกัดอยู่ในกองทัพเมืองเกงจิ๋วรู้จักจิ๋วยี่ก็จำได้ จึงนำความไปรายงาน ให้โจโฉทราบว่าบัดนี้จิ๋วยี่ล่องเรือมาสังเกตการณ์การฝึกซ้อมทหารโจโฉได้ฟังดังนั้นก็โกรธ คิดว่าจิ๋วยี่หมิ่น ประมาทเพราะเพิ่งได้ชัยชนะในยุทธนาวีเมื่อวันก่อนแล้วมีน้ำใจกำเริบ วันนี้จึงล่องเรือมาเยาะเย้ยเราอีก จึงสั่ง กองเรือเร็วให้จัดขบวนออกไล่จับเรือจิ๋วยี่ จิ๋วยี่อยู่บนเรือสังเกตเห็นความเคลื่อนไหวภายในค่ายน้ำก็รู้ว่า ทหารโจโฉเตรียมการลงเรือเร็วเพื่อจะมาไล่จับ จึงสั่งทหารให้รีบแจวเรือกลับไปฐานทัพ เรือเร็วของกองทัพโจโฉพอแล่นออกพันประตูค่ายน้ำ เรือของจิ๋วยี่ได้ขึ้นใบหนีไปตามทิศทางลมอย่างรวดเร็วไป ไกลกว่าร้อยเส้น แล้วเห็นจะไล่ตามไม่ทันก็พากันกลับมารายงานให้โจโฉทราบ

โจโฉได้ฟังดังนั้นจึงเรียกบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองมาปรึกษา แล้วปรารภว่า จิวยี่แม่ทัพหนุ่มเมือง กังตั้งผู้นี้ปรามาสเรานัก เมื่อวันก่อนได้รับชัยชนะในยุทธนาวีก็มีน้ำใจกำเริบ มาวันนี้จึงคิดอ่านล่องเรือเล่นมโหรื มาลอบสังเกตการณ์ฝึกซ้อมทหารของกองทัพเราอีก จิวยี่เยาะเย้ยถากถางเราทั้งนี้เราได้รับความอัปยศนัก ท่านทั้งปวงจะมีความคิดเห็นเป็นประการใด

ฝ่ายเจียวก้านซึ่งเป็นขุนนางฝ่ายพลเรือนในตำแหน่งที่ปรึกษาติดตามมาในกองทัพของโจโฉได้ฟังดังนั้นจึงว่า อันจิวยี่ผู้นี้นับเป็นหลักชัยของกองทัพเมืองกังตั๋ง หากจิวยี่ยอมอ่อนน้อมต่อท่านแล้วเมืองกังตั๋งก็จะอยู่ในเงื้อม มือท่าน ตั๋วข้าพเจ้านี้กับจิวยี่มีความสนิทสนมกันมาแต่ก่อน เมื่อน้อยได้ร่วมสำนักศึกษาวิทยาการอยู่ด้วยกัน นานปี กินนอนอยู่ด้วยกัน มีน้ำใจรักวางใจกันเป็นอันมาก หากจิวยี่รู้ว่าข้าพเจ้าอยู่รับราชการด้วยท่านก็ย่อมเห็น ทางสว่างว่าจะรอด ปลอดภัย ดังนั้นข้าพเจ้าจะขออาสาไปเกลี้ยกล่อมจิวยี่ให้มาสวามิภักดิ์ต่อท่านให้จงได้

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## อุบาย"เหลี่ยมหักเหลี่ยม" (ตอนที่ 257)

จิวยี่แม่ทัพใหญ่แห่งกังตั้งเห็นชั่วมอ เดียวอุ๋น อดีตแม่ทัพใหญ่เมืองเกงจิ๋วซึ่งชำนาญการทัพเรือแล้วมาเป็นแม่ ทัพเรือให้กับกองทัพโจโฉว่าเป็นอันตรายต่อกองทัพเมืองกังตั้ง จึงคิดที่จะกำจัดชั่วมอ เดียวอุ๋น เสียก่อนเพื่อ กำจัดโจโฉต่อไป ในขณะเดียวกันเจียวก้านที่ปรึกษาของโจโฉก็เสนอให้สยบศึกเมืองกังตั้งด้วยการขออาสาโจโฉไปเกลี้ยกล่อมให้จิวยี่สวามิภักดิ์ ศึกเหลี่ยมหักเหลี่ยมครั้งสำคัญในประวัติศาสตร์จึงเกิดขึ้น

โจโฉได้ฟังคำอาสาของเจียวก้านก็มีความยินดีเพราะหากการเป็นไปตามที่เจียวก้านเสนอแล้วเท่ากับว่าโจโฉ ได้รับชัยชนะโดยไม่ต้องรบ จึงสั่งให้แต่งโต๊ะเลี้ยงส่งเจียวก้านเพื่อเดินทางไปเกลี้ยกล่อมจิวยี่เป็นกรณีพิเศษ เจียวก้านลงเรือออกจากฐานทัพด้วยความมั่นใจอย่างเต็มเปี่ยมว่าด้วยความสัมพันธ์อันใกล้ชิดสนิทสนมมาแต่ ครั้งยังเป็นเด็กจะมีความสำคัญยิ่งกว่าความสำนึกในความรับผิดชอบต่อบ้านเมือง แล้วจะสามารถเกลี้ยกล่อม จิวยี่ให้ค่อนน้อมต่อโจโจได้

พอเรือเจียวก้านเทียบท่าที่ฐานทัพเรือของเมืองกังตั๋ง ทหารรักษาการณ์ก็ได้เข้ามาสอบถาม เจียวก้านจึงแจ้ง ความว่าตัวเรานี้ชื่อเจียวก้าน เป็นเพื่อนร่วมสำนักกับท่านแม่ทัพจิวยี่ ครั้งนี้เดินทางมาแต่กองทัพฝ่ายเหนือ มี ความประสงค์จะพบกับท่านแม่ทัพให้รีบไปรายงานแล้วจะได้ความชอบเป็นอันมาก

ในขณะนั้นจิ๋วยี่กำลังประชุมปรึกษาการสงครามอยู่กับบรรดาแม่ทัพนายกอง ครั้นได้ทราบรายงานว่าเจียวก้าน มิตรเก่ามาเยือนจึง ปรารภขึ้นว่าเจียวก้านมาแต่กองทัพของโจโฉครั้งนี้มีวัตถุประสงค์ที่จะเกลี้ยกล่อมให้เรา ยอมอ่อนน้อมต่อโจโฉเป็นมั่นคง บรรดาแม่ทัพนายกองในที่นั้นครั้นทราบความว่าเจียวก้านเป็นเพื่อนเก่าของ แม่ทัพใหญ่จึงไม่กล้าออกความคิดเห็น ได้แต่นิ่งคอยฟังท่าทีของจิ๋วยี่ต่อไป จิ๋วยี่ลุกขึ้นเดินไปเดินมาแล้ว หัวเราะ รำพึงว่าความวิตกในอกเราจะสิ้นไปเพราะการเดินทางมาของเจียวก้านครั้งนี้แล้ว ว่าแล้วจิ๋วยี่จึงเรียก นายทหารหลายคนเข้ามากระชิบสั่งการให้เตรียมการทั้งปวงให้พร้อมไว้ บรรดาทหารเหล่านั้นรับคำสั่งจิ๋วยี่แล้ว คำนับลากลับออกไป

จิวยี่สั่งทหารรักษาการณ์ให้ไปแจ้งแก่เจียวก้านว่าจิวยี่จะออกไปต้อนรับด้วยตนเอง ทหารรักษาการณ์นั้นจึง คำนับลาจิวยี่กลับออกไป จิวยี่ผลัดเปลี่ยนเสื้อผ้าด้วยเครื่องแต่งกายผ้าไหมราคาแพง และสั่งบรรดาทหารทั้ง ปวงให้เปลี่ยนชุดเสื้อผ้าใหม่เป็นที่โอ่โถง จากนั้นจิวยี่จึงนำทหารสามร้อยนายที่แต่งกายด้วยชุดเสื้อผ้าใหม่ แล้วออกไปรับเจียวก้านถึงท่าเรือ

ทั้งสองฝ่ายได้คำนับคาราวะกันตามธรรมเนียม จิวยี่ได้ให้การต้อนรับเจียวก้านอย่างเป็นกันเองฉันเพื่อนเก่า เจียวก้านรีบถาม ขึ้นว่าหลังจากออกจากสำนักแล้วเราสองคนไม่ได้พานพบกันเป็นเวลานานหลายปี ท่านมี ความสขสบายดีหรืออย่างไร

จิ๋วยี่ไม่ตอบคำถามของเจียวก้าน สีหน้ากลับแปรเปลี่ยนเป็นบิ้งตึงแล้วกล่าวว่าท่านเดินทางมาจากฝั่งเหนือใน ครั้งนี้มีเจตนาที่จะเกลี้ยกล่อมให้ข้าพเจ้าอ่อนน้อมด้วยโจโฉหรือไฉน เจียวก้านถูกจิ๋วยี่รุกโดยไม่ทันตั้งตัวก็ ตกใจ รีบปกปิดความในใจกล่าวขึ้นว่าหามิได้ ข้าพเจ้าเดินทางมาเยือนท่านในวันนี้ในฐานะเป็นเพื่อนเก่า เพื่อ จะได้สนทนาเกี่ยวกับความหลังครั้งก่อนที่เรายังร่วมสำนักอยู่ด้วยอาจารย์ แล้วเจียวก้านจึงต่อว่ากลับจิ๋วยิ่ว่า ข้าพเจ้าเดินทางมาด้วยปรารถนาเยี่ยมเยือนฉันเพื่อนเก่าดังนี้ ใฉนท่านจึงตั้งข้อระแวงแคลงใจเสียตั้งแต่ต้น จิ๋ว ยี่ได้ฟังดังนั้นจึงว่าตัวข้าพเจ้านี้มีภูมิปัญญาอันน้อย หากเป็นนักดนตรีก็อุปมาเหมือนเพิ่งเริ่มเรียน รู้ว่าสิ่งใดเป็น เครื่องสาย สิ่งใดเป็นเครื่องสีตีเป่า แต่กระนั้นก็พอที่จะฟังอารมณ์เพลงได้โดยไม่ติดขัด ไฉนจะไม่รู้เล่าว่าท่าน เดินทางมาครั้งนี้มีวัตถประสงค์ประการใด

จิวยี่ตั้งเหลี่ยมสกัดกั้นมิให้เจียวก้านเดินเหลี่ยมเกลี้ยกล่อมเสียตั้งแต่ต้น เจียวก้านเห็นท่าทีจิวยี่ดังนั้นก็วาง เหลี่ยมต่อไปว่า ก็แลเมื่อท่านรังเกียจระแวงเพื่อนเก่าดังนี้แล้ว ข้าพเจ้าจะอยู่เจรจาด้วย ท่านต่อไป ความรู้สึก เป็นเพื่อนร่วมสำนักแต่เก่าก่อนจะฟื้นคืนมาเป็นที่สำราญได้อย่างไร ดังนั้นข้าพเจ้าจะขออำลาท่านกลับไปก่อน ว่าแล้วเจียวก้านก็สะบัดแขนเสื้อทำทีจะกลับไปลงเรือ

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ ยุดเอาแขนเสื้อเจียวก้านไว้แล้วว่าข้าพเจ้ากล่าวสัพยอกท่านเล่นเท่านั้น ข้าพเจ้า ได้รับมอบหมายหน้าที่จากชุนกวนให้มาป้องกันเมืองกังตั้งมิให้เป็นอันตราย ฉะนั้นในเมื่อท่านยืนยันว่าไม่ได้มา เพื่อเจรจาเกลี้ยกล่อมข้าพเจ้าแล้ว ไฉนจะรีบเดินทางกลับเล่า เชิญร่วมสังสรรค์กันให้เป็นที่สำราญสักครั้งหนึ่ง ก่อน ว่าแล้วจิวยี่จึงเชิญเจียวก้านเข้าไปที่ศาลาบัญชาการทหาร

จากนั้นจิวยี่จึงสั่งการให้ทหารคนสนิทเชิญบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงเข้ามาที่ศาลาบัญชาการเพื่อแนะนำตัว ให้เจียวก้านได้รู้จัก บรรดาแม่ทัพนายกองของกองทัพเมืองกังตั๋งซึ่งรู้ที่ตามที่นัดแนะไว้ก่อนแล้วได้ทยอยเข้า มาที่ศาลาบัญชาการทหาร ต่างคนต่างแต่งตัวด้วยเครื่องแบบเต็มยศด้วยเครื่องแบบที่สวยหรูดูมีราคาแพงอัน แสดงว่าเมืองกังตั๋งนี้มั่งคั่งร่ำรวย สามารถทำศึกกับโจโฉได้โดยไม่ขัดสน

จิวยี่ได้แนะนำบรรดาแม่ทัพนายกองต่างๆ ให้รู้จักกับเจียวก้านว่าเป็นเพื่อนเก่าร่วมสำนัก แล้วสั่งให้แต่งโด๊ะ เลี้ยงต้อนรับเจียวก้านและบรรดาขุนนางข้าราชการทั้งปวงนั้น จิวยี่ได้แสดงความร่ำรวยของเมืองกังตั๋งอย่าง เต็มที่ บรรดาอาหารการกินที่สั่งมาเลี้ยงล้วนเป็นอาหารขั้นวิเศษที่มีราคาแพงลิบลิ่ว สุราอาหารล้วนเป็นสุราเลิศ รสและหาได้ยาก นอกจากนั้นยังได้สั่งให้กองมโหรีของกองทัพบรรเลงขับกล่อมตลอดรายการ

พอสุราอาหารผ่านไปได้ที่แล้ว จิ๋วยี่ได้ปรารภขึ้นในงานเลี้ยงว่าเจียวก้านผู้นี้เป็นเพื่อนรักร่วมสำนักกันมาแต่ ก่อน มีความสนิทสนมและใกล้ชิดยิ่งกว่าศิษย์ร่วมสำนักผู้อื่น ดังนั้นแม้จะข้ามฟากมาแต่กองทัพของโจโฉก็ อย่าได้ระแวงแคลงใจ ให้ทุกคนมีความมั่นใจว่าเจียวก้านมาครั้งนี้มิใช่เป็นการมาเกลี้ยกล่อมให้ตัวเราอ่อนน้อม ต่อโจโฉเป็นอันขาด ดังนั้นเพื่อบรรยากาศแห่งไมตรีจิตมิตรภาพของเพื่อนร่วมสำนักได้ดำเนินไปในงานเลี้ยง วันนี้ จึงห้ามมิให้ผู้ใดกล่าวความเรื่องการศึกสงคราม ห้ามมิให้กล่าวถึงเรื่องการรบหรือ การยอมสวามิภักดิ์โดย เด็ดขาด ห้ามมิให้พูดถึงสถานการณ์ทางการทหารโดยเด็ดขาด หากผู้ใดมิฟังแกล้งทำให้บรรยากาศฉันเพื่อน สนิทเสียไป เราจะลงโทษประหารชีวิต

ว่าแล้วจิวยี่จึงถอดกระบี่อาญาสิทธิ์ส่งให้ไทสูจู้ แล้วสั่งว่าถ้าผู้ใดฝ่าฝืนคำสั่ง ไม่ว่าจะเป็นตัวเราหรือเจียวก้านก็ ไม่มีข้อยกเว้น ให้ท่านใช้กระบี่อาญาสิทธิ์นี้ตัดศีรษะได้ในทันที

ไทสูจู้เข้ามาคำนับจิวยี่ รับกระบี่อาญาสิทธิ์เทิดไว้เหนือศีรษะด้วยความเคารพ แล้วคำนับลาจิวยี่ถอยออกมานั่ง เป็นที่รักษาการณ์ตามคำสั่งอย่างเคร่งครัด

เจียวก้านเห็นจิวยี่สั่งการดังนั้นก็รู้สึกหวาดกลัว ความที่ตั้งใจจะมาพูดเกลี้ยกล่อมจิวยี่ให้สวามิภักดิ์ต่อโจโฉก็ หวั่นใหวเพราะไม่รู้ที่จะหาช่องทางเจรจาประการใด เนื่องจากจิวยี่ได้สร้างป้อมปราการอันแข็งแกร่งสกัดไว้ใน ทุกทางจิวยี่ส่งกระบี่อาญาสิทธิ์แก่ไทสู่จู้แล้วกล่าวกับเจียวก้านว่า หลังจากรับมอบอาญาสิทธิ์จากซุนกวนนาย เราให้เป็นแม่ทัพใหญ่แล้ว ข้าพเจ้าได้เคร่งครัดต่อระเบียบวินัยทหาร เหล้าสักหยดหนึ่งก็มิเคยล่วงลำคอเลย แต่วันนี้พบสหายเก่าจำเป็นจะต้องละวินัยสักครั้งหนึ่ง หากแม้นไม่เมาก็จะไม่เลิกราเป็นอันขาด

กล่าวจบจิวยี่ก็หัวเราะขึ้นด้วยเสียงอันดัง ยกจอกสุราขึ้นชนจอกกับเจียวก้านติดต่อกันถึงห้าจอก และสั่งทหาร บริการให้รินสุราแก่เจียวก้านและบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงมิให้บกพร่อง จิวยี่แต่งโต๊ะเลี้ยงเจียวก้านจน เวลาล่วงเลยมาถึงเพลาบ่าย ต่างร่ำสุราอาหารกันอย่างเต็มที่ท่ามกลางเสียงมโหรีปี่กลองเป็นที่ครื้นเครงนัก แล้วจิวยี่จึงจูงมือเจียวก้านเดินจากศาลาบัญชาการทหารออกมาที่ด้านนอก ชี้ให้เจียวก้านดูทหารรักษาการณ์ที่ เข้าเวรยามอย่างเข้มงวดกวดขัน แต่งกายด้วยเครื่องแบบใหม่สวยสง่างาม แสดงถึงความมั่งคั่งร่ำรวย ทหาร รักษาการณ์เหล่านั้นเห็นผู้บัญชาการใหญ่นำแขกออกมาด้านนอก ต่างเรียกแถวตรงและแสดงความเคารพตาม ระเบียบ ดูน่าเกรงขามนัก จิวยี่จึงถามเจียวก้านว่าทหารเมืองกังตั้งของข้าพเจ้านี้ท่านเห็นว่าเป็นประการใด

เจียวก้านจึงว่าทหารเมืองกังตั้งนี้แข็งแรงกำยำล่ำสัน เคร่งครัดในระเบียบวินัย ดูสง่าสมศักดิ์ศรีของกองทัพสม กับเป็นทหารเสือจริง ๆ ขณะเดียวกันในใจของเจียวก้านก็ตะลึงพรึงเพริดในความมั่งคั่งร่ำรวยของแควันกังตั้งที่ แสดงออกโดยเครื่องแบบและการแต่งกายของทหารรักษาการณ์ทั้งปวง จิวยี่ได้จูงมือเจียวก้านเดินไปทางด้าน หลังค่าย พาไปดูคลังเสบียงอันแน่นขนัดกองเป็นภูเขาเลากา ทั้งฟางหญ้าสำหรับมาก็กองสูงดังขุนเขา จิวยี่ทำ เป็นเมาสุราแล้วแกลังถามเจียวก้านว่าเสบียงอาหารทั้งคนและม้าของเมืองกังตั้งนี้ท่านดูแล้วเป็นอย่างไร

เจียวก้านจึงว่าท่านเตรียมการสงครามพร้อมพรัก เสบียงอาหาร ทั้งคนและม้าพรั่งพร้อมดังนี้ สมแล้วกับเป็น ยอดผู้บัญชาการทหารที่พร้อมทำสงครามได้นานปี กิตติศัพท์ความเชี่ยวชาญการศึกอันระบือลือลั่นทั้งลำน้ำ แยงชีมิผิดคำพูดเลยแม้แด่น้อย

จิวยี่ทำเมามายหนักขึ้น หัวเราะดังสนั่นแล้วว่า คิดย้อนไปถึงวันเวลาที่เราศึกษาอยู่กับสำนักครู ในครั้งนั้นเรา มุ่งหวังจะทำอาชีพรับราชการเป็นทหาร หวังเอายศเพียงหัวหน้าหมู่ก็เป็นที่เชิดหน้าชูตาของวงศ์ตระกูลแล้ว ไม่คาดคิดเลยว่าจะมีวันเวลาอย่างวันนี้ที่มีวาสนาเป็นถึงแม่ทัพใหญ่ เจียวก้านได้ฟังดังนั้นก็ยกย่องจิวยี่ว่าตัว ท่านมีสติปัญญาเฉลียวฉลาด เห็นประจักษ์มาตั้งแต่ครั้งอยู่สำนักเดียวกันนั้นแล้วว่าจะมีวาสนาสูงส่งในภาย หน้า การที่ท่านตั้งตัวได้เป็นใหญ่ในวันนี้ก็สมแล้ว หาได้ผิดความคาดหมายแต่ประการใดไม่

จิวยี่แหงนหน้าขึ้นมองฟ้า หัวเราะดังลั่น เดินโซซัดโซเซ จูงมือเจียวก้านกลับไปทางศาลาว่าราชการ แล้วว่า "อันคำโบราณกล่าวไว้ว่าธรรมดาเกิดมาเป็นชาย แม้จะแสวงหาเจ้านายซึ่งจะเป็นที่พึ่งนั้น ก็ให้พิเคราะห์ดูน้ำใจ เจ้านายซึ่งโอบอ้อมอารีเป็นสัตย์ธรรมจึงให้เข้าอยู่ด้วย แล้วให้ตั้งใจทำราชการโดยสัตย์ชื่อสุจริต ให้เห็นฝีมือ เป็นบำเหน็จไว้ จึงจะได้ความสุขสืบไป

ประการหนึ่งให้มีใจทำไมตรีแก่ญาติพี่น้องเพื่อนฝูงเก่าแก่ไว้อย่าให้ขาด แม้มาตรว่าจะมีภัยสิ่งใดมาถึงตัว ก็จะ เผอิญให้มีผู้มาช่วยแก้ไขพ้นจากอันตรายได้ ถ้าจะคิดการสิ่งใดเล่าก็จะสำเร็จ" สามก๊กฉบับภาษาจีนได้ พรรณนาความว่าจิวยี่ในขณะแสรังเมามายสุรานั้น ได้กล่าวหลักการในการดำเนินชีวิตของชายชาตรีไว้ว่า พึง ยึดหลักในประการดังต่อไปนี้

"ประการหนึ่ง พึงแสวงหาเจ้านายที่ไว้จิตวางใจ ไม่ระแวงแคลงใจกันและกันในทุกสถานการณ์ ประการหนึ่ง พึงดำรงมั่นในความสัตย์ชื่อภักดีต่อเจ้านาย ไม่หวั่นไหวต่อความเย้ายวนดัวยอามิสทั้งปวง ประการหนึ่ง พึง ดำรงไว้ชึ่งสัจจะ กล่าวความใดย่อมเป็นที่เชื่อถือวางใจได้ ไม่มีคำที่เป็นสองประการหนึ่ง ความคิดอ่านแผนการ กลอุบายใด จะต้องสอดคล้องรองรับทั้งทางความคิดและทางปฏิบัติมิให้ลักลั่นหรือล่วงรู้ถึงหูผู้อื่นเป็นอันขาด ประการหนึ่ง มีสุขพึงร่วมสุข มีทุกข์พึงร่วมต้าน ไม่ทอดทิ้งแม้ยามยาก ถึงแม้อยู่ในวิกฤตเสียงต่อชีวิตก็พร้อมจะ ตายด้วยนายตัว"

จิวยี่หัวเราะราวกับว่าเสียกิริยาเพราะเมาสุราต่อไปอีก เจียวก้านเห็นจิวยี่เมาสุรา เจรจาคล้ายมิได้ศัพท์ก็ให้ระย่อ ท้อถอยว่าการซึ่งอาสาโจโฉมาแต่ด้านเหนือจะไม่สำเร็จดังปรารถนา ในขณะนั้นจิวยี่ได้พาเจียวก้านกลับมาถึง ที่โต๊ะ แล้วเชิญให้เจียวก้านนั่งกินโต๊ะต่อไป

จิวยี่แสร้งพูดแบบคนเมาสุรา โอ้อวดพรรณนาถึงความเข้มแข็งเกรียงใกรและไพร่พลอันมากมายของทหาร เมืองกังตั๋งช้าแล้วซ้าเล่า แสร้งพูดย้ำความย้ำคำเหมือนแสร้งย้ำลงไปในหว่างใจของเจียวก้านถึงอานุภาพทาง การทหารของเมืองกังตั๋ง จนเวลาล่วงถึงยามค่ำจิวยี่ก็ยังไม่ยอมเลิกรา สั่งให้ทหารบริการยกสุราอาหารมา บริการอย่างไม่ขาดระยะจิวยี่วางค่ายกลเหลี่ยมคูสกัดกั้นเหลี่ยมคูของเจียวก้านที่เดินทางมาหวังเกลี้ยกล่อมให้ อ่อนน้อมต่อโจโฉอย่างแยบคายด้วยประการฉะนี้

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาดม

# กลลวงหักลวง (ตอนที่ 258)

เจียวก้านวางเหลี่ยมในฐานเพื่อนเก่าของจิวยี่อาสามาเกลี้ยกล่อมให้จิวยี่ยอมจำนนต่อโจโฉ แต่จิวยี่ก็รู้ทัน วาง เหลี่ยมสกัดมิให้เจียวก้านผู้เพื่อนเก่าเอื้อนเอ่ยถ้อยร้อยวาจาเกลี้ยกล่อม มิหนำ ซ้ำกลับโอ้อวดถึงความมั่งคั่ง ร่ำรวยของแคว้นกังตั๋ง ตลอดจนแสนยานุภาพอันเข้มแข็งเกรียงไกรของทหารเมืองกังตั๋งต่อเพื่อนร่วมสำนัก จนถึงเวลาค่ำก็ยังไม่เลิกรา

กล "ลวงหักลวง" กำลังดำเนินไปอย่างดุเดือด ลึกซึ้งแหลมคมครั้นค่ำลงความมืดได้แผ่ปกคลุมทั่วทุกพื้นที่ อย่างรวดเร็ว สายลมหนาวพัดโชยมา จิวยี่สั่งการให้ทั่วทั้งกองทัพจุดโคมไฟ โดยเฉพาะในบริเวณงานจัดเลี้ยง ที่ศาลาบัญชาการทหารนั้นให้เพิ่มโคมไฟสว่างราวกับกลางวัน

จิ๋วยี่ชนจอกสุรากับเจียวก้านติดต่อกันอีกหลายจอก แล้วลุกขึ้นจากที่นั่งดึงกระบี่จากมือทหารรักษาการณ์ทำ เป็นเมาสุราแล้วร่ายรำเพลงกระบี่ท่ามกลางงานเลี้ยง และสั่งให้วงมโหรีบรรเลงเพลง ทำนองพื้นบ้านของเมือง กังตั้ง จิ๋วยี่ทำเป็นเมามายร่ายรำกระบี่อย่างคึกคะนอง ปากก็ร้องเพลง คล้ายกับแต่งขึ้นเองตามใจชอบว่า "ธรรมดาเกิดมาเป็นชาย เร่งอุตส่าห์กระทำความเพียรให้มียศถาบรรดาศักดิ์ ถ้าได้สมความปรารถนาแล้วจึง สำแดงความคิดให้คนทั้งปวงเห็นว่ามีสติปัญญา"

ในระหว่างที่จิวยี่ร่ายรำเพลงกระบี่เสมือนหนึ่งเมามายไม่เข้าทำนองเพลงและไม่เป็นเพลงที่สัมผัสตามลักษณะ บทนิพนธ์ บรรดานายทหารทั้งปวงในที่นั้นพากันกล่าวว่าท่านแม่ทัพเมาสุรามากแล้ว แต่ครั้นจิวยี่ร้องเพลงจบ ลงทุกคนต่างปรบมือแล้วหัวเราะเจียวก้านเห็นได้ทีจึงกล่าวกับจิวยี่ว่าเวลาวันนี้ดึกแล้ว ตัวข้าพเจ้าก็มีกำลังน้อย ไม่สามารถดื่มสุราได้เหมือนกับท่านซึ่งเป็นทหาร ซึ่งท่านเลี้ยงรับรองต้อนรับในวันนี้เป็นเกียรติยศและอบอุ่นใจ ยิ่งแล้ว ข้าพเจ้าขอบคุณนัก ขอท่านจงพักงานครั้งนี้ไว้แต่เพียงเท่านี้เถิด

จิวยี่ทำทีเป็นขัดคำขอของเพื่อนไม่ได้ โบกมือเป็นสัญญาณให้วงดนตรีหยุดขับกล่อม และให้เลิกงานเลี้ยงแต่ บัดนั้น บรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงต่างคำนับลาจิวยึกลับออกไป จิวยี่ได้กล่าวกับเจียวก้านว่าเมื่อครั้งอยู่ร่วม สำนักนั้น ข้าพเจ้ากับท่านได้นอนร่วมเดียงกันเสมอมา บัดนี้นานแล้วที่มิได้นอนสนทนาร่วมเดียงเดียวกัน ดังนั้นวันนี้ท่านจงนอนสนทนาอยู่กับข้าพเจ้าสักคืนหนึ่ง ว่าแล้วจิวยี่ก็จูงมือเจียวก้านเข้าไปที่ห้องพักของแม่ ทัพใหญ่ พอเจียวก้านลุกขึ้นจิวยี่ก็อาเจียนจนเปรอะเปื้อนไปทั่วบริเวณ และแสรังเดินโชชัดโชเซ ทหาร รักษาการณ์เกรงว่าแม่ทัพใหญ่จะเมาสุราเดินต่อไปไม่ได้จึงพากันเข้ามาพยุงตัว แต่จิวยี่ก็โบกมือให้ถอย กลับไปที่เดิบ

เมื่อไปถึงเตียงนอนจิวยี่แสรังอาเจียนลงที่พื้นข้างเตียง แล้วทำเป็นเมามาย พูดจาไม่ได้ศัพท์ ทหาร รักษาการณ์ต้องพากันมาทำความสะอาดบริเวณห้องนอนของแม่ทัพในทันที จิวยี่แสรังชวนเจียวก้านมานอน ด้วยกันเหมือนครั้งที่สำนักอยู่กับอาจารย์ แต่พอถึงเตียงนอนจิวยี่ก็แสรังล้มตัวลงนอนโดยไม่เปลี่ยนเสื้อผ้า แล้วทำหลับโดยมิได้สนทนาพาทีกับเจียวก้านแม้แต่สักคำเดียว ครู่หนึ่งก็แกล้งกรนเสียงดังสนั่นลั่นทั้ง ห้องนอน

เจียวก้านนอนหลับตามิลงเพราะการที่อาสาโจโฉมายังไม่มีวี่แววว่าจะเริ่มต้น ทั้งเสื้อผ้าที่เปรอะเปื้อนสุราของ จิวยี่กลิ่นคละคลุ้ง มิหนำซ้ำยังมีเสียงกรนดังสนั่น เจียวก้านจึงได้แต่พลิกตัวไปมาจนเวลา ล่วงใกล้ยามสอง เจียวก้านนอนไม่หลับจึงลูกไปสูบยาที่โต๊ะเขียนหนังสือของจิวยี่ซึ่งตั้งอยู่ในห้องนอนนั้น

เจียวก้านเห็นโต๊ะหนังสือของจิวยี่มีเอกสารกองอยู่เต็มโต๊ะล้วน เป็นเอกสารเกี่ยวกับการทหาร เมื่ออ่านดูก็เห็น เป็นเรื่องราวทางธุรการ แต่เห็นหนังสือฉบับหนึ่งเป็นที่ผิดสังเกตกว่าฉบับอื่น ข้างหน้าซองจ่าหน้าว่า "ชั่วมอ เดียวอุ๋นแม่ทัพเรือ มีหนังสือมายังท่านแม่ทัพใหญ่จิวยี่" เจียวก้านเห็นเนื้อความตามที่จ่าหน้าดังนั้นก็หลากใจ รีบหันหน้าไปมองที่จิวยี่เห็นนอนหลับสนิท และเสียงกรนยังคงดังสนั่นอยู่ก็สำคัญว่าจิวยี่หลับ จึงเปิดหนังสือ นั้นออกอ่านด

ความในหนังสือนั้นเป็นลายมือเขียน มีความว่า "ข้าพเจ้าชัวมอ เตียวอุ๋น คำนับมาถึงจิ๋วยี่ ซึ่งข้าพเจ้ามาอยู่ ด้วยโจโฉนี้เพราะความจำใจ แต่คิดแค้นอยู่มิวาย ถ้าได้ที่เมื่อใดข้าพเจ้าจะตัดศีรษะมาให้ท่าน แม้ยังมิสม ความคิดก่อน ข้าพเจ้าจะให้คนลอบไปบอกข่าวท่านเนื่องๆ" เจียวก้านอ่านเนื้อความในหนังสือจบแล้วก็รู้ว่าชั่ว มอ เตียวอุ๋น แม่ทัพเรือของโจโฉคิดเอาใจออกหากจึงรีบเอาหนังสือนั้นซ่อนไว้ในแขนเสื้อ พอดีจิ๋วยี่หยุดกรน และพลิกตัว เจียวก้านเกรงว่าจิ๋วยี่จะรู้สึก ตัวตื่นขึ้นจึงแสร้งเป่าตะเกียงให้ดับแล้วรีบย่องกลับไปนอนในที่เดิม เจียวก้านต้องการทดสอบว่าจิ๋วยี่หลับจริงหรือไม่ จึงแสร้งเรียกจิ๋วยี่แต่เบาๆ ว่าท่านแม่ทัพ ท่านแม่ทัพ แต่จิ๋วยี่ ยังคงหลับสนิท เมื่อพลิกตัวเข้าที่แล้วก็กรนเสียงดังสนั่นต่อไป เจียวก้านสำคัญว่าจิ๋วยี่หลับก็ค่อยคลายใจ

ครู่หนึ่งได้ยินเสียงจิวยี่ละเมอว่า "ยังอีกสี่วันห้าวัน เจียวก้านจงดูศีรษะโจโฉ ณ ค่ายเราเถิด" เจียวก้านได้ยิน ดังนั้นก็สำคัญตามคติความเชื่อแต่โบราณว่า คำคนละเมอพูดนั้นเป็นคำจริง หากซักไซ้ไต่ถามก็จะได้ความจริง ดังปรารถนา คิดดังนั้นแล้วเจียวก้านจึงแสรังถามจิวยี่แต่เบาๆ ว่าศีรษะของโจโฉหรือพลันได้ยินเสียงจิวยี่ละเมอ ตอบว่า ศีรษะโจโฉ ศีรษะโจโฉ คอยดูเถิด แล้วได้ยินเสียงฟังไม่ได้ศัพท์กลั้วอยู่ในลำคอของจิวยี่และไม่มี ศัพท์สำเนียงอย่างอื่นต่อไปอีก

เจียวก้านได้ฟังดังนั้นก็เชื่อโดยสนิทใจว่าชั่วมอ เดียวอุ๋น แม่ทัพเรือของโจโฉเอาใจออกหากวางแผนตัด ศีรษะโจโฉมามอบแก่จิวยี่ จึงยิ่งนอนไม่หลับ เบิ่งตาฝ่าความมืดจ้องไปทางเพดานหลังคาห้องพัก ครุ่นคิด คำนึงถึงเหตุการณ์ในวันข้างหน้า หลับตามิลงเสียงยามตีระฆังเป็นสัญญาณยามสองผ่านพันไป ก็มีทหาร รักษาการณ์เดินเข้ามาในห้องของจิวยี่ เจียวก้านรู้สึกตัวเห็นดังนั้นก็แสรังทำเป็นหลับ เห็นทหารนั้นเดินย่องเข้า ไปสะกิดจิวยี่แล้วเรียกแต่เบาๆ ว่าท่านแม่ทัพ ท่านแม่ทัพ

จิวยี่ทำเป็นงัวเงียดื่นขึ้นแล้วถามว่าผู้ใดมานอนข้างเราบนเตียงนี้ ทหารรักษาการณ์ได้รายงานว่าท่านแม่ทัพเมา สุรามากเกินไป จึงลืมไปว่าได้ชวนเจียวก้านเพื่อนเก่าของท่านให้มานอนด้วยกัน จิวยี่ทำเป็นจำได้และพูดเสียง อยู่ในลำคอว่าเราเมาสุรามากไป จะเลอะเลือนพูดจาประการใดออกไปบ้างก็ไม่รู้เลย

จิวยี่ทำทีค่อยๆ ลุกขึ้นมิให้เจียวก้านรู้สึก เจียวก้านรู้สึกตัวอยู่แต่แสรังทำเป็นหลับ จิวยี่เพื่อจะให้มั่นใจว่าเจียว ก้านหลับสนิทจึงแสรังเรียกชื่อเจียวก้านแต่เบาๆ แต่เจียวก้านไม่ขานตอบ ทำทีนอนนิ่งหลับสนิทต่อไป

จิวยี่เห็นดังนั้นจึงแสรังเดินย่องลงจากเตียง ทหารนั้นทำทีเป็น กระซิบกับจิวยี่ว่ามีคนข้ามฟากมาแต่ข้างทิศ เหนือ จิวยีได้ฟังดังนั้นจึงทำทีเป็นให้เบาเสียงลงแล้วแสรังเดินมาที่เดียง เอามือเขย่าตัวเจียวก้านแต่เบาๆ แล้ว เรียกชื่อเจียวก้าน เจียวก้าน เจียวก้านยังไม่หลับแต่รู้ที่ว่ามีนัยอันสำคัญเป็นความลับ และรู้ว่าที่จิวยี่มาแสร้ง ปลุกตัวนั้นเป็นเพียงการทดสอบให้แน่ใจว่าเจียวก้านยังคงหลับสนิทจริงหรือไม่ เจียวก้านจึงแสร้งนอนหลับมิรู้ ศัพท์สำเนียงเสียงเรียกของจิวยี่

เจียวก้านสดับตรับฟังเสียงเดินก็รู้ว่าจิวยี่เดินตามทหารนั้นออกไปที่นอกห้องพัก จึงรีบลุกย่องเดินตามออกไป แอบฟังอยู่ข้างประตู มองออกไปภายนอกเห็นจิวยี่ยืนฟังรายงานจากทหารนั้นเป็นเสียงกระชิบพอได้ยินว่า "ชั่ว มอ เตียวอุ๋น ให้คนสนิทลอบมาบอกเนื้อความว่าซึ่งจะทำการนั้นยังไม่สมความคิดก่อน" แล้วทหารนั้นจึงคำนับ ลาจิวยี่

เจียวก้านเห็นดังนั้นจึงรีบกลับมานอนที่เตียง แสร้งทำเป็นหลับสนิทดังเดิม ชั่วอึดใจหนึ่งจิวยี่ก็เดินเข้ามาใน ห้อง แล้วทำทีมาเขย่า ตัวเจียวก้านแต่เบาๆ เจียวก้านก็รู้ว่าจิวยี่มาทดสอบว่าหลับสนิทมิรู้ความหรือไม่ จึงแสร้ง นอนหลับสนิท จากนั้นจิวยี่จึงล้มตัวลงนอนในที่เดิม ครู่หนึ่งก็ได้ยินเสียงกรนดังสนั่นเป็นที่ว่าหลับสนิทตามเดิม ล่วงถึงยามสามเจียวก้านก็ยังนอนไม่หลับเพราะความอันประจักษ์

ในค่ำคืนนี้ใหญ่หลวงนัก เกี่ยวด้วยความเป็นความตายของ อัครมหาเสนาบดีโจโฉ ทั้งคำนึงว่าจิวยี่นี้มี สติปัญญาหลักแหลมละเอียดถี่ถัวนนัก หากดื่นขึ้นในวันพรุ่งนี้ไม่เห็นหนังสือของชัวมอ เตียวอุ๋น คงจะสงสัยไต่ สวนเราก็จะได้รับความผิด แม้ว่าเราเดินทาง มาครั้งนี้จะมิได้การดังที่อาสาแต่ความลับที่พานพบกลับสำคัญอัน จะก่อเกิดความชอบใหญ่หลวง กระนั้นเลยจำจะรีบหนีกลับไปเสียแต่คืนนี้

เจียวก้านคำนึงดังนั้นแล้วจึงลุกขึ้นเอามือเขย่าตัวจิวยี่บ้าง เห็นจิวยี่หลับสนิทอยู่ก็วางใจ จึงลอบเดินออกจาก นอกห้องนอนไปทางประตูค่ายทำทีว่าเดินทางกลับตามปกติ ทหารรักษาการณ์เห็นดังนั้นก็จำได้ว่าเป็นเพื่อน เก่าของแม่ทัพใหญ่ จึงถามว่าเวลายังไม่ทันสว่างท่านจะเดินทางไปข้างไหน เจียวก้านจึงว่าตัวเรามาเป็นภาระ ให้กับท่านแม่ทัพนักหนาเป็นที่เกรงใจยิ่งนัก อีกชั่วยามก็จะสว่างแล้วหากอยู่ต่อไปก็จะเป็นภาระให้กับเพื่อนจน ไม่เป็นอันคิดอ่านการสงคราม ดังนั้นจะขออำลากลับไปก่อน

ทหารรักษาการณ์เห็นดังนั้นก็เกรงใจ ทำความเคารพตามระเบียบแล้วปล่อยให้เจียวก้านเดินออกจากค่ายไป เจียวก้านกลับไปลงเรือที่จอดไว้ที่ท่า เห็นเรือและผู้คนพร้อมอยู่ในที่เดิม ทหารรักษาการณ์หน้าท่าเห็นเป็น เจียวก้านก็ทำความเคารพมิได้สงสัย เจียวก้านจึงรีบลงเรือแล้วสั่งพลเรือให้รีบออกเรือกลับไปยังค่ายของโจโฉ แต่เพลาบั้น

เจียวก้านล่องเรือจนสว่างก็กลับไปถึงค่าย แล้วไปยืนเฝ้ารออยู่ที่ข้างหน้าค่ายพักของโจโฉ พอทราบว่าโจโฉ ตื่นแล้วเจียวก้านจึงเข้าไปขอพบ โจโฉเห็นเจียวก้านมาแต่เช้าตรู่ก็ประหลาดใจ รีบถามขึ้นว่าซึ่งท่านอาสาไป เกลี้ยกล่อมจิวยี่นั้น จะได้ราชการสมกับที่อาสาอยู่หรือ เจียวก้านจึงตอบว่าจิวยี่มีสติปัญญาลึกซึ้งหลักแหลมนัก รู้ทันว่าข้าพเจ้าจะไปเกลี้ยกล่อมจึงขัดขวางจนข้าพเจ้าออกปากพูดมิได้ โจโฉได้ฟังดังนั้นก็โกรธ ตำหนิเจียว ก้านว่าท่านอาสาเราไปทั้งนี้แต่มิได้ราชการ กลับจะมิทำให้จิวยี่หยามหยันเราเล่นหรือ

เจียวก้านได้ฟังดังนั้นจึงทำหน้าเศร้า แล้วกล่าวว่าแม้การที่ข้าพเจ้าอาสาท่านไม่สมการตามความคิด แต่ได้ ล่วงรู้ความลับข้อหนึ่งใหญ่หลวงนัก ว่าแล้วเจียวก้านจึงจ้องมองหน้าโจโฉเป็นนัยว่าผู้คนรับใช้ในค่ายพัก ของโจโฉมากหน้าหลายตานัก ความลับอาจรั่วไหล โจโฉเห็น ดังนั้นก็รู้นัยจึงโบกมือไล่คนรับใช้ในค่ายพักให้ ออกไปข้างนอกก่อน

ครั้นผู้คนออกไปข้างนอกค่ายพักแล้ว เจียวก้านจึงล้วงเอาหนังสือซึ่งลักเอามาจากห้องพักของจิวยี่ส่งให้กับโจ โฉ โจโฉเห็นหน้าซองหนังสือนั้นก็ประหลาดใจ ครั้นอ่านดูเนื้อความในหนังสือนั้นแล้วก็โกรธชั่วมอ เตียวอุ๋น สี หน้าแดงก่ำขึ้นในบัดดล ปรารภขึ้นว่า ไอ้ชั่วมอ เตียวอุ๋น คนทรยศคิดอ่านทำร้ายเราถึงเพียงนี้เจียวหรือ ว่าแล้ว สั่งทหารให้รีบไปเรียกชั่วมอ เตียวอุ๋น มาในทันที

ในขณะที่โจโฉยีนทะมึงดึงอยู่ในค่ายพักด้วยแรงแห่งโทสะโกรธชัวมอ เดียวอุ๋น นั้น ครู่หนึ่งชัวมอ เดียวอุ๋น ก็ เข้ามาในค่ายพัก คำนับโจโฉแล้วเห็นท่าทีโจโฉบึ้งตึงดังนั้นมิรู้ความเป็นประการใดก็นิ่งอยู่โจโฉเห็นชัวมอ เดียวอุ๋น นิ่งอยู่คล้ายกับมีพิรุธก็ยิ่งโกรธ กล่าวขึ้นว่าเราจะให้พวกเจ้ายกกองทัพเรือออกไปรบกับจิวยี่ในวันนี้ ชัว มอ เดียวอุ๋น ไม่รู้ทีจึงกล่าวว่าจะไปรบด้วยจิวยี่ในวันนี้มิได้ก่อน เพราะทหารซึ่งฝึกซ้อมนั้นยังไม่สันทัดการรบ ทางทะเล ขอให้งดกองทัพไว้ให้ชำนาญก่อนแล้วค่อยยกไป

โจโฉได้ฟังดังนั้นก็ยิ่งมั่นใจว่าสองอดีตนายทหารใหญ่เมืองเกงจิ๋วเอาใจออกหากสมจริงตามหนังสือที่เจียว ก้านเอามานั้น จึงแสรังหน่วงเหนี่ยวไม่เอาราชการ เพื่อวางแผนร้ายตัดศีรษะตัวเอาไปให้แก่จิ๋วยี่ก็ยิ่งโกรธ ชั่ว มอ เตียวอุ๋น เห็นท่าทีโจโฉโกรธจัดโดยมิรู้สาเหตุก็ยิ่งตก ใจกลัว กัมหน้านิ่งตัวสั่นอยู่ โจโฉสำคัญว่าสองนาย ทหารรู้ตัวว่าถูกจับความลับได้เกิดรักตัวกลัวตายก็ยิ่งเชื่อความตามหนังสือลับว่าเป็นจริง แล้วกล่าวว่า "ซึ่งตัว จะให้งดไว้กว่าทหารจะสันทัดการเรือนั้น ศีรษะเราจะมิไปอยู่ในเงื้อมมือจิวยี่หรือ" ว่าแล้วโจโฉจึงสั่งให้ทหาร จับตัวขัวมอ เตียวอ๋น เอาไปประหารชีวิตในทันที

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## เต่าสอนปลาปืนตันไม้ (ตอนที่ 259)

โจโฉสำคัญว่าชั่วมอ เดียวอุ๋น แม่ทัพเรือซึ่งกำลังฝึกซ้อมทหาร ชาวดอนให้ชำนาญการรบทางเรือแปรพักตร์ หักหลังจะเข้าด้วยจิวยี่จึงสั่งประหารชีวิต สองนายทหารเก่าของเล่าเปียวไม่รู้ต้นสายปลายเหตุ ยังคงเข้าใจว่า เป็นเรื่องฝึกทหารเรือล่าช้า จะขอชี้แจง แต่โจโฉ ไม่ฟังคำเร่งให้เพชฌฆาตเอาตัวซัวมอ เตียวอุ๋น ไปประหาร

พอเพชฌฆาตคุมตัวชั่วมอ เดียวอุ๋น ออกไปนอกค่ายพัก โจโฉ หันมามองหน้าเจียวก้าน เห็นยืนกระหยิ่มใจด้วย คิดว่าการเอาความลับมาแจ้งโจโฉครั้งนี้จะมีความชอบใหญ่หลวง โจโฉเห็นหน้าเจียวก้านก็นึกขึ้นได้ว่าเจียว ก้านผู้นี้เป็นนักวิชาการที่ยังไม่ประสีประสากับกลอุบายในสงครามก็ดื่นตกใจ ร้องออกมาโดยไม่ระมัดระวังตัวว่า ช้าก่อน แล้ววิ่งออกไปที่ประตูค่ายพักพร้อมกับตะโกนขึ้นด้วยเสียงอันดังว่าช้าก่อน

โจโฉได้สติยั้งคิดว่าต้องกลจิวยี่สั่งประหารสองแม่ทัพเรือ คิดจะห้ามปรามเพชฌฆาตให้ยั้งมือแล้วยกเลิกคำสั่ง ประหาร แต่เหตุการณ์เกิดขึ้นเร็วกว่าความคิด พอโจโฉมาถึงประตูค่ายพักเพชฌฆาต ก็นำถาดใส่ศีรษะสองแม่ ทัพเรือเข้ามารายงานว่าได้ตัดศีรษะชั่วมอ เตียวอุ๋น ตามคำสั่งเรียบร้อยแล้ว

โจโฉเห็นดังนั้นก็หน้าถอดสี โบกมือเป็นที่ไล่เพชฌฆาตออกไปด้านนอก แล้วสั่งให้นำศีรษะของชัวมอ เตียว อุ๋น ไปจัดการฝังให้เรียบร้อย พอเพชรฌาตคล้อยหลังออกไป โจโฉก็เอามือทั้งสองกุมที่ขมับเนื่องจากอาการ ปวดศีรษะกำเริบ หันไปจ้องหน้าเจียวก้านคิดว่าจะเอาอย่างไรกับเจียวก้านดี เพราะรู้ตัวดีว่าพลั้งเผลอแค่ กะพริบตาเท่านั้นก็ต้องกลจิวยี่ แล้วสังหารแม่ทัพเรือถึงสองคน

เจียวก้านกำลังนึกกระหยิ่มยิ้มย่องว่าจะได้รับบำเหน็จความชอบ เห็นเหตุการณ์เกิดขึ้นเช่นนั้นก็ดื่นตะลึง แต่ไม่ แจ้งในความคิดของโจโฉ แม้กระนั้นก็ยังคงคิดว่าการครั้งนี้ได้ช่วยชีวิตของโจโฉไว้ จึงยิ้มให้และค้อมศีรษะเป็น ที่คำนับโจโฉจ้องหน้าเจียวก้านอยู่ครู่หนึ่ง จึงกำชับว่าความลับที่ท่านนำมาแจ้งแก่เรานี้อย่าได้แพร่งพรายให้ ผู้ใดรับทราบเป็นอันขาด เพราะชั่วมอ เตียวอุ๋น มีสมัครพรรคพวกเป็นอันมาก หากทราบความ ก็จะมีใจ พยาบาทอาฆาตทำร้ายท่าน แล้วโจโฉจึงโบกมือขับให้เจียว ก้านออกไปนอกค่าย

เจียวก้านไม่รู้ความนัย แต่ก็เห็นจริงเห็นจังไปกับคำกำชับของโจโฉ เพราะทหารเมืองเกงจิ๋วที่อยู่ในกองทัพ และเป็นพรรคพวกของชัวมอ เตียวอุ๋น มาแต่ก่อนก็มีเป็นจำนวนมาก จึงเก็บงำความลับนั้นไว้ไม่แพร่งพราย ครั้นเห็นท่าทีโจโฉดังนั้นก็รู้นัย จึงรีบคำนับลาโจโฉออกไป พอพันค่ายพักได้สวนกับบรรดาแม่ทัพนายกอง หลาย คนที่กำลังลุกลี้ลุกลนมาขอพบโจโฉ แต่เจียวก้านคิดว่าเป็นเรื่องการทหาร ไม่เกี่ยวข้องอันใดกับ ตัวจึงรีบกลับไปที่พัก

บรรดาแม่ทัพนายกองของโจโฉหลายคนได้ทราบข่าวคำสั่งประหารชั่วมอ เตียวอุ๋น เลื่องลือไปทั้งกองทัพก็ ตกใจ เพราะไม่ทราบเหตุผลต้นปลายประการใด แต่รู้สึกว่าการที่ชั่วมอ เตียวอุ๋น ต้องโทษประหารในครั้งนี้จะ ทำให้กองทัพเมืองหลวงขาดผู้ฝึกซ้อมการรบทางเรือ และเป็นผลร้ายแก่กองทัพ จึงพากันมาที่ค่ายพักของ โจ โฉเพื่อขอทราบความและเหตุผลต้นปลาย

บรรดาแม่ทัพนายกองเหล่านั้นเมื่อเข้ามาถึงค่ายพักของโจโฉ เห็นโจโฉกำลังเดินวนไปวนมาจึงพากันคำนับโจ โฉพร้อมกัน แล้วถาม ว่าชั่วมอ เดียวอุ๋น ซึ่งต้องโทษประหารชีวิต มีความผิดด้วยเรื่องราวประการใดหรือโจโฉ ตอบขึ้นด้วยเสียงขุ่นเคืองว่าไอ้สองคนนี้ไม่เอาใจใส่ในราชการ เราสั่งให้ฝึกทหารเรือนานข้าแล้ว ไม่มีความ คืบหน้าแต่ประการใด เราจึงเอาโทษตามพระอัยการศึก

บรรดาแม่ทัพนายกองเหล่านั้นได้ฟังคำตอบของโจโฉแล้วไม่แน่แก่ใจว่าจะเป็นเหตุผลในการประหารชีวิต เพราะต่างคนต่างรู้เห็นเป็นอย่างดีว่าชั่วมอ เตียวอุ๋น เป็นแม่ทัพที่ขยันขันแข็ง ตั้งใจฝึกอบรมทหารวันละสาม เวลา จึงพากันส่ายศีรษะ ยกเว้นก็แต่ชีชีซึ่งร่วมขบวนมาด้วย ได้ฟังคำตอบของโจโฉดังนั้นแล้วก็อมยิ้มอยู่โจโฉ เหลียวหน้ามามองเห็นชีซื่อมยิ้มอยู่ดังนั้นก็รู้ว่าชีซีรู้ทันความคิดของตัว จึงโบกมือเป็นทีขับให้แม่ทัพนายกอง เหล่านั้นให้กลับออกไป คนทั้งนั้นเห็นอารมณ์โจโฉขุ่นมัวแต่เช้าตรู่ ขืนอยู่ต่อไปก็มิได้ประโยชน์อันใดจึงพากัน คำนับลาแล้วออกจากค่ายพักของโจโฉไป

โจโฉจึงมีคำสั่งตั้งให้อิกิ๋มและมอกายเป็นแม่ทัพเรือและรองแม่ทัพเรือสืบแทนดำแหน่งของชั่วมอ เดียวอุ๋น และให้เร่งรีบฝึกทหารเรือเพื่อให้พร้อมที่จะทำการศึก การที่อิกิ๋มและมอกายซึ่งเป็นทหารชาวดอน ไม่สันทัดการรบทางเรือได้กลายเป็นครูฝึกทหารเรือของเมืองหลวงดังนี้จึงอุปมาดั่งแต่งตั้งให้เต่าไปสอนปลาปืนต้นไม้จะนั้น

ข่าวคราวการประหารชีวิตชัวมอ เตียวอุ๋น เลื่องลือไปทั่วสองฝั่งน้ำแยงซีอย่างรวดเร็ว ธงประจำแม่ทัพเรือ ของชัวมอ เตียวอฺ๋น ใน กองทัพเรือได้ถูกเปลี่ยนเป็นธงของอิกิ๋มและมอกาย ตั้งแต่เช้าวันนั้น

ทางด้านหน่วยสอดแนมของเมืองกังตั๋ง ครั้นได้ทราบข่าวและความเปลี่ยนแปลงในกองทัพโจโฉดังนั้นแล้ว จึง รายงานข่าวให้จิวยี่ทราบ จิวยี่ได้ทราบรายงานก็มีความยินดี เชิญโลซกมาปรึกษาว่าการ ที่ชั่วมอ เตียวอุ๋น ถูกโจโฉประหารเสียในครั้งนี้ กองทัพโจโฉก็จะขาด ผู้บัญชาการที่สันทัดการรบทางทะเล เมืองกังตั๋งเราก็จะ สิ้นกังวล

โลซกได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สรรเสริญความคิดอ่านและแผนอุบายของจิวยี่เป็นอันมาก และกล่าวว่าท่านแม่ ทัพมีสติปัญญา สามารถวางกลอุบายได้ลึกซึ้งหลักแหลมดังนี้เห็นทีกองทัพโจโฉจะไม่ครณาน้ำมือท่านเป็นแน่ แห้

จิ๋วยี่ได้ฟังดังนั้นสีหน้าก็ยิ้มแย้มแจ่มใส กล่าวขึ้นด้วยความลำพองว่าข้าพเจ้าวางกลอบายครั้งนี้ชับซ้อนช่อน เงื่อนและแยบยลยิ่ง คาดว่าบรรดาแม่ทัพนายกองของเราคงไม่มีใครล่วงรู้ความคิดครั้งนี้ ในขณะที่จิ๋วยี่คิด จะแจ้งให้โลซกไปบอกเล่าให้บรรดาเพื่อนพ้องในกองทัพรับทราบว่าการที่โจโฉมีคำสั่งประหารชั่วมอ เดียวอุ๋น เป็นเพราะต้องกลอุบายของจิ๋วยี่นั้น พลันจิ๋วยี่ได้ชะงักคำพูดไว้ สีหน้าได้แปรเปลี่ยนเป็นกังวล เอ่ยกับโลซกว่า ข้าพเจ้ายังกังวลว่าแผนการความคิดที่ลวงโจโฉในครั้งนี้จะไม่สามารถตบตาขงเบ้งได้

จิวยี่หยุดอยู่ครู่หนึ่งจึงกล่าวสืบไปว่า ข้าพเจ้าขอวานท่านช่วยไปเลียบเคียงสืบข่าวคราวทางขงเบ้งว่ารู้ทัน ความคิดในกลอุบายครั้งนี้ของข้าพเจ้าหรือหาไม่ แล้วรีบนำความมารายงานให้ข้าพเจ้าทราบโดยด่วน โลซก ได้ฟังดังนั้นก็รับคำจิวยี่ แล้วออกมาขึ้นบ้าตรงที่เรือน้อยของขงเบ้ง

ทางฝ่ายขงเบ้งพำนักอยู่ในเรือน้อย แต่ละวันนั่งคำนวณไตร่ ตรองดูแผนภูมิการโคจรของดวงดาว และความผัน แปรแห่งฤดูกาล ในวันที่จิวยี่จัดงานเลี้ยงฉลองต้อนรับเจียวก้านนั้น เสียงมโหรีดังได้ยินไปถึงเรือของขงเบ้ง แต่ไม่เป็นที่ประหลาดใจนัก ด้วยเสียงมโหรีนั้นเป็นทำนองเพลงรื่นรมย์ สนุกสนาน แต่ครั้นงานเลี้ยงดำเนินไป ยาวนานล่วงถึงบ่ายแล้วก็ยังไม่เลิก ราขงเบ้งก็นึกสงสัย จึงลงไปเดินเล่นที่ชายทะเล สอบถามทหาร รักษาการณ์จึงได้ทราบว่าจิวยี่เลี้ยงรับรองต้อนรับเจียวก้านเพื่อนเก่าซึ่งเดินทางมาจากกองทัพของโจโฉ ขงเบ้งทราบความแล้วผงกศีรษะอมยิ้มเป็นนัยแต่มิได้ว่ากล่าวประการใด

จนเวลาล่วงพันผ่านค่ำมืด แสงโคมไฟสว่างไสว ในขณะที่งานเลี้ยงรับรองยังดำเนินไปอย่างต่อเนื่อง หลัง อาหารมื้อเย็นแล้วขงเบ้งได้ลงจากเรือไปเดินเล่นตามชายทะเล และสอบถามทหารรักษาการณ์ต่อไปว่าเหตุใด งานเลี้ยงครั้งนี้ยาวนานนัก ทหารรักษาการณ์ไม่รู้ความมุ่งหมายของขงเบ้งก็ตอบไปแต่โดยจริงว่าท่านแม่ทัพ พบเพื่อนเก่า มีความสุขสนุกสนานเป็นอันมาก จึงดื่มสุราเมามายจนลืมตัว และไม่ยอมเลิกราดังนี้

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็คิดว่าจิวยี่เป็นถึงแม่ทัพใหญ่ของเมืองกังตั๋ง รับผิดชอบต่อชะตากรรมความรุ่งเรืองและ ความดับสูญของกังตั๋งทั้งแคว้น ไหนเลยจะละความระมัดระวังตั้งอยู่ในความประมาท เห็น แก่ความเป็นเพื่อน เก่าแล้วเมามายสุราถึงเพียงนี้ จิวยี่จัดงานเลี้ยงครั้งนี้ย่อมมีความนัยแอบแฝงเป็นมั่นคง

ขงเบ้งอ่านเหตุการณ์ได้ว่าการจัดงานเลี้ยงรับรองของจิวยี่เป็นกลอุบายอย่างหนึ่ง แต่จะมีเป้าหมายประการใด นั้น ข้อมูลเท่าที่มีไม่พอเพียงต่อการประเมิน จึงกลับมาที่เรือแล้วครุ่นคิดถึงความเป็นไปได้ประการต่างๆ ครั้น วันรุ่งขึ้นข่าวคราวแพร่สะพัดมาจากข้างเหนือของแม่น้ำแยงซีว่าบัดนี้โจโฉมีคำสั่งประหารชัวมอ เดียวอุ๋น เพราะไม่เอาใจใส่ในราชการ แล้วแต่งตั้งอิกิ๋มและมอกายเป็นแม่ทัพเรือและรองแม่ทัพเรือแทนที่ ขงเบ้งก็ สงสัยว่าน่าจะเกี่ยวข้องกับกลอุบายของจิวยี่ จึงลงจากเรือเดินไปที่ชายทะเล สอบถามทหารรักษาการณ์ว่า เจียวก้านยังอยู่ที่ค่ายท่านแม่ทัพหรือไม่ ทหารนั้นได้แจ้งแก่ขงเบ้งว่าเจียวก้านได้เดินทางกลับตั้งแต่ก่อนยามสี่ ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ แล้วกลับมาที่เรือน้อย จนเวลาใกล้เที่ยงโลซกซึ่งรับคำสั่งจิวยี่ได้มาเยือนขงเบ้งถึง ในเรือ ต่างฝ่ายต่างคำนับทักทายกับตามธรรมเนียม

โลชกได้ปรารภว่าหลายวันมานี้ข้าพเจ้ามีราชการของกองทัพติดพัน ไม่อาจปลีกตัวมาสนทนาศึกษาความรู้ จากท่าน จงอภัยให้ข้าพเจ้าด้วย ขงเบ้งเห็นโลชกมาเยือนถึงที่ แต่มิได้มีราชการสิ่งใดยกขึ้นว่ากล่าวเป็นข้อ สำคัญ ก็คาดหมายว่าโลชกมาครั้งนี้เนื่องเพราะจิวยี่สั่งให้มาฟังความเป็นมั่นคง จำจะต้องข่มจิวยี่และโลชกให้ ยำเกรง ความคิดเราสืบไป คิดดังนั้นแล้วขงเบ้งจึงกล่าวว่า ข้าพเจ้าเองก็สาละวนอยู่ด้วยการอ่านตำรับตำรา ไม่ มีเวลาไปแสดงความยินดีกับท่านแม่ทัพ จงงดโทษให้ข้าพเจ้าด้วย

โลชกได้ฟังดังนั้นก็พรั่นใจเพราะความอันตั้งใจจะมาเลียบ เคียงสอบถามยังไม่ทันเอ่ยให้เป็นที่ระแคะระคาย แต่ขงเบ้งกลับกล่าว ความนัยต้องด้วยเรื่องที่งำไว้ในหัวใจ จึงรีบถามขึ้นว่าท่านจะแสดงความยินดีด้วยเรื่องสิ่ง ใด ขงเบ้งจึงว่าตัวท่านมาเยือนข้าพเจ้าในวันนี้เนื่องเพราะจิวยี่ใช้ให้ท่านมาเลียบเคียงสอบถามว่าข้าพเจ้ารู้ เรื่องหรือไม่ เรื่องที่ท่านตั้งใจจะมาสอบถามข้าพเจ้านั่นแล้วคือเรื่องที่ข้าพเจ้าสมควรต้องแสดงความยินดีแก่ จิวยี่

โลชกได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ ละล่ำละลักถามว่าก็แลท่านอยู่แต่ในเรือน้อย เหตุไฉนจึงรู้เรื่องนี้ได้เล่า โลซกปาก กล่าวคำถามแต่ในใจให้รู้สึกนิยมนับถือศรัทธาในสติปัญญาของขงเบ้งที่ล่วงรู้การณ์และความคิด ประหนึ่ง เทพยดาเข้าดลใจ

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงว่าจิวยี่วางอุบายครั้งนี้หลอกได้ก็แต่เจียวก้านเท่านั้น เจียวก้านไม่รู้กลจิวยี่จึงทำให้โจโฉ ต้องกลของจิวยี่ ตามไปด้วยแต่โจโฉนั้นชาญฉลาดในกลอุบายคงจะหลงกลจิวยี่เพียง ชั่วขณะเดียว แล้วคงได้ สติยั้งคิดรู้สึกตัว แต่คนแบบโจโฉเป็นคนที่ทำผิดแล้วไม่ยอมรับผิด มีจิตใจดื้อรั้นแบบวัวชน ยอมให้ความ เสียหายเกิดขึ้นแก่บ้านเมืองและราษฎร แต่จะไม่ยอมรับผิด การที่ชั่วมอ เตียวอุ๋น ตายไปนั้นเมืองกังตั๋งก็จะ ปลอดภัยการที่อิก๋ม มอกาย ได้ครองตำแหน่งแม่ทัพและรองแม่ทัพเรือ จะทำให้กองทัพโจโฉตกอยู่ใน อันตราย เหตุนี้จึงเป็นเรื่องที่น่ายินดีและชอบที่ข้าพเจ้าจะต้องไปแสดงความยินดีแก่จิวยี่มิใช่หรือ

โลซกได้ฟังดังนั้นก็รู้สึกกระอักกระอ่วนใจ เพราะจะยอมรับว่า รับคำสั่งจิวยี่มาฟังความความคิดของขงเบ้งก็ ละอายใจ ครั้นจะไม่ยอมรับก็รู้ดีแก่ใจว่าสติปัญญาความคิดของขงเบ้งนั้นได้รู้กระจ่างแจ้งในความคิดของจิวยี่ ถูกต้องถ่องแท้แล้ว ดังนั้นโลซกจึงเปลี่ยนเรื่องกลับไปสนทนาพาทีด้วยเรื่องสัพเพเหระจนควรแก่เวลาเพราะ เป็นเวลาเที่ยงแล้วจึงคำนับลาขงเบ้งกลับไปหาจิวยี่

ขงเบ้งเดินออกมาส่งโลซกที่ท้ายเรือ ก่อนจะจากกันขงเบ้งได้กำชับกับโลซกว่าความอันข้าพเจ้าได้กล่าวกับ ท่านนี้ ขออย่าได้แจ้งให้จิวยี่ทราบเป็นอันขาด เพราะหากจิวยี่ทราบแล้วก็จะมีน้ำจิตริษยาอาฆาตแล้วคิดอ่าน ทำร้ายข้าพเจ้าอีก โลซกก็รับคำแล้วรีบเดินทางไปที่ค่ายหลวงของกองทัพเมืองกังตั๋ง เล่าความซึ่งได้สนทนา กับขงเบ้งให้จิวยี่ฟังทุกประการ ยกเว้นก็แต่ข้อที่ขงเบ้งกล่าวว่าจิวยี่เป็นผู้มีน้ำจิตริษยานั้น โลซกมิได้บอกแก่จิว ฮ่

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ กล่าวกับโลชกว่า "อันความคิดขงเบ้งนี้ลึกซึ้งหลักแหลมนัก จำจะคิดอ่านฆ่าเสียก่อน เราจึงจะพันภัย" โลซกได้ฟังดังนั้นก็ตกใจเพราะสำนึกบาปว่าการที่จิวยี่ริษยาอาฆาตคิดสังหารขงเบ้งดังนี้เป็น เพราะตัวเอาความซึ่งขงเบ้งห้ามแพร่งพรายมาบอกแก่จิวยี่ บาปเวรอันนี้จึงเกิดแต่โลซกเป็นเหตุและปัจจัย นอกจากนี้โลซกยังวิตกว่าหากจิวยี่ฆ่าขงเบ้งเสียแล้วก็จะไม่มีผู้ช่วยเหลือคิดอ่านการสงครามกำจัดโจโฉ ลำพัง จิวยี่แต่ผู้เดียวอาจจะต่อสัโจโฉมิได้

ดังนั้นโลซกจึงรีบทัดทานจิวยี่ว่า ท่านจะฆ่าขงเบ้งเสียนั้นไม่ชอบ คนทั้งปวงก็จะครหานินทาได้ว่าเขาเป็น พันธมิตร มาช่วยเหลือ ในการสงคราม เราสิกลับคิดร้าย และหากสิ้นขงเบ้งแล้ว ท่านมั่นใจหรือว่าจะเอาชนะโจ โฉได้

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## ม่านหมอกบังมายา(ตอนที่ 260)

จิวยี่พอได้ทราบว่าขงเบ้งล่วงรู้ความคิดที่วางกลอุบายหลอกโจโฉให้สังหารชั่วมอ เดียวอุ๋น ก็ยิ่งอาฆาตริษยา ขงเบ้ง มุ่งมั่นจะสังหารขงเบ้งเสียให้จงได้ เพราะเห็นว่าขืนละขงเบ้งไว้ก็จะเป็นอันตรายต่อเมืองกังตั๋งในภาย ภาคหน้า

โลชกได้พยายามทัดทานมิให้จิวยี่สังหารขงเบ้ง โดยเสนอให้ทำสงครามกับโจโฉให้รู้แพ้แลชนะก่อนแล้วค่อย จัดการกับขงเบ้งต่อภายหลัง แต่จิวยี่ก็มิฟัง เมื่อโลซกเห็นว่าจิวยี่ดึงดันจะสังหารขงเบ้งเสียให้ได้ จึงถามว่า ท่านจะสังหารขงเบ้งด้วยวิธีการใด

ีจิวยี่จึงว่าเราจะคิดแผนการให้แยบยล มิให้ผู้คนทั้งปวงครหานินทาเราได้ แต่จะเป็นประการใดนั้นท่านอย่าได้ ไต่ถามสืบไปเลย จงคอยดูเหตุการณ์ต่อไปเถิด

ครั้นวันรุ่งขึ้นจิวยี่ได้เรียกประชุมบรรดาที่ปรึกษาแม่ทัพนายกองและขุนนางทั้งปวงที่ศาลาบัญชาการทหาร และ ให้เชิญขงเบ้งเข้าร่วมประชุมด้วย จิวยี่ได้ปรารภว่ากองทัพทั้งสองฝ่ายได้ยกมาประจันหน้ากันแล้ว อีกไม่นาน สงครามคงระเบิดขึ้น แล้วถามขงเบ้งว่าอันการสงครามระหว่างกองทัพของทั้งสองฝ่ายในคราวนี้ท่านเห็นว่าจะ ใช้อาวุธใดเป็นสำคัญ

ขงเบ้งจึงว่าในการสงครามครั้งนี้ท่านได้กำหนดยุทธการหลักให้เป็นยุทธนาวี ดังนั้นจึงต้องใช้เกาทัณฑ์เป็น อาวุธสำคัญ จิวยี่ได้ฟังดังนั้นจึงว่าความเห็นของท่านต้องด้วยความเห็นของข้าพเจ้าแท้ แต่วิตกว่าในกองทัพของเรานี้ยังมีเกาทัณฑ์ไม่เพียงพอต่อการศึก ดังนั้นจึงไหว้วานให้ท่านช่วยเป็นแม่กองควบคุมการสร้าง เกาทัณฑ์ให้ได้สิบหมื่นลูกเพื่อใช้ในการศึก ท่านอย่าได้ตั้งข้อรังเกียจว่าเป็นงานต่ำต้อย เพราะนี่ก็เป็นราชการสำคัญในราชการสงครามอันเป็นประโยชน์ของนายเราทั้งสองฝ่าย

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงว่าเมื่อท่านแม่ทัพมีความประสงค์เช่นนี้ ข้าพเจ้าก็พร้อมที่จะรับหน้าที่ แต่ใคร่ขอทราบว่า ท่านต้องการได้เกาทัณฑ์จำนวนสิบหมื่นในเวลาเท่าใด จิวยี่จึงว่าการศึกเผชิญหน้าอยู่ดังนี้จะเนิ่นช้าไปมิได้ ให้ ท่านจัดสร้างเกาทัณฑ์ให้แล้วเสร็จภายในสิบวันจะได้หรือไม่

ขงเบ้งจึงว่าศึกเผชิญหน้ากันอยู่ดังนี้ สิบวันจะไม่เนิ่นช้าไปหรือ จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ประหลาดใจ รีบถามขึ้นว่าถ้า เช่นนั้นท่านคิดว่าจะสร้างเกาทัณฑ์ให้แล้วเสร็จได้ภายในสักกี่วัน ขงเบ้งจึงว่า "สิบวันนั้นช้านัก อันกองทัพโจ โฉก็มาตั้งใกล้กันเพียงนี้ เกลือกจะยกมารบพุ่ง ลูกเกาทัณฑ์ไม่ทันทีจะมิเสียไปหรือ ข้าพเจ้าจะให้ได้ลูก เกาทัณฑ์แต่ในสามวัน ท่านจงให้คนไปคอยรับเอาเถิด"

จิวยี่จึงว่าบัดนี้เราท่านอยู่ในราชการสงคราม จะพูดเล่นพูดหัวหาได้ไม่ ระยะเวลาสามวันมิใช่เป็นการพูดเล่น เท่านั้นหรือ ขงเบ้งจึงว่าข้าพเจ้าเป็นแขกเมืองมา ไหนเลยจะกล้าเล่นหัวกับท่านแม่ทัพ หากท่านยังมีความ สงสัยข้าพเจ้าก็พร้อมที่จะทำทัณฑ์บนไว้กับท่าน หากแม้นทำเกาทัณฑ์ไม่สำเร็จภายในกำหนดสามวัน ก็พร้อม ให้ท่านตัดศีรษะตาบวิบัยทัพ

จิ๋วยี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี รีบกล่าวว่าในเมื่อท่านยืนยันขันแข็ง ดังนี้ก็จะเป็นประโยชน์ต่อนายเราทั้งสอง ฝ่าย ว่าแล้วสั่งทหารให้หยิบกระดาษและแท่นหมึกเอามาให้ขงเบ้งเขียนคำทัณฑ์บนว่า หากภายในสามวันไม่ สามารถนำเกาทัณฑ์สิบหมื่นมามอบแก่กองทัพได้ ก็ให้ดัดศีรษะตามพระอัยการศึกขงเบ้งเขียนทัณฑ์บนเสร็จ แล้วจึงส่งแก่จิ๋วยี่ จิ๋วยี่รับมาอ่านดูแล้วหัวเราะ และว่าระเบียบและวินัยกองทัพต้องเข้มงวด เมื่อท่านรับอาสา ดังนี้ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีในความสำเร็จของท่านล่วงหน้า ว่าแล้วจึงสั่งให้ทหารไปยกสุรามารินให้ขงเบ้ง ดื่ม และอวยพรให้ขงเบ้งจัดหาลูกเกาทัณฑ์ได้สำเร็จตามกำหนด

ครั้นขงเบ้งดื่มสุราอวยพรจากจิวยี่แล้ว จิวยี่จึงถามว่าท่านจะเริ่มงานและต้องการอุปกรณ์เครื่องใช้ในการทำลูก เกาทัณฑ์เมื่อใด ขงเบ้งตอบว่าวันนี้คงมิทันการแล้ว ไว้พรุ่งนี้จึงค่อยเริ่มดำเนินการ และเมื่อครบสามวันขอให้ ท่านเตรียมผู้คนรับมอบเกาทัณฑ์ไว้ให้พร้อม แล้วว่า "ถ้าข้าพเจ้าขัดสนสิ่งใดจะต้องการมามิพบท่าน ข้าพเจ้า จะบอกแก่โลชกขอท่านให้อนุญาตด้วย" ีจิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งการแก่โลซกว่าถ้าขงเบ้งต้องการสิ่งใดในการจัดหาจัดทำลูกเกาทัณฑ์แล้ว ไซร์ ก็ให้โลซกช่วยจัดการให้ดังประสงค์ จิวยี่สั่งทหารให้รินสุราคำนับขงเบ้งอีกหลายจอก ขงเบ้งก็รับมาดื่มมิ ให้เสียมารยาท แล้วคำนับลาจิวยี่กลับไปที่เรือน้อย

ครั้นขงเบ้งกลับไปแล้ว โลซกจึงเข้าไปปรารภกับจิวยี่ว่าซึ่ง ขงเบ้งรับอาสาจะหาลูกเกาทัณฑ์สิบหมื่นให้ได้แต่ ในสามวันข้าพเจ้าเกรงว่าจะมิทันราชการจะมิเสียไปหรือ จิวยี่จึงว่านั่นเป็นเรื่องที่ขงเบ้งต้องรับผิดชอบ ขงเบ้งอ อกหน้าอาสาจะหาลูกเกาทัณฑ์ให้ทันในสามวันเอง หากไม่ได้สมดังคำเราก็จะประหารเสียตามทัณฑ์บน คน ทั้งปวงก็จะครหานินทาเราไม่ได้ ครั้งนี้ขงเบ้งเห็นทีจะตายเป็นมั่นคง "ถึงมาตรว่าจะมีปีกก็จะไม่พันมือเรา" แล้วจิวยี่จึงเรียกนายทหารคนสนิทเข้ามาสั่งให้รืบไปบอกกล่าวกับร้านทำเกาทัณฑ์และหน่วยทำเกาทัณฑ์ ทั้งสิ้นที่มีอยู่ในเมืองกังตั๋งว่าถ้าขงเบ้งมาว่ากล่าวให้ทำเกาทัณฑ์ก็ให้หน่วงเหนี่ยวไว้อย่าให้ได้ทันครบในสาม วัน ครบกำหนดแล้วขงเบ้งไม่ได้เกาทัณฑ์มา เราอยากดสติปัณญาขงเบ้งว่าจะเอาตัวรอดได้อย่างไร

จิวยี่จึงสั่งโลซกว่าขงเบ้งขันอาสาครั้งนี้เป็นการแส่หาภัยใส่ตัวเอง ดังนั้นจึงให้ท่านไปติดตามสอดส่องดู ความคิดขงเบ้งว่าจะคิดอ่านในเรื่องนี้ประการใด

โลซกรับคำจิวยี่แล้วคำนับลาไปหาขงเบ้งที่เรือน้อย พอขงเบ้งเห็นโลซกมาก็ต่อว่าโลซกว่า "เราได้ห้ามปราม ท่านว่าอย่าให้เอาเนื้อความซึ่งพูดกันนั้นไปบอกแก่จิวยี่ท่านก็ไม่ฟัง บัดนี้จิวยี่แกล้งคิดอ่านจะฆ่าเราเสีย จึงให้ เราเป็นนายกองทำลูกเกาทัณฑ์สิบหมื่นให้ทันในสามวัน อันการนี้เห็นจะไม่ทันทีโทษก็จะมีแก่เรา ท่านจงช่วย คิดอ่านผ่อนผันอย่าให้มีโทษแก่เราได้" ว่าแล้วขงเบ้งก็ดีหน้าเศร้า

โลชกจึงว่าตัวข้าพเจ้าเป็นคนชื่อ ปากและใจนั้นตรงกัน ข้าพเจ้า รับปากท่านว่าจะไม่นำความที่ท่านแจ้งในกล อุบายซึ่งจิวยี่ลวงโจโฉไปบอก แก่จิวยี่นั้นจริงแท้แล้ว แต่ครั้นจิวยี่สอบถามข้าพเจ้าก็จำต้องบอกแต่ตามจริง โทษ ข้าพเจ้าครั้งนี้ผิดอยู่แล้ว แต่การเรื่องลูกเกาทัณฑ์เดิมทีจิวยี่ให้เวลาท่านถึงสิบวัน แต่ท่านกลับลดเวลา เหลือสามวันเสียเองดังนี้ จะให้ข้าพเจ้าช่วยคิดอ่านแก้ไขเห็นขัดสน

ขงเบ้งจึงว่าเมื่อท่านไม่เมตตาเช่นนี้ก็ตามใจเถิด "แต่จงเอ็นดูขอฟางมาจงมาก กับผ้าดำให้หลายพับ แลน้ำมัน สำหรับจะได้ลนดัดเช็ดลูกเกาทัณฑ์ กับเรือยี่สิบลำ คนลำละสามสิบสี่สิบมาบรรทุกลูกเกาทัณฑ์ไปให้จิวยี่เถิด" สามก็กฉบับภาษาจีนบรรยายความตอนนี้ว่า "ขอวานท่านช่วย จัดแจงเรือให้ข้าพเจ้ายืมสักยี่สิบลำ พร้อมทหาร ประจำเรือลำละสามสิบคน ในเรือแต่ละลำให้บรรทุกฟางหญ้าทำเป็นฟ่อนจำนวนพันฟ่อน วางไว้ที่ข้างเรือทั้ง สองกราบ แล้วเอาผ้าดำคลุมไว้ให้มิดชิด และให้จัดม้าล่อฆ้องกลองให้พร้อมไว้สำหรับฉลองชัยชนะ ท่านจงจัดแจงแต่งการทั้งนี้ไว้ให้พร้อม ข้าพเจ้าต้องการเมื่อใดขอให้ได้เมื่อนั้น"

โลซกครั้นได้ฟังคำขงเบ้งก็สงสัยว่าขงเบ้งจะหาเกาทัณฑ์ได้โดยวิธีใด แต่ด้วยความรู้สึกสำนึกผิดที่หาโทษภัย แก่ขงเบ้งจึงละอายแก่ใจ คิดอ่านไถ่โทษชดใช้บาปกรรม จึงรับคำว่าการเพียงเท่านี้ท่านอย่าปรารมภ์เลย ข้าพเจ้าจะจัดหาให้ท่านตามต้องการ ขงเบ้งจึงว่าถ้าจิวยี่ถามท่านว่าข้าพเจ้าเตรียมการประการใด ก็จงบอกจิวยี่ แต่เพียงว่าอีกสามวันข้าพเจ้าจะส่งมอบเกาทัณฑ์ตามจำนวนที่กำหนด แต่การซึ่งให้จัดเตรียมนั้นอย่าได้แพร่ง พรายให้จิวยี่รับรู้เป็นอันขาด มิฉะนั้นจิวยี่ก็จะกลั่นแกล้งขัดขวาง ชีวิตข้าพเจ้าก็จะไม่พ้นอันตราย

โลชกรับคำขงเบ้งแล้วว่าท่านจงวางใจ ทั้งๆ ที่ไม่เข้าใจว่าขงเบ้งจะทำการประการใด แล้วลาขงเบ้งกลับไป รายงานแก่จิวยี่ว่าขงเบ้งรับรองว่าจะส่งมอบเกาทัณฑ์จำนวนสิบหมื่นตามกำหนดสามวัน แต่ความอันขงเบ้งได้ กำชับนั้นโลชกปิดไว้ไม่แจ้งแก่จิวยี่

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็สงสัย แต่เห็นว่าเวลาสามวันนั้นสั้นนัก จึงกล่าวว่าขงเบ้งครั้งนี้หนีความตายไม่พ้นเป็นแน่แท้ ดังนั้นถ้าขงเบ้งต้องการสิ่งใดจงจัดแจงให้ตามความประสงค์ขงเบ้งจะได้สิ้นข้อที่แก้ตัว ไว้อีกสามวันจะได้รู้กัน ว่าขงเบ้งจะรักษาชีวิตรอดได้อย่างไร

โลซกคำนับลาจิวยี่กลับออกไปจัดแจงเรือยี่สิบลำกับสิ่งของทั้งปวง ที่ขงเบ้งสั่ง เตรียมพร้อมไว้ตามคำสั่งของ ขงเบ้งทุกประการ วันที่หนึ่งและวันที่สองผ่านไปแล้วโลซกให้คนไปสังเกตการณ์ที่เรือน้อยของขงเบ้งแต่ไม่ เห็นขงเบ้งทำการประการใด คงนอนไขว่ห้างอยู่ในเรือลำน้อย โลซกก็ยิ่งสงสัยเป็นอันมากครั้นตกกลางคืนของ วันที่สอง พอเวลายามแรกผ่านพันไปขงเบ้งจึงให้คนไปเชิญโลซกมาที่เรือน้อย และถามว่าบรรดาเรือและของ ทั้งปวงที่ข้าพเจ้าสั่งนั้นท่านจัดเตรียมไว้พร้อมแล้วหรือ โลซกตอบว่าข้าพเจ้าจัดแจงไว้พร้อมตามคำสั่งแล้ว ขงเบ้งจึงให้โลชกไปนำเรือที่จัดเตรียมข้าวของทั้งปวงมาที่บริเวณซึ่งจอดเรือน้อยอยู่ บอกว่าจงมารับเอา เกาทัณฑ์ไปเถิด โลซกได้ฟังดังนั้นก็สงสัยแต่ยังคงปฏิบัติตามที่ขงเบ้งสั่งการ สั่งคนให้ไปลากเรือซึ่งจัดเตรียม ไว้นั้นมามอบแก่ขงเบ้ง

พอเรือมาพร้อมแล้ว ขงเบ้งจึงให้เอาเรือทั้งนั้นผูกโยงเป็นขบวน แล้วผูกกับเรือน้อย จากนั้นจึงเชิญโลซกลงเรือ แล้วว่าขอเชิญท่านไปรับเกาทัณฑ์พร้อมกับข้าพเจ้าเถิดจะได้เอาไปมอบแก่จิวยี่พร้อมกัน โลซกได้ฟังดังนั้นก็ สงสัย ถามขงเบ้งว่าท่านจะไปรับลูกเกาทัณฑ์จากที่ไหน ขงเบ้งจึงว่าท่านอย่าเพ่อถามในตอนนี้เลย ไปด้วยกัน แล้วก็จะรู้เอง ขงเบ้งชวนโลซกเข้าไปนั่งภายในประทุนเรือ สั่งเด็กประจำเรือให้เอาสุรามาริน ดื่มกับโลซก แล้ว ว่าเวลานี้ยังไม่ดึกเท่าใดนัก เรามาเสพสุรา สนทนากันให้เป็นที่สำราญใจกันก่อนเถิด ขงเบ้งยกจอกสุราชนจอก กับโลซกด้วยสีหน้าเบิกบานยิ่ง โลซกเห็นขงเบ้งมีอาการใจเย็นและมีความมั่นใจก็ยิ่งสงสัย ดีสีหน้าฉงนอยู่

ขงเบ้งเห็นดังนั้นจึงว่าอันผู้เป็นยอดขุนพลย่อมคิดอ่านการสงคราม ได้ล้ำลึกนอกเหนือจากความคาดคิดของ ผู้คน อุปมาดั่งพญา ครุฑซึ่งบินใน อากาศอันสูงสุดลูกตาเกินกว่าปักษาใด ๆ จะบินได้เสมอ เท่า อันการใช้ กำลังมากเอาชนะกำลังน้อยนั้นใครๆ ก็สามารถทำได้ ลิโป้ อ้วนสุด อ้วนเสี้ยว ล้วนเป็นคนจำพวกนี้ อันการ ที่จะ คิดอ่านกลอุบายเข้าทำลายล้างข้าศึก ขุนพลในประวัติศาสตร์ก็มีปรากฏต่อเนื่องมาถึงปัจจุบัน ซุนหวู่ ซุนปิน เดียวเหลียง ฮั่นสิน แม้กระทั่งโจโฉและจิวยี่ก็เป็นคนจำพวกนี้ แต่ยอดขุนพลซึ่งสามารถใช้พลังจักรวาลในการ สงครามนั้น ในแผ่นดินนี้มีก็แต่ตัวเราเท่านั้น

โลชกสงสัยจึงถามว่าพลังจักรวาลคือสิ่งใดหรือ ขงเบ้งจึงตอบว่าเมื่อครั้งเราเผาทหารโจโฉที่ทุ่งพกบ๋องและ เมืองชินเอี๋ยกว่าสิบหมื่นถึงสอง ครั้งนั้นไฟคือพลังจักรวาลที่มีศักดานุภาพในสงครามยิ่งกว่าทหารโจโฉสิบ หมื่นอีก เมื่อครั้งที่เราไขน้ำที่แม่น้ำแปะโหให้ท่วมทหารโจโฉนั้น น้ำก็คือพลังจักรวาลที่มาศักดานุภาพในการ สงครามยิ่งกว่าทหารโจโฉด้วยเช่นเดียวกัน ขงเบ้งหัวเราะแล้วกล่าวต่อไปว่าในแผ่นดินนี้ตั้งแต่อดีตจนถึง ปัจจุบัน ท่านเห็นขนพลคนใดที่ใช้พลังจักรวาลดุจดั่งเราบ้าง

โลซกได้ฟังดังนั้นก็กล่าวยอมรับด้วยความยินยอมพร้อมใจว่าแม้ข้าพเจ้ามีสติปัญญาและการศึกษาอันน้อย แต่ ก็ได้ร่ำเรียนการสงครามมาตั้งแต่เด็ก ถึงบัดนี้ยังไม่เคยประจักษ์ว่ามีผู้ใดใช้พลังจักรวาลดังคำท่านเลยแม้แต่สัก คนเดียว

ขงเบ้งได้กล่าวสืบไปว่าจิวยี่มีใจริษยาคิดจะฆ่าเราเสีย จึงวางอุบายสั่งให้เราหาลูกเกาฑัณฑ์สิบหมื่นให้ได้ ภายในสิบวัน ไหนเลยเราจะทำเกาทัณฑ์ได้ทัน เพราะผู้คนในเมืองกังตั๋งนี้อยู่ในบังคับของจิวยี่สิ้น จิวยี่ย่อม จะ สั่งการให้คนทั้งนั้นแกล้งหน่วงเหนี่ยวเวลามิให้เราทำเกาทัณฑ์ได้สำเร็จ แล้วจะผลาญชีวิตเราเสีย ดีแต่ว่า สติปัญญาความรู้การในอากาศนั้นเราได้ศึกษาเล่าเรียนมาเป็นอันมาก จึงได้รู้ว่าในคืนนี้จะมีหมอกลงจัดตลอด ทั่วทั้งแม่น้ำแยงชีและปริมณฑลอันกว้างไกล เราจึงคิดกลอบายทำการทั้งนี้

ขงเบ้งกล่าวแล้วก็เปิดประทุนเรือ ทั้งขงเบ้งและโลชกมองออกไปภายนอกเห็นหมอกกำลังลงจัดด้วยเป็นเดือน สิบสองข้างแรม อากาศหนาวเหน็บ หมอกลงหนาทึบ เห็นแต่ไฟสลัวๆ อยู่ทางฝั่งข้างทิศเหนือเป็น ทิวยาว เหยียด โลชกเห็นดังนั้นก็ตกใจ รีบถามว่านั่นเป็นที่ตั้งของกองทัพโจโฉ ท่านหลงทางมาทิศนี้หรือไฉน ขงเบ้ง จึงว่าอันทิศทางในทะเลเราจำหมายแม่นยำอยู่ ไฉนจะหลง ทางได้เล่า เราตั้งใจจะมาเอาลูกเกาทัณฑ์จาก กองทัพของโจโฉนีแล้ว

โลซกได้ฟังดังนั้นก็ยิ่งตกใจด้วยเกรงว่าโจโฉจะยกทัพเรือออกมาโจมดี จึงว่าท่านอย่าเสี่ยงตายต่อไปเลย แม้น สิ้นวิธีที่จะทำเกาทัณฑ์แล้วก็จงหนีกลับไปหาเล่าปี่ที่เมืองแฮเค้านั้นเถิด ข้าพเจ้าจะกลับไปหาจิ๋วยี่ว่ากล่าวมิให้ เอาโทษแก่ท่าน ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ ไม่ตอบคำโลซก กลับสั่งให้ขบวน เรือล่องขนานไปตามค่ายน้ำ ของโจโฉ โฉมหน้าไปทางทิศตะวันตกในระยะห่างเพียงชั่วเกาทัณฑ์ยิง แล้วสั่งการให้ทหารตีกลองศึก ม้าล่อ ก้องกระหึ่มท้องน้ำ ประหนึ่งว่ากองทัพเรือเมืองกังตั้งกำลังกรีธาทัพเข้าโจมตีกองทัพโจโฉฉะนั้น

หนังสือพิมพ์ผู้จัดการออนไลน์ http://www.manager.co.th

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## เปิดแผนเพลิงพิฆาต (ตอนที่ 261)

เจี้ยนอันศกปีที่สิบสาม เดือนสิบสองข้างแรม หมอกลงจัดทั่วทั้งแม่น้ำแยงซี ในขณะที่อากาศหนาวเหน็บปก คลุมแผ่ไปทั่ว ขงเบ้ง ชวนโลซกลงเรือน้อย ตามด้วยขบวนเรืออีกยี่สิบลำแจวขึ้นไปทางฝั่งเหนือ ล่องเลียบ ค่ายน้ำของโจโฉดั้งแต่ด้านทิศตะวันออกไปทางด้านตะวันตกขบวนเรือของขงเบ้งลอยล่องเป็นทิวยาวขนานกับ แนวค่ายน้ำในชั่วระยะเกาทัณฑ์เท่านั้น

พลันที่ขงเบ้งสั่งให้ทหารตีกลองศึกและม้าล่อเสียงดังสนั่นประหนึ่งว่าจะยาตราทัพเรือเข้าโจมตีกองทัพของโจ โฉ โลซกยิ่งตกใจเป็นอันมาก ละล่ำละลักถามขงเบ้งว่าท่านจะบ้าไปแล้วหรือ เรายกมาแต่เพียงเท่านี้ อาวุธก็ มิได้พรักพร้อม กลับจะมาทำโจโฉทำยุทธนาวี

หากโจโฉยกกองทัพออกมาแล้วท่านจะต้าน ทานรับมือประการใด ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะแล้วว่า หมอก ลงหนักอยู่ ที่ไหนโจโฉจะอาจยกทัพเรือออกมา ท่านกับเราตั้งหน้าเสพสุราเล่นให้สบายใจกว่าจะสว่างขึ้น เรา จึงจะถอยเรือล่องกลับลงไป

ขงเบ้งกล่าวแล้วก็ยกจอกสุราขึ้นชนกับโลซก ส่วนโลซกกำลังตกใจยกจอกขึ้นชนเพื่อไม่ให้เสียมารยาทแต่ดื่ม ไม่ลง วางจอกสุราลงที่เดิม ในขณะที่สีหน้าก็ดื่นตระหนกอย่างรุนแรง ขงเบ้งเห็นดังนั้นก็หัวเราะ แล้วดื่มสุรา ด้วยความสขสบายใจ

ทางฝ่ายกองทัพของโจโฉกำลังพักผ่อนหลับนอนอย่างสุขสบาย จนปลายยามสามได้ยินเสียงกลองศึกและ มาล่อดังสนั่นมาแต่ทางทะเล มองฝ่าหมอกไปเห็นเงาดำตะคุ่มเป็นแนวยาวคล้ายกองเรือ รบก็สำคัญว่ากองทัพ เมืองกังตั้งยกทัพเรือมาปล้นค่าย ทหารเวรจึงรีบไปรายงานให้โจโฉทราบ

โจโฉตกใจดื่นขึ้น ฟังรายงานแล้วจึงออกไปยืนหน้าค่ายมองไป ทางทะเลแต่หมอกลงจัดมองไม่เห็นว่ากำลังทหารเรือเมืองกังตั๋ง มากแลน้อย ได้ยินแต่เสียงกลองศึกม้าล่อดังสนั่น สำคัญว่าจิวยี่ยกกองทัพเรือมาปลันค่าย จึงเรียกอิกิ๋ม มอกาย มาสั่งการว่าจิวยี่ยก กองทัพมาปลันค่ายเราวันนี้เห็นที่จะเป็นอุบายลวงให้เรายกออกไป ต่อสู้แล้วจะคอยซุ่มโจมตีกระหนาบ เราก็จะเสียทีแก่ทหารเมืองกังตั๋ง ดังนั้นจึงอย่าเพ่อออกรบ ให้ท่านคุมทหารเรือตั้งมั่นไว้ในที่ตั้ง แล้วระดมยิงเกาทัณฑ์สกัดกั้นกองทัพเรือเมืองกังตั๋งไว้อย่าให้ยกล่วงค่ายน้ำเข้ามาได้

อิกิ๋มและมอกายรับคำสั่งแล้วคำนับลาโจโฉกลับออกไปสั่งทหาร ให้ตั้งมั่นในที่ตั้งเดิม และให้ทหารที่ค่ายน้ำ ตลอดแนวระดมยิงเกาทัณฑ์ใส่กองทัพเรือของจิวยี่ โจโฉสั่งอิกิ๋มและมอกายแล้วยังไม่วางใจเกรงว่าจะเสียที แก่จิวยี่ จึงสั่งให้เรียกเดียวเลี้ยวและซิหลงให้เกณฑ์ทหารจากกองทัพบกอีกห้าพันนายพร้อมเกาทัณฑ์เต็ม อัตราศึกลงไปที่ชายทะเลแล้วระดมยิงสกัดกองทัพเรือเมืองกังตั๋งมิให้รุกขึ้นฝั่งได้

เตียวเลี้ยวและชิหลงรับคำสั่งแล้วจึงคำนับลาโจโฉออกไปจัดกำลังพลเกาทัณฑ์เข้าประจำการตามชายทะเล แล้วระดมยิงไปที่กองทัพเรือของจิวยี่ดังห่าฝน ทหารของโจโฉทั้งจากกองทัพเรือและกองทัพบกกว่าหมื่นนาย ได้ระดมยิงเกาทัณฑ์ไปยังกองทัพเรือของจิวยี่ที่ลอยลำอยู่ในทะเล เห็นเป็นเงาตะคุ่มอยู่ไม่รู้กำลังมากแลน้อย คงได้ยินแต่เสียงม้าล่อฆ้องกลองดังสนั่นหวั่นไหวท่ามกลางม่านหมอกอันหนาทึบ

ขงเบ้งให้ลากเรือทั้งยี่สิบลำล่องเลียบค่ายน้ำจากด้านตะวันออกไปทางตะวันตก มัดฟางและหญ้าซึ่งคลุมด้วย ผ้าดำไว้ต้องเกาทัณฑ์ไว้แน่นหนาจนเรือเอียงลง ขงเบ้งจึงให้หยุดม้าล่อฆ้องกลองแล้วให้กลับเรือล่องเลียบ ค่ายน้ำของโจโฉจากด้านตะวันตกไปทางด้านตะวันออก แล้วให้ดีกลองศึกและม้าล่อดังสนั่นหวั่นไหวเป็นเพลง รบอีกครั้งหนึ่ง

ทหารโจโฉบนค่ายน้ำเห็นเงาตะคุ่มอยู่ในทะเลเป็นทิวยาวล่องขึ้นไปทางด้านตะวันตกแล้วย้อนกลับมาทางด้าน ตะวันออกก็สำคัญว่ากองทัพเรือจิ๋วยี่พยายามจะเข้าตีแต่ฝ่าม่านเกาทัณฑ์เข้ามาไม่ได้ จึงยิ่งเร่งระดมยิง เกาทัณฑ์ไปที่เงาตะคุ่มนั้นอย่างไม่ยั้งมือ จนกราบเรือที่ต้องลูกเกาทัณฑ์แล้วเอียงไปข้างหนึ่งค่อยๆ ทรงตัว และเพียบลง ขงเบ้งก็รู้ว่าลูกเกาทัณฑ์ของทหารโจโฉยิงมาติดหญ้าฟางในเรือทั้งยี่สิบลำมากพอแก่ความ ต้องการแล้ว พอดีสว่างขึ้นขงเบ้งจึงให้ทหารหยุดตีม้าล่อฆ้องกลอง แล้วให้ทหารในเรือร้องตะโกนขึ้นพร้อมกัน ว่า ขอขอบคุณโจโฉที่ให้ยืมเกาทัณฑ์ไว้วันหน้าจะมามอบคืน

แล้วขงเบ้งจึงสั่งให้รีบแจวขบวนเรือล่องกลับไปยังฐานทัพเรือของเมืองกังตั๋ง ฟ้าสว่างขึ้นทหารเรือบนค่ายน้ำ ของโจโฉแลตามหลังไปแต่ไกลๆ ก็เห็นความชัดว่าขบวนเรือนั้นไม่ใช่ขบวนเรือรบ แต่เป็นขบวนเรือฟางที่คลุม ด้วยผ้าดำ และมีเกาทัณฑ์ติดอย่เป็นอันมาก จึงนำความไปรายงานให้โจโฉทราบ

โจโฉทราบรายงานก็ตกใจรู้ว่าต้องกลของขงเบ้ง จึงสั่งให้เกณฑ์เรือเร็วห้าสิบลำรีบไล่ตามขบวนเรือของขงเบ้ง ไปในทะเล กองเรือเร็วของโจโฉพร้อมทหารเต็มอัตราศึกได้แล่นปรื่ออกไปจากค่ายน้ำ ไล่ตามขบวนเรือของ ขงเบ้งไปได้สองร้อยเส้นก็เห็นว่าไล่ไม่ทันแน่แล้วจึงพากันยกกำลังกลับเข้ามาที่ค่ายน้ำ แล้วนำความรายงาน ให้โจโฉทราบ โจโฉได้ทราบความแล้วก็เสียใจที่เสียรู้ขงเบ้ง ได้รับความอัปยศนัก จึงนั่งตรอมใจอยู่แต่ในค่าย

ทางฝ่ายขงเบ้งคุมขบวนเรือกลับ ในขณะที่ล่องไปในทะเลขงเบ้งได้กล่าวกับโลชกว่า ข้าพเจ้าทำการทั้งนี้มิได้ เสียทหารแม้แต่สักคนหนึ่ง ไม่ต้องสิ้นเปลืองอุปกรณ์สิ่งสินในการทำลูกเกาทัณฑ์แม้แต่น้อย ท่านมาด้วย ข้าพเจ้าในวันนี้คงจะเห็นแล้วมิใช่หรือว่าเรือในขบวนแต่ละลำได้ลูกเกาทัณฑ์ลำละห้าถึงหกพันเป็นอย่างน้อย เรือทั้งยี่สิบลำจึงได้เกาทัณฑ์มากกว่าสิบหมื่นเสียอีก

โลชกฟังดังนั้นมองไปตามขบวนเรือซึ่งตามหลังเรือน้อยมาก็เห็นจริงตามคำของขงเบ้ง จึงสรรเสริญสติปัญญา ความคิดของขงเบ้ง เป็นอันมาก แล้วว่าท่านคิดอ่านทำกลอุบายครั้งนี้ล้ำลึก เหนือความคิดของมนุษย์จะหยัง คาดได้ถึงราวกับเทพยดาเข้าดลใจ แล้วโลชกจึงถามว่าเหตุไฉนท่านจึงได้รู้ความว่าวันนี้หมอกจะลงจัด จึง สามารถคิดอ่านเตรียมการได้ทันท่วงที่ดังนี้

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ มองไปในทะเลด้านฐานทัพเรือของเมืองกังตั้งแล้วว่า อันธรรมดาเป็นชายชาติ ทหาร ถ้าไม่รู้คะเนการฤกษ์บนแลฤกษ์ต่ำ ก็มิได้เรียกว่ามีสติปัญญา ซึ่งเรามาทำการทั้งนี้เพราะรู้ว่าวันนี้หมอก จะลงหนัก เราจึงอาจให้ทัณฑ์บนจิวยี่ไว้ซึ่งจิวยี่ให้เราเป็นนายกองทำลูกเกาทัณฑ์ในสิบวันให้แล้วสิบหมื่นนั้น ถึงมาตรว่าจะให้ช่างทำก็ไม่ทัน เหตุทั้งนี้ก็เพราะจิวยี่คิดจะฆ่าเราเสีย แต่หากเทพยดาช่วยเรา เราจึงรู้ว่าวันนี้ หมอกลงหนักเราจึงอาจรับแต่สามวัน แลบัดนี้บุญเรามากจึงรอดอันวิชาคำนวณฤกษ์ผานาทีและการอากาศซึ่ง ขงเบ้งได้กล่าวกับโลซกครั้งนี้ นับเป็นหนึ่งในวิชาสำคัญที่ผู้เป็นกุนซือพึงเรียนรู้และสามารถใช้ได้อย่างช่ำชอง เพราะฤดูกาลและความผันแปรในการอากาศ ทั้งลม ฝน ความหนาวเย็น ร้อนอุ่นประการใดนั้น ย่อมมีผลต่อ ชนะและปราชัยในการสงคราม สามารถนำมาใช้ประกอบการยุทธ์ในทางยุทธวิธีแต่ก็มีกุนซือเป็นจำนวนมากที่ ยกตนอ้างตัวเป็นกุนซือหรือที่ปรึกษา แต่หาได้รับรู้หรือกระจ่างแจ้งในวิชาเหล่านี้ไม่ กลับไปเรียนรู้และถนัดจัด เจนในวิชาเรียกและรับสินบนซึ่งเป็นสุดยอดวิชาของขันที ดังนั้นจึงไม่เพียงแต่ทำให้ตัวเองได้รับความอัปยศ เสียหายเก่านั้น ยังทำให้ผู้เป็นนายต้องได้รับความอัปยศเสียหายอีกด้วย

โลชกได้ฟังดังนั้นก็ยิ่งสรรเสริญความคิดสติปัญญาของขงเบ้งเป็นอันมาก ครั้นเรือเข้าเทียบท่าโลซกจึงรีบตรง ไปที่ค่ายพักของจิวยี่ แล้วรายงานความทั้งปวงให้จิวยี่ทราบ และว่าบัดนี้ขงเบ้งได้ลูกเกาทัณฑ์ครบสิบหมื่น ตามจำนวนที่ต้องการภายในกำหนดแล้ว ท่านจงให้ทหารไปขนมาตรวจนับเถิด

จิวยี่ได้ฟังรายงานของโลชกก็ดื่นตะลึง เหนือพ้นความคาดคิดว่าขงเบ้งจะใช้วิธีการเยี่ยงนี้ไปหลอกลวงเอา เกาทัณฑ์มาจากกองทัพของโจโฉได้โดยไม่ต้องลงทุนลงแรงและไม่ต้องเสียทหารแม้แต่น้อย ดังนั้นความหวัง ของจิวยี่ที่ตั้งตารอคอยจะเอาโทษ ขงเบ้งถึงประหารเพราะคาดคิดว่าล่วงพ้นสามวันแล้วขงเบ้งจะไม่สามารถส่ง มอบเกาทัณฑ์สิบหมื่นได้จึงพังทลายลง จิวยี่ให้รู้สึกผิดหวังดังนั้นจึงสั่นศีรษะ ทอดถอนใจใหญ่ รำพึงขึ้นว่า ขง เบ้งมีความคิดแลสติปัญญาลึกซึ้งยิ่งกว่าเราเป็นอันมากพอดีขณะนั้นขงเบ้งดูแลทหารขนลูกเกาทัณฑ์ขึ้นฝั่ง เป็นที่พอใจแล้ว จึงเข้ามาพบจิวยี่ พอจิวยี่เห็นขงเบ้งเดินเข้ามาจึงลุกออกไปรับด้วยความเลื่อมใสศรัทธา แล้ว เชิญเข้ามานั่งในที่รับรอง และสรรเสริญความคิดสติปัญญาของขงเบ้งเป็นอันมากว่าคิดอ่านทำการทั้งนี้หาผู้ใด เสมอเหมือนมิได้

ขงเบ้งได้ฟังคำสรรเสริญก็ถ่อมตัวคำนับจิวยี่ แล้วว่าข้าพเจ้าคิด อ่านทำการทั้งนี้เพียงประมาณดอก ยังถือว่า ดีเด่นมิได้เลย จิวยี่จึงสั่งทหารให้จัดสุรามาเลี้ยงแสดงความยินดีเพื่อเป็นเกียรติแก่ขงเบ้ง แล้วสนทนายกย่อง ขงเบ้งเป็นอันมาก จิวยี่ได้แจ้งแก่ขงเบ้งว่าเมื่อวาน นี้ซุนกวนได้มีหนังสือเร่งรัดมายังข้าพเจ้าให้เร่งคิดอ่านทำ การเผด็จศึกโจโฉเสียในเร็ววัน แต่ข้าพเจ้ามีสติปัญญาอันน้อย คิดอ่านไม่ตลอด วันนี้ท่านมาจะขอพึ่งปัญญา ท่านช่วยคิดอ่านแผนการทำลายกองทัพของโจโฉให้จงได้

จิวยี่ได้กล่าวต่อไปว่าโจโฉยกมาครั้งนี้ทั้งทัพบก ทัพเรือใหญ่หลวงนัก การจะต่อสู้ซึ่งหน้าเห็นจะไม่สามารถ ด้านทานข้าศึกได้ ข้าพเจ้าได้คิดกลอุบายไว้อย่างหนึ่ง แต่ไม่แน่ใจว่าท่านจะมีความเห็นเป็นประการใด ขงเบ้ง ได้ฟังดังนั้นจึงว่า ท่านอย่าเพิ่งบอกความเห็นของท่านเลย ขอข้าพเจ้าตรองดสักคร่หนึ่ง

แล้วขงเบ้งจึงว่า ข้าพเจ้าก็คิดแผนอุบายได้อย่างหนึ่ง แต่ไม่รู้ว่าตรงกับความคิดของท่านหรือไม่ ดังนั้นท่าน และข้าพเจ้าจงมาเขียนแผนอุบายตามความคิดใส่ในฝ่ามือไว้แล้วเปิดดูพร้อมกันว่าจะตรงกันหรือไม่

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี จึงสั่งให้ทหารเอาพูกันและแท่นหมึกมาสองชุด จิวยี่เอามาเขียนชุดหนึ่ง ขงเบ้ง เอามาเขียนชุดหนึ่ง ครั้นทั้งสองคนเขียนใส่ในฝ่ามือเสร็จแล้ว จิวยี่จึงเดินเข้ามาที่ขงเบ้งแล้วแบมือออกดูพร้อม กัน จิวยี่ดูตัวหนังสือที่เขียนในฝ่ามือของจิวยี่เป็นคำว่า เพลิง ตรงกัน ต่างคนจึงต่างหัวเราะขึ้นพร้อมกัน

สามก๊กฉบับภาษาจีนระบุว่า ข้อความที่จิ๋วยี่และขงเบ้งเขียนในฝ่ามือที่ตรงกันนั้น คือคำว่า ลี้ข่วย ซึ่งเป็นคำ ทายชนิดหนึ่งตามคัมภีร์อี้จิง ตัว ลี้ มีความหมายว่าธาตุทองซึ่งพิชิตธาตุไม้ ส่วนตัว ข่วย มีความหมายว่าธาตุ ไฟซึ่งพิชิตธาตุทอง และรวมเป็นความหมายในการสงครามว่าหมายถึงการใช้เกาทัณฑ์ระดมยิงใส่เรือข้าศึก แล้วใช้เพลิงคลอกเผาทหารของโจโฉ

เมื่อสิ้นเสียงหัวเราะของทั้งสองคนแล้วจิวยี่จึงว่า เมื่อความเห็นของท่านและข้าพเจ้าตรงกันดังนี้ ย่อมมั่นใจว่า แผนการครั้งนี้คงสำเร็จได้รับชัยชนะดังปรารถนา แต่ทว่าแผนการนี้ลึกซึ้งนัก ท่านจงอย่าได้แพร่งพรายออกไป เป็นอันขาด

ขงเบ้งจึงว่าท่านอย่าวิตกว่าข้าพเจ้าจะแพร่งพรายไปให้เสียราชการเลย เพราะการศึกครั้งนี้ก็เป็นการของเล่าปี่ นายข้าพเจ้าด้วยเช่นเดียวกัน และแม้ว่าข้าพเจ้าจะคิดอุบายเผาทหารโจโฉถึงสองครั้ง แต่โจโฉคงยังไม่สำนึก และหาได้คิดอ่านป้องกันให้พรักพร้อมไม่ ขงเบ้งได้กล่าวสืบไปว่า แผนการทั้งนี้คงเอาชัยชนะต่อกองทัพ ของโจโฉได้เป็นมั่นคง ท่านจงตั้งหน้าตั้งตาวางแผนในรายละเอียด ทำให้แผนการครั้งนี้บรรลุเป้าหมายให้จง ได้ ครั้นได้เวลาสมควร ขงเบ้งจึงคำนับลาจิวยี่ออกไปที่เรือน้อย

ทางฝ่ายโจโฉต้องกลอุบายขงเบ้งเสียลูกเกาทัณฑ์ไปกว่าสิบหมื่น ได้รับความอัปยศกลัดกลุ้มเสียน้ำใจนัก จึง เรียกซุนฮิวเข้ามาปรึกษาว่าจะคิดอ่านทำลายกองทัพกังตั้งประการใด

ชุนฮิวเข้ามาพบโจโฉ คำนับกันตามธรรมเนียมแล้วว่าธรรมดาการทำสงครามต้องรู้เขารู้เรา บัดนี้เรารู้แต่เพียงว่า ขงเบ้งและจิวยี่ได้ร่วมมือกันคิดอ่านการสงคราม แต่รายละเอียดประการใดหารู้ไม่ จึงชอบที่จะส่งจารชนเข้าไป ทำจารกรรมในกองทัพของจิวยี่เพื่อให้รู้สายสนกลในและความตื้นลึกหนาบางในกองทัพจิวยี่ก่อนจึงจะทำการ ได้โดยไม่ขัดสน

## สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## วางกลจารชนซ้อน (ตอนที่ 262)

โจโฉตั้งทัพมหึมาอยู่ฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงชี แต่ไม่รู้ข้อมูลข่าวสารทางการทหารของกองทัพจิวยี่ว่ามากแล น้อย หรือคิดอ่านการ ศึกประการใด ดังนั้นกองทัพโจโฉแม้จะใหญ่โตสักเพียงไหน จึงคล้ายกับเป็นกองทัพที่ ตาบอดและหฺหนวกไม่อาจรุกคืบไปข้างหน้าได้

ดังนั้น เมื่อโจโฉได้ฟังข้อเสนอของซุนฮิวที่ให้ส่งจารชนเข้าไปทำจารกรรมในกองทัพของจิวยี่ เพื่อทราบข้อมูล ข่าวสารการทหาร และความตื้นลึกหนาบางในการสงครามจึงชอบใจนัก ยกย่องความคิดของซุนฮิว ครั้งนี้ว่า มี ความหลักแหลมตรงกับใจของโจโฉเอง

โจโฉได้ขอให้ซุนฮิวพิจารณาตัวบุคคลในกองทัพว่าผู้ใดมีคุณสมบัติเหมาะสมที่จะไปเป็นจารชน ซุนฮิวจึงว่า อันการคัดสรรจารชนนั้น จะต้องแยบยลมิให้เป็นที่หวาดระแวงแก่ข้าศึกสถานหนึ่ง จะต้องมีประสิทธิผลต่อการ ทำสงครามอีกสถานหนึ่ง ข้าพเจ้าได้พิจารณาแล้วเห็นว่าในกองทัพของเราบัดนี้ผู้มีคุณสมบัติเหมาะสมมีอยู่ เพียงสองคน คือชัวต่งและชัวโฮ ซึ่งเป็นน้องของชัวมอ โจโฉจ้องมองหน้าซุนฮิวเป็นที่ให้ขยายความเกี่ยวกับชัวดึงและชัวโฮ ซุนฮิวเห็นอากัปกิริยาของโจโฉก็รู้ที่จึง กล่าวสืบไปว่า ชัวตึงและชัวโฮเดิมเป็นนายทหารของเมืองเกงจิ๋วเช่นเดียวกับชัวมอ เมื่อชัวมอสวามิภักดิ์ต่อ ท่านแล้ว น้องทั้งสองของชัวมอก็ได้เข้ารับราชการอยู่ในกองทัพของเราด้วย ขณะนี้มีตำแหน่งเป็นนายทหาร การที่ชัวมอถูกท่านประหาร คนทั้งปวงย่อมเห็นว่าบรรดาผู้คนในตระกูล "ชัว" ย่อมผูกอาฆาตพยาบาทต่อท่าน แล้วคิดล้างแค้นให้แก่ชัวมอ จึงเป็นเหตุแยบยลที่จิ๋วยี่จะไม่ระแวงสงสัยในการที่ชัวตึงและชัวโฮจะไปเป็นจาร ชนในครั้งนี้ ทั้งชัวตึงและชัวโฮก็เป็นคนมีไหวพริบเฉลียวฉลาด มีพื้นเพเดิมอยู่แถบลุ่มน้ำแยงซี มีความคุ้นเคย ภูมิประเทศและรู้จักผู้คนในย่านนี้เป็นอันดี ย่อมมีประสิทธิผลที่จะทำให้ภารกิจจารชนประสบความสำเร็จดัง ปรารถนา

โจโฉได้ฟังดังนั้นจึงว่า เหตุผลทั้งปวงอันท่านว่ามาดังนี้ก็ชอบอยู่ แต่ว่าสองคนนี้จะไม่มีน้ำใจอาฆาตพยาบาท ที่เราสังหารชั่วมอแล้วคิดล้างแค้นเอากับเราละหรือ ชุนฮิวจึงว่า เป็นวิสัยคนที่ย่อมมีความโกรธต่อผู้ที่ลงโทษ ประหารพี่น้องตัว แต่จะโกรธถึงขนาดคิดล้างแค้นหรือไม่คำนึงถึงประโยชน์ตนนั้นเป็นอีกเรื่องหนึ่ง อันชั่วตึง ชั่ว โฮ มีความเฉลียวฉลาดก็จริงแต่ก็เป็นคนละโมบในทรัพย์และยศศักดิ์ ดังนั้นหากท่านเชิญทั้งสองคนมาว่ากล่าว เอาใจและให้บำเหน็จถึงขนาดแล้ว สองคนนี้ก็พร้อมที่จะทำการตามที่มอบหมาย และยิ่งกว่านั้นญาติพี่น้องบุตร ภรรยาก็ยังอยู่เมืองเกงจิ๋ว จะปรารมภ์ไปไยว่าจะคิดอ่านทรยศหักหลัง

โจโฉได้ฟังก็กระจ่างในความคิดของซุนฮิว แล้วว่าค่ำวันนี้ปลอดคนแล้วเราจะเรียกสองคนนี้มาว่ากล่าวเกลี้ย กล่อมให้ทำการตามความคิดของท่าน ซุนฮิวเห็นดังนั้นจึงคำนับลาโจโฉ โจโฉเป็นผู้เจนจบพิชัยสงครามคน หนึ่ง และเห็นความจำเป็นในการช่วงใช้จารชนไปทำการ ซึ่งคัมภีร์พิชัยสงครามได้ระบุว่า "ครั้นต้องมารบดิด พันอยู่หลายปีเพื่อชิงชัยชนะในวันหนึ่ง ถ้ามัวแต่หวงแหนเหนียวแน่นการใช้จ่ายเงินหลวงโดยไม่ช่วงใช้จารชน ซึ่งเป็นเหตุให้ไม่สามารถล่วงรู้ความนัยของข้าศึกเสียเลยนั้น นับว่าขาดการุณยธรรมต่อไพร่ฟ้าประชากรอย่าง ยิ่ง อันมิใช่วิสัยขนพล มิใช่ผู้แบ่งเบาภารกิจของท่านประมข มิใช่ราชาผู้พิชิตโลก"

พอค่ำลงปลอดคนดีแล้ว โจโฉจึงให้ทหารคนสนิทไปเชิญชัวตึงและชั่วโฮมาที่ค่ายพัก กำชับทหารคนสนิทให้ ดำเนินการเป็นความลับ อย่าได้เอาผู้คนติดตามไป ให้เอาไปได้ก็แต่เฉพาะทหารอารักขาสองคนเท่านั้น ทหาร คนสนิทของโจโฉได้เชิญชั่วตึงและชั่วโฮมาถึงค่ายพักของโจโฉเป็นเวลาเกือบใกล้ยามสอง

ชัวตึงและชัวโฮทราบว่าอัครมหาเสนบดีเชิญให้ไปพบในยามดึกก็ตกใจ เพราะชัวมอผู้พี่เพิ่งถูกประหารไปโดย ที่ความผิดยังไม่กระจ่าง จึงหวั่นว่าจะถูกกลั่นแกลังลงโทษเอาผิดเหมือนชัวมอผู้พี่ แต่ไม่มีทางหลีกเลี่ยง จำใจ ต้องตามนายทหารคนสนิทเข้าไปพบ โจโฉถึงที่ข้างใน พอโจโฉเห็นชัวตึงและชัวโฮเข้ามาพบก็ยิ้มแย้มแจ่มใส โอภาปราศรัยทักทายเป็นอันดีประหนึ่งญาติสนิท ชัวตึงและชัวโฮคำนับโจโฉตามธรรมเนียมแล้วคุกเข่านิ่งอยู่ จะตอบคำก็แต่เฉพาะถ้อยคำที่โจโฉถามเท่านั้น

โจโฉเห็นดังนั้นจึงว่า "ท่านจงตั้งใจทำราชการด้วยเราโดยสุจริต อย่าคิดเจ็บแค้นว่าเราฆ่าพี่ท่านเสีย บัดนี้เรา จะจัดแจงทหารให้ท่าน ทำเป็นหนีเราไปอยู่ด้วยจิ๋วยี่ แม้จิ๋วยี่จะคิดกลศึกประการใด ท่านจงบอกความลับมาให้ เรารู้ด้วย ถ้าการสำเร็จแล้วเราจะเลี้ยงให้ถึงขนาด"

โจโฉได้เจรจาว่ากล่าวหว่านล้อมชัวตึงและชัวโฮเพื่อให้ทำหน้าที่เป็นจารชนไปอยู่ในกองทัพของเมืองกังตั้ง โดยยกเอายศศักดิ์และวาสนาในภายหน้าขึ้นว่ากล่าว สองพี่น้องแช่ "ชัว" ได้ฟังคำโจโฉก็มีน้ำใจยินดี ลืมความ พยาบาทที่ชั่วมอผู้พี่ถูกโจโฉประหารไปสิ้น แล้วกล่าวกับโจโฉว่าข้าพเจ้าทั้งสองขอรับอาสาท่านอัครมหา เสนาบดีไปทำการให้สำเร็จดังประสงค์ สร้างความชอบไว้ในแผ่นดินสืบไป อันผู้คนในดินแดนย่านนี้แม้ภูมิ ประเทศทั้งปวงข้าพเจ้าสอง พี่น้องก็รู้จักเป็นอันมาก ท่านอย่าได้ระแวงแคลงใจข้าพเจ้าทั้งสองเลย เพราะแม้ ข้าพเจ้าทั้งสองจะไปทำการในกองทัพของเมืองกังตั้งแล้ว แต่บุตรภรรยาครอบครัวก็ยังอยู่ในเงื้อมมือท่าน "แม้ ข้าพเจ้าคิดทำการเป็นสองใจ ก็ให้ฆ่าบุตรภรรยาข้าพเจ้าเสียเถิด ข้าพเจ้าจะขอตั้งใจอาสาไปทำการเอาศีรษะ จิวยี่กับขงเบ้งมาให้ท่านจงได้"

โจโฉได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี มีคำสั่งเลื่อนขั้นและเลื่อนตำแหน่งให้กับชัวต๋งและชัวโฮ แล้วบำเหน็จเงินทอง เสื้อผ้าแก่สองพี่น้องเป็นอันมาก แล้วจึงว่าให้ท่านไปจัดทหารเมืองเกงจิ๋วที่เคยอยู่ด้วยท่านมาแต่ก่อนไปด้วย กับท่านจะได้ช่วยเหลือทำการตามกำลัง แล้วให้จัดแจงเรือทำทีเป็นหนีไปแต่คืนนี้

ชัวต๋งและชัวโฮได้ฟังดังนั้นก็รับคำ แล้วกลับออกไปประสานงานกับฝ่ายกำลังพล จัดทหารเมืองเกงจิ๋วได้ห้า ร้อยนายและพาไปลงเรือ ทำทีเป็นหนีออกจากฐานทัพที่ชายทะเลตั้งแต่ก่อนยามสามคืนนั้น ชัวต๋งและชัวโฮ คุมเรือและทหารเมืองเกงจิ๋วห้าร้อยล่องข้ามทะเลลงฝั่งใต้ของแม่น้ำแยงซี แล้วลอบขึ้นฝั่งที่เขตแดนใกล้ ปากน้ำเมืองสำกั๋ง

ครั้นพบทหารลาดตระเวนของจิวยี่ก็ยอมให้จับกุมแต่โดยดี และขอให้นำความไปรายงานแก่จิวยี่ว่าเป็นทหาร หนีข้ามมาจากกองทัพของโจโฉ จะมาขอสวามิภักดิ์ด้วยจิวยี่ ในตอนสายวันนั้นจิวยี่เรียกประชุมบรรดาแม่ทัพ นายกองเพื่อประชุมวางแผนในการทำสงครามกับโจโฉ ในขณะที่กำลังปรึกษากันอยู่นั้น ทหารรักษาการณ์ได้ เข้ามารายงานว่า ได้จับกุมทหารกว่าห้าร้อยนายซึ่งหนีทัพมาจากกองทัพของโจโฉ คนเหล่านั้นอ้างว่าจะมาขอ สวามิภักดิ์อยู่กับเมืองกังตั้ง

จิวยี่ได้ชักถามว่าพวกทหารที่หนีทัพมานี้มีผู้ใดเป็นหัวหน้า หรือว่าต่างคนต่างหนีโดยไม่มีหัวหน้า ทหาร รักษาการณ์ได้รายงานว่า บรรดาผู้คนเหล่านี้มีชัวตึงและชัวโฮซึ่งเป็นนายทหารของโจโฉ และเป็นน้องของชัว มออดีตแม่ทัพเรือของโจโฉซึ่งเพิ่งถูกประหาร มีความแค้นเคืองพยาบาท จึงมุ่งหน้ามาสวามิภักดิ์

จิวยี่ได้สอบถามต่อไปว่า มีบุตรภรรยาและครอบครัวติดตามมาด้วยหรือไม่ ทหารรักษาการณ์ได้รายงานสืบไป ว่ามิได้มีครอบ ครัวบุตรภรรยาติดตามมาด้วย จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งทหารรักษาการณ์ให้ไปเชิญชั่ว ต๋งและชั่วโฮเข้ามาพบ ส่วนทหารห้าร้อยนายที่ตามมาด้วยนั้นให้รออยู่ภายนอกเพื่อฟังคำสั่งในการจัดสังกัด ใหม่ต่อไป

ชัวต๋ง ชัวโฮ เมื่อรับทราบจากทหารรักษาการณ์ว่าจิวยี่ยินดีต้อนรับและเชิญเข้าไปพบก็ดีใจ เดินตามทหาร รักษาการณ์เข้าไปในศาลาบัญชาการทหาร คำนับจิวยี่แล้วคุกเข่าลงกับพื้น ร้องไห้พิรี้พิไรเป็นอันมาก จิวยี่เห็น ดังนั้นก็โอภาปราศรัยเอาอกเอาใจให้คลายโศกเศร้า และชักชวนว่าคนภาคใต้ชอบที่จะอยู่ร่วมทำการกับคน ภาคใต้ด้วยกัน

ชัวดึงและชัวโฮเห็นจิ๋วยี่โอภาปราศรัยต้อนรับเป็นอันดีก็แสรังทำทีเป็นคลายโศกเศร้า แล้วว่าชั่วมอพี่ชายของ ข้าพเจ้าตั้งหน้าทำราชการอยู่ที่เมืองเกงจิ๋วมาแต่ครั้งเล่าเปียว ครั้นเล่าจ๋องยกเมืองเกงจิ๋วให้แก่โจโฉแล้ว พี่ชายของข้าพเจ้าก็ยังคงตั้งหน้าทำราชการโดยสุจริตตามประสาของทหารอาชีพ ครั้นได้รับแต่งตั้งเป็นแม่ ทัพเรือก็อุตส่าห์ตั้งใจฝึกฝนทหารชาวดอนให้ชำนาญการรบทางเรือ สู้ตั้งความเพียรสั่งสอนอบรมทหารชาว ดอนให้ซ้อมรบถึงวันละสามเวลา ยังถูกกลั่นแกล้งกล่าวหาว่าไม่เอาใจใส่ด้วยราชการ แล้วลงโทษประหารโดย ไม่มีความผิด ผู้คนทั้งหลายในตระกูล "ชัว" ล้วนเคียดแค้นโจโฉ จะไม่ขออยู่ร่วมฟ้ากันอีกต่อไป

เมื่อคืนนี้ข้าพเจ้าทั้งสองได้โอกาส จึงพาผู้ใต้บังคับบัญชาห้าร้อยลงเรือหนีออกจากฐานทัพ มุ่งหน้ามาพึ่งบารมี ของท่าน แล้วว่าเพื่อที่จะล้างแค้นโจโฉให้แก่ชัวมอผู้พี่ชาย ข้าพเจ้าขออาสาเป็นทหารอยู่กองหน้าในกองทัพ ของท่าน ขออย่าได้ระแวงแคลงใจ รับสวามิภักดิ์ของข้าพเจ้าและพรรคพวกด้วยเถิด

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี จึงว่าการที่พวกท่านมาอ่อนน้อมเข้าร่วมในกองทัพเมืองกังตั้งครั้งนี้ โจโฉเห็นที่ จะปราชัยเป็นแน่แท้ ท่านอยู่ด้วยเราแล้วจงตั้งหน้าทำราชการโดยสุจริตเถิด ความชอบจะมีแก่ท่านเป็นอันมาก ว่าแล้วจิวยี่จึงสั่งให้เอาเงินทอง เสื้อผ้าแพรพรรณ ปูนบำเหน็จ แก่ชัวตึง ชัวโฮ และบรรดาทหารที่ติดตามมา ด้วยถ้วนทั่วทุกตัวคน และจัดสังกัดให้ชัวตึง ชัวโฮอยู่ภายใต้การบังคับบัญชาของกำเหลงแห่งกองทัพหน้า สองนายทหารจารชนเห็นดังนั้นก็มีความยินดี สำคัญว่าจิวยี่ต้องกลจึงรีบคำนับขอบคุณจิวยี่ แล้วว่าพวกข้าพเจ้า พร้อมอาสาทำการศึกโดยไม่คิดชีวิต จิวยี่เห็นดังนั้นจึงสั่งให้กำเหลงพาชัวตึงและชัวโฮและทหารไปที่ค่ายพัก

ในค่ำวันนั้นจิวยี่ได้ให้คนลอบไปเชิญกำเหลงมาพบอีกครั้งหนึ่ง แล้วกระชิบแจ้งว่า "ซึ่งชัวตึง ชัวโฮ มาอยู่ด้วย เรานี้ใช่จะจริงเหมือนปากนั้นหามิได้ เพราะมิได้เอาครอบครัวมาด้วย ถ้อยคำมันว่าทั้งนี้เป็นกลอุบายของโจโฉ ใช้มา เราจะคิดซ้อนกลโจโฉเอาชัวตึง ชัวโฮไว้ให้กลับลวงโจโฉเอง เราจึงจะทำการได้ถนัด ซึ่งเราให้ชัวตึงชัวโฮไปอยู่ด้วยท่านนั้นจงช่วยทำนุบำรุงอย่าให้เคืองใจ แล้วระวังระไวเหตุการณ์กว่าเราจะคิดอ่านเห็นช่องมีชัย แก่โจโฉ เราจึงจะฆ่าชัวตึง ชัวโฮ ตัดเอาศีรษะเช่นธงชัย"

กำเหลงครั้งแรกรับชัวต๋งและชัวโฮไว้ในสังกัดตามคำสั่งของจิวยี่ ในใจนั้นยังมีความสงสัยอยู่ว่าจะเป็นกลอุบาย ครั้นได้ฟังคำจิวยี่ก็กระจ่างแจ้ง รับคำจิวยี่แล้วรีบกลับไปที่ค่ายคัมภีร์พิชัยสงครามของซุนหวู่ได้พรรณนา ลักษณะและการใช้จารชนไว้ห้าประการ คือ

"การใช้จารชนจึงมีห้าประเภท กล่าวคือจารชนจากพื้นเมือง จารชนไส้ศึก จารชนซ้อน จารชนฝ่าความตาย และจารชนผู้กลับเป็น จารชนชาวพื้นเมืองนั้น หมายความว่าการช่วงใช้บุคคลซึ่งเป็นชาวพื้นเมืองของข้าศึก จารชนไส้ศึกนั้น หมายความว่าการใช้เสนาอำมาตย์ราชพฤฒาจารย์ของข้าศึก จารชนซ้อนนั้น หมายความว่า ช้อนกลข้าศึก โดยกลับใช้จารชน ของข้าศึกเอง จารชนฝ่าความตายนั้น คือฝ่ายเราประโคมข่าวเท็จภายนอก แล้วให้จารชนของเราทราบความไปแจ้งแก่ข้าศึก ซึ่งมักจะต้องพลีชีพเพื่อบรรลุถึงจุดหมาย จารชนผู้กลับเป็น นั้น คือจารชนที่ไปบำเพ็ญกรณียกิจถึงแดนข้าศึก และสามารถกลับมารายงานข่าวยังประเทศของตนเอง ผู้ช่วง ใช้จารชนทั้งห้าพร้อมกันตามรูปการณ์ ซึ่งทำให้ข้าศึกมีดแปดด้าน ไม่รู้ความแยบยลของเรา อันดุจปาฏิหาริย์ ของเทพเจ้า พึงนับได้ว่าเป็นบุรุษแก้วแห่งพสกนิกรและประมุขของชาติทีเดียว" จิวยี่กำลังซ้อนกลใช้ชัวต๋ง และชัวโฮเป็นจารชนซ้อนย้อนรอยโจโฉดังนี้

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาดม

# น้ำตา น้ำใจ ที่หลั่งให้วีรชน (ตอนที่ 263)

การสงครามจำเป็นต้องอาศัยข้อมูลข่าวสาร จำเป็นต้องอาศัยจารกรรม สงครามในประวัติศาสตร์เป็นเช่นนี้ สงครามในปัจจุบันก็ยิ่งเป็นเช่นนี้ เป็นแต่ว่าในยุคสองพันปีที่ล่วงนั้น มนุษย์ยังไม่สามารถใช้โทรศัพท์มือถือ หรือดาวเทียมเพื่อการจารกรรมได้ดังนั้นจึงต้องอาศัยคนเป็นจารชน และด้วยเหตุนี้ผู้บัญชาการสงครามที่ปรีชา สามารถ จึงสามารถใช้จารชนซ้อนเพื่อซ้อนกลข้าศึกได้

จิวยี่แจ้งในกลอุบายวางจารชนของโจโฉ จึงวางแผนใช้ชัวด๋ง ชัวโฮ เป็นจารชนซ้อน และมอบหมายให้กำเห ลงแม่ทัพกองทัพหน้าเป็นผู้รับผิดชอบดูแล ดังนั้นจิวยี่จึงจำเป็นต้องอธิบายแผนการให้กำเหลงทราบ ทั้งๆ ที่ เป็นความลับสุดยอดของกองทัพ

แต่ทว่าทั่วทั้งกองทัพเมืองกังตั้ง หามีผู้ใดแจ้งความคิดของจิวยี่ไม่ บางคนไม่มีแม้กระทั่งความกังขาถึงความ ไม่ปกติ บางคนแม้สงสัยแต่ยำเกรงอำนาจของจิวยี่จึงไม่ข้องแวะใส่ใจ คงเหลือแต่โลซกซึ่งเป็นขุนนางผู้ใหญ่ ติดใจว่าจิวยี่จะหลงกลอุบายของโจโฉ และเกรงว่ากองทัพกังตั้งจะเสียทีแก่ข้าศึก ดังนั้นเมื่อปลอดคนเป็น โอกาสสมควรแล้วโลซกจึงเข้าไปทักท้วงกับจิวยี่ว่า ซึ่งชัวตึง ชัวโฮ มาขอสวามิภักดิ์ในครั้งนี้ เป็นกลอุบาย ของโจโฉ ใช้มาเป็นไส่ศึก ชอบที่จะขับไล่ออกไปจากกองทัพ หาไม่แล้วความลับและสายสนกลในทั้งปวงของ กองทัพเราก็จะล่วงรู้ไปถึงโจโฉเป็นมั่นคง

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นจึงว่า ตัวข้าพเจ้าได้รับความวางใจจากซุนกวนนายเราให้เป็นผู้บัญชาการทัพ ข้าพเจ้าได้ พิจารณาแล้วเห็นสมควรรับสวามิภักดิ์ จึงรับชัวตึงและชัวโฮไว้ใช้ในราชการ คนทั้งปวงก็รู้เห็น หากกลับคำขับ ไล่เสียตามคำของท่าน คำครหานินทาว่าพูดจาเหลาะแหละเหลวไหลจะเกิดแก่ข้าพเจ้าเป็นอันมาก แม้สืบไป ภายหน้าคนดีมีฝีมือที่ไหนจะกล้ามาสมัครอย่ด้วยกังตั้งของเราเล่า

ว่าแล้วจิวยี่จึงตัดบทว่า ข้าพเจ้าได้ตัดสินใจแล้วท่านอย่าได้กล่าวถึงเรื่องนี้อีกเลย โลซกได้ฟังดังนั้นก็น้อยใจที่ จิวยี่ไม่ฟังคำจึงคำนับลาจิวยี่กลับออกไป โลซกเสียน้ำใจแต่ใจรักห่วงกังตั๋งเต็มอยู่ในหัวใจ มิรู้ที่จะทำประการ ใดจึงนึกถึง ขงเบ้งและคิดอาศัยสติปัญญาของขงเบ้งช่วยแก้ไขสถานการณ์ ดังนั้นโลซกจึงขี่ม้าไปที่เรือน้อย ของขงเบ้ง ต่างคนต่างคำนับกันตามธรรมเนียมแล้วขงเบ้งสังเกตเห็นโลซกมีสีหน้าไม่ใคร่สบายจึงถามขึ้นก่อน ว่า วันนี้ท่านมีเรื่องราวใดไม่เป็นที่สบายใจหรือ โลซกจึงเล่าความที่ได้เข้าไปเจรจาว่ากล่าวกับจิวยี่ให้ขงเบ้งฟัง ทุกประการแล้วว่าจิวยี่หลงกลอุบายของโจโฉครั้งนี้ การของนายเราทั้งสองฝ่ายจะฉิบหายเป็นแน่แท้

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงเบือนหน้ามองไปในทะเล หัวเราะเบาๆ แล้วอมยิ้มเป็นนัยโลซกเห็นดังนั้นก็สงสัยจึงถาม ว่าท่านหัวเราะเยาะข้าพเจ้าหรือ ขงเบ้งจึงว่า ข้าพเจ้าหัวเราะเยาะความชื่อของท่านที่คิดว่าจิ๋วยี่จะชื่อเหมือนตัว ท่านจึงไม่เฉลียวใจทันกลของจิ๋วยี่ครั้งนี้ แล้วขงเบ้งจึงว่าฝ่ายเหนือฝ่ายใต้ทำศึกโดยมีทะเลขวางกั้น การสอด แนมสืบหาข่าวศึกขัดสนนัก กองทัพโจโฉแม้ใหญ่โดแต่เมื่อไม่รู้ข้อมูลข่าวสารก็เหมือนกับตาบอด จึงขยับตัว เคลื่อนทัพมิได้จึงใช้ให้ชั่วต๋ง ชั่วโฮ มาเป็นไส้ศึก จิ๋วยี่แจ้งในกลอุบายของ โจโฉจึงคิดซ้อนกลจะให้สองจาร ชนส่งข่าวสารข้อมูลผิดๆ ไปลวงโจโฉเสียเอง โลซกได้ฟังดังนั้นก็โล่งใจ ขอบใจขงเบ้งที่ช่วยคลายความวิตก ให้แล้วจึงคำนับลาขงเบ้งกลับไป

ในคืนวันนั้นจิวยี่นั่งคิดอ่านวางแผนการสงครามอยู่ในค่ายอย่างเงียบๆ แต่ผู้เดียว แต่ต้องรู้สึกประหลาดใจเมื่อ ทหารรักษาการณ์ เข้ามารายงานว่า อุยกายนายพลอาวุโสมาขอพบ จึงรีบลุกออกไปต้อนรับและเชิญอุยกาย เข้ามาในค่าย แล้วถามว่าเวลานี้ดึกแล้วไฉนท่านจึงมาถึงที่นี่ อุยกายจึงว่ากองทัพเหนือใต้ยกมายันกันอยู่ดังนี้ ในไม่ชาศึกใหญ่ย่อมระเบิดขึ้น ข้าพเจ้าวิตกว่ากองทัพข้าศึกมีกำลังมากกว่าฝ่ายเราหลายเท่านัก การตรึงกำลัง หากเนิ่นช้าไปอาจเสียทีแก่ข้าศึก จึงชอบที่ท่านจะได้คิดกลอบายวางเพลิงเผากองทัพโจโฉเสียโดยเร็ว

จิวยี่ได้ยินดังนั้นก็ตกใจ ตรงเข้ามาจับเอามือทั้งสองของอุยกายกุมไว้แล้วว่า ความอันท่านว่ากล่าวทั้งนี้มีผู้ใด บอกกล่าวแนะนำหรือว่าเป็นความคิดของท่านเอง อุยกายได้ฟังก็พลอยตะลึงตกใจตามจิวยี่ เพราะไม่รู้ว่าจิวยี่ กำลังคิดอ่านวางแผนการประการใด แล้วตอบว่าหามีผู้ใดแนะนำไม่ หากเป็นความคิดเห็นของข้าพเจ้าเอง

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็คลายใจแล้วว่า ความคิดทั้งนี้ท่านอย่าได้แพร่งพรายไปเป็นอันขาด เพราะนี่คือแผนการ ความคิดของข้าพเจ้าที่จะใช้ทำลายกองทัพโจโฉในครั้งนี้ แต่ที่ข้าพเจ้ายังวิตกอยู่นี้เพราะยังไม่เห็นผู้ใดที่จะ เอาเพลิงไปเผากองทัพโจโฉได้ตามความคิด อุยกายจึงว่าท่านจะปรารมภ์ในเรื่องนี้ไปไย ข้าพเจ้าจะขออาสา เอาเพลิงไปเผากองทัพโจโฉเอง

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็มีสีหน้าไม่ค่อยสบายใจแล้วว่า ซึ่งจะเอาไฟไปเผากองทัพโจโฉนั้นจะต้องสุมไฟไว้บนหลังของท่านก่อน โดยจะต้องโบยดีหลังท่านเป็นหนักหนาสาหัส จึงจะสามารถรอดพ้นสายตาของโจโฉได้ ตัวท่าน เป็นขุนพลผู้ใหญ่ของกังตั้งเราทั้งยังสูงวัยไหนเลยจะทนทัณฑ์ทรมานได้ และไหนเลยข้าพเจ้าจะกล้าทำกับท่านได้ลงคอ อุยกายได้ฟังดังนั้นจึงว่าข้าพเจ้าทำราชการกับกังตั้งมาแต่ครั้งขุนเกี๋ยน พระคุณของตระกูล "ซุน" ท่วมฟ้ามหาสมุทร ขอแต่เพียงสามารถทำลายล้างกองทัพโจโฉได้เท่านั้น อย่าว่าจะต้องทนอาญาท่าน จนถึงตายเลย แม้จะให้ข้าพเจ้าลงน้ำลุยไฟนรกขุมไหนๆ ข้าพเจ้าก็พร้อมใจไปทำการให้สำเร็จจงได้ ท่าน อย่าได้กังวลหรือห่วงใยในเรื่องนี้เลย จิวยี่ได้ยินดังนั้นจึงคุกเข่าลงคำนับอุยกายแล้วว่า แคว้นกังตั้งของเราจะ รอดปลอดภัยด้วยน้ำใจเสียสละของท่านครั้งนี้แล้ว ขอท่านจงรับความคารวะขอบคณของข้าพเจ้าด้วยเถิด

อุยกายเห็นดังนั้นก็ตกใจ รีบคุกเข่าลงคำนับจิวยี่และประคองจิวยี่ให้ลุกขึ้นแล้วว่าการทั้งนี้เป็นการของซุนกวน นายเราท่านอย่ากังวลเลย ตัวข้าพเจ้าอายุป่านนี้แล้วถึงจะตายก็มิเสียดายชีวิต จิวยี่กุมมือของอุยกายไว้แน่น กล่าวคำขอบคุณอีกครั้งหนึ่ง แล้วเอียงหน้ากระชิบความที่ข้างหูของอุยกายอยู่ครู่หนึ่ง อุยกายพยักหน้าแต่ไม่ กล่าวความใดๆ แล้วคำนับลากลับออกไป

วันรุ่งขึ้นจิ๋วยี่ให้เรียกประชุมบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนาย กองที่ศาลาบัญชาการทหารของค่ายหลวง และ เชิญขงเบ้งเข้าร่วมประชุมด้วย จิ๋วยี่ได้ปรารภกับที่ประชุมว่าโจโฉแอบอ้างพระบรมราชโองการของฮ่องเต้ เกณฑ์พลกว่าร้อยหมื่นยกมาตั้งอยู่ฝั่งทิศเหนือ ไม่อาจกำจัดได้ในเร็ววันและอาจต้องใช้เวลาถึงสามเดือนจึงจะ กำจัดโจโฉได้ จึงให้เกณฑ์เสบียงอาหารให้พอเพียงที่จะตั้งรับข้าศึกได้สักสามเดือน

ในทันใดนั้นอุยกายได้ลุกขึ้นเดินออกไปยืนอยู่ท่ามกลางที่ประชุมแล้วว่า กองทัพสองฝ่ายเผชิญหน้ากันอยู่นาน วันแล้ว แต่ไม่มีการสู้รบจะเอาชนะข้าศึกได้อย่างไรกัน การตั้งรับอย่างเดียวเช่นนี้อย่าว่าแต่สามเดือนเลย ต่อ ให้สามสิบเดือนก็ไม่สามารถกำจัดโจโฉได้ ถ้าคิดจะรบก็ชอบที่จะรบให้แตกหักกันภายในเดือนเดียว แต่ถ้าหาก ไม่คิดสู้รบก็อย่าให้ราษฎรเดือดร้อนเพราะถูกเกณฑ์เลย ชอบที่จะอ่อนน้อมต่อโจโฉเสียให้สิ้นเรื่องสิ้นราวตาม ความเห็นของพวกเดียวเจียวจะดีกว่า

จิ๋วยี่ได้ฟังดังนั้นก็โกรธ ใบหน้าสีแดงก่่า หยิบเอาถ้วยน้ำชาบนโต๊ะขว้างลงที่พื้นจนแตกแหลกละเอียด แล้ว ตวาดใส่อุยกายด้วยเสียงอันดังว่า เราถืออาญาสิทธิ์ของซุนกวนให้เป็นแม่ทัพใหญ่มาทำการครั้งนี้ ท่านมา พูดจาปรามาสเราทั้งนี้หมิ่นน้ำใจเรานัก ทำให้กำลังขวัญของกองทัพเสียไป แลเมื่อครั้งที่ซุนกวนมอบอาญา สิทธิ์แก่เรานั้นได้สั่งการเป็นเด็ดขาด ห้ามมิให้ผู้ใดกล่าวความเรื่องอ่อนน้อมแก่โจโฉ หากผู้ใดมิฟังก็ให้เราเอา กระบี่อาญาสิทธิ์นี้ประหารชีวิตเสีย ตัวท่านถือตัวว่าเป็นนายทหารผู้ใหญ่ละเมิดวินัยทัพโดยไม่ยำเกรง เป็น ความผิดฉกรรจ์ หากเราไม่เอาโทษตามพระอัยการศึกแล้วก็ไม่อาจบัญชาการกองทัพสืบไปได้

ว่าแล้วจิวยี่จึงสั่งทหารให้จับตัวอุยกายและให้เอาตัวไปประหาร อุยกายได้ฟังดังนั้นก็โกรธ ร้องด่าจิวยี่ด้วยเสียง อันดังว่าไอ้เด็กไม่สิ้นกลิ่นน้ำนม ไม่รู้จักคิดอ่านการศึก เอาแต่บ้าอำนาจ จะทำให้แคว้นกังตั๋งซึ่งกูได้ร่วมสู้ร่วม สร้างมาแต่ครั้งซุนเกี๋ยนสามชั่วคนแล้วต้องพลอยฉิบหายสิ้นจิวยี่ได้ฟังคำอุยกายด่าก็ยิ่งโกรธแค้น สั่งทหารให้ เร่งเอาตัวอุยกายไปประหาร

กำเหลงเห็นเหตุการณ์ดังนั้นก็ตกใจ รีบลุกเข้าไปขอโทษแทนอุยกายว่าอุยกายล่วงละเมิดหยาบช้าต่อท่านก็ จริงอยู่ แต่อุยกายเป็นขุนนางเก่าแก่ของแคว้นกังตั๋งได้ทำความชอบไว้เป็นอันมาก ขอท่านจงงดโทษอุยกาย ไว้สักครั้งหนึ่งก่อน จิวยี่ทำเป็นโกรธแล้วตวาดใส่กำเหลงว่า ตัวท่านเป็นทหารไม่เคารพวินัยกองทัพ จะมัวคิดถึงแต่ความเก่า ความหลังโดยไม่มีเหตุผล เช่นนี้หาชอบไม่ ว่าแล้วจิวยี่จึงอาละวาดหนักขึ้นสั่งทหารให้เอาคันทวนไล่ตี กำเห ลงออกไปจากศาลาบัญชาการ

บรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงในที่นั้น เห็นเหตุการณ์บานปลาย ลุกลามต่างพากันลุกขึ้นแล้วเดินไปคุกเข่าที่ ตรงหน้าจิ๋วยี่แล้วว่าโทษอุยกายครั้งนี้ถึงตายก็จริงอยู่ แต่บัดนี้กองทัพทั้งสองฝ่ายกำลังเผชิญหน้ากัน หากตัด ศีรษะอุยกายแล้วจะเกิดความไม่เป็นมงคลแก่กองทัพ จะทำให้ทหารทั้งปวงเสียขวัญกำลังใจ ขอให้ท่านแม่ ทัพใหญ่งดโทษอุยกายไว้ก่อน กำจัดโจโฉได้แล้วค่อยประหารก็ไม่สาย แล้วทุกคนได้กล่าวขึ้นพร้อมกันว่า พวกเราขอร้องท่านแม่ทัพใหญ่ๆ

แต่ขงเบ้งนั้นกลับนั่งวางหน้าเฉยเมยอยู่ในที่เดิม โบกพัดขนนกไปมาราวกับว่าไม่มีเหตุการณ์ใดๆ เกิดขึ้น จิวยี่ เห็นบรรดาแม่ทัพนายกองพร้อมเพรียงกันขออภัยโทษแก่อุยกาย ดังนั้นก็ทำเป็นแค้นเคืองแต่ขัดมิได้แล้วกล่าว ว่า อุยกายครั้งนี้โทษถึงตายแล้ว แต่เพื่อเห็นแก่หน้าของพวกท่านเราจะเว้นโทษตายให้ แต่โทษเป็นนั้นจำต้อง ลงเพื่อมิให้เป็นเยี่ยงอย่าง

ว่าแล้วจึงสั่งให้ยกโทษประหารอุยกาย แต่ให้ลงโทษโบยร้อยที่อุยกายถูกโบยต่อหน้าธารกำนัลได้ความอัปยศ นัก จึงร้องด่าจิวยี่ไม่ขาดปาก บรรดาแม่ทัพนายกองเห็นอุยกายถูกโบยผ่านไปเพียงสามสิบที่แต่เลือดไหล โทรมกายเป็นที่เวทนานักก็สงสาร ทั้งเกรงว่าอุยกายขุนพลผู้เฒ่าจะทนแรงอาญาไม่ตลอด จึงพร้อมเพรียงกัน ร้องขอต่อจิวยี่อีกครั้งหนึ่งให้งดโทษไว้แต่เพียงเท่านี้

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ยิ่งโกรธ เอามือตบโต๊ะดังสนั่นและผลักโต๊ะล้มลงด้วยความขัดเคือง แล้วตวาดใส่บรรดาแม่ ทัพนายกองให้ถอยกลับไปนั่งในที่เดิมและสั่งให้โบยอุยกายต่อไป พอถึงไม้ที่ห้าสิบอุยกายทนพิษพลองต่อไป ไม่ไหวร้องขึ้นได้คำเดียวก็สลบไป

จิวยี่เห็นดังนั้นก็ตวาดสั่งให้หยุดโบยแล้วว่าวันนี้พอเท่านี้ก่อน โทษโบยอีกห้าสิบทีที่เหลือค่อยลงต่อในวันหลัง ว่าแล้วจิวยี่จึงเบือนหน้าไปทางด้านหลัง หากใครสังเกตก็จะเห็นจิวยี่น้ำตาไหลซึมแล้วเอามือปาดใบหน้าทำที เป็นปาดหยาดเหงื่อ ในขณะที่กลืนน้ำลายด้วยความคับแค้น จากนั้นจิวยี่จึงสั่งเลิกประชุมแล้วลุกเดินเข้าไปข้าง ใน แต่ไม่วายชำเลืองมองสังเกตกิริยาของขงเบ้งเห็นขงเบ้งนั่งอมยิ้มเป็นนัยอยู่จิวยี่ก็พรันใจ

ทุกเสียงดังผับ! ผับ! ที่ไม้พลองหวดลงบนหลังของอุยกาย ทำให้อุยกายเจ็บสาหัส ลำตัวกระเด้งขึ้นตามไม้ พลอง เลือดไหลขึมจนแดงฉาน เสื้อผ้าฉีกขาด แต่นั่นเป็นเพียงการเจ็บทางกายซึ่งอุยกายพร้อมพลีกายเพื่อ แผ่นดินกังตั้งของตระกูล "ซุน" แต่ทุกเสียงผับ!ที่ดังขึ้นก็ได้ทำให้จิ๋วยี่เจ็บลึกไปถึงหัวใจ เพราะเป็นผู้ออก คำสั่งโบยตามแผนการอุบายที่วางไว้ จึงสำนึกถึงบุญคุณและความเสียสละของอุยกายและเสียใจที่ต้องออก คำสั่งลงทัณฑ์ขุนพลผู้เฒ่าด้วยตัวเองในครั้งนี้ น้ำตาที่หลั่งไหลคล้ายหยาดเหงื่อยังน้อยนักหากจะเทียบกับ น้ำตาที่หลั่งไหลในหัวใจของจิ๋วยี่

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ศึกจารชน (ตอนที่ 264)

อุยกายขุนพลเฒ่าผู้ภักดีแห่งกังตั้ง ยอมพลีกายรับทัณฑ์ทรมานเพื่อผลาญทัพโจโฉให้สำเร็จตามแผนการ ความคิดของจิวยี่ แต่ทนทัณฑ์ไม้พลองที่หวดบนหลังได้เพียงห้าสิบทีก็สลบไป

ครั้นจิวยี่สั่งให้งดการโบยเอาไว้ก่อน บรรดาเพื่อนนายทหารมีความสงสารอุยกายจึงต่างพากันเข้ามาประคอง อุยกาย แล้วพาไปที่ค่ายพัก อุยกายถูกตีจนเสื้อผ้าฉีกขาด เนื้อแตกฉีกเป็นริ้ว เลือดไหลโทรมกาย ฟื้นคืนขึ้น มาแล้วก็ทนพิษบาดแผลไม่ได้ถึงกับสลบไปอีกหลายครั้ง บรรดาเพื่อนนายทหารเห็นสภาพการณ์เช่นนั้นต่าง พากันร้องไห้สงสารอุยกาย ที่ต้องได้รับโทษทัณฑ์โดยไร้เหตุผลและเกินสมควร แต่อุยกายไม่ปริปากตอบ ถ้อยคำเพื่อนนายทหาร คงทำทีกัดฟันกรอด ๆ ด้วยความเคืองแค้นจิวยี่เป็นนักหนา

โลซกมาเยี่ยมอุยกาย เห็นสภาพอุยกายก็ร้องไห้ แต่ครั้นจะพูดจาอุยกายก็สลบอีกครั้งหนึ่ง โลซกมีความ สงสารแต่ไม่รู้ที่จะทำประการใดจึงกลับออกไป แล้วแวะเวียนไปเยือนขงเบ้งที่เรือน้อย พอพบหน้าขงเบ้ง โล ชกก็ต่อว่าขงเบ้งในทันทีว่าท่านนี้มีน้ำใจดำนัก เห็นอุยกายถูกโบยก็ทำเป็นนิ่งเฉยไม่รู้ร้อนรู้หนาว พวกข้าพเจ้า เป็นผู้ใต้บังคับบัญชาของจิวยี่จึงไร้ที่ความเกรงใจ แต่ตัวท่านนั้นเป็นถึงแขกเมือง หากเอ่ยปากขอร้องสักคำ หนึ่งจิวยี่ย่อมเกรงใจและอดโทษอุยกายไว้ อุยกายก็จะไม่บาดเจ็บสาหัสถึงปานนี้ ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ แล้วว่า ท่านมากล่าวความทั้งนี้กับข้าพเจ้าเป็นเพราะจิวยี่ใช้ให้มาฟังความกระนั้นหรือ อย่าหมิ่นความคิด ข้าพเจ้าว่าไม่รู้เท่าทัน

โลชกได้ฟังดังนั้นก็ตกตะลึง รีบแก้ตัวว่าข้าพเจ้ามาทั้งนี้มิใช่เพราะจิวยี่ใช้มา แต่มาเพราะความสงสารอุยกาย และต้องการมาต่อว่าท่านเป็นการเฉพาะ ใฉนจึงมาตำหนิข้าพเจ้าดังนี้เล่า หาควรไม่ขงเบ้งจ้องมองหน้าโลซก เห็นใบหน้าชื่อทั้งนัยน์ตาก็ใสสะอาด ไม่มีวี่แววของการโกหกหลอกลวง พิเคราะห์แล้วก็เห็นสมว่าโลซก มาต่อ ว่าโดยสุจริต จึงกล่าวว่าตัวข้าพเจ้ารู้ทันจิวยี่อยู่ว่าที่ลงโทษโบยอุยกายนั้นเป็นกลอุบายวางเพลิงไว้บนหลังอุย กายก่อน แล้วจึงค่อยเอาเพลิงนั้นไปเผากองทัพโจโฉ หากข้าพเจ้าไม่นิ่งเฉยสอดเข้าไปขอร้องก็จะทำให้ แผนการของจิวยี่เสียไป

โลชกได้ฟังดังนั้นก็ค่อยสว่างไสวในความคิด แต่ยังไม่สิ้นสงสัยจึงกล่าวต่อไปว่า แม้นหากจะใช้กลอุบายดังนี้ ไฉนต้องทุบดีอุยกายจนแทบถึงตายกระนั้นเล่า ขงเบ้งจึงว่าหากไม่ลงทัณฑ์ทรมานอุยกายให้สาหัส ไหนเลย จะตบตาโจโฉได้ บาดแผลบนหลังอุยกายมากเท่าใด นั่นแหละเชื้อไฟที่มากพอต่อการเผากองทัพโจโฉให้ วอดวาย

ขงเบ้งเห็นโลซกนั่งนิ่งฟังแล้วผงกศีรษะเป็นเชิงยอมรับจึงกล่าวสืบไปว่าต่อแต่นี้ไปจิ๋วยี่ย่อมหาทางวางแผนให้ อุยกายไปยอมสวามิภักดิ์กับโจโฉ ส่วนชัวตึง ชัวโฮ ไม่รู้กลจิ๋วยี่ก็จะรายงานข่าวแก่โจโฉตามความเป็นจริง นี่ แลคือการใช้จารชนซ้อนให้หลอกลวงโจโฉโดยจิ๋วยี่หลอกลวงชัวตึง ชัวโฮก่อน โลซกผงกศีรษะเป็นนัยว่า เข้าใจแผนการกระจ่างแล้ว ขงเบ้งจึงกำชับโลซกต่อไปว่าความอันข้าพเจ้าได้กล่าวแก่ท่านทั้งนี้ ขอท่าน จง เห็นแก่ไมตรีของนายเราทั้งสองฝ่าย อย่าได้แพร่งพรายให้จิ๋วยี่ทราบเป็นอันขาด เพราะหากจิ๋วยี่ทราบว่า ข้าพเจ้าล่วงรู้แผนการนี้ก็จะพยาบาทวางแผนสังหารข้าพเจ้า จะทำให้การของนายเราทั้งสอง ฝ่ายเสียไป หากจิ๋วยี่ได่ถามท่านถึงเรื่องนี้ก็จงบอกแต่ว่าข้าพเจ้ารู้สึกเสียใจ และนึกตำหนิจิ๋วยี่ที่ลงโทษทหารโดยไม่ยุติธรรม ขงเบ้งกล่าวความจบแล้วก็จ้องมองหน้าโลซกเป็นทีย้ำคำ โลซกเห็นดังนั้นก็รับปากแล้วคำนับลาขงเบ้งขึ้นเรือ ตรงไปหาจิ๋วยี่ที่ค่ายพัก

ต่างฝ่ายต่างคำนับกันตามธรรมเนียมแล้ว โลซกจึงต่อว่าจิวยี่ว่าเหตุการณ์วันนี้ท่านลงโทษอุยกายรุนแรงหนัก หนาเกินกว่าโทษ จะทำให้ทหารทั้งกองทัพเสียขวัญกำลังใจ จิวยี่ได้ฟังดังนั้นจึงถามว่ามีทหารผู้ใดไม่พอใจใน การกระทำของข้าพเจ้าในวันนี้บ้าง โลซกจึงตอบว่าทหารเกือบทั่วทั้งกองทัพรู้สึกไม่สบายใจ แต่ไม่กล้าที่จะปริ ปากพูดจาถึงเรื่องนี้

จิวยี่จึงถามต่อไปว่าท่านทราบหรือไม่ว่าขงเบ้งมีความรู้สึกในเรื่องนี้ประการใด โลซกจึงว่าข้าพเจ้าเพิ่งแวะเวียน ไปเยี่ยมขงเบ้ง ก็มีความเห็นว่าท่านลงโทษทหารโดยไม่ยุติธรรม และตำหนิว่าท่านขาดความเมตตาต่อนาย ทหารผู้ใหญ่

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ แล้วรำพึงขึ้นอย่างลืมตัวว่าประเสริฐยิ่งนัก ประเสริฐยิ่งนัก โลซกเห็นดังนั้นก็ ประหลาดใจจึงถามว่าท่านกล่าวทั้งนี้หมายความว่าประการใด

จิวยี่มีใบหน้าผ่องใส ตอบคำโลซกด้วยความยิ้มย่องกระหยิ่มใจว่า "เราคิดการครั้งนี้ขงเบ้งหารู้เท่าไม่" โลซก จึงถามต่อไปว่า ที่ท่านว่าขงเบ้งไม่รู้เท่านั้น มีเหตุผลต้นปลายประการใด

จิวยี่จึงว่า "ขงเบ้งมิได้ล่วงรู้ความคิดเรา ซึ่งให้ทำโทษอุยกายนั้นเพราะเหตุว่าจะซ้อนกลให้อุยกายเข้าเกลี้ย กล่อมโจโฉ แลเนื้อความซึ่งเราทำทั้งนี้ ชัวต๋ง ชัวโฮ ไม่รู้เท่า ก็จะบอกไปถึงโจโฉ โจโฉก็จะคิดว่าจริง เราจึงจะ เอาเพลิงจุดทำการศึกให้มีชัยชนะโจโฉ"

โลซกได้ฟังดังนั้นก็ผงกศีรษะทำทีเป็นเข้าใจแผนการของจิวยี่ แต่ในใจนั้นนึกสรรเสริญขงเบ้งว่ามีสติปัญญาล้ำ เกินกว่าจิวยี่หลายเท่านัก นึกดังนี้แล้วโลซกคำนึงถึงความเมืองที่ต้องการให้เล่าปี่และซุนกวนเป็นพันธมิตร เผด็จศึกโจโฉให้เสร็จสิ้นเสียก่อน จึงปิดบังไม่กล่าวความตามที่ขงเบ้งกำชับไว้นั้น แล้วคำนับลาจิวยี่กลับไปที่ อย่

ทางฝ่ายอุยกายยังคงนอนซมอยู่ในค่ายพัก บรรดาเพื่อนทหารต่างทยอยพากันมาเยี่ยมเยือนดูอาการไม่ขาด สาย แม้ว่าจะไต่ถามความประการใดอุยกายก็ไม่ตอบคำ ยังคงกัดฟันกรอดๆ ด้วยความแค้นเคืองอย่างลึกซึ้ง พอตกกลางคืนทหารรักษาการณ์หน้าค่ายพักของอุยกายได้เข้า มารายงานว่า มีนายทหารชื่องำเด๊กมาเยี่ยม อุยกายได้ฟังรายงานดังนั้นก็ดีใจด้วยงำเต็กผู้นี้เป็นที่ปรึกษาของจิวยี่ และเป็นเพื่อนรักกับอุยกายมาแต่ก่อน มี สติปัญญาเฉลียวฉลาดหลักแหลม ถนัดจัดเจนทั้งฝ่ายบุ๋นและฝ่ายบู๊ ในการหนังสือนั้นไม่ว่าหนังสือใดหากผ่าน สายตางำเต๊กเพียงครั้งเดียวก็จะจำความได้สิ้น ทั้งยังมีวาทศิลป์เป็นเลิศ มีความฉลาดปราดเปรียวในเชิงชั้น การเจรจา ครั้นมารับราชการอยู่ด้วยเมืองกังตั้ง ซุนกวนได้แต่งตั้งให้เป็นที่ปรึกษา

้อุยกายจึงสั่งทหารนั้นให้ไปเชิญงำเต็กเข้ามาถึงห้องนอน และขับผู้คนทั้งปวงออกไปจากค่ายสิ้น ครั้นงำเต็ก เข้ามาถึงข้างเตียง จึงเอามือกุมมืออุยกายไว้เป็นเชิงปลอบใจ แล้วถามว่าตัวท่านกับจิวยี่ก็ทำราชการด้วยกันมา ช้านาน มิได้มีสาเหตุแค้นเคืองต่อกันมาแต่ก่อน แต่ครั้งนี้จิวยี่ลงโทษท่านหนักหนาสาหัสนัก มีเรื่องราวใด เกิดขึ้นหรืออุยกายได้ฟังแล้วตอบว่า ข้าพเจ้ากับจิวยี่หาได้มีสิ่งใดเคืองแค้นกันแต่อย่างใดไม่

งำเต๊กได้ฟังดังนั้น สีหน้าก็แปรเปลี่ยนเป็นดื่นเด้น รีบถามอุยกายว่าแม้นหากว่าไม่มีความโกรธแค้นขุ่นเคือง เรื่องใดใหม่ขึ้นแล้ว การลงโทษท่านในครั้งนี้เห็นที่จะเป็นอุบายของจิวยี่เป็นมั่นคง อุยกายได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ ถามงำเต๊กว่าเหตุไฉนท่านจึงรู้ความดังนี้ งำเต๊กจึงว่า ตัวท่านเป็นขุนนางเก่าแก่ของเมืองกังตั้ง หากแม้นไม่มี ความแค้นเคืองเรื่องใดกันมาก่อน แล้วถูกลงโทษโบยหนักหนาสาหัสถึงปานนี้ ข้าพเจ้าจึงเห็นทีว่า "เป็นกล อุบายสิบส่วน แต่เรารู้เก้าส่วน ไม่แจ้งนั้นส่วนหนึ่ง"

อุยกายได้ฟังดังนั้นก็กำมืองำเต๊กไว้แน่น แล้วว่า "เดิมโจโฉคิดเป็นกลอุบายให้ชั่วต๋ง ชั่วโฮ มาอยู่ด้วยจิ๋วยี่ จิ๋วยี่ จึ๋งปรึกษาเราว่าจะคิดซ้อนกลโจโฉ แลตัวเรานี้ชุนเกี๋ยน ซุนเซ็ก มีคุณเลี้ยงดูเรามา ครั้นซุนเกี๋ยน ซุนเซ็ก ถึง แก่ความตายแล้ว ซุนกวนก็เลี้ยงดูเราต่อมา คุณนั้นเป็นอันมาก เรามิได้มีสิ่งใดจึงเอากาย เอาชีวิตนี้แทนคุณ จะอาสาทำการเป็นกลอุบายหวังจะให้กองทัพโจโฉแตกจงได้ เราจึงสู้ทรมานกายเจ็บปวดจนถึงเนื้อถึงเลือด บัดนี้เราพิเคราะห์ดูทหารทั้งปวงในกองทัพนี้มิได้มีผู้ใดที่จะไว้ใจเลย เราเห็นแต่ท่านผู้เดียวมีใจสุจริตสัตย์ชื่อ มั่นคงต่อนาย เราจึงบอกความลับทั้งนี้ แม้ท่านรับอาสาได้เราจึงจะบอกต่อไปให้สิ้น"

งำเต๊กได้ฟังดังนั้นจึงถามว่า ท่านกล่าวความทั้งนี้ด้วยมีประสงค์จะให้ข้าพเจ้าอาสาไปลวงโจโฉกระนั้นหรือ อุย กายจึงว่า ความเข้าใจของท่านถูกต้องถ่องแท้แล้ว คงเหลือแต่ว่าน้ำใจท่านเต็มใจที่จะอาสาไปทำการสนอง คุณนายเราหรือไม่ งำเต๊กจึงว่า "เจ้านายก็ได้มีคุณมา ตัวเราบัดนี้ก็มีแต่ชีวิต คิดจะให้ลือชาปรากฏไว้ในแผ่นดิน จะอาสาไปคิดอ่านล่อลวงโจโฉให้ได้ ถึงมาตรว่าโจโฉรูจะฆ่าเสียก็ตามเถิด ขอแต่ให้มีชื่อปรากฏไว้"

งำเต๊กกุมมืออุยกายไว้แน่น เขย่ามือทั้งสองเป็นเชิงยืนยันขันแข็ง อุยกายเห็นดังนั้นจึงพยุงกายลุกขึ้นจากที่ นอน ลงมาคุกเข่าคำนับ งำเต๊ก แล้วว่า "ซึ่งท่านคิดอ่านทั้งนี้มิเสียแรงเป็นชาติทหาร" งำเต๊กเห็นดังนั้นก็รีบ คำนับตอบอุยกาย แล้วพยุงอุยกายกลับไปนอนที่เตียง แล้วว่าเมื่อเป็นเช่นนี้ขอท่านจงรีบดำเนินการตาม ความคิดเถิด ท่านจะให้ข้าพเจ้าทำประการใดเล่า

อุยกายจึงว่า ข้าพเจ้าได้เขียนหนังสือถึงโจโฉไว้พร้อมสรรพแล้ว ว่าแล้วจึงเอื้อมมือไปข้างเตียงนอน หยิบเอา หนังสือฉบับหนึ่งมอบแก่งำเต๊ก และว่าท่านจงรีบนำหนังสือนี้ไปให้ถึงโจโฉ แล้วคิดอ่านทำการสนองคุณ เจ้านายเราให้สำเร็จ

งำเต๊กรับหนังสือมาแล้วคำนับลาอุยกายกลับไปที่อยู่ จัดแจงข้าวของเสร็จแล้วปลอมตัวเป็นชาวประมงมาลง เรือลำน้อย แล้วล่องเรือข้ามอ่าวไปทำทีเป็นทอดแหอยู่ที่หน้าค่ายน้ำของกองทัพเรือของโจโฉ ฝ่ายทหาร ลาดตระเวนทางทะเลของกองทัพโจโฉเห็นเรือประมงมาทอดแหเป็นที่ผิดสังเกตจึงเข้าไปจับตัวแล้วไต่ถาม ครั้นทราบว่าเป็นที่ปรึกษาของกองทัพเมืองกังตั้งปลอมตัวมาขอพบโจโฉจึงพาตัวไปที่หน้าค่ายพักของโจโฉ แล้วแจ้งทหารรักษาการณ์ให้รายงานความให้โจโฉทราบ

โจโฉพอทราบรายงานว่าที่ปรึกษาของซุนกวนปลอมตัวเป็นชาวประมงมาดังนี้ก็คิดว่า "ซึ่งงำเต็กมานี้หวังจะ สอดแนมข้อราชการในกองทัพเรา" คำนึงดังนี้แล้วจึงสั่งทหารให้ไปนำตัวงำเต็กเข้ามาพบทั้งๆ ที่เป็นเวลาสอง ยามเศษแล้ว งำเต็กเข้าไปถึงข้างในค่ายพัก เห็นโจโฉย็นเป็นสง่าอยู่ก็คำนับตามธรรมเนียม โจโฉเห็นดังนั้นจึง ถามว่าตัวท่านมาทั้งนี้มีความประสงค์สิ่งใด งำเต็กจึงว่า "คนทั้งปวงลือชาปรากฏว่า มหาอุปราชนี้มีสติปัญญา กว้างขวาง ทั้งน้ำใจโอบอ้อมอารี มีความปรารถนาจะใคร่เลี้ยง ทหาร ซึ่งมีความคิดแลฝีมือกล้าแข็ง ข้าพเจ้ามาทั้งนี้อุปมาเหมือนหนึ่งคนซึ่งเดินทางอยากน้ำ ครั้นพบสระน้ำเข้าก็ตักกินด้วยความยินดี บัดนี้ข้าพเจ้าเห็นมหาอุปราชถือตัวอยู่ มิได้รู้จักคนดีแลชั่ว เมื่อพิเคราะห์ดูก็ไม่สมคำคนทั้งปวงเล่าลือ ซึ่งอุยกายคิดอ่านให้ข้าพเจ้ามาหานี้ก็ปวยการเสียเปล่า หาประโยชน์มิได้"

โจโฉได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ แล้วว่าบัดนี้กองทัพเหนือใต้เป็นศัตรูเผชิญหน้ากันอยู่ ในไม่ช้าศึกใหญ่ก็จะระเบิด ขึ้น เรากับชุนกวนบัดนี้เป็นคู่สงครามกัน ตัวท่านเป็นนายทหารของศัตรูจึงต้องถือว่าเป็นศัตรูของเราด้วย ก็แล เมื่อท่านลอบเข้ามาใกล้ถึงค่ายเราจะให้วางใจมิต้องไต่สวนทวนความให้กระจ่างก่อน แล้วกะเกณฑ์ให้เราวิ่ง ออกไปต้อนรับขับสู้นั้นจะควรแก่ประเพณีการทำสงครามแล้วหรือ

โจโฉใช้จารชนไปเป็นไส้ศึกในกองทัพของจิวยี่ จึงระแวงและคิดว่างำเต๊กมาครั้งนี้ก็เพราะจิวยี่ใช้ให้มาเป็นจาร ชนสอดแนมข่าวศึก เพราะเหตุนี้ศึกจารชนจึงเริ่มขึ้น

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาดม

# เล่ห์ชั้นเชิงลวง (ตอนที่ 265)

โจโฉส่งทูตไปพบจิวยี่แต่จิวยี่กลับประหารทูตโดยไม่คำนึงถึงธรรมเนียมและประเพณีการสงคราม แต่ครั้นโจโฉ ส่งชัวต๋ง ชัวโฮ ไปเป็นไส้ศึกจิวยี่กลับรับไว้อย่างเต็มใจเพื่อใช้เป็นจารชนซ้อน มาครั้งนี้จิวยี่วางแผนซับซ้อนส่ง งำเต๊กมาเป็นจารชนลวงโจโฉ ทำให้ศึก จารชนของทั้งสองฝ่ายระเบิดขึ้นอย่างหนักหน่วงรุนแรง

โจโฉเป็นถึงอัครมหาเสนาบดีจึงยึดธรรมเนียมประเพณีในการสงคราม ซึ่งความข้อนี้กุยแก่ได้เคยใช้ประเมินการ สงครามระหว่างโจโฉกับอ้วนเสี้ยวเมื่อครั้งศึกภาคเหนือว่าโจโฉจะชนะอ้วนเสี้ยว เพราะโจโฉเป็นผู้ถือ ขนบธรรมเนียม จะทำการสิ่งใดก็ยึดมั่นในขนบ ธรรมเนียมประเพณี คนทั้งปวงก็จะมีน้ำใจยินดีด้วย เพราะเหตุ นี้โจโฉจึงโอภาปราศรัยกับงำเต๊กทั้งๆ ที่ในใจตั้งความสังเกตไว้ก่อนแล้ว ว่าการมาของงำเต๊กครั้งนี้คือการมา ของจารชนฝ่ายจิวยี่

ครั้นโจโฉสอบถามว่างำเต๊กเดินทางมาครั้งนี้มีความประสงค์สิ่งใด งำเต๊กจึงกล่าวว่าได้รับการไหว้วานจากอุย กายขุนพลสามแผ่นดินแห่งเมืองกังตั้งให้ถือหนังสือลับมามอบแก่ท่าน ด้วยอุยกายนั้นไม่มีความผิดแต่กลับถูก จิวยี่ใช้อำนาจโบยตีอย่างโหดร้ายทารุณและไร้เหตุผล ได้รับความอัปยศนักไม่อาจอยู่ด้วยกองทัพกังตั้งอีกต่อ ไป จึงมอบหมายให้ข้าพเจ้ามาเจรจาขอสวามิภักดิ์ต่อท่าน ตัวข้าพเจ้า เป็นเพื่อนรักสนิทสนมกับอุยกายมาข้า นาน ครั้นได้รับไหว้วานจากเพื่อนก็มีน้ำใจยินดีที่จะอาสา ประกอบทั้งข้าพเจ้าเองก็เห็นว่าจิวยี่เป็น เด็กไม่สิ้น กลิ่นน้ำนม ทำการสิ่งใดถือเอาแต่อำเภอน้ำใจตัว ไม่ยำเกรง เคารพผู้ใหญ่ จึงได้ลอบลงเรือน้อยมาหาท่านโจโฉได้ฟังดังนั้นจึงเรียกหาหนังสือลับของอุยกาย งำเต๊กจึงส่งมอบหนังสือลับนั้นแก่โจโฉ

โจโฉรับเอาหนังสือมาแล้วรีบอ่านดู สามกักฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ได้ระบุความในจดหมายของอุยกาย ว่า "ข้าพเจ้าอุยกายคำนับมาถึงมหาอุปราช ด้วยข้าพเจ้าอยู่มากับชุนเกี้ยน ซุนเซ็ก ชุนกวน ถึงสามนายแล้วก็ มิได้มีภัยอันตราย ซึ่งท่านยกกองทัพมาครั้งนี้มีทหารประมาณร้อยหมื่นเศษ ทั้งสติปัญญาก็ลึกซึ้งกว้างขวาง อุปมาดังก้อนศิลา อันทหารในเมืองกังตั้งนั้นก็น้อยอุปมาเหมือนฟอง ไก่แลฟองนก ผู้ซึ่งมีสติปัญญาบ้างก็คิด ว่าจะสู้รบด้วยกองทัพท่านสืบไป ดังหนึ่งเอาฟองไก่มากระทบก้อนศิลาน่าที่จะแตกระยำไป จึงปรึกษาพร้อมกัน ให้ขอออกแก่ท่านจะได้มีความสุขสืบไป แต่จิวยี่ผู้เดียวมีใจองอาจมิได้ยอมด้วย ว่ากล่าวขอทหารซุนกวนยกมาทำการ สงครามด้วยท่าน อันจิวยี่นั้นกำเริบตั้งสง่าว่ามีสติปัญญาหาผู้ใดจะเสมอมิได้ บังคับการสงครามเอาแต่ ตามอำเภอใจ ข้าพเจ้ามิได้มีความ ผิดก็ให้ทำโทษประจานให้ได้ความเจ็บอาย ข้าพเจ้ามีความเจ็บแค้น เป็น อันมาก ได้ยินกิตติศัพท์ว่าท่านมีใจกรุณาแก่สัตว์เหมือนหนึ่งญาติพี่น้อง คนทั้งปวงเข้าพึ่งพาได้อยู่เย็นเป็นสุข อุปมาดังหำฝนอันตกลงมาชุ่มชื่นแผ่นดินอยู่ฉะนั้น บัดนี้ตัวข้าพเจ้าจะไปคำนับยังมิได้ ด้วยจิวยี่ให้โบยดีป่วยอยู่ เป็นสาหัส แม้ค่อยคลายแล้วได้ช่อง เมื่อใดข้าพเจ้าจึงจะเอาเสบียงอาหารบรรทุกเรือลอบหนีมาหาท่านให้จงได้ ท่านอย่าคิดสงสัยข้าพเจ้าฉถย"

โจโฉอ่านหนังสือของอุยกายจบแล้วไม่วางมือ อ่านทวนแล้วทวน เล่าร่วมสิบครั้ง จากนั้นสีหน้าก็บึ้งดึง เอามือ ตบโต๊ะดังสนั่น แล้วตวาด ใส่งำเต็กว่า "จิ๋วยี่คิดกลอุบายตีอุยกาย อุยกายจึงแต่งหนังสือให้ตัวถือมานี้เป็นที่ เยาะเย้ยเรา" ว่าแล้วโจโฉจึงสั่งทหารให้จับตัวงำเต็กแล้วเอาตัวไปประหาร ทหารรักษาการณ์ได้ยินคำสั่ง ของโจโฉก็พากันกรูเข้ามาจับตัวงำเต็กแล้วพาเดินออกไปทางด้านนอกค่าย

งำเต๊กกุมสติไว้มั่น เงยหน้าแหงนมองฟ้าแล้วหัวเราะดังลั่น โจโฉเห็นดังนั้นจึงตวาดขึ้นด้วยเสียงอันดังให้เอา ตัวงำเต๊กกลับเข้ามาในค่ายอีกครั้งหนึ่ง แล้วว่าตัวเราแจ้งในอุบายของจิวยี่ที่ใช้ตัวมาลวงเรา จึงสั่งให้เอาตัวไป ประหาร จะตายแล้วไฉนจึงมาหัวเราะดั่งนี้ งำเต๊กได้ฟังดังนั้นจึงว่าข้าพเจ้าไม่ได้หัวเราะเยาะท่านแต่หัวเราะ เยาะอุยกายที่มีตาเสียเปล่าแต่ไม่รู้จักคนดีแลชั่ว โจโฉได้ฟังดังนั้นก็สงสัย เพราะฟังคำงำเต๊กแล้วประหนึ่งว่ามี ความนัยยอกย้อนอยู่ จึงถามงำเต็กว่าไฉนท่านจึงว่าอุยกายไม่รู้จักคนดี คนชั่ว งำเต็กจึงว่า ท่านจะเช้าชี้ถาม ความไปไย สั่งประหารข้าพเจ้าแล้ว ก็จงรีบประหารเสียเถิด

โจโฉจึงว่า ท่านว่าอุยกายไม่รู้จักคนดีแลชั่ว ความหมายชัดอยู่ในตัวว่าอุยกายไม่รู้จักเราว่าเป็นคนดี หรือเป็น คนชั่ว ตัววางอุบายมา ทั้งนี้เรารู้แจ้งอยู่ "ตัวเราได้เรียนพิชัยสงคราม ชำนาญมาแต่เด็กเป็น อันมาก บัดนี้เราก็ แจ้งอยู่ในกลศึกต่างๆ จึงได้เป็นนายถึงเพียงนี้ ซึ่ง ตัวคิดอ่านทำกลอุบายมาลวงเรา เรารู้เกินกว่าความคิดตัวอีก ถ้าตัวจะคิดเล่นฉะนี้ จงไปลวงเด็กเลี้ยงโคนั้นเถิด"

งำเต๊กเห็นโจโฉก้าวเข้ามาในหลุมบ่วงแห่งวาทศิลป์จึงย้อนคำไป ว่าซึ่งท่านอ้างว่ามีสติปัญญาเชี่ยวชาญการ พิชัยสงคราม จึงสามารถอ่านความว่าข้าพเจ้ามาทั้งนี้เป็นอุบายมาหลอกลวงท่านนั้น ไหนลองบอกมาสักข้อ หนึ่งว่ามีข้อไหนเป็นคำลวง

โจโฉเป็นคนทะนงถือดี ครั้นได้ฟังดังนั้นจึงว่าเพื่อให้เจ้าสิ้นสงสัยตายไปแล้วจะได้ไม่ผูกเวรกับตัวเรา เราจะ บอกให้แจ้งในเหตุผลทั้งปวง แล้วโจโฉจึงว่า ตามหนังสือที่ถือมาทั้งนี้ไม่มีแม้แต่สักข้อหนึ่งว่า อุยกายจะมาหา เราต่อวันเวลาใด นี่หรือที่ว่าจะมาสวามิภักดิ์โดยสุจริต เพราะหากจะมาอ่อนน้อมภักดีจริงแล้วก็จะต้องบอกวัน เวลาที่แน่นอน ว่าจะอพยพครอบครัวและตัวเองมาวันเวลาไหน

งำเต๊กได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะแล้วว่า "ซึ่งท่านอวดตัวว่าได้เรียนตำราพิชัยสงครามชำนาญอยู่นั้นหาจริงไม่ แต่เรา เสียดายว่าท่านได้เป็นมหาอุปราชมิได้รู้ที่เสียที่ได้ เราจะช่วยเดือนสติท่านไว้ว่าให้เร่ง ยกทัพกลับไปเสีย แม้ ไม่ฟังคำเราจิวยี่ก็จะจับตัวท่านได้เป็นมั่นคง อันตัวเรานี้เป็นคนโฉดเขลา ถึงมาตรว่าจะตายด้วยอาญาท่านก็หา มี คนลือชื่อไม่"

แล้วงำเต๊กจึงกล่าวปรามาสโจโฉว่าเสียดายชีวิตข้าพเจ้าที่ต้องตกตายในน้ำมือของคนตาบอดอย่างท่าน โจโฉ ได้ฟังดังนั้นก็โกรธ ลุก ถามกลับมาในทันใดว่าไฉนท่านจึงว่าเราตาบอดเล่า งำเต๊กจึงว่าเพราะท่านไม่รู้จริงรู้ เท็จ ไม่รู้ไม่เห็นน้ำใจคนว่าสุจริต หรือไม่สุจริต มีความสัตย์หรืออาสัตย์ หาสมคำที่อ้างว่าชำนาญการพิชัย สงครามไม่ โจโฉได้ฟังงำเต๊กย้อนกลับดังนั้นก็ยิ่งงุนงง ย้อนถามงำเต๊กว่า บรรดาคำอันเรากล่าวกับท่านมีสิ่ง ไหนสักสิ่งหรือที่ว่าไม่รู้จริง ไม่รู้เท็จ ไม่รู้สุจริตหรือไม่สุจริต

งำเต็กจึงว่าตัวท่านเป็นผู้ถือแต่อำนาจเป็นใหญ่ ไม่เคารพบัณฑิต จะเจรจาความกับท่านก็ป่วยการเสียเปล่า จง รีบประหารข้าพเจ้าอย่าได้เยิ่นเย้อต่อไปเลย

โจโฉเห็นงำเต๊กทระนงองอาจมิได้ประหวั่นพรั่นพรึงต่อความตาย ผิดวิสัยของจารชนทั่วไปที่รักตัวกลัวตาย น้ำใจก็โน้มมาทางลังเลว่าหรือว่างำเต๊กนี้จะเป็นบัณฑิตแท้ ก็ยิ่งสงสัย จึงกล่าวขึ้นว่าท่านอย่าเพิ่ง มาท้าทาย หากคำท่านมีเหตุและผลเราย่อมรับฟังนับถือ

งำเต็กเห็นโจโฉถลำลึกลงมาในค่ายกลวาทศิลป์แห่งลิ้นลมทาง การทูต จึงว่าพิชัยสงครามข้อใดหรือที่กำหนด เป็นกฎเกณฑ์ว่าผู้จะมาสวามิภักดิ์จะต้องบอกกำหนดวันคืนให้ชัดเจน และในความเป็นจริง นั้นคนที่จะลอบหนี มาสวามิภักดิ์ต่อท่านจะสามารถกำหนดวันและคืนได้ดังปรารถนากระนั้นหรือ หากกำหนดวันเวลาแล้วครั้นถึงวัน กำหนดแต่ติดขัดลอบหนีมาไม่ได้ก็จะเสียการไป หรือการยังไม่พร้อม แต่กำหนดวันเวลาให้ท่านยกกำลังเข้า โจมดี การของท่านจะมิเสียไปหรือการไม่กำหนดเวลานั่นต่างหากจึงสอดคล้องต้องด้วยพิชัยสงคราม ถึงวัน เวลาพร้อมเมื่อใดจะได้ทำการเมื่อนั้น

โจโฉได้ฟังดังนั้นก็กระจ่างแจ้งในเหตุผลที่งำเต๊กยกขึ้นแสดงว่า เหตุใดอุยกายจึงไม่กำหนดวันเวลาเดินทางมา สวามิภักดิ์ เพราะการไปกำหนดวันเวลาเป็นเกณฑ์ตัดสินว่าเท็จจริงหรือสุจริตหรือไม่สุจริตนั้น ก็เห็นได้ว่า ห่างไกลจากเหตุและผล โจโฉจึงคลายความโกรธ สั่งทหารให้ปล่อยงำเต๊ก แล้วตัวโจโฉได้ลุกไปจูงมืองำเต๊ก ให้ลุกขึ้นมานั่งที่เก้าอี้ แล้วว่าความอันท่านได้กล่าวทั้งนี้ทำให้เรามองเห็นความสว่าง ซึ่งได้กล่าวคำปรามาส ล่วงเกินท่านนั้นจงอย่าได้น้อยใจเลย

งำเต๊กเห็นโจโฉหลงกลก็ดีใจ รีบกล่าวขอบคุณโจโฉแล้วว่าอุยกายและข้าพเจ้าตั้งหน้าจะมาพึ่งท่าน "อุปมา เหมือนทารกอยากนม ฝ่ายตัวท่านเหมือนมารดา อุยกายกับข้าพเจ้าซึ่งตั้งใจมาหาท่านมีความยินดีที่จะได้กิน นุมมารดา อันจะคิดเป็นกลอุบายมานั้นหามิได้" งำเต็กเป็นยอดนักจิตวิทยา พอเห็นโจโฉหลงกลก็ย้ำความ มั่นใจว่าการเดินทางมาในครั้งนี้เป็นการอ่อนน้อมโดยสุจริต โจโฉได้ฟังคำก็สิ้นสงสัย ที่คลางแคลงใจก็ กลายเป็นความเชื่อว่าอุยกายและงำเต็กมาขอสวามิภักดิ์โดยสุจริต จึงว่าอุยกายและท่านมาขออยู่ด้วยเราครั้งนี้ มีคุณแก่ราชการเป็นอันมาก การสำเร็จแล้วเราจะทำนุบำรุงให้เป็นใหญ่ในทางราชการ

งำเต็กได้ฟังดังนั้นจึงว่าอุยกายและข้าพเจ้าบากหน้ามาพึ่งท่านครั้งนี้จะหวังเอายศศักดิ์อัครฐานนั้นหามิได้ เป็น แต่ไม่อาจจำใจอยู่กับจิ๋วยี่สืบไปได้ สรรพสิ่งย่อมเป็นไปตามลิขิตแห่งสวรรค์ ตัวท่านถือ โองการของฮ่องเต้ ประหนึ่งเป็นโองการแห่งสวรรค์ มนุษย์ใดจะอาจต้านทานฝ่าฝืนได้เล่า ท่านได้ชัยชนะต่อจิ๋วยี่แล้วแผ่นดินจะได้ เป็นสุข นี่แล้วคือสิ่งที่ข้าพเจ้าและอุยกายปรารถนา โจโฉได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งให้ทหารเอาสุรามาดื่ม กับงำ เต๊กเป็นการแสดงความยินดีและต้อนรับ

ในขณะที่โจโฉนั่งดื่มสุรากับงำเต๊กอยู่นั้น ทหารรักษาการณ์ได้เข้า มาในค่ายแล้วกระชิบที่ข้างหู และมอบ หนังสือลับฉบับหนึ่งให้ โจโฉรับหนังสือเห็นจ่าหน้าแล้วรีบลุกเดินห่างออกไปจากงำเต๊ก แล้วเปิดหนังสือนั้น ออกอ่าน พอจบความใบหน้าโจโฉก็ยิ้มแย้มแจ่มใส

ในขณะนั้นงำเต็กได้สังเกตอากัปกิริยาของโจโฉก็คาดการณ์ได้ว่า น่าจะเป็นเรื่องที่ชัวต๋ง ชัวโฮ ลอบส่งข่าวสาร มารายงานโจโฉถึงเหตุ การณ์ที่จิ๋วยื่ลงโทษโบยอุยกาย ทำให้เหตุการณ์ที่อุยกายขอสวามิภักดิ์ ได้รับคำยืนยัน จากไส้ศึกของตนเอง โดยหารู้ไม่ว่าบัดนี้ชัวต๋งและชัวโฮได้กลายเป็นจารชนซ้อน และตกเป็นเครื่องมือของจิ๋ว ยี่ไปแล้ว โจโฉเดินเข้ามานั่งดื่มสุรากับงำเต๊กด้วยความยิ้มแย้มแจ่มใสแล้ว กล่าวขึ้นว่าขอให้ท่านกลับไปแจ้ง ความแก่อุยกายให้วางใจ วันเวลาใดเห็นเป็นโอกาสแล้วให้มีหนังสือแจ้งมาให้เราทราบล่วงหน้าก่อนจะได้ จัดแจงแต่งทหารไปรอรับ

งำเต๊กได้ฟังดังนั้นก็แสรังอิดเอื้อนว่าข้าพเจ้าปลงใจที่จะมาอยู่ด้วยท่านไม่อยากจะกลับไปเมืองกังตั๋งอีก ขอ ท่านจงมอบหมายให้ผู้อื่นไปแจ้งความแก่อุยกายนั้นเถิด

โจโฉได้ฟังดังนั้นก็เชื่อโดยสนิทใจว่างำเต๊กมาสวามิภักดิ์โดยสุจริต จึงกล่าวว่าการทั้งนี้เป็นความลับ หากใช้ ผู้อื่นไปเกลือกจิวยี่จับได้ก็จะเสียการไป ฉะนั้นท่านจงรับหน้าที่ไปทำการครั้งนี้ด้วยตน เองจะสะดวกกว่า งำ เต๊กได้ฟังดังนั้นก็แสรังอิดเอื้อนบ่ายเบี่ยง ไม่ยอมกลับไปเมืองกังตั้ง โจโฉก็ยิ่งเชื่อโดยสนิทใจแล้วเจรจาหว่าน ล้อมให้เห็นถึงความจำเป็นที่งำเต๊กจะต้องกลับไปทำการครั้งนี้ด้วยตนเอง

งำเต๊กเห็นโจโฉติดบ่วงอุบายแน่นหนาแล้ว จึงแสรังกล่าวว่าเมื่อมีความจำเป็นที่ข้าพเจ้าจะต้องไปทำการด้วย ตนเองฉะนี้ก็จะขอเดินทางกลับไปแต่ในเพลานี้ เพราะหากเนิ่นนานไปก็จะเกิดความสงสัยแก่ จิวยี่ โจโฉได้ฟัง ก็มีความยินดี สั่งทหารให้เบิกทองคำและแพรพรรณ มากำนัลแก่งำเต๊ก

งำเต็กเห็นของกำนัลเป็นจำนวนมากก็รีบคุกเข่าลงคำนับโจโฉแล้ว ว่าข้าพเจ้ามาอ่อนน้อมต่อท่าน มิได้หวัง อำนาจวาสนาหรือทรัพย์สิ่งเงิน ทองแต่ประการใด หวังจะได้แต่เพียงความร่มเย็นเป็นสุขของบ้านเมือง และ ราษฎรเท่านั้น ของทั้งนี้ข้าพเจ้าไม่อาจรับไว้ได้ ท่านจงรับคืนไปเถิด ข้าพเจ้าจะรืบไปแล้วจะรีบกลับมาเพื่อ ไม่ให้คนทั้งหลายสงสัยโจโฉได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดีงำเต็กมอบของทั้งนั้นคืนแก่โจโฉ แล้วคำนับลา กลับไป ลงเรือ ล่องข้ามอ่าวไปยังกองทัพของจิวยี่

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาดม

# จารชนลวงจารชน (ตอนที่ 266)

จิวยี่รับชัวต๋ง ชัวโฮ ซึ่งเป็นจารชนของโจโฉไว้ในกองทัพเพื่อใช้เป็นจารชนซ้อนส่วนโจโฉหลงกลจิวยี่รับอุย กายและงำเต๊กไว้เป็น จารชน และใช้งำเต๊กกลับไปเมืองกังตั๋งเพื่อประสานงานกับอุยกาย เป็นไส้ศึกในกองทัพ ของจิวยี่ ครั้นงำเต๊กลอยเรือข้ามอ่าวกลับไปถึงกองทัพแล้ว จึงตรงเข้า ไปหาอุยกาย เล่าความที่ได้พบและ สนทนากับโจโฉให้อุยกายทราบทุกประการ

อุยกายได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี จึงว่าด้วยเชิงชั้นจัดจ้านแห่งวาทศิลป์ของท่าน ข้าพเจ้าคงไม่เสียทีที่เจ็บตัว เปล่าเป็นแน่แท้ ทั้งการ ของนายเราก็จะสำเร็จเพราะท่านในครั้งนี้

งำเต๊กได้ฟังดังนั้นจึงว่า กำเหลงรับแผนการของจิวยี่ดูแลชัวต๋ง และชัวโฮอยู่ ดังนั้นข้าพเจ้าจะไปพบกำเหลง เพื่อฟังความข้างชัวต๋ง และชัวโฮสักครั้งหนึ่ง ดีร้ายก็จะได้วางกลอบายให้ก้าวหน้าสืบไป อุยกายฟังความเห็นของงำเต๊กแล้วจึงบอกให้งำเต๊กรีบไปดูลาดเลา หากได้ความประการใดก็ให้มาส่งข่าวให้ ทราบ งำเต๊กจึงคำ นับลาอุยกายไปที่ค่ายพักของกำเหลง กำเหลงทราบว่างำเต๊กมาก็มีความยินดี รีบออกมา ต้อนรับ ต่างคำนับทักทายกันตามธรรมเนียมแล้วเชิญงำเต๊กเข้าไปสนทนากันภายในค่าย งำเต๊กระแวงว่าชัวตึง ชัวโฮอยู่ในค่ายของกำเหลงจะได้ยินความ ที่สนทนากับกำเหลง จึงแสรังกล่าวหยั่งเชิงขึ้นว่า เมื่อวันก่อนที่จิ๋วยี่ ลงโทษอุยกายนั้น ท่านได้เข้าไปขอร้องแต่โดยดี แต่จิ๋วยี่กลับหมิ่นน้ำใจปรามาสท่าน ให้ทหารไล่ตีเป็นที่ อัปยศ ข้าพเจ้าเห็นว่าจิ๋วยี่ทำ การครั้งนี้ใช้อำนาจตามแต่อำเภอใจ

กำเหลงรู้จักงำเต๊กเป็นอย่างดีว่าเป็นขุนนางเก่าแก่ที่มีความจงรักภักดีต่อกังตั้ง ทั้งมีสติปัญญาเฉลียวฉลาด หลักแหลม การที่งำเต๊กกล่าวความทั้งนี้น่าจะมีเงื่อนงำ แต่ครั้นจะรับคำก็ใช่ที่ ครั้นจะปฏิเสธเล่าก็ไม่สมควร ดังนั้นกำเหลงจึงได้แต่หัวเราะ โดยมิได้กล่าว ความใดๆ พลันได้ยินเสียงคนเดินมาแต่ภายนอก งำเต๊กเป็นคน ปราดเปรียวรีบเหลียวหน้าชำเลืองไปดูเห็นชัวต๋ง ชัวโฮ กำลังเดินเข้ามา มีท่าทีหลบๆ ช่อนๆ แล้วเลี่ยงไปทาง ด้านข้างของค่ายพักกำเหลง ดังนั้นงำเต๊กจึงหันมาสบตากับกำเหลง

กำเหลงตอนแรกได้ยินคำของงำเด็กก็สงสัยว่างำเด็กจะรู้ความนัยเรื่องแผนการใช้จารชนซ้อนของจิ๋วยี่ ครั้นได้ เห็นท่าทีของงำเด็กอันแสดงออกอย่างมีเงื่อนงำหลังจากเห็นชัวต๋ง และชัวโฮ ก็มั่นใจว่างำเด็กคือคนสำคัญอีก คนหนึ่งที่ร่วมในขบวนการซ้อนกลโจโฉ ดังนั้น พอสบตากับงำเด็กแล้วกำเหลงก็รู้ที่ แสรังกล่าวชุบซิบแต่พอ ให้ได้ยินเสียงออกไปนอกค่ายพักว่า ไอ้จิ๋วยี่เด็กไม่สิ้นกลิ่นน้ำนม เหลิงระเริงในอำนาจของแม่ทัพใหญ่ ไม่ เกรงใจตัวเราผู้เป็น ขุนนางชั้นผู้ใหญ่ ข้าพเจ้าร้องขอโทษให้อุยกายแต่โดยดีตามหน้าที่ ของเพื่อนทหารที่กรำ ศึกร่วมกันมา แต่จิ๋วยี่กลับแสดงอำนาจบาตรใหญ่ให้ทหารไล่ทุบดีข้าพเจ้า เป็นการดูหมิ่นข้าพเจ้านัก ความแค้น ครั้งนี้จะไม่มีวันลืม โอกาสเปิดเมื่อใดแล้วข้าพเจ้าจะหาทางกำจัดจิ๋วยี่เสีย

กล่าวแล้วกำเหลงทำเป็นโกรธแค้น เอามือทุบโต๊ะดังฉาดใหญ่ พร้อมกับขบเขี้ยวเคี้ยวฟันเสียงดังกรอดกรอด งำเต๊กรู้นัยจึงทำทีเดินเข้าไปกระซิบที่ข้างหูของกำเหลง กำเหลงก็แสดงละครตบตาชัวตึงและชัวโฮ ซึ่งคาดว่า แอบดู แอบฟังอยู่ ในที่ใกล้ต่อไป โดยทำทีเป็นกัมหน้า ส่ายศีรษะ ทอดถอนใจใหญ่ แต่ไม่พูดจาประการใด

ฝ่ายชัวต๋งและชัวโฮในขณะที่เดินเข้ามาใกล้ค่ายของกำเหลง เห็นกำเหลงและงำเต๊กมีท่าที่ซุบซิบมีเงื่อนงำ ก็ สำคัญว่าทั้งสองนายทหาร ไม่พอใจจิวยี่ จึงค่อยๆ ย่องไปข้างค่ายแล้วยืนแอบฟัง โดยเข้าใจว่า การเดินเข้ามา ครั้งนี้ทั้งกำเหลงและงำเต็กไม่ทันสังเกต ครั้นได้ฟังความ ที่กำเหลงและงำเต็กสนทนาตลอดจนท่าทีที่แสดง ตลอดแล้ว ทั้งชัวต๋ง และชัวโฮจึงพากันเดินเข้าไปข้างในค่าย

ชัวต๋ง ชัวโฮคำนับกำเหลงและงำเต๊กตามธรรมเนียมแล้วจึงหยั่งเชิงว่า ดูท่าทีท่านทั้งสองไม่ค่อยสบายใจ มี เรื่องราวอันใดหากไม่ เหลือบ่ากว่าแรงแล้วจงแจ้งให้ข้าพเจ้าทราบเถิด สิ่งใดสิ่งหนึ่งที่ข้าพเจ้าพึงรับใช้ ช่วยเหลือได้ก็จะอาสารับใช้จนสดความสามารถ

งำเต๊กได้ฟังดังนั้นจึงสวนกลับชัวต่ง ชัวโฮว่า ความในใจเราคับแค้นประการใด ไฉนจะเกี่ยวด้วยตัวท่านทั้งสอง ตัวเราสุขสบายดีทุกประการ หาได้มีความขุ่นข้องหมองใจดังที่ท่านเข้าใจไม่ ชัวตึงและชัวโฮได้ฟังดังนั้นก็ สำคัญว่ากำเหลงและงำเต๊กกลบเกลื่อนปกปิดเรื่องราวที่ได้สนทนากันอันฟังได้แน่แล้วว่าสองนายทหาร นี้คิด คดขบถเอาใจออกหากจากจิวยี่ เพราะมั่นใจดังนี้ชัวโฮจึงรุกเข้าใส่ด้วยหวังให้กำเหลงและงำเต๊กยอมจำนนว่า พวกท่านกำลังคิดกบฏ จะเอาใจออกหากจากจิวยี่เพื่อจะไปสวามิภักดิ์ด้วยโจโฉมิใช่หรือ

งำเต๊กได้ฟังดังนั้นก็ทำทีเป็นตกใจ หน้าถอดสี แกล้งจ้องหน้ากำเหลง แล้วทั้งสองนายทหารจึงทำทีเป็นดื่น ตระหนก มือไม้สั่นเป็น พัลวัน กำเหลงทำทีเป็นอึ้งอยู่ครู่หนึ่ง แล้วลุกขึ้นชักกระบี่ พลางกล่าวว่าในเมื่อท่านทั้ง สองทราบความลับของเราแล้ว เราก็จำเป็นต้องฆ่าท่านเสีย มิฉะนั้นเราทั้งสองก็ต้องตายด้วยน้ำมือของจิวยี่ ว่า แล้วกำเหลงจึงทำที่จะเอากระบี่แทงชัวดึงและชัวโฮ!

ชัวต๋งและชัวโฮเห็นดังนั้นก็ยิ่งมั่นใจว่าทั้งกำเหลงและงำเต็กสมคบกันคิดกบฏต่อจิวยี่เพื่อจะไปสวามิภักดิ์กับโจ โฉแน่แล้ว จึงรีบถอยออกห่างจากคมกระบี่ แล้วรีบละล่ำละลักกล่าวว่า กำเหลง ท่านอย่าวู่วาม ข้าพเจ้ามี ความลับที่จะกล่าวด้วยท่าน

กำเหลงได้ฟังดังนั้นจึงทำทีชะงักกระบี่ไว้ แล้วก้าวออกมาขวางทางชัวตึงและชั่วโฮ ทำทีเป็นมิให้หนีออกนอก ประตูค่าย แล้วว่าท่านมีความลับอันใดให้รีบกล่าวมาให้แจ้ง ชั่วโฮจึงว่าท่านทั้งสองอย่าเพิ่งโกรธข้าพเจ้า ที่ ข้าพเจ้ากล่าวความ ไปทั้งนี้เป็นที่สัพยอกท่านเท่านั้น ความจริงพวกเราเป็นพวกเดียวกัน เพราะข้าพเจ้าทั้งสอง คนที่มาอยู่ในกองทัพของจิวยี่ครั้งนี้ เกิดแต่แผนการของโจโฉสั่งให้ข้าพเจ้าทำทีมาสวามิภักดิ์เพื่อเป็นไส้ศึกใน กอง ทัพของจิวยี่ บรรดาความอันท่านทั้งสองได้สนทนากันข้าพเจ้าได้ฟังสิ้นแล้ว หากท่านทั้งสองมีประสงค์จะ อยู่ด้วยกับโจโฉ ข้าพเจ้าทั้งสอง ก็พร้อมที่จะสนับสนุนแนะนำและรับรองต่อโจโฉเอง

กำเหลงได้ฟังดังนั้นก็ทำทีเป็นยินดี สอดกระบี่ใส่กลับเข้าไว้ในฝัก ในขณะที่งำเต๊กก็ทำทีเป็นหายตระหนก กำ เหลงรีบละล่ำละลักกล่าวกับชัวตึงและชัวโฮว่าที่ท่านพูดมาทั้งนี้เป็นความจริงกระนั้นหรือ ชัวตึงและชัวโฮโบก มือเป็นที่ให้สัญญาณแก่กำเหลงและงำเต๊กว่า ให้ลดเสียงเจรจาลง ด้วยเกรงว่าคนอื่นจะได้ยิน แล้วว่าข้าพเจ้า ทั้งสอง ไหนเลยจะกล้าบังอาจหลอกลวงท่าน ความทั้งนี้ล้วนแต่เป็นความจริงแท้

กำเหลงได้ฟังดังนั้นก็ทำทีเป็นดีใจ คุกเข่าลงคำนับชั่วตึงและชั่วโฮแล้วว่า เมื่อความจริงเป็นเช่นนี้ ความทุกข์ ของข้าพเจ้าทั้งสอง จะสิ้นก็เพราะความเมตตาของท่านช่วยเหลือ อนาคตข้างหน้าย่อมพอมีความหวังแล้ว งำ เต็กเห็นกำเหลงคุกเข่าลงเช่นนั้นก็เดินมาคุกเข่าอยู่คู่กับกำเหลง แล้วกล่าวพร้อมกันว่าข้าพเจ้าทั้งสองคนขอ ฝากตัวให้ท่านช่วยเหลือฝากฝังกับโจโฉด้วย คุณก็จะมีแก่ข้าพเจ้าทั้งสองเป็นอันมาก

ชัวดึงและชัวโฮเดิมทีมาอยู่ในกองทัพของจิวยี่ภายใต้บังคับบัญชาของกำเหลง ครั้นเห็นกำเหลงและงำเต็กให้ ความเคารพยำเกรง ถึงปานนี้ก็ยิ่งมั่นใจว่าทั้งกำเหลงและงำเต็กเอาใจออกหากจากจิวยี่แน่ แล้วก็มีความยินดี ยิ่งนัก จึงกัมลงประคองให้กำเหลงและงำเต็กลุกขึ้นแล้วว่าเรื่องราวที่จิวยี่ทำโทษอุยกายนั้น ข้าพเจ้าได้ รายงานให้โจโฉ ทราบแล้ว บัดนี้เมื่อท่านทั้งสองพร้อมใจที่จะสวามิภักดิ์ด้วยโจโฉก็จงนัดหมายให้พร้อมกัน เพื่อที่จะรายงานให้โจโฉได้ทราบความต่อไป

กำเหลงจึงว่าบัดนี้พวกเราทั้งสี่คนล้วนมีเจ้านายคนเดียวกันแล้ว ก่อนจะปรึกษาหารือกันต่อไปขอให้ข้าพเจ้าได้ มีโอกาสเลี้ยงขอบคุณ คาราวะท่านสักครั้งหนึ่ง ว่าแล้วกำเหลงจึงเรียกทหารรักษาการณ์เข้า มาในค่ายพัก สั่ง ให้แต่งโต๊ะเลี้ยงสุราชัวตึงและชัวโฮ ชัวตึงและชัวโฮเห็นภาระหน้าที่ไส้ศึกของตนประสบความสำเร็จ และ ก้าวหน้าไปขั้นใหญ่ เพราะทั้งกำเหลงและงำเต๊กต่างเป็นขุนนางชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารของเมืองกังตั้ง การที่สอง นายทหารผู้ใหญ่แปรพักตร์เข้าด้วยโจโฉเช่นนี้ย่อมเป็นผลงานและความชอบอันใหญ่หลวง ดังนั้นทั้งสี่คนจึง ดื่มสุราสนทนากันอย่างสนุกสนาน

ในระหว่างเสพสุราอยู่นั้นชั่วต่งและชั่วโฮได้ขอกระดาษและแท่นหมึกจากกำเหลง แล้วเขียนรายงานถึงโจโฉ ความว่าบัดนี้ได้เจรจาเกลี้ยกล่อมกำเหลงให้สวามิภักดิ์ด้วยโจโฉเป็นผลสำเร็จแล้ว กำเหลงตกลงเป็นไส้ศึก และได้ที เมื่อใดก็จะสนับสนุนกองทัพเมืองหลวง ยกทหารในบังคับบัญชาตีกระหนาบกองทัพจิวยี่ ชั่วต๋ง ชั่วโฮ เขียนหนังสือเสร็จแล้วจึงสั่งให้ทหารคนสนิทรีบนำ ไปรายงานแก่โจโฉในเพลานั้น

ฝ่ายงำเต๊กเมื่อเห็นชั่วโฮเขียนหนังสือเสร็จแล้วก็เขียนหนังสือถึง โจโฉบ้างว่าได้กลับมาพบกับอุยกายแล้วแต่ อุยกายบาดเจ็บสาหัสอยู่ ยังไม่สามารถเดินทางข้ามอ่าวไปอยู่กับโจโฉได้ ความเจ็บสร่างเมื่อใด แล้วก็จะชิง เอาเรือและเสบียงยกข้ามอ่าวไปอยู่กับโจโฉ ขอให้สังเกตสัญญาณธงเป็นสำคัญ สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระ คลัง (หน) ระบุความในหนังสือของ งำเต๊กว่า "ข้าพเจ้างำเต๊กกับอุยกายจะจัดเรือบรรทุกเสบียงมา ณ ค่าย มหาอุปราช ให้คอยดูสำคัญ ถ้าเห็นธงตะขาบเขียวปักมาหน้าเรือเป็น สำคัญแล้ว ท่านจงให้ทหารมารับด้วย"

ในขณะที่สามก๊กฉบับสมบูรณ์ ได้ระบุความสำคัญในตอนนี้ว่า "ขอให้สังเกตดูเรือที่จะไป บนหัวเรือต้องปักธงสี เขียวประดับงาช้าง เป็นสำคัญ" เมื่อเขียนหนังสือเสร็จ งำเต๊กก็สั่งทหารใต้บังคับบัญชาให้ลอบนำ หนังสือข้าม อ่าวไปส่งแก่โจโฉ

นายทหารจารชนทั้งสี่คนแต่เป็นสองฝ่ายต่างหลอกต่างลวงต่าง ล่อกันด้วยเชิงชั้นจารชนที่ลึกซึ้ง ซับซ้อน ซ่อนเงื่อน ครั้นได้ทำหนังสือส่งไปเสร็จแล้วยังคงเสพสุรากันเป็นที่ครึ้นเครง เป็นทีว่าฉลอง ชัยชนะล่วงหน้า ต่างยกจอกสุราชนกันจอกแล้วจอกเล่าจนใกล้เมามาย แล้วแยกย้ายกันกลับที่พัก

ชัวตึงและชัวโฮชนจอกสุราฉลองชัยด้วยความสำคัญผิดคิดว่าภารกิจที่ข้ามอ่าวมาเป็นจารชนถึงกองทัพจิวยี่ ประสบความสำเร็จและ จะส่งผลให้กองทัพเมืองกังตั้งปราชัยต่อกองทัพของเมืองหลวงดังนั้น สองจารชนฝ่าย เหนือจึงเสพสุราด้วยความปรีดิ์เปรมเกษมศานต์ นักใน ขณะเดียวกันนั้นกำเหลงและงำเต็กก็ชนจอกสุราฉลอง ชัยด้วยความ มั่นใจว่าสามารถลวงจารชนของโจโฉใช้เป็นจารชนซ้อนให้หลอกโจโฉ เองเพื่อที่จะทำลายล้าง กองทัพโจโฉให้ราบคาบไปในคราวเดียวสี่จารชน สองฝ่ายจึงต่างฉลองชัยด้วยเป้าหมายภายในใจที่แตกต่าง กันดังนี้

ฝ่ายโจโฉคอยฟังข่าวของไส้ศึกที่ส่งไปและไส้ศึกที่รับไว้ใหม่ด้วยความกระหยิ่มใจว่าจิวยี่ครั้งนี้คงจะไม่พ้น เงื้อมมือเป็นแน่แล้ว ครั้นได้รับหนังสือจากจารชนถึงสองฉบับพร้อมกันก็มีความยินดี แต่ โจโฉเป็นคนขี้ระแวง ยังคงแคลงใจว่าความจริงจะเป็นดังหนังสือทั้งสองฉบับที่มีมาแต่ข้างกองทัพจิวยี่แล้วละหรือ จึงเรียกประชุมที่ ปรึกษาและแม่ทัพนายกองที่สนิท แล้วปรารภว่าบัดนี้ชัวตึงและชัวโฮ ได้รายงานข่าวว่ากำเหลงได้แปรพักตร์ ยอมสวามิภักดิ์ต่อเรา และจะขอเป็นไส้ศึกอยู่ในกองทัพของจิวยี่ ในขณะเดียวกันงำเต๊กก็ส่งข่าว มาว่าอุยกาย และงำเต๊ก "จะจัดเรือบรรทุกเสบียง ปักธงตะขาบเขียว เป็นสำคัญมา ให้เราคอยรับ" แล้วว่ารายงานทั้งสอง สายนี้เราได้พิจารณาแล้วยังแคลงใจอยู่ ใคร่จะตรวจสอบทวนความให้ถ่องแท้ว่า จริงเท็จดีร้ายประการใด แล้ว ถามว่าจะมีผู้ใดอาสาปลอมตัวเข้าไปในกองทัพของจิวยี่เพื่อสืบข่าวฟังความเรื่องนี้ให้กระจ่างบ้าง

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## เปิดตัวฮองชู-หงส์คะนอง (ตอนที่ 267)

วิสัยยอดคนย่อมมีความเฉลียวฉลาดคือเฉลียวอย่างหนึ่งและฉลาดอีกอย่างหนึ่ง ความเฉลียวเป็นสัญชาตญาณ ระแวงภัย จึงเป็นนักช่างสังเกต ส่วนความฉลาดเป็นสมบัติที่ติดตัวมาแต่กำเนิดไม่อาจสร้างก่อต่อเติมขึ้นได้ เป็นสิ่งที่สวรรค์ประทานสำหรับแต่ละคน และเป็นเครื่องจำแนกให้แต่ละคนแตกต่างกัน

ความเฉลียวฉลาดก่อให้เกิดความระแวงระวัง โดยความเฉลียว เป็นปัจจัยให้เกิดความหวาดระแวงในขณะที่ ความฉลาดเป็นปัจจัยให้เกิดความระวัง ถ้าความเฉลียวกับความฉลาดสมดุล ความระแวงกับความระวังก็จะ สมดุลด้วย และจะทำให้การใช้ความพินิจและตัดสินใจถูกต้องถ่องแท้ ทำให้ปฏิบัติการทั้งปวงหนักหน่วงแม่น ยำบรรลุผลสำเร็จ แต่ถ้าไม่ได้ดุลก็จะเกิดความโน้มเอียงที่วิปริตแปรปรวน หนักไปข้างระแวงก็จะก่อศัตรูหรือ เป็นเกาะแก่งกีดขวางทางแห่งความสำเร็จ หากหนักไปข้างระวังก็จะรุดหน้าไปไม่ได้หรือเชื่องช้าจนเสียที่ไม่ ทันการการเสียดุลไปข้างใดข้างหนึ่งย่อมมีผลเสีย ทั้งสองทาง มีก็แต่การสมดุลเท่านั้นจึงจะเป็นหลักและ ปัจจัยแห่งความสำเร็จ แต่ทั้งนี้ย่อมไม่ขึ้นอยู่กับเจตจำนงของผู้คน หากเป็นไปตามลิขิตแห่งสวรรค์ที่จำแนก แจกแจงและบันดาลให้แต่ละคนเป็น ไป เหตุนี้ในหมู่ชนจึงมีจอมคนผู้นำคนน้อยนัก เลอเลิศด้วยความสำเร็จใน ทุกด้านน้อยนัก ในขณะที่ส่วนใหญ่ต้องกลายเป็นผู้ตาม นี่คือธรรมชาติของสังคมมนุษย์ที่อดีต ปัจจุบันและ อนาคตย่อมเป็นไปดังนี้

โจโฉเป็นยอดคนเป็นผู้นำคนแต่ยังหนักไปในทางเฉลียวและระแวง จึงกลายเป็นจุดอ่อนที่สำคัญประจำตัวของโจโฉ ดังนั้นแม้จะวางใจไว้ใจ ใช้ชัวตึง ชัวโฮ ไปเป็นไส้ศึกและรับสวามิภักดิ์เอาอุยกาย งำเต๊ก เข้าเป็นพวกแล้ววางเป็นไส้ศึกก็ยังคงระแวงระวัง ต้องการส่งคนไปสอบทานว่าความซึ่งรายงานมานั้นถูกต้องถ่องแท้หรือหาไม่ โดยหารู้ไม่ว่าเพราะระแวงดังนี้จึงชักนำมหันตภัยใหญ่หลวง มาสู่กองทัพ

ฝ่ายเจียวก้านนักวิชาการไร้เดียงสาเจ้าเก่า ได้ฟังปรารภของโจโฉแล้วรีบก้าวมาข้างหน้าแล้วขันอาสาว่า เมื่อ คราก่อนข้าพเจ้าอาสา ไปเกลี้ยกล่อมจิ๋วยี่ แต่กลับมามือเปล่าเป็นที่ละอายใจฝังใจนัก ดังนั้นครั้งนี้จะขออาสา แก้มือไปสอบสวนทวนความให้กระจ่างมิให้เสีย การของท่านอัครมหาเสนาบดีอีกโจโฉได้ฟังดังนั้นก็ยินดี อนุญาตให้เจียวก้านไปทำการตามที่อาสา ว่าแล้วสั่งให้แต่งโต๊ะเลี้ยงส่งเจียวก้าน เสร็จงานเลี้ยงแล้วเจียวก้าน จึงคำนับลา โจโฉลงเรือน้อยลอยล่องข้ามอ่าวไปทางกองทัพเบืองกังตั้ง

ฝ่ายฮองซู-บังทอง หงส์คะนองแห่งชงหยง มหาบัณฑิตผู้เรื่องปัญญาซึ่งเร้นกายในขุนเขาและอยู่ในกลุ่มเพื่อน ผู้สนิทชิดเชื้อของ ขงเบ้งและชีซี ซึ่งทั้งสุมาเต็กโชและชีซีต่างยกย่องว่าในแผ่นดินนี้ผู้ใดได้ฮกหลง-ขงเบ้ง หรือฮองซู-บังทอง แต่คนใดคนหนึ่งไปเป็นกุนซือแล้วก็จะสามารถรวบรวมแผ่นดินเข้าเป็นหนึ่งได้ เสมอด้วย ความสำเร็จของพระเจ้าฮั่นโกโจปฐมกษัตริย์แห่งราชวงศ์ฮั่น ครั้งโจโฉ กรีธาทัพใหญ่ล่วงเข้าแดนเมืองซงหยง บังทองจึงได้หลบลี้หนีภัยสงครามมาอาศัยอย่ในแดนเมืองกังตั้ง

เมื่อหนีภัยเข้ามาอยู่ในแดนกังตั้งแล้วได้พบพานกับโลซก กุนซือเอกแห่งกังตั้ง โลซกได้สนทนาพาทีเป็นที่ ประจักษ์ในความคิด และสติปัญญาอันลึกล้ำ จึงมาแนะนำจิวยี่ให้เชิญบังทองเข้ารับราชการ แต่จิวยี่เห็นว่าบัง ทองเป็นเพื่อนสนิทของขงเบ้ง หากให้เข้ารับราชการในขณะนี้เกลือกจะคบคิดสมรู้กับขงเบ้งแล้วจิวยี่ก็จะ ต้านทานมิได้ เพราะลำพังขงเบ้งผู้เดียวก็เหลือแรงจิวยี่ที่จะรับมืออยู่แล้ว

ดังนั้นจิวยี่จึงให้ชะลอการเชิญบังทองเข้ารับราชการกับแคว้นกังตั๋งเอาไว้ก่อน ตั้งใจว่าเสร็จศึกด้านโจโฉแล้ว จึงค่อยเชิญบังทองมารับราชการ และได้มอบหมายให้โลซกติดต่อประสานงานผูกไมตรีกับบังทองไว้ไม่ให้ห่าง หลังจากจิวยี่และขงเบ้งได้ปรึกษาแผนการสงครามและกำหนด ยุทธวิธีใช้เพลิงเผากองทัพโจโฉแล้ว จิวยี่ได้ ใช้ให้โลซกไปขอความเห็นกับบังทองว่าจะมีแผนการความคิดในการทำสงครามกับโจโฉประการใด

บังทองได้เสนอแผนการเผด็จศึกในสงครามครั้งนี้ว่า โจโฉกรีธาทัพนับร้อยหมื่นมากกว่ากำลังทหารเมืองกังตั๋ง หลายเท่านักไม่ อาจต่อสู้ซึ่งหน้าได้ มียุทธวิธีเดียวเท่านั้นที่จะเอาชัยชนะต่อกองทัพโจโฉคือ ต้องใช้เพลิง ซึ่ง ตรงกับแผนการความคิดของจิวยี่และขงเบ้ง

บังทองได้บอกโลซกถึงวิธีการทางการยุทธ์สืบไปว่า แต่ว่าการใช้เพลิงเผากองทัพโจโฉนั้นใช่ว่าจะทำได้ โดยสะดวกดายดังใจนึก เพราะท้องทะเลกว้างใหญ่ กองทัพเรือโจโฉประกอบด้วยกองเรือใหญ่น้อยเป็นอัน มาก จอดทอดสมอรายเรียงเป็นหมวดหมู่ก็จริงแต่ยังกระจัดกระจายไม่เป็นกลุ่มกอง เพลิงไหม้ขึ้นที่เรือลำใดลำ หนึ่งหรือกองใดกองหนึ่งแล้ว ก็ยังไม่ไหม่ทั้งหมด กองเรือที่เหลืออยู่ยังสามารถทำการรบได้ จะต้องวางอุบาย ให้โจโฉเอาเรือรบทั้งปวงผูกโยงเข้าด้วยกันให้หนาแน่นดังแผ่นดิน แผนการใช้เพลิงเผด็จศึกครั้งนี้จึงจะสำเร็จ ดังประสงค์

โลชกได้ฟังแผนการยุทธ์ของบังทองดังนั้นก็สรรเสริญปัญญาความคิดของบังทองเป็นอันมาก ครั้นคำนับลาบัง ทองแล้วจึงนำความที่ได้สนทนากันนั้นรายงานให้จิวยี่ได้ทราบทุกประการ

จิ๋วยี่เห็นชอบกับแผนการยุทธ์ของบังทอง จึงเฝ้าครุ่นคิดหาหนทางวางอุบายลวงให้โจโฉจัดขบวนทัพเรือเสีย ใหม่ให้เป็นไปตามแผนการของบังทองนั้น ในขณะที่จิ๋วยี่กำลังขบคิดหาหนทางดำเนินการตามแผนของบังทอง อยู่นั้น พอทหารรักษาการณ์เข้ามารายงานว่าบัดนี้เจียวก้านผู้เป็นเพื่อนเก่าจะขอมาคำนับ จิ๋วยี่ก็ดีใจปรบมือดัง ลั่นหัวเราะแล้วรำพึงว่า ข้อที่เราวิตกขัดสนอยู่จะสำเร็จเพราะการมาของเจียวก้านครั้งนี้แล้ว จึงสั่งการให้โลซก ไปขอร้องบังทองให้เตรียมการข้ามน้ำไปลวงโจโฉตามแผนการนั้นและให้เชิญบังทองไปพำนักอยู่ในวัดที่เชิง เขาด้านตะวันตก และกระซิบบอกแผนการแก่โลซกให้ไปดำเนินการในทันที

พอโลซกคำนับลาออกไปจิวยี่จึงสั่งทหารรักษาการณ์ไปเชิญเจียวก้านเข้ามาพบ เจียวก้านคอยฟังข่าวอยู่ที่ ท่าเรือพักหนึ่ง ทหารรักษาการณ์ก็มาแจ้งว่าจิวยี่ให้มารับตัวพาไปพบที่ค่าย เจียวก้านได้ฟังดังนั้นก็ประหลาด ใจที่จิวยี่ไม่ออกมาต้อนรับด้วยตนเองเหมือนครั้งก่อน เกรงว่าจะเกิดเหตุร้ายขึ้นจึงกระชิบสั่งคนเรือให้เอาเรือ ไปจอดซ่อนไว้ที่ชายตลิ่งทางทิศตะวันตก แล้วตามทหารรักษาการณ์เข้าไปพบจิวยี่

จิ๋วยี่เห็นเจียวก้านตามทหารรักษาการณ์เข้ามาในค่ายก็ทำทีดีสีหน้าบึ้งตึงไม่คำนับไต่ถามทุกข์สุขตามธรรม เนียม กลับต่อว่าเจียวก้านด้วยน้ำเสียงสุดกระด้างว่าท่านเป็นเพื่อนที่ใช้ไม่ได้ เสียแรงที่คบกันมาซ้านานเจียว ก้านได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ เพราะสำคัญว่าจิ๋วยี่ตำหนิที่ด่วนหนีไปโดยมิได้ล่ำลาเมื่อคราครั้งก่อน จึงว่าข้าพเจ้า มาวันนี้ก็เพราะมีความในใจจะมาปรึกษากับท่าน ไฉนจึงว่าข้าพเจ้าเป็นเพื่อนที่ใช้ไม่ได้เล่า จิ๋วยี่ตอบสวน กลับไปในทันที่ว่า ท่านอย่าเสียเวลามาเกลี้ยกล่อม ให้เปลืองแรง ถึงแม้นว่าน้ำในพระสมุทรจะแห้งเหือดก็ดี หรือพระอาทิตย์แลพระจันทร์จะกลับขึ้นทางทิศตะวันตกก็ดี เราจะไม่มีวันอ่อนน้อมต่อโจโฉเป็นอันขาด

แล้วจิวยี่จึงทำที่ฮึดฮัดกล่าวสืบไปว่า ท่านมาเมื่อคราก่อนข้าพเจ้า เห็นว่าเป็นเพื่อนเก่าร่วมสำนักกันมา จึง วางใจต้อนรับอย่างเต็มที่เสพสุราเมามายแล้วยังเชิญนอนร่วมเตียงหวังรำลึกถึงความหลังครั้งยังเป็นเด็กเรียน วิชาอยู่ด้วยกัน แต่ตัวท่านละความเป็นเพื่อนเสีย กลับลักเอาหนังสือลับแล้วหนีไปโดยมิได้ล่ำลา ครั้นโจโฉ ทราบความตามหนังสือลับนั้นแล้ว จึงมีคำสั่งประหารชั่วมอและเดียวอุ๋นเสีย ทำให้แผนการลอบสังหารโจโฉ ของเราต้องเสียไป ความผิดครั้งนั้นท่านมีโทษถึงตาย ไฉนจึงกล้าบังอาจกลับมาอีก

เจียวก้านได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ สีหน้าซีดเผือด จิวยี่เห็นดังนั้นจึงว่า โทษท่านถึงตายก็จริงอยู่แต่เรายังเห็นแก่ หน้าครู ที่สั่งสอนเราทั้งสองมาด้วยกัน จึงไม่อาจตัดใจประหารท่านได้ แต่จะให้ต้อนรับเหมือนครั้งก่อนนั้นทำ มิได้ เราจะไล่ท่านกลับไปกองทัพโจโฉ แต่ติดขัดด้วยว่า เวลาใกล้ๆ นี้เราจะกระทำยุทธการครั้งสำคัญกับโจโฉ หากปล่อยท่าน กลับไปความลับของกองทัพก็จะแพร่งพราย ครั้นจะเอาไว้ในกองทัพท่านก็จะรู้เห็นราชการทั้ง ปวง ดังนั้นข้าพเจ้าจำเป็นต้องขังตัวท่านไว้ชั่วคราวก่อน เสร็จสงครามแล้วจะปล่อยท่านกลับไป

ว่าแล้วจิวยี่จึงสั่งทหารให้จับตัวเจียวก้าน แล้วเอาตัวไปกักบริเวณไว้ในวัดที่เชิงเขา ให้ทหารสองนายคอย ควบคุมดูแลมิ ให้หลบหนีเจียวก้านได้ฟังดังนั้นก็ยิ่งตกใจ คิดจะเอ่ยปากขอร้องจิวยี่ให้ปล่อยตัวกลับไป แต่เห็น จิวยี่แสดงความโกรธแค้นลุกขึ้นจากที่ สะบัดแขนเสื้อแล้วเดินเข้าไปด้านใน พอดีทหารได้เข้ามาจับตัวเจียว ก้านพาไปที่วัดใกล้เนินเขาด้านตะวันตก ปล่อยให้เจียวก้านอยู่ในวิหารหลังหนึ่ง แล้วทหารสองคนนั้นคอย รักษาการณ์อยู่ภายนอกเพียงเพื่อมิให้หลบหนี เจียวก้านถูกกักบริเวณอยู่ในวัด ถึงเวลาเย็นก็กินข้าวไม่ลง ครั้น ้ค่าลงก็นอนไม่หลับ เจียวก้านให้กลัดกลุ้มยิ่งนัก การที่อาสาโจโฉมาก็ยังทำไม่สำเร็จ มิหนำซ้ำยังถูกคุมขังกัก บริเวณเอาไว้อีก แม้ไม่เหมือนกับการถูกขังไว้ในเรือนจำยังคงเดินไปไหนมาได้ก็ตามแต่ก็ไม่อาจไปพันบริเวณ วัดได้ ทั้งยังมีทหารอีกสองคนมาคอยควบคมอย่ห่างๆ

พอพันยามหนึ่งเจียวก้านยิ่งกลัดกลุ้ม มิรู้จะคิดทางออกประการใด จึงออกไปเดินเล่นบนลานวัด คิดว่าทหารที่ ควบคุมเผลอเรอจะได้ฉวยโอกาสหลบหนี ค่ำนั้นเป็นคืนเดือนมืด แสงดาวพราวพร่างกระจ่างเวหา สายลม หนาวยามค่ำคืนเย็นยะเยือกทั้งกาย แต่ไม่ทำให้ความรุ่มร้อนภาย ในใจเจียวก้านคลายร้อนลงไปได้แม้แต่น้อย เจียวก้านเดินทอดน่องอยู่ภายในบริเวณวัด จนล่วงเข้าไปใกล้วิหารอีกหลังหนึ่งเห็นแสงไฟสว่างอยู่ในวิหาร ก็คิดว่าพระที่อาศัยในวิหารหลังนี้ยังไม่หลับนอน จึงเดินเข้าไปหวังจะได้สนทนาให้ผ่อนคลายความทุกข์

แต่พอเข้าไปใกล้ก็ได้ยินเสียงแว่วมาตามลม แต่หาใช่เสียงสวดมนต์ของพระสงฆ์ไม่ หากเป็นเนื้อความแปลก ประหลาดมีเนื้อหาลึกซึ้งว่า "ผู้เชี่ยวชาญการศึก ก่อนอื่นต้องสร้างความเกรียงไกรแก่ตนเอง รอคอยโอกาสเอา ชัยชนะต่อข้าศึก ความพิชิตนั้นอยู่ที่ฝ่ายเรา แต่ความที่จะเอาชนะกลับอยู่ที่ข้าศึก"

เจียวก้านได้ฟังความชัดดังนั้นก็ประหลาดใจ ว่าไฉนคนผู้นี้จึงกล่าวความด้วยการสงครามหลักแหลมนัก จึง สนใจจะเข้าไปไต่ถามสนทนาด้วย แต่พอเข้าไปใกล้ประตูก็ได้คิดว่า ถ้าหากเข้าไปรบกวนเวลาเสียแต่ตอนนี้ หากมีความลึกซึ้งอยู่อีกก็จะพลาดโอกาสได้รับฟัง ดังนั้นเจียวก้านจึงชะงักเท้าอยู่ที่นอกประตู สดับโสตเงี่ยหู ฟังต่อไปได้ยินเสียงชายนั้นท่องความต่อไปว่า

"ในขณะที่ยังเอาชนะข้าศึกมิได้ พึงตั้งรับไว้ก่อน ครั้นที่จะเอาชนะได้จงเร่งรุกเถิด การตั้งรับนั้นเพราะกำลังยัง ด้อย รุกเพราะมีกำลังเหลือหลาย ผู้สันทัดใน การตั้งรับนั้นจะเสมือนหนึ่งซ่อนเร็นยังใต้บาดาลชั้นเก้า เงียบกริบ ปราศจากวี่แววสรรพสำเนียงใดๆ ผู้เชี่ยวชาญในการรุกนั้นดุจไหวตัว ณ ฟากฟ้าชั้นเก้าก่อเกิดเสียงกัมปนาท หวั่นใหวประหนึ่งฟ้าถล่มแผ่นดินทลาย เพราะเหตุนี้จึงสามารถรักษากำลังของตนและได้ชัยชนะอย่างสมบูรณ์ การหยั่งเห็นชัยชนะซึ่งใครๆ ก็รู้อยู่แล้ว มิใช่ชัยชนะอันดีเลิศ เมื่อรบชนะแล้วผู้คนแซ่ซ้องสรรเสริญก็หาใช้ชัย ชนะอันประเสริฐ เพราะเหตุว่าผู้สามารถยกขนสัตว์เพียงเส้นเดียวได้หาใช่ผู้ทรงพลังไม่ ผู้มอง เห็นเดือนแล ตะวันมิใช่ผู้มีนัยน์ตาแจ่มใส ผู้ได้ยินฟ้าคำรนลั่นก็หาใช่ผู้มีโสตประสาทไวผู้ได้ชื่อว่าเชี่ยวชาญการศึก สามารถ เอาชนะเพราะเหตุที่อาจเอาชนะได้โดยง่าย ดังนั้นชัยชนะของผู้เชี่ยวชาญการศึก จึงไม่ลือเลื่องเกริกก้องว่ามีสติปัญญา ไม่มีคุณความดีแห่งความกล้าหาญเพราะฉะนั้น ชัยชนะของผู้เชี่ยวชาญการศึก จึงเป็นสิ่งแน่นอนไม่ ผันแปร ทั้งนี้เนื่องเพราะเมื่อรบแล้วก็ต้องชนะ ที่ชนะก็เพราะข้าศึกแพ้แล้วนั่นเองเหตุนี้ ก่อนอื่นใดผู้เชี่ยวชาญ การศึกจึงนอกจากอยู่ในฐานะที่ไม่แพ้แล้วยังต้องไม่พลาดโอกาสที่ข้าศึกจักต้องแพ้ด้วย ด้วยเหตุดังนี้กองทัพ ที่กำไว้ซึ่งชัยชนะจึงรบเมื่อเห็นชัยชนะแล้ว แต่กองทัพที่พ่ายแพ้จะรบเพื่อหาทางชนะ"

เจียวก้านแอบฟังความจนเคลิบเคลิ้มพลันเสียงของชายนั้นก็หยุดลง เจียวก้านจึงแอบมองเข้าไปข้างในเห็น ชายนั้นใส่เสื้อคลุมสีน้ำตาลเข้ม นั่งท่องตำราพิชัยสงครามของซุนหวู่อยู่บนโต๊ะ ข้างกายห้อยไว้ด้วยกระบี่ แม้ว่าแสงไฟจะไม่สว่างนักแต่ก็แลเห็นได้ว่าชายผู้นี้ถึงหน้าตาจะไม่สง่างามน่าเกรงขาม หรือมีบุคลิกที่ทรงไว้ ด้วยภูมิปัญญา แต่ก็เห็นได้ขัดว่าเป็นยอดคนที่พิสดารคนหนึ่งของแผ่นดิน เจียวก้านจึงนึกเลื่อมใสศรัทธา

เจียวก้านเห็นชายนั้นหยุดท่องตำรา แล้วรินน้ำชาใส่จอกยกขึ้นดื่มจึงเห็นเป็นโอกาสอันสมควรที่จะเข้าไปทำความรู้จัก จึงเคาะที่ประตูแล้วร้องเรียกว่า ท่านผู้มีปัญญา ข้าพเจ้าขอสนทนาด้วยสักหน่อยหนึ่ง ชายนั้นลุกมา เปิดประตูและเดินออกมาต้อนรับ เห็นบุรุษแปลกหน้ายืนอยู่ข้างนอกจึงคำนับตามธรรมเนียม แล้วถามว่าท่าน เป็นใคร มาที่วิหารนี้ในยามวิกาลด้วยกิจธระสิ่งใดหรือ

เจียวก้านรีบคำนับตอบบังทอง แล้วกล่าวว่าข้าพเจ้าชื่อเจียวก้าน มีความทุกข์สุมอยู่ในอก เดินผ่านมาทางวิหาร นี้ได้ยินเสียงท่านท่อง ตำรากว้างขวางลึกซึ้งเป็นที่เลื่อมใสนัก จึงใคร่รู้จักสนทนาด้วยสักหน่อยหนึ่ง บังทองได้ ฟังดังนั้นจึงเอื้อนเอ่ยคำเชิญเจียวก้านเข้าไปสนทนากันที่ข้างในและยกน้ำชารินให้เจียวก้านดื่ม

# สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

### วิพากษ์กระบวนทัพบก (ตอนที่ 268)

จิวยี่สั่งกักบริเวณเจียวก้านนักวิชาการไร้เดียงสาของโจโฉไว้ในบริเวณวัดที่เชิงเขาด้านตะวันตก ซึ่งเป็นที่จัด วางให้บังทองคอยที่อยู่ก่อนแล้ว เจียวก้านได้ยินเสียงท่องตำราพิชัยสงครามของซุนหวู่กว้างขวางลึกซึ้งในการ สงครามก็สนใจ และได้เข้าไปสนทนากับบังทอง เจียวก้านรับจอกน้ำชามาดื่มแล้วถามว่า ท่านนี้มีชื่อใด ชายนั้นจึงตอบว่าข้าพเจ้าชื่อบังทอง เจียวก้านได้ยิน นาม "บังทอง" ก็ตกตะลึง รีบถามขึ้นว่า "ท่านนี่หรือซึ่งเขาเรียกว่าอาจารย์ฮองซู" บังทองก็รับคำว่าตัวเรานี่ แหละ

เจียวก้านตระหนักในบัดนั้นว่าบุรุษพิสดารผู้อยู่เบื้องหน้าตนนั้นหาใช่คนธรรมดาไม่ หากเป็นมหาปราชญ์ที่ กิตติศัพท์เล่าลือว่าแจ้ง ฟ้าจบดิน เชี่ยวชาญการพิชัยสงครามเสมอด้วยฮกหลง-จูกัดเหลียง-ขงเบ้ง จึงมีความ ยินดียิ่งนัก รีบกล่าวว่าเป็นบุญของข้าพเจ้าในวันนี้ที่ได้มีโอกาสมาพานพบยอดคนของแผ่นดินที่เร้นกายยากที่ ใครใดจะพานพบได้โดยง่าย

แล้วเจียวก้านจึงถามว่าตัวท่านมีสดิปัญญาเป็นอันมาก เหตุไฉนจึงมาเร้นกายอยู่ในวิหารแห่งนี้ เหตุใดจึงไม่เข้า ทำราชการด้วยจิวยี่ จะได้แสดงสติปัญญาและฝีมือให้ลือชาปรากฏไว้ในแผ่นดิน บังทองจึงว่าตัวเราเป็นผู้รัก ความสงบและสันโดษ จึงหลีกเร้นกายมาพำนักในวิหารนี้ ไม่ประสงค์จะข้องแวะด้วยการสงคราม อันตัวจิวยี่นั้น เป็นคนบ้าอำนาจ ทำการสิ่งใดเอาแต่อำเภอใจ ไม่เคารพ ไม่มีสัมมาคาราวะต่อผู้เป็นบัณฑิต คนชนิดนี้อย่าว่า แต่จะเข้าร่วมทำ การด้วยเลย แม้จะพบปะเสวนาเราก็ไม่ต้องการ

บังทองแสรังถามว่าแล้วตัวท่านเล่าเป็นใคร และมาที่นี่ด้วยประสงค์สิ่งใด เจียวก้านได้ฟังคำบังทองก็สำคัญว่า บังทองไม่พอใจที่จะรับราชการด้วยกังตั้งเพราะรังเกียจความยโสโอหังของจิวยี่ จึงเห็นเป็นทีที่จะชักชวนบัง ทองให้เข้ารับราชการกับโจโฉ และหากการสำเร็จความ ชอบก็จะมีแก่ตัวเป็นอันมาก ดังนั้นเจียวก้านจึงว่า อัน สดิปัญญาความสามารถของท่านเกริกก้องลือเลื่องทั้งแผ่นดิน แต่จิวยี่มีตาหามีแววไม่ จึงมิได้ยำเกรงแล้วมา คำนับเชิญท่านเข้ารับราชการด้วยเมืองกังตั้ง ข้าพเจ้าเห็นว่าแผ่นดินทุกวันนี้เป็นจลาจล อาณาประชาราษฎร เดือดร้อนทุกหย่อมหญ้าก็เพราะพวกบ้าอำนาจ คิดแข็งข้อตั้งตนเป็นใหญ่แบบจิวยี่นี่แล้ว หากตัวท่านมีใจ เมตตาแก่อาณาประชาราษฎรย่อมสมควรที่จะไปทำราชการอยู่กับอัครมหาเสนาบดีโจโฉ โดยข้าพเจ้าจะขอ อาสานำพาท่านไปพบโจโฉเอง

บังทองจึงว่าตัวเรานี้ได้ร่ำเรียนวิชามาเป็นอันมาก หวังจะได้ใช้สติปัญญาและความรู้รับใช้มวลมหา ประชาราษฎร์และบ้านเมืองให้เป็นสุขแต่ยังไม่สบช่องโอกาส บัดนี้เมื่อท่านชี้ช่องให้เราไปรับราชการด้วยโจโฉ เราจึงรู้สึกยินดีนัก

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ระบุความตอนนี้ว่า บังทองแกล้งตอบเจียวก้านว่า "เราก็คิดอยู่ว่าจะซอก ซอนไปเสียให้พ้นแดนเมืองกังตั๋ง แต่ไม่มีผู้ใดที่จะช่วยชักนำไป บัดนี้ท่านรับธุระแล้ว เราก็มีความยินดี ครั้นจะ อย่ช้าไปเกลือกจิวยี่รักิตติศัพท์ก็จะทำอันตรายแก่เราทั้งสอง"

บังทองทำที่ดื่นเต้นยินดี แล้วกล่าวต่อไปว่าถ้าหากท่านเมตตาจะพาข้าพเจ้าไปพบโจโฉแล้ว ก็สมควรที่จะรีบ เดินทางแต่ในคืนนี้ เพราะหากรอถึงวันรุ่งขึ้นฟ้าสว่างแล้วก็จะเดินทางลำบากเพราะมีหน่วยลาดตระเวนแน่น หนานัก เจียวก้านได้ฟังดังนั้นก็เห็นด้วย แต่วิตกว่าทหารซึ่งติดตามมาอารักขาสองนายได้ติดตามอย่างใกล้ชิด จะปลีกตัวหลบหนีไปได้โดยยาก เจียวก้านจึงลุกออกมาขุ่มดูที่ด้านนอก เห็นทหารสองนาย ที่ติดตามมา อารักขาพากันไปนั่งหลบลมหนาวและสัปหงกอยู่ที่วิหาร อีกหลังหนึ่งก็ค่อยคลายใจ คิดว่าอีกไม่นานคงจะหลับ สนิท จึงกลับเข้ามาบอกบังทองว่า โชคดีของท่านและข้าพเจ้าที่ทหารซึ่งอารักขาใกล้จะหลับเต็มที ฉะนั้น ท่านจงเตรียบตัวออกเดินทางพร้อมกับข้าพเจ้าแต่คืนนี้เถิด

บังทองรีบเก็บข้าวของสัมภาระสะพายหลัง แล้วเดินมาที่ประตูกับเจียวก้าน เห็นทหารอารักขาทั้งสองนายพา กันหลับใหล จึงค่อยๆ ย่องหนีออกจากวิหารแล้วตรงไปที่ชายทะเลซึ่งเจียวก้านได้สั่งให้คนเรือจอดคอยไว้ ตั้งแต่ตอนขามา

เจียวก้านพาบังทองมาลงเรือโดยปราศจากการติดตาม แล้วสั่งการให้พลเรือรีบแจวเรือข้ามฟากไปยังกองทัพ ของโจโฉ ครั้นไปถึงค่ายของโจโฉจึงให้ทหารรักษาการณ์เข้าไปรายงานความให้โจโฉทราบ ครั้นโจโฉทราบ ความจึงสั่งให้เจียวก้านเข้าไปพบ เจียวก้านให้บังทองคอยอยู่ที่ข้างนอก แล้วเดินเข้าไปในค่ายของโจโฉแต่ผู้ เดียว รายงานความซึ่งได้พบปะสนทนากับจิวยี่แล้วถูกจิวยี่สั่งกักบริเวณจนได้พบกับบังทอง แล้วพาบังทองหนี ข้ามอ่าวกลับมาให้โจโฉทราบทกประการ

โจโฉรู้กิตติศัพท์ของบังทองว่ามีสติปัญญาหลักแหลมเสมอด้วย ขงเบ้ง แม้ว่ายังไม่เคยพบปะกับบังทองแต่ กลิ่นอายสติปัญญาความ คิดที่ได้เผชิญกับขงเบ้งนั้น โจโฉซึ้งแก่ใจดี จึงใคร่ได้บังทองมาใช้ในราชการ ดังนั้น พอได้ยินนาม "ฮองซู-บังทอง" โจโฉก็ลืมเรื่องราว ที่ได้มอบหมายให้เจียวก้านข้ามอ่าวไปแดนกังตั้งเสียสิ้น รีบถามเจียว ก้านว่าบัดนี้บังทองอยู่ที่ไหน เจียวก้านเห็นท่าทีของโจโฉว่าตื่นเต้นยินดีก็ดีใจ เพราะโทษภัยที่ อาสาไปทำการไม่สำเร็จ นอกจากจะไม่ถูกตำหนิติเตียนเอาผิดแล้ว ยังเห็นช่องได้ความชอบจากการเชิญบัง ทองมาพบโจโฉ ดังนั้นจึงคำนับโจโฉอย่างนอบน้อมแล้วว่า ข้าพเจ้าได้เชิญบังทองมาพร้อมกับข้าพเจ้า และ บัดนี้ยืนคอยอยู่ที่นอกประตุค่าย

้โจโฉได้ฟังดังนั้นก็มองเจียวก้านเป็นที่ตำหนิว่า มหาบัณฑิตผู้มีสติปัญญาเลื่องลือระดับบังทองนี้ ไม่ควรที่จะ ให้ยืนตากลมหนาวรออยู่นอกค่าย ไยไม่เข้ามาพบเสียพร้อมกัน แต่ก็มิรู้ที่จะตำหนิเจียวก้านไปทำไมกัน โจโฉ ได้รืบก้าวเท้าออกจากค่ายไปที่ประตูไปต้อนรับบังทองที่ด้านนอกด้วยตนเอง

พอออกพ้นประตูค่ายโจโฉเห็นบังทองยืนเป็นสง่าอยู่ก็รีบตรงเข้า ไปคำนับ แล้วว่าเจียวก้านไม่รู้ประสา ปล่อย ให้ท่านยืนตากลมหนาวอยู่ภายนอก ข้าพเจ้าขออภัยด้วยเถิด ว่าแล้วจึงเชิญบังทองเข้าไปสนทนากันในค่าย บังทองรีบคำนับตอบโจโฉแล้วกล่าวว่า อย่าได้ตำหนิเจียวก้านเลย เพราะข้าพเจ้าเป็นเพียงชาวบ้านนอก ไม่ สมควรที่จะลุกลี้ลูกลนเข้าไปโดยที่ยังไม่ได้รับอนุญาตก่อน

โจโฉได้ฟังคำบังทองเห็นอ่อนน้อมถ่อมตนนักก็มีน้ำใจนับถือบังทองเพิ่มขึ้น ครั้นเข้าไปในค่ายแล้วจึงเชิญให้ บังทองนั่งในที่เสมอกัน แล้วปรารภขึ้นก่อนว่า "อายุจิวยี่ก็อ่อนอยู่ แต่น้ำใจองอาจกำเริบ ยกตัวว่ามีสติปัญญา แต่ผู้เดียว มิได้เอาความคิดที่ปรึกษาซึ่งมีสติปัญญาเลย บัดนี้ตัวท่านมาถึงข้าพเจ้าแล้วจงเอ็นดูด้วย การสิ่งใด ซึ่ง ข้าพเจ้าทำนี้ถ้าไม่ควรก็ช่วยตักเดือนสั่งสอน"

บังทองได้ฟังคำโจโฉที่มีความศรัทธานับถือตัวโดยสุจริตและให้ความยกย่องอย่างสูงก็นึกนิยมในความเป็น ผู้นำของโจโฉ แต่ภารกิจที่ได้รับมอบหมายไหว้วานมานั้นสำคัญกว่า เพราะเป็นภารกิจที่มีผลโดยตรงต่อการ กอบกู้ฟื้นฟูพระราชวงศ์ฮั่น ซึ่งบังทองถือว่าตัวเป็นข้าแผ่นดิน จำต้องหาทางคิดอ่านกำจัดหรือลดทอนอำนาจ ของโจโฉให้จงได้ ดังนั้นคุณค่าที่โจโฉมอบให้แก่บังทองจึงไม่อาจทำให้จิตใจของบังทองหวั่นไหวคลอน แคลนไปในอำนาจวาสนาที่แลเห็นอยู่เบื้องหน้า ยังคงยึดมั่นในความกตัญญภักดีต่อแผ่นดินดังเดิม

บังทองจึงกล่าวตอบว่า "ข้าพเจ้าได้ยินกิตติศัพท์คนทั้งปวงลือชา ปรากฏอยู่ว่ามหาอุปราชมีสติปัญญาชำนาญ ในการสงคราม มาตรว่าจะตั้งกระบวนทัพเล่าก็ต้องในตำราพิชัยสงคราม ข้าพเจ้ามาบัดนี้ก็ยังมิได้เห็นประจักษ์ เหมือนคำเลื่องลือก่อน แม้ได้ดูแล้วจึงจะว่าผิดแลชอบได้" โจโฉได้ฟังคำบังทองชอบด้วยเหตุและผลก็มีความ ยินดี จึงสั่งทหารให้ผูกม้าสองตัวโจโฉขี่ตัวหนึ่ง ให้บังทองขี่ตัวหนึ่ง ขี่ไปบนเนิน เขาตรวจตราดูกองทัพบกก่อน

ครั้นขึ้นไปถึงเนินเขาลมหนาวพัดโชยวาบมา โจโฉเอามือชี้ไปที่ค่ายบกที่ตั้งรายเรียงเป็นทางยาวถึงสามพัน เส้น แล้วถามว่าการตั้งค่าย ของกองทัพบกทั้งนี้ท่านมีความเห็นเป็นประการใด บังทองจึงแสรังกล่าวสรรเสริญ ว่า "ซึ่งมหาอุปราชตั้งค่ายนี้เป็นชั้นเชิงแอบพุ่มไม้ เอาเนินเขาเป็นที่พึ่งทุกค่าย แล้วก็มีประตูเข้าออก ตลอดถึง กันเป็นทีหนีที่ไล่ อันขบวนทัพชึ่งตั้งค่ายนี้มั่นคงยิ่งกว่าครั้งซุนบิ๋นตั้งขบวนทัพอันหาผู้เสมอมิได้ ถึงมาตรว่า ซุนบิ๋นจะกลับมีชีวิตมาทำการสงครามด้วยท่านครั้งนี้ก็ไม่ชนะท่าน"

ในสามก๊กฉบับสมบูรณ์ได้พรรณนาความต่างออกไปว่า "การตั้งค่ายพิงเขาอาศัยดงไม้ ทั้งหน้าและหลังต่าง ดูแลกันได้ เข้าออกมีประตู จะบุกหรือถอยเป็นเส้นทางคดเคี้ยว แม้นท่านซุนหวู่มาเกิด ใหม่หรือเหยียงจูกลับ ชาติมาเกิดอีกครั้งหนึ่ง ถึงจะเก่งกาจเพียงใด ก็ได้เพียงเท่านี้"

ความจริงซุนหวู่กับซุนปินเป็นนักพิชัยสงครามในคนละยุค โดย ซุนหวู่ นั้นเป็นคนก่อนยุคเลียดก๊ก และเป็นผู้ แต่งตำราพิชัยสงครามของซุนหวู่อันลือชื่อตั้งแต่อดีตจวบปัจจุบัน ส่วนซุนปินนั้นเป็นคนในยุคเลียดก๊ก ว่ากันว่า เป็นหลานปู่ของซุนหวู่ และเป็นผู้ได้รับสืบทอดตำราพิชัยสงครามของซุนหวู่ เป็นแต่ว่าในยุคตันรัตนโกสินทร์ ซึ่งกำลังแปลหนังสือสามก๊กจากภาษาจีนเป็นภาษาไทยนั้น ยังมีความเข้าใจที่สับสนว่าซุนหวู่และซุนปินเป็น คนคนเดียวกัน

เพราะในยุคนั้นการค้นคว้าและการแปลทั้งฝ่ายจีนและฝ่ายไทยยังไม่สอดคล้องต้องกัน แต่บัดนี้เป็นที่ยุติแล้วว่า ซุนหวู่และซุนปินเป็นคนละคนและเป็นคนละยุค แต่กระนั้นทั้งซุนหวู่และซุนปินต่างก็นับว่าเป็นผู้เชี่ยวชาญการ พิชัยสงครามชั้นยอดเยี่ยมแห่งยุคสมัย หากจะถือเป็นการแปลโดยอรรถก็ถือได้ว่าความหมายไม่ได้ผิดเพี้ยน แต่ถ้าจะให้ถูกต้องก็น่าจะเป็นซุนหวู่ซึ่งเป็นนักพิชัยสงครามในยุคหนึ่ง ส่วนเหยียงจูนั้นเป็นนักพิชัยสงครามใน ยุคเลียดก๊ก เหตุนี้ความในสามก๊กฉบับสมบูรณ์จึงถูกต้องและตรงกับฉบับภาษาจีน บังทองนับเป็นนักจิตวิทยาการสงครามชั้นเลิศ เพราะเพียงทอดสายตาดูลักษณาการตั้งค่ายของกระบวนทัพ บกที่ทอดยาวถึงสามพัน เส้น วกอ้อมไปอิงเนินเขา ด้านหน้าเป็นทะเล ด้านหลังอิงเนินเขาอยู่ทุกค่าย ก็ ประจักษ์ว่าเป็นกระบวนการตั้งกองทัพที่ครบถ้วนบริบูรณ์ ตามหลักแห่งคัมภีร์พิชัยสงคราม ซึ่งโจโฉมีความ ภาคภูมิใจลึกๆ เป็น นักหนา บังทองจึงกล่าวคำสรรเสริญจู่โจมเข้าเป้ากลางใจของโจโฉผูกมัดใจโจโฉให้พองโตด้วยคำสรรเสริญที่ต้องด้วยหลักการแห่งพิชัยสงครามนั้น

ตามคัมภีร์พิชัยสงครามของซุนหวู่ ได้กล่าวถึงการตั้งทัพบกใน พื้นภูมิลักษณะนี้ว่า "ถ้าเดินทัพข้ามภูเขา จัก ต้องเดินตามหุบหัวยละหาน ถ้าอยู่ในคมนาคมสะดวก ต้องตั้งทัพในที่สูง ถ้าข้าศึกตั้งอยู่ในที่สูงชัน ก็อย่าได้ พยายามดีฝ่าขึ้นไป นี่คือคุมทัพในที่ดอยแล ถ้าเดินทัพข้ามแม่น้ำ ต้องรีบเร่งให้ห่างสายน้ำนั้นทันที ถ้าฝ่าย ข้าศึกข้ามน้ำมา ก็อย่าได้เข้าปะทะกันกลางน้ำ ต้องรอให้อยู่ในสะเทินน้ำสะเทินบก จึงโหมกำลังดีโดยฉับพลัน การยุทธ์นั้นอย่าได้เรียงค่ายตามฝั่งแม่น้ำคอยรับทัพศึก พึงตั้งทัพลงบนที่สูงซึ่งมีการคมนาคมสะดวก และครา รุกไล่ก็อย่าได้อยู่ในตำแหน่งที่ทวนน้ำ นี่คือ การคุมทัพในลำน้ำแลถ้าเดินทัพในที่ลุ่มซึ่งเป็นเนื้อดินเค็ม ต้อง เร่งรุดข้ามไปโดยพลัน ถ้าเกิดปะทะกับทัพข้าศึกในที่เช่นนี้ต้องหันหลังเข้าอิงป่าและทอดค่ายซึ่งมีพืชน้ำจืด อยู่ นี้คือการคุมทัพในที่ลุ่มแลถ้าอยู่ในที่ราบต้องเลือกชัยภูมิที่อำนวยความได้เปรียบ คือปีกขวาอิงเนินสูง เบื้องหน้าเป็นแดนตาย เช่น หัวงน้ำ หรือหน้าผา ซึ่งข้าศึกยกเข้าตีได้ยาก เบื้องหลังเป็นแดนเป็นเพราะการ คมนาคมสะดวก นี้คือการคุมทัพในที่ราบแล"

โจโฉได้ฟังดังนั้นก็เบิกบานยินดียิ่งนัก และนึกนับถือสติปัญญาของบังทองเพิ่มขึ้นเป็นอันมาก เพราะเพียงมอง ปราดเดียวก็สามารถวิจารณ์การตั้งทัพได้กระจ่างแจ้ง จึงรีบกล่าวถ่อมตัวว่า "ท่านอย่ายกย่องข้าพเจ้าเลย แม้ ผิดพลั้งสิ่งใดท่านจงช่วยสั่งสอน ข้าพเจ้าจะขอเอาสติปัญญาท่านสืบไป"

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาดม

# แผนพสธาลอยน้ำ (ตอนที่ 269)

โจโฉได้ยินกิตติศัพท์บังทองมาแต่ก่อนว่ามีสติปัญญาล้ำลึกเสมอด้วยจูกัดเหลียง-ขงเบ้ง ก็มีความเชื่อถืออย่าง สูง ครั้นเชิญบังทองไปตรวจการตั้งกระบวนทัพของกองทัพบกแล้วได้รับคำชม ว่าการจัดกระบวนทัพถูกต้องมี อานุภาพเสมอด้วยชุนหวู่ปรมาจารย์ทางพิชัยสงครามในประวัติศาสตร์ก็มีความยินดียิ่งนักจนหัวใจพองโต หา ได้รู้ไม่ว่านี่คือการละเมิดกฎแห่งความเชื่อที่มิให้เชื่อโดยฟังคำเล่า โดยฟังข่าวลือ โดยถือตำรา โดยเดาเอาเอง โดยเห็นว่าเป็นคน ที่น่าเชื่อถือ หรือโดยที่เป็นครูของตัวเอง หากต้องพินิจพิจารณาการทั้งปวงด้วยสติปัญญา ตัวให้รอบคอบถูกต้องถ่องแท้ ก็เพราะละเมิดกฎแห่งความเชื่อแห่งกาลามสูตรดังนี้ จึงเปิดช่องว่างทางวามคิด ให้แก่บังทองในอันที่จะวางกลอบายตามที่รับแผนการมาจากจิวยี่ได้โดยสะดวกดาย

ครั้นวิพากษ์การจัดกระบวนทัพของกองทัพบกจนเป็นที่ชื่นชมของโจโฉแล้ว โจโฉจึงเชิญบังทองขี่มำไปตรวจ กระบวนการตั้งค่ายน้ำของกองทัพเรือตั้งแต่แนวทิศตะวันตกไปจนสุดแนวทิศตะวันออก แล้วโจโฉจึงถามว่า ข้าพเจ้าจัดตั้งกระบวนกองทัพเรือดั่งนี้ ท่านมีความเห็นเป็นประการใด

บังทองจึงว่า ท่านจัดตั้งกระบวนกองทัพเรือแน่นหนามีอานุภาพยิ่งนัก ทางด้านทิศใต้ข้างทะเลนั้นเป็นค่ายน้ำ แข็งแรง มีประตูเข้า-ออกถึงยี่สิบสี่ประตู มีเรือรบขนาดใหญ่รายเรียงดุจดั่งกำแพงเมือง ส่วนทางด้านในมีเรือรบ เรือเล็ก และเรือเร็ว จอดทอดสมอรายเรียง อยู่เป็นอันมาก ทั้งมีช่องทางแล่นเข้า-ออก และไปมาหนุนช่วย อย่างเป็นระเบียบ ว่าแล้วบังทองก็แหงนหน้าขึ้น

มองฟ้าแล้วหัวเราะว่า ท่านอัครมหาเสนาบดีตั้งกองทัพเป็นกระบวนทัพบกทัพเรือดังนี้ สมกับกิตติศัพท์ที่เลื่อง ลือทั่วทั้งแผ่นดินว่ามีสติปัญญาความสามารถในการสงครามไม่ผิดเพี้ยนแม้แต่น้อย แล้วบังทองจึงชี้มือไปทาง ค่ายของจิวยี่ด้านทิศใต้แล้วว่า จิวยี่เด็กไม่สิ้นกลิ่นน้ำนม คราวนี้ถึงจะมีปีกบิน ก็คงไม่พ้นเงื้อมมือของท่านอัคร มหาเสนาบดีไปได้ วันตายได้กำหนดไว้แน่แท้แล้วอย่าได้สงสัยเลย

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ได้บรรยายความตอนนี้ว่าบังทองหัวเราะแล้วแกล้งว่า "อันมหาอุปราช จัดแจงตั้งขบวนทัพบก ทัพเรือนี้ถูกถ้วนนัก สมกับคนทั้งปวงเลื่องลือ อันจิวยี่ครั้งนี้เห็นจะตายอยู่ในเงื้อมมือ มหาอุปราชเป็นมั่นคง" โจโฉได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี ความศรัทธาเลื่อมใสนิยมในตัวบังทองก็เพิ่มพูนขึ้นเป็นอันมาก เพราะได้แล เห็นประจักษ์ชัดว่าบังทองผู้นี้ไม่เพียงแต่จะมีสติปัญญาในการสงครามสมกับคำเล่าลือเท่านั้น แต่ถ้อยร้อยวาจา ในการวิพากษ์กระบวนศึกช่างคมเฉียบดจปลายคมแห่งกระบี่วิเศษ ต้องด้วยน้ำใจโจโฉยิ่งนัก

โจโฉจึงเชิญบังทองเข้าไปนั่งสนทนาภายในค่าย สั่งทหารให้แต่งโต๊ะเลี้ยงบังทองแล้วซักไซ้ไล่เลียงปัญหาใน คัมภีร์พิชัยสงครามในประการต่างๆ บังทองก็อรรถาธิบายโดยแจ่มแจ้งทุกประเด็นทุกประการ โจโฉซักไซ้ไล่ เลียงข้อสงสัยความในคัมภีร์พิชัยสงครามและบังทองได้ไขปริศนาแจ่มแจ้งแล้ว จึงลุกขึ้นคำนับบังทองแล้วว่า ภูมิปัญญาของท่านลึกล้ำกว้างขวางเสมอด้วยพระมหาสมุทรและห้วงนภากาศ ข้าพเจ้าเลื่อมใสนัก จงเอ็นดู ช่วยแนะนำสั่งสอนข้าพเจ้าสืบไปด้วยเถิด

บังทองได้ฟังก็หัวเราะแล้วกล่าวว่าก็บัดนี้ข้าพเจ้าได้ทำในสิ่งที่ ท่านอัครมหาเสนาบดีปรารถนาอยู่มิใช่หรือ โจ โฉได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะขานรับกับการหัวเราะของบังทอง บังทองยกจอกสุราขึ้นดื่มแล้ววางจอกสุราลงกับโต๊ะ ดีหน้าเคร่งขรืมถามโจโฉว่า "ท่านยกมาครั้งนี้มีหมอสำหรับทัพมาหรือไม่" โจโฉได้ฟังก็สงสัยจึงถามว่า ข้าพเจ้ายกทัพมาเพื่อทำสงครามมิใช่ เพื่อการรักษาพยาบาล ไฉนจึงต้องจัดหมอสำหรับกองทัพด้วยเล่า

ถ้อยคำที่โจโฉและบังทองโต้ตอบกันเช่นนี้ทำให้แลเห็นว่าการศึกในสมัยโบราณในยุคสามก๊กนั้นไม่มีทหาร หน่วยเสนารักษ์ หากจะมีก็เป็นเพียงหมอธรรมดาที่ติดตามมาในกองทัพ ใครป่วยเจ็บก็รักษากันตามมีตามเกิด หากป่วยหนักก็ต้องตาย ดังเช่นการตายของ กุยแกยอดกุนชื่อของโจโฉ เพราะเหตุที่สภาพการณ์เป็นดังนี้บัง ทองจึงตั้งคำถามเช่นนั้นได้ และทำให้โจโฉสงสัยจนต้องถามกลับบังทองไปเช่นนั้นด้วย

บังทองได้ยินคำถามดังนั้นจึงว่า ข้าพเจ้าคาดว่ากองทัพของท่านยกมาครั้งนี้ ทหารของท่านจะป่วยไข้เป็นอัน มากเพราะว่าทหารท่านเป็นชาวดอน ไม่เคยชินต่อสภาวะอากาศทางภาคใต้ ย่อมมีอาการผิด สำแดง อาเจียน ท้องร่วง และป่วยไข้ เพราะเหตุนี้ข้าพเจ้าจึงเป็นห่วง และได้ถามถึงเรื่องหมอประจำกองทัพ

โจโฉได้ฟังดังนั้นจึงว่าท่านคาดการณ์ได้แม่นยำราวกับเทพยดา เข้าดลใจ เพราะบัดนี้ในกองทัพมีทหารป่วยไข้ เป็นอันมากเนื่อง จากผิดอากาศประการหนึ่ง และเมาคลื่นลมเกิดการอาเจียน ท้องเสีย ซึ่งข้าพเจ้าเองก็วิตกอยู่ เพราะหมอที่มีมาในกองทัพก็น้อยตัวนัก ไม่พอเพียงแก่การรักษาพยาบาล ทหารจำนวนมากจึงเสียชีวิตไป เพราะความป่วยเจ็บดังนี้

บังทองเห็นการเป็นไปสมคะเน จึงว่า "การทัพบก ทัพเรือ ซึ่งท่านจัดแจงนี้ก็ดีอยู่แล้ว แต่ทัพเรือนั้นข้าพเจ้าคิด เสียดายการสิ่งหนึ่ง ท่านยังมิได้ทำด้วย" บังทองกล่าวแล้วก็ยั้งคำไว้ ยกสุราขึ้นดื่มเป็นทีให้โจโฉถลำลึกเข้ามา ในเขตกลที่กำหนดไว้

โจโฉไม่รู้กลบังทองก็ถามว่ายังมีสิ่งใดที่ข้าพเจ้ายังไม่ได้ทำกระนั้นหรือ บังทองทำเป็นหยิบสุราขึ้นดื่ม และทำที่เป็นใช้ความคิด โจโฉจึง คะยั้นคะยอถามอีกสองสามครั้ง บังทองเห็นโจโฉเร่งเร้าดังนั้นจึงกล่าวว่า "ความคิด ข้าพเจ้าที่เห็น ยังขาดอยู่นั้นคือทหารเรือรบของท่านเป็นชาวป่าชาวดอนไม่สันทัดการทะเล อันการในทะเลนั้น ประกอบด้วยคลื่นลมเป็นอันมาก ทหารทั้งปวงก็จะเมาคลื่นระส่ำระสายไป เพราะเรือรบนั้นโคลงเคลง การรบพุ่ง ก็จะไม่ทันที แม้เอาเรือรบใหญ่น้อยทั้งปวงผูกขนานเป็นแพเข้า กองละสี่สิบห้าสิบลำ จึงเอาสายยูติดหน้าเรือ ทุกลำ แล้วเอาสายโซ่ร้อย ให้ขิดเข้าไว้เป็นกองๆ แล้วเอากระดานปูปากเรือให้ตลอดถึงกันทุกลำ ตรึงตะปูให้ แน่นแน่เหมือนแผ่นดิน จึงให้ตั้งค่ายขึ้นไว้สำหรับจะได้ป้องกัน เมื่อเรือรบทั้งปวงแน่นอยู่แล้วทหารของเราก็จะ ไม่เมาคลื่น ทั้งม้าแลคนก็เดินตลอด จะได้รบพ่งถึงกันถนัด"

โจโฉได้ฟังคำบังทองแล้วคิดใคร่ครวญตามคำพูดของบังทองไปโดยลำดับ สิ้นคำบังทองโจโฉก็เห็นสมจริง ตามความคิดของบังทองนั้น ข้อวิตกในใจด้วยทหารชาวดอนเมาคลื่นและทำการรบทางเรือไม่ถนัดก็สว่างไสว ขึ้นในบัดนั้น เล็งเห็นว่านี่แล้วคือแผนการอันล้ำเลิศที่จะทำให้กองเรือทั้งปวงหนาแน่นดุจดังแผ่นพสุธาลอยอยู่ ในทะเล ทำให้จุดด้อยของทหารชาวดอนได้รับการแก้ไข สามารถทำการรบพุ่งได้ถนัดเสมอด้วยยืนอยู่บน แผ่นดิน โจโฉมีความยินดียิ่งนัก ลุกขึ้นคำนับบังทอง กล่าวขอบคุณแล้วว่า "อันความคิดของท่านดีนัก ครั้งนี้จะ ได้เมืองกังตั้งเพราะท่านบอกเล่ห์กลให้"

ว่าแล้วโจโฉจึงสั่งทหารรักษาการณ์ให้ไปเรียกตัวอิกิ๋มและมอกาย สองแม่ทัพเรือเข้ามาพบในค่ายแต่เพลานั้น ครั้นสองแม่ทัพเรือเข้ามาแล้ว โจโฉจึงสั่งให้สองแม่ทัพเรือรีบจัดแจงให้ทหารช่างสร้างห่วงเหล็กและตะปู ตลอดจนสายยูสำหรับผูกเชื่อมเรือหัวท้ายให้แล้วเสร็จในเร็ววัน โดยให้เร่งงานทั้งวันทั้งคืน เสร็จแล้วให้เอา ห่วงเหล็กและสายยูตรึงร้อยหัวเรือเข้าเป็นกองๆ กองละสี่สิบลำบ้าง ห้าสิบลำบ้าง ตรึงร้อยหัวเรือแล้วให้ตรึง

ร้อยท้ายเรือในแต่ละกองให้แน่นหนา แล้วใช้ไม้กระดานปูปากเรือตลอดถึงกันทั้งกองตามแผนการของบังทอง ทุกประการ เว้นไว้ก็แต่เฉพาะเรือเร็วสำหรับใช้เดินสารไปมา และสำหรับการลาดตระเวนเพียงสองสามร้อยลำ เท่านั้นที่มิได้ผูกโยง เข้าเป็นกองเหมือนกับเรือรบอื่น อิกิ๋มและมอกายรับคำสั่งโจโฉแล้วรีบคำนับลาออกไป จัดแจงตามคำสั่งนั้นทุกประการ

บรรดาทหารชาวดอนทั้งปวงเห็นเรือรบตรึงกันหนาแน่นดุจดังแผ่นพสุธาลอยอยู่ในน้ำมิได้โคลงเคลงเพราะลม แลคลื่น จะเคลื่อนย้ายกำลังไปมาหรือจะซ้อมรบประการใดก็มิได้เมาคลื่นอีกต่อไป จึงมีความยินดีปรีดากันทั่ว ทั้งกองทัพ บังทองเห็นการเป็นไปดังประสงค์แล้ว จึงแสร้งกล่าวกับโจโฉว่าในกองทัพจิวยี่เวลานี้ระส่ำระสาย เป็นอันมาก ด้วยทหารใหญ่น้อย ทั้งปวงต่างมีความอึดอัดและน้อยใจจิวยี่ที่ถืออำนาจบาตรใหญ่ข่มเหง เหล่า ทหารตามอำเภอใจ ตัวข้าพเจ้ามีความรู้จักคุ้นเคยกับทหารในกองทัพจิวยี่เป็นอันมาก จะขออาสาไปเกลี้ย กล่อมให้ทหารเหล่านั้นเอาใจออกหากจากจิวยี่มาสวามิภักดิ์ต่อท่าน

จิวยี่สิ้นความคิดลงแล้ว ท่านก็จะจับจิวยี่ได้เป็นมั่นคงโจโฉได้ฟังความตรงกันกับที่ไส้ศึกได้รายงานมาดังนั้นก็มี ความ ยินดียิ่งนัก ปรบมือหัวเราะแล้วว่าจิวยี่ครั้งนี้คงไม่พ้นมือข้าพเจ้าเป็นแน่แท้ บังทองเห็นโจโฉโน้มเอียง ฝักใฝ่แต่ข้างชัยชนะโดยมิระวังตนจึงกระหน่าซ้ำให้โจโฉตั้งอยู่ในความประมาทต่อไปว่า "แม้ได้จิวยี่แล้ว อัน เล่าปี่ ขงเบ้ง ก็เหมือนอยู่ในกำมือท่าน"

โจโฉฟังคำบังทองแล้วคิดตามก็เห็นสมจริง จึงมีน้ำใจยินดียิ่งนัก รีบกล่าวว่าผลงานความคิดของท่านครั้งนี้ ใหญ่หลวงนัก เมื่อได้ชัยชนะจิวยี่ เล่าปี่ ขงเบ้ง กลับเมืองหลวงแล้วเมื่อใด ข้าพเจ้าจะได้กราบ บังคมทูลให้ พระเจ้าเหี้ยนเต้ปุนบำเหน็จท่าน แต่งตั้งเป็นเสนาบดีชั้นผู้ใหญ่ บังทองเห็นโจโฉมั่นใจในชัยชนะหนักแน่น ดังนั้น จึงกระหน่า ซ้ำตรึงมิให้ลังเลอีกต่อไปว่า ข้าพเจ้าทำการทั้งนี้จะได้เห็นแก่ยศศักดิ์อัครฐานประการใดนั้น มิได้เลย เป็นแต่เพราะน้ำใจเอื้ออาทรต่ออาณาประชาราษฎรทั้งปวง มิให้ต้องตกอยู่ในอำนาจอธรรมของจิวยี่ จะได้มีความสุขสืบไป

แล้วบังทองจึงทำที่ดีสีหน้าสลดลง โจโฉเห็นดังนั้นก็ประหลาดใจจึงถามว่า ท่านมีความในใจประการใดเป็น กังวลหรือ บังทองเห็นดังนั้นจึงตรึงซ้ำความคิดของโจโฉให้แน่นหนาอยู่ในความประมาทต่อไปอีกว่าข้าพเจ้ามี ญาติพี่น้องอยู่ในแดนเมืองกังตั้งนี้เป็นอันมาก หากท่านได้เมืองกังตั้งแล้วเกรงว่าญาติพี่น้องทั้งปวงจะถูกเหล่า ทหารหลวงผลาญชีวิต หรือคุมขังลงโทษเป็นเชลยศึก เหตุนี้ข้าพเจ้าจึงวิตกอยู่

โจโฉได้ฟังดังนั้นจึงว่าเรื่องเพียงเท่านี้ท่านจะปรารมภ์ไปไย อันตัวข้าพเจ้าทำการสงครามแห่งหนตำบลใด ก็ มิได้คิดข่มเหงรังแกอาณาประชาราษฎรให้ได้รับความเดือดร้อน มุ่งแต่จะทำนุบำรุงให้มีความสุขเสียอีก ที่ต้อง ประหารหรือกักขังเป็นเชลยบ้างก็เฉพาะแต่ผู้ที่เป็นปรปักษ์ แลเป็นอันตรายต่อแผ่นดิน ไม่อาจละไว้ได้เท่านั้น ซึ่งเป็นวิสัยของการสงคราม อันญาติพี่น้องของท่านนั้นอย่าได้ห่วงใยเลย ข้าพเจ้าจะทำหนังสือสำคัญไว้ให้ หากพบพานทหารหลวงก็ให้แสดงหนังสือนี้ ก็จะไม่มีอันตราย

โจโฉคิดถึงแต่การด้านชัยชนะไปจนถึงขั้นจัดการกับเชลยศึกจึงตั้งอยู่ในความประมาท มิได้ระแวดระวังถึงกล อุบาย "พสุธาลอยน้ำ" ของบังทอง ว่าแล้วโจโฉจึงสั่งทหารให้ทำหนังสือรับรองเป็น หลายฉบับว่าหากทหาร หลวงผู้ใดพบพานหนังสือนี้แล้ว ห้ามมิให้ข่ม เหงรังแกหรือเอาผิดคิดร้ายในประการต่างๆ โดยเด็ดขาด มิฉะนั้น จะลงโทษถึงประหารชีวิต แล้วมอบหนังสือนั้นทั้งหมดให้แก่บังทอง เพื่อมอบให้แก่ญาติพี่น้องถือไว้คุ้มกันตัว จากนั้นโจโฉจึงว่าท่านจงรีบเดินทางกลับไปเกลี้ยกล่อมทหารในกองทัพจิวยี่ตามแผนการความคิดของท่าน เถิด การศึกเสร็จแล้วข้าพเจ้าจะรับตัวท่านมาร่วมฉลองชัยในภายหลัง แล้วเดินทางกลับเมืองหลวงพร้อมกัน บังทองได้ฟังดังนั้นจึงว่า เมื่อข้าพเจ้าไปแล้วให้ท่านรีบคิดอ่านจัดแจงกองทัพยกไปรบกับจิวยี่ อย่าให้ทันจิวยี่ ยกมาทำอันตรายแก่ท่าน โจโฉก็รับคำบังทอง

บังทองรับหนังสือแล้วกล่าวขอบคุณและคำนับลาโจโฉ เดินไปที่ท่าเรือเพื่อจะล่องเรือกลับไปยังแดนกังตั้ง ในขณะที่บังทองเดินมาถึงท่าเรือ พลันรู้สึกว่ามีคนยุดชายเสื้อไว้ พร้อมกับส่งเสียงพูดแต่เบาๆ ว่า "ตัวท่านนี้ องอาจนัก กลัวว่าเพลิง นั้นจะเผาทหารโจโฉไม่สิ้นหรือ จึงแกล้งคิดอ่านเป็นกลอุบายมาลวงโจโฉให้ผูกร้อย เรือรบเข้าไว้ฉะนี้ หวังจะให้เผาทหารแลเรือรบเสียให้สิ้นทีเดียวหรือ ซึ่งความคิดท่านนี้จะลวงได้ก็แต่โจโฉ อัน ตัวเรานี้รู้เท่าอยู่"

บังทองรู้สึกตัวและได้ยินความดังนั้นก็สะดุ้งขึ้นสุดตัว เหลียวกลับมามองเห็นชายหนึ่งแต่งตัวแบบนักพรต สวม หมวกไม้ไผ่ ยืนยิ้ม เป็นนัยอยู่ เห็นเป็นตันฮก-ชี่ซี เพื่อนเก่าก็ค่อยคลายใจ

## สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# สุราลำพอง (ตอนที่ 270)

บังทองตกใจสะดุ้งสุดตัวเพราะน้ำเสียงที่ดังขึ้นทางข้างหลังเพียงไม่กี่คำนั้นไม่เพียงแต่จะเปิดโปงแผนการที่บัง ทองลวงโจโฉจนหมดจดเท่านั้น ยังเปิดโปงแผนการและอุบายของจิวยี่ตั้งแต่การโบยตีอุยกาย แล้วให้งำเต็ก มาเป็นไส้ศึกจนกระจ่างแจ้ง แต่ครั้นเหลียวมาดูเห็นเป็นชีซีสหายเก่าก็ค่อยคลายใจ

บังทองเหลียวมองรอบกายอีกครั้งหนึ่ง เห็นปลอดคนแล้วจึงกล่าวกับชีซีอย่างเปิดอกว่าท่านอย่าได้แพร่งพราย แผนการทั้งนี้ให้ผู้ใดล่วงรู้เป็นอันขาด หาไม่แล้วราษฎรในดินแดนภาคใต้ทั้งแปดสิบสองหัวเมืองจะพากันตาย เพราะตัวท่านสิ้น ชีซีหัวเราะแล้วว่าท่านกล่าวคำดังนี้เอาแต่ได้ ตัวท่านห่วงใยอาทร ชีวิตราษฎรแปดสิบสองหัว เมือง แล้วชีวิตทหารหลวงแปดสิบสามหมื่น เล่าไฉนท่านไม่คำนึงบ้าง

บังทองจึงว่าข้าพเจ้าทำการทั้งนี้มิใช่การของข้าพเจ้าที่ห่วงหาอาทรราษฎร หรือเพราะการของจิวยี่เท่านั้น ยัง เป็นการของเล่าปี่นายเก่าของท่านด้วย ดังนี้แล้วท่านยังจะคิดทำลายแผนการของข้าพเจ้าหรือ ชีซีมีสีหน้า สลดลงในบัดดลแล้วกล่าวว่าท่านอย่าถือสาความอันข้าพเจ้าได้พูดจาสัพยอกท่านต่อไปเลย ตลอดเวลาที่ผ่าน มาทุกค่ำ เช้าข้าพเจ้ายังคงคิดถึงคุณของเล่าปี่มิได้ขาด ที่อยู่ด้วยโจโฉทุกวันนี้ด้วยความจำใจและยังคิดแค้น เคืองอยู่มิวายที่โจโฉลวงมารดาข้าพเจ้า ไปเป็นตัวประกันในเมืองหลวงจนต้องถึงแก่ความตาย ข้าพเจ้าได้ สาบานไว้แก่เล่าปี่ว่าตลอดชีวิตนี้จะไม่ยอมคิดอ่านวางแผนการอุบายใดๆ แก่โจโฉเป็นอันขาดไหนเลยจะไป เปิดโปงแผนการของท่านให้โจโฉรู้ ท่านจงวางใจเถิด

ชีซีกล่าวสืบไปว่า แผนการอุบายของท่านครั้งนี้โหดเหี้ยมอำมหิตนัก ชีวิตทหารของโจโฉแปดสิบสามหมื่นจะ ตกเป็นเครื่องสังเวยแผนการครั้งนี้จนหมดสิ้น ตัวข้าพเจ้าติดตามมาในกองทัพ เมื่อกองทัพพินาศยับเยินดังนี้ ชีวิตข้าพเจ้าคงวินาศตาม ดังนี้ท่านจะให้ข้าพเจ้าทำฉันใดบังทองได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะแล้วว่า ตัวท่านก็มี สดิปัญญาเป็นอันมาก การเพียงเท่านี้มีหรือที่ต้องพึ่งความคิดข้าพเจ้าเอาตัวรอด หรือว่าเรื่องเกิดกับตัวจึงมืด มัวดุจฝุ่นเข้านัยน์ตาชีซีจึงว่าคงเป็นจริงดังคำท่าน ขอไหว้วานท่านช่วยบอกแผนการ ช่วยชีวิตข้าพเจ้าในครั้งนี้ ด้วย

บังทองเห็นดังนั้นก็ขัดมิได้ เอียงหน้าเข้าไปกระชิบที่ข้างหูของชีชี อยู่ครู่หนึ่ง ชีชีก็ผงกศีรษะเป็นเชิงเห็นด้วย จากนั้นทั้งสองสหายจึงคำนับลาซึ่งกันและกัน แล้วบังทองจึงลงเรือแล่นกลับสู่แดนกังตั้ง ส่วนชีซีก็กลับไปที่ ค่ายพักแล้วให้ทหารคนสนิทไปปล่อยข่าวลือตามคำแนะนำของบังทองทุกประการ

รุ่งขึ้นภายในกองทัพของโจโฉก็เกิดข่าวลือแพร่หลายทั่วไปว่า บัดนี้ม้าเท้งและหันซุยแห่งแคว้นเสเหลียงกำลัง เตรียมกองทัพจะยกเข้า ตีเมืองฮูโต๋ บรรดาแม่ทัพนายกองและทหารทั้งปวงได้ทราบข่าวก็เป็น ห่วงครอบครัว จึงพากันเข้าไปรายงานให้โจโฉทราบ ในตอนแรกโจโฉ สำคัญว่าเป็นเพียงข่าวลือแต่พอหลายคนย้ำหลายคำ ยืนโจโฉก็เชื่อว่า ข่าวลือนั้นเป็นข่าวจริงจึงเรียกประชุมบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนาย กองทั้งปวงปรารภว่าเรา ยกกองทัพลงใต้ในครั้งนี้ระยะทางไกลจากเมืองหลวง ห่วงอยู่ว่าม้าเท้งและหันซุยจากแคว้นเสเหลียงจะก่อการ กบฏแล้วยกไปรุกรานเมืองหลวง บัดนี้มีข่าวเล่าลือภายในกองทัพแต่ ความจริงเท็จประการใดยังไม่มีใบบอกมาจากเมืองหลวง ถึงกระนั้น ก็จำที่จะต้องคิดอ่านป้องกันระวังภัยไว้ก่อน ท่านทั้งปวงจะมีความเห็นประการใด

ชีซีได้กล่าวขึ้นว่านับแต่ข้าพเจ้ามาอยู่ด้วยท่านยังไม่เคยทำความชอบสิ่งใด การครั้งนี้ข้าพเจ้าขออาสาเอาแต่ ทหารสามพันยกไปป้อง กันเมืองหลวงเอง ทั้งจะได้คุ้มครองหลุมฝังศพของมารดาด้วยโจโฉได้ฟังดังนั้นก็มี ความยินดี ทั้งตระหนักดีว่าชีซีนี้มีความกตัญญูและห่วงใยหลุมศพของมารดาจึงมิได้ระแวงสงสัยชีซีและกล่าว ว่าเมื่อตัวท่านอาสาไปทำการครั้งนี้เองเราก็วางใจ จะจัดทหารสามพันให้ท่านรีบยกไปแต่ในวันนี้ หากเห็นว่า ทหารที่จัดให้ไปไม่พอแก่การศึกก็จงเกณฑ์เพิ่มเติมเอาตามหัวเมืองรายทางนั้นเถิด

ชีซีคำนับลาโจโฉออกมาจัดแจงทหารและข้าวของสัมภาระส่วนตัวแล้วยกทหารไปเมืองหลวงในวันนั้น สามกัก ฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ระบุว่า เมื่อชีซีถามบังทองว่าแผนการครั้งนี้จะไม่เผาชีซีไปพร้อมกันด้วยหรือบัง ทองได้ตอบว่า "เหตุใดท่านมาเจรจาเช่นนี้ อันธรรมดาผู้มีสติปัญญาเมื่อภัยมาถึงตัวแล้ว ถ้าจะไม่คิดเอาตัวรอด ก็จักได้ชื่อว่าหาปัญญามิได้" โดยมิได้ระบุว่าบังทองได้บอกอุบายแต่อย่างหนึ่งอย่างใดซึ่งคลาดเคลื่อนจาก ฉบับภาษาจีน ทั้งนี้อาจเป็นไปได้ว่าในการแปลครั้งนั้นคง จะเห็นว่าชีซีและบังทองต่างมีสติปัญญาใกล้เคียงกัน จึงไม่น่าที่ชีซีจะคิดการเองไม่ได้ ซึ่งอาจเป็นความเข้าใจที่คลาดเคลื่อนเพราะผู้มีสติปัญญานั้นยามผงเข้าตา

ตัวเอง แล้วก็ใช่ว่าจะคิดการได้ดังเวลาปกติ เหมือนกับช่างตัดผมผู้มีฝีมือย่อมไม่อาจตัดผมตัวเองได้ฉะนั้น เหตนี้จึงพึงถือตามฉบับภาษาจีน

ด้วยแผนการอุบายของบังทอง ชีซีจึงรอดพันออกไปจากวินาศภัยครั้งใหญ่และพาชีวิตทหารสามพันรอดตาย ตามไปด้วยโจโฉวางใจความคิดและสติปัญญาของชีซีเป็นอย่างยิ่ง ดังนั้นเมื่อ ชีซีอาสาศึกกลับไปป้องกันเมือง หลวงแล้วโจโฉจึงปลอดโปร่งโล่งใจสั่ง ทหารให้จัดมาแล้วพานายทหารคนสนิทออกตรวจค่ายทหารข้างกอง ทัพบกตลอดแล้วจึงขี่มำไปที่ชายทะเลตรวจตราการข้างกองทัพเรือ

วันนั้นเป็นวันขึ้นสิบหัาค่ำ เดือนอ้าย ปีที่สิบสามแห่งเจี้ยนอันศักราชเป็นช่วงเทศกาลปลายฤดูหนาว อากาศสด ชื่นแจ่มใส ท้องฟ้า สีฟ้าครามงามชื่นตา ท้องทะเลสีน้ำเงินมีนกนางนวลบินว่อนโฉบวาบ ผิวน้ำยามไร้คลื่นลม โจโฉลงเรือธงซึ่งเป็นเรือรบลำใหญ่มีสองชั้น ประดับธงแม่ทัพใหญ่ สองข้างเรือธงเป็นเรือรบข้างละยี่สิบห้าลำ ตรึงร้อยเรียงด้วยห่วง โซ่สายยู และมีไม้กระดานตรึงตะปู ปูปากเรือหนาแน่นดุจแผ่นดิน มิได้ โคลงเคลง เหมือนแต่ก่อน บรรดาทหารชาวดอนในกองเรือธงและใน กองเรือทั้งปวงต่างคึกคักฮึกเหิมร่าเริงใจด้วยความ มั่นใจในชัยชนะ โจโฉเห็นบรรยากาศและขวัญสู้รบของทหารดีเยี่ยมชนิดที่ไม่เคยปรากฏมาก่อนตั้งแต่กรีธาทัพ ถึงภาคใต้ก็มีน้ำใจลำพองตามไปด้วย

ธงทิวทั้งข้างกองทัพบกกองทัพเรือพลิ้วสะบัดตามสายลมพลัดยาซึ่งพัดแต่ทิศพายัพด้านที่ตั้งของกองทัพโจ โฉไปทางกองทัพของจิวยี่ทาง ทิศอาคเนย์งามตระการตายิ่งนัก โจโฉมีความเบิกบานใจเป็นสุดประมาณ จึงสั่ง ให้แต่งโต๊ะเลี้ยงทหารทั้งกองทัพตัวโจโฉเป็นประธานงานเลี้ยงอยู่บนเรือธง บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนาย กองชั้นผู้ใหญ่อยู่กันพร้อมหน้าบนเรือธงนั้นกว่าสาม ร้อยคน วงมโหรีบรรเลงกล่อมให้บรรดาเหล่านักรบได้กิน โต๊ะเสพสุราสนทนาด้วยราชการสงครามกันเป็นที่สำราญบานใจเวลาแห่งความสำราญผ่านไปอย่างรวดเร็ว พระ อาทิตย์ในปลาย ฤดูหนาวลับฟ้าไปแล้ว พระจันทร์ในคืนเพ็ญได้สาดแสงเหนือขอบฟ้า ด้านตะวันออกกระทบ พื้นน้ำ ในทะเลเป็นประกายราวกับว่าเทพยดา ได้ตามประทีปอันวับวาวเหมือนดวงดาวในอากาศยามแรม ฉะนั้นโจโฉทอดตาไปสุดสายตาข้างทิศใต้ข้างเมืองกังตั๋งเห็นเทือกเขาดำทะมีนสูงด่ำเรียงหลั่นราวกับ ภาพเขียนเทือกภูผาบนสวรรค์ก็มิปาน ถัดเทือกทิวเขาไปทางตะวันออกเป็นเมืองชีสองหัวเมืองเอกแห่งกังตั๋ง ข้ามฝั่งเยื้องมาทางตะวันตกเห็นปากน้ำเมืองแฮเค้า ทอดสายตาใกล้เข้ามา เห็นทิวปากว้างใหญ่ไพศาลในยาม ต้องแสงแห่งพระจันทร์คืนเพ็ญช่างงดงามราวกับอยู่บนสรวงสวรรค์ โจโฉให้มีความยินดีเบิกบาน ใจเป็นลันพ้น ประมาณ

แรงสุราผสมกับความมั่นใจอย่างเต็มเปี่ยมในชัยชนะที่จะมาถึง ในเร็ววันทำให้โจโฉลำพองใจยิ่งนัก โอ่ขึ้นด้วย เสียงดังหนักแน่นว่า "แต่แรกเราก็คิดว่าจะทำนุบำรุงบ้านเมืองให้เป็นสุข เราก็ได้ทำการปราบปรามศัตรูมาก็ หลายตำบลแล้ว บัดนี้ยังแต่เมืองกังตั้ง กล้าแข็ง อยู่เมืองเดียว ให้ท่านทั้งปวงประนอมกันตั้งใจช่วยเราคิดอ่าน กำจัดซุนกวนกับจิวยี่เสียได้แล้วบ้านเมืองก็จะอยู่เป็นสุข เรากับท่าน ทั้งปวงก็จะมีความสบาย"

บรรดาที่ปรึกษาแลแม่ทัพนายกองทั้งปวงได้ฟังดังนั้นพากันลุก ขึ้นยืนคำนับโจโฉแล้วกล่าวอย่างพร้อมเพรียง กันว่า พวกเราจะรับใช้ท่านอัครมหาเสนาบดีจนสุดชีวิต ลิขิตสวรรค์กำหนดชัยชนะแก่ฝ่าย เราแน่นอนแล้ว ซุน กวนและจิวยี่จะต้องพินาศ

โจโฉเห็นบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองคึกคะนองมีขวัญกำลังใจดีเยี่ยมก็ยินดียิ่งนัก จนเวลาล่วงถึงสอง ยามโจโฉเมาสุราหนักขึ้นใจก็กำเริบ ลุกขึ้นยืนเอามือชี้ไปทางกองทัพจิวยี่แล้วกล่าวขึ้นด้วยเสียงอันดังว่า "อัน จิ๋วยี่กับโลซกนั้นมิได้รู้ว่าอากาศสำแดงเหตุ ซึ่งตัวมันทั้งสองจะถึงแก่ความตาย ประการหนึ่งเล่าทหารใน กองทัพ มันก็เอาใจออกหากมาเข้าด้วยเราเป็นอันมากเหมือนหนึ่งเทพยดาเข้าดลใจชักนำมาหวังจะให้มีชัย ชนะแก่มัน" ซุนฮิ๋วที่ปรึกษาคนสำคัญได้ยินดังนั้นจึงรีบเข้าไปกล่าวกับโจโฉว่า ขณะนี้กองทัพทั้งสองฝ่าย เผชิญหน้ากัน ขอท่านได้ระมัดระวังในการ กล่าวความลับอาจจะแพร่งพรายไปถึงข้าศึก

โจโฉหัวเราะดังลั่นแล้วว่า ซุนฮิวท่านรอบคอบดีแท้แต่ระแวงเกินจริงไป ก็แลบนเรือธงขบวนนี้ล้วนแล้วแต่ สหายศึกที่ร่วมทุกข์สุขมานานวันไหนเลยจะมีไส้ศึกแปลกปลอม ถึงจะพูดความลับก็ไม่เห็นเป็นไร โจโฉออก อาการลำพองและตั้งอยู่ในความประมาทอย่างเต็มที่จึงละวินัยข้อควรเว้นมิให้แพร่งพรายความลับในการ สงครามต่อหน้าธารกำนัลจนหมดสิ้น พลางชี้นิ้วไปข้างทิศเมืองแฮเค้าแล้วว่า "เล่าปี่กับขงเบ้งนั้นมิได้คะเนใน กำลังของตัวว่าเหมือนมดแลปลวก องอาจคิดจะทำลายภูเขาอันใหญ่นั้นยังจะสมความคิดแล้วหรือ อันอายุ ของเรานี้ก็ได้ห้าสิบปีแล้วแม้ได้เมืองกังตั้งก็จะมีความยินดีอยู่หน่อย หนึ่ง ด้วยแต่ก่อนนั้นเรารู้จักกับท่านเกียว ก็กโล แลท่านเกียวกักโล มีบุตรหญิงสองคน รูปร่างงามกว่าหญิงทั้งปวงเราคิดพอใจอยู่ แต่ว่าเผอิญให้พลัดไป เป็นภรรยาชนเซ็กคนหนึ่ง เป็นภรรยาจิวยี่คนหนึ่ง เมื่อเราไปรบได้เมืองกิจิ๋วนั้น เราให้สร้างเมืองใหม่ทำ

ปราสาทไว้ริมแม่น้ำเจียงโห ครั้งนี้ถ้าเราได้เมืองกังตั๋งเราจะพาหญิงสองคนนี้ไปอยู่ ณ ปราสาทเมืองกิจิ๋ว จะได้ ปรนนิบัติเราให้เป็นที่ชอบใจกว่าจะสิ้นชีวิต ในที่นั้น"

คำพูดยามคะนองด้วยฤทธิ์สุราของโจโฉในครั้งนี้มีข้อน่าสังเกตสองประการคือข้อแรกโจโฉนั้นมีรศนิยมทาง เพศชมชอบกระดังงาลนไฟ ไม่ว่าจะเป็นหม้ายหรือว่ายังเป็นภริยาของคนอื่น รสนิยมแบบนี้อาจปลอดภัยจาก ข้อหาพรากผู้เยาว์ไม่ต้องอับอายขาย หน้าเหมือนกับท่านผู้มีเกียรติในวุฒิสภาก็จริงแต่อาจถูกปองร้ายถึงตาย เพราะผิดลูกเมียเขาได้โดยง่าย ข้อสองการที่ขงเบ้งลวงจิวยี่ด้วย การปลอมโคลงของโจสิดที่ผนังปราสาทริม แม่น้ำเจียงโหว่าโจโฉกรีธาทัพลงใต้เพราะมีวัตถุประสงค์ใคร่ได้นางสองเกี้ยวไปครองนั้น เป็นการคาดการณ์ และหยั่งใจโจโฉดลอดจนรสนิยมทางเพศของโจโฉได้กระจ่าง ดังที่โจโฉได้เปิดเผยความในใจออกมาด้วย ตนเองดังนี้

โจโฉกล่าวความด้วยความคะนองจากฤทธิ์สุราดังนั้นแล้วก็หัวเราะ แต่ยังไม่ทันสิ้นเสียงปรากฏอีกาฝูงใหญ่บิน บนท้องฟ้าเหนือกองทัพมุ่งหน้าไปทางทิศใต้ร้องเสียง กา กา กา ดังลั่นเป็นที่ประหลาดนัก โจโฉนึกสงสัยจึง ถามว่าฝูงอีกาบินบนฟ้าร้องมายามค่ำคืนผิดเวลาดังนี้จะดีร้ายประการใด บรรดาที่ปรึกษาของโจโฉล้วน เชี่ยวชาญการพยากรณ์เค้าลาง เห็นอีการ้องบินมาผิดเวลาดังนั้นก็รู้ว่าเป็นอัปมงคลจะเกิดเรื่องร้ายขึ้น ภายใน กองทัพ แต่ต่างคนต่างจัดจ้านเชี่ยวชาญเชิงเพ็ดทูล จึงพลิกพลิ้วกล่าวแก้ให้โจโฉเพลิดเพลินใจว่า "อันการ้อง มาบัดนี้ด้วยเห็นเดือนหงาย สำคัญว่าใกล้สว่างหวังจะไปหากิน ซึ่งท่านจะหมายว่าดีแลร้ายนั้นมิได้"

โจโฉได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี เอาสุรามาดื่มอีกจอกใหญ่ หัวเราะอย่างครื้นเครงแล้วเรียกเอาทวนคู่กายจาก ทหารองครักษ์ เดินโซซัดโซเซไปที่หัวเรือ บรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงซึ่งเมาสุราได้ที่ดุจกันเห็นดังนั้นก็พา กันปรบมือด้วยความชื่นชม

อาการลำพองคะนองฤทธิ์อันปรากฏนั้นบ้างก็เกิดจากความหลง บ้างก็เกิดจากความเมา จึงอาจกล่าวได้ว่าการ ลำพองนั้นหาใช่คนลำพองไม่ หากเป็นความโง่หรือสุราต่างหากเล่าที่ลำพองอย่างแท้จริง คนเมาสุราชื่นชมคน เมาสุราจะหาคุณค่าที่ดีงามได้จากที่ไหน มีแต่ความบรรลัยเท่านั้นที่คอยท่าอยู่ข้างหน้า คงเหลือแต่ว่าใครใดจะ ถอนตัวปลีกตนได้ทันท่วงทีหรือไม่เท่านั้น

หนังสือพิมพ์ผู้จัดการออนไลน์ http://www.manager.co.th

## สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ทะเลสงบก่อนพายุใหญ่ (ตอนที่ 271)

สุราในกายโจโฉพลุ่งพล่านลำพองคะนองฤทธิ์ทำให้โจโฉในราตรีที่พระจันทร์เพ็ญกระจ่างฟ้ากลับกลายไปเป็น คนละคนกับ โจโฉที่เคยเห็นในวันก่อน โจโฉปรามาสเหยียดหยามซุนกวน จิวยี่ ลามไปถึงเล่าปี่ ขงเบ้ง แม้กระทั่งกล้ากล่าวความลับทางการทหารต่อหน้าธารกำนัล กล้ากล่าวความอันล่วงละเมิดต่อโลกธรรมคิดชิง เอาภรรยาเขามาครอง อันต้องด้วยลักษณะปราชัยในการนำทัพทั้งสิ้น

โจโฉถือทวนคู่ใจออกไปยืนที่หัวเรือแล้วประกาศก้องว่า "ทวนเล่มนี้เราถือสำหรับมือมาแต่แรกเป็นทหารจนตั้ง ตัวได้ ได้ปราบปราม โจรโพกผ้าเหลือง ทั้งลิโป้ อ้วนสุด อ้วนเสี้ยว แลได้ปราบปรามหัวเมืองทั้งปวง ก็ไม่เสียที่ เกิดมาเป็นชายชาติทหาร" แล้วโจโฉจึงว่าราตรีนี้แสงสว่างแห่งพระจันทราฉาบไล้ผืนดินแผ่นน้ำดูงามตาราวกับ ว่าได้เข้าไปอยู่ในภาพอันวิจิตรซึ่งจิตรกรเอกของแผ่นดินได้บรรจงวาดไว้ เราจึงมีความสำราญใจนักใคร่สนุกให้ เต็มอื่ม รบกวนท่านทั้งปวงช่วยเป็นลูกคู่ให้เราขับลำนำสักหน่อยหนึ่ง บรรดาคนทั้งปวงได้ฟังดังนั้นก็มีความ ยินดีพากับปรงเจือดอบรับกับเป็นที่ครั้นเครง

เมื่อผู้คนทั้งปวงพร้อมที่จะทำหน้าที่ลูกคู่ในการขับลำนำแล้ว โจโฉสั่งให้ทุกคนดื่มสุราร่วมกันอีกจอกหนึ่งแล้ว ร้องลำนำตามที่คิดแต่งขึ้นเองว่า

> "สรรพสิ่งเกิดแล้วลับดับสูญ ไม่มีทางจำรูญนิรันดร์แท้ ถึงเรืองศักดิ์ฤทธิรงค์ยังคงแก่ สดทางแน่คือตายไม่แปรผัน

หยาดน้ำค้างกลางยอดหญ้าน่าเพลินพิศ พอยามสายหายสนิทดุจความฝัน แต่จอมปลวกสุดรำคาญผ่านคืนวัน ทุกข์สุขนั้นไร้จีรังดุจฝั่งชล พระจันทร์แจ่มฟ้ากาหลงรุ่ง พากันมุ่งบินสู่ใต้ไร้มรรคผล สิ้นคาคบอาศัยให้กังวล เหมือนหนึ่งปลาสิ้นชลก็มรณา พระสุริยันเจ้าเอ๋ยเคยสาดแสง ก็สิ้นแรงแสงลับกับขอบฟ้า ความมืดมิดเยื้องย้ายกรายคลุมมา นี่แหละหนาคนเรา...ไม่เข้าใจ"

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ได้พรรณนาความลำนำที่โจโฉขับครั้งนี้ว่า "ธรรมดาเกิดมาแล้วก็จะตาย ให้เร่งเล่นให้สนุกสบาย แต่ประหลาดด้วยฝูงกานั้น เพราะว่าหารังแลกิ่งไม้จะจับอาศัยมิได้จึงบิน ร้องมาผิด เวลาดังนี้ อันธรรมดาภูเขาก็มักสูง ธรรมดาน้ำในมหาสมุทรก็ลึก ฝ่ายน้ำใจคนทั้งปวงเล่าก็รักที่จะหาความสุข"

บรรดาลูกคู่บรรดาศักดิ์มิได้สังเกตเนื้อความแห่งลำนำว่าได้แฝงไว้ด้วยลางร้ายหรือไม่ประการใด คงคิดแต่ ความสนุกสนาน ครั้นโจโฉร้องลำนำจบลงจึงพากันปรบมือหัวเราะแสดงความชื่นชมกันสนั่นหวั่นใหว โจโฉเห็น ดังนั้นก็ยิ่งเบิกบานใจนัก เห็นเล่าฮกที่ปรึกษาผู้ใหญ่และสันทัดในเชิงชั้นดนตรี กาพย์กลอนกวีทั้งปวงยืนสงบ เงียบอยู่จึงเรียกเล่าฮกเข้ามาใกล้แล้วถามว่าลำนำที่เราขับเมื่อสักครู่นี้ท่านมีความเห็นเป็นอย่างไร ว่าแล้วโจโฉ ก็ดื่มสุราจนหมดจอกด้วยสำคัญว่าเล่าฮกจะกล่าวความสรรเสริญความปรีชาสามารถในเชิงชั้นกวีให้ปรากฎต่อ หน้าคนทั้งปวง

แต่ปรากฏว่าเล่าฮกกลับอิดเอื้อนไม่ยอมพูดจา โจโฉได้คะยั้นคะยอให้เล่าฮกออกความเห็นสองสามครั้ง เล่า ฮกขัดมิได้จึงว่าท่านอัครมหาเสนาบดีจะให้ข้าพเจ้าออกความเห็นจริงๆ หรือในขณะนั้นสายตาทุกคู่ต่างจ้อง มองมาที่เล่าฮกอย่างใจจดใจจ่อ เพราะประหลาดใจในถ้อยคำว่าน่าจะมีความนัยสิ่งใดอยู่ โจโฉได้กล่าว ขึ้นว่า ท่านมีความเห็นอย่างไรจึงว่ามาเถิด

เล่าฮกจึงว่าถ้าความเห็นของข้าพเจ้าไม่ถูกใจท่านเล่าจะว่าอย่างไร โจโฉจึงว่าตัวเราไม่ได้ใส่ใจเรื่องความชอบ ใจหรือไม่ชอบใจ ขอให้เป็นความเห็นที่ตรงไปตรงมาก็พอแล้ว เล่าฮกได้ฟังดังนั้นก็วางใจจึงว่าลำนำซึ่งท่าน ขับขานครั้งนี้เป็นลางอัปมงคล ไม่สมควรขับในยามหน้าศึกสงคราม โจโฉได้ยินสิ่งที่ผิด คาดผิดหูดังนั้นจึงหัน มาจ้องมองเล่าฮกแล้วกล่าวว่า เราขับลำนำเล่นสนกกับเหล่าทหารค่ใจไฉนท่านจึงว่าเป็นลางอัปมงคล

เล่าฮกจึงว่า "เพลงว่าฝูงกาไม่มีรังแลกิ่งไม้จะจับอาศัย พากันบินร้องมาผิดเวลา ข้าพเจ้าจึงว่าเป็นคำปราชัย" โจโฉได้ฟังดังนั้นก็โกรธกล่าวว่ายามนี้เป็นหน้าศึก ตัวเราต้อง การปลุกขวัญทหารให้ฮึกเหิม แต่ท่านกลับมากล่าวความอัปมงคลทำลายขวัญกำลังใจทหารเป็นการดูหมิ่นเรานัก ว่าแล้วโจโฉจึงเอาทวนในมือแทงเล่าฮกถูกตรงหน้าอกเบื้องซ้ายล้มลงขาดใจตายในที่นั้น เลือดเล่าฮกพุ่งกระเซ็นไหลแดงฉาน ผู้คนต่างพากันแตกดื่น ตกใจ โจโฉแม้เมาสุราหนักอยู่แต่ยังมีสติหลงเหลือร้องเสียงดังลั่นว่าเราฆ่าเล่าฮกหรือ ทหารองครักษ์เห็นโจโฉเมาสุราคุมสติไม่ได้ดังนั้นจึงช่วยกันพยุงโจโฉกลับไปที่ค่ายพัก งานเลี้ยงในคืนนั้นจึงจบลงด้วยความเศร้า ดังลางร้ายที่ปรากฏนั้น

พุทธภาษิตที่ว่า "สัจจัง เว อมตะวาจา" ซึ่งแปลว่าวาจาอันกล่าว ตามจริงเป็นสิ่งไม่ตายนั้นเป็นสัจธรรมอันเป็น จริงในธรรมดาและธรรมชาติ แต่ไม่ใช่ธรรมปฏิบัติหรือหลักปฏิบัติในการครองชีวิตของ คนเรา ซึ่งพระผู้มีพระ ภาคเจ้าทรงวางหลักการพูดไว้ว่าพึงกล่าวความจริง และความจริงนั้นต้องเป็นประโยชน์ทั้งแก่ท่านแก่ตน แม้ เพียงนี้ แล้วก็ยังต้องเลือกกาลเวลาที่เหมาะสมที่จะกล่าว

เล่าฮกกล่าวความกับคนเมาโดยไม่ถูกกาล ดังนั้นจึงต้องตายอย่างน่าเวทนาน่าเสียดายความรู้ความสามารถนัก ในวันรุ่งขึ้นโจโฉดื่นนอนแต่เข้ารำลึกขึ้นได้ว่าเมื่อคืนนี้เมาสุราฆ่าเล่าฮกเสียเป็นความผิดก็เสียน้ำใจ พอทหาร รักษาการณ์เข้ามาราย งานว่าบัดนี้เล่าฮีผู้เป็นบุตรเล่าฮกมาขอพบ โจโฉจึงให้เชิญเข้ามาในค่าย เล่าฮีเข้า มาแล้วคุกเข่าคำนับโจโฉแล้วร้องให้อ้อนวอนขออนุญาตรับเอาศพเล่าฮกไปฝังตามธรรมเนียม โจโฉเห็นดังนั้น ก็ร้องให้ตาม แล้วว่าเมื่อคืนนี้เราเมาสุราสังหารบิดาท่านเสียผิดนักหนา ท่านอย่าน้อยใจเลย จงเอาศพไปฝังที่ สสานหลวงในเมืองฮูโด๋ ให้แต่งการพิธีศพเสมอด้วยตำแหน่งลูกหลวงให้สมเกียรดิยศทุกประการ

ว่าแล้วโจโฉจึงถอดเสื้อคลุมตำแหน่งจอมทัพแก่เล่าฮีสำหรับคลุมศพเล่าฮกเป็นการขอขมาและเพื่อเป็นเกียรติ จากนั้นโจโฉได้สั่งการให้ทหารช่วยเล่าฮีจัดแจงการศพของเล่าฮกแล้ว นำกลับไปฝังที่เมืองหลวง เมื่อเล่าฮี กลับไปแล้วอิกิ๋มและมอกายสองแม่ทัพเรือเข้ามาพบโจโฉรายงานว่าบัดนี้ได้จัดแจงกองทัพเรือไว้พรักพร้อม แล้วขอเชิญ ท่านอัครมหาเสนาบดีออกไปตรวจพลการรบทางทะเลให้เป็นขวัญกำลังใจทหารสักคราหนึ่ง โจ โฉได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี แต่งตัวใน ชุดออกศึกเต็มอิสริยยศแล้วชวนบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกอง ลงไปที่ชายทะเล

โจโฉลงเรือธงแล้วเข้าไปที่ห้องบัญชาการ บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งฝ่ายทัพบกทัพเรือนั่งตาม ตำแหน่งรอฟังคำสั่งแล้วโจโฉจึงให้จัดกองทัพเรือเป็นห้ากอง กองทัพหลวงซึ่งมีเรือธงเป็นศูนย์บัญชาการนั้น ให้ปักธงสีเหลืองเป็นสำคัญโดยโจโฉเป็นผู้คุมกองทัพหลวงด้วยตนเอง ให้อิกิ๋มและมอกายแม่ทัพกองทัพหน้า ให้ปักธงสีแดงเป็นสำคัญ ให้ฉิยอยเป็นปีกขวาปักธงสีเขียวเป็นสำคัญ ให้บุนเพ่งเป็นปีกข้ายปักธงสีขาวเป็น สำคัญ ให้เดียวคับเป็นกองหลังปักธงสีน้ำเงินเป็นสำคัญ ข้างกองทัพบกให้ลิกองเป็นกองทัพหน้าปักธงสีแดง เป็นสำคัญ ให้ถิเดียนเป็นปีกขวาปักธงสีเขียว ให้งักจิ้นเป็นปีกข้ายปักธงสีขาว ให้แฮหัวเอี๋ยนเป็นกองทัพหลวง ปักธงสีเหลืองและให้ชิหลงเป็นกองหลังปักธงสีน้ำเงินเป็นสำคัญ ให้แฮหัวตุ้นและโจหองเป็นกองทัพหนุนคอย สนับสนุนทั้งกองทัพบกกองทัพเรือและให้ทำหน้าที่ลาดตระเวนระยะไกลคอยสอดแนมข่าวคราวของข้าศึก และให้เดียวเลี้ยวกับเคาทูถืออาญาสิทธิ์ เป็นจเรทั่วไปคอยตรวจตราทุกเหล่าทัพและทุกหน่วยมิให้ขาดตก บกพร่อง

ครั้นมอบหมายหน้าที่สั่งการเสร็จสรรพบรรดาแม่ทัพนายกองผู้รับผิดชอบการต่างๆ ได้เข้าประจำที่ ธงทิวแต่ละ สีประจำทัพปลิวไสวต้องตามตำรับการตั้งธาตุทั้งห้าคือธาตุดิน ธาตุไม้ ธาตุไฟ ธาตุทอง แลธาตุน้ำ พอดี ลม พลัดยาพัดแรงมาแต่ทิศพายัพอันเป็นทิศที่ตั้งกองทัพโจโฉไปทางทิศอาคเนย์อันเป็นทิศที่ตั้งกองทัพจิวยี่ โจ โฉจึงสั่งให้กองทัพบกเตรียมพร้อมอยู่บนฝั่ง และให้เรือรบทั้งปวงชักใบสู่ยอดเสาแล่นออกไปในทะเลเพื่อ ชักซ้อมให้เป็นประจักษ์แก่ตาตัวเองว่าแผนการพสธาลอยน้ำของบังทองจะเป็นประการใด

ทหารชาวดอนอยู่บนกองเรือรบที่ผูกห่วงโซ่และสายยูทอดแผ่น กระดานตรึงปากเรือหนาแน่นดังแผ่นดิน เรือ มิได้โคลงเคลง ทหารก็ไม่เมาคลื่นเหมือนแต่ก่อน จะรุกรบหลบถอยก็แคล่วคล่อง จะเงื้อง่าเล็งเกาทัณฑ์ก็ถนัด เมือนกับที่เคยรบช่ำชองบนแผ่นดินต่างยินดีปรีดาโห่ร้องเอาฤกษ์เอาชัยเสียงสนั่นหวั่นไหวไปทั้งท้องทะเลกอง เรือเร็วลาดตระเวนซึ่งเป็นทหารชาวเกงจิ๋วชำนาญการทะเลมาแต่เดิมกว่าสามร้อยลำก็แคล่วคล่องว่องไวราว กับฝุงปลาอันว่ายอยู่ในทะเลก็มิปาน

โจโฉยืนบัญชาการบนชั้นสองของเรือธงเห็นทหารเริงร่าขมีขมันดังนั้นก็มีความยินดี ครั้นเห็นการซักซ้อม เพียงพอเป็นที่พอใจแล้วจึงสั่งให้ขบวนเรือรบแล่นกลับฐานทัพลดใบลงแล้วทอดสมอจอดประจำที่

โจโฉเห็นสภาพพร้อมรบซึ่งเปี่ยมด้วยขวัญกำลังใจสู้รบอย่างยอดเยี่ยมแก่ตาตัวก็มั่นใจในแผนการของบังทอง ครั้นลงจากเรือธงไปที่ค่ายบัญชาการกองทัพบกจึงปรารภกับบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองว่า "บัดนี้ เทพยดาช่วยเราจึงดลใจบังทองมาบอกให้เราทำการเอาโช่ร้อยตรึงเรือรบเข้าเป็นแพขนานดังนี้เหมือนแผ่นดิน จะรบพุ่งได้ถนัด" เทียหยกซึ่งเป็นที่ปรึกษาได้ฟังปรารภดังนั้นจึงติงว่าการซึ่งท่านเอาเรือรบทั้งปวงมาร้อยตรึง กันหนาแน่นดังแผ่นดินทั้งนี้แม้ว่าดูดีอยู่ก็จริง แต่ถ้าข้าศึกลอบใช้เพลิงเข้าโจมตี เรือรบทั้งปวงตรึงติดแน่น อยู่ ก็ยากจะแยกหนีออกจากเพลิงได้ก็จะถูกเพลิงเผาผลาญจนสิ้น ท่านอัครมหาเสนาบดีจึงพึงระวังให้จงหนัก

โจโฉได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ ซุนฮิวที่ปรึกษาคนสำคัญเห็นดังนั้นจึงเสริมเทียหยกว่าซึ่งเทียหยกว่ามานั้นบริบูรณ์ ต้องด้วยเหตุแลผล ไฉนท่านจึงหัวเราะเยาะดังนี้ โจโฉไม่ตอบคำซ้ำยังหัวเราะต่อไปแล้วสั่งทหารให้เอาคบไฟ ขนาดใหญ่มาอันหนึ่งแล้วชวนคนทั้งนั้นออกไปที่ด้านนอก โจโฉยืนอยู่ข้างทิศพายัพชูคบเพลิงนั้นขึ้น สั่ง ให้เทียหยกยืนข้าง ทิศอาคเนย์จำลองทิศที่ตั้งของกองทัพทั้งสองฝ่าย แล้วให้เทียหยกเอา เพลิงจุดคบไฟพอ ไฟลุกโชนขึ้นลมพลัดยาแต่ทิศพายัพพัดกรรโชกขึ้น ปลายเพลิงโหมไปทางเทียหยกจนยืนอยู่ต่อไปไม่ได้ เทียหยกจึงวิ่งถอยฉากมาอยู่ข้างโจโฉ

โจโฉหัวเราะดังลั่น ยื่นคบไฟให้ทหารแล้วว่าเทียหยกนั้นรอบคอบแต่ไม่รอบด้าน อันการใช้เพลิงเข้าโจมตีนั้น ต้องอาศัยแรงลมจึงจะได้ บัดนี้เป็นเทศกาลเดือนอ้ายอากาศหนาว มีแต่ลมพลัดยาและลมตะวันตกเป็นพื้นหามี ลมสลาตันมาแต่ทิศอาคเนย์ไม่ อันกองทัพเราตั้งอยู่ทิศพายัพ ส่วนกองทัพจิวยี่ตั้งอยู่ทิศอาคเนย์ หากจิวยี่ใช้ เพลิงโจมตีก็ต้องรับชะตากรรมดังที่ได้เห็นเมื่อเทียหยกจุดคบไฟนั่นแล้ว กองทัพจิวยี่มีแต่จะถูกเพลิงผลาญ เสียเอง ที่เทียหยกว่ามานั้นหากเป็นช่วงเทศกาลเดือนสิบสองอันอาจมีลมสลาตันหลงฤดูมาบ้างเราย่อมต้อง ระมัดระวังเป็นแน่ แต่ฤดกาลนี้ไม่มีลมสลาตัน ฉะนั้นท่านทั้งปวงอย่าได้ปรารมภ์เลย

อา! คลื่นลมอันสงบ ท้องทะเลราบเรียบ ปรากฏการณ์ก่อนเกิดพายุใหญ่ได้เกิดขึ้นแล้ว

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# โรคลมในใจ (ตอนที่ 272)

โจโฉได้กล่าวแสดงภูมิปัญญาความรู้ข่มความคิดที่ปรึกษาว่าฤดูกาลนี้มีแต่ลมพลัดยาพัดมาแต่ทิศพายัพไป ทางทิศอาคเนย์ ดังนั้นถ้าหากจิวยี่จะลอบใช้เพลิงก็ไม่สามารถใช้ได้ เพราะแทนที่เพลิง จะเผากองทัพโจโฉ กลับจะเผากองทัพของจิวยี่เสียเอง ทั้งได้แสดงตัวอย่างให้เห็นประจักษ์ต่อสายตาของบรรดาที่ปรึกษาและแม่ ทัพบายกองทั้งปวง

บรรดาแม่ทัพนายกองทั้งได้ยินดังนั้นจึงพากันสรรเสริญสติปัญญาความรู้ของโจโฉกันเซ็งแซ่ว่าชำนาญการ พิชัยสงครามและฤดูกาลทั้งปวง โจโฉฟังคำยอก็หัวเราะร่วนด้วยความพอใจ

เทียหยกยังติดใจอยู่ด้วยเรื่องฤดูกาลและความผันแปรของการ ในอากาศเตรียมที่จะออกไปทักทัวงต่อไปอีก แต่ชุนฮิวที่ปรึกษาผู้ใหญ่ ซึ่งยืนอยู่ใกล้ๆ รู้ทีจึงยุดเอาชายเสื้อของเทียหยกไว้แล้วกระซิบเบาๆ ว่าท่านอยาก เป็นเหมือนเล่าฮกหรือ เทียหยกฟังคำเดือนก็ได้คิดแล้ว นิ่งอยู่ในที่เดิม

โจโฉเห็นบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงพากันชื่นชม สติปัญญาตัวดังนั้นจึงปรารภขึ้นว่า เป็นบุญ ของเราที่จะรวบรวมแผ่น ดินเข้าเป็นหนึ่งได้สำเร็จ เทพยดาจึงดลใจให้บังทองมาบอกแผนพสุธาลอยน้ำแก่เรา ดังนี้ ปัญหาของทหารชาวดอนที่ไม่สันทัดการรบทางทะเลซึ่งเป็นจุดอ่อนใหญ่ของกองทัพก็ได้รับการแก้ไขให้ เป็นจุดแข็ง สามารถทำการรบได้เหมือนยืนอยู่บนแผ่นดิน หากมิได้ความคิดบังทองครั้งนี้เห็นที่จะข้ามทะเลไป ยึดเมือง กังตั้งมิได้

ฝ่ายเจียวเหียและเจียวหลำสองนายทหารรองของกองทัพโจโฉซึ่งเดิมทีเป็นทหารเก่าของอ้วนเสี้ยวได้ฟัง ปรารภของโจโฉดังนั้นจึงว่า "ข้าพเจ้าเป็นชาวดอนก็จริงแต่ชำนาญการเรืออยู่บ้าง ข้าพเจ้าจะขอเรือรบยี่สิบลำ บรรทุกทหารให้พร้อม จะยกไปตีเอากองทัพเรือจิวยี่เอา ถุกษ์ไว้ในกองทัพให้ปรากฏไว้ว่าชาวดอนก็ชำนาญ เรืออยู่"

โจโฉหันมามองสองนายทหารรองก็จำได้ว่าเป็นทหารเก่าของอ้วนเสี้ยวที่เข้าสวามิภักดิ์จึงว่า พวกท่านเป็น ทหารภาคเหนือ แม้ชำนาญการรบทางเรืออยู่บ้างก็เป็นแต่การรบในแม่น้ำลำคลอง แตกต่างกับการรบทางทะเล "อันชาวเมืองกังตั๋งสันทัดเรือนั้นรวดเร็วดังปลาว่ายอยู่ในน้ำ ท่านทั้งสองอย่าได้ดูหมิ่น ซึ่งจะอาสาไปนั้นก็ ขอบใจแล้ว แต่เราจะให้ไปนั้นเหมือนหนึ่งแกล้งให้ท่านตายเสียเปล่า"

สองทหารเก่าของอ้วนเสี้ยวได้ฟังดังนั้นก็ขันอาสาต่อไปว่าต่อหน้ากองทัพยามเผชิญศึก ข้าพเจ้าทั้งสองแม้มี ขวัญสูงเทียมฟ้าก็มิอาจกลักกล่าวคำเกินความสามารถตัวข้าพเจ้าอาสาไปทำการทั้งนี้หากแม้น มิสำเร็จดัง วาจา ก็ให้ท่านอัครมหาเสนาบดีลงโทษตามวินัยศึก หรือแม้หากข้าพเจ้าถึงแก่ความตายในการรบก็ให้เอาบุตร ภรรยาของข้าพเจ้าทั้งสองไปคลอกไฟเสียให้สิ้น ข้าพเจ้าทั้งสองมาอยู่กับท่านถึงวันนี้ยังมิเคยทำความชอบให้ คุ้มแก่ข้าวแดงแกงร้อนของท่าน จะขออาสาไปทำการเอาความชอบเป็นฤกษ์ชัยพอได้สนองคุณท่าน

โจโฉได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี แต่เกี่ยงว่าบรรดาเรือรบใหญ่น้อยได้ร้อยห่วงโซ่แน่นหนา จะให้ท่านยกไปนั้น มิได้ คงเหลือแต่เรือเร็วอยู่สามร้อยกว่าลำ สำหรับจะใช้สอดแนมและสื่อสาร แต่ละลำจุทหารแต่น้อยเพียงยี่สิบ ห้าคน ไม่ควรแก่การที่จะให้ท่านยกไป เจียวเหียได้ฟังดังนั้นจึงว่าหากข้าพเจ้าได้เรือรบใหญ่ไปทำการก็จะไม่ เห็นฝีมือทหารของเมืองหลวง เรือเล็กกลับจะยิ่งดีเพราะจะทำการได้แคล่วคล่องว่องไวไปมาได้สะดวก หาก ท่านเห็นชอบด้วยดำริ แล้วก็ให้จัดเรือเล็กยี่สิบลำให้เจียวหลำคุมไปสิบลำ และข้าพเจ้าคุมไปสิบลำยกไป พร้อมกันตีกระหนาบกองทัพเรือจิวยี่ แล้วดัดศีรษะจิวยี่มามอบแก่ท่านให้จงได้

โจโฉเห็นสองนายทหารอาสาแข็งขันมั่นเหมาะ หากจะขัดขืนก็เกรงว่าจะเป็นแบบอย่างให้เสียน้ำใจทหารไม่ กล้าอาสาศึกในภายหน้า จึงว่าเมื่อท่านมุ่งมั่นจะยกไปดังนี้เราก็ไม่ขัด จะจัดเรือเล็กให้ยี่สิบลำตามคำขอของ พวกท่าน พร้อมทหารชำนาญศึกห้าร้อยนาย ให้จัดทวนยาวและเกาทัณฑ์เป็นอาวุธเต็มอัตราศึก พรุ่งนี้เข้าจึง ค่อยยกไป และให้บุนเพ่งคุมเรือรบสามสิบลำเป็นกองหนุน จากนั้นจึงกำชับเจียว เหียและเจียวหลำว่าในการ ศึกครั้งนี้อย่าได้หวังเอาแพ้ชนะกันเป็นเบ็ด เสร็จเด็ดขาด ทำแต่พอให้ทหารกังตั๋งได้เห็นฝีมือก็พอแล้ว

เจียวเหีย เจียวหลำ ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี รับคำสั่งโจโฉแล้ว กลับออกมาจัดแจงทหารพร้อมกับบุนเพ่ง เจี้ยนอันศกปีที่สิบสาม เดือนอ้าย แรมสองค่ำ เวลาเช้า เพลาฟ้าเริ่มสาง เจียวเหีย เจียวหลำ ได้คุมขบวนเรือ เร็วยี่สิบลำ ตามด้วย กองเรือรบของบุนเพ่งอีกสามสิบลำยกไปเป็นกองหนุน ตีม้าล่อฆ้อง กลองเอาฤกษ์เอาชัย แล้วเคลื่อนทัพออกจากค่ายน้ำ แล่นข้ามอ่าวตรง ไปทางค่ายใหญ่ของกองทัพเมืองกังตั๋ง

ฝ่ายกองทัพของเมืองกังตั้ง เมื่อวันแรมหนึ่งค่ำ เดือนอ้าย ซึ่งเป็นวันที่โจโฉซ้อมรบทางทะเลครั้งใหญ่นั้น ทหารลาดตระเวนเห็นเหตุการณ์อีกทึกจึงรายงานความให้จิวยี่ทราบ จิวยี่ได้พาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองขึ้น ไปสังเกตการณ์บนเนิน เขาเห็นกองเรือรบของโจโฉ ธงทิวปลิวไสวแล่นเป็นขบวนใหญ่ราวกับกำแพงเมือง เคลื่อนที่อยู่ในทะเล และเห็นทหารของโจโฉคึกคักฮึกเหิมนักใจหนึ่งก็พรั่นใจเกรงจะเสียทีแก่โจโฉ แต่ใจหนึ่ง ก็ดีใจที่แผนการความคิดซึ่งเตรียมการจะใช้เพลิงเผากองทัพโจโฉได้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี จิวยี่สังเกตการณ์จน เป็นที่พอใจแล้วจึงพาทหารกลับลงไปที่ค่าย

ครั้นวันรุ่งขึ้นหน่วยลาดตระเวนของกองทัพเรือเมืองกังตั้งเห็น กองทัพเรือเร็วของฝ่ายโจโฉแล่นตามคลื่นมา จากด้านทิศเหนือ ตีม้า ล่อฆ้องกลองดังสนั่นหวั่นไหวในท้องทะเลจึงนำความไปรายงานแก่ จิ๋วยี่ จิ๋วยี่ทราบ รายงานแล้วจึงเรียกประชุมฉุกเฉินที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกอง ปรึกษาว่าจะมีผู้ใดอาสาคุมทหารออกไป กระทำยุทธ นาวีในครั้งนี้ ฮันต๋งและจิ๋วท่ายสองนายทหารเรือผู้ใหญ่ได้ฟังปรารภดังนั้นจึงลุกออกมาขันอาสา ออกไปกระทำยุทธนาวีกับทหารของฝ่ายเมืองหลวง

จิ๋วยี่มีความยินดีนัก สั่งให้กองทัพบกและกองทัพเรือเตรียมพร้อมและให้ฮันต๋ง จิ๋วท่ายคุมกองเรือเพียงคนละ ห้าลำออกไปสกัดข้าศึก ฮันต๋งและจิ๋วท่ายรับคำสั่งจิ๋วยี่แล้วออกมาจัดกองเรือและทหารชำนาญการศึกพร้อม อาวุธ แบ่งกันคุมคนละห้าลำ จัดขบวนเป็นสองปิก ให้ฮันต๋งเป็นปิกซ้าย จิ๋วท่ายเป็นปิกขวา จุดประทัดสัญญาณ ลั่นม้าล่อเอาฤกษ์เอาชัยแล่นออกจากฐานทัพย้อนคลื่นตรงไปที่กอง ทัพเรือของเจียวเหียและเจียวหลำพอกอง เรือของทั้งสองฝ่ายแล่นเข้ามาใกล้กัน เจียวเหีย และเจียว หลำเร่งพลแจวให้เรือที่ขึ่มานั้นออกไปหน้าขบวน เรือ ในขณะเดียว กันฮันต๋งและจิ๋วท่ายก็เร่งพลแจวให้เรือที่ขึ่มาแล่นออกไปหน้าขบวนเรือเตรียมเผชิญหน้า เช่นเดียวกัน

เจียวเหียถือทวนยืนอยู่หน้าหัวเรือ ร้องตะโกนมาว่าทหารจิวยี่คนไหนที่กล้าหาญจะมาต่อสู้กับกุ ว่าแล้วสั่ง ทหารให้ระดมยิงเกาทัณฑ์ไปที่กองเรือของฮันตึงและจิวท่ายเป็นอันมาก ฮันตึงและจิวท่ายสั่งให้ทหารเรือ เมืองกังตั้งใช้โล่ป้องกันเกาทัณฑ์และเตรียมพร้อมเข้าโจมตี บรรดาพลแจวรู้ท่วงทำนองการรบทางเรือเป็น อย่างดี ด้านหนึ่งหลบเกาทัณฑ์ของทหารโจโฉ อีกด้านหนึ่ง เร่งกำลังแจวขับเรือจะเข้าชนกองเรือของ เจียวเหียและเจียวหลำ

พอเรือของฮันต๋งเข้าไปในระยะใกล้ประชิดเรือเจียวเหีย พลเกาทัณฑ์ในเรือของเจียวเหียก็ระดมยิงเกาทัณฑ์ เข้าใส่ฮันต๋งและทหารในเรือนั้น แต่ทหารกังตั้งได้ใช้โล่รับไว้อย่างแคล่วคล่อง ในทันใดนั้นเรือของฮันต๋งก็เข้า ประชิดเทียบเรือของเจียวเหีย ฮันต๋งเห็นได้ระยะหวังผลจึงเอาทวนพุ่งถูกเจียวเหียตกน้ำถึงแก่ความตาย แล้ว กระโดดขึ้นไปบนเรือของเจียวเหีย ไล่ฆ่าฟันทหารบนเรือของเจียวเหีย ล้มตายลงจนหมดสิ้น

ในขณะนั้นเจียวหลำคุมกองเรือตามมาไล่เลี่ยกัน เห็นเจียวเหียเสียทีจึงเร่งให้ทหารรีบแจวเรือหนุนเข้าช่วย เจียวเหีย จิวท่ายเห็นดังนั้นก็เร่งพลเรือให้แล่นปรี่เข้าประชิดเรือเจียวหลำ พอเรือทั้งสอง ฝ่ายใกล้ประชิดกันจิว ท่ายได้ใช้ความแคล่วคล่องในการรบทางเรือโจนทะยานข้ามไปบนเรือของเจียวหลำ เอากระบี่ฟันเจียวหลำถึง แก่ ความตาย แล้วฆ่าฟันทหารของเจียวหลำบนเรือล้มตายลงจนหมดสิ้น

กองเรือเมืองกังตั้งทั้งปีกซ้ายและปีกขวาเห็นได้ที่จึงโหมเข้าตีกองเรือของเจียวเหียที่อยู่ทางด้านหน้าจน บาดเจ็บล้มตายลง บ้างก็ถูกเรือของทหารกังตั้งชนล่ม ทหารจมน้ำตายเป็นอันมาก ส่วนทหารในกองเรือของ เจียวหลำเห็นกองหน้าเสียที ทั้งเจียวเหีย และเจียวหลำล้วนถูกฆ่าตายก็เสียกำลังใจ เร่งเบนหัวเรือแจวหนี กลับไป

ทหารเมืองกังตั้งเห็นได้ที่ก็ไล่ตามตี ทหารของเจียวเหียและเจียวหลำที่หนีไม่ทันถูกฆ่าตายลงเป็นอันมากฮัน ต๋งและจิวท่ายคุมกองเรือทั้งปีกซ้าย ปีกขวาไล่ตามตีกองเรือของเจียวเหียและเจียวหลำที่แตกพ่ายร่นถอยไป ปะทะกับกองเรือของบนเพ่งที่ยกหนุนเจียวเหียและเจียวหลำมา จึงเกิดการต่อสู้รบพ่ง กันเป็นชุลมน ในขณะ นั้นจิวยี่ได้พาที่ปรึกษา และแม่ทัพนายกองขึ้นไปสังเกตการณ์ยุทธนาวีครั้งที่สองบนเนินเขา ทอดสายตาไป ใกลทางกองทัพเรือของโจโฉ เห็นขบวนเรือชักธงทิวแน่นเป็นขนัด ทางด้านหลังเป็นค่าย ทหารของ กองทัพบกเรียงรายยาวเหยียดสุดลูกหูลูกตา แล้วมองมาที่เบื้องหน้าในทะเลเห็นฮันต๋ง จิวท่าย สองนายพล เรือเมืองกังตั๋งกำลังประสานการรุกรบต่อสู้กับกองเรือของบุนเพ่งอย่างดุเดือด กอง เรือของบุนเพ่งต้านทาน ฝีมือของทหารกังตั๋งมิได้ก็ล่าถอย ในขณะที่ฮันต๋งและจิวท่ายคุมขบวนเรือไล่ตามดีต่อไป

จิวยี่เกรงว่ากองเรือของฮันต์งและจิวท่ายมีจำนวนน้อย หากไล่ ตามตีเข้าไปใกล้ค่ายน้ำของโจโฉแล้ว โจโฉ อาจสั่งให้กองเรือเร็วยกขบวนออกโจมตีก็จะเสียที และเห็นว่าชัยชนะในยุทธนาวีครั้งที่สองนี้แม้ว่าฝ่ายกังตั๋งมี ทหารและกองเรือน้อยกว่ากองทัพของฝ่ายเหนือกว่าสามเท่าตัว แต่สามารถรุกรบโจมตีและได้ชัยชนะอย่าง งดงาม จึงหวังจะเอาชัยชนะนี้เป็นฤกษ์ดีของกองทัพ ดังนั้นจิวยี่จึงสั่งให้ลั่นระฆังเป็นสัญญาณให้กองเรือ ของฮันตึงและจิวท่ายถอยกลับจานทัพ

ฮันด๋งและจิวท่ายกำลังได้ชัยชนะอย่างงดงาม แต่ครั้นได้ยินสัญญาณจากกองบัญชาการใหญ่ก็สั่งขบวนเรือให้ แล่นกลับฐานทัพ จิวยี่เห็นกองเรือของฮันต๋งและจิวท่าย ตลอดจนทหารในเรือปลอดภัยกลับมาทุกคนก็มีความ ยินดียิ่งนัก ปรารภกับบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองว่าทหารฝ่ายเหนือมีมากก็เหมือนหนึ่งเป็นมดปลวก

ีจิวยี่กล่าวยังไม่ทันสิ้นคำ ลมพลัดยาที่พัดมาแต่ทิศพายัพเกิดเป็น พายุแรงกล้า พัดเอาธงเหลืองใหญ่อันเป็น ธงชัยประจำกองทัพหลวงของโจโฉหักสะบั้นลง จิวยีจึงหัวเราะดังลั่นแล้วว่า "ซึ่งธงชัยโจโฉหักดังนี้เป็นการ อัปมงคลแก่โจโฉ"

จิวยี่หัวเราะยังไม่ทันสิ้นเสียง ปลายลมพายุนั้นได้พัดแรงมาในท้องทะเล เห็นคลื่นเป็นระลอกใหญ่โถมถั่งมา ทางฝั่งฐานทัพเรือของเมืองกังตั๋ง ในพลันนั้นปลายลมหมุนพัดเอาธงชัยประจำกองทัพจิ๋วยี่ซึ่งปักอยู่ที่หน้าค่าย บัญชาการที่ชายทะเลหลุดออกจากฐานธงปลิ๋วขึ้นมาบนเนินเขาตกลงที่ตรงหน้าของจิ๋วยี่ ผืนผ้าปลายธงสะบัด พลิ๋วต้องใบหน้าของจิ๋วยี่ร้องขึ้นสุดเสียง เชถลามาทางข้างหลังสองสามก้าวแล้วล้มฟุบลงอาเจียนเป็น โลหิตสดๆ สิ้นสติไปในบัดดลนั้น

บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองที่ขึ้นมาสังเกตการณ์การกระทำยุทธนาวีอยู่บนที่เนินเขาเห็นดังนั้นก็พากัน ตกใจ ช่วยกันพาตัวจิ๋วยี่กลับมาที่ค่ายบัญชาการ ระดมกันแก้ไขจนจิ๋วยี่ฟื้นคืนสติสมประดี แต่จิ๋วยี่ไม่ยอมพูดจา ได้แต่ครางฮื้อ ฮื้อ และให้ทหารเอาผ้าห่มมาคลุมไว้ด้วยความหนาวเหน็บบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกอง เห็นจิ๋วยี่ป่วยมีอาการหนักเช่นนั้นก็พากันวิตก รีบทำรายงานให้ซุนกวนทราบแต่เวลานั้น แล้วปรึกษากันว่าโจโฉ ยกทัพใหญ่มาครั้งนี้มีพลกว่าร้อยหมื่น แต่แม่ทัพใหญ่จิ๋วยี่กลับล้มป่วยเป็นหนักหนาสาหัสในท่ามกลางศึกดังนี้ จะทำ ประการใดดี บ้างก็เร่งไปตามหมอมารักษา

ฝ่ายโลซกมาเยี่ยมดูอาการป่วยของจิวยี่แล้วให้มีความวิตกนัก เพราะเห็นอาการป่วยหนักหนาสาหัสชนิดที่ไม่ เคยเป็นมาก่อน มิรู้ที่จะทำประการใดจึงออกจากค่ายพักของจิวยี่ตรงไปที่เรือน้อยของขงเบ้ง เล่าความที่จิวยี่ ป่วยนั้นให้ขงเบ้งฟังทุกประการ

### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## อุบายเรียกลมสลาตัน (ตอนที่ 273)

โลชกเล่าความที่จิวยี่ขึ้นไปสังเกตการกระทำยุทธนาวีระหว่างทหารฝ่ายเหนือกับฝ่ายใต้แล้วลมพัดต้องธงชัย ประจำกองทัพของโจโฉหักสะบั้น จากนั้นปลายลมจึงพัดมาต้องธงชัยจิวยี่ ชายธงพลิ้ว สะบัดต้องใบหน้าจิวยี่ ล้มลงอาเจียนเป็นโลหิต แล้วป่วยหนักอยู่ให้ขงเบ้งฟังทุกประการ

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงถามโลชกว่า เมื่อแม่ทัพใหญ่จิวยี่ป่วยหนักดังนี้ ตัวท่านและบรรดาที่ปรึกษาของเมือง กังดั๋งจะคิดอ่านประการใด โลชกจึงว่าจิวยี่เป็นผู้บัญชาการที่ปรีชาสามารถ เมื่อป่วยหนักลงในหน้าศึกเช่นนี้ ย่อมเป็นคราวเคราะห์ของชาวเมืองกังดั๋ง และเป็นบุญของโจโฉที่จะยึดเมืองกังดั๋งได้ในครั้งนี้

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นทำทีเป็นครุ่นคิดแล้วว่า "อันโรคจิวยี่นี้เราพอ จะรักษาให้หายได้" โลชกได้ฟังดังนั้นก็ยินดี แล้วว่าถ้าหากท่านสามารถรักษาโรคของ จิวยี่ให้หายได้ก็นับว่าบุญของเมืองกังตั้งยังไม่สิ้น และถามย้ำว่าท่าน จะสามารถรักษาโรคของจิวยี่ให้หายได้จริงแท้กระนั้นหรือ ขงเบ้งหัวเราะแล้วพยักหน้า โลซกเห็นดังนั้นก็เชื่อว่าขงเบ้งอาจร่ำเรียนวิชาการแพทย์ที่สามารถรักษาโรคจิวยี่ ให้หายได้ จึงชวนขงเบ้งไปที่ค่ายพักของจิวยี่แล้วให้ขงเบ้งรออยู่ที่ภายนอก ส่วนโลซกเข้าไปหาจิวยี่ที่ข้างใน เห็นจิวยี่นอนห่มผ้าคลมร้องครางอย่ก็สงสารเป็นอันมาก จึงถามว่า "ซึ่งท่านป่วยนี้เพื่อโรคอันใด"

จิวยี่ตอบโลชกว่า "โรคเรานี้มิรู้แห่งที่จะบอกในอกในใจนั้นชอกช้ำดังต้องอาวุธต่างๆ" โลชกจึงถามต่อไปว่า ท่านป่วยดังนี้ได้กินยาใดบ้างแล้วหรือไม่ จิวยี่จึงว่ายาบรรดามีก็มากอยู่ แต่ข้าพเจ้ากินไม่ได้เลย ด้วยเหตุว่าลม ภายในประดังแน่นขึ้นมาในอก ปะทะไว้กลืนมิลงโลซกจึงบอกจิวยี่ว่า ข้าพเจ้าได้ไปหาขงเบ้งเล่าอาการป่วย ของท่านให้ฟังแล้ว ขงเบ้งอาสาว่าจะรักษาโรคของท่านให้หายได้ จิวยี่จึงถามว่าแล้วขงเบ้งอยู่ที่ใดเล่า โลซก ตอบว่าข้าพเจ้าได้ชวนขงเบ้งมาด้วยแล้ว บัดนี้ให้รออยู่ที่ข้างนอก

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นจึงบอกโลชกให้ไปเชิญขงเบ้งเข้ามาที่ข้างใน ขงเบ้งเข้ามาถึงก็คำนับจิวยี่ แต่จิวยี่ลุกคำนับ ตอบมิได้จึงค้อมศีรษะรับคำนับแทน และสั่งให้ทหารคนสนิทพยุงตัวให้ลุกขึ้นนั่ง ขงเบ้งนั่งลงข้างเตียงของจิวยี่ แล้วว่า "ข้าพเจ้าไม่ได้มาหาสองสามวันนี้ ท่านบังเกิดปัจจุบันโรคขึ้นมา ข้าพเจ้าไม่ทันรู้" จิวยี่จึงตอบว่า "ธรรมดาเกิดมาเป็นมนุษย์อันโรคและความตายนั้นจะกำหนดวันมิได้"

ขงเบ้งฟังคำจิวยี่แล้วก็หัวเราะ กล่าวขึ้นลอยๆ ว่าเมฆและลมบนอากาศนั้นยากจักคาดคะเน ความป่วยเจ็บของ มนุษย์เราก็เป็นเช่นเดียวกันกับเมฆแลลมบนอากาศนั้น ไหนเลยจะคาดคะเนได้เล่าจิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็สะดุ้งขึ้น ในใจ ใบหน้าชีดเผือดลงอีกครั้งหนึ่ง กล่าวคำพูดใดมิได้และส่งเสียงร้องครวญครางด้วยความเจ็บปวดใน ทรวงอก

ขงเบ้งเห็นดังนั้นจึงว่า "ในอกท่านนั้นประกอบด้วยความวิตกสะสมเพิ่มพูนขึ้นจึงเกิดโรคดังนี้ จำจะประกอบยา เย็นแก้จึงจะคลาย" จิวยี่จึงว่าจริงตามคำท่านแล้ว แต่ยาเย็นนั้นข้าพเจ้าก็ได้กินแล้ว เป็นหลายขนาน แต่โรคก็ มิได้บรรเทาเบาลงเลย แล้วจึงถามขงเบ้งว่าซึ่งยาเย็นของท่านนั้นเป็นยาใด จะรักษาโรคข้าพเจ้าให้หายได้จริง ละหรือขงเบ้งได้ฟังดังนั้น จึงเอาพัดขนนกโบกเป็นที่ให้ผู้คนทั้งปวงในค่ายพักของจิวยี่ออกไปข้างนอก แล้วว่า อันโรคในกายของท่านนี้จำจะต้องแก้ไขลมปราณ ปรับธาตุลมให้เป็นปกติเสียก่อน แม้นธาตุ ลมเป็นปกติ ลมปราณเดินสะดวกแล้วท่านก็จะหายใจเป็นปกติ โรค ของท่านก็จะหาย

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ยิ่งสะดุ้งใจ เกรงว่าขงเบ้งจะรู้ความในใจที่วิตก ทุกข์ร้อนอยู่จึงแสรังถามว่า ท่านจะทำประการ ใดจึงจะปรับธาตุลมใน กายให้เป็นปกติเพื่อให้ลมปราณเดินได้โดยสะดวก ขงเบ้งจึงว่าอันธรรมดาธาตุลมนั้นมี อยู่สามชนิด เป็นธาตุลมตัน กำเนิดอยู่ใต้พิภพรองรับแผ่นน้ำ และแผ่นดินอย่างหนึ่ง ลมอันพัดอยู่ในอากาศนั้น อย่างหนึ่ง และลมในกายแล่นเป็นลมปราณสัมพันธ์กับกายเนื้อยังชีวิตให้ดำเนินไปเป็นปกตินั้นอีกอย่างหนึ่ง ลมทั้งสามชนิดนี้เกี่ยวเนื่องกันอยู่และสัมพันธ์กันอยู่ ขาดไปแต่อย่างหนึ่งอย่าง ใดชีวิตก็จะหาไม่ ขาดความสมดลเสียอย่างหนึ่งอย่างใด ความวิปริต ผันแปรก็จะเกิดขึ้น

แล้วขงเบ้งจึงกล่าวว่า ข้าพเจ้ามียาอยู่ขนานหนึ่งซึ่งสามารถรักษาธาตุลมในกายท่าน ปรับลมปราณให้เป็นปกติ ได้ จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ยินดี สำคัญว่าขงเบ้งจะบอกตำรับยารักษาโรค จึงว่าถ้าเช่นนั้นท่านจงเอ็นดูช่วยรักษา ข้าพเจ้าด้วยเถิด ขงเบ้งจึงขอยืมกระดาษ หมึก และพู่กันจากโต๊ะเขียนหนังสือของ จิวยี่ แล้วเขียนเป็นอักษร สิบหกตัวเป็นใจความว่า "ซึ่งจะคิดกำจัดโจโฉนั้น ก็ได้จัดแจงการไว้ทุกสิ่งเสร็จแล้วเพื่อหวังจะเอาเพลิงเผา กองทัพโจโฉเสีย ยังขาดอยู่แต่ลมสลาตันซึ่งมิได้พัดมาสมความคิดท่านเท่านั้น"

ขงเบ้งเขียนเทียบยาพิสดารสำหรับรักษาโรคใจจิวยี่เสร็จแล้ว จึงพับกระดาษส่งให้จิวยี่แล้วกล่าวสืบต่อไปว่า "อันโรคซึ่งป่วยนี้อุปมาเหมือนธาตุทั้งสี่ในกายท่าน อันธาตุดิน ธาตุน้ำปกติอยู่ แต่ธาตุลมกับเพลิงนั้นหย่อน ถ้า ลมพัดมาต้องเพลิงกำเริบขึ้นกล้าแล้ว โรคท่านก็จะหาย"

จิ๋วยี่รับเทียบยาของขงเบ้งมาอ่านดูและฟังคำขงเบ้ง ดังนั้นแล้วก็ตกใจสะดุ้งขึ้นสุดตัว คิดว่าขงเบ้งนี้ล่วงรู้ ความคิดของเราราว กับว่าได้นั่งอยู่ท่ามกลางหัวใจของเราเอง การจะปิดความขงเบ้งต่อไปเห็นจะไม่ตลอด แล้ว จิ๋วยี่จึงสิ้นพยศเล่าความทุกข์ในอกให้ขงเบ้งฟังว่า บัดนี้ได้เตรียมการทั้งปวงไว้พร้อมแล้ว แต่กองทัพเรือ ของ โจโฉก็กล้าแข็งขึ้นเป็นอันมาก เพราะแผนการพสุธาลอยน้ำทำให้ทหารของโจโฉไม่เมาคลื่น สามารถทำ การรบพุ่งได้โดยสะดวกเสมือน หนึ่งรบบนแผ่นดิน แต่การจะเผากองทัพเรือของโจโฉนั้นขัดสนด้วยฤดูนี้มีแต่ ลมพลัดยาพัดมาแต่ทิศพายัพ หากเนิ่นข้าไปก็จะเสีย ที่แก่โจโฉเป็นมั่นคง ข้าพเจ้าจึงวิตกทุกข์หนักดังนี้

จิวยี่สิ้นที่จะคิดอ่านแก้ไข จึงกล่าวอ้อนวอนขงเบ้งว่าการบัดนี้ถึงที่คับขันแล้ว ขอสติปัญญาท่านช่วยคิดอ่านให้ เกิดลมสลาตันจะได้ทำ การผลาญทัพเรือโจโจโดยสะดวก ขงเบ้งคำนวณการในอากาศไว้ตั้งแต่ก่อนที่เล่าปี่จะข้ามอ่าวมา พบจิวยี่แล้วว่า ในเดือนอ้าย แรมห้าค่ำ จะเกิด ลมสลาตันพัดหนักมาเป็นเวลาถึงสามวัน แต่คิดว่าหากจะบอกความจริงเกี่ยวกับการอากาศแก่จิวยี่แล้ว วัน ข้างหน้าทำศึกแก่กันจิวยี่ก็จะไม่เกรงความคิด จึงวางแผนการคิดอ่านลวงจิวยี่ให้ยำเกรงว่าตัวขงเบ้งนั้นมี สติปัญญา ความสามารถดุจดังเทพยดา

ครั้นขงเบ้งได้ฟังคำจิวยี่ถามดังนั้นจึงว่า ข้าพเจ้านี้มีสติปัญญาน้อยการศึกษาก็ต่ำต้อย แต่เดชะบุญด้วยเหตุที่ เมื่อครั้งอยู่ที่เขาโงลังกั๋งนั้นได้พบอาจารย์คนหนึ่งจึงได้รับความเมตตาถ่ายทอดวิทยาการอันลี้ลับให้ ได้แก้วิชา ค่ายคูประตูกล วิชากำบังกายหายตัว และวิชาเรียกลมฝน ดังนั้นถ้าหากท่านมีประสงค์จะได้ลมสลาตัน ข้าพเจ้า ก็พอจะอาสาเรียกลมสลาตันให้ท่านได้ดังประสงค์

จิวยี่จึงถามว่า จะทำประการใดจึงจะเรียกลมสลาตันมาได้ดังคำท่าน ขงเบ้งจึงว่า หากแม้นท่านประสงค์จะให้ ข้าพเจ้าเรียกลมสลาตันแล้ว ก็ให้แต่งการพิธีที่เขาลำปืนสาน ให้ปลูกปะรำสามชั้น สูงชั้นละสามศอกเศษ แล้ว ขอทหารร้อยยี่สิบคน ถือธงสีต่างๆ ล้อมรอบปะรำพิธี ตัวข้าพเจ้าจะขึ้นไปนั่งอ่านมนต์เรียกลมสลาตันตลอดทั้ง สามวัน ก็จะได้ลมสลาตันพัดหนักมาถึงสามวันสามคืน ท่านจะได้เผากองทัพโจโฉให้วอดวายได้ตามแผนการ

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นจึงว่า ซึ่งท่านจะทำพิธีเรียกลมสลาตันในครั้งนี้ อย่าว่าแต่ลมสลาตันจะพัดมาสามวันสามคืน เลย แม้ลมสลาตันพัดมาแต่คืนเดียวเท่านั้นก็เพียงพอที่ข้าพเจ้าจะเอาเพลิงเผา กองทัพโจโฉให้เป็นจุณไปได้ แล้ว วอนท่านช่วยรีบทำการเพราะหากเนิ่นช้าไปโจโฉยกกองทัพมาก็ดี หรือข่าวแพร่งพรายรั่วไหลไป ก็ดีจะ เสียการไป

ขงเบ้งจึงว่าข้าพเจ้าจะเริ่มการพิธีแต่วันพรุ่งนี้ ถึงวันแรมห้าค่ำ เดือนอ้าย เวลายามแรก ลมสลาตันก็จะพัดมา ตามกำหนด จนกระทั่งถึงวันแรมเจ็ดค่ำจึงจะสงบลง

จิ๋วยี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดียิ่งนัก โรคใจที่ป่วยอยู่ก็หายสิ้นในบัดดล "ดังขงเบ้งเอายาทิพย์มาทาลงให้ โรค ซึ่งเป็นไข้ใจนั้นก็หาย" จิ๋วยี่โยนผ้าห่มลงข้างเตียงแล้วผลุนผลันลุกขึ้น ลงมาคุกเข่าคำนับขงเบ้ง แล้วเรียกโล ซกมาสั่งการให้เตรียมการพิธีตามความประสงค์ของขงเบ้งจงทุกประการขงเบ้งเห็นจิ๋วยี่สั่งการดังนั้นจึงกล่าว สืบไปว่า "ซึ่งท่านจะให้ไปขอลมนั้น ข้าพเจ้าจะขออาญาสิทธิ์ไปด้วยจึงจะทำการได้สะดวก" จิ๋วยี่ได้ฟังดังนั้นก็ สำคัญว่ากระบี่อาญาสิทธิ์เป็นกระบี่สำหรับแผ่นดิน คงเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์และจำเป็นในการพิธี มิได้เฉลียวใจใน กลอุบายของขงเบ้ง จึงเอากระบี่อาญาสิทธิ์ซึ่งซุนกวนให้ไว้นั้นมอบแก่ ขงเบ้งไปทำพิธี

ขงเบ้งคำนับลาจิวยี่แล้วพาโลซกไปที่เขาลำปืนสาน สำรวจภูมิประเทศโดยรอบแล้ว ชำเลืองตามองไปทาง ชายทะเล เห็นเรือน้อย ของจูล่งทอดคอยอยู่ตามที่ได้สั่งไว้กับเล่าปี่ เมื่อครั้งที่จิวยี่วางแผนสังหารลวงเล่าปี่มา เมืองกังตั๋ง ขงเบ้งก็มีความยินดียิ่งนัก

ขงเบ้งสั่งให้ตั้งโรงพิธีทางทิศอาคเนย์ของเขาลำปินสาน ซึ่งสามก็กฉบับสมบูรณ์ระบุการพิธีว่า "ใช้บริเวณที่มี ดินสีแดงดำเนินการก่อสร้างปะรำพิธี มีความกว้างและกลมขนาดยี่สิบสี่ตึง (หนึ่งตึงเท่ากับสิบฟุต) แต่ละชั้นสูง สามเขียะรวมเป็นเก้าเขียะ ชั้นล่างให้ปักธงตรานักษัตร มียี่สิบแปดธง ทิศบูรพาปักธงเขียวเร็ดธงตามลักษณะ ตำแหน่งดาวประจำทิศ ทิศอุดรปักธงสีดำเร็ดธงตามลักษณะตำแหน่งดาวประจำทิศ ...ทิศประจิมปักด้วยธงสี ขาวเร็ดธงตามลักษณะตำแหน่งดาวประจำทิศ... ทิศทักษิณปักด้วยธงแดงเร็ดธงตามลักษณะตำแหน่งดาว ประจำทิศ... ชั้นที่สองตามรอบบริเวณปักธงสีเหลืองหกสิบสี่ธง กำหนดตามหกสิบสี่ข่วย แบ่งตั้งอยู่ แปด ตำแหน่งชั้นสูงสุดใช้สี่คน แต่ละคนล้วนขมวดผม สวมหมวก ใส่เสื้อคลุมแพรดำ เสื้อปักเป็นลายหงส์ รัดด้วยผ้า แดงหมายถึงผู้คงแก่เรียน สวมรองเท้าสีแดง สวมทับด้วยกระโปรงสี่เหลี่ยมอีกชั้นหนึ่ง ให้ยืนอยู่ข้างซ้ายหนึ่ง คน มือถือไม้ราวตรงปลายไม้ผูกขนไก่เป็นกระจุกเพื่อเป็นสัญญาณข่าวคราวของลม ยืนอยู่ด้านหน้า ด้านข้างขวาหนึ่งคน มือถือไม้ราวผูกติดด้วยผ้าแถบสัตตดกราเพื่อเป็นสัญญาณดูความแรงของลม ให้ยืนอยู่ด้านหลังข้างซ้ายหนึ่งคน ในมือชูกระปีวิเศษไว้ ให้ยืนอยู่ด้านหลังข้างขวาหนึ่งคนให้ยกกระถางธูปไว้ ชั้นล่างของปะรำ พิธีมียี่สิบสี่คนยืนประจำสี่ทิศ ต่างถือธงทิว ประทุนวิเศษ หอกใหญ่ หอกเล็ก ธงสีเหลือง ปลายเสาธงประดับ ด้วยหางโคจามรี ทั้งขวานโบราณสีขาว ธงใหญ่สีดำล้อม รอบทั้งสี่ด้าน"

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) บรรยายการพิธีแตกต่างกันไปบ้างว่า "ให้ทหารปลูกร้านสามชั้นสูงชั้นละ สามศอกเศษ ชั้นต้นกว้างยี่สิบวา ยาวยี่สิบวา แล้วให้ขุดเอาดินทิศอาคเนย์มาปั้นเป็น รูปมังกรไว้ ณ ทิศบูรพา ปักธงเขียวเจ็ดคัน ปั้นเป็นรูปเทพยดาชื่อเฮียนบู๊ไว้ทิศอุดร ปักธงดำเจ็ดคัน ปั้นเป็นรูปเสือไว้ทิศปัจจิม ปักธง ขาวเจ็ดคัน ปั้นรูปนกยูงไว้ทิศทักษิณ ปักธงแดงเจ็ดคัน แลชั้นกลางนั้นคนถือธงเหลืองประจำทิศทั้งแปด ทิศ ละแปดคน ชั้นบนนั้นมีคนสี่คน คนหนึ่งอยู่ทิศบูรพา ถือโคมระย้าอยู่เจ็ดดวง คนหนึ่ง อยู่ทิศอุดร ถือไม้ผูกขน ไก่ คนหนึ่งถือกระบี่อย่ทิศปัจจิม คนหนึ่งถือ กระถางธปอย่ทิศทักษิณ"

พิธีการที่ดูเป็นเรื่องราวขรึมขลังประหนึ่งว่าศักดิ์สิทธิ์เสียเต็มประดานี้ แท้จริงเป็นเพียงพิธีกรรมที่ไร้คุณค่า ในทางความเป็นจริง และไม่มีผลต่อการที่ลมสลาตันพัดมาแม้แต่น้อย แต่ก็ดูน่าเชื่อถือ ว่าศักดิ์สิทธิ์เหมือนกับ พิธีการทั้งปวง ยิ่งดูขรึมขลังศักดิ์สิทธิ์มากก็ยิ่ง หลอกลวงผู้คนได้มากนั้นแล

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# คมเกาทัณฑ์ชาวเสียงสาน (ตอนที่ 274)

ชายธงชัยที่ต้องปลายลมซึ่งพัดหวนมาจากด้านกองทัพโจโฉพลิ้วต้องใบหน้าจิวยี่ล้มลงอาเจียนเป็นโลหิตทำ ให้จิวยี่ป่วยหนัก แต่มิใช่ป่วยด้วยโรคทางกาย หากเป็นโรคทางใจคือไม่มีลมสลาตันสำหรับใช้เผากองทัพโจ โฉ แม้นทอดเวลานานไปโจโฉยกกองทัพข้ามทะเลมาก็จะเสียที ครั้นขงเบ้งอาสารักษาโรคใจด้วยการดั้งการ พิธีเรียกลมสลาตัน อาการของจิวยี่ก็หายเป็นปลิดทิ้ง

ฝ่ายขงเบ้งเมื่อกำกับการแต่งแท่นพิธีเสร็จแล้วจึงแสร้างกล่าวกับโลซกว่า "ท่านจงกลับไปบอกแก่จิวยี่ว่าซึ่งเรา รับมาขอลมให้นี้ถ้าไม่ได้สมความคิดก็อย่าให้จิวยี่เอาโทษแก่เราเลย" โลซกรับเอาคำขงเบ้งแล้วคำนับลา กลับไป

ขงเบ้งคำนวณการในอากาศเป็นที่แน่นอนแล้วว่าลมสลาตันจะพัดหนักมาตั้งแต่วันแรมห้าค่ำเดือนอ้ายเวลาใกล้ พลบ แต่ลวงจิวยี่ว่า จะทำพิธีศักดิ์สิทธิ์เพื่อข่มจิวยี่ให้เกรงความคิดไปในภายหน้า จากนั้นก็หลอกเกี่ยวกับเวลา ที่ลมจะพัดมาว่าเป็นเวลายามเศษ เพื่อจะได้หนีไปก่อนที่จิวยี่จะทันตั้งตัว พอตั้งแท่นพิธีเสร็จก็บอกโลซกให้ ไปหลอกจิวยี่เป็นการสั่งลาเป็นนัยว่าอาจเรียกลมไม่สำเร็จ การหลอกครั้งนี้เป็นการหลอกเพื่อเอาตัวรอด ทำให้ จิวยี่ยังไม่แน่ใจจนกว่าลมสลาตันจะพัดมาจริงหรือไม่ เพราะถ้าหากจิวยี่แน่ใจว่าจะได้ลมสลาตันมั่นคงแล้วก็ อาจคิดสังหารขงเบ้งเสียก่อน

พอโลซกกลับขงเบ้งได้อาบน้ำชำระกายสยายผมแต่งตัวแบบนักพรตในลัทธิเต๋าใส่เสื้อคลุมสีดำทับภายนอก เดินขึ้นไปบนปะรำพิธีอย่างเนิบนาบถึงชั้นสามแล้วชูกระบี่อาญาสิทธิ์ของซุนกวนซึ่งจิวยี่ ให้มาป่าวประกาศด้วย เสียงอันดังแต่เคร่งขรืมว่า"บัดนี้เราจะทำการใหญ่ แต่บรรดาทหารซึ่งเราจัดไว้นี้ถ้าเห็นเราทำประการใดก็อย่า ให้พูดจาเดินไปมาจากที่ให้นิ่งปรกติอยู่กว่าเราจะสำเร็จ แม้ผู้ใดไม่ฟังเรา จะเอากระบี่อาญาสิทธิ์ซึ่งจิวยี่ให้มานี้ ตัดศีรษะเสีย"

นี่เป็นแผนการหนีสามชั้นจากที่นัดให้จูล่งเอาเรือมาคอยรับเป็นชั้นที่หนึ่ง แล้วหลอกจิวยี่ให้ลังเลว่าจะได้ลม สลาดันแน่นอนหรือไม่เพื่อป้องกันมิให้จิวยี่คิดฆ่าเสียก่อนที่ลมสลาดันจะพัดมาเป็น ชั้นที่สอง และมาครั้งนี้ขู่ ทหารร้อยยี่สิบคนในพิธีมิให้ขยับเขยื้อนเพื่อ จะได้หลบหนีไปโดยสะดวกเป็นชั้นที่สามจึงนับเป็นแผนการหนีที่ รอบ คอบรัดกมอย่างยิ่งยวด

วันแรมสามค่ำเดือนอ้ายเพลาเที่ยง ขงเบ้งเริ่มจุดธูปเทียนบนปะรำพิธี ผินหน้าสู่ทิศอาคเนย์ รินสุราใส่จอกแปด จอกซึ่งเรียงอยู่ในถาดทำการอธิษฐานแล้วสาดสุราไปตามทิศทั้งแปดเป็นการบวงสรวงแล้วนั่งทำที่ร่ายมนต์ เรียกลมอยู่พักใหญ่แล้วกลับลงมาที่กระโจมพัก ให้ทหารสับเปลี่ยนเวรยามลงมาอาบน้ำกินอาหารแล้ว กลับขึ้น ไปดังเก่าวันละสาบเวลา

ฝ่ายโลซกครั้นลาขงเบ้งกลับไปแล้วตรงไปที่ค่ายพักของจิวยี่ รายงานความทั้งปวงให้จิวยี่ทราบ วันรุ่งขึ้นเป็น วันแรมสี่ค่ำเดือนอ้าย จิวยี่จึงเรียกประชุมบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงสั่งการให้ทั้งกองทัพบก และกองทัพเรือเตรียมพร้อมคอยทีลมสลาตันพัดมาแล้วจะได้ยกไปทำการโดยสะดวกแล้ว รายงานความทั้ง ปวงให้ชุนกวนทราบและขอให้ชุนกวนเตรียมการกองทัพคอยสนับสนุนไว้ให้พร้อมด้วย

จิวยี่ได้สั่งการให้อุยกายจัดเรือเสบียงห้าสิบลำ "เอาหญ้าแลฟางบรรทุกลงแล้วเอาน้ำมันปลาสาดให้ชุ่มเป็น เชื้อเพลิง แล้วเอาดินประสิวกับสุพรรณถันปรายบนหญ้าแลฟางให้สิ้น" ทั้งห้าสิบลำแล้วเอาธงตะขาบเขียวปัก หน้าเรือไว้ตามที่ได้ตกลงไว้กับโจโฉ ให้อุยกายจัดเตรียมให้พร้อมแล้วจอดคอยท่ารอฟังคำสั่งอีกครั้งหนึ่ง เมื่อใดที่ได้รับคำสั่งให้กองเรือของอุยกายยกไปเป็นสองกอง ขบวนหน้ายี่สิบลำ ขบวนหลังสามสิบลำ เรือแต่ ละลำให้พ่วงเรือเร็วไว้ข้างหลังเมื่อทำการแล้วให้ทหารลงเรือเร็วหลบหนีออกมาจากกองเรือเพลิง อุยกายรับ คำสั่งแล้วคำนับลาจิวยี่ออกไปจัดแจงการตาบคำสั่ง

สั่งการอุยกายแล้วจิวยี่จึงเรียกกำเหลงและงำเด็กมาสั่งการให้ประกบตัวชัวตึงและ ชัวโฮไว้อย่าให้คลาดสายตา และให้กักบริเวณสองไส้ศึกของโจโฉไว้ไม่ให้รู้เห็นการเตรียมการที่จะยกไปทำการกับโจโฉใกล้พลบแล้วลม สลาตันก็ยังไม่มีวี่แววว่าจะพัดมา ลมพลัดยา ยังคงพัดมาแต่ทิศพายัพเป็นปกติอยู่ จิวยี่ให้รู้สึกกังวลจนกินข้าว ไม่ลง พอใกล้ยามสองทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงานว่า บัดนี้ชุนกวนได้เคลื่อนกองทัพเรือยกหนุนมาคอย เสริมอยู่ในระยะประมาณแปดร้อยเส้นจากกองบัญชาการนี้ จิวยี่ฟังรายงานแล้วก็มีความยินดี ออกคำสั่งสนาม ให้โลชกแจ้งแก่กองทัพทุกหน่วยทุกกอง ให้เดรียมพร้อมรบเต็มอัตรา ให้สามารถยกไปในทันที่ที่ได้รับคำสั่ง ผู้ใดฝ่าฝืนชักข้าจะลงโทษประหารตามพระอัยการศึก

จิวยี่เป็นกังวลนอนไม่หลับจนพ้นยามสอง จึงออกไปเดินข้างนอก ค่ายสังเกตเห็นลมพลัดยายังคงพัดมาเป็น ปกติจึงกลับเข้ามาในค่าย ผลุดลุกผลุดนั่งไม่เป็นอันนอนเพลียหนักเข้าก็เอนตัวจีบหลับไปในค่ายนั้นจวบจนรุ่ง สางเป็นวันแรมห้าค่ำเดือนอ้าย จิวยี่ยังไม่เห็นลมสลาตันพัดมาจึงปรึกษากับโลซกว่าขงเบ้งอาสาไปทำพิธีเรียก ลมสลาตันบัดนี้ สองคืนสามวันแล้วลมสลาตันก็ยังไม่พัดมา เห็นที่จะเป็นเรื่องเหลวไหล จะทำการอย่างไร สีบไปดี

โลชกจึงว่าเวลานี้ยังไม่ครบกำหนดเวลาที่ขงเบ้งอาสา ท่านอย่าเพิ่งใจร้อนวู่วาม ข้าพเจ้าเห็นการเตรียมพิธี ของขงเบ้งแล้วเชื่อว่าจะได้ การอยู่จิวยี่และโลชกชวนกันสนทนาคอยเวลาที่ลมสลาตันจะพัดมาตั้งแต่เช้า จนถึงเที่ยงก็ไม่มีวี่แววว่าลมจะเปลี่ยนทิศ จิวยี่กินข้าวปลาไม่ได้เอาแต่เดินวนไปวนมาภายในค่าย บางทีก็ ออกไปข้างนอกดูทิศทางลมว่าจะมีอาการแปรเปลี่ยนหรือไม่ จนถึงเวลาเย็นลมพลัดยาก็สงบลง จิวยี่สังเกต อาการผันแปรของลมอยู่ทุกขณะจิต พอเห็นชายธงชัยภายนอกที่เคยพลิ้วตามลมไปทางทิศอาคเนย์ลู่ลงนิ่ง สนิทอยู่ก็เกิดความรู้สึกตื่นเต้น ลากมือโลชกออกไปด้านนอกชี้ให้โลชกมอง ไปที่ชายธงชึ่งห้อยนิ่งอยู่นั้น

ไม่ทันที่จิวยี่จะเอ่ยความประการใด ปลายธงชัยที่ห้อยสงบนิ่งอยู่นั้นพลันพลิ้วไปทางทิศพายัพกลับทิศกับที่ เคยเป็นแล้วผืนธงชัยก็ค่อยๆ พลิ้วสบัดโบกเต็มทั้งผืน ปลายธงชี้ไปทางกองทัพโจโฉ ลมสลาตันได้พัดมาแล้ว และค่อยๆ แรงกล้าขึ้นจิวยี่เห็นดังนั้นก็มีความตื่นเต้นยินดียิ่งนัก กล่าวกับโลซกว่า "อันสดิปัญญาขงเบ้งรู้ตำรา เรียกลมในอากาศหาผู้เสมอมิได้ อุปมาดังจะนับดาวในท้องฟ้าแลหยั่งพระมหาสมุทรอันลึกได้"

จิ๋วยี่กล่าวสิ้นคำก็สะดุ้งขึ้นทั้งตัวประหวั่นพรั่นพรึงในสติปัญญาของขงเบ้งขึ้นมาอีกว่า วันข้างหน้าจะเป็นตราย แก่แคว้นกังตั๋ง หากปล่อยขงเบ้งรอดไปได้แล้วสืบไปภายหน้าจะไม่อาจรับมือกับขงเบ้งได้ จำจะฆ่าขงเบ้ง เสียก่อนเมืองกังตั๋งจึงจะปลอดภัย คิดดังนั้นแล้วจิ๋วยี่จึงเรียกชีเซ่งและเตงฮองเข้ามาสั่งการว่าให้ไปทำการ จับกุมตัวขงเบ้งฆ่าเสียให้จงได้ ให้คุมทหารคนละร้อยแยกเป็นสองทางให้เตงฮองรีบไปทางเขาลำปินสานซึ่ง ขงเบ้งกำลังทำพิธีเรียกลม ส่วนชีเซ่งให้ยกไปสกัดทางชายทะเลเผื่อว่าขงเบ้งรู้ตัวแล้วจะหนีไปทางทะเลล่องเรืองกลับไปเมืองแฮเค้า หากพบขงเบ้งก็ไม่ต้องเจรจาให้มากความ ให้ตัดศรีษะเสียในทันที

สองนายทหารรับคำสั่งแล้วรีบยกทหารไปในทันที เตงฮองนำทหารม้ายกมาถึงเขาลำปินสานเห็นทหารทั้งปวง ยืนตามดำแหน่งสงบนิ่งอยู่จึงเข้าไปถามหาขงเบ้ง แต่ไม่มีผู้ใดปริปากพูดจาเพราะเกรงอาญาสิทธิ์ตามคำสั่ง ของขงเบ้ง เตงฮองสอบถามไม่รู้ความแต่มองไปบนปะรำชั้นสามเห็นเสื้อคลุมสีดำคลุมแท่นบูชาอยู่ และเห็น กระบี่อาญาสิทธิ์พาดอยู่ใกล้ๆ สำคัญว่าขงเบ้งนั่งสมาธิแล้วเอาเสื้อคลุม คลุมศีรษะไว้ จึงรีบวิ่งขึ้นไปบนชั้นสาม เห็นแต่เสื้อเปล่า จึงคว้าเอากระบี่อาญาสิทธิ์มาถือไว้แล้วถามทหารที่ยืนอยู่นั้นว่าขงเบ้งไปที่ใด

ทหารนั้นก็ไม่ยอมพูดจา เตงฮองจึงเอากระบี่อาญาสิทธิ์ขึ้นขู่จึงได้รู้ความว่าขงเบ้งได้ลงไปจากปะรำเมื่อก่อน หน้านี้ไม่นานนัก เตงฮอง จึงรีบวิ่งลงจากปะรำขึ้นม้าพาทหารยกไปที่ชายทะเล พบกับชีเช่งคุม ทหารละล้า ละลังอยู่ที่ชายทะเลต่างถ้อยถามถอยตอบกันก็มิได้รู้ความ ว่าขงเบ้งไปที่ใด พอดีทหารที่ลาดตระเวนอยู่ ชายทะเลมาพบจึงรายงานว่าเมื่อวันก่อนเห็นเรือเร็วลำหนึ่งมาจอดทอดสมออยู่ที่ชายตลิ่ง และก่อนหน้านี้ไม่ นานเห็นขงเบ้งเดินมาลงเรือลำนั้นแล้วล่องขึ้นไปทาง ทิศเหนือชีเช่งและเตงฮองได้ฟังดังนั้นแลไปในทะเล เห็นเรือเร็วลำหนึ่งกำลังแจวอย่างอ้อยอิ่งขึ้นไปทางทิศเมืองแฮเค้าไม่ไกลออกไปเท่าใดนัก จึงพาทหารลงเรือ รบคนละลำแล้วแล่นใบตามเรือเร็วนั้นไป เรือของชีเช่งแล่นออกหน้าเรือของเตงฮองชึ่งแล่นตามมาห่าง ๆ พอ ตามเข้าไปใกล้ชีเช่งก็ร้องเรียกขงเบ้งให้หยุดอยู่ก่อน บอกว่าจิวยี่มีราชการสำคัญใคร่ปรึกษาเป็นการด่วน

ขงเบ้งอยู่บนเรือเร็วได้ยินดังนั้นจึงร้องตอบมาว่าท่านจงกลับไปบอกจิวยี่เถิดว่าบัดนี้เราได้เรียกลมสลาตันพัดมา ตามต้องการแล้ว ให้จิวยี่เร่งทำการกับโจโฉให้สำเร็จโดยไว อย่าได้ห่วงกังวลด้วยตัวเราเลย เวลาวันนี้เราจะ กลับไปเมืองแฮเค้าก่อน วันหน้าจะกลับมาเยี่ยมจิวยี่เอง

ชีเซ่งได้ยินดังนั้นจึงร้องกลับไปว่าให้ขงเบ้งหยุดอยู่ก่อน จิวยี่มีราชการลับเร่งด่วนให้ข้าพเจ้านำความมาบอก กล่าวแก่ท่าน ขงเบ้งจึงร้องตอบกลับไปอีกว่าท่านอย่าหวังว่าจะลวงเราได้ เราคาดหมายอยู่ก่อนแล้วว่าลม สลาตันพัดมาแล้วจิวยี่จะคิดทำร้ายเรา ดังนั้นเราจึงนัดให้จูล่งมาคอยรับ ท่านจงกลับไปเสียเถิดแล้วบอกจิวยี่ ให้เร่งทำการ แม้นมิฟังยังจะตามมาอีกก็หาอาจทำอันตรายแก่เราได้ไม่

ชีเช่งเห็นขงเบ้งไม่ยอมหยุดจึงเร่งให้ทหารแจวเรือเร่งแรงเรือที่แล่นตามแรงลมไล่ตามเรือขงเบ้งกระชั้นเข้าไป จูล่งคุมทหารอยู่ในเรือเร็วเห็นชีเช่งไม่ฟังคำขงเบ้งจึงลุกขึ้นยืนที่กลางลำเรือร้องตวาดไปว่า ตัวเราคือจูล่ง ชาวเมืองเสียงสาน รับคำสั่งขงเบ้งให้มาคอยรับ บัดนี้ขงเบ้งได้ว่ากล่าวห้ามมิให้ท่านตามมาก็ไม่ฟัง ยังจะไล่ ตามมาทำอันตรายขงเบ้งอีกเล่า "ครั้นเราจะเอาเกาทัณฑ์ยิงให้ตายเสียบัดนี้ เล่าปี่นายเรากับซุนกวนก็จะผิดใจ กันเสีย เราจะยิงแต่พอให้รู้จักฝีมือไว้"

ว่าแล้วจูล่งจึงเอาเกาทัณฑ์ขึ้นพาดสาย เล็งน้าวไปที่สายชักใบเรือของชีเช่งแล้วยิงไป เสียงเกาฑัณฑ์แล่นฝ่า แรงลมดังเวี้ยว! ต้องสาย ชักใบเรือของชีเช่งขาดสะบั้น ใบเรือร่วงลงในฉับพลัน เรือของชีเซ่งเมื่อไร้ใบจึง ขวางลำตามแรงลม จุล่งเห็นดังนั้นจึงสั่งทหารให้ชักใบเรือ แล้วแล่นไปทางเมืองแฮเค้า

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) และฉบับสมบูรณ์ระบุเวลาที่ลมสลาตันพัดมาและขงเบ้งหลบหนีออกจาก เขาลำปืนสานนั้นใกล้เคียงกัน โดยสามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ว่าเป็นเวลาสองยามเศษคือหลังเที่ยง คืน ส่วนฉบับสมบรณ์ว่าเป็นเวลาใกล้ยามสามคือหลังเที่ยงคืนเช่นเดียวกัน แต่พิเคราะห์แล้วไม่เห็นสมด้วยเหต ประการแรกกองทัพเมืองกังตั้งวางเพลิงเผากองทัพโจโฉในคืนแรมห้าค่ำเดือนอ้ายคือในคืน สองประการคือ แรกที่ลมสลาตันพัดมา ประการที่สองหากขงเบ้งหนีไปหลังเที่ยงคืน การติดตามของชีเซ่งเตงฮองทางทะเลใน คืนข้างแรมย่อมเป็นไปไม่ได้ และไม่มีทางที่จูล่งจะยิงเกาทัณฑ์ฝ่าความมืดไปถูกสายชักใบให้ขาดได้ ประกอบ ทั้งสามก๊กฉบับวิจารณ์บางฉบับของญี่ปุ่นและของจีนเองก็มีการตั้งข้อสังเกตในเรื่องนี้และวินิจฉัยว่าเวลาที่ลม สลาตันพัดมาและขงเบ้งหลบหนีคือเวลาเย็นก่อนพลบค่ำของวันแรมห้าค่ำ เดือนอ้ายเรือของชีเซ่งขวางลำ แล่นต่อไปไม่ได้จึงอาศัยพลแจวกรรเชียงกลับเรือจะกลับฐานทัพ พอเรือเตงฮองตามมาทันชีเซ่งจึงแจ้งความ ี่ โต้ตอบกับขงเบ้งและจุล่งให้เตงฮองฟังแล้วว่าจุล่งชาวเสียงสานทหาร เล่าปี่ผู้นี้ฝีมือการรบองอาจกล้า หาญนัก เมื่อครั้งการศึกที่ยุทธภูมิเตียง ปันจูล่งแต่ผู้เดียวกรำศึกอยู่ท่ามกลางทหารโจโฉหลายสิบหมื่นตั้งแต่ ้ค่อนรุ่งจนถึงเวลาบ่ายได้สังหารทหารโจโฉเสียเป็นอันมาก แม้นเรา จะติดตามไปก็ไม่เห็นทางที่จะจับตัวขงเบ้ง ได้ ดีร้ายก็จะพากันตายด้วย ฝีมือเกาทัณฑ์ของจุล่งอีก แล้วว่าสำมะหาอะไรกับคนซึ่งเป็นเป้าหมายใหญ่ ก็แล สายชักใบเรือเท่านิ้วก้อยแค่นี้จล่งยังยิงเกาทัณฑ์ฝ่า แรงลมมาถกอย่างแม่นยำราวจับวาง จึงชอบที่จะกลับไป รายงานแก่แม่ทัพใหญ่จึงจะควร สองนายทหารกังตั้งปรึกษาต้องกันแล้วจึง พากันแจวเรือฝ่าคลื่นฝืนลม กลับไปที่ค่าย

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## จิว-เหลียง ระดมพล (ตอนที่ 275)

ขงเบ้งทำอุบายพิธีเรียกลมสลาตันพัดมาตามกำหนดแล้ว คาดหมายว่าจิวยี่จะต้องคิดสังหารเป็นแน่ จึงวางแผน สามชั้นหนีลงจาก ปะรำพิธีโดยไม่มีผู้ใดล่วงรู้หรือขัดขวางแล้วลงเรือน้อยที่จูล่งมาทอดสมอคอยตามคำสั่ง ล่องข้ามอ่าวไปเมืองแฮเค้าโดยสวัสดี

ฝ่ายจิวยี่เมื่อเห็นลมสลาดันพัดมา ได้สั่งให้ชี่เช่ง เตงฮอง ติดตามจับตัวขงเบ้งแล้วจึงเรียกอุยกายเข้ามาสั่งการ ให้ทำหนังสือแจ้งไปยังโจโฉตั้งแต่เย็นวันนั้นว่า คืนนี้เวลาสองยามจะลอบพาเรือรบและเรือเสบียงหนีออกจาก กองทัพเมืองกังตั๋งไปสวามิภักดิ์ตัวยโจโฉ ให้จัดทหารไว้คอยรับ และให้อุยกายเตรียมการไว้ให้พร้อมที่จะยกไปในทันทีที่มีคำสั่ง

้อุยกายรับคำสั่งแล้วคำนับลาจิวยี่กลับออกไป พออุยกายออกไปไม่ทันนาน ซีเซ่ง เตงฮอง ก็เข้าไปรายงานแก่ จิวยี่ว่าขงเบ้งได้วางแผนหลบหนีออกจากปะรำพิธีโดยให้จูล่งเอาเรือมารับกลับไปเมืองแฮเค้า ครั้นไล่ตามไปก็ ถูกจุล่งใช้เกาทัณฑ์ยิงสายชักใบจนขาด ตามไปมิได้ จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ตกใจยิ่งนัก รำพึงขึ้นว่าขงเบ้งนี้มีสติปัญญาลึกซึ้งกว้างไกลยิ่งกว่าพระมหาสมุทร ขงเบ้งยังมี ชีวิตอย่ตราบใด เราหายใจไม่เป็นสขเลย

โลซกได้ฟังดังนั้นจึงปลอบใจจิวยี่ว่า การข้างขงเบ้ง เล่าปี่ยังเป็นเรื่องทีหลัง บัดนี้ลมสลาตันพัดมาแล้วชอบที่ จะเผด็จศึกข้างโจโฉให้ได้รับชัยชนะก่อนแล้วจึงค่อยคิดอ่านจัดการกับขงเบ้งและเล่าปี่ต่อไป

จิวยี่ได้ฟังก็เห็นชอบ สั่งให้เรียกที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองมารับคำสั่งในทันที จิวยี่จัดขบวนทัพทางบกชุด แรก โดยสั่งให้กำเหลงคุมทหารยก ไปตามริมทะเลแล้วลงเรือยกพลขึ้นบกที่ตำบลฮัวหลิม ให้กำเหลงยกไปถึง ที่หมายก่อนสองยามของคืนนี้ เมื่อเห็นแสงเพลิงลุกขึ้นที่ฐานทัพเซ็กเพ็กแล้วให้เข้าปลันเผาคลังเสบียงของโจ โฉที่ตำบลฮัวหลิมเสีย เมื่อได้ฤกษ์จะยกออกไปนั้นให้กำเหลงตัดศีรษะชัวตึงเช่นธงขัยเป็นสง่าของกองทัพ เสียก่อน ส่วนชัวโฮให้กำเหลงจัดทหารคุมตัวมามอบ ที่กองบัญชาการทัพเรือเพื่อตัดศีรษะเช่นธงชัยก่อนที่จะ เคลื่อนกองทัพเรือไปทำการ ให้ลิบองคุมทหารสามพันเป็นกองหนุนยกไปช่วยกำเหลง ให้ไทสูจู้คุมทหารสามพันยกไปตามทางบก แล้วลงเรือยกพลขึ้น บกที่ตำบลหับป่า ทำหน้าที่โจมดีสกัดกองทัพบกของโจโฉให้ขาด ออกเป็นสองตอน อย่าให้หนุนเนื่องช่วยเหลือกันได้ และให้สังเกตแสงเพลิงไหม้ขึ้นทางกองทัพเรือของโจโฉ เมื่อใดแล้วให้ลงมือทำการ ให้ใช้ธงแดงเป็นสำคัญ จากนั้นให้ยกทหารเข้าบรรจบทัพกับกำเหลง

เนื่องจากการเดินทัพทางบกไปลงเรือและยกพลขึ้นบกเป็นระยะทางไกลจิวยี่จึงสั่งให้ทั้งสามนายทหารรีบยก ไปแต่เวลานั้น สามนายทหารรับคำสั่งแล้วคำนับลาจิวยี่ออกมาจัดแจงตามคำสั่ง ก่อนจะเคลื่อนทัพกำเหลงได้ ให้ทหารคุมตัวชัวตึงมาตัดศีรษะเซ่นธงชัย แล้วเคลื่อนทัพออกไปอย่างเงียบเชียบ

จากนั้นจิวยี่สั่งให้จัดกำลังทางบกชุดที่สอง โดยให้เล่งทองคุมทหารสามพันยกไปตามทางบก ลงเรือแล้วยก พลขึ้นบกที่ตำบลอิเหลง ให้สังเกตแสงเพลิงที่ตำบลฮัวหลิมไหม้ขึ้นเมื่อใดก็ให้ยกทหารเข้าโจมตี ทหาร ของโจโฉ ให้ตั้งสิดคุมทหารสามพันยกไปตามทางบก ลงเรือแล้วยกพลขึ้นบกที่ริมแม่น้ำอันฉวน ให้ใช้ธงขาว เป็นสัญญาณของกองทัพ ให้ถือสัญญาณเพลิงไหม้ที่ตำบลฮัวหลิม แล้วยกเข้าตีค่ายทหารของโจโฉ ให้ พัวเจี้ยงคุมทหารสามพันยกไปตามทางบก ลงเรือแล้วยกพล ขึ้นบกที่แดนเมือง ฮันหยง ให้ใช้ธงขาวเป็น สัญญาณเช่นเดียวกับกองทัพของตังสิด ทำหน้าที่เป็นกองหนุนของตังสิด สามนายทหารที่ยกกำลังไปตาม เส้นทางบกชุดที่สองรับคำสั่งจิวยี่แล้วคำนับลาจิวยี่ออกไปจัดการตามคำสั่งในทันที

การข้างกองทัพเรือนั้น จิวยี่สั่งให้จัดกองทัพเรือเป็นสี่ขบวน ให้ฮันต๋ง จิวท่าย เจียวขิมและตันบูเป็นแม่ทัพคุม เรือแต่ละขบวน โดยให้นายทหารทั้งสี่ลงประจำเรือธงของแต่ละขบวน ให้จัดทหารมีฝีมือดีประจำเรือธงของแต่ละขบวน ให้จัดทหารมีฝีมือดีประจำเรือธงของแต่ละลำ แต่ละขบวนนั้นให้ประกอบด้วยเรือรบสามร้อยลำ รวมเป็นเรือรบทั้งสิ้นหนึ่งพันสองร้อยลำให้ยกตามหลัง อุยกายไป เมื่ออุยกายจุดเรือเพลิงเข้าโจมตีกองทัพเรือของโจโฉแล้วให้กองทัพเรือทั้งสี่ขบวนรุกเข้าโจมตี พร้อมกัน ทำลายกองทัพเรือของโจโฉเสียให้สิ้น

แล้วให้โลซกกับงำเต็กอยู่รักษาฐานทัพเรือ รองแม่ทัพเทียเภานั่งสังเกตการจัดกระบวนทัพของจิวยี่ ทั้งฝ่าย ทัพบกและฝ่ายทัพเรือเข้มงวดกวดขันเป็นระเบียบ มีลักษณะรุกรบหนักหน่วงก็นึก ยำเกรงและสรรเสริญจิวยี่ เป็นอันมาก

ในขณะที่จิวยี่บัญชาการจัดกระบวนทัพบกทัพเรืออยู่นั้นทหารรักษาการณ์ได้นำหนังสือของซุนกวนที่มีมาถึงจิว ยี่เข้ามาให้ จิวยี่รับมาอ่านดูแล้วทราบความว่าซุนกวนได้ให้ลกซุนเป็นกองทัพหน้า ตัวซุนกวนเป็นกองทัพ หลวง ยกมาตั้งอยู่ที่ตำบลอุยเต้คอยสนับสนุนกองทัพเมืองกังตั้งพร้อมอยู่แล้ว จิวยี่ทราบความดังนั้นก็มีความ ยินดี จึงสั่งให้ทหารฝ่ายสัญญาณนำเอาประทัดแพยาวสามวาขึ้นไปเตรียมการอยู่ที่ยอดเขาลำปืนสาน ให้ กองทัพเรือทุกหน่วยทุกกองคอยฟังสัญญาณ แล้วให้ยกไปทำการพร้อมกัน

ฝ่ายอุยกายเมื่อลากลับออกมาจากศาลาบัญชาการทหารแล้วรีบเขียนหนังสือถึงโจโฉว่า "ข้าพเจ้าอุยกายได้ ท่วงที่แล้ว ด้วยจิ๋วยี่ใช้ให้ข้าพเจ้าไปรับเรือเสบียง ณ เมืองฮวนหยง ข้าพเจ้าจะตัดเอาศีรษะนายเรือซึ่งกุม เสบียง แลเรือลำเลียงมาเป็นกำนัลมหาอุปราชในเวลาสองยามวันนี้ ให้มหาอุปราชคอยรับด้วย" แล้วให้คน สนิทลงเรือเร็วข้ามอ่าวไปส่งแก่โจโฉแต่เวลานั้น

ทางฝ่ายเล่าปี่ตั้งค่ายอยู่ที่ตำบลแฮเค้า คอยท่าการกลับมาของ ขงเบ้งอยู่ตั้งแต่วันแรมสี่ค่ำ ครั้นถึงวันแรมห้า ค่ำเวลาเย็น เห็นลมสลาตันพัดมาก็สั่งให้กองทัพบก กองทัพเรือเตรียมพร้อมเพื่อคอยฟังคำสั่งของขงเบ้ง ในขณะที่เล่าปี่จัดแจงกองทัพอยู่นั้นเล่ากี๋ได้ยกกองทัพเรือมาสมทบ พอมาถึงเมืองแฮเค้าก็ขึ้นไปพบเล่าปี่ที่ ค่ายบัญชาการ สองอาหลานคำนับปฏิสันถารกันตามธรรมเนียมแล้ว เล่ากี้ไม่เห็นขงเบ้งจึงถามว่าขงเบ้งยังไม่ กลับบาอีกหรือ

เล่าปี่จึงว่าเราให้จูล่งเอาเรือไปคอยรับขงเบ้งแล้วแต่ถึงเวลานี้ยังไม่กลับมา จะมีเหตุประการใดยังไม่แจ้ง สอง อาหลานจึงชวนกันสนทนาดื่มน้ำชาคอยที่อยู่

พอทหารลาดตระเวนเข้ามารายงานเล่าปี่ว่าบัดนี้จูล่งพาขงเบ้ง มาถึงท่าเรือแล้ว เล่าปี่และเล่ากี๋ก็มีความยินดี รีบลงไปที่ท่าเรือต้อน รับขงเบ้ง ขงเบ้งคำนับเล่าปี่ตามธรรมเนียมแล้วจึงรับคำนับเล่ากี๋ในฐานะอาจารย์ผู้ใหญ่ และเล่าปี่จึงถามว่าท่านไปเมืองกังตั๋งครั้งนี้ได้ทำการประการใดบ้าง

ขงเบ้งจึงว่าท่านอย่าเพิ่งถามความทั้งนี้เลย การด่วนบัดนี้คือใคร่ขอทราบว่าบรรดาการทั้งปวงที่ให้จัดแจง เตรียมไว้นั้นได้จัดแจงไว้พร้อมที่จะทำการแล้วหรือหาไม่ เล่าปี่พยักหน้าแล้วตอบว่าข้าพเจ้าได้จัดแจง กองทัพบก กองทัพเรือ ไว้พร้อมสรรพตามที่ท่านได้บอกไว้แล้ว บัดนี้รอฟังคำสั่งของท่านอยู่ แล้วเล่าปี่จึงพาขงเบ้งไปที่ค่ายบัญชาการ แล้วเรียกประชุมบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงในทันที

เมื่อบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงมาพร้อมกันแล้ว ขงเบ้งจึงจัดแจงกองทัพเตรียมที่จะยกไปซ้ำเติมโจโฉ ขง เบ้งให้จูล่งคุมทหารสามพันรีบยกข้ามแม่น้ำแฮเค้าอ้อมไปทางด้านตำบลฮัวหลิม ให้จูล่งคุมทหารชุ่มไว้ที่ในป่า และบอกว่าเวลายามสามวันนี้กองทัพโจโฉจะแตกไปทางตำบลฮัวหลิม ให้จูล่ง "คุมทหารออกโจมตีเข้าตัด กลางทัพ ถึงทหารโจโฉจะไม่เสียสิ้นก็จะตายลงบ้างสักกึ่งหนึ่ง ก็คงจะได้ม้าแลอาวุธเป็นอันมาก"

จูล่งได้ฟังดังนั้นจึงถามว่าที่ตำบลฮัวหลิมนั้นมีเส้นทางแยกเป็น สองทาง ทางหนึ่งไปเมืองลำกุ๋น อีกทางหนึ่ง ไปเมืองเกงจิ๋ว ไม่แน่ใจว่าโจโฉจะหนีมาตามเส้นทางใด ขงเบ้งจึงว่าเส้นทางเมืองลำกุ๋นนั้นระยะทางใกล้กับ กองทัพของจิ๋วยี่ ทางฝ่ายทหารของจิ๋วยี่คงจะยกมาโจมตีและติดตาม ดังนั้นให้ท่านยกไปซุ่มในเส้นทางที่จะ ไปเมืองเกงจิ๋ว เห็นทีโจโฉจะแตกไปตามเส้นทางนี้

ขงเบ้งสั่งให้เดียวหุยคุมทหารสามพันยกไปซุ่มอยู่ ณ เนินเขาปาก ทางเข้าตำบลโฮโลก๊ก แล้วว่า "เวลาพรุ่งนี้ ฝนจะตก ครั้นฝนเหือดโจโฉมาถึงตำบลนั้น จะหยุดอยู่ให้ทหารหุงข้าวกิน แต่พอท่านเห็นควันเพลิงก็ให้เร่ง ทหารออกโจมตีอย่าให้ทันหุงข้าวสุก ถึงมาตรว่าจะจับโจโฉไม่ได้ ท่านก็จะมีความชอบด้วยได้ฆ่าฟันทหารโจโฉเสีย"

ขงเบ้งสั่งให้บิต๊ก บิฮอง และเล่าฮองคุมกองทัพเรือเมืองแฮเค้า แล่นลาดตระเวนตามชายทะเล คอยจับ ทหารโจโฉซึ่งแตกทัพและเก็บอาวุธยุทโธปกรณ์ของกองทัพโจโฉให้ได้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้ แล้วขงเบ้ง จึงว่า ยังมีอีกดำบลหนึ่งซึ่งเป็นทางที่โจโฉอาจแตกหนีไปได้ แม้ว่าความเป็นไปได้จะน้อยกว่าเส้นทางที่ มอบหมายจูล่ง และเดียวหุยไปทำการแต่จะละเลยเสียนั้นมิได้ จึงให้เล่ากี๋คุมกองทัพเรือของเมืองกังแฮยกไป ตั้งอยู่ที่ตำบลฮูเชียงแล้วสั่งว่าถ้าจับพลัดจับผลูโจโฉแตกหนีมาทางนี้ก็ให้พยายามจับตัวโจโฉให้จงได้ ทั้งการ ไปตั้งอยู่ที่ตำบลนี้จะมีฐานะกุมจุดยุทธ-ศาสตร์ที่สำคัญที่สามารถป้องกันเมืองกังแฮมิให้กองทัพจิวยี่และ กองทัพโจโฉเข้ายึดเอาได้

จากนั้นขงเบ้งจึงแจ้งแก่เล่าปี่ให้คุมทหารจำนวนพันคนยกขึ้นไป คอยอยู่ที่เนินเขาใกล้กับค่ายบัญชาการของ เล่าปี่เพื่อคอยสังเกตการณ์ว่าค่ำวันนี้จิวยี่จะทำการผลาญกองทัพโจโฉให้วายวอดไปได้หรือไม่จูล่ง เดียวหุย บิตึก บิฮอง เล่าฮอง และเล่ากี่รับคำสั่งขงเบ้งแล้วคำนับลาออกไปจัดแจงทหารแล้วยกไปแต่เพลานั้น

กวนอูเห็นขงเบ้งจัดแจงกองทัพมอบหมายหน้าที่แก่แม่ทัพนายกองทั้งปวงครบทั่วทุกตัวคนแล้ว แต่กลับไม่ มอบภาระหน้าที่ใดให้ก็นึกน้อยใจขงเบ้งว่าไฉนจึงมองข้ามความสำคัญของตน จึงเข้าไปทักท้วงกับขงเบ้งว่า ข้าพเจ้าได้ทำการอยู่กับเล่าปี่มาตั้งแต่เริ่มตั้งตัว ถึงบัดนี้เป็นเวลาข้านานแล้ว ทั้งยังสาบานเป็นพี่น้องร่วมเป็น ตายกับเล่าปี่ หลายปีมานี้การงานสิ่งใดหนักก็ดี เบาก็ดี เล่าปี่วางใจใช้สอยข้าพเจ้าให้ไปทำการก่อนเพื่อนโดย ไม่เคยคลางแคลง แล้วว่าการศึกครั้งนี้ท่านมอบหมายคนทั้งปวงไปทำการแต่กลับทอดทิ้งข้าพเจ้าเสมือนหนึ่ง ไร้แล้วซึ่งความวางใจ ท่านมีเหตุผล ประการใดหรือ

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็พยักหน้าเป็นที่ว่าใช่ แล้วว่ายังมีที่สำคัญอยู่อีกแห่งหนึ่งคือที่ตำบลฮัวหยง เวลาวันพรุ่งนี้ ก่อนเที่ยงโจโฉจะแตกไปถึงตำบลนั้น แต่เกรงว่าหากให้ท่านไปทำการแล้วจะไม่สำเร็จ มีความสงสัยอยู่ดังนี้จึง มิได้มอบหมายงานแก่ท่าน กวนอูได้ฟังดังนั้นจึงว่า ท่านระแวงแคลงใจข้าพเจ้าด้วยเรื่องใด ขงเบ้งจึงว่าเหตุอัน ควรที่ข้าพเจ้าแคลงใจท่านย่อมมีอยู่ ด้วยแต่ก่อนนี้ท่านเคยไปอยู่ด้วยโจโฉ และโจโฉได้ทำนุบำรุงเลี้ยงดูท่าน เป็นอันมาก ข้าพเจ้ารู้จักน้ำใจท่านเป็นอย่างดีว่ามีความสำนึกกตัญญูรู้คุณคน หากใช้ท่านไปทำการพบโจโฉ แล้วท่านคงปล่อยโจโฉไปไม่ฆ่าเสีย การของเล่าปี่นายเราก็จะเสียไป ข้าพเจ้าแคลงใจ อยู่ดังนี้จึงมิได้ใช้ท่าน อย่าได้น้อยใจเลย

กวนอูได้ฟังคำขงเบ้งก็สิ้นความน้อยใจแล้วกล่าวว่า "อันสติปัญญาของท่านนี้ลึกซึ้งหลักแหลมนัก ซึ่งโจโฉ เลี้ยงดูข้าพเจ้านั้นก็ได้ อาสาฆ่างันเหลียง บุนทิว แทนคุณโจโฉแล้ว แม้จะให้ข้าพเจ้าไปครั้งนี้ ถ้าพบโจโฉแล้ว ข้าพเจ้ามิได้ตัดศีรษะโจโฉมาให้ท่าน ก็ให้ท่านตัดศีรษะข้าพเจ้าแทนเถิด แต่ข้าพเจ้าเกรงอยู่ว่าถ้าโจโฉจะไม่ หนีไป ทางฮัวหยงอันเป็นทางลัด ฝ่ายท่านจะว่าประการใดเล่า"

ขงเบ้งและกวนอูมีความกินแหนงแคลงใจกันมาตั้งแต่ต้น น้ำใจกวนอูแม้ละพยศแล้วก็ยังมีทิฐิมานะประจำอยู่ใน ใจ ดังนั้นการอาสาไปทำการครั้งนี้จึงให้สัญญาว่าหากไม่ได้ศีรษะโจโฉก็ยอมเอาศีรษะด้วมอบแก่ขงเบ้งแทน แต่แรงทิฐิมานะนั้นยังมากอยู่จึงกล้าท้าทายขงเบ้งว่าหากแม้นไปแล้วไม่พบโจโฉขงเบ้งจะว่าประการใด ขงเบ้ง ตระหนักน้ำใจกวนอูเป็นอย่างดี เห็นเป็นทีที่จะทำให้กวนอูละพยศแลทิฐิมานะสิ้นเชิงจึงรับคำท้าว่า "แม้ท่านยก ไปไม่พบโจโฉทางนั้นก็ให้เร่งกลับมาเถิด เราจะตัดศีรษะเรานี้ให้แทนโจโฉ" ว่าแล้วสั่งกวนอูให้คุมทหารห้า ร้อยยกไปตั้งสกัดอยู่ทางตำบลฮัวหยง โดยต่างฝ่ายต่างรับคำท้าซึ่งกันและกันต่อหน้าเล่าปั่

### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# กลยุทธ์ถ่วงดุลยกำลัง (ตอนที่ 276)

ยุทธศาสตร์ที่ขงเบ้งกำหนดให้เล่าปี่สำหรับสงครามเซ็กเพ็กตั้งแต่ก่อนออกเดินทางไปเมืองกังตั้งคือคอย ข้ำเดิมแล้วเก็บเกี่ยวผลประโยชน์ บัดนี้ได้จัดกระบวนรบทั้งการข้ำเดิมและการเก็บเกี่ยวผลประโยชน์อย่าง ครบถ้วน โดยได้ทำทายกับกวนอูและใช้ศีรษะแต่ละฝ่ายเป็นเดิมพันเพราะเหตุที่เส้นทางฮัวหยงที่ขงเบ้งให้ กวนอูยกไปตั้งสกัดโจโฉนั้นเป็นเส้นทางที่แยกจากเส้นทางเมืองเกงจิ๋วจะไปยังเมืองลำกุ๋นซึ่งโจหยินรักษาอยู่ แต่ทางสายนี้ยังมีทางแยกเป็นสองเส้นทาง เส้นทางใหญ่เดินทางได้สะดวก อีกเส้นหนึ่งเป็นทางแคบแล ทุรกันดาร เกือบ ตลอดทางเป็นทางเดินในระหว่างหุบเขาแต่เป็นทางลัดใกล้เมืองลำกุ๋น กว่าเส้นทางใหญ่ถึง ห้าร้อยเส้น ขงเบ้งจึงสั่งกวนอูว่าให้ไปซุ่มอยู่ในเส้น ทางลัดแต่ให้ก่อไฟสุมไว้ที่ปากทางลัดนั้น โจโฉเห็นไฟสุม อย่ก็จะหนึมาทางลัดนั้น

กวนอูได้ฟังดังนั้นก็สงสัยจึงถามว่าโจโฉหนีภัยมาเป็นการร้อน เห็นไฟสุมอยู่ที่ปากทางย่อมสำคัญว่ามีกองทัพ ชุ่มอยู่ ไฉนท่านจึงว่าโจโฉจะหนีมาทางที่กองไฟเล่า ขงเบ้งจึงว่าโจโฉนั้นชำนาญในการสงคราม ทั้งน้ำใจก็มัก ระแวง เมื่อเห็นแสงและควันไฟอยู่ที่ปากทางก็จะคิดว่าจิวยี่วางกลอุบายยกทหารไปชุ่มไว้ที่เส้นทางใหญ่ซึ่ง สะดวกกว่าแล้วเอาไฟมาสุมไว้ที่ปากทางลัดลวงให้กลัวจะได้หนีไปตามเส้นทางใหญ่ซึ่งชุ่มทหารไว้ โจโฉ คิด เช่นนี้แล้วก็จะหนีไปทางกองเพลิง

ขงเบ้งอธิบายเหตุผลจนกระจ่างแล้วจึงกำชับกวนอูว่า เมื่อท่านพบโจโฉแล้วจงตัดศีรษะกลับมา มิฉะนั้น ข้าพเจ้าก็จำต้องตัดศีรษะท่านตามสัญญา

กวนอูรับคำแล้วคำนับลาเล่าปี่และขงเบ้ง พากวนเป๋งผู้บุตรบุญธรรมและจิวฉองทหารคู่ใจออกมาจัดแจงทหาร แล้วรีบยกไป เล่าปี่นั่งฟังคำตอบโต้ของขงเบ้งและกวนอูอยู่โดยตลอดแต่มิได้ขัดขวางทักทัวง ทั้งๆ ที่การท้า ทายนั้นออกจะเป็นเรื่องรุนแรง เพราะเชื่อมั่นขงเบ้งว่าที่ทำการดังนี้ย่อมต้องมีเลศนัยแอบแฝงอยู่หาใช่เรื่อง ที่ ท้าทายกันด้วยอารมณ์ไม่ แต่พอกวนอูไปแล้วเล่าปี่ก็อดความสงสัยไว้มิได้ จึงถามขงเบ้งว่าตัวท่านประจักษ์ น้ำใจกวนอูถ่องแท้อยู่แล้วว่าเป็นคนมีความสัตย์มั่นกตัญญูต่อผู้มีพระคุณ ท่านใช้กวนอูไป ทำการครั้งนี้คงจะ พบโจโฉดังที่ท่านคะเนเป็นแม่นมั่น แต่กวนอูคงจะปล่อยโจโฉไปด้วยคิดถึงบุญคุญแต่ครั้งก่อนที่เคยไปอาศัย กับโจโฉ ดังนี้การที่ท่านกำหนดไว้จะไม่เสียทีไปหรือ

เล่าปี่ได้สำแดงสติปัญญาของความเป็นนายคนได้ประจักษ์ชัดแจ้งนัก อ่านความรู้สึกนึกคิดของกวนอูผู้เป็นน้อง ร่วมสาบานได้กระจ่างราวกับเป็นตัวกวนอูเอง ในขณะเดียวกันก็เชื่อมั่นอย่างเต็มเปี่ยมในสติปัญญาของเบ้งและ วางใจอย่างเต็มที่ การหยั่งรู้น้ำใจคน การรู้จักใช้คนและใช้คนที่ไว้ใจอย่างวางใจเต็มที่นี่แล้วคือคุณสมบัติของ ผู้นำคน

ขงเบ้งจึงแก้ข้อสงสัยของเล่าปี่ว่า "ข้าพเจ้าดูดาวสำหรับมหาอุปราชก็ยังรุ่งเรืองสุกใสอยู่เพราะชะตาโจโฉยัง ไม่ขาด ข้าพเจ้าจึงแกลังให้กวนอูไปทำการครั้งนี้หวังจะให้แทนคุณโจโฉเสียให้เสร็จกันสืบไปภายหน้ากวนอู จะได้ทำการกับโจโฉถนัด"

ขงเบ้งอ้างเอาลิขิตสวรรค์และปรากฏการณ์ของดวงดาวในนภากาศเป็นเหตุผลไขข้อสงสัยของเล่าปี่ว่าเพราะ ชะตาโจโฉยังไม่ขาด ซึ่งเป็นเหตุผลที่สามก็กฉบับต่างๆ ได้ระบุตรงกัน แต่คนแบบขงเบ้งนั้นหาใช่จะดูหรือเชื่อ ปรากฏการณ์บนท้องฟ้าหรือลิขิตสวรรค์แต่เท่านั้นไม่ แม้ตัวของตัวเองซึ่งรู้ทั้งรู้ว่าเล่าปี่นั้นอาภัพอับวาสนา การ ออก จากเขามาช่วยเล่าปี่จะมีวิบัติเบื้องปลายถึงรากเลือด แต่ขงเบ้งก็เชื่อมั่นในปัญญาตัวว่าจะสามารถผกผัน ลิขิตสวรรค์ได้สำเร็จ ดังที่จะเห็น ได้จากตอนลงจากเขาโงลังกั๋งได้แสดงความมั่นใจเต็มเปี่ยมว่าจะช่วยเหลือ เล่าปี่ให้บรรลุปณิธานได้แล้วจะคืนกลับเทือกเขามังกรหลับมาทำไร่ไถนาต่อไป

ดังนั้นในครั้งนี้ก็น่าจะมีเหตุผลทางการเมืองที่สำคัญจึงทำให้ขงเบ้งต้องปล่อยโจโฉไป และเมื่อพิจารณา เหตุผลทางการเมืองแล้วก็จะมีน้ำหนักที่หนักหน่วง เพราะถ้าเมื่อโจโฉแพ้สงครามครั้งนี้แล้วดุลอำนาจกำลัง ทางทหารของทั้งสามฝ่ายก็จะเปลี่ยนแปลงไป คือฝ่ายโจโฉจะเหลือทหารในภาคเหนือเพียงประมาณสี่สิบ หรือห้าสิบหมื่น ชุนกวนมีทหารทั้งแควันกังตั้งประมาณสามสิบหมื่น แต่เล่าปี่ยังคงมีทหารเพียงหมื่นเศษ หาก สิ้นโจโฉทางภาคเหนือก็จะแตกแยกเป็นเสี่ยงๆ ทหารก็จะกระจัดกระจาย ชุนกวนก็จะสิ้นกังวลระวังภัยทางโจโฉแล้วจะเพ่งเล็งเอาการกำจัดเล่าปี่ซึ่งอยู่ที่ใกล้ อันตรายจะเกิดแก่เล่าปี่ ที่สำคัญคือเป็นอุปสรรคต่อยุทธศาสตร์ที่จะยึดเมืองเกงจิ๋วและเมืองเสฉวน แต่การละโจโฉไว้ให้ชุนกวนห่วงหน้าพะวงหลังจะทำให้ชุนกวนไม่ กล้าแตกหักกับเล่าปี่และต้องรักษาความเป็นพันธมิตรไว้ต่อไป เปิดโอกาสให้เล่าปี่ขยายกำลังและดำเนินยุทธศาสตร์ที่กำหนดไว้แต่เดิมได้อย่างเต็มที่ นี่คือยอดกลยุทธ์ถ่วงดุลกำลัง และเป็นเหตุผลทางการเมืองสำคัญใน การตัดสินใจที่แท้จริงของขงเบ้ง

แต่ถ้าจะอธิบายเหตุผลเช่นนี้ก็จะเป็นเรื่องยาว ไม่สะดวกในยามเร่งรัดบัญชาการทหาร ดังนั้นการอ้างเรื่อง ดวงดาว ซึ่งลี้ลับกลับจะเป็นเรื่องง่ายและรวบรัดกว่า เล่าปี่ฟังเหตุผลของขงเบ้งดังนั้นก็สรรเสริญความคิดแล ปัญญาของขงเบ้งเป็นอันมาก

ครั้นจัดแจงทหารเสร็จแล้วขงเบ้งจึงสั่งให้ชุนเขียนและกันหยงอยู่รักษาค่าย แล้วชวนเล่าปี่พาทหารขึ้นไป สังเกตการณ์บนเนินเขา และให้จัดสราอาหารไปเลี้ยงดูกันบนเนินเขาด้วย

ฝ่ายโจโฉประชุมปรึกษาหารืออยู่กับรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองที่ค่ายบัญชาการกองทัพบกตั้งแต่เวลา บ่ายจนใกล้พลบค่ำ ลมสลาตันพัดมาแรงขึ้นโดยลำดับ เทียหยกที่ปรึกษาจึงเสนอว่าวันนี้ลมสลาตันพัดมาชอบ ที่ท่านอัครมหาเสนาบดีจะได้คิดอ่านระมัด ระวังเหตุร้ายที่อาจคาดคิดไม่ถึง โจโฉได้ฟังก็หัวเราะแล้วตอบว่า "ท่านอย่าวิตกเลย อันเทศกาลนี้ถึงมาตรว่าลมสลาตันจะมีมาก็น้อย ถึงจะมีเหตุมาก็พอแก้ไขได้" เทียหยกเคย ทักท้วงเรื่องข้าศึกจะวางเพลิงเผาทำลายกองทัพมา ก่อนแล้วแต่โจโฉก็ไม่รับฟัง ยกเหตุผลมาชี้แจงว่าปกติ ของฤดูกาลลมพัดมาแต่ทิศพายัพไม่มีทางที่ข้าศึกจะวางเพลิงได้จนเทียหยกต้องจำนนมาแล้ว มาครั้งนี้เมื่อ ทักท้วงอีกว่าลมสลาตันพัดมาแล้วข้าศึกอาจวางเพลิงได้ โจโฉก็ยังคงไม่รับฟังอ้างว่าแม้ลมสลาตันจะมีมาก็ น้อยเพราะผิดฤดู เทียหยกแม้ไม่เห็นด้วยแต่ไม่กล้าเข้าชี้เพราะได้เห็นบทเรียนเล่าฮกที่ถูกสังหารอย่างทารุณ มาก่อนจึงกัมหน้านิ่งอยู่

ครู่หนึ่งทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงานว่าอุยกายใช้คนส่งหนังสือมาให้ แล้วเอาหนังสือมอบแก่โจโฉ โจโฉ รับหนังสือมาอ่านดู ทราบความว่าอุยกายจะคุมเรือเสบียง มาสวามิภักดิ์ในคืนวันนี้ก็มีความยินดี สั่งเลิกประชุม แล้วพาทหารที่สนิทลงไปที่กองทัพเรือ ลงเรือธงแล้วกินโต๊ะเสพสุราคอยท่าอุยกาย

ทางฝ่ายจิวยี่เตรียมการทั้งปวงไว้พร้อมแล้ว พอเวลาค่ำลมสลาตันพัดหนักมาจิวยี่จึงให้เบิกตัวชัวโฮซึ่งถูกมัด ส่งมาแต่ค่ายของกำเหลงเข้ามา แล้วว่าบัดนี้เราจะยกกองทัพไปกำจัดโจโฉ ยังไม่มีเครื่องเซ่นสังเวยธงชัย จะ ตัดศีรษะท่านเป็นของเช่นชัวโฮได้ฟังดังนั้นก็ตกใจกลัวรีบถามว่าข้าพเจ้าไม่มีผิดสิ่งไรไฉน จึงต้องตัดศีรษะ ข้าพเจ้า จิวยี่หัวเราะแล้วว่าเรารู้อยู่แต่ก่อนแล้วว่าท่านถูกโจโฉใช้มาเป็นไส้ศึกจึงซ้อนกลรับท่านไว้ให้ลวงโจโฉเอง บัดนี้สิ้นธุระแล้วเราจึงตัดศีรษะท่าน

ชัวโฮได้ฟังดังนั้นก็ซัดทอดกำเหลงและงำเต๊กเพื่อจะได้เป็นเพื่อนเดินทางไปยมโลกว่าถ้าเช่นนั้นกำเหลงและ งำเต๊กก็ได้ร่วมเป็นไส้ศึกกับข้าพเจ้า ใฉนท่านจึงไม่ตัดศีรษะกำเหลงและงำเต็กด้วยเล่าจิวยี่จึงตอบให้ชัวโฮ เข้าใจโดยไม่ต้องพกเอาความสงสัยติดตัวตายไปด้วยว่าอัน กำเหลงแลงำเต๊กนั้นเราใช้ให้ไปลวงท่านเพื่อซ้อน กลโจโฉ มิใช่ร่วมเป็นไส้ศึกกับท่าน ว่าแล้วสั่งทหารให้เอาตัวชัวโฮไป ตัดศีรษะเช่นธงชัย พอใกล้สิ้นยามแรกจิวยี่จึงสั่งอุยกายให้เคลื่อนขบวนเรือเสบียง ซึ่งบรรทุกเชื้อเพลิงไว้เต็มทั้งห้าสิบลำและปัก ธงตะขาบเขียวตามที่ได้นัดหมายกับโจโฉพร้อมกับเรือพ่วงสำหรับหนีที่พ่วงตามเรือเสบียง แต่ละลำแล้วรีบยก ไป ตัวจิวยี่ลงเรือธงสำหรับแม่ทัพใหญ่แล้วสั่งกองทัพเรือทั้งปวงให้เตรียมพร้อม พอขบวนเรือของอุยกายแล่น ออกไปได้เกือบครึ่งชั่วยามจิวยี่จึงสั่งให้พลสัญญาณซึ่งเตรียมพร้อมอยู่บนเขาลำปืนสานจุดประทัดสัญญาณขึ้น เรือรบทั้งสี่ขบวนรวมหนึ่งพันสองร้อยลำ ของเมืองกังตั๋งก็ชักใบแล่นออกจากฐานทัพตามขบวนเรือของอุยกาย ขึ้นไปทางกองทัพของโจโฉ ณ สมรภูมิเช็กเพ็ก

คืนแรมห้าค่ำเดือนอ้ายยามค่ำพระจันทร์ยังไม่เยี่ยมขอบฟ้าเบื้องตะวันออกอุยกายคุมขบวนเรือแล่นตามลม สลาตันขึ้นไปทางกองทัพ โจโฉ โดยมีกองทัพเรือของจิวยี่แล่นตามไปห่างๆ อย่างเงียบกริบ ยามแรกของราตรี ผ่านพันไปอย่างรวดเร็วตามความเร็วของลมสลาตันที่พัดกล้าขึ้นทุกขณะ คลื่นในทะเลระลอกใหญ่ขึ้นตามแรง ลม ถาโถมเข้าส่ฝั่งระลอกแล้วระลอกเล่า เร่งขบวนเรือของกองทัพกังตั๋งให้ใกล้เข้ามาทกขณะ

ในขณะนั้นโจโฉคอยท่าอุยกายอยู่ในเรือธงซึ่งทอดสมออยู่ด้าน ในของค่ายน้ำได้ออกมาที่ด้านนอกเงยหน้า มองท้องฟ้าเบื้องตะวันออก ดวงจันทร์เพิ่งเยี่ยมขอบฟ้า โจโฉมีความสบายอารมณ์ยิ่งนัก หัวเราะดังลั่นแล้วว่า ซุนกวน จิวยี่ ครานี้ย่อมไม่พ้นเงื้อมมือเรา สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) และฉบับสมบูรณ์ระบุเหตุ การณ์ช่วงนี้ตรงกันว่าเวลานั้น "เดือนสว่าง" และ "จันทร์เจ้าบนท้อง นภาส่องแสงสว่างดารดาษระยิบระยับทั่ว น่านน้ำประดุจุงทองนับหมื่นๆ ตัวพลิกคลื่นคะนองลม" ซึ่งไม่เห็นสมเพราะประการแรกหากเป็นเวลา เดือนสว่าง ในท้องทะเลยิ่งสว่าง โจโฉและบรรดาที่ปรึกษาตลอดจนแม่ทัพนายกองทั้งปวงย่อมเห็นกองเรือของเมืองกังตั้ง ได้ถนัดในระยะไกล และสามารถป้องกันระวังตัวได้ทันท่วงที่ ไม่มีทางที่กองเรือ ของอุยกายจะเข้าไปใกล้ค่าย น้ำของโจโฉได้ ประการที่สองในคืนข้าง แรมนั้นพระจันทร์ขึ้นข้าลงตามเวลาแรมที่ผ่านไป และจะสว่างน้อยลง โดยลำดับจนมืดสนิทในคืนแรมสิบสี่หรือสิบห้าค่ำ คืนแรมห้าค่ำพระจันทร์จะเริ่มปรากฏทางขอบฟ้าทิศ ตะวันออกประมาณ ยี่สิบเอ็ด นาฬิกาซึ่งจะมีแสงเพียงสลัวเท่านั้น

การพรรณนาความดุจคืนเพ็ญน่า จะเป็นเพียงลีลานิพนธ์ที่เผลอไผลความเป็นจริงทางธรรมชาติ แต่ฉบับ วิจารณ์ในชั้นหลังได้ตั้งความสังเกตเรื่องนี้ไว้เหมือนดังที่ได้พรรณามานี้ ดังนั้นช่วงเวลาที่อุยกายคุมกองเรือเข้า ไปใกล้ค่ายน้ำจึง เป็นช่วงเวลาที่พระจันทร์กำลังขึ้นทางขอบฟ้าด้านบูรพา กองทัพโจโฉไม่สามารถมองเห็นใน ระยะไกลได้ จึงไม่เห็นกองทัพเรือของจิวยี่ที่ยกตามมา

โจโฉปรารภพอสิ้นคำทหารรักษาการณ์ได้รายงานว่าเห็นกองเรือ กองหนึ่งกำลังแล่นตรงมา โจโฉมองไปจาก ชั้นสองของเรือธงก็เห็นเงา ตะคุ่มจริงดังรายงานจากนั้นก็มีรายงานถ่ายทอดมาจากทหารรักษาการณ์ด้านนอก อีก ว่ากองเรือที่กำลังแล่นเข้ามานี้มีธงตะขาบเขียวปักอยู่ที่หัวเรือ ตรงกลาง ลำเรือที่แล่นอยู่กลางขบวนมีธง ประจำตัวนายทัพว่าชื่ออุยกาย โจโฉได้ฟังรายงานดังนั้นก็มีความยินดี หัวเราะเสียงดังลั่นแล้ว ว่าอุยกายนี้สม เป็นชาติทหาร รักษาวาจาสัตย์ไม่คลาดเคลื่อนเลย

ในขณะนั้นเทียหยกที่ปรึกษาผู้ระแวดระวังในเรื่องที่ข้าศึกจะใช้เพลิงเผาในขณะที่ลมสลาตันพัดแรงมายืนอยู่ ข้างตัวโจโฉ เขม้นมอง ออกไปในทะเลซึ่งแสงพระจันทร์ค่อยๆ กระจ่างขึ้น ทั้งขบวนเรือของ อุยกายก็แล่นใกล้ เข้ามา เห็นเหตุการณ์ผิดสังเกตจึงกล่าวเดือนโจโฉ พลางชี้มือไปที่ขบวนเรือนั้นว่า ข้าพเจ้าเห็นว่าขบวนเรือนี้ ผิดสังเกต ขอให้ท่านรีบสั่งการห้ามขบวนเรือของอุยกายอย่าเพิ่งให้เข้ามาก่อน

โจโฉหันมาถามเทียหยกว่าท่านเห็นสิ่งใดผิดสังเกตหรือขบวนเรือยิ่งแล่นใกล้เข้ามาเทียหยกเห็นสิ่งผิดสังเกต ชัดขึ้นก็ตกใจ ครั้นได้ยินคำถามของโจโฉก็รีบละล่ำละลักตอบพร้อมกับขี้มือ ไปที่เรืออีกว่าดูนั่นซีถ้าเป็นเรือ บรรทุกเสบียงมาเรือนั้นก็ต้องเพียบปริ่มน้ำ แต่นี่เรือกลับลอยฟ่องท่องตามคลื่นแสดงว่าในเรือเป็นของ เบา ยิ่ง เวลานี้ลมสลาตันก็พัดจัดมา

เทียหยกกล่าวความถึงตอนนี้ก็ยิ่งได้คิดแล้วยิ่งตกใจ คำพูดยิ่ง ระรัวว่าหากเกิดเหตุร้ายแล้วเห็นจะป้องกันไม่ ทันท่วงทีโจโฉขมวดคิ้วเขมันมองก็เห็นจริงตามคำของเทียหยก เห็นบุนเพ่งยืนอยู่ในที่ใกล้จึงสั่งบุนเพ่งรีบพา ทหารไปห้ามอุยกายไม่ให้เข้ามา

## สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ต้นแบบกามิกาเช่ (ตอนที่ 277)

ลมสลาตันพัดหนักมา ทั้งลมแลคลื่นพัดเรือขนานของโจโฉให้เบนขบวนตามแรงลมและคลื่น หัวขบวนเรือ ขนานซึ่งเป็นเรือ รบขนาดใหญ่และทอดสมออยู่ด้านนอกค่ายน้ำทั้งห้าสิบขบวนร่วมพันห้าร้อยลำโตัคลื่นโดย ไม่โคลงเคลง ในขณะที่เรือขนานขบวนขนาดกลาง ขบวนเรือธงของโจโฉ และเรือเร็วทั้งปวงทอด สมอโต้คลื่น อยู่ภายในแนวของค่ายน้ำตามโคมไฟสว่างไสวทั่วท้องน้ำท่าม กลางแสงจันทร์ยามแรมที่สลัว เมื่อมองไปใน ทะเลระยะสิบเส้นก็เห็นขบวนเรือของอุยกายแล่นตามลมตรงมาอย่างรวดเร็ว

บุนเพ่งรับคำสั่งจากโจโฉแล้วพาทหารสี่ห้าสิบคนลงเรือเร็วสองลำแจวโต้คลื่นออกไปจากค่ายน้ำตรงไปที่ ขบวนเรือของอุยกาย แล้วร้องห้ามอุยกายว่าเวลานี้เป็นเวลากลางคืนทั้งลมสลาตันพัดกล้าอยู่ ท่านอัครมหา เสนาบดีมีคำสั่งให้อุยกายหยุดขบวนเรือแล้วทอดสมอไว้ที่ด้านนอกก่อน

ในขณะนั้นขบวนเรือของอุยกายเข้ามาใกล้ขบวนเรือขนานห่างเพียงห้าเส้นและอยู่ห่างจากเรือบุนเพ่งเพียง ยี่สิบวา อุยกายจึงสั่งให้พลเกาทัณฑ์ระดมยิงไปที่เรือบุนเพ่ง ตัวบุนเพ่งไม่ทันระวังจึงถูกเกาทัณฑ์ที่ไหล่ขวา ล้มลงในเรือ และทหารของบุนเพ่งถูกเกาทัณฑ์บาดเจ็บ ล้มตายลงเกือบทั้งลำอุยกายให้จุดประทัดสัญญาณ ขึ้น พลเกาทัณฑ์ในขบวนเรือทั้งห้าสิบลำก็แปรขบวนดาหน้าตรงเข้าไปที่ขบวนเรือขนานที่จอดทอดสมอโต้ลม อยู่ที่ด้านนอกแล้วระดมยิงธนูเพลิงไปที่ขบวนเรือขนานพร้อมกัน แสงไฟจากธนูเพลิงที่ระดมยิงไปราวกับหำฝน ดูเหมือนห่าฝนดาวตกที่ตกลงจากฟากฟ้าเหนือท้องทะเลแห่งสมรภูมิ เช็กเพ็ก

ธนูเพลิงยิงไปต้องใบเรือซึ่งม้วนพับอยู่บนเรือขนานไฟลุกขึ้นอย่างรวดเร็ว ธนูเพลิงที่ยิงถูกประทุนเรือแม้เพลิง จะลุกช้าไปบ้างแต่พอต้องแรงลมก็ไหม้ลามโชติช่วงขึ้น บนเรือขนานแต่ละลำก็ถูกธนูเพลิงปักติดหลายแห่ง เพลิงได้ลุกไหม้กองเรือขนานทุกขบวนเกือบจะพร้อมๆ กันพอกองเรือธนูเพลิงของอุยกายแล่นเข้าไปไกล้เรือ ขนานในระยะยี่สิบวาอุยกายก็ให้โบกธงสัญญาณและจุดพลุขึ้นฟ้า พลเรือก็เอาเพลิงจุดขึ้นที่หญ้าฟางซึ่งเตรียม เป็นเชื้อเพลิงขึ้นพร้อมๆ กันทุกลำ ขบวนเรือของอุยกายจึงกลายเป็นขบวนเรือเพลิงไปในบัดดล

ขบวนเรือเพลิงแล่นใบตามลมตรงเข้าไปที่ระหว่างกลางหัวเรือในขบวนเรือขนานอย่างรวดเร็ว เพลิงลุกท่วมเรือ เพลิงทุกลำ แสงสว่างไสวจับท้องฟ้าแดงฉานทั่วท้องน้ำ อุยกายเห็นสมคะเนแล้วจึงสั่งพลเรือให้หนีเพลิงลง เรือเร็วซึ่งพ่วงตามไปแล้วถอยเรือเรือออกมา จากทะเลเพลิง ในขณะที่เรือเพลิงแล่นตามลมเสียบเข้าที่ระหว่าง หัวเรือในขบวนเรือขนาน เพลิงลุกโชติช่วงไหม้หัวเรือในกองเรือขนาน แรงลมทำให้เพลิงลุกไหม้โหมกระหน่ำ รังสีความร้อนแผ่ปก คลมไปทั่ว

ขบวนเรือเพลิงของอุยกายในครั้งนี้สามารถรักษาชีวิตลูกเรือทุกคนไว้ได้โดยการหนีลงเรือเร็วซึ่งพ่วงตามไป แต่แนวความคิดที่พกพาเครื่องทำลายล้างเข้าจู่โจมข้าศึกก็ได้กลายเป็นแบบแม่บททางความคิดให้แก่โรงเรียน เสนาธิการทหารของญี่ปุ่นในการค้น ควาและกำหนดเป็นยุทธวิธีให้แก่นักบินในฝูงบินกามิกาเซ่ขับเครื่องบินพา เอาลูกระเบิดบินพุ่งเข้าชนเรือรบของสหรัฐฯ ในสงครามโลกครั้งที่สอง และได้พัฒนาเป็นยุทธวิธีของขบวนการ ก่อการร้ายด้วยการให้หน่วยกล้าตายพกพาระเบิดสังหารเข้าประชิดเป้าหมายแล้วระเบิดไปพร้อมกัน

ทหารโจโฉอยู่บนเรือขนานไม่ทันคิดตั้งตัว เห็นเพลิงติดขึ้นที่ใบเรือ ประทุนเรือและบนเรือโดยทั่วไปก็พากัน ตกใจร้องให้ช่วยกันดับเพลิง แต่ถังน้ำมีน้อยนักประกอบทั้งลมสลาตันพัดกล้าเพลิงลุกไหม้อย่างรวดเร็วเกิน กว่าแรงน้ำที่จะดับได้ทัน ทั้งบนเรือก็ร้อนแรงขึ้นทุกที ทั้งแรงร้อนแรงเพลิงและแรงควันโหมกระหน่ำพร้อมๆ กัน ทหาร ของโจโฉดับไฟไม่ทัน ไฟก็ยิ่งลุกลามมากขึ้น โจโฉตกใจเป็นอันมากสั่งทหารให้เร่งแยกเรือรบออก จากขบวนเรือขนานเพื่อแยกเรือที่ยังไม่ไหม้ไฟหนีออกไป แต่แยกเรือออกจากขบวนไม่ได้ด้วยห่วงโช่สายยู และไม้กระดานที่ตรึงขบวนเรือขนานไว้นั้นแน่นหนาดังแผ่นดิน ทหารโจโฉบนเรือขนานตายลงในเพลิงนั้นเป็น อันมาก กลิ่นศพเหม็น เขียวคละคลุ้งไปกับกลิ่นควันไฟ ท้องทะเลแห่งสมรภูมิเซ็กเพ็กกลายเป็นทะเลเพลิงไป แล้ว

ฝ่ายอุยกายเมื่อหนีจากเรือเพลิงลงเรือเร็วพร้อมกับบรรดาทหาร ในกองเรือแล้วแลไปเห็นโจโฉกำลังกวัดแกว่ง กระบี่บัญชาการให้ทหารดับเพลิงอยู่บนเรือธงในค่ายน้ำ จึงสั่งขบวนเรือเร็วให้ดีฝ่าเข้า ไปในค่ายน้ำตรงไปที่ เรือธงของโจโฉ ในขณะที่เพลิงลุกไหม้ขึ้นที่กองทัพเรือของโจโฉแสงเพลิงสว่างจับทองฟ้านั้น กองทัพบกของเมืองกังตั้งซึ่ง ได้ยกไปถึงที่หมายตามคำ สั่งของจิวยี่แล้ว เห็นแสงเพลิงสว่างจ้าจับท้องฟ้าข้างดำบลเซ็กเพ็กก็รู้ว่า กองทัพเรือเมืองกังตั้งได้ลงมือปฏิบัติการแล้ว จึงยกเข้าปล้นคลังเสบียงและค่ายบกของโจโฉพร้อมกันและ ระดมยิงธนูเพลิงเข้า ไปที่คลังเสบียงแลค่ายทหารของโจโฉพร้อมกันทุกด้าน เพลิงข้างกองทัพบกก็ลุกขึ้นเป็น หลายแห่งตลอดแนวทั้งสามพันเส้น

ฝ่ายโจโฉบัญชาการให้ทหารดับเพลิงอยู่บนเรือธงเป็นอลหม่าน อยู่แต่เพลิงกลับติดมากขึ้น ทหารที่ดับไฟก็ ทนความร้อนไม่ได้พากันหนีลงเรือเล็กที่หนีไม่ทันก็ถูกไฟคลอกตายเป็นอันมาก บ้างก็ตัดสินใจกระโดดลง ทะเลจมน้ำตายเป็นอันมาก บ้างที่หนีลงเรือเล็กแล้วเรือก็ล่มจมในทะเลตาย ที่จะไปถึงฝั่งมีน้อยนัก

โจโฉเห็นไฟไหม้เรือขนานแสงไฟลุกท่วมทั้งลำ สายสมอก็ขาดลง ขบวนเรือขนานทั้งปวงจึงถูกแรงลมพัดชัด ลอยเข้ามาปะทะกับเรือใหญ่ที่ทอดเป็นค่ายน้ำแล้วไหม้ตามกันอย่างรวดเร็ว ลมสลาตันพัดตีขบวนเรือขนาน และเรือซึ่งทอดเป็นค่ายน้ำลอยเข้ามาปะทะกับกองเรือธงของโจโฉและเรือเร็วทั้งปวงที่จอดทอดสมออยู่ใน ค่ายน้ำ เพลิงจึงลามไหม้ทั่วทั้งกองทัพเรือในสมรภูมิเช็กเพ็กนั้น โจโฉเห็นว่าจะต้านเพลิงต่อไปไม่ได้ จึงสั่งให้ ทหารเอาเรือเล็กมาขนถ่ายคนลงจากเรือธงและเรือใหญ่

ทหารของโจโฉที่ยังพอคุมกันได้จึงได้เปลี่ยนภาระจากการดับไฟ เป็นภาระในการขนถ่ายคนลงเรือเล็กแล้วหนี ขึ้นฝั่งให้เร็วที่สุด

โจโฉหนีเพลิงมายืนที่กราบเรือ พอเตียวเลี้ยวเอาเรือเล็กเข้ามาเทียบโจโฉจึงรีบหนีจากเรือธงลงเรือเร็วของ เตียวเลี้ยวนั้น โจโฉแลขึ้น ไปบนบกเห็นแสงเพลิงทางค่ายบกตลอดระยะสามพันเส้นสว่างไสวแดงฉานจับ ท้องฟ้าดังเวลากลางวันก็ยิ่งตกใจรู้ว่าเสียทีแก่จิวยี่ทั้งกองทัพเรือแลกองทัพบก

ในขณะที่โจโฉหนีลงเรือเร็วนั้นอุยกายคุมขบวนเรือเร็วแล่นเข้าไปไกล้ "เห็นโจโฉใส่เสื้อแดงหนีเพลิงลงเรือเร็ว จะหนีขึ้นบก" จึงร้องว่าไอ้โจโฉศัตรูแผ่นดิน มึงจะหนีไปไหนพัน โจโฉได้ยินเสียงจึงเหลียวไปดูเห็นอุยกายถือ ทวนยืนอย่บนเรือเร็วไล่ตามมาก็ยิ่งตกใจ

ฝ่ายเตียวเลี้ยวอยู่บนเรือคอยพิทักษ์โจโฉได้ยินเสียงอุยกายก็เหลียวหลังกลับไปดูเห็นอุยกายยืนบนหัวเรือ ประมาทอยู่จึงเอาเกาทัณฑ์ขึ้นพาดสายยิงไปถูกอุยกายตกลงไปในทะเล เรือของอุยกายจึงชะงักลง เตียวเลี้ยว เห็นดังนั้นจึงเร่งเรือให้รีบแจวเข้าไปที่ตลิ่งเห็นทหารทั้งปวงต่างแตกตื่นหนีภัยกันเป็นจ้าละหวั่นคุมกันไม่ติด เดียวเลี้ยวจึงหามำให้โจโฉขี่แล้วพาหนีออกไปจากที่นั้นอย่างรวดเร็ว

ในขณะที่ขบวนเรือเพลิงของอุยกายพุ่งเข้าปะทะกับกองเรือขนานของโจโฉนั้นกองทัพเรือเมืองกังตั้งทั้งสื่ ขบวนได้แล่นใบตามลมเข้ามาถึง กระจายกำลังกองเรือเข้าโจมตีกองทัพเรือของโจโฉพร้อมกัน และระดมยิง ธนูเพลิงใส่ทหารของโจโฉพร้อมกัน และระดมยิง ธนูเพลิงใส่ทหารของโจโฉราวห่าฝน ทหารโจโฉต้องทั้งเพลิงทั้งคมเกาทัณฑ์บาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก ฝ่ายฮันต๋งชึ่งคุมกองเรือรบสามร้อยลำเข้าดีกองเรือธงของโจโฉนั้น พอเรือรบของฮันต๋งเข้าไปใกล้เรือธงโจโฉ ซึ่งกำลังไหม้อยู่ พลันได้ยินเสียงคนว่ายน้ำร้องเรียกอยู่ในทะเลจำได้ว่าเป็นเสียงอุยกายจึงให้ทหารเทียบเรือ เข้าไปช่วยพยุงอุยกายขึ้นจากน้ำ เห็นเกาทัณฑ์เสียบอยู่ที่ไหล่เลือดไหลโทรม ฮันต๋งบอกให้อุยกายข่มความ เจ็บไว้แล้ว หักก้านเกาทัณฑ์ออก จากนั้นจึงเอามีดผ่าหัวเกาฑัณฑ์ออกจากไหล่ของอุยกายแล้วเอาผ้าพันแผล ไว้ ฮันต๋งเห็นอยกายหนาวสะท้านทั้งตัวจึงถอดเสื้อแลเกราะให้อุยกายใส่

ในขณะเดียวกันนั้นกองเรือของเจียวขิมสามร้อยลำได้ยกหนุนกองเรือของฮันต๋งเข้าไป ส่วนตันบูคุมกองเรืออีก สามร้อยลำบุกเข้าโจมตีกองเรือของโจโฉทางด้านตะวันตก จิวท่ายคุมกองเรืออีกสามร้อยลำยกเข้าตีทางด้าน ตะวันออกพอกองทัพหน้าทั้งสี่ขบวนยกเข้าตีกองทัพหลวงของจิวยี่และเทียเภาก็ยกมาถึงพร้อมกับกองเรือของ เตงฮองซึ่งทำหน้าที่ปึกซ้าย ชีเช่งทำหน้าที่คุมกองเรือเป็นปีกขวา กองทัพหลวงของเมืองกังตั๋งได้หนุนเนื่อง กองทัพหน้าทำให้เรือรบเมืองกังตั๋งหนุนแน่นขนัดราว กับละลอกคลื่นในพระมหาสมุทรที่ซัดเข้าฝั่งฉะนั้น

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ได้พรรณนาเหตุการณ์ตอนนี้อย่างชัดเจนเต็มไปด้วยชีวิตชีวาว่า "เพลิง นั้นติดเข้าที่ใดทหารของจิวยี่ก็ตามเข้าไปถึงที่นั่น ทหารจิวยี่เข้าไปถึงไหนเพลิงก็ยิ่งไหมัติดลามขึ้นที่นั่นเป็น อันมาก เหล่าทหารโจโฉรบพุ่งต้องอาวุธเจ็บ ปวดลัมตายเป็นอันมาก ตกน้ำตายบ้าง ตายในเพลิงบ้าง" ความงดงามไพเราะแจ้งชัดของพรรณาโวหารในตอนนี้ ยาขอบได้นำไปใช้พรรณนาความในหนังสือเรื่องผู้ชนะ สิบทิศในตอนที่มังตรากษัตริย์หนุ่มแห่งตองอูแตกทัพเรือปราชัยแก่กองทัพเมืองแปรโดยถูกกองทัพเมืองแปร วางเพลิงเผากองทัพเรือเป็นสภาพอย่างเดียวกันชนิดคำต่อคำ

ทางด้านกองทัพบก ครั้นกำเหลงยกทหารเข้าปล้นโจมตีและเผาคลังเสบียงของโจโฉที่ตำบลฮัวหลิมแล้ว ลิบ อง ตังสิด และพัวเจี้ยง ซึ่งคุมทหารคอยที่อยู่เห็นแสงเพลิงเป็นสัญญาณก็ยกทหารเข้าปลันเผาค่ายทหารโจโฉ ที่เรียงรายอยู่พร้อมกัน ฆ่าฟันทหารโจโฉตามค่ายต่าง ๆ บาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก ทหารโจโฉที่เหลือเห็น จะสัทหารเมืองกังตั้งไม่ได้ต่างพากันแตกหนีไปคนละทิศละทางคุมกันไม่ติด

ฝ่ายเดียวเลี้ยวพาโจโฉขึ้นจากริมตลิ่งแล้วจะหนีไปทางค่ายไหนค่ายนั้นเพลิงก็ไหม้ลุกลามไปเป็นอันมากจึงรีบ หนีไปทางค่ายที่เพลิงยังไม่ติด แต่เพลิงก็ไหม้ลามตามมาทุกค่าย ทหารจิวยี่ก็ไล่ตาม ไปอย่างกระชั้นชิด กองทัพแปดสิบสามหมื่นซึ่งสร้างกิตติศัพท์ลือเลื่อง ไปว่ามีจำนวนถึงร้อยหมื่นนั้น บัดนี้เหลือทหารเพียงร้อย คนเศษเท่านั้นที่หนีติดตาม โจโฉผู้บัญชาการใหญ่อัครมหาเสนาบดีผู้เรื่องอำนาจสูงสุดแห่งยุคไป

้ด้านบุนเพ่งเมื่อถูกเกาทัณฑ์ล้มลงในเรือแล้ว ทหารที่ติดตามอยู่ในเรือก็รีบพาเรือเข้าตลิ่งแล้วพยุงบุนเพ่งลง จากเรือจึงพบกับมอกายซึ่งลงเรือเร็วหนีขึ้นตลิ่งที่ใกล้กัน รวบรวมทหารได้ห้าสิบคนหนีออกจากสมรภูมิตามไป พบสมทบกับโจโฉแล้วพากันหนีต่อไปเพื่อให้พ้นจากการติดตามของทหารจิวยี่โดยเร็วที่สด

โจโฉได้ถามเตียวเลี้ยวว่าทหารติดตามเรามามีน้อยตัวนัก จะหนีไปตามเส้นทางใดจึงจะปลอดภัย เตียวเลี้ยวจึง เสนอให้หนีไปตามเส้นทางฮัวหลิมมุ่งหน้าไปทางเมืองเกงจิ๋วเพราะไกลจากกองทัพของจิ๋วยี่เห็นจะปลอดภัย โจโฉได้ฟังดังนั้นจึงสั่งให้เตียวเลี้ยวนำทางไปข้างหน้า

ครู่หนึ่งได้ยินเสียงทหารม้าไล่ตามมาทางด้านหลัง โจโฉเหลียวหลังกลับไปดูเห็นลิบองทหารเมืองกังตั้งยก ติดตามร้องไล่หลังมาว่ากูชื่อลิบองเป็นทหารชุนกวนจะตามมาเอาชีวิตไอ้ศัตรูราชสมบัติในวันนี้ ก็ยิ่งตกใจ สั่ง เดียวเลี้ยวให้ถอยลงมาระวังหลังแล้วโจโฉจึงรีบขี่มาหนีไปข้างหน้า โจโฉขี่มาหนีมาครู่หนึ่งเห็นข้างหน้ามีกอง เพลิงขวางทางอยู่ พอเข้าไปไกล้ก็มีทหารเมืองกังตั้งอีกกองหนึ่งยกออกมาขวางทางไว้ ตัวนายตวาดขึ้นด้วย เสียงอันดังว่าเราชื่อเล่งทองเป็นทหารชนกวนมาสกัดคอยท่าจะเอาชีวิตไอ้โจรชั่วให้จงได้

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# อุบายจริงคือจริง (ตอนที่ 278)

โจโฉพาทหารหนีทหารเมืองกังตั้งซึ่งไล่หลังมา แต่พบกับเล่งทองคุมทหารสกัดทางอยู่ก็ตกใจ ชะงักม้าไว้แล้ว เตรียมจะขับหนีไป ทางข้างในทันใดนั้นมีเสียงร้องดังตามหลังมาว่าท่านอัครมหาเสนาบดี อย่าได้ตกใจ ข้าพเจ้าซิหลงตามมาช่วยท่านแล้ว

โจโฉเห็นเป็นชิหลงก็ค่อยคลายใจ ยังไม่ทันที่จะได้ทักทายประการใดชิหลงได้ขับม้าปรี่เข้ารบกับเล่งทอง อย่างดุเดือด โจโฉเห็น เป็นโอกาสจึงขี่ม้าฝ่าออกไป ชิหลงเห็นโจโฉหนีพ้นไปแล้วจึงขี่ม้าพา ทหารไล่ตามโจ โฉไป

ฝ่ายม้าเอี๋ยนและเดียวคีซึ่งรักษาค่ายที่ตำบลลิหยงไกลออกมาจากสมรภูมเซ็กเพ็กเห็นแสงเพลิงสว่างจับ ท้องฟ้าก็รู้ว่ากองทัพของโจโฉเสียทีแก่ความคิดชาวเมืองกังตั๋ง จึงยกทหารสามพันสวนทางมา จะช่วยโจโฉ เห็นโจโฉและทหารติดตามกำลังขับม้าหนีมาอย่างทุลักทุเลก็ตรงเข้าไปคำนับ โจโฉเห็นคนมาช่วยก็ค่อยคลาย ใจแล้วให้ม้าเอี๋ยนคุมทหารพันหนึ่งเป็นกองหน้า อีกสองพันเป็นกองหลวงคอยคุ้ม กันโจโฉแล้วยกกลับไปตาม เส้นทางที่ยกมานั้น

โจโฉแตกทัพเรือจากสมรภูมิเซ็กเพ็กหนีขึ้นไปหวังพึ่งกองทัพบก ค่ายและคลังเสบียงของกองทัพบกก็ถูก ทหารจิวยี่บุกปลันโจมดีเกือบทุกค่ายตลอดระยะสามพันเส้น แสงเพลิงแดงฉานทาบท้องฟ้าราวกลางวัน โจโฉ หนีไปถึงไหนทหารจิวยี่ก็สกัดอยู่ทุกแห่ง จนกระทั่งบ่ายโฉมหน้าหนีไปทางเมืองเกงจิ๋วตามเส้นทางฮัวหลิมได้ ม้า เอี๋ยนและเดียวคีคุมทหารสามพันยกมาช่วย โจโฉก็ค่อยคลายใจ

ม้าเอี๋ยนและเดียวคีคุมทหารหนึ่งพันยกเป็นกองหน้ากลับตามเส้นทางเดิมได้ร้อยเส้นก็มีทหารเมืองกังตั๋งยก ออกมาสกัดไว้ ตัวนายชักม้าออกหน้ามาแล้วร้องว่าตัวกูชื่อกำเหลง รับคำสั่งจิวยี่ให้มาตัดศีรษะโจโฉ จง ออกมาแล้วยอมให้จับตัวเสียโดยดี

ม้าเอี๋ยนได้ฟังดังนั้นก็โกรธ ทั้งหวังจะเอาใจโจโฉเป็นความชอบ จึงชักม้าออกไปข้างหน้าเงื้อง้าวแล้วตรงเข้า ไปที่กำเหลง ยังไม่ทันที่จะได้ฟาดง้าวกำเหลงได้กระตุ้นม้าวิ่งปราดเข้ามาแล้วเอาง้าวฟันม้าเอี๋ยนตัวขาดสอง ท่อนร่วงลงจากหลังม้าถึงแก่ความตาย

เดียวคีเห็นเพื่อนรักถูกสังหารก็โกรธ ขับม้าออกไปจะรบกับกำเหลง พอม้าเดียวคีเข้าไปใกล้ระยะห้าวากำเหลง ก็ตวาดขึ้นด้วยเสียงอันดัง ทั้งม้าทั้งคนตกใจตลึงพรึงเพริด ขาหน้าม้าเตียวคีผงะยกขึ้นยังไม่ทันลงถึงพื้น กำเห ลงปรี่เข้ามาแล้วเอาง้าวฟันเตียวคีถึงแก่ความตายอีกคนหนึ่ง

ทหารของม้าเอี๋ยนและเตียวคีในกองทัพหน้าเห็นตัวนายถึงแก่ความตายก็ตกใจแตกถอยร่นกลับมาทาง ด้านหลังปะกับกองทัพหลวงของโจโฉ จึงรายงานความทั้งปวงให้โจโฉทราบ โจโฉทราบความดังนั้นจึงพา ทหารอ้อมทางไปทางด้านเมืองหับป่า

ฝ่ายซุนกวนซึ่งยกกองทัพมาตั้งอยู่ที่ตำบลอุยเต้เตรียมพร้อมหนุนกองทัพของจิวยี่อยู่นั้น ครั้นได้เห็นแสงเพลิง สว่างจับท้องฟ้าเหนือ ตำบลเซ็กเพ็ก และเห็นค่ายบกของโจโฉถูกเพลิงไหม้เป็นหลายแห่งก็มีความยินดี เห็น ว่าจิวยี่ทำการครั้งนี้สำเร็จดังความคิดแล้วจึงสั่งให้ ลกซุนจุดพลุสัญญาณให้บรรดาแม่ทัพในกองทัพมาชุมนุม พร้อมกัน แล้วสั่งให้ลกซุนและไทสูจุ้คุมทหารยกไป

ทางตำบลหับป๋าช่วยสนับ สนุนจิวยี่ในการตีสกัดกองทัพโจโฉ ตัวซุนกวนคุมทหารตั้งมั่นคอยป้องกันข้าศึกมิให้ ข้ามฟากมาทางฝั่งเมืองกังตั๋ง โจโฉพาทหารหนีมาทางตำบลหับป๋าเห็นกองทัพของลกซุนและไทสูจู้ตั้งสกัด อยู่ข้างหน้าจึงเลี่ยงหลบวกไปตามเส้นทางที่จะไปยังตำบลอิเหลง พบกับเตียวคับซึ่งพาทหารแตกหนีมา โจโฉ จึงสั่งให้เตียวคับเป็นกองระวังหลังกับเตียวเลี้ยว แล้วพากันหนีต่อไปโฉมหน้าตรงไป ที่ตำบลฮัวหลิม

โจโฉพาทหารหนีจากตำบลเซ็กเพ็กตั้งแต่ต้นยามสองถูกทหาร จิวยี่และซุนกวนไล่ตามและดีสกัดอยู่แทบทุก ทางจนต้องหนีไปตาม เส้นทางที่จะไปตำบลฮัวหลิมซึ่งไกลจากทหารของจิวยี่เพื่อจะกลับไป ทางเมืองลำกุ๋น จนล่วงปลายยามสามโจโฉก็พาทหารมาถึงตำบลฮัวหลิม ณ ที่นั้นเป็นทางแคบสองข้างทางเป็นป่าทึบ พอ ทหารโจโฉพันชอกเขาไปได้ครึ่งหนึ่ง โจโฉแหงนจ้องมองท้องฟ้าแล้วหัวเราะขึ้นด้วยเสียงอันดัง บรรดาทหาร ทั้งปวงได้ยินดังนั้นก็สงสัย ทหารที่อยู่ใกล้จึงถามโจโฉว่าท่านเสียทีข้าศึกมาดังนี้ไฉนจึงหัวเราะเล่า

โจโฉจึงตอบด้วยความกระหยิ่มว่าเราเสียที่ข้าศึกมาก็จริง แต่เห็นว่าความคิดของจิ๋วยี่และขงเบ้งยังคิดการไม่ ตลอด สู้ความคิดเราไม่ได้ เราจึงหัวเราะ ทหารขี้สงสัยจึงถามต่อไปว่า มีสิ่งใดที่ว่าจิ๋วยี่แลขงเบ้งคิดการไม่ ตลอดหรือ โจโฉเอาแส้ม้าชี้ไปที่ข้างทางแล้วว่า ทางเส้นนี้คับขันนักหากจิ๋วยี่ ขงเบ้งคิดการรอบคอบรอบด้าน จริงแล้วก็จะต้องแต่งทหารมาดักซุ่ม อยู่ที่ข้างทางเส้นนี้ เราจะทำฉันใดเล่า

โจโฉกล่าวพอสิ้นคำลงเสียงประทัดสัญญาณก็ดังขึ้น เพลิงลุกขึ้นที่ข้างทางทั้งสองด้านเป็นอันมาก ทหารม้า กองหนึ่งโห่ร้องยกออกมาจากข้างทางตีตะลุยตัดเข้ากลางกองทหารของโจโฉอย่างดุเดือด เห็นเป็นธงพื้น เหลืองขอบแสดของกองทัพเล่าปี่ แสงเพลิงสว่างเห็นกลาง ผืนธงมีตัวหนังสือชื่อจูล่งชาวเสียงสานเป็นผู้นำ ทัพ ตัวจูล่งขี่ม้าอยู่หน้า ธงตวาดขึ้นด้วยเสียงอันดังว่า ตัวเราจูล่งแห่งเสียงสานรับคำสั่งขงเบ้ง ให้มาคอยจับ ศัตรราชสมบัติแล้วฆ่าเสีย

โจโฉเห็นดังนั้นก็ตกใจรีบขี่ม้าหนีไปอย่างรวดเร็ว ในขณะที่เดียวเลี้ยวและเดียวคับต่างช่วยกันดีฝ่าตามโจโฉไป ทหารโจโฉที่หนี ไปได้ทิ้งม้าแลศาสตราวุธไว้เป็นอันมาก พวกที่หนีไม่ทันอีกจำนวนมากก็ถูกทหารของจูล่งจับ เป็นเชลยสิ้น จูล่งรับภารกิจหลักในการยึดอาวุธยุทโธปกรณ์และสินศึกจากกองทัพโจโฉให้มากที่สุดและจับ เชลยศึกให้มากที่สุด ครั้นทำการตาม คำสั่งขงเบ้งสำเร็จแล้วจึงคุมเชลยและสินศึกทั้งปวงกลับไปหาเล่าปี่ ฝ่ายโจโฉพาทหารหนีต่อไปในขณะที่ลมสลาตันยังคงพัดหนักอยู่ จนสว่างฟ้าแจ้งสว่างแล้วกลับคริ้มลงอีกครั้ง หนึ่งแล้วฝนก็ตกลงมาห่าใหญ่

ทหารทั้งปวงเปียกปอนอิดโรยและหิวข้าวอยากจะพัก โจโฉจึงถามทหารที่นำทางว่าขณะนี้เราอยู่ที่ใด ทหารนำ ทางได้รายงานว่าบัดนี้อยู่ที่ป่าตำบลอิเหลง ข้างหน้าเป็นทางทางแยกท่านจะไปเส้นทางใด โจโฉถามต่อไปว่า เส้นทางไหนไปเมืองลำกุ๋นได้เร็วกว่ากัน ทหารนั้นจึงว่าทางเส้นทิศใต้เมืองอิเหลงเป็นทางลัดตัดออกทางช่อง เขาโฮโลก๊กไปเมืองลำกุ๋นได้เร็วกว่าทางเส้นทิศเหนือ โจโฉได้ฟังดังนั้นจึงสั่งให้ใช้เส้นทางลัดข้างทิศใต้มุ่งไป ทางช่องโฮโลก๊ก พอฝนสร่างฟ้าก็ไปถึงช่องโฮโลก๊ก โจโฉจึงให้ทหารไปแย่งชิงเสบียงอาหารจากชาวบ้านได้ พบกับเคาทู ซิหลงและที่ปรึกษาอีก สี่ห้าคนหนีทหารจิวยี่มาทันกัน โจโฉก็มีความยินดีแล้วสั่งให้ทหารหยุดพัก

บรรดาทหารทั้งปวงทั้งอดนอนแลอิดโรยได้พักก็ดีใจ พากันลงจากหลังม้าแล้วผูกม้าให้กินหญ้า ถอดอานม้า ออกผึ่งลม และถอดเสื้อ เกราะออกผึ่งตากแล้วก่อไฟเตรียมหุงหาอาหารกินกัน โจโฉสั่งให้ฆ่า ม้าเป็นกับข้าว แจกจ่ายแก่ทหารตามส่วน

โจโฉนั่งพักอยู่ใต้ดันไม้ใหญ่รอกินข้าวซึ่งกำลังหุงอยู่นั้น เหลือบมองไปเห็นทหารนอนรอกินข้าวด้วยความอิด โรยสิ้นเรี่ยวแรง ครั้นเงยหน้าดูเชิงเขาสองข้างทางเห็นสูงชัน ทั้งทางก็แคบเป็นทางคับขันจึงหัวเราะดังสนั่น ก้องไปทั้งป่า

บรรดาทหารกำลังพักผ่อนรอกินข้าวครั้นได้ยินเสียงหัวเราะดังนั้นก็สงสัยพากันเหลียวมองมาที่โจโฉ ทหารที่ อยู่ใกล้ตัวถามขึ้นว่าเมื่อคราฟ้าใกล้สางท่านหัวเราะครั้งหนึ่งแล้วจูล่งก็ยกออกมาโจมตี ครั้งนี้ท่านหัวเราะอีก เล่าเพราะเหตุใดหรือ โจโฉจึงตอบว่า "ซึ่งเราหัวเราะนี้เพราะเห็นว่าความคิดขงเบ้ง จิวยี่นั้นทำการไม่ตลอด แม้ เหมือนตัวเราได้คิดการดังนี้ก็จะแต่งกองทัพมาชุ่มไว้ ณ ปากทางนี้ ถ้าข้าศึกหนีมาก็จะจับตัวได้โดยง่าย"

พอโจโฉว่าขาดคำลงเสียงประทัดสัญญาณก็ดังขึ้นทั้งสี่ด้าน เสียงทหารโห่ร้องก้องทั้งแนวป่า กองทหารของ เล่าปี่ยกออกมาพร้อมกันทั้งสี่ด้าน เดียวหุยขี่ม้านำหน้าสกัดไว้ข้างหน้า โจโฉเห็นธงประจำตัวนายทัพชื่อเดียว หุยก็ยิ่งตกใจ ต่างคนต่างรีบขึ้นม้าไม่ทันแม้กระทั่งจะคว้าอานม้าแลเสื้อเกราะ ได้แต่อาวุธประจำกายเท่านั้น เดียวหุยตวาดด้วยเสียงอันดังว่า ตัวภูชื่อเดียวหุยเป็นทหารเล่าปี่ รับคำสั่งจากขงเบ้งให้มาคอยตักจับศัตรู แผ่นดินแล้วตัดศีรษะเสีย อย่าคิดหนีให้ได้ยากลำบากต่อไปเลย

โจโฉขึ้นม้าได้ก็รีบขี่หนีไปโดยเร็วเพราะคำขู่ของกวนอูแต่ครั้งก่อนที่ว่าเตียวหุยมีฝีมือกล้าแข็งแม้นว่านายทัพ ยืนมาอยู่ท่าม กลางทหารนับแสน เตียวหุยก็สามารถตีฝ่าเข้าไปตัดเอาศีรษะโดยง่ายเหมือนกับหยิบส้มออก จากลังยังคงฝังอยู่ในความทรงจำ มีแต่ทหารสี่ห้าคนขี่ม้าไล่หลังตามไปเคาทู เตียวเลี้ยว และซิหลง ได้ ช่วยกันรบพุ่งป้องกันมิให้เตียวหุยติดตามโจโฉ บรรดาทหารโจโฉเห็นนายตัวชิงหนีไปก่อนจึงต่างคน ต่างวิ่ง หนีเข้าไปในป่า สามขุนพลของโจโฉต้านทานเตียวหุยอยู่ครู่หนึ่ง จึงรีบดีฝ่าหนีตามโจโฉไป

เดียวหุยให้ทหารไล่จับเชลยศึกไว้ได้เป็นจำนวนมากแล้วยึดเอาเสื้อเกราะ อานม้าและอาวุธยุทโธปกรณ์ไว้ได้ แทบทั้งสิ้น รวบรวมเชลยและสินศึกแล้วเตียวหุยจึงยกกองทัพกลับไปหาเล่าปี่

โจโฉพาทหารสี่ห้าคนหนีไปได้พักหนึ่ง เคาทู เดียวเลี้ยว ชิหลง และทหารที่หนีตามได้ติดตามไปทันโจโฉใน ขณะที่ใกล้จะถึงทางแยกทหารที่อยู่ข้างหน้าจึงถามโจโฉว่าข้างหน้าเป็นทางแยก ท่านจะไป ทางแยกไหนโจ โฉถามกลับไปว่าเส้นทางไหนใกล้เมืองลำกุ๋นมากกว่ากันทหารนั้นรายงานว่าเส้นทางใหญ่ทางเรียบไปได้ สะดวกแต่ไกลกว่าเส้นทางลัดห้าร้อยเส้น แต่ทางลัดนั้นเป็นทางแคบแลทุรกันดารและบัดนี้มีควันไฟ ปรากฏอยู่ ที่ปลายทางโจโฉสงสัยจึงใช้ทหารขึ้นไปบนเนินเขาให้สังเกตที่ควันไฟนั้น ครู่หนึ่งทหารที่ขึ้นไปบนเนินเขาได้ ลงมารายงานว่ามีคนก่อไฟไว้ที่ปลายทางสงสัยว่าข้าศึกจะช่มกำลังคอยสกัดอย่

โจโฉฟังรายงานแล้วจึงสั่งทหารให้ไปตามเส้นทางฮัวหยงซึ่งเป็น ทางลัดบรรดาทหารทั้งปวงได้ยินคำสั่งดังนั้น ก็ท้วงโจโฉว่าก็แลเมื่อปลายทางฮัวหยงมีทหารข้าศึกก่อไฟซุ่มอยู่ ไฉนท่านจึงจะไปตามเส้นทางนี้เล่า

โจโฉได้ฟังก็หัวเราะแล้วว่า พวกเจ้าไม่รู้ความแห่งพิชัยสงคราม ว่าจริงก็คือเท็จ เท็จก็คือจริง มี ทำเป็นไม่มี ครั้นไม่มีก็แสรังทำว่ามี ไกลก็ลวงว่าใกล้ พอใกลักลับลวงว่าไกล จะไปเหนือก็ทำที่จะไปใต้ ครั้นจะไปใต้ก็ลวงว่าไปเหนือ ดังนั้นหากข้าศึกยกมาซุ่มไว้จริงที่ไหน จะก่อไฟให้เรารู้ อันขงเบ้งนี้เจ้าเล่ห์เพทุบายนัก วางกำลังดักซุ่มเราไว้ ในเส้นทางใหญ่แล้วให้คนไปก่อไฟลวงเราที่ปลายทางเล็ก ให้สำคัญว่าที่ปลาย ทางลัดมีกองทัพ ซุ่มอยู่แล้วยกไปตามเส้นทางใหญ่ เราแจ้งในกลอุบาย ขงเบ้งอยู่จึงให้ไปตามทางเล็ก

บรรดาทหารทั้งปวงได้ฟังคำโจโฉดังนั้นจึงพากันสรรเสริญในความรู้แลชำนาญการพิชัยสงครามของโจโฉเป็น อันมาก โดยหารู้ไม่ว่านั่นคือการหลงเข้าไปในกลอุบาย "จริงคือจริง" ซึ่งอยู่นอกเหนือตำรา พิชัยภาครบของขง เบ้ง โจโฉอธิบายความให้บรรดาทหารฟังแล้วจึงสั่งให้เดินทางไปตาม เส้นทางลัดซึ่งมีกองเพลิงสุมอยู่ที่ ปลายทาง เพราะเหตุที่ทางลัดเป็นเส้นทางทุรกันดาร ประกอบทั้งชื้นแฉะจากฝนตกหนัก ดังนั้นทหารทั้งปวงจึงได้รับ ความยากลำบากเป็นอันมาก จะเดินไปแต่ละก้าวเท้าก็ติดหล่มโคลน เพิ่มความอิดโรยและเหนื่อยล้าจนแทบ เดินต่อไปไม่ได้ ทหารจำนวนหนึ่งแอบเข้าไปนั่งพักผ่อนตามใต้ต้นไม้ บ้างก็ทรุดตัวลงนั่ง ทั้งม้าก็เดินไม่ สะดวกด้วย เป็นที่ขรุขระและเป็นเลน เสียงร้องโอดครวญดังก้องทั้งแนวป่า

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) พรรณนาความว่า "ทหารเจ็บป่วยเป็นอันมาก ทั้งทางก็กันดารนัก ด้วย เป็นซอกเขาแลเนินเขา แล้วเมื่อเช้านั้นฝนตกน้ำขังอยู่ ที่หลุมที่บ่อแลท้องธาร ม้าแลคนเดิน ลื่นลำบากนักจึง คั่งกันอยู่"

โจโฉเห็นดังนั้นก็โกรธ ตัดพ้อต่อว่าบรรดาทหารทั้งปวงว่า "เมื่อแรกจะยกกองทัพมานั้น ต่างคนต่างขันอาสาว่า จะรบพุ่งกว่าจะสิ้นชีวิต แม้ภูเขาแลแม่น้ำกั้นหน้าอยู่ก็จะทำตะพานทำลายภูเขาไปให้ได้ บัดนี้เสียทีกลับมาคน ทั้งปวงย่อท้ออย่หรือ"

โจโฉตัดพ้อดังนั้นแล้วจึงสั่งทหารที่ป่วยเจ็บและอิดโรยให้ถอยมา ทางด้านหลัง สั่งทหารที่แข็งแรงให้เดินไป ข้างหน้า ตัดกิ่งไม้ใบหญ้ามา ถมเส้นทาง และเอาดินมาถมที่เป็นหลุมบ่อให้ม้าและคนข้างหลังเดิน ไปได้ โดยสะดวกและประกาศก้องว่า แม้นผู้ใดท้อถอยอยู่ ก็จำเป็นจะต้องตัดศีรษะเสีย!

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# หนทางที่สาม (ตอนที่ 279)

โจโฉสำคัญว่าข้าศึกซุ่มทหารไว้ที่เส้นทางใหญ่แล้วแสรังสุมไฟลวงไว้ที่ปากทางลัดเพื่อให้หนีไปตามเส้นทาง ใหญ่ จึงสั่งการให้เดินทางไปตามเส้นทางลัดที่มีกองไฟสุมอยู่ที่ปลายทางนั้น แต่เส้นทางทุรกันดารนักจนต้อง ออกคำสั่งสนามให้รีบรุดไปข้างหน้า ห้ามมิให้ผู้ใดท้อถอย มิฉะนั้นก็จะประหารชีวิตเสีย

บรรดาทหารแตกทัพที่หนีตามโจโฉต่างเกรงกลัวอาญารีบลงจากหลังม้า ตัดต้นอ้อพงแขม และกิ่งไม้ถม เส้นทางที่เป็นหลุมเป็นบ่อพอ ให้เดินผ่านไปได้ ในขณะที่พวกที่บาดเจ็บและป่วยไข้ถอยมาอยู่ด้านหลังโจโฉ เกรงว่าข้าศึกจะไล่ติดตามมาทัน จึงสั่งให้เตียวเลี้ยว เคาทู ชิหลง คุมทหารร้อยนายคอยตรวจตรา หากผู้ใด ทำงานล่าช้าก็ให้ตัดศีรษะเสีย

บรรดาทหารที่พอมีเรี่ยวแรงต่างรีบขะมักเขมันถมและเกลี่ยเส้นทาง ส่วนพวกที่อ่อนแออิดโรยก็ถูกตัดศีรษะเสีย เป็นอันมาก ทหารบางคนทนความทรมานไม่ได้แต่ก็เกรงอาญาโจโฉ จึงร้องไห้ไปพลางตัดกิ่งไม้ต้นหญ้าถม เส้นทางไปพลาง เสียงร้องไห้ครวญคร่ำดังก้องไปตลอดเส้นทาง โจโฉได้ฟังดังนั้นก็โกรธ ตวาดเสียงดังสนั่น ว่าเราเสียทีมาครั้งนี้เป็นตายร้ายดีสุดแท้แต่ลิขิตสวรรค์ ไยต้องโศกเศร้าร้องไห้ หากผู้ใดไม่ฟังคำ ขึ้นร้องไห้อีก เราก็จะตัดศีรษะเสีย

แม้กระนั้นการเดินทางก็ยังเป็นไปด้วยความล่าช้า โจโฉจึงให้แบ่งกองทหารเป็นสามกอง กองหน้าทำหน้าที่ถม เส้นทาง กองกลางเป็นคนป่วยและคนเจ็บ ส่วนกองหลังคอยป้องกันข้าศึก เมื่อกองหน้าเหนื่อยเปลี้ยเพลียแรง ก็สลับลงมาเป็นกองหลัง แล้วสลับกองหลังขึ้น ไปทำหน้าที่เป็นกองหน้าแทนจนกระทั่งเดินทางผ่านหนทาง ทุรกันดาร เข้าสู่ทางเรียบ

โจโฉเหลียวหลังมามองเห็นทหารที่เหลือตามมามีเพียงประมาณสามร้อยนาย ไม่มีแม้กระทั่งเสื้อเกราะและ อาวุธที่ครบมือแม้แต่สักคนเดียว จากกองทัพที่ยิ่งใหญ่เกรียงไกรถึงแปดสิบสามหมื่นที่พรั่งพร้อมด้วยอาวุธ ยุทโธปกรณ์ ธงทิว และเครื่องอิสริยยศทั้งปวงกลับเหลือทหารเดนตายที่หมดสิ้น

สภาพสู้รบเพียงสามร้อยนาย โจโฉ จึงคุมแค้นจิวยี่และ ขงเบ้งเป็นอันมาก พอเดินทางเข้าทางเรียบได้ครู่หนึ่ง บรรดาทหารที่ต่างอ่อนล้าอิดโรยจึงขอให้โจโฉหยุดพักสักครู่หนึ่งเพื่อให้บรรดาไพร่พลได้พักผ่อนเอาแรงแล้ว ค่อยออกเดินทางต่อไป เพราะทัดนี้การเดินทางได้ล่วงมาไกลจากทหารของเมืองกังตั๋งแล้ว

โจโฉได้ฟังจึงว่าอีกไม่ไกลก็จะถึงเมืองลำกุ๋นแล้ว อดทนอีกสักอึดใจหนึ่งก็จะถึงที่สบาย ไว้ถึงเมืองลำกุ๋นแล้ว จึงค่อยพักผ่อนให้เด็มที่ บรรดาทหารทั้งปวงได้ฟังดังนั้นก็เกรงอาญาโจโฉไม่กล้าขัดคำ ต่างพากันเดินทาง ต่อไป จนมาถึงเส้นทางแคบอยู่หว่างกลางซอกเขาเป็นทาง คับขันนัก บรรยากาศเงียบสงัด โจโฉแหงนหน้ามองยอดภูทั้งสองข้างทางเห็นสูงชัน ครั้นลดสาย ตามองไปเบื้องหน้าก็เห็นทางแคบคับชัน จึง หัวเราะดังสนั่นเป็นครั้งที่สาม หลังจากที่แตกทัพหนีมาจากยุทธภูมิเช็กเพ็ก บรรดาทหารได้ยินเสียงหัวเราะ ของโจโฉต่างหันมาจ้องมองเป็น จุดเดียวกัน แล้วถามโจโฉว่าท่านหัวเราะเยาะจิวยี่ ขงเบ้ง มาสองครั้งแล้ว ก็มี เหตุเป็นไปทั้งสองครั้ง มาครั้งนี้ท่านหัวเราะอีกเล่าเพราะเหตุใดหรือ

โจโฉจึงว่า "เราหัวเราะเย้ยความคิดขงเบ้ง จิวยี่ ด้วยที่นี้ชอบกล มิได้แต่งทหารมาซุ่มไว้ แม้มีพวกขงเบ้ง จิวยี่ มาตั้งสกัดอยู่ เราก็จะเสียทีแก่เขา" โจโฉพูดพอขาดคำเสียงพลุสัญญาณก็ดังขึ้นที่ซอกเขาเบื้องหน้า ปรากฏ กองทหารของเล่าปี่ยกออกมาจากสองข้างทางสกัดอยู่ข้างหน้า ตัวนายทัพยืนม้าอยู่ภายใต้ธงขอบแสดพื้น เหลือง จารึกอักษรสีดำว่า กวนอู โจโฉและบรรดาทหารทั้งปวงเห็นดังนั้นก็ตกใจหันหน้าเหลียว หลังหาทาง หนีกันเป็นที่จ้าละหวั่นโจโฉตกใจจนแทบสิ้นสติสมประดี เหลียวมาข้างหลังก็ประหวั่นถึงเส้นทางอันทุรกันดาร ยากที่จะหนีไปได้พัน สองข้างทางเล่าก็เป็นภูเขาสูงชัน เบื้องหน้านั้นกองทหารมัจจุราชภายใต้ธงกวนอูสกัด มั่นคงอยู่ มิเห็นทางรอด แต่เมื่อเห็นทางข้างตายสถานเดียว ใจโจโฉก็ฮ็ดด้วยแรงมานะ หันมาประกาศแก่ ทหารทั้งปวงว่าบัดนี้พวก เราสิ้นทางหนีแล้ว อยู่ก็ตาย สู้ก็ตาย จำเป็นจะต้องเสียงตายสักครั้งหนึ่ง ให้พวกท่าน พร้อมใจกันสู้ตาย

บรรดาทหารทั้งปวงแม้เรี่ยวแรงจะเดินก็แทบสิ้น ครั้นได้ฟังคำโจโฉจึงออดอ้อนว่าเวลานี้ทั้งคนทั้งม้าล้วนอ่อน เปลี้ยเพลียแรง ไหนเลยจะมีกำลังสู้รบกับข้าศึก

เทียหยกเห็นดังนั้นจึงว่า "จะหนีจะสู้นั้นก็ไม่ได้ อันน้ำใจกวนอู เป็นทหารนั้นก็จริง ถ้าเห็นผู้ใดไม่สู้รบแล้วก็มิได้ ทำอันตราย ประการหนึ่งเป็นผู้มีความสัตย์ ทั้งรู้จักคุณคนนักด้วย แล้วท่านก็ได้ เลี้ยงดูมีคุณไว้ต่อกวนอูเป็นอัน มาก แม้ท่านเข้าไปว่ากล่าวโดยดี เห็นกวนอูจะไม่ทำอันตรายท่าน"

โจโฉได้ฟังก็ได้สติยั้งคิดว่าหนทางปฏิบัติหาใช่มีแต่หนีกับสู้ตาย เท่านั้นไม่ หากยังมีหนทางที่สามคือเจรจา เพื่อเอาตัวรอดอีกทางหนึ่ง โจโฉชะงักม้า ครุ่นคิดหาถ้อยคำที่จะเจรจาอยู่ครู่หนึ่งจึงโบกมือให้ทหารทั้งปวง หยดอย่กับที่แล้วขี่ม้าออกไปข้างหน้าทหาร

โจโฉขี่ม้าเข้าไปใกล้กวนอูในระยะห้าวา โค้งดัวน้อมคำนับกวนอู บนหลังม้าแล้วถามว่า จากกันมานาน ท่าน สบายดีหรือ กวนอูยืนม้าด้วยท่าทางอันสงบอยู่เบื้องหน้าทหาร เห็นโจโฉเข้ามาว่ากล่าวแต่โดยดีก็ตอบกลับไป โดยมารยาทว่า อันทุกข์สุขของข้าพเจ้าก็เป็นแต่ประมาณของทหารที่มีชีวิตอยู่กับหลังม้า บัดนี้ข้าพเจ้าได้รับ คำสั่งจากขงเบ้งให้มาตัดศีรษะของท่านเสีย ข้าพเจ้าจึงมารอคอยท่าท่านอยู่นานแล้ว

โจโฉได้ฟังดังนั้นไม่เปิดโอกาสให้กวนอูกล่าวสืบไป ดีสีหน้าเศร้าสลด แล้วกล่าวด้วยน้ำเสียงที่รันทดท้อแท้ว่า ตัวเรายกทัพลงใต้ ในครั้งนี้เสียทีแก่ความคิดของขงเบ้งและจิ๋วยี่ กองทัพล่มสลายยับเยิน เหลือทหารเพียง สามร้อย จนแม้เสื้อเกราะก็ไม่มีที่จะสวมใส่ ตลอดทางถูกข้าศึกไล่ล่าสังหาร ได้รับความทุกข์ทรมานนัก จนกระทั่งบากบั่นหนีมาถึงที่นี่แล้วมาพบท่าน อันชีวิตเราวันนี้จะเป็นตายร้ายดีประการใดก็อยู่ที่น้ำใจของท่าน จะรำลึกถึงไมตรีแต่หนหลังครั้งเคยอยู่กับเราหรือไม่ประการใดเท่านั้น การณ์จะเป็นประการใดก็สุดแต่ใจท่าน เถิด

โจโฉกล่าวสิ้นคำก็กัมหน้าคอตก กวนอูเห็นอาการโจโฉดังนั้นก็มีความสงสาร แต่ภาระหน้าที่ที่อาสาขงเบ้งมา ทำการก็แสนหนัก เพราะได้เอาศีรษะดัวเป็นประกัน หากมิได้ศีรษะโจโฉกลับไป ศีรษะตัวก็ต้องหลุดออกจาก บ่าทดแทน กวนอูจึงกล่าวขึ้นว่าข้าพเจ้ารำลึกถึงไมตรีของท่านแต่หนหลังมิได้ขาด แต่ว่าความครั้งก่อนนั้นใช่ ว่าข้าพเจ้าจะรับแต่ไมตรีท่านข้างเดียวก็หาไม่ เพราะได้อาสาศึกสังหารงันเหลียงและบุนทิวสองทหารเอกของ อ้วนเสี้ยวช่วยชีวิตท่านเมื่อครั้งที่ท่านทำศึกภาคเหนือ ย่อมถือได้ว่าบุญคุณอันใดที่ข้าพเจ้าได้รับไมตรีจากท่าน ข้าพเจ้าก็ได้ทำการทดแทนจนสิ้นแล้ว เหตุการณ์วันนี้หากแม้นข้าพเจ้ามิได้ศีรษะท่านกลับไป ข้าพเจ้าก็ต้อง ให้ศีรษะของข้าพเจ้าแก่ขงเบ้งเป็นการทดแทน

โจโฉได้ฟังน้ำเสียงของกวนอูดังนั้นก็ตระหนักว่ากวนอูยังเปี่ยม ด้วยความกตัญญูรู้คุณคน ทั้งที่ท่าของกวนอู ยังคงสงบนิ่งไม่มีวี่แววว่าจะจู่โจมเข้ามาแต่ประการใด จึงฝืนใจตอบกลับไปอีกว่า ท่านได้สังหารงันเหลียง บุน ทิว เมื่อครั้งศึกอ้วนเสี้ยวก็จริงอยู่ แต่เมื่อครั้งที่ท่านหนีกลับไปหาเล่าปี่ ท่านได้หักด่านถึงห้าด่าน ฆ่าแม่ทัพ และทหารเอกของเราถึงหกคน และยังสังหารไพร่พลของเราเป็นอันมาก เราก็มิได้คิดเอาโทษท่าน เพราะ คิดถึงคำของท่านที่สัญญาไว้ต่อเราว่า สืบไปเบื้องหน้าจะหาหนทางทดแทนคุณเราให้จงได้ โจโฉได้กล่าวสืบไปว่าเพราะเรายึดมั่นในคำสัตย์ที่ท่านให้ไว้ต่อเรา เราจึงได้ปล่อยท่านไป ทั้งยังให้ทหารส่ง ใบเบิกทางและให้คนถือคำสั่งตามมาสั่งการให้แฮหัวตุ้นซึ่งคุมทัพอยู่ที่ริมแม่น้ำฮวงโหให้ปล่อยท่านกลับไปหา เล่าปี่โดยปลอดภัย ไมตรีอันบริสทธิ์ของเราดังนี้ท่านลืมเสียแล้วหรือ

โจโฉได้ออดอ้อนต่อไปว่า "บัดนี้ตัวเราเข้าตาจนเหมือนหนึ่งคน ตกน้ำแล้วก็ไม่ต่อสู้ท่าน ท่านจงเห็นไมตรีเรา ซึ่งได้อ้อนวอน ท่านจงปล่อยเราให้พ้นภัยเถิด"

กวนอูได้ฟังโจโฉลำเลิกบุญคุณแต่หนหลังแล้วจำนนต่อถ้อย คำของโจโฉรำลึกถึงไมตรีเมื่อครั้งที่หนีกลับมา หาเล่าปี่ตั้งแต่โจโฉตามมาส่งที่กลางทาง และมอบเสื้อเป็นของขวัญ จากนั้นก็ส่งคนให้ถือ ใบเบิกทางมา ปล่อยตัว แล้วยังส่งทหารเอกถือคำสั่งให้ด่านชายแดน ปล่อยตัวอีก ความสำนึกในบุญคุณของโจโฉก็ประดัง เข้ามาในห้วงความสำนึก ทั้งเห็นกิริยาอาการของโจโฉที่เสียทีหนีข้าศึกมาเป็นที่น่าเวทนา ครั้นทอดสายตาดู ไพร่พลที่ติดตามมาเล่าก็ร้องไห้กลัวความ ตายเป็นที่น่าสงสาร ด้วยจิตใจที่กตัญญูรู้คุณคนและเมตตาต่อคนผู้ ยาก กวนอูจึงตัดสินใจยอมเอาศีรษะตัวมอบแก่ขงเบ้งแทนศีรษะของโจโฉ

เมื่อตัดสินใจดังนั้นแล้ว กวนอูจึงโบกมือให้ทหารที่สกัดทางอยู่ ข้างหน้าถอยออกไปข้างทาง ตัวกวนอูยืนม้านิ่ง อยู่ในที่เดิมแล้วเบือน หน้าไปทางข้าง มิได้ว่ากล่าวตอบโต้ประการใดอีกต่อไป

โจโฉเห็นกิริยาอาการดังนั้นก็รู้ว่ากวนอูตกลงใจปล่อยตัวกลับไป จึงค้อมตัวบนหลังม้าคำนับลากวนอู แล้วสั่ง ให้ทหารออกเดินทางไปข้างหน้า พอโจโฉขี่ม้าผ่านม้ากวนอูไป กวนอูได้ตวาดใส่กองทหารที่กำลังจะ ติดตามโจโฉไปนั้น บรรดาทหารเหล่านั้นได้ฟังเสียงตวาดของกวนอูก็ตกใจ พากันคุกเข่าคำนับขอชีวิต

กวนอูเห็นดังนั้นก็ไม่อาจตัดใจออกคำสั่งให้ทหารเข้าสังหารหรือจับกุมตัวบรรดาทหารที่ติดตามโจโฉอีกต่อไป พอดีเตียวเลี้ยวกำลังขี่ม้าจะผ่านที่กวนอูยืนม้าอยู่ กวนอูเห็นเตียวเลี้ยวก็รำลึกถึงไมตรีที่มีมาแต่ครั้งที่เกลี้ย กล่อมให้กวนอูเข้าอยู่ด้วย โจโฉแล้วคบหา เป็นไมตรีต่อกันจึงทอดถอนใจใหญ่ แล้วโบกมือให้ทหารถอย ออกไป ข้างทางดังเดิม เตียวเลี้ยวคำนับกวนอูเป็นที่อำลาแล้วพาทหารติดตามโจโฉไป

กวนเป๋งเห็นดังนั้นจึงชักม้าเข้ามาใกล้กวนอูแล้วท้วงดิงว่าท่านปล่อยโจโฉไปครั้งนี้ โทษประหารตามทัณฑ์บน ที่ให้ไว้กับขงเบ้งก็จะตกแก่ท่าน จึงขอให้เปลี่ยนใจบุกโจมตีสังหารโจโฉตามที่ได้อาสาไว้กับขงเบ้งเถิด กวนอู ได้ฟังดังนั้นจึงว่า เราทำทัณฑ์บนเอาศีรษะเป็นประกันไว้กับขงเบ้งก็จริงอยู่ แต่ความมั่นกตัญญูในใจเราก็หนัก มั่นดั่งขุนเขา ไท้ซาน ไม่อาจตัดใจสังหารโจโฉได้ ดังนั้นเพื่อพิทักษ์ธรรมประจำใจของเรา แม้จะตายด้วย อาญาของขงเบ้งก็สดแท้แต่บุญและกรรม ว่าแล้วกวนอุจึงพาทหารยกกลับไปหาเล่าปี่ ขงเบ้ง

ฝ่ายโจโฉพาทหารหนีมาตามเส้นทางฮัวหยงได้กล่าวคำสรรเสริญ กวนอู ที่มีความยึดมั่นในความกตัญญูรู้คุณ คนเป็นอันมาก แล้วว่าครั้งนี้หากกวนอูไม่รักษาความสัตย์ ละทิ้งความกตัญญูเสีย ชีวิตเราคงจบสิ้นในครั้งนี้เป็น แท้

ครั้นพ้นเขตตำบลฮัวหยงแล้ว โจโฉได้เหลียวกลับไปมองทหารที่ตามมาข้างหลังอีกครั้งหนึ่ง ปรากฏว่าทหาร สามร้อยคนบัดนี้เหลืออยู่เพียงยี่สิบเจ็ดคนเท่านั้น ครั้นเวลาพลบค่ำเห็นคนถือคบไฟสวนทาง มาข้างหน้าเป็น จำนวนมากก็ตกใจ สำคัญว่าข้าศึกยกทหารมา สกัดกั้นอีกครั้งหนึ่งแล้ว โจโฉก็สิ้นกำลังใจที่จะหนีอีกต่อไป รำพึงขึ้นว่าชีวิต เราคงจบสิ้นในวันนี้เป็นแน่แท้ จะเป็นจะตายประการใดก็สุดแท้แต่จะเป็นไป

โจโฉรำพึงดังนี้แล้วก็ตัดสินใจพาทหารรุดไปข้างหน้าโดยไม่เกรงกลัวอีกต่อไป ครั้นเข้าไปใกล้ทหารที่ยกสวน มานั้น เห็นธงประจำตัวนายทัพต้องแสงคบเพลิงระบุชื่อว่าเป็นโจหยิน โจโฉก็มีความยินดี เดิมโจหยินรับคำสั่ง ให้คุมทหารรักษาเมืองลำกุ๋น ครั้นเห็นแสงเพลิงลุกโชติช่วงสว่างกลางท้องฟ้าข้างสมรภูมิเซ็กเพ็กก็คาดว่าโจ โฉคงเสียทีแก่ข้าศึก จึงยกทหารรีบรุดมา หวังว่าจะได้ช่วยเหลือโจโฉในยามยาก ครั้นเข้าไปใกล้เห็นเป็นโจโฉ ก็ดีใจ ตรงเข้าไปคำนับแล้วว่า ข้าพเจ้าคาดว่าท่านอัครมหาเสนาบดีจะเสียทีแก่ข้าศึกจึงยกทหารรีบรุดมาเพื่อ ต้อนรับท่าน

โจโฉรับคำนับโจหยินแล้วจึงเล่าความศึกที่เสียทีมาให้โจหยินทราบทุกประการ โจหยินเห็นดังนั้นจึงสั่งทหาร ให้เปลี่ยนม้าให้โจโฉขี่ แล้วเชิญโจโฉ เดินทางกลับไปที่เมืองลำกุ๋น ครั้นเข้าเมืองลำกุ๋นแล้ว โจหยินจึงให้แต่ง โต๊ะเลี้ยงโจโฉและบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงเพื่อปลอบขวัญให้โจโฉให้สร่างจากทุกข์โศก

สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# พร้อมพลีชีพเพื่อธรรม (ตอนที่ 280)

ขงเบ้ง จิวยี่ ใช้ธาตุไฟอันเป็นพลังจักรวาลผลาญกองทัพแปด สิบสามหมื่นของโจโฉ ซึ่งได้สร้างกิตติศัพท์เล่า ลือว่ามีจำนวนถึงกว่าร้อยหมื่น ผลาญทัพโจโฉจนเกือบหมดสิ้น สมรภูมิเช็กเพ็กได้กลายเป็นทะเลเพลิง ที่แม้ มอดแล้วร่วมสองพันปีแต่วีรกรรมแห่งสงครามเช็กเพ็กยังคงไม่จางหายไปจากประวัติศาสตร์สงครามจนกระทั่ง ถึงทกวันนี้

โจหยินนายทหารเอกซึ่งเป็นแม่ทัพภาคใต้ของโจโฉยกทหารจาก เมืองลำกุ๋นออกมาช่วยรับโจโฉกลับเข้า เมืองลำกุ๋น แล้วแต่งโต๊ะเลี้ยง ปลอบขวัญเพื่อให้โจโฉคลายทุกข์โศก ในท่ามกลางงานเลี้ยงซึ่งเต็มไปด้วย บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองของกองทัพประจำภาคใต้ซึ่งตั้งอยู่ ณ เมืองลำกุ๋นนั้น แม้ว่าบรรยากาศจะ ไม่สนุกสนานครื้นเครงเหมือนกับเหตุการณ์รื่นเริงชัยในคืนเพ็ญสิบห้าค่าเดือนอ้ายชายฝั่งแม่น้ำแยงซี แต่ก็มิได้ เศร้าสลด

ในขณะที่งานเลี้ยงดำเนินไปพอเป็นที่คลายทุกข์โศกของบรรดาเหล่าทหาร โจโฉกลับร้องให้โฮดังลั่นห้องโถง จัดเลี้ยง บรรดาทหารทั้งปวงต่างสงสัยว่าเหตุไฉนในยามนี้โจโฉจึงร้องไห้เพราะแม้ในขณะที่แตกทัพถอยหนี เข้าสู่ที่ทุรกันดารก็ยังสามารถหัวเราะเยาะความคิดของจิวยี่และขงเบ้งได้ บรรดาที่ปรึกษาซึ่งนั่งอยู่ที่ใกล้กับโจ โฉจึงสอบถามว่า "เมื่อแตกมากลางทางนั้นได้ความลำบากเป็นอันมาก ข้าพเจ้าเห็นท่านหาสู้เป็นทุกข์ไม่ บัดนี้ ท่านพ้นมาจากเงื้อมมือข้าศึกแล้ว ชอบแต่จะซ่องสุมทหารยกไปแก้แค้นจึงจะควร เหตุใดท่านจึงมาร้องไห้ฉะนี้ เล่า"

โจโฉได้ฟังจึงว่า "ซึ่งเราร้องให้เพราะเหตุคิดถึงกุยแก แม้กุยแกยังไม่ตายก็จะได้มาด้วยเรา เราก็จะไม่ยากถึง เพียงนี้" ว่าแล้วก็ยิ่งร้องไห้คร่ำครวญถึงกุยแกเป็นอันมาก อันกุยแกผู้นี้เป็นที่ปรึกษาหนุ่มของโจโฉ ได้เข้าร่วม ทำการกับโจโฉดั้งแต่เริ่มตั้งตัวจนกระทั่งตั้งตัวเป็นใหญ่ในเมืองหลวงครองอำนาจเด็ดขาดเหนือผู้คนทั้งปวง แล้ว

กุยแกได้เสนอแผนการให้โจโฉปราบหัวเมืองฝ่ายตะวันออก และฝ่ายเหนือจนราบคาบ ในการศึกครั้งสำคัญ ระหว่างโจโฉกับอัวนเสี้ยว โจโฉมีกำลังทหารน้อยกว่าอัวนเสี้ยวถึงสิบเท่า กุยแกได้เสนอความเห็นที่สวนทาง กับบรรดาที่ปรึกษาทั้งปวงให้ปราบปรามอัวนเสี้ยวก่อน ในขณะที่บรรดาที่ปรึกษาอื่นเสนอให้ปราบปรามหัว เมืองเล็กๆ ก่อน ในครั้งนั้นกุยแกได้ประเมินสถานการณ์สงครามว่าโจโฉจะชนะด้วยเหตุสิบประการ และอ้วน เสี้ยวจะปราชัยด้วยเหตุสิบประการ หลักการประเมินสงคราม สิบประการของกุยแกในครั้งนั้น ได้กลายเป็น หลักการประเมินสถาน การณ์การศึกในสงครามยุคหลังกระทั่งถึงทุกวันนี้ นับเป็นที่ปรึกษาผู้มีสติปัญญาเป็น เลิศที่สุดในบรรดาเหล่าที่ปรึกษาทั้งปวง แต่กุยแก อายุสั้นนักทำราชการกับโจโฉได้เพียงสิบปีก็ถึงแก่กรรมใน ระหว่างทางที่โจโฉยกไปไล่ล่าปราบปรามหัวเมืองฝ่ายเหนือ แม้ตายแล้วก็ยังทิ้งพินัยกรรมสำคัญวางแผนการ ให้โจโฉได้รับชัยชนะศึกภาคเหนืออย่างเบ็ดเสร็จเด็ดขาดโดยไม่ต้องรบ ซึ่งในครั้งนั้นโจโฉโศกเศร้า เสียใจ เป็นอันมาก ถึงกับต้องเปิดเผยความในใจออกมาว่า เสียดายที่กุยแกตายเสียแต่ยังหนุ่มเพราะตั้งใจไว้ว่าตัวเอง มีอายุมากกว่ากุยแก หากแม้นตายก่อนกุยแกแล้วก็จะปลงธุระข้างหลังของลูกหลานให้อยู่ในความอุปถัมภ์ดูแล ของกยแกทั้งสิ้น

โจโฉแม้ว่าจะเป็นผู้นำคนที่โดดเด่นในประวัติศาสตร์ ไม่แสดงอาการโศกเศร้าเสียใจจากการปราชัยในศึกเซ็ก เพ็กให้ปรากฏมาแต่ก่อน แต่ในเบื้องน้ำใจลึกนั้นย่อมเป็นวิสัยที่ต้องอาลัยอาวรณ์ในกองทัพที่ยิ่งใหญ่เกรียงไกร ซึ่งสูญสลายไปในค่ำคืนเดียวด้วยอานุภาพ แห่งพลังจักรวาลธาตุไฟ เมื่อเสียใจอาลัยอาวรณ์ดังนี้ก็เป็นวิสัยที่ น้ำใจจะหวนรำลึกถึงผู้คนอันเป็นที่พึ่งพาแห่งสติปัญญามาแต่ก่อน โจโฉจึงรำลึกถึงกุยแกแล้วเสียดายนัก ไม่ อาจหักใจต่อไปได้จึงร้อง ไห้ท่ามกลางบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวง ในสายน้ำตาของโจโฉที่ หลั่งไหลต่อหน้าบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองนั้น คือการประเมินคุณค่าอันสูงส่งของภูมิปัญญาความ เฉลียวฉลาดของอดีตที่ปรึกษาหนุ่มผู้มีนามว่ากุยแกภายหลังจากที่กุยแกสิ้นบุญแล้วหลายปี

งานเลี้ยงจำเป็นต้องเลิกราด้วยบรรยากาศที่โศกเศร้าอาลัยอาวรณ์ของโจโฉดั่งนี้ ครั้นรุ่งขึ้นโจโฉจึงเรียกโจ หยินเข้ามาพบ แล้วว่าตัวเราจะกลับเมืองหลวงเพื่อช่องสุมจัดแจงกองทัพแล้วจะกลับมา แก้แค้นเมืองกังตั๋งให้ จงได้ ท่านอยู่รักษาการณ์ที่ภาคใต้ จงคิดอ่านป้องกันระวังอย่าให้ข้าศึกยกมาแย่งยึดบรรดาหัวเมืองทั้งป่วงที่ ขึ้นต่อ เมืองหลวงในเวลานี้ แล้วโจโฉจึงว่าเราวิตกอยู่ว่าจิวยี่จะยกทหารมาตีเมืองลำกุ๋น และหัวเมืองในภาคใต้ ที่ขึ้นต่อเมืองหลวง เราจะเขียนหนังสือลับไว้ให้ท่านฉบับหนึ่งถือไว้สำหรับตัว หากแม้นการศึกคับขันขัดสนเมื่อ ใดแล้ว ให้ฉีกผนึกหนังสือลับนี้ออกอ่านดูแล้วจงทำตามที่เราได้สั่งไว้ก็จะป้องกันรักษาเมืองไม่ให้ชาวกังตั๋ง

### มาย่ำยีได้

โจหยินได้ฟังก็รับคำ ดังนั้นโจโฉจึงลุกไปที่โด๊ะเขียนหนังสือ เขียนหนังสือฉบับหนึ่งใส่ถุงหนังผนึกไว้มอบแก่ โจหยินแล้วว่า ท่านจงรักษาหนังสือลับนี้ไว้กับตัวให้จงดี โจหยินคำนับรับหนังสือจากโจโฉแล้วถามว่าอันเมือง หับป่าซึ่งเป็นแดนต่อแดนกับเมืองกังตั้งนั้น ท่านจะให้ผู้ใดอยู่รักษาโจโฉจึงว่าเมืองหับป๋าเป็นเขตแดนต่อแดน ระหว่างแดนที่ขึ้นต่อ เมืองหลวงกับเมืองกังตั๋ง เราจะสั่งให้เดียวเลี้ยวไปรักษาเมืองหับป๋าไว้ ส่วนตัวท่านให้ ดูแลรักษาเมืองลำกุ๋นและเมืองเกงจิ๋ว ส่วนเมืองชงหยงเราได้ให้แฮหัวตุ้นดูแลรักษาไว้แล้ว เห็นว่าจะพอรักษา เมือง ไว้ให้ปลอดภัยได้

โจโฉได้กล่าวต่อไปว่าอันเมืองหับป่านั้นเป็นยุทธศาสตร์สำคัญ เราจะให้ลิเดียนกับงักจิ้นเป็นปลัดคอย ช่วยเหลือเดียวเลี้ยวคิดอ่านการสงครามให้ท่าน เดียวเลี้ยว และแฮหัวตุ้นหมั่นประสานงานและช่วยเหลือ เกื้อหนุนซึ่งกันและกัน ขัดสนสิ่งใดก็อย่าได้ทอดทิ้งกันและกัน ให้ร่วมกันรักษาบ้านเมืองไว้ อย่าให้ข้าศึกย่ำยื แย่งยึดเอาไปได้

โจหยินได้ฟังก็รับคำ แล้วจัดแจงทหารจากเมืองเกงจิ๋วสามพันเป็นกองกำลังคุ้มกันโจโฉในการเดินทางกลับ เมืองหลวง ครั้นโจโฉจัดแจงการระมัดระวังรักษาหัวเมืองฝ่ายใต้เรียบร้อยแล้วจึงพา ทหารเมืองเกงจิ๋วยก กลับไปเมืองฮโต๋แต่เพลานั้น

ครั้นโจโฉไปแล้ว โจหยินจึงจัดแจงสั่งการตามคำสั่งของโจโฉทุกประการและได้ให้โจหองผู้น้องคุมทหารยก ไปรักษาด่านอิเหลง ในขณะที่ลมสลาตันพัดหนักมาในคืนแรมห้าค่ำเดือนอ้ายนั้น ทางฝ่ายเล่าปี่และขงเบ้ง เมื่อได้จัดแจงทหารให้ยกไปซ้ำเติมกองทัพโจโฉ เก็บเกี่ยวสินศึกตามแผนการที่กำหนดแล้วก็ได้พาทหาร ดิตตามพันคน ขึ้นไปอยู่บนเนินเขาใกล้ค่ายแฮเค้า แต่งโต๊ะเสพสุราคอยเวลาที่จิวยี่จะทำการกับโจโฉ จนกระทั่งใกล้เวลาสองยามเห็นแสงไฟแดงฉานโชติ ช่วงเหนือท้องฟ้าบริเวณภูผาเซ็กเพ็กเพลิงลุกไหม้ขึ้น ทางกองทัพโจโฉ ทั้งฝ่ายกองทัพเรือและกองทัพบก

ขงเบ้งชี้ให้เล่าปี่ดูไปที่แสงเพลิงนั้นแล้วว่า ชาวเมืองกังตั๋งทำการได้ชัยชนะต่อโจโฉตามแผนการเป็นแน่นอน แล้ว หลังจากวันนี้แล้วการเริ่มก่อร่างตั้งตัวของท่านก็จะเป็นรูปเป็นร่างขึ้นเป็นมั่นคง เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความ ยินดี

เล่าปี่และขงเบ้งสังเกตการณ์อยู่บนเนินเขาจนกระทั่งใกล้สว่างจึงพาทหารกลับไปที่ค่ายแฮเค้า ครั้นรุ่งขึ้นเพลา บ่ายจูล่งและเดียวหุย ต่างทยอยกันยกทหารกลับพร้อมด้วยเชลยศึก อาวุธยุทโธปกรณ์และสินศึกจำนวนมาก จู ล่งและเดียวหุยได้รายงานความศึกให้เล่าปี่และขงเบ้งทราบทุกประการ เล่าปี่ได้ทราบความแล้วก็มีความยินดี สั่งการให้จัดสังกัดเชลยศึกเข้าประจำการในกองทัพและให้แจกจ่ายอาวุธยุทโธปกรณ์แก่เหล่าทหารสำหรับใช้ ประจำกาย ส่วนสินศึกทั้งหลายให้รวบรวมไว้ในคลังหลวง แล้วปูนบำเหน็จทหารทั้งปวงเป็นอันมาก

จนกระทั่งเวลาเย็นทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงานว่ากวนอูกำลังยกทหารกลับมา ขงเบ้งเมื่อได้ทราบ รายงานดังนั้นจึงทำทีเป็นดีใจ แล้วว่ากวนอูกลับมาครั้งนี้คงได้ศีรษะโจโฉกลับมาเป็นความชอบนักหนา ว่าแล้ว ก็ชวนเล่าปี่ เดียวหุย และจุล่ง ออกไปที่หน้าค่าย ทำทีว่าจะออกไปต้อนรับกวนอูให้สมแก่ความชอบ

พอกวนอูยกทหารมาถึงที่หน้าค่าย ขงเบ้งก็ออกไปว่ากับกวนอูว่า "ตัวเรารู้ว่าท่านผู้มีน้ำใจช่วยทำนุบำรุง แผ่นดินไปได้ศีรษะซึ่งเป็น ศัตรูราชสมบัติมา เราจึงออกมารับท่านด้วยความยินดี" กวนอูมีสีหน้าซึมเศร้าได้ฟัง คำขงเบ้งดังนั้นก็นิ่งอยู่ ขงเบ้งเห็นกวนอู "สะเทินใจดังนั้น จึงแกล้งช้ำว่า ท่านน้อยใจเราหรือว่าไม่ไปรับถึง กลางทาง แล้วว่าแก่ทหารทั้งปวงว่าเหตุใดจึงไม่บอกข่าวให้เรารู้ ก่อนจะได้ไปรับกวนอู ควรหรือนิ่งเสียได้ แล้ว ให้กวนอูโกรธจนไม่พูดกับเรา"

กวนอูอดสูใจที่ผิดสัญญาไม่สามารถเอาศีรษะโจโฉมาได้ตามทัณฑ์บน ได้ฟังคำขงเบ้งแต่แรกก็สะเทือนใจเป็น อันมาก ครั้นได้ฟังคำซ้ำก็ตระหนักว่าเป็นคำเยาะหยันถากถางอยู่ในที แต่มิรู้ที่จะแก้ตัวประการใด ด้วยวิสัยชาย ชาติทหารผู้ยึดมั่นในเกียรติศักดิ์และความกตัญญู กวนอูจึงว่า "ข้าพเจ้าจะมารับโทษ"

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงว่า ท่านจะมารับโทษจากเราเพราะไปแล้วไม่พบโจโฉจึงมาทวงเอาศีรษะเรากระนั้นหรือ กวนอูจึงว่าข้าพเจ้าไปทำการแล้วได้พบกับโจโฉตามคำท่าน แต่ข้าพเจ้าไร้ซึ่งฝีมือโจโฉจึงหนีไปได้ ขงเบ้งได้ ฟังดังนั้นก็หัวเราะ แล้วถามว่า "อันตัวโจโฉหนีไปได้นั้นก็ตามทีเถิด แต่ท่านยังจับทหารมาได้บ้างหรือไม่" กวน ้อูจึงว่า แม้ทหารโจโฉข้าพเจ้าก็จับไม่ได้ ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็ทำทีเป็นโกรธแล้วว่า "ตัวท่านไปพบโจโฉแล้ว หากคิดถึงคุณเขา อยู่จึงมิได้เอาศีรษะมานั้น โทษท่านใหญ่หลวงนัก ซึ่งสัญญาไว้แก่เรานั้นลืมเสียแล้วหรือ"

กวนอูได้ฟังคำขงเบ้งจึงว่า "ซึ่งข้าพเจ้าได้สัญญาไว้ว่าถ้าพบโจโฉแล้วมิได้เอาศีรษะมานั้น ก็จะให้ศีรษะ ข้าพเจ้าแทนตามสัญญา" ว่าแล้วกวนอูก็ชักกระบี่จะเชื่อดคอตัวเองเพื่อมอบศีรษะแก่ขงเบ้ง ตามสัญญา ขงเบ้ง เห็นท่าทีกวนอูก็เตรียมตัวไว้พร้อมอยู่ก่อนแล้ว พอกวนอูเอื้อมมือชักกระบี่ ขงเบ้งก็ปราดเข้าถึงตัวกวนอู เอามือ ยุดมือของกวนอูที่กุมด้ามกระบี่เอาไว้แล้วห้ามว่า "ซึ่งเราใช้ท่านไปทั้งนี้ปรารถนาจะให้ท่านแทนคุณโจโฉดอก มิได้คิดว่าจะเอาโทษท่าน ซึ่ง ท่านจะให้ศีรษะเราตามสัญญานั้นก็ขอบใจที่มิได้เสียความสัตย์ สมเป็นชาติ ทหารแล้วไปเถิด"

กวนอูตั้งแต่ครั้งแรกที่กลับมาเห็นขงเบ้งออกมาต้อนรับก็ตระหนักแก่ใจดีว่าขงเบ้ง ออกมาเยาะเย้ยถากถางเพื่อ ทวงสัญญาเอา ศีรษะตามทัณฑ์บน ความกินแหนงแคลงใจที่มีมาแต่ครั้งก่อนก็ประดังเข้ามาในอก แต่เพราะ ทัณฑ์บนและคำสัตย์ที่ให้ไว้ ด้วยใจของชายชาติทหารที่มั่นคงในศักดิ์ศรีและความกตัญญู มุ่งมั่นจะรักษาธรรม ยิ่งกว่าชีวิตตัว กวนอูจึงตัดสินใจยอมตายเพื่อรักษาคำสัตย์นั้น พลันที่ขงเบ้งยุดมือไว้แล้วกล่าวสิ้นคำลง กวนอูก็กระจ่างในน้ำใจของ ขงเบ้งที่มีความเมตตาและคิดอ่านการสงครามรอบคอบถ้วนถี่ แรงมุมานะในใจที่มีอยู่ก็ สร่างสิ้นลง ณ บัดนั้น ความกินแหนงแคลงใจที่เกาะกุมใจมาช้านานก็สลายไปสิ้น

กวนอูมีความยินดีที่ขงเบ้งอภัยโทษจึงคุกเข่าลงกับพื้น คำนับขอบคุณขงเบ้งที่มิได้ผุกอาฆาตพยาบาทและไว้ ชีวิตในครั้งนี้ ขงเบ้ง เห็นดังนั้นก็มีความยินดีเอามือทั้งสองประคองกวนอูให้ลุกขึ้น เล่าปี่เห็นเหตุการณ์ ทั้งหลายลงเอยด้วยดีก็มีความยินดียิ่งนัก ชวนขงเบ้ง กวนอู เดียวหุย และจูล่งเข้าไปในค่ายในค่ำวันนั้นเล่าปี่ ได้สั่งให้แต่งโต๊ะเลี้ยงบรรดาทหารทั้งปวงที่มีความชอบในการสงคราม แล้วปรึกษาขงเบ้งว่าท่านจะคิดอ่าน ประการใดสืบไป

ขงเบ้งจึงว่าเมื่อโจโฉเสียทีหนีกลับเมืองหลวงแล้ว ดินแดนในภาคใต้ที่โจหยินเป็นผู้บัญชาการใหญ่ดูแลรักษา อยู่ก็จะตกเป็นเป้าหมายที่จิวยี่จะยกไปโจมตี ดังนั้นจึงชอบที่ท่านจะได้อาศัยสถานการณ์นี้ยึด เอาเมืองเกงจิ๋ว ไว้ให้สำเร็จตามแผนการที่ข้าพเจ้าได้เคยเสนอไว้เมื่อครั้งที่ท่านไปเยือนโงลังกั๋ง แล้วขงเบ้งจึงเสนอให้เล่าปี่ ยกกองทัพไปตั้งอยู่ที่ปากน้ำเมืองอิวกั๋ง ซึ่งอยู่ใกล้แดนเมืองลำกุ๋น เพื่อเตรียมช่วงชิงหัวเมืองในภาคใต้ของโจโฉต่อไป

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็เห็นชอบ ครั้นรุ่งขึ้นจึงสั่งให้ยกทัพออกจากค่ายแฮเค้าไปตั้งที่ปากน้ำเมืองอิวกั๋ง

หนังสือพิมพ์ผู้จัดการออนไลน์ http://www.manager.co.th

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ยุทธการยึดเกงจิ๋ว (ตอนที่ 281)

ขงเบ้งดำเนินยุทโธบายต่อภายนอกผูกมิตรกับกังตั้งรับมือกับโจโฉ ต่อภายในได้อาศัยสถานการณ์สงครามเซ็ก เพ็กขจัดความกิน แหนงแคลงใจและแรงมุมานะในใจของกวนอูที่มีมาแต่ก่อนเก่าจนสำเร็จ ทำให้กวนอูละพยศ และนับถือศรัทธาขงเบ้งอย่างเดียวกันกับเล่าปี่และเตียวหุย

อุบายในการปล่อยโจโฉในครั้งนี้ทำให้สถานการณ์สามก๊กก่อตัวเป็นรูปเป็นร่างขึ้นอย่างชัดเจน โดยโจโฉยังคง ครองอำนาจอยู่ในภาคเหนือ ซุนกวนครองอำนาจเป็นใหญ่ในภาคใต้ ในขณะที่เล่าปี่ยังคงมีทหารหมื่นกว่าคน ครองอำนาจเหนือหัวเมืองเล็กๆ เพียงสองเมืองคือเมืองกังแฮและเมืองแฮเค้า แต่เมื่อแสนยานุภาพทาง การทหาร ของโจโฉถูกทำลายลงในครั้งสำคัญในสงครามเซ็กเพ็กและโจโฉต้อง หนีกลับไปภาคเหนือแล้ว เล่าปี่ก็สิ้นแรงกดดันจากการศึกข้างภาคเหนือ แต่ยังจำต้องระมัดระวังแรงกดดันและการคุกคามจากเมืองกังตั๋ง ซึ่งมีจิวยี่เป็นผู้บัญชาการใหญ่ในภาคใต้

ในขณะเดียวกันจิวยี่ก็จะทำการกับเล่าปี่ไม่ถนัดนักเพราะกองทัพโจโฉในภาคใต้ที่โจหยินเป็นผู้บัญชาการก็ ยังคงตั้งมั่นอยู่ที่เมืองเกงจิ๋ว เมืองลำกุ๋น เมืองซงหยง และเมืองหับป่า สถานการณ์จึงบังคับให้กังตั๋งและเล่าปี่ จำเป็นที่จะต้องรักษาความเป็นพันธมิตรไว้ต่อไป ในขณะที่เล่าปี่ก็จำเป็นต้องช่วงชิงสถานการณ์นี้ให้เป็น ประโยชน์แก่การตั้งตัวตามเป้าหมายยุทธศาสตร์ขั้นแรกที่ขงเบ้งกำหนดคือยึดเอาเมืองเกงจิ๋วไว้เป็นฐาน เพื่อ เตรียมยึดเมืองเสฉวนเป็นที่ตั้งตัวตามแนวทางที่พระเจ้าฮั่นโกโจปฐมกษัตริย์แห่งราชวงศ์ฮั่นได้ทรงกระทำเมื่อ กว่าสี่ร้อยปีก่อน แผนยทธการยึดเกงจิ๋วซึ่งเป็นก้าวแรกของยทธศาสตร์ได้เริ่มขึ้น ณ บัดนี้แล้ว!

กลวิธีปล่อยโจโฉนี้เหมาเจ๋อตงประธานพรรคคอมมิวนิสต์จีนได้นำมาใช้ในกรณีปัญหาความขัดแย้งในทิเบต หลังสิ้นสงครามโลกครั้งที่สอง ซึ่งแม้ว่าธิเบตจะเป็นดินแดนของจีนมาแต่ก่อนในฐานะเขตปกครองตนเองใน ลักษณะเดียวกับเมืองเกงจิ๋ว และเมืองเสฉวน อันตำแหน่ง ทะไล ลามะนั้นเป็นตำแหน่งทางการเมืองการ ปกครองของ จีนในการปกครองทิเบต โดยที่จักรพรรดิแห่งราชวงศ์ชิงของจีนได้พระราชทานให้แก่เจ้าเมือง ทิเบต แต่วิสัยนักการเมืองที่คิดอ่านก่อตั้งอำนาจของตัวก็ยังมีอยู่ประจำตัวทุกผู้คน ดังนั้นเมื่อได้รับการ สนับสนุนจากต่างชาติจึงเกิดปัญหาแข็งข้อต่อรัฐบาลจีนจนเกิดการจลาจลขึ้น

ในครั้งนั้นพรรคคอมมิวนิสต์จีนได้ทราบข้อมูลอย่างชัดเจนว่าหากทะไล ลามะไม่สามารถแยกดินแดนและการ ปกครองธิเบตออกจากจีนได้สำเร็จแล้ว ทะไล ลามะก็จะหนีเข้าไปในประเทศอินเดีย ซึ่งกองทัพปลดแอก ประชาชนจีนสามารถที่จะป้องกันและจับกุมทะไล ลามะและบริวารได้โดยง่าย แต่เหมาเจ๋อตงเห็นว่าหากกำจัด ทะไล ลามะแล้วกลุ่มต่อต้านต่างๆ ก็จะแตกตัวยากที่จะติดตามกำจัดได้โดยง่าย และอาจเกิดความไม่สงบขึ้น ในทิเบต แต่ถ้าปล่อยให้ทะไล ลามะหนีออกจากประเทศจีนไปอยู่ในต่างประเทศแล้ว บรรดาสมุนบริวารก็จะ ติดตามทะไล ลามะไปด้วย เปิดหนทางให้แก่การสร้างสันติภาพและการพัฒนาทิเบตตามระบอบการปกครอง แผนใหม่ของจีน ซึ่งเป็นวิธีคิดและกลยุทธ์อย่างเดียวกันกับที่ขงเบ้งใช้ปฏิบัติกับโจโฉในครั้งสามก๊ก

ตัวเหมาเจ๋อตงเองนั้นแม้มิได้ศึกษาจากต่างประเทศ แต่ก็เจนจบประวัติศาสตร์จีนชนิดที่หาตัวจับได้ยาก ดังนั้น การใช้กลยุทธ์ต่างๆ ในการสงครามของขงเบ้งจึงมีอิทธิพลต่อความคิดของเหมาเจ๋อตงเป็นอย่างมาก และว่า กันว่าการตัดสินใจของเหมาเจ๋อตงที่สั่งให้กองทัพปลดแอกประชาชนจีน ปล่อยให้ทะไล ลามะหนีไป โดยสะดวกในครั้งนั้นเป็นการตัดสินใจโดยถือแบบอย่างกลยุทธ์ของขงเบ้งนั่นเอง

ฝ่ายจิวยี่ครั้นได้รับชัยชนะต่อกองทัพโจโฉแล้วได้ยกกองทัพกลับที่ตั้งแล้วให้ปูนบำเหน็จแก่ทหารทั้งปวงตาม ความชอบ และให้รวบรวมบรรดาเรือรบ อาวุธยุทโธปกรณ์ สินศึกและเชลยศึกที่ยึดได้เอาไปส่งมอบแก่ซุนกวน ณ ปากน้ำเมืองกังตั๋ง

จากนั้นจิวยี่จึงปรึกษาหารือกับที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าโจโฉปราชัยในครั้งนี้คงจะหนีกลับไป เมืองหลวง ทิ้งหัวเมืองฝ่าย ใต้ให้นายทหารเอกดูแลแทน จึงเป็นโอกาสอันดีที่เราจะยกกองทัพไป ยึดเอาหัว เมืองเหล่านี้ ท่านทั้งปวงจะมีความเห็นเป็นประการใด

บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงได้ฟังดังนั้นก็เห็นชอบพร้อมกัน จิวยี่จึงว่าในบรรดาหัวเมืองฝ่ายใต้ ทั้งปวงที่ขึ้นต่อเมืองหลวงนั้น เมืองลำกุ๋นเป็นยุทธศาสตร์สำคัญที่ถ้าหากยึดไว้ได้แล้วก็จะเป็นฐานกำลังที่จะ ขยายตัวรุกเข้ายึดหัวเมืองอื่นได้โดยง่าย บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองเห็นชอบกับแผนการของจิวยี่ ดังนั้นจิวยี่จึงมีคำสั่งให้เคลื่อนทัพยกไปตั้งอยู่ที่ตำบลลิมกั๋ง ซึ่ง เป็นแดนใกลักับเมืองลำกุ๋น

ฝ่ายเล่าปี่และขงเบ้งครั้นยกกองทัพไปตั้งอยู่ที่ปากน้ำเมืองอิวกั๋งแล้ว และทราบว่าจิวยี่ยกกองทัพไปตั้งอยู่ที่ ตำบลลิมกั๋ง เล่าปี่จึงปรึกษาขงเบ้งว่าจิวยี่ยกกองทัพมาตั้งอยู่ที่ตำบลลิมกั๋งนี้ใกลักับแดนเมืองลำกุ๋น ท่านจะมี ความคิดเห็นเป็นประการใด ขงเบ้งจึงว่าจิวยี่ยกกองทัพมาครั้งนี้เพื่อเตรียมการเข้าตีเมืองลำกุ๋นดังที่ข้าพเจ้าได้ คาดการณ์ไว้ตั้งแต่ตัน ดังนั้น ท่านจึงควรหยั่งท่าทีของจิวยี่สักครั้งหนึ่งก่อน

เล่าปี่จึงถามว่าจะหยั่งความคิดจิวยี่ประการใดหรือขงเบ้งจึงว่าอันจิวยี่เป็นคนขี้ระแวงสงสัย ขอเพียงแต่ท่านให้ ชุนเขียนน้ำข้าวของไปมอบแก่จิวยี่เป็นทีแสดงความยินดีที่จิวยี่ชนะศึกในครั้งนี้ จิวยี่ก็จะเผยท่าที่ออกมาเอง เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็เห็นชอบ สั่งให้ชุนเขียนจัดแจงข้าวของและเสบียงอาหารล่องเรือข้ามแม่น้ำไปที่กองทัพจิว ยี่ที่ตำบลลิมกั๋ง

ฝ่ายจิวยี่ครั้นได้ทราบว่าเล่าปี่ให้ซุนเขียนนำข้าวของมากำนัลก็ยินดี ออกมาต้อนรับซุนเขียนถึงนอกค่าย ต่าง ถ้อยทีถ้อยคำนับกันตาม ธรรมเนียมแล้วจิวยี่จึงเชิญซุนเขียนเข้าไปสนทนาที่ในค่าย แล้วให้แต่งโต๊ะเลี้ยงสุรา แก่ชนเขียน

์ ซุนเขียนได้กล่าวความสรรเสริญความคิดอ่านจิวยี่ที่สามารถทำลายล้างกองทัพโจโฉได้วายวอดสิ้นภายในคืน เดียว และได้สรรเสริญความร่วมมือเป็นพันธมิตรระหว่างซุนกวนกับเล่าปี่เป็นอันมาก จิวยี่ได้ฟังคำสรรเสริญก็ หัวเราะร่วน กล่าวถ่อมตัวเป็นพิธี แล้วฝากซุนเขียนไปขอบคุณเล่าปี่ที่ได้ร่วมมือทำการศึกในครั้งนี้จนประสบชัย ชนะ แล้วจิวยี่จึงถามว่าขณะนี้เล่าปี่และขงเบ้งยังคงอย่ที่เมืองแฮเค้าหรือว่ากลับไปที่เมืองกังแฮแล้ว

ชุนเขียนได้ฟังดังนั้นก็ตอบไปโดยชื่อว่าเวลานี้เล่าปี่และขงเบ้งได้ยกทหารมาตั้งอยู่ที่ปากน้ำเมืองอิวกั๋ง จิวยี่ได้ ฟังคำซุนเขียนพอสิ้นเสียงคำว่าอิวกั๋งก็สะดุ้งขึ้นทั้งตัว แล้วข่มสติมั่นเป็นปกติ กล่าวกับซุนเขียนว่าวันนี้เป็นเวลา สมควรแล้ว ท่านจงรีบกลับไปก่อน ถ้าวันใดเรามีเวลาว่างก็จะไปเยี่ยมเล่าปี่เป็นการตอบแทน ซุนเขียนได้ฟัง เจ้าบ้านกล่าวดังนั้นก็รู้มารยาททางการทูต จึงรีบคำนับลาจิวยี่กลับไปหาเล่าปี่

ฝ่ายโลซกซึ่งได้นั่งร่วมสนทนาอยู่ด้วยให้รู้สึกประหลาดใจที่จิ๋วยี่ มีอาการสะดุ้งในขณะที่สนทนากับซุนเขียน แต่เก็บความสงสัยไว้ ครั้นเห็นชุนเขียนเดินกลับออกไปแล้ว จึงถามจิ๋วยี่ว่าเมื่อสักครู่นี้พอชุนเขียนบอกว่าเล่าปี่ ขงเบ้งยกทหารไปตั้งที่ปากน้ำเมืองอิ๋วกั๋ง ข้าพเจ้าสังเกตเห็นท่านมีอาการสะดุ้งตกใจอยู่ครู่หนึ่ง เป็นเพราะเหตุ อันใด

จิวยี่จึงว่า "เราตกใจสะดุ้งขึ้นนั้นเพราะเหตุว่าเล่าปี่กับขงเบ้งจะชิงเอาเมืองลำกุ๋นเป็นมั่นคง ซึ่งเราทำการครั้งนี้ ได้เสียเงินทองแลสิ่งของเป็นบำเหน็จแก่ทหารเป็นอันมาก อันเมืองลำกุ๋นนั้นเหมือนหนึ่ง อยู่ในเงื้อมมือของเรา เมื่อเล่าปี่และขงเบ้งได้เมืองลำกุ๋นแล้ว เราก็จะมีความน้อยใจเห็นจะถึงแก่ความตาย เราจึงตกใจสะดุ้งขึ้นเพราะ เหตุฉะนี้"

จิ๋วยี่ได้เปิดเผยท่าที่อย่างชัดเจน แต่เป็นท่าทีที่มิได้เปิดเผยต่อชุนเขียนกลับเป็นการเปิดเผยต่อโลซก ซึ่งตรง กับที่ขงเบ้งได้คาดคะเนไว้ว่าเมื่อโจโฉเสียที่หนีกลับภาคเหนือแล้ว จิ๋วยี่ก็จะยกมาตีหัวเมืองฝ่ายใต้ซึ่ง ประกอบด้วยเมืองลำกุ๋น เมืองเกงจิ๋๋ว เมืองชงหยง ซึ่งเป็นจุดยุทธศาสตร์สำคัญของหัวเมืองฝ่ายใต้ แต่จิ๋วยี่นั้น ได้ประเมินสถานการณ์ไปไกลถึงขนาดว่าถ้าหากเล่าปี่ ขงเบ้ง ยึดได้เมือง ลำกุ๋นแล้ว ตัวเองก็จะเสียใจอย่าง รุนแรงและอาจถึงแก่ชีวิตจึงสะดุ้งขึ้นทั้งตัว ท่าทีดังกล่าวนี้แม้เปิดเผยต่อโลซกแต่ใช่ว่าจะยุติลงเพียงแค่นั้น เพราะขงเบ้งย่อมคาดการณ์ได้ว่าวิสัยของจิ๋๋วยี่เมื่อระแวงสงสัยแล้วก็จะแก้ไขความระแวงสงสัยนั้น ไม่อาจเก็บ งำเอาไว้ ได้อีกต่อไป

โลชกได้ฟังดังนั้นก็ผงกศีรษะเป็นที่เห็นด้วยกับความคิดของจิวยี่ และกล่าวว่าเมื่อเป็นเช่นนี้ ท่านจะคิดอ่านวาง แผนการประการใดจึงจะทำให้เล่าปี่และขงเบ้งเลิกทัพหรือถอยทหารออกไปใกลจากแดนเมืองลำกุ๋น จิ๋วยี่จึงว่า โจโฉแม้เสียทีแตกทัพกลับไปก็จริง แต่บรรดาแม่ทัพนายกองที่ตั้งมั่นอยู่ในหัวเมืองฝ่ายใต้ก็ใช่ว่าจะดูแคลน หรือมองข้ามไปได้เสียทีเดียว หากเราเปิดศึกกับเล่าปี่ ฝ่ายโจโฉก็จะถือโอกาสยกมาซ้ำเติม เราก็จะห่วงหน้า พะวงหลัง เห็นจะทำการขัดสน จึงชอบที่จะไปว่ากล่าวกับเล่าปี่ ขงเบ้ง แต่โดยดีเสียชั้นหนึ่งก่อน หาก แม้นเล่า ปี่ไม่ฟังขืนคิดจะแย่งชิงเมืองลำก๋นกับเราสืบไปจะได้คิดอ่านกำจัดเสียให้พ้นทางในภายหลัง

โลซกได้ฟังดังนั้นจึงว่าความคิดของท่านดีแท้ จงรีบดำเนินการตามแผนการความคิดนี้เถิด ถ้าหากแม้นท่านจะ ไปหาเล่าปี่เมื่อใด ข้าพเจ้าก็ขออาสาติดตามท่านไปด้วยจะได้ช่วยกันเจรจาว่ากล่าวให้เล่าปี่เห็นผิดแลชอบ

จิวยี่จึงว่า การครั้งนี้จะรั้งรออยู่นั้นมิได้ วันพรุ่งนี้ตัวท่านกับข้าพเจ้าจงพร้อมกันไปหาเล่าปี่ที่ปากน้ำเมืองอิวกั๋ง ให้ท่านไปรอข้าพเจ้าอยู่ที่ฐานทัพเรือแต่เพลาเช้า โลซกได้ฟังดังนั้นก็รับคำจิวยี่แล้วคำนับ ลาจิวยี่กลับไปที่พัก ครั้นรุ่งขึ้นจิวยี่จึงพาโลซกพร้อมทหารสามพันลงเรือรบยกเป็นขบวนข้ามอ่าวไปที่ปากน้ำเมืองอิวกั๋ง

ฝ่ายชุนเขียนครั้นเดินทางกลับมาถึงกองทัพเล่าปี่ก็ได้เข้าไปรายงานความทั้งปวงให้เล่าปี่ทราบ แล้วว่าจิวยี่ได้ ฝากมาบอกว่ามีเวลาว่างเมื่อใดก็จะมาเยี่ยมคารวะเล่าปี่ด้วยตนเอง เล่าปี่ฟังรายงานแล้วจึงปรึกษาขงเบ้งว่าจิวยี่ จะมาเยี่ยมคารวะข้าพเจ้าด้วยเหตุประการใด ขงเบ้งจึงว่า อันจิวยี่มีน้ำใจทะนงองอาจ ไม่เคยนับถือศรัทธาท่าน และข้าพเจ้า แม้การที่ท่านส่งมอบของกำนัลไปเล็กๆ น้อยๆ ก็หามีเหตุที่จิวยี่จะต้องมาคารวะท่านด้วยตนเอง ไม่ จิวยี่มาครั้งนี้คงจะมาด้วยเรื่องเมืองลำกุ๋นเป็นแน่แท้ ข้าพเจ้าได้ประมาณสถานการณ์ ว่าวิสัยจิวยี่นั้นเมื่อ ทราบว่าท่านยกมาตั้งอยู่ที่ปากน้ำเมืองอิวก๋งนี้แล้ว จะไม่อดรนทนรออยู่ได้ ภายในไม่เกินสามวันจิวยี่คงจะยก ทหารมาหาท่านเป็นมั่นคง

ว่าแล้วขงเบ้งและเล่าปี่ก็หัวเราะขึ้นพร้อมกัน แล้วเล่าปี่จึงปรึกษาขงเบ้งต่อไปว่าหากจิวยี่ยกกองทัพมา ท่าน เห็นว่าควรจะทำประการใด ขงเบ้งเห็นความที่เล่าปี่ปรึกษาเป็นความเมืองเรื่องสำคัญที่สมควรจะเก็บงำเป็น ความลับเอาไว้ก่อน จึงกระซิบที่ข้างหูเล่าปี่ให้พอได้ยินกันแต่สองคน เล่าปี่ฟังคำกระซิบของขงเบ้งแล้วก็ผงก ศีรษะเป็นที่รับคำ แล้วเล่าปี่จึงสั่งให้กองทัพเรือเตรียมพร้อมตั้งมั่นระวังภัยตลอดแนวปากน้ำ และสั่งว่าถ้าหาก แม้นจิวยี่ยกมาเห็นเป็นการร้ายก็ให้ต่อสู้ป้องกัน อย่าให้จิวยี่รุกเข้ามาทำอันตรายได้ แต่ถ้าจิวยี่มาดีก็ให้รีบราย งานให้เราทราบ

ครั้นวันรุ่งขึ้นเวลาเช้าเล่าปี่และขงเบ้งนั่งปรึกษาหารือข้อราชการกันตามปกติ ทหารรักษาการณ์ได้เข้ามา รายงานว่า บัดนี้จิวยี่และโลซก ยกกองทัพสามพันมาที่ปากน้ำ แต่ลักษณะเป็นการมาดี ด้วยจิวยี่ให้ทอดสมอ เรือไว้แต่ภายนอก คงลงเรือเร็วพร้อมโลซกกับทหารสามสิบคนมาขึ้นฝั่ง และขณะนี้ทางฝ่ายทหารเรือกำลัง ต้อนรับจิวยี่อยู่ เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นจึงสั่งให้จุล่งคมทหารห้าสิบคนออกไปรับจิวยี่ แล้วเชิญมาที่ค่าย

พอจูล่งนำจิวยี่ โลซก และทหารติดตามมาที่หน้าค่ายเล่าปี่ จิวยี่ได้สั่งให้ทหารที่ติดตามมานั้นรออยู่ที่ข้างนอก แล้วพาโลซกตามจูล่ง เข้าไปในค่ายของเล่าปี่ เล่าปี่และขงเบ้งคอยที่อยู่ที่ในค่าย พอทราบว่าจิวยี่มาถึงจึง ออก ไปต้อนรับจิวยี่และโลซก ต่างฝ่ายต่างถ้อยที่คำนับกันตามธรรมเนียมแล้ว เล่าปี่จึงเชิญจิวยี่และโลซกเข้า ไปสนทนากันที่กองบัญชาการทหาร

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# อุบาย "นั่งบนภู ดูเสือกัดกัน" (ตอนที่ 282)

พลันที่โจโฉเสียทีหนีกลับไปภาคเหนือ ศึกสามเส้าชิงสามเมืองทางภาคใต้ฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงซีก็ก่อตัวขึ้น โดยโจหยินเป็นผู้บัญชาการใหญ่ของฝ่ายโจโฉรักษาดินแดนแถบนี้ ในขณะที่เล่าปี่กับจิ๋วยี่ต่างตั้งเป้าหมายที่ จะแย่งชิงเมืองลำกุ๋น เมืองเกงจิ๋ว และเมืองซงหยงให้จงได้ ทางฝ่ายเมืองหลวงนั้นหากโจหยินเสียสามเมืองนี้ แล้ว อิทธิพลอำนาจทางการทหารของโจโฉในภาคใต้ก็จะหมดสิ้นไป

ทางฝ่ายกังตั้งนั้นเล่า หากชิงสามเมืองนี้ได้แล้วอิทธิพลอำนาจทางการทหารของกังตั้งก็จะคุกคามต่อฝ่าย เมืองหลวงในทันที ในขณะเดียวกันนั้นก็ขจัดหรืออย่างน้อยก็จำกัดอำนาจอิทธิพลทางการทหารของเล่าปี่และ ขงเบ้งไปในตัว

ส่วนทางฝ่ายเล่าปี่มีทหารอยู่เพียงหมื่นเศษ และนี่คือโอกาสเดียว ที่จะเปิดหนทางอันกว้างใหญ่ไปสู่การตั้งตัว ขึ้นเป็นใหญ่ในแผ่นดิน เพราะการยึดเมืองลำกุ๋น เมืองเกงจิ๋ว และเมืองซงหยงให้สำเร็จนั้น จะทำให้กำลังทาง การทหารของเล่าปี่เดิบใหญ่ขึ้นเป็นประวัติการณ์ ทั้งยังมีอาณาเขตดินแดนกว้างใหญ่ไพศาลในพื้นที่ภาคใต้ฝั่ง เหนือของ แม่น้ำแยงซี ที่สำคัญที่สุดคือการได้เมืองเกงจิ๋วคือการบรรลุเป้าหมายยุทธศาสตร์ขั้นแรกของยุทธศาสตร์สามก๊กที่ขงเบ้งได้เสนอต่อเล่าปี่ก่อนที่พญามังกรผู้แจ้งฟ้าจบดินจะเคลื่อนตัวเลื้อยลงจากโงลังกั๋ง และ เป็น รากฐานของการก้าวไปสู่ยุทธศาสตร์สามก๊กขั้นที่สองคือการยึดเมืองเสฉวนตามแบบอย่างของพระเจ้าฮั่น โกโจปฐมกษัตริย์แห่งราชวงศ์ฮั่น จากนั้นจึงรอคอยการบรรลุยุทธศาสตร์ขั้นที่สาม คือการรวบรวมแผ่น ดินจีน เข้าเป็นหนึ่ง

ยุทธการยึดเกงจิ๋วจึงเป็นยุทธการสำคัญที่สุดที่ชื้อนาคตของเล่าปี่ ว่าจะก้าวขึ้นสู่พระแท่นมังกรทองได้สำเร็จ หรือไม่

เล่าปี่ ขงเบ้ง ออกไปต้อนรับจิวยี่และโลชกที่ด้านนอกแล้วเชิญไปสนทนากันที่ศาลาบัญชาการ ต่างฝ่ายต่าง ถ้อยทีคำนับกันตามธรรมเนียมแล้ว เล่าปี่จึงเชิญให้จิวยี่และโลซกนั่งตามตำแหน่งที่แขกเมือง ไต่ถามสารทุกข์ สุขดิบกันเป็นพิธีแล้ว เล่าปี่จึงสั่งให้แต่งโต๊ะเลี้ยงจิวยี่ และโลซกที่กองบัญชาการทหารนั้น

เล่าปี่ได้กล่าวสรรเสริญจิวยี่และโลซกว่าโจโฉกรีธาทัพใหญ่กว่า ร้อยหมื่นลงใต้ในครั้งนี้ หมายมั่นจะเหยียบย่ำ ยึดครองหัวเมืองฝ่ายใต้ไว้ในอำนาจทั้งสิ้น แต่ด้วยสติปัญญาความสามารถของท่าน จึงเอาชัยชนะแก่โจโฉ ทำลายกองทัพกว่าร้อยหมื่นให้ราบพนาสูญไปได้ในค่ำคืนเดียว ข้าพเจ้าเลื่อมใสในสติปัญญาความสามารถของท่านยิ่งนัก คุณูปการอันใหญ่หลวงในครั้งนี้จะเป็นที่จดจำของอาณาประชาราษฎรทั้งปวง แล้วว่าเมื่อโจโฉ เสียทีหนีกลับไปเมืองหลวงแล้วหัวเมืองฝ่ายใต้ทั้งปวงก็จะสงบสันติและอาณาประชาราษฎรจะได้รับความสุขก็เพราะท่านในครั้งนี้

จิวยี่ได้ฟังก็หัวเราะ รีบกล่าวถ่อมตัวว่าข้าพเจ้าทำการครั้งนี้ได้สำเร็จก็เพราะได้อาศัยความคิดสติปัญญาของขง เบ้งแลการเรียกลมสลาตันมาผลาญกองทัพโจโฉนั่นต่างหาก ครั้นเห็นเป็นโอกาสอันสมควร จิวยี่จึงถามว่า "ซึ่ง ท่านคุมทหาร มาตั้งอยู่ที่นี้ ท่านคิดจะยกไปดีเอาเมืองลำกุ๋นหรือ" เล่าปั่จึงตอบจิวยี่ตามที่ขงเบ้งได้กระซิบ แนะนำไว้ว่า "ซึ่งข้าพเจ้ายกมาตั้งอยู่ที่นี้เพราะคิดว่าท่านจะไปดีเอาเมืองลำกุ๋น ข้าพเจ้าจะคุมทหารไปช่วยเป็น การเร็ว แม้ท่านไม่ไปข้าพเจ้าก็คิดอยู่ว่าจะไปดีเอา เมืองลำกุ๋นให้" เพราะเหตุผลแบบนี้ หม่อมราชวงศ์คึกฤทธิ์ ปราโมช จึงได้วิพากษ์เล่าปี่และขงเบ้งไว้ในสามก๊กฉบับนายทุนว่า ทั้งเล่าปี่และขงเบ้ง เป็นพวกกะล่อนปลิ้น ปล้อน ในแต่ละวันคิดอ่านแต่จะหลอกลวงผู้คน โจโฉต่างหากเล่าที่เป็นอัครมหาเสนาบดีที่อุทิศตัว เพื่อ แผ่นดินและราษฎร

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็รู้ทันจึงหัวเราะแล้วกล่าวว่า "ตัวเราเป็นชาติทหาร อยู่เมืองกังตั๋งก็คิดอยู่ว่าจะยกกองทัพไปดี เอาหัวเมืองฝ่ายเหนือ ให้เป็นบำเหน็จมือไว้ พอโจโฉยกกองทัพลงมาตีหัวเมืองฝ่ายใต้ครั้งนี้ เราได้ออกมาตั้งสู้ รบจนโจโฉแตกหนีไปแล้ว เราก็เสียเสบียงอาหาร แลเงินทองแจกทหารเป็นอันมาก อันเมืองลำกุ๋นบัดนี้เหมือน หนึ่งอยู่ในเงื้อมมือเรา แม้จะคิดเอาเมื่อใดก็จะได้โดยง่ายเหตุใดท่านจึง ถามว่าเราจะไม่เอาหรือ"

เล่าปี่ฟังคำของจิวยี่แล้วนึกสรรเสริญความคิดขงเบ้งเป็นอันมากว่าหยั่งรู้ความคิดของจิวยี่แม่นยำประหนึ่งนั่งอยู่ ในหัวใจของจิวยี่ด้วยตนเอง จึงกล่าวตอบตามที่ขงเบ้งได้กระซิบบอกต่อไปว่า "เมื่อโจโฉแตกไปนั้น ได้ให้โจ หยินอยู่รักษาเมืองลำกุ๋น แล้วแต่งทหารเอก ซึ่งมีฝีมืออยู่รักษาด่านทางเป็นหลายตำบล อันโจหยินนั้นมีกำลัง กล้าหาญนัก ข้าพเจ้าเกรงว่าท่านทำการจะไม่สมความคิด"

กลยุทธ์แห่งวาทศิลป์ของขงเบ้งที่ถ่ายทอดถึงจิวยี่โดยทางปากของเล่าปี่ครั้งนี้ คือกลยุทธ์เดียวกันกับการ แก้ไขปัญหาเอาตัวรอดเมื่อครั้งที่จิวยี่ลวงให้ขงเบ้งยกไปตีคลังเสบียงของโจโฉ แล้วขงเบ้งยั่วยุฝากโลซกไป ถึงจิวยี่ว่าเหตุที่จิวยี่ใช้ขงเบ้งไปทำการก็เพราะจิวยี่ไม่ถนัดการรบทางบก จิวยี่ด้วยแรงโทสะฟังคำขงเบ้งที่ ถ่ายทอดผ่าน โลซกแล้วจึงยกเลิกคำสั่งที่ให้ขงเบ้งไปตีคลังเสบียงของโจโฉ แล้วคิดจะไปตีคลังเสบียงของโจ โฉด้วยตนเองจนขงเบ้งต้องเดือนสติให้ล้มเลิกความคิดเสีย

ขงเบ้งเคยยั่วยุจิวยี่ด้วยกลยุทธ์นี้ได้ผลมาแต่ครั้งก่อน มาครั้งนี้พลันที่จิวยี่ได้ฟังคำเล่าปี่ อารมณ์เดือดแค้นก็ พลุ่งขึ้น กล่าวกับเล่าปี่ว่า "แม้เราตีเอาเมืองลำกุ๋นไม่ได้ ท่านก็จงยกไปตีเอาเถิด" เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นเห็นการ สมคะเนตามที่ขงเบ้งได้กระชิบบอกแผนการไว้ จึงรีบรับคำทำในทันทีว่า "จิวยี่ว่าทั้งนี้โลซกกับขงเบ้งจงเป็น พยานเราด้วย สืบไปภายหน้าถ้าจิวยี่จะคืนคำเสีย เราจะได้อ้าง ท่านทั้งสองเป็นพยาน"

จิวยี่สำคัญว่าการโต้ตอบเจรจากันทั้งนี้เป็นทีของฝ่ายกังตั๋งแล้ว ครั้นได้ฟังคำเล่าปี่รับคำท้าจึงว่า "ตัวเราเกิดมา เป็นชาย ได้ลั่นวาจาออกมาแล้วก็ไม่คืนคำเลย"

ขงเบ้งนั่งฟังการโต้ตอบอยู่ด้วยอาการอันสงบ ครั้นยินคำจิวยี่ว่า ดังนั้นจึงรีบกล่าวสำทับสนับสนุนขึ้นว่า "อันจิว ยี่นี้แม้จะเจรจาสิ่งใด ก็มั่นคงนัก อันเมืองลำกุ๋นนั้นให้จิวยี่ไปตีก่อน ถ้าขัดสนประการใดเล่าปี่จึงยกไปทำการต่อ ภายหลัง" เล่าปี่ ขงเบ้ง เห็นการสมคะเนก็มีความยินดี ในขณะเดียวกันนั้นจิวยี่ก็มั่นใจว่าการที่เป็นไปดังนี้สมแก่ ความคิดที่อุตสำห์เดินทางมาหาเล่าปี่ ดังนั้นต่างฝ่ายจึงต่างหัวเราะแสดงความยินดีที่สามารถทำ ความตกลง กันได้

เล่าปี่ ขงเบ้ง กับโลชกและจิวยี่ ต่างยกสุราขึ้นชนจอกเป็นนัยว่าแสดงความยินดีแก่กันและกันที่ทำความตกลง กันได้ แล้วต่าง ฝ่ายต่างก็พูดว่าเราตกลงกันตามนี้ จากนั้นจิวยี่และโลซกจึงคำนับลา เล่าปี่และขงเบ้งลงเรือ กลับไปที่ฐานทัพ

พอจิวยี่กลับออกไปแล้ว เล่าปี่จึงปรารภกับขงเบ้งว่าข้าพเจ้าได้ว่า กล่าวกับจิวยี่ตามแผนการซึ่งท่านได้กระชิบ กำหนดการไว้ทุกประการแล้ว แต่ให้วิตกว่าหากแม้นจิวยี่ยกกองทัพไปตีเมืองลำกุ๋นก่อนก็คง จะตีเมืองลำกุ๋น ได้สำเร็จเป็นมั่นคง ก็แลบัดนี้แผ่นดินสักฝ่ามือหนึ่งข้าพเจ้าก็ไม่มีที่จะอาศัย หากจิวยี่ตีเมืองลำกุ๋นได้แล้วจะทำ ประการใดต่อไปเล่า

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็เอาพัดขนนกโบกไปมาอยู่ครู่หนึ่ง แล้วกล่าวว่าเมื่อ ครั้งที่ท่านไปพบข้าพเจ้าที่ตำบลเขาโง ลังกิ๋งนั้น ข้าพเจ้าได้เสนอให้ยึดเมืองเกงจิ๋วไว้ก่อน แต่ท่านก็ไม่ฟังคำ หลังจากนั้นโอกาสอำนวย อีกหลายครั้ง ข้าพเจ้าก็ได้เสนอให้ท่านยึดเมืองเกงจิ๋วไว้เป็นฐานกำลังอีก แต่ท่านก็ยังยืนยันความคิดเดิม มิหนำซ้ำยังว่าการ ข้างหน้า จะเป็นประการใดก็สุดแต่บุญและกรรม

ขงเบ้งกล่าวต่อไปว่า มาบัดนี้ท่านมาวิตกด้วยจิวยี่จะตีเมืองลำกุ๋นได้ ซึ่งคงจะยึดได้ไปถึงเมืองเกงจิ๋วและเมือง ซงหยงทั้งสามเมืองดังนี้ ท่านได้ตระหนักถึงความจำเป็นในการสร้างฐานกำลังแล้วหรือหาไม่ เล่าปี่จึงว่าแต่ ก่อนนั้นข้าพเจ้าไม่กล้ายึดเอาเมืองเกงจิ๋วก็เพราะ ว่าเมืองเกงจิ๋วเป็นสิทธิของเล่าเป็ยว จึงเกรงคำคนครหาว่า แย่งสมบัติของคนแซ่เดียวกัน แต่บัดนี้เมืองเกงจิ๋วตกเป็นสิทธิแก่โจโฉแล้วข้าพเจ้าจึงหวังให้ท่านช่วยคิดอ่าน ยึดเอาเมืองเกงจิ๋วตามแผนการเดิมของท่านให้จงได้

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี จึงว่าเมื่อท่านได้คิดเช่นนี้แล้ว ก็จงอย่าวิตกเลย ที่ข้าพเจ้าคิดอ่านวางแผนให้ จิวยี่ยกไปตีเมืองลำกุ๋นก่อนนั้น เป็นเพียงอุบาย "นั่งบนภูดูเสือกัดกัน" ลวงให้จิวยี่และโจหยินทำศึกกันให้ แตกหัก เพลี่ยงพล้ำลงก่อนแล้วเราจึงค่อยซ้ำเติมยึดเมืองเกงจิ๋ว เมืองซงหยง และเมืองลำกุ๋นไว้จงสิ้น จะได้ ไม่ยากลำบากแก่ทหารทั้งปวง

แล้วขงเบ้งจึงอธิบายต่อไปว่า หากแม้นว่าท่านยกกองทัพไปตีเอา เมืองลำกุ๋นก่อน ก็จะต้องสู้รบกับทหาร ของโจโฉซึ่งตั้งหลักมั่นอยู่ในเมือง จะเปลืองแรงและชีวิตของทหารเป็นอันมาก ถึงจะได้ชัยชนะก็หาสมบูรณ์ ไม่ เพราะกองทัพของเราจะถูกสงครามลดทอนความเข้มแข็งลงไป ถึงแม้นว่ายึดได้แล้วก็ยังต้องรับมือกับ กองทัพของจิวยี่ กลายเป็นทำสงครามสองครั้ง ถึงจะได้ชัยชนะกำลังทหารและความเข้มแข็งของกองทัพก็ถูก บั่นทอนลงเป็นอันมาก เหตุนี้ข้าพเจ้าจึงวาง แผนให้จิวยี่ยกกองทัพไปสู้รบกับโจหยินก่อน เสือสองตัวต่อสู้กัน จะต้องมีตัวใดตัวหนึ่งบาดเจ็บล้มตาย หรือมิฉะนั้นก็อาจบาดเจ็บล้มตายลงทั้งสองฝ่าย เราก็จะซ้ำเติมช่วงชิง ชัยชนะได้โดยง่าย

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็สรรเสริญความคิดสติปัญญาของขงเบ้งเป็นอันมาก แล้วถามต่อไปว่าเมื่อท่านคิดอ่าน วางแผนดังนี้ จะทำประการใดต่อไปจึงจะฉวยโอกาสซ้ำเดิมชิงเอาทั้งสามเมืองไว้เป็นสิทธิ ขงเบ้งได้ฟังดังนั้น จึงว่า ท่านอย่าปรารมภ์เลย ข้าพเจ้าได้คิดอ่านวางแผนไว้เสร็จสิ้นแล้ว จากนั้นขงเบ้งจึงเรียกนายทหาร ลาดตระเวน ระยะไกลให้ติดตามความเคลื่อนไหวของกองทัพของจิวยี่ที่จะทำศึกสงครามกับโจหยินอย่าง ใกล้ชิด แล้วให้รายงานความคืบหน้าให้ทราบทุกระยะ

จากนั้นขงเบ้งจึงกล่าวกับเล่าปี่ว่า จังหวะก้าวต่อไปนี้คือการสอดแนมข่าวศึกระหว่างจิวยี่กับโจหยิน แล้วเกาะ กุมสถานการณ์ไว้ให้พร้อมที่จะกระทำการได้ทุกเมื่อ ขอให้ท่านจัดแจงแต่งกองทัพให้พร้อมที่จะยกไปทำการ ได้โดยไว เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งการให้ทหารเตรียมพร้อมอยู่ ในที่ตั้งคอยฟังคำสั่งของขงเบ้ง ต่อไป ทางฝ่ายจิวยี่และโลซกเมื่อล่องเรือกลับมาถึงค่ายแล้ว จึงเรียกประชุมบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนาย กองเพื่อจะยกไปตีเมืองลำกุ๋น โลซกจึงถามจิวยี่ว่าอันการศึกระหว่างแคว้นกังตั้งของเรากับโจโฉ ในครั้งนี้ ซุน กวนนายเราได้ลงทุนลงแรงทั้งเงินทองข้าวของและเสบียงอาหารเป็นอันมาก ตัวท่านก็เคยกล่าวว่าอันเมืองลำกุ๋น เมืองเกงจิ๋วและเมืองซงหยง บัดนี้เหมือนอยู่ในเงื้อมมือของแคว้นกังตั๋งแล้ว เหตุไฉนท่านจึงบอกกับเล่าปี่ว่าหากดีเอาเมืองลำกุ๋นไม่ได้แล้ว ให้เล่าปี่ค่อย ยกเข้าตีต่อไป

ีจิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ แล้วว่า "ซึ่งเราว่าแก่เล่าปี่นี้เป็นคำลวง เพราะเหตุว่าจะให้เล่าปี่กำเริบ" และว่าปล่อย ให้เล่าปี่ ขงเบ้ง หลงคำลวง ตั้งหน้าตั้งตาคอยต่อไป เมื่อเรายึดได้เมืองลำกุ๋น เมืองเกงจิ๋ว และ เมืองซงหยง แล้ว จะได้กำจัดเล่าปี่และขงเบ้งในภายหลัง

โลชกได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี จิวยี่จึงปรารภต่อไปว่าบัดนี้เราจะยกกองทัพไปตีเอาเมืองลำกุ๋นก่อน จะมีผู้ใด อาสาเป็นกองหน้า เจียวขิมร่วมปรึกษาอยู่ ได้ฟังดังนั้นจึงขออาสาเป็นกองหน้ายกไปตีเมืองลำกุ๋น จิวยี่ได้ฟังก็ มีความยินดี แต่งตั้งให้เจียวขิมเป็นแม่ทัพหน้า ให้ชีเช่งและเตงฮองเป็นปีกซ้าย ปีกขวา คุมทหารห้าพันรีบยก ข้ามแม่น้ำฮันกั๋งในวันพรุ่งนี้ ส่วนตัวจิวยี่เองจะคุมกอง ทัพหลวงยกตามไปในภายหลัง

เจียวขิม ชีเซ่ง และเตงฮอง รับคำสั่งจิวยี่แล้วออกไปจัดแจงทหาร ให้เตรียมพร้อมไว้ ครั้นเวลารุ่งขึ้นเจียวขิมจึง ยกกองทัพหน้าข้ามแม่น้ำฮันกั๋งจะยกไปดีเอาเมืองลำกุ๋นพอข้ามฟากแม่น้ำฮันกั๋งแล้ว สามนายทหารของกังตั๋ง จึงปรึกษาหารือกันว่าเราจะเข้าดีเมืองอิเหลงซึ่งเป็นทางผ่านเสียก่อนหรือไม่ประการใด ในที่สุดเห็นพ้อง ต้องกันว่าหากจะตีเมืองกิเหลงก่อนก็จะขัดสน เพราะจะทำให้ชาวเมืองลำกุ๋นรู้ตัวและเตรียมการป้องกันรักษา เมือง ทั้งเมืองอิเหลงแม้ว่าจะเป็นเมืองเล็กแต่กำแพงเมืองสูงใหญ่ ดังนั้นจึงชอบที่จะอ้อมเมืองอิเหลงตรงเข้าดี เมืองลำกุ๋นในทันที

เมื่อเห็นพ้องต้องกันดังนี้ กองทัพหน้าของเมืองกังตั๋งจึงยกอ้อม เมืองอิเหลงตรงไปที่เมืองลำกุ๋นแล้วตั้งค่าย ประชิดเมืองลำก๋นไว้

สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

อุบาย"รวบงู รัดนก" (ตอนที่ 283)

กองทัพเมืองกังตั้งอุปมาดังพญานกอินทรีที่กำลังจะเฉี่ยวโฉบงูใหญ่คือเมืองลำกุ๋น เมืองเกงจิ๋วและเมือง ชงหยง หัวเมืองฝ่ายใต้บนฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงชีซึ่งโจหยินแม่ทัพใหญ่ภาคใต้ของโจโฉเป็นผู้รับผิดชอบ ดูแลรักษา ในขณะที่กองทัพเล่าปี่ประดุจดังเสือที่คอยจ้องรอคอยจังหวะว่าเมื่อใดที่พญานกอินทรีและงูใหญ่ จิกรัดติดพันกันแล้วก็จะฉวยเอาโอกาสนั้นจับเอาทั้งพญานกอินทรีและงูใหญ่กินเป็นอาหาร

พอหน่วยลาดตระเวนของเล่าปี่ทราบข่าวว่ากองทัพหน้าของจิ๋วยี่ยกไปตั้งประชิดเมืองลำกุ๋น และกองทัพหลวง ของจิ๋วยี่ได้เคลื่อนทัพยกไปหนุนกองทัพหน้าแล้ว จึงนำความไปรายงานให้เล่าปี่และขงเบ้งทราบทุกประการ ครั้นเล่าปี่ปรึกษากับขงเบ้งแล้วจึงเคลื่อนทัพหมื่นเศษออกจากค่ายที่ตำบลปากน้ำอิ๋วกั๋ง ให้เดินทัพตามทางลัด เลาะไปตามแนวป่าไม่ให้ฝ่ายจิ๋วยี่และฝ่ายโจหยินทราบ ให้เก็บธงทิ๋วไว้อย่างมิดชิด งดการตีม้าล่อฆ้องกลอง และสัญญาณเสียงทุกชนิด กำหนดจุดหมายปลายทางที่ปานอกเมืองลำกุ๋น และให้เดินทัพเฉพาะเวลากลางคืน ส่วนกลางวันให้ช่อนตัวอยู่ในป่าตลอดการเดินทาง

ด้วยความชำนาญภูมิประเทศ กองทัพเล่าปีจึงเดินทัพรุด หน้าไปอย่างราบรื่นตามแผนการทุกประการ ขงเบ้งได้ กำชับบรรดาหน่วยลาดตระเวนให้เพิ่มความเข้มงวดกวดขันในการสอดแนมเป็นพิเศษ ฝ่ายหน่วยลาดตระเวน ของเมื่อลำกุ๋น เมื่อเห็นกองทัพหน้าของเมืองกังตั๋งยกมาตั้งประชิดเมืองจึงรายงานความทั้งปวงให้ โจหยินท ราบ โจหยินจึงเรียกประชุมบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงแล้วว่ากองทัพเมืองกังตั๋งยกมาครั้งนี้ข้ามทะเลมา เสบียงอาหารจึงจำกัด ดังนั้นถ้าฝ่ายเราตั้งรับอยู่ในเมือง อีกไม่นานกองทัพเมืองกังตั๋งหมดเสบียงแล้วคงจะเลิก ทัพกลับไปเอง ท่านทั้งปวงจะเห็นประการใด

ต้นเกียวผู้เป็นปลัดเมืองจึงว่าข้าศึกยกมาประชิดเมืองลำกุ๋นไว้ดังนี้ เมืองอิเหลงของเราจึงถูกกันไปอยู่แนวหลัง ของข้าศึก หากกองทัพเมืองกังตั๋งยกหนุนมาแล้วเข้าตีเมืองอิเหลงก็เท่ากับว่ากองทัพที่ยกมาประชิดเมืองเรา ได้สกัดไม่ให้ท่านยกทหารไปช่วยเมืองอิเหลง ดังนี้เมืองอิเหลงก็จะเสียทีแก่ข้าศึก เมื่อเสียเมืองอิเหลงแล้ว ข้าศึกก็จะยกมาล้อมโจมตีเมืองลำกุ๋นเห็นจะป้องกันรักษาเมืองลำกุ๋นไว้ไม่ได้

งิวขึ้มนายทหารรองได้ฟังคำตันเกี่ยวดังนั้นจึงกล่าวเสริมขึ้นว่ากองทัพเมืองหลวงเพิ่งเสียทีแก่กองทัพเมือง กังตั๋ง บัดนี้กองทัพเมืองกังตั๋งก็ยกมาประชิดเมืองเราอีก หากแม้นว่าจะตั้งมั่นอยู่แต่ในเมือง บรรดาทหารทั้ง ปวงก็จะเสียขวัญพากันระย่อท้อถอย ว่าฝ่ายเราสิ้นไร้ซึ่งฝีมือไม่กล้าต่อสู้ด้วยทหารเมืองกังตั๋ง ดังนั้นข้าพเจ้า จะขออาสายกทหารห้าร้อยออกไปโจมดีข้าศึกให้แตกไปจงได้

โจหยินได้ฟังนั้นก็มีความยินดี สั่งให้จัดทหารม้าห้าร้อยให้งิวขึ้มยกออกไปโจมดีกองทัพหน้าของเมืองกังตั้ง งิวขึ้มรับคำสั่งโจหยินแล้วคำนับลาออกมาจัดแจงทหารยกออกจากประตูเมืองยกออกไป เจียวขิมแม่ทัพหน้า ของเมืองกังตั้งเห็นทหารของโจหยินยกออกจากเมืองมาจึงสั่งให้เตงฮองคุมทหารออกไปรบด้วยงิวขึ้ม ทั้งสอง ฝ่ายรบกันบนหลังม้าได้หำเพลง เตงฮองจึงแสร้งชักม้าหนีไปทางด้านหลัง งิวขิ้มสำคัญว่าเตงฮองสู้ไม่ได้แล้ว คิดหลบหนีจึงขี้ม้าไล่ตามไป พองิวขิ้มขี้ม้าตามไกลออกไปจากกองทหารเตงฮองจึงชักม้ากลับเข้ามารบ และ ร้องให้ทหารเมืองกังตั้งรีบเข้าล้อมจับตัวงิวขิ้มให้จงได้

ในขณะที่งิวขิ้มยกทหารออกไปนั้นโจหยินได้ขึ้นไปสังเกตการณ์อยู่บนหอรบ ครั้นเห็นงิวขิ้มถูกทหารเมืองกังตั๋ง เข้าล้อมไว้ จึงรีบแต่งตัวใส่เสื้อเกราะพาทหารสามร้อยยกออกไปช่วย

ฝ่ายชีเช่งเห็นเตงฮองล้อมทหารรองของโจหยินไว้ก็มีความยินดี ครั้นเห็นโจหยินยกทหารจะเข้าไปช่วยงิวขิ้ม จึงขี่มาพาทหารออกไปสกัดโจหยินไว้ ทั้งสองฝ่ายต่อสู้กันได้สามสิบเพลง ชีเช่งต้านทานกำลังของโจหยิน ไม่ได้จึงถูกโจหยินตีฝ่าเข้าไปแก้เอางิวขิ้มออกมาจากวงล้อมได้ แต่พอเหลียวกลับไปดูเห็นทหารของงิวขิ้มราว ห้าสิบคน ยังถูกทหารเมืองกังตั๋งล้อมอยู่ โจหยินและงิวขิ้มจึงขักมากลับตีฝ่าเข้าไปแก้ไขเอาทหารกว่าห้าสิบ คนนั้นออกมาจากวงล้อม

เจียวขิมแม่ทัพหน้าของจิวยี่เห็นดังนั้นจึงสั่งให้ทหารเมืองกังดั๋งยกหนุนเข้าล้อม โจหยินและทหารทั้งปวงไว้ การต่อสู้จึงเกิดตะลุมบอนขึ้น ฝ่ายโจชุนอยู่รักษาเมืองลำกุ๋นได้สังเกตการณ์อยู่บนหอรบ เห็นการศึกชุลมุนถึง ขั้นตะลุมบอนดังนั้น จึงเกณฑ์ทหารในเมืองลำกุ๋นยกออกไปช่วยโจหยิน

ทหารของเมืองกังตั้งและทหารของโจหยินกำลังรบพุ่งตะลุมบอนกันอยู่ พอโจชุนยกทหารตีกระหนาบเข้ามา อีกชั้นหนึ่ง ทหารเมืองกังตั้งก็ละล้าละลัง ระวังหน้าพะวงหลังเป็นพัลวัน กลายเป็นศึกกระหนาบที่ถูกตี กระหนาบหน้าหลังดังนี้ จึงถูกฝ่ายโจหยินฆ่าฟันบาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก เจียวขิม ชีเช่งและเตงฮองเห็นข้าศึกหนุนเนื่องเข้ามาเหลือกำลังนักเกรงว่าจะเสียทีจึงตีฝ่าวงล้อมพาทหารที่ เหลือตายหนีไป แต่จะกลับเข้าค่ายก็ไม่ทันด้วยทหารของโจหยินยกตามตีไปอย่างกระชั้นชิด จึงจำต้องทิ้งค่าย หนีไปทางเมืองอิเหลง

โจหยินเห็นว่าทหารเมืองกังตั้งถูกตามตีจนหนีไปไกลแล้วจึงให้ตีระฆังสัญญาณถอยทัพแล้วยกทหารกลับเข้า เมืองลำกุ๋น ฝ่ายเจียวขิมพาทหารหนีย้อนกลับมาตามเส้นทางเดิมสวนกับกองทัพหลวงของจิ๋วยี่จึงรายงานการ บพุ่งให้จิ๋วยี่ทราบทุกประการ จิ๋วยี่ทราบว่าเจียวขิมปราชัยแก่กองทัพของโจหยินทำให้เสียฤกษ์ชัยก็โกรธ สั่ง ให้ประหารชีวิตเจียวขิมตามพระอัยการศึก บรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงเห็นดังนั้นจึงพากันขอชีวิตให้เจียวขิม เพราะเป็นนายทหารเก่าของเมืองกังดั๋งมีความชอบมาแต่ก่อนเป็นอันมาก จิ๋วยี่ขัดคำร้องขอชีวิตของบรรดาแม่ ทัพนายกองไม่ได้จึงยกโทษให้เจียวขิมแล้วยกทหารไปดั๋งมั่นอย่ใกล้เมืองลำก๋นระยะห่างร้อยเส้น

พอตั้งค่ายเสร็จกำเหลงทหารเอกเมืองกังตั้งจึงเสนอแก่จิวยี่ว่ากองทัพเรายกมาตั้งค่ายใกล้เมืองลำกุ๋นในครั้งนี้ ด้านหน้าเป็นเมืองลำกุ๋นด้านหลังเป็นเมืองอิเหลง ซึ่งเมืองอิเหลงนั้นโจหยินได้ให้โจหองอยู่รักษาเมือง จึง เท่ากับกองทัพเราอยู่ในท่ามกลางศึกกระหนาบ หากโจหยินและโจหองยกตีกระหนาบมาก็จะเสียทีแก่ข้าศึก ดังนั้นข้าพเจ้าจะขออาสาเอาทหารสามพันยกไปตั้งสกัดกองทัพมืองอิเหลงไว้ไม่ให้ยกล่วงมาทำอันตรายได้ หรือถ้าสถานการณ์เป็นใจข้าพเจ้าก็จะยกทหารเข้าดีเมืองอิเหลงจับโจหองให้จงได้

จิวยี่ได้ฟังแผนการความคิดของกำเหลงแล้วจึงจัดทหารให้กำเหลงสามพันยกไปตีเมืองอิเหลง กำเหลงรับ คำสั่งแล้วจึงยกทหารไป ตั้งค่ายประชิดเมืองอิเหลงไว้แต่วันนั้น

ยุทโธบายของจิ๋วยี่ในการยกกองทัพมาตีเมืองลำกุ๋นโดยยกอ้อมเมืองอิเหลงแล้วตรงเข้าตีเมืองลำกุ๋นโดยทิ้ง เมืองอิเหลงไว้ด้านหลังครั้งนี้มีจุดอ่อนดังที่กำเหลงได้เสนอทุกประการและทำให้เห็นว่าคำพูดของขงเบ้งเมื่อ ครั้งยั่วยุจิ๋วยี่ว่าถนัดแต่การรบทางเรือไม่ถนัดการรบทางบกนั้นไม่ได้ห่างไกลจากความเป็นจริง ในประการ สำคัญคือการไม่กระจ่างแจ้งในภูมิประเทศ ตั้งท่าแต่จะยึดเมืองลำกุ๋น อย่างเดียวโดยมิได้คำนึงถึงความ เชื่อมโยงของกำลังศึกที่เป็นสามเส้าอยู่ ทั้งมีจุดอ่อนทางการข่าวที่มิได้ระแคะระคายหรือระวังกองทัพเล่าปี่ที่ กำลังเคลื่อนตรงมาที่เมืองลำกุ๋นพร้อมที่จะหยิบฉวยแย่งชิงชัยไปทุกเมื่อ การยุทธ์ครั้งสำคัญของจิ๋วยี่ในครั้งนี้ จึงต้องด้วยลักษณะปราชัยเพราะเท่ากับทำสงครามโดยไม่รู้เขา ไม่รู้ภูมิประเทศอันคับขัน มีลักษณะเป็นมรณ ภูมิซึ่งยากยิ่งที่จะได้ชัยชนะ หรือแม้จะได้รับชัยชนะก็จะรักษาไว้ไม่ได้

ฝ่ายกองสอดแนมของโจหยินทราบว่าจิวยี่ให้กำเหลงคุมทหารสามพันยกไปดีเมือง อิเหลงจึงนำความไป รายงานให้โจหยินทราบโจหยินจึงเรียกประชุมบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงแล้วปรึกษาว่าจะทำ ประการใด ตันเกี่ยวปลัดเมืองเจ้าความคิดจึงเสนอว่าอันเมืองอิเหลงนั้นเป็นจุดยุทธศาสตร์สำคัญของเมืองลำ กุ๋น ข้าพเจ้าเคยบอกแก่ท่านว่าหากเสียเมืองอิเหลงแล้วก็ยากที่จะรักษาเมืองลำกุ๋นไว้ได้ จึงชอบที่ท่านจะได้ จัดทหารยกไปช่วยโจหองป้องกันเมืองอิเหลงไว้ ตราบใดที่รักษาเมืองอิเหลงไว้ได้ข้าศึกก็จะห่วงหน้าพะวง หลังไม่สามารถทำการโดยสะดวกเราก็จะป้องกันเมืองลำกุ๋นเอาไว้ได้

โจหยินได้ฟังดังนั้นก็เห็นชอบจึงให้โจชุนกับงิวขิ้มคุมทหารสามพันยกไปช่วยโจหองป้องกันเมืองอิเหลง โจชุน และงิวขิ้มรับคำสั่งแล้วคำนับลาโจหยินออกไปจัดแจงทหารตามคำสั่งแล้วยกทหารออกจากเมืองลำกุ๋นไปตาม เส้นทางลัด พอยกไปถึงกลางทางงิวขิ้มจึงปรึกษาด้วย โจชุนว่าเรายกมาตามทางลัดครั้งนี้หวังมิให้กำเหลงรู้ตัว จะได้นัดแนะกับโจหองแล้วยกทหารตีกระหนาบกำเหลงพร้อมกันเห็นจะได้ชัยชนะโดยง่าย

โจชุนได้ฟังดังนั้นก็เห็นด้วย จึงใช้ทหารสื่อสารให้เดินทางล่วงหน้าแล้วลอบเข้าไปในเมืองอิเหลงแจ้งแก่โจหองว่าบัดนี้โจหยินได้ให้โจชองและงิวขิ้มยกทหารมาช่วยให้โจหองยกทหารออกดีกองทัพกำเหลงแล้วโจชุน และงิวขิ้มจะยกเข้าตีกระหนาบก็จะได้ชัยชนะเป็นแน่แท้ โจหองทราบความดังนั้นก็มีความยินดีสั่งให้จัดกองทัพยกออกไปที่หน้า

ค่ายของกำเหลง ฝ่ายกำเหลงเห็นทหารเมืองอิเหลงยกออกมาจึงคุมทหารออกจากค่ายทหารของทั้งสองฝ่าย ตั้งขบวนเป็นแถวหน้ากระดานเหลือลานรบไว้ตรงกลางสำหรับแม่ทัพของทั้งสองฝ่ายจะได้กระทำยุทธนาการ แก่กัน พอกำเหลงทหารเมืองกังตั้งออกไปยืนม้าอยู่ข้างหน้าแถวทหารโจหอง ทหารเมืองหลวงก็ชักม้าออกไป ข้างหน้าแถวทหารบ้าง กลองศึกของทั้งสองฝ่ายดังกระหื่มขึ้น กำเหลงและโจหองต่างขับม้าปรี่เข้าหากันแล้วสู้ รบกันบนหลังม้าเป็นสามารถพอเพลงรบผ่านไปได้สิบห้าเพลงโจหองก็แสร้งทำทีว่าต้านทานกำลังกำเหลง ไม่ได้จึงชักม้าหนีออกจากลานรบแล้วพาทหารหนีไปทางเมืองลำกุ๋น กำเหลงเห็นได้ชัยชนะแก่โจหองแล้วจึงยกทหารเข้าไปในเมืองอิเหลงฝ่ายโจหองเมื่อพาทหารหนีออกจาก ลานรบแล้วได้สวนทางกับกองทัพของโจชุนที่ยกมาช่วยจึงปรึกษากันว่าโจหองยกกองทัพออก ตีกำเหลงเร็ว เกินไปไม่ทันที่กองทัพของโจชุนจะยกมาตีกระหนาบ แต่เมื่อกำเหลงเข้าไปในเมืองแล้วก็เหมือนเสือติดอยู่ใน จั่น ปลาถูกขังอยู่ในข้อง เห็นจะจับกำเหลงได้โดยง่าย ปรึกษากันแล้วโจหอง โจชุน และงิวขิ้มจึงยกทหารเข้า ล้อมเมืองอิเหลงไว้

ฝ่ายกำเหลงเมื่อยกทหารเข้าไปในเมืองอิเหลงสำคัญว่าได้ชัยชนะก็มีความยินดีนัก แต่พอหัวหน้าทหาร พลาธิการเข้ามารายงานว่าในเมืองอิเหลงนี้มีเสบียงอาหารเหลืออยู่ไม่มากนักเพราะโจหองได้เคลื่อนย้ายคลัง เสบียงไปไว้ที่เมืองลำกุ๋นตามคำสั่งของโจหยินตั้งแต่เมื่อครั้งที่โจโฉเพิ่งยึดหัวเมืองฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงชี ได้ใหม่ๆ แล้วอาศัยเสบียงที่เมืองลำกุ๋นจะได้ลำเลียงมาส่งเป็นครั้งคราว จึงเห็นจะตั้งรับข้าศึกในมืองอิเหลง ต่อไปไม่ได้ กำเหลงได้ฟังดังนั้นก็ตกใจแต่ยังไม่ทันที่จะว่ากล่าวประการใด ทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงาน ว่าบัดนี้ทหารของโจหยินได้ยกกองทัพมาล้อมเมืองอิเหลงเอาไว้แล้ว

กำเหลงได้ฟังดังนั้นก็ยิ่งตกใจ แต่ด้วยจิตใจที่กล้าหาญสมความเป็นนักรบฝีมือเอกแห่งแคว้นกังตั๋ง กำเหลงจึง ตัดสินใจที่จะป้องกันรักษาเมืองอิเหลงเอาไว้ให้ได้ แต่หากจะตั้งรับอย่างโดดเดี่ยวก็เกรงว่าจะเสียทีจึงให้ม้าเร็ว ถือหนังสือรีบลอบเดินทางไปส่งข่าวให้จิวยี่ทราบ

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาดม

### แผนลึกในจดหมายลับ (ตอนที่ 284)

ครั้นจิวยี่ได้ทราบความจากทหารสื่อสารว่ากำเหลงยึดเมืองอิเหลงไว้ได้แล้วก็มีความยินดี จึงปรึกษาด้วยบรรดา แม่ทัพนายกอง ว่าซึ่งเมืองอิเหลงถูกทหารโจโฉล้อมไว้ในครั้งนี้จะทำประการใด เทียเภาขุนพลอาวุโสจึงเสนอ ว่าเมื่อกำเหลงยึดเมืองอิเหลงไว้ได้แล้วก็สามารถใช้เมืองอิเหลงเป็นฐานกำลังของเมืองกังตั้งบนฝั่งเหนือของ แม่น้ำแยงซี จึงสมควรต้องแบ่งทหารยกไปช่วยกำเหลงป้องกันเมืองอิเหลงไว้ให้มั่นคง

จิวยี่ได้สอบถามความเห็นบรรดาแม่ทัพนายกองต่อไปว่า หากเราแบ่งทหารไปรักษาเมืองอิเหลง ทหารในค่าย เราก็จะเบาบางลง เกลือกความล่วงรู้ไปถึงโจหยินก็จะยกทหารมาตีค่ายเราจะมิเสียทีแก่ข้าศึกหรือ ลิบองจึง กล่าวขึ้นว่าระยะทางจากค่ายนี้ไปเมืองอิเหลงไม่ไกลเท่าใดนัก หากมีเหตุร้ายเกิดขึ้นก็สามารถยกกองทัพ กลับมาได้ทัน เมื่อเรายกกองทัพไปทหารของโจหยินก็จะอยู่ระหว่างถูกกระหนาบเห็น จะเสียทีโดยง่าย แลเมื่อ กองทัพเราตีทหารของโจหยินซึ่งล้อมเมืองอิเหลงนั้นแตกไปแล้ว ท่านก็จะรับศึกแต่ด้านเมืองลำกุ๋นหน้าเดียว และยังมีเมืองอิเหลงเป็นแนวหลังอีก จึงไม่เพียงแต่จะรักษาเมืองอิเหลงไว้ได้เท่านั้น ยังจะได้เมืองลำกุ๋น โดยง่ายอีกด้วย

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นจึงว่าความเห็นของลิบองต้องด้วยความคิดของข้าพเจ้านัก ด้วข้าพเจ้าเองคิดจะแบ่งทหาร ออกเป็นสองส่วน ส่วนหนึ่งให้รักษาค่ายนี้ไว้ให้ได้ ข้าพเจ้าจะคุมทหารยกไปช่วยกำเหลงเอง ครั้นกำจัดทหาร โจหยินซึ่งล้อมเมืองอิเหลงอยู่ได้แล้วก็จะรีบยกกองทัพกลับมา

ลิบองจึงกล่าวเสริมขึ้นว่าถ้าเช่นนั้นขอท่านจงแต่งให้เล่งทองอยู่รักษาค่าย ตั้งความพยายามรักษาค่ายให้ได้ใน สิบวันรอท่านยกทัพกลับมา ตัวข้าพเจ้าขออาสาเป็นกองทัพหน้า และขอให้ท่านเป็น กองทัพหลวงยกไปช่วย กำเหลง ภายในสิบวันคงทำการได้สำเร็จแล้ว ค่อยยกกลับมาตีเอาเมืองลำกุ๋นต่อไป

จิ๋วยี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี ถามเล่งทองว่าท่านจะรักษาค่ายไว้ให้ครบสิบวันจะได้หรือไม่ เล่งทองจึงตอบว่า ระยะเวลาสิบวันนั้นข้าพเจ้าพอจะรักษาค่ายไว้ได้อยู่ แต่ถ้าพันสิบวันไปแล้วเห็นจะเหลือกำลังนักจิ๋วยี่ฟัง กำลังเล่งทองดังนั้นแล้วจึงตั้งให้เล่งทองเป็นผู้รักษาค่าย จัดทหารให้เล่งทองไว้หมื่นหนึ่ง ทหารนอกแต่นั้นให้ ยกไปช่วยกำเหลง และตั้งให้ลิบองเป็นแม่ทัพกองทัพหน้า ตัวจิ๋วยี่คุมกองทัพหลวงด้วยตนเอง แล้วจิ๋วยี่จึง กำชับเล่งทองว่าท่านจงรักษาค่ายไว้อย่าได้ประมาทภายในสิบวันเราจะยกกองทัพกลับมา

เล่งทองรับคำจิวยี่แล้ว จิวยี่และลิบองจึงยกทหารไปเมืองอิเหลงจิวยี่คิดอ่านจะเอาเมืองอิเหลงเป็นฐานที่มั่น ทางทหารของแคว้นกังตั๋งบนฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงชี จึงแบ่งทหารหมื่นหนึ่งให้เล่ง ทองรักษาค่ายไว้ให้ได้ ภายในสิบวัน ตัวจิวยี่ยกกองทัพหลวงไปช่วยกำเหลงตีกระหนาบทหารของโจหยินซึ่งล้อมเมืองอิเหลงอยู่นั้น พอจิวยี่ยกกองทัพไปถึงระหว่างทาง ลิบองได้เสนอว่าข้างทิศใต้เมืองอิเหลงมีเส้นทางลัดอยู่สายหนึ่งสามารถ หนีไปเมืองลำกุ๋นได้ เมื่อทหารของโจโฉเสียทีคงจะใช้เส้นทางลัดสายนี้หนีไปหาโจหยินที่เมืองลำกุ๋น ดังนั้น จึงขอให้ท่านจัดทหารห้าร้อยให้ไปตัดต้นไม้แลกิ่งไม้ขวางทางเส้นนี้ไว้จงมาก เมื่อทหารโจโฉแตกหนีไปตาม ทางลัดนี้ก็จะขี่ม้าต่อไปไม่ได้ จะไปได้ก็แต่ตัว เห็นจะทิ้งม้าและศาสตราวุธไว้เป็นอันมาก ท่านก็จะได้ไว้เป็น กำลังของกองทัพ

จิวยี่ฟังคำลิบองแล้วเห็นชอบ จึงจัดทหารห้าร้อยนายสั่งให้ไปดำเนินการตามคำของลิบองทุกประการ ครั้นจิวยี่ เดินทัพใกล้จะถึงเมืองอิเหลงจึงปรึกษาด้วยแม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าเรายกทัพมาทั้งนี้มิได้แจ้งข่าวให้กำเหลง รู้ตัวก่อน ดังนั้นจะมีผู้ใดอาสาตีฝ่าเข้าไปแจ้งความให้กำเหลงทราบบ้าง

จิวท่ายได้ฟังคำจิวยี่ก็รับอาสา จิวยี่จึงว่าเมื่อท่านอาสาก็ขอบใจ เมื่อเข้าไปถึงกำเหลงแล้ว จงบอกให้กำเหลง รีบยกทหารเข้าตีกองทัพของโจหอง เราจะตีกระหนาบจากทางด้านนอกเห็นจะขับไล่กองทัพของโจหองได้ โดยง่าย จิวท่ายรับคำจิวยี่แล้วจึงขี่ม้าถือง้าวรีบรุดไปข้างหน้าดีฝ่าทหารโจหยินที่ล้อมเมืองอิเหลงเข้าไปถึง หน้าประตูเมือง กำเหลงยืนสังเกตการณ์อยู่บนหอรบเห็นเหตุการณ์สู้รบชุลมุนอยู่ที่หน้าประตูเมือง ก็จำได้ว่า เป็นจิวท่าย จึงให้ทหารเปิดประตูเมืองแล้วยกออกไปช่วยจิวท่ายรับเข้ามาในเมือง

สองนายทหารเมืองกังตั้งคารวะกันตามธรรมเนียมแล้ว จิวท่ายจึงแจ้งความตามที่จิ๋วยี่สั่งมาแก่กำเหลงทุก ประการ กำเหลงได้ทราบดังนั้นก็มีความยินดีสั่งการให้ทหารเตรียมพร้อมรอฟังคำสั่งเพื่อจะได้ยกไปทำการได้ ในทันที

ฝ่ายโจหองและโจชุนคุมทหารล้อมเมืองอิเหลงอยู่ พอทราบว่าจิวยี่ยกทหารมาช่วยกำเหลงจึงให้ม้าเร็วรีบเดิน สารไปเมืองลำกุ๋นแจ้ง ความให้โจหยินทราบ โจหยินทราบความแล้วจึงรีบยกทหารมาเมืองอิเหลง พอโจ หยินยกทหารออกไปจากเมืองลำก๋น หน่วยสอดแนมของเล่าปี่จึงนำความไปรายงานให้เล่าปี่ทราบ

เล่าปี่จึงปรึกษาขงเบ้งว่าท่านจะคิดอ่านประการใด ขงเบ้งจึงว่า โจหยินยกไปในครั้งนี้คงจะยังไม่เป็นศึกแตกหัก ชอบที่จะคอยทีดูอีกสักระยะหนึ่ง เล่าปี่ได้ฟังก็เห็นชอบและให้ทหารชุ่มคอยทีอยู่ที่ในป่า ข้างเมืองลำกุ๋นต่อไป

ฝ่ายโจหองเมื่อแจ้งความไปยังโจหยินแล้วจึงจัดทหารเป็นสองกอง กองหนึ่งเตรียมรับมือกับกองทัพจิวยี่ที่เพิ่ง ยกมา อีกกองหนึ่งเตรียมรับมือกับกองทัพของกำเหลงซึ่งตั้งอยู่ในเมืองอิเหลง พอจิวยี่ยกกองทัพหลวงมาถึงก็ คาดหมายว่าจิวท่ายคงเข้าเมืองไปแจ้งความให้กำเหลงทราบแล้ว เพราะเหตุความข้างเมืองลำกุ๋นร้อนอยู่จิวยี่ จึงไม่รั้งรอ สั่งกองทัพหน้าและกองทัพหลวงให้รุกโจมตีทหารของโจหองและโจชุนพร้อมกัน ทหารของทั้ง สองฝ่ายสู้รบกันอย่างดุเดือด

ฝ่ายกำเหลงได้ยินเสียงกลองศึกดังก้องขึ้นที่ข้างนอกเมืองก็รู้ว่าจิวยี่ยกกองทัพมาถึง และเข้ารบกับโจหองแล้ว จึงขึ้นไปสังเกตการณ์บนเชิงเทินเห็นการสมคะเนก็มีความยินดี รีบลงจากเชิงเทินแล้วคุมทหารซึ่งจัดแจงรอ พร้อมอยู่แล้วยกออกจากประตูเมืองตีกระหนาบทหารของโจหองประสานกับกองทัพของจิ๋วยี่ซึ่งตีรุกเข้ามาจาก ด้านนอก ทหารของโจหอง โจชุน และงิวขิ้มได้สู้รบศึกที่ตีกระหนาบเข้ามาทั้งด้านนอกแลด้านในเป็นสามารถ ทหารฝ่ายเมืองหลวงถูกตีกระหนาบต้องระวังทั้งหน้าหลังจึงตกเป็นฝ่ายเสียเปรียบ และถูกทหารเมืองกังตั๋งฆ่า ฟันบาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก

โจหอง โจชุน และงิวขิ้มเห็นว่าจะต้านทานทหารเมืองกังตั้งต่อไปไม่ได้ จึงตีฝ่าวงล้อมพาทหารหนีไปตาม เส้นทางลัดข้างทิศใต้เมือง อิเหลงเพื่อจะไปเมืองลำกุ๋น จิวยี่ และลิบองจึงขับทหารไล่ตามทหารของโจหองไป ตามเส้นทางลัดนั้น

โจหองพาทหารหนีไปตามเส้นทางลัดได้พักหนึ่ง เห็นต้นไม้และกิ่งไม้ล้มขวางทางอยู่เป็นอันมากไม่สามารถขึ่ ม้าฝ่าไปข้างหน้าได้ จึงทิ้งม้าสัมภาระและศาสตราวุธไว้เป็นจำนวนมากแล้วพากันรีบหนีไปแต่ตัว จิวยี่คุมทหาร ไล่ตามโจหองไปไม่ทันแต่เห็นมาสัมภาระแลเสบียง ถูกทิ้งไว้เป็นจำนวนมากสมคำลิบองก็มีความยินดี จึงให้ ทหารเก็บข้าวของสินศึกทั้งปวงแล้วยกตามโจหองไป

ฝ่ายโจหยินยกกองทัพตามมาช่วยโจหอง พอยกมาใกล้ปากทางลัดสวนกับโจหองซึ่งแตกหนีมา ทราบว่าจิวยี่ กำลังยกทหารตามมาจึงให้โจหองและพวกที่แตกทัพสลับมาเป็นกองหลัง โจหยินคุมทหาร เป็นกองทัพหน้า แล้วยกตรงไปที่ปากทางลัดเพื่อโจมดีกองทัพจิวยี่ ฝ่ายจิวยี่พอยกทหารออกมาพันปากทางลัด เห็นโจยินยก ทหารมาเป็นจำนวนมากจึงสั่งให้กองทัพทั้งปวงตั้งขบวนเป็นปีกกาดีโอบทหารของโจหยิน โจหยินเห็นดังนั้นจึงสั่งให้แปรขบวนทหารเป็นรูปปีกกาเช่นเดียวกันแล้วสั่งให้เปิดศึกประจัญบาน ต่างฝ่ายต่าง สั่งพลกลองสัญญาณลั่นกลองรบดังสนั่นหวั่นไหวไปทั่วทุ่งราบปากทางลัดนั้น ทหารของทั้งสองฝ่ายได้ ประจัญบานกันบาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมากจนเวลาใกล้พลบค่ำก็ยังไม่แพ้ชนะกัน ต่างฝ่ายจึงต่างตีระฆัง สัญญาณถอย ทหารของทั้งสองฝ่ายจึงแยกออกจากกัน โจหยินได้พาทหารทั้งปวงกลับเข้าเมืองลำกุ๋น ในขณะที่จิวยี่ก็พาทหารทั้งปวงกลับไปเข้าค่ายที่เล่งทองรักษาอยู่

เมื่อโจหยินยกทหารเข้าไปในเมืองแล้วจึงปรึกษาด้วยแม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าขณะนี้จิวยี่ยึดเมืองอิเหลงได้ แล้ว และทุ่มกำลังทหารมาล้อมเมืองลำกุ๋นไว้เห็นจะรักษาเมืองลำกุ๋นไว้ไม่ได้ สถานการณ์คับขันแล้ว และว่า ก่อนที่ท่านอัครมหาเสนาบดีจะยกทหารกลับไปเมืองหลวงได้มอบหนังสือลับไว้ฉบับหนึ่งสั่งว่าถ้าถึงคราคับขัน แล้วค่อยเปิดดู

โจหยินว่าดังนั้นแล้วจึงเอาหนังสือลับของโจโฉออกมาเปิดผนึกดู พอทราบความแล้วโจหยินก็มีใบหน้ายิ้มย่อง ผ่องใส บรรดาทหารทั้งปวงเห็นดังนั้นก็สงสัยสอบถามว่าท่านอัครมหาเสนาบดีได้สั่งการไว้ประการใด

โจหยินไม่ตอบคำถามของเหล่าทหารแต่กลับออกคำสั่งว่าเวลากลางดึกคืนวันนี้ให้ต้นเกียวและงิวขิ้มคุมทหาร สามพันออกไปขุดหลุมยาวสามสิบวา กว้างสองวาลึกหนึ่งวาไว้ขางหน้าประตูเมืองทั้งสาม ด้านเอาดินกลบปาก หลุมไว้ให้มิดชิดอย่าให้รู้เห็นร่องรอยได้ เสร็จแล้วให้เอาธงทิวไปปักไว้บนเชิงเทินทุกด้าน ต่อวันพรุ่งนี้เข้าให้ จัดพลเกาทัณฑ์ชุ่มไว้บนเชิงเทินทั้งสามด้าน ด้านละพันคน แล้วเปิดประตูเมืองทั้งสามด้านนั้น ตัวเราจะพาทหารและชาวเมืองทำทีขนข้าวของ และสัมภาระหนีออกจากเมือง เมื่อจิวยี่ยกทหารบุกเข้ามาก็จะตกลงไปใน หลุม ท่านจงให้พลเกาทัณฑ์ระดมยิงให้แน่นหนาไว้ มาตรแม้นว่าจิวยี่ไม่ตายก็คงจับเอาตัวได้โดยง่าย

บรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงได้ฟังการสั่งการของโจหยินตาม หนังสือลับของโจโฉดังนั้น ต่างพากันสรรเสริญ สติปัญญาการสงคราม ของโจโฉเป็นอันมากและมั่นใจว่าแผนการครั้งนี้ถึงจิวยี่จะมีปีกบินก็จะไม่สามารถรอด จากคมเกาทัณฑ์ไปได้

โจหยินเห็นดังนั้นจึงกำชับบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงให้เข้มงวดกวดขันทำตามคำสั่งอย่างเคร่งครัดอย่าให้ ขาดเกิน และให้ระมัดระวังความลับอย่าให้แพร่งพรายล่วงรู้ไปถึงหูข้าศึก บรรดาคนทั้งปวงรับคำโจหยินแล้ว คำนับลากลับออกไปจัดแจงตามคำสั่งของโจหยินทุกประการ

ครั้นรุ่งขึ้นจิวยี่พาบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงขึ้นไปสังเกตการณ์บนหอรบ เห็นโจหยินและโจหองพาทหาร และชาวเมืองแบกขนข้าวของสัมภาระออกจากเมืองเป็นทิวแถวเหมือนขบวนผู้อพยพ และประตูเมืองนั้นก็เปิด ทิ้งอยู่ แลไปบนกำแพงเมืองลำกุ๋นเห็น ธงทิว แต่ไม่มีทหารอยู่รักษาการณ์ ตามปกติก็สำคัญว่าโจหยินไม่ สามารถป้องกันรักษาเมืองลำกุ๋นได้ จึงพาทหารและชาวเมืองหนีเอาตัวรอด

จิวยี่คิดดังนั้นแล้วจึงรีบลงจากหอรบสั่งจัดทหารเป็นสองกอง กองหนึ่งให้ฮันต๋งและจิวท่ายเป็นกองทัพหน้าให้ ไล่ตามตีโจหยินและโจหอง จิวยี่เป็นกองทัพหลวงจะคุมทหารเข้ายึดเมืองลำกุ๋นด้วยตนเอง

กองทัพหน้าและกองทัพหลวงของจิวยี่ได้ยกออกจากค่ายตามแผนการที่กำหนดกองทัพหน้าได้เข้าโจมตีกอง ทหารของโจหยินและโจหองซึ่งทำทีหนีออกจากเมืองพร้อมกับชาวเมือง โจหยินเห็นดังนั้นจึงพาโจหองคุม ทหารยกมาทำหน้าที่เป็นกองระวังหลังและสกัดกองทัพหน้าของฮันต๋งและจิวท่ายไว้

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

### อบายพิษเกาทัณฑ์ (ตอนที่ 285)

โจหยินดำเนินการตามแผนการที่โจโฉสั่งไว้ในหนังสือลับ ในขณะที่จิวยี่ประมาทสำคัญว่าโจหยินกำลังหนี จึง ให้ฮันดึงและจิวท่าย ไล่ตามตีโจหยินเห็นจิวท่ายชี่ม้าออกหน้าทหารมาจึงชักม้าเข้ารบกับจิวท่าย ส่วนโจหอง ชักม้าเข้ารบกับฮันดึง ในขณะที่ทหารทั้งสองฝ่ายได้เข้าต่อสู้ตะลุมบอนกันเป็นสามารถ โจหยินและโจหองทำ ที่เป็นสู้ไม่ได้แล้วชักม้าหนีจากลานรบไปทางทิศเหนือของเมืองลำกุ๋น ฮันตึงและจิวท่าย เห็นดังนั้นก็ไม่ไล่ ติดตามต่อไป พากันยกกลับจะไปสบทบกับกองทัพหลวงของจิวยี่

ฝ่ายจิวยี่คุมกองทัพหลวงมาใกล้กำแพงเมืองเห็นประตูเมืองนั้นเปิดอยู่แต่ไม่เห็นทหาร สำคัญว่าหนีตามโจ หยินและโจหองไปแล้ว จิวยี่จึงพาทหารติดตามซึ่งใกล้ชิดประมาณห้าสิบคนจะเข้าไปที่ประตูเมือง ฝ่ายตัน เกี่ยวคุมพลเกาทัณฑ์ชุ่มคอยที่อยู่เห็นกองทัพของจิวยี่หลงกลก็สรรเสริญสติปัญญาของโจโฉว่าสามารถคิด อ่านวางแผนการสงครามไว้ล่วงหน้าได้ถกต้องแม่นยำราวกับว่าเทพยดาเข้าดลใจ

พอตันเกียวเห็นจิวยี่ขี่ม้าพาทหารเข้ามาใกล้ประตูเมืองจึงจุดประทัดสัญญาณขึ้น บรรดาพลเกาทัณฑ์ที่ซุ่มคอย ที่อยู่บนเชิงเทินและกำแพงเมืองจึงลุกขึ้นระดมยิงเกาทัณฑ์ไปที่ทหารของจิวยี่ที่กำลังจะกรูกันเข้ามาที่ประตู เมืองราวกับห่าฝน ในขณะที่พลเฝ้าประตูเมืองเมื่อได้ยินเสียงประทัดสัญญาณก็รีบปิดประตูเมืองเสียทั้งสาม ด้าน ทหารของจิวยี่กำลังลำพองใจว่าสามารถเข้ายึดเมืองลำกุ๋นได้โดยไม่ต้องรบจึงไม่ทันระวังตัว พวกที่รีบรุก ได้ตกลงไปในหลุมตาม แนวกำแพงเมืองทั้งสามด้านเป็นจำนวนมาก พวกข้างหน้าแตกตื่น จะถอยหนีในขณะที่พวกข้างหลังกำลังหนุนเนื่องเข้ามาจึงแออัดยัดเยียดเป็นเป้านิ่งและถูกเกาทัณฑ์บาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก พวกที่เหลือก็พากันถอยหนีให้พ้นจากระยะเกาทัณฑ์ เบียดเสียดเสียหลักล้มลงและถูกทหารพวกเดียวกันเหยียบกล์จึงล้มตายถึกจำนวนมาก

ฝ่ายจิวยี่กำลังขี่มาจะเข้าเมืองด้วยความประมาทว่าจะยึดเมืองลำกุ๋นได้โดยสะดวก พลันได้ยินเสียงประทัด สัญญาณและเห็นประตูเมืองค่อยๆ ปิดก็ตกใจ รู้ว่าต้องกลข้าศึกจึงชักมาจะถอยกลับ พอลูกเกาทัณฑ์แล่นกรีด ฝ่าอากาศมาทุกทิศทางจิวยี่จึงเอาทวนกวัดแกว่งปิดลูกเกาทัณฑ์เป็นพัลวัน จิวยี่เอาทวนปิดลูกเกาทัณฑ์ไป พลางถอยไปพลางแต่ยังไม่ทันพันระยะเกาทัณฑ์ ตันเกียวเห็นสภาพที่ทุลักทุเลของจิวยี่จึงเอาเกาทัณฑ์อาบ ยาพิษเล็งไปที่ลำตัวของจิวยี่ พอดีกับที่จิวยี่ขยับถอยห่างออกไป ลูกเกาทัณฑ์ของตันเกียวจึงพลาดไปถูกขา ข้ายช่วงเหนือหัวเข่าของจิวยี่ ในขณะที่จิวยี่ก็หลบลูกเกาทัณฑ์ซึ่งยิงมาจากในเมือง จึงเสียหลักพลัดตกลง จากหลังม้า

งิวขิ้มคุมทหารอยู่บนเชิงเทินเห็นดังนั้นจึงยกทหารออกจากประตูเมืองจะเข้าไปจับจิวยี่ พอดีชีเซ่งและเตงฮอง ยกทหารกลับมาเห็น ดังนั้นจึงพากทหารเข้าไปรบป้องกันแก้ จิวยี่ออกมาพ้นจากรัศมีเกาทัณฑ์ของทหารโจ หยินแล้วให้ทหารพยุงจิวยี่ขี่มากลับไปที่ค่าย ส่วนชีเซ่งและเตงฮองคุมทหารคอยสกัดทหารของโจหยินซึ่ง กำลังไล่ตามมา

พอตันเกี่ยวยกทหารออกจากประตูเมืองจึงปะทะกับชีเช่งและเตงฮอง ทั้งสองได้รบพุ่งต่อสู้กันเป็นสามารถ ฝ่ายเทียเภาเห็นจิวยี่เสียทีแก่ข้าศึกจึงให้ดีระฆังสัญญาณให้ถอยทัพทหารเมือง กังตั๋งได้ยินสัญญาณจึงพากัน ถอยกลับไปที่ค่ายตามสัญญาณ

ฝ่ายโจหยินและโจหองครั้นทำกลอุบายตามแผนการของโจโฉ ทำทีหนีไประยะหนึ่งแล้วจึงพากันยกกลับมาที่ เมืองลำกุ๋น เห็นเหตุการณ์ที่จิวยี่ต้องกลของโจโฉถูกเกาทัณฑ์อาบยาพิษพลัดตกลงจากหลังม้าดังนั้นก็มีความ ยินดี ครั้นเห็นทหารเมืองกังตั๋งถอยกลับเข้าค่าย จึงให้สัญญาณให้ทหารถอยกลับเข้าเมือง

ฝ่ายจิวยี่ครั้นกลับไปถึงค่ายก็ดึงลูกเกาทัณฑ์ออกจากขาแล้วให้หมอมารักษาบาดแผล ได้รับความเจ็บปวดเป็น อันมาก แต่ความเจ็บปวดนั้นยังพอทน กังวลก็แต่พิษเกาทัณฑ์จึงต้องกรีดเอาเนื้อบริเวณขาที่ต้องพิษออก ถึง กระนั้นหมอก็ย้ำเตือนจิวยี่ให้ระมัดระวังมิให้เกิดโทสะเพราะพิษจะกำเริบด้วยความแสลงแห่งโทสะนั้น

เทียเภาขุนพลผู้เฒ่าแห่งกังตั้งเห็นจิวยี่ป่วยตรมอยู่ด้วยแผลเกาทัณฑ์จึงสั่งการให้ระมัดระวังกวดขันรักษาค่าย ไว้ให้มั่นคง ไม่ให้ออกรบรอจนกว่าจิวยี่จะหาย แม้มีราชการสงครามก็ห้ามมิให้ปรึกษาด้วยจิวยี่ เพราะเกรงว่าจิว ยี่มีโทสะแล้วพิษจะกำเริบขึ้น

ฝ่ายโจหยินเห็นกองทัพเมืองกังตั้งตั้งมั่นอยู่แต่ในค่ายไม่ยอมออกรบก็รู้ว่าจิ๋วยี่ป่วยด้วยพิษเกาทัณฑ์มีอาการ สาหัส หากมีความโกรธบังเกิดขึ้นก็จะถึงแก่ชีวิต ดังนั้นโจหยินจึงแต่งทหารให้งิ๋วขึ้มยกไปที่หน้าค่ายของจิ๋วยี่ ท้าทายให้ทหารเมืองกังตั๋งยกออกมารบกัน แต่ทหารเมืองกังตั๋งก็ดั้งมั่นไม่ยอมออกรบ งิ๋วขึ้มจึงให้ทหารร้องด่า ปรามาสจิ๋วยี่เป็นการหยาบคายเป็นอันมากทหารเมืองกังตั๋งทนฟังคำด่าปรามาสหยาบข้ามิได้ก็ขอให้เทียเภา สั่งให้ยกทหารออกไปรบ เทียเภาก็ไม่อนุญาตคงให้ตั้งมั่นไว้ดังเดิม ทหารของงิ๋วขึ้มก็ยิ่งด่าปรามาสหยาบข้า ขึ้นทุกวัน

เทียเภาเห็นอาการของจิวยี่ยังไม่ทุเลาและทหารเมืองกังดั๋งก็รุมเร้า จะออกไปรบ จึงเกรงว่าจะเสียที จึงปรารภ ด้วยแม่ทัพนายกองทั้งปวง ว่าบัดนี้แม่ทัพใหญ่ป่วยอยู่ยังไม่ทุเลา หากตั้งยันกันอยู่ดังนี้ก็จะเสีย ทีแก่ข้าศึก จำ จะขอให้จิวยี่เลิกทัพกลับไปเมืองกังดั๋งก่อนแล้วค่อยคิดอ่านทำการต่อไป

บรรดาแม่ทัพนายกองฟังปรารภของเทียเภาแล้ว หาข้อตกลงเป็นยุติประการมิได้ จึงเลิกราไปแต่เพียงนั้น

ฝ่ายจิวยี่ป่วยอยู่ด้วยพิษเกาทัณฑ์ แต่ละวันได้ยินเสียงด่าปรามาสก็สู้ข่มอารมณ์ไว้ด้วยเกรงว่าพิษจะกำเริบ วัน หนึ่งได้ยินเสียง ด่าปรามาสอยู่นอกค่ายจึงถามว่าวันนี้เป็นผู้ใดยกทหารมา ทหารรักษาการณ์จึงรายงานว่าวันนี้ เป็นโจหยินคุมทหารยกมาเอง จิวยี่ได้ยินดังนั้นก็มีความยินดี รำพึงขึ้นว่าเมืองลำกุ๋นจะต้องอยู่ในเงื้อมมือเรา เป็นนั่นคง

จิวยี่หลงกลของโจโฉที่สั่งการไว้ในหนังสือลับมอบไว้กับโจหยิน จนต้องเกาทัณฑ์อาบยาพิษแทบจะเอาชีวิต ไม่รอด จิวยี่จึงขุ่นแค้นโจโฉเป็นอันมาก ในขณะที่นอนตรมป่วยอยู่นั้นแต่ละวันยังถูกทหารของโจหยินยกมาท้า ทายกล่าวปรามาสเป็นการหยาบซ้าก็ยิ่งแค้นเคือง สู้ข่มความโกรธไว้ไม่ให้พิษกำเริบแล้วครุ่นคิดหาแผนการแก้ แค้นโจหยิน ครั้นได้ทราบว่าโจหยินยกทหารมาท้าทายด้วยตนเองก็คิดแผนการได้สำเร็จ แล้วรำพึงขึ้นด้วย ความมั่นใจว่าเมืองลำกันครั้งนี้คงจะไม่พ้นเงื้อมมือเรา

จิวยี่จึงเรียกเทียเภาเข้ามาแล้วทำทีเป็นต่อว่าว่าสามสี่วันมานี้ทหารโจหยินยกมาท้าทายถึงหน้าค่ายทุกวัน ถึง ตัวข้าพเจ้าจะป่วยอยู่แต่เหตุ ไฉนท่านจึงไม่ยกทหารออกไปรบ เทียเภาจึงว่าก็เพราะตัวท่านป่วยอยู่ ข้าพเจ้าจึง จำเป็นต้องสั่งทหารให้ตั้งมั่นอยู่ในค่ายเพื่อมิให้เสียทีแก่ข้าศึก

จิวยี่ทำเป็นโกรธแล้วว่าตัวท่านเป็นปลัดทัพ มีความศึกประการใดย่อมชอบที่จะนำความมาปรึกษาหารือ ข้าพเจ้าก่อน ไม่ชอบที่จะตัดสินใจโดยลำพัง ท่านเอาแต่สั่งให้ตั้งมั่นอยู่ในค่าย ฝ่ายข้าศึกก็จะกำเริบ ทหาร ฝ่ายเราก็จะท้อถอย

เทียเภาจึงว่าข้าศึกยกมาด่าว่าเป็นหยาบช้า ถ้าหากนำความมาบอกท่านก็เกรงว่าท่านจะโกรธแล้วพิษเกาทัณฑ์ กำเริบขึ้นก็จะเสียการของนายเรา ตัวท่านเองก็อาจเป็นอันตรายจึงดำริที่จะยกกลับไปเมืองกังตั้งก่อน ให้ท่าน หายป่วยแล้วจึงค่อยคิดการต่อไป

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ทำเป็นโกรธแล้วว่า "ตัวเราแลท่านทั้งปวงเป็น ทหารกินเบี้ยหวัด แต่ตัวเรานี้คิดจะสนอง คุณนายจึงมาทำการทั้งนี้ ถึงมาตรว่าชีวิตเราจะตายในท่ามกลางศึก ก็ให้เอาอานม้าปิดซากศพ ไว้เร่งทำการ ต่อไป แลท่านทั้งปวงเป็นนายหมวดนายกองสิ้นทุกคน เหตุใดมาวิตกถึงเราป่วยอยู่ แลมิได้ยกออกรบพุ่งด้วย ข้าศึกนั้นมิสมควร "ว่าแล้วจิวยี่จึงแต่งตัวใส่เกราะถือทวนคู่กายออกไปขึ้นม้าที่หน้าค่ายพัก บรรดาแม่ทัพนาย กองทั้งปวงเห็นดังนั้นจึงพากันตามจิวยี่ออกไป จิวยี่เห็นคนทั้งปวงออกมาแล้วจึงสั่งให้จัดแจงทหารแล้วยก ออกไปที่โจหยินยืนม้าท้าทายอยู่นั้น

โจหยินยืนม้าคุมทหารให้ร้องด่าจิวยี่เป็นการหยาบช้า และว่าจิวยี่ เป็นทหารยังไม่สิ้นกลิ่นน้ำนม ได้ดิบได้ดี ในทางราชการเพราะเส้นสาย ได้เมียเป็นน้องเมียของซุนเซ็ก จึงเกาะผ้าถุงอิสตรีขึ้นเป็นใหญ่ ทหารโจหยิน ด่าจิวยี่เป็นหยาบคายดังนี้แล้วก็พากันโห่ฮาเยาะเย้ยจิวยี่

พอจิวยี่ยกออกไปเห็นทหารโจหยินตั้งขบวนเป็นแถวหน้ากระดาน ร้องเยาะเย้ยโห่ฮาดังนั้นก็โกรธ ร้องท้าให้โจ หยินออกมารบ กัน แล้วสั่งให้พัวเจี้ยงออกรบด้วยโจหยิน แต่ยังไม่ทันที่พัวเจี้ยงจะชักม้าออกไปในลานรบจิวยี่ ก็อาเจียนเป็นโลหิต แล้วพลัดตกลงจากหลังม้าท่ามกลางความตะลึงงันของทหารทั้งสองฝ่าย

ทหารเมืองกังตั้งเห็นเหตุการณ์พลิกผันโดยไม่คาดคิดดังนั้นก็ตกใจแตกตื่นเป็นอลหม่านขึ้น พัวเจี้ยงและทหาร ซึ่งอยู่ที่ใกล้กับจิวยี่จึงช่วยกันอุ้มจิวยี่ขึ้นบนหลังม้าแล้วรีบพาร่างอันไร้สติของจิวยี่กลับไปที่ค่าย โดยทหาร เมืองกังตั๋งคอยคุ้มกันอยู่ด้านหลัง

โจหยินเห็นเหตุการณ์ผิดคาดหมายดังนั้นก็ตกตะลึงเช่นเดียวกัน พอได้คิดจึงรีบออกคำสั่งให้ทหารไล่ตามดี เพื่อจะจับจิวยี่ให้ได้ ทหารเมืองกังตั้งได้รบพุ่งป้องกันสกัดทหารของโจหยินไว้เป็นสามารถจนจิวยี่ถูกพากลับ เข้าไปในค่ายได้สำเร็จ โจหยินเห็นจิวยี่ถูกพาเข้าไปใน ค่ายแล้วจึงให้สัญญาณให้ทหารถอยกลับเข้าเมืองลำ ก๋น

ข้างในค่ายของจิวยี่เมื่อทหารพาจิวยี่เข้าไปในค่ายพักแล้ว ยังไม่ทันที่หมอจะมาถึงจิวยี่ก็ฟื้นขึ้น เทียเภาเห็น ดังนั้นก็มีความยินดีแล้ว ถามจิวยี่ว่าซึ่งท่านป่วยหนักอยู่เช่นนี้จะคิดอ่านประการใดดีจิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็หัวเราะ แล้วว่า ข้าพเจ้าป่วยทั้งนี้เป็นอุบายลวง โจหยินเพื่อจะยึดเมืองลำกุ๋นดอก ท่านอย่าได้วิตกเลย แล้วจิวยี่จึงว่าโจ หยินสำคัญว่าข้าพเจ้าต้องเกาทัณฑ์อาบยาพิษหากแม้นมีความโกรธบังเกิดแล้วก็จะถึงแก่ความตาย จึงทำ อบายให้ทหารมาด่าว่าเป็นการหยาบช้าหวังจะให้ข้าพเจ้ามีโทสะแล้วจะถึงแก่ความตาย ข้าพเจ้าแจ้งใน ความคิดของโจหยินจึงซ้อนกลทำทีเป็น มีโทสะแล้วอาเจียนเป็นโลหิตพลัดตกลงจากหลังม้า โจหยินย่อม สำคัญว่าครั้งนี้ข้าพเจ้าจะถึงแก่ความตายเป็นแน่แท้ ดังนั้นข้าพเจ้าจะทำเป็นอุบายว่าข้าพเจ้าถึงแก่ความตาย ด้วยพิษเกาทัณฑ์ โจหยินทราบข่าวแล้วคงมีใจกำเริบยกมาปล้นค่ายเราในคืนวันนี้ ข้าพเจ้าก็จะซ้อนกลจับโจ หยินแล้วยึดเอาเมืองลำกุ๋นให้จงได้ในครานี้

เทียเภาได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี ถามจิวยี่ว่าแผนการความคิดของท่านจะเป็นประการใด จิวยี่จึงว่าข้าพเจ้าจะ ให้ทำพิธีแต่งการศพไว้ที่ค่ายนี้ ให้ทหารทั้งปวงแต่งขาวไว้ทุกข์ว่าข้าพเจ้าตายแล้ว และให้ทหารค่ายอื่นๆ ทำ ทีเป็นซุบชิบกันเป็นความลับว่าอย่าได้แพร่งพรายข่าวตายให้ข้าศึกทราบ ด้วยเกรงว่าข้าศึกจะยกมาโจมดี แล้ว ว่าข้าพเจ้าได้แต่งทหารคนสนิทไว้แล้วสิบคนจะให้ชักชวนทหารเก่าของโจโฉซึ่งจับไว้เป็นเชลยสองคน ทำที เป็นหนีไปสวามิภักดิ์กับโจหยิน

เมื่อโจหยินทราบความคงจะตรวจ สอบแล้วสิ้นสงสัยก็จะมีน้ำใจกำเริบยกมาปล้นค่าย ข้าพเจ้าจะแต่งทหารเป็น สี่กองพอค่ำลงก็ให้ยกออกไปซุ่มอยู่ข้างนอกค่าย เมื่อโจหยิน ยกเข้ามาปล้นค่ายจึงให้จุดพลุสัญญาณล้อม จับโจหยินก็จะได้ตัวโดย ง่ายแล้วจึงค่อยยกไปยึดเอาเมืองลำกุ๋นการคงจะสำเร็จเป็นมั่นคง

เทียเภาฟังแผนการความคิดของจิวยี่โดยละเอียดดังนั้นก็ดีใจ เห็นว่าการจักสำเร็จเป็นแน่แท้จึงสรรเสริญ ความคิดแลสติปัญญาจิวยี่ เป็นอันมาก จิวยี่จึงสั่งการให้เทียเภาจัดการตามแผนการที่วางไว้แล้วจิวยี่จึง เข้าไป ซ่อนตัวเสียข้างใน เทียเภาจึงรับภาระจัดแจงการทั้งปวงตามแผน การของจิวยี่ทุกประการ

ตกบ่ายวันนั้นข่าวลือก็แพร่หลายไปทั่วทั้งกองทัพของจิวยี่ว่าจิวยี่ ถึงแก่ความตายด้วยพิษเกาทัณฑ์กำเริบแล้ว โลงศพถูกขนเข้าไปใน ค่ายพักแล้วแต่งกายไว้ทุกข์เฉพาะค่ายของจิวยี่ แต่ภายนอกนั้นทำทีเป็นปกติอยู่

### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

### อบายเสือซ่อนเล็บ (ตอนที่ 286)

ฝ่ายโจหยินเมื่อกลับเข้าไปในเมืองแล้ว ได้ปรึกษากับบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าจิ๋วยี่ต้องกลของท่านอัคร มหาเสนาบดีถูกเกาทัณฑ์อาบยาพิษยังไม่ทันทุเลาก็ทนการยั่วยุด่าว่าของทหารเราไม่ได้จึงคุมทหารจะออกมา รบแต่พิษเกาทัณฑ์กำเริบแล้วอาเจียนเป็นโลหิตพลัดลงจากหลังม้า ครั้งนี้เห็นจิ๋วยี่จะตายเป็นมั่นคง จงเตรียม การทั้งปวงไว้ให้พร้อม เมื่อจิ๋วยี่ตายแล้วจะได้ทำการโดยสะดวก

ในขณะที่กำลังประชุมปรึกษาอยู่นั้นทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงานว่ามีทหารจากค่ายจิวยี่จะมาขอ สวามิภักดิ์ โจหยินจึงสั่งทหารรักษาการณ์ให้พาตัวทหารที่หนีมานั้นเข้ามาพบ ทหารจากค่ายจิวยี่ทั้งสิบสองคน เข้ามาพบโจหยินแล้วจึงคุกเข่าลงคำนับ โจหยินจึงถามว่าพวกเจ้าจะขอมาอยู่ด้วยเราครั้งนี้เพราะสาเหตุใด ทหารทั้งสิบสองคนนั้นจึงว่า ในจำนวนทหารสิบสองคนนี้เป็นทหารจิวยี่สิบคน อีกสองคนเป็นทหารเก่าของโจ โฉถูกทหารเมืองกังตั้งจับไว้หลังจากโจโฉแตกทัพเรือ ได้คบหาเป็นเพื่อนสนิทกัน เมื่อเช้าวันนี้จิวยี่ยกทหารจะ มารบด้วยท่าน แต่บาดแผลพิษเกาทัณฑ์อาบยาพิษกำเริบจิวยี่จึงอาเจียนเป็นโลหิตพลัดลงจากหลังม้า ทหาร เมืองกังตั้งช่วยกันพากลับไปที่ค่าย พอถึงค่ายพักหนึ่งจิวยี่ก็ถึงแก่ความตาย เทียเภาปลัดทัพจึงว่าการแทนให้ แต่งการศพไว้ที่ค่ายและปกปิดเป็นความลับเพราะเกรงว่าท่านทราบข่าวแล้วจะยกไปทำร้าย

แล้วว่าเมื่อเทียเภาได้ว่าการแทนจิ๋วยี่แล้วใช้อำนาจตามอำเภอน้ำใจ ทหารส่วนใหญ่ท้อถอยเพราะจิ๋วยี่ถึงแก่ ความตาย จึงใคร่ให้ยกทัพกลับเมืองกังตั๋ง แต่เทียเภาถืออำนาจดึงดันไม่ฟังคำผู้ใด คิดอ่านจะสู้รบสืบไป พวกข้าพเจ้าไม่สามารถอยู่กับเทียเภาได้จึงพากันหนีออกมา พอดีเพื่อนทหารซึ่งเคยอยู่กับโจโฉชักชวนให้มาสวามิภักดิ์ด้วยท่าน จึงบากหน้ามาหวังเอาท่านเป็นที่พึ่งสืบไป

โจหยินมีความเชื่ออยู่ก่อนแล้วว่าจิวยี่ต้องพิษเกาทัณฑ์กำเริบครั้งนี้คงจะถึงแก่ความตายเป็นแน่นอน ครั้นได้ยิน คำทหารทั้งสิบสองคนต้องกับความเชื่อเดิมก็ไม่ระแวงสงสัย และเมื่อพิจารณาดูทหารสองคนที่ว่าเคยเป็น ทหารเก่าของโจโฉก็จำได้ จึงเชื่อโดยสนิทใจว่าเป็นความจริง

โจหยินจึงให้ทหารพาทหารทั้งสิบสองคนนั้นออกไปก่อนเพื่อวางแผนปลันค่ายเมืองกังตั๋งต่อไป พอทหารสอด แนมได้เข้ามารายงานอีกว่าบัดนี้จิวยี่ตายแล้ว เทียเภาให้ปกปิดข่าวการตายไว้มิให้แพร่งพราย แต่ทหารเมือง กังตั๋งต่างร้องไห้ทุกข์โศกอยู่ทุกคน แลศพจิวยี่นั้นตั้งการพิธีอยู่ที่ค่ายหลวงของจิวยี่ โจหยินได้ฟังรายงานก็มั่นใจว่าจิวยี่ถึงแก่ความตายแน่นอนแล้ว ทหารเมืองกังตั้งย่อมท้อถอยเสียขวัญ จึงสั่ง การให้ทหารทั้งปวงเตรียมพร้อม เวลาสองยามวันนี้จะยกไปปลันค่ายจิวยี่ ชิงเอาศพแล้วตัดหัวส่งไปมอบแก่โจ โฉที่เมืองหลวง

บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองได้ฟังเรื่องราวโดยตลอดก็เชื่อมั่นว่าเป็นความจริง จึงพร้อมเพรียงกัน สนับสนุนแผนการของโจหยิน โจหยินสั่งการจัดกระบวนทัพเพื่อจะยกไปปล้นค่ายจิวยี่แล้ว ต่างคนจึงต่าง ออกบาเตรียบการให้พร้อมไว้ตั้งแต่ก่อนเวลามืด

ฝ่ายเล่าปี่และขงเบ้งยกทหารมาชุ่มอยู่ในป่าใกล้เมืองลำกุ๋นคอยที่อยู่ แต่ละวันติดตามสอดแนมข่าวคราวการสู้ รบของทหารโจหยินและจิวยี่อย่างใกล้ชิด พอทราบข่าวว่าจิวยี่ต้องเกาทัณฑ์อาบยาพิษ ขงเบ้งจึงถามว่าลูก เกาทัณฑ์ถูกจิวยี่ตรงที่ใด ทหารสอดแนมก็รายงาน ว่าจิวยี่ถูกเกาทัณฑ์ที่ขาข้างซ้าย ขงเบ้งทราบความแล้วจึง ให้คอยที่ต่อไป

ครั้นทหารสอดแนมมารายงานอีกว่า เวลาเช้าวันนี้จิวยี่ยกทหาร จะออกไปรบกับโจหยินแต่พิษเกาทัณฑ์กำเริบ จิวยี่อาเจียนเป็นโลหิตแล้วพลัดลงจากหลังม้าและถึงแก่ความตายแล้วเมื่อเที่ยงวันนี้ เทียเภาได้ว่าการแทน และให้ปกปิดข่าวตายไว้เป็นความลับ แต่ทหารเมืองกังตั๋งร้องไห้โศกเศร้ากันทุกคน

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงถามว่าทหารเมืองกังตั๋งมีที่ท่าว่าจะรื้อค่ายเลิกทัพกลับเมืองกังตั๋งหรือไม่ ทหารสอดแนม จึงรายงานว่า กองทัพเมืองกังตั๋งยังเป็นปกติอยู่ แต่ทหารนั้นร้องไห้รักจิ๋วยื่อยู่ทุกค่ายขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึง รำพึงว่าจิ๋วยี่ทำเมาสุราลวงเจียวก้านให้ไป ลวงโจโฉ ให้สังหารชัวมอ เดียวอุ๋นเสีย แล้วครานี้ยังทำเป็นตายให้ ทหารร้องไห้ทั้งกองทัพจะมิเป็นอัปมงคลแก่จิ๋วยี่เองดอกหรือ

ขงเบ้งรำพึงดังนั้นแล้วจึงกล่าวกับเล่าปี่ว่าเวลาที่คอยที่อยู่มาถึงแล้ว บัดนี้เสือสองตัวต่อสู้กันบาดเจ็บบอบช้ำ ด้วยกันทั้งสองฝ่ายแล้ว เวลาคืนวันนี้โจหยินจะยกทหารไปปล้นค่ายจิวยี่ ข้าพเจ้าจะถือโอกาสนี้ชิงเอาเมืองลำ กุ๋น เมืองซงหยง และเมืองเกงจิ๋ว โดยมิให้ได้ยากแก่ทหาร ท่านจงเรียกบรรดาแม่ทัพนายกองมาประชุมพร้อม กันเป็นการด่วนแต่เวลานี้เถิด

เล่าปี่สงสัยคิดจะไต่ถามตันสายปลายเหตุประการใด แต่เห็นขงเบ้งเร่งร้อนนักก็เกรงใจจึงไม่ไต่ถามสืบไป และ สั่งทหารรักษาการณ์ ให้เชิญแม่ทัพนายกองทั้งปวงมาประชุมในทันที

ครั้นแม่ทัพนายกองทั้งปวงมาพร้อมกันแล้ว ขงเบ้งจึงว่าเวลาคืนวันนี้เราจะยกไปยึดเอาเมืองลำกุ๋น ให้ทหารทั้ง ปวงรีบกินข้าวแล้วเตรียมตัวไว้ให้พร้อม ให้จูล่งคุมทหารหนึ่งพันเป็นกองหน้า นอกนั้นให้ยกไปพร้อมกับ กองทัพหลวงของเล่าปี่ เฉพาะกวนอู และเตียวหุยนั้นให้คุมทหารม้าคนละสามพันและคอยรับคำสั่งที่เมืองลำกุ๋น แล้วขงเบ้งจึงสั่งว่าให้หน่วยสอดแนมคอยติดตามข่าวคราวข้างเมืองลำกุ๋น ถ้าเห็นโจหยินยกกองทัพออก จากเมืองลำกุ๋นเมื่อใดให้รีบกลับมารายงานในทันที แม่ทัพนายกองทั้งปวงรับคำสั่งแล้วจึงคำนับลาเล่าปี่และขง เบ้งออกไปตระเตรียมการตามคำสั่ง

พอแม่ทัพนายกองออกไปแล้ว ขงเบ้งจึงกล่าวกับเล่าปี่ว่าจิวยี่ทำอุบายว่าถึงแก่ความตายด้วยพิษเกาทัณฑ์เพื่อ ลวงให้โจหยินยกทหาร ไปปล้นค่ายแล้วจิวยี่จะรุมล้อมโจมตี โจหยินเห็นกับตาว่าจิวยี่อาเจียน เป็นโลหิตพลัด จากหลังมัาก็จะสำคัญว่าเป็นความจริงแล้วมีน้ำใจกำเริบเห็นจะยกไปปลันค่ายจิวยี่ในคืนวันนี้ เมื่อโจหยินยกไป แล้วทหารในเมืองลำกุ๋นก็จะเบาบาง ข้าพเจ้าจะให้จูล่งปลอมเป็นทหารของ โจหยินแล้วลวงทหารเฝ้าประตู เมืองให้เปิดประตู แล้วเราจึงยกเข้าไปในเมืองก็จะยึดเมืองลำกุ๋นได้โดยง่าย

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี แล้วเตรียมพร้อมรอคอยข่าวสารจากทหารสอดแนม ครั้นเวลาใกล้สองยาม ทหารสอดแนมก็กลับมารายงานว่าบัดนี้โจหยินกำลังยกทหารออกจากประตูเมือง เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นเห็นการณ์ สมดังที่ขงเบ้งได้คะเนไว้จึงสั่งทหารทั้งปวงให้ลอบยกออกจากป่าตรงไปที่เมืองลำกุ๋น

จูล่งคุมทหารหนึ่งพันเป็นกองหน้าปลอมตัวเป็นทหารของโจหยิน ยกไปถึงหน้าประตูเมืองแล้วจึงร้องบอกนาย ประตูว่าโจหยินหลงกลจิวยี่เสียทีแตกกลับมา ให้รีบเปิดประตูรับเป็นการด่วน ตันเกียวคุมทหารรักษาการณ์อยู่ บนเชิงเทินมองลงมาเห็นเป็นทหารแต่งตัวเหมือนกับทหารของโจหยินก็สำคัญว่าเป็นความจริง จึงสั่งให้เปิด ประตูเมือง จูล่งเห็นประตูเมืองเปิดจึงรีบยกทหารเข้าไปในเมือง ตัวจูล่งลงจากหลังม้าพาทหารขึ้นไปบนเชิงเทินแล้วจับตัว ตันเกียวเอาไว้ได้ จึงบังคับให้ตันเกียว สั่งทหารให้ยอมจำนน ตันเกียวกลัวความตายจึงร้องบอกทหารทั้งปวง ให้ยอมจำนนแต่โดยดี เล่าปี่และขงเบ้งจึงยึดเมืองลำก๋นได้โดยไม่ต้องเสียเลือดเนื้อทหารด้วยประการฉะนี้

เล่าปี่และขงเบ้งพาทหารไปที่ศาลาว่าราชการแล้วยึดอำนาจปกครองเมืองลำกุ๋นไว้ได้แต่คืนวันนั้น และให้จูล่ง คุมตัวตันเกี่ยวเข้ามา พบแล้วขงเบ้งจึงว่า บัดนี้เล่าปี่ยึดได้เมืองลำกุ๋นแล้วไม่ต้องการให้เกิด ความเดือดร้อนแก่ อาณาราษฎร จึงขอให้ท่านตั้งใจทำราชการด้วยเล่าปี จะทำนุบำรุงให้มีความสุขสืบไป ตันเกี่ยวเคยได้ กิตติศัพท์เล่าปั่มาแต่ก่อนว่ามีน้ำใจโอบอ้อมอารีต่อคนทั้งปวง และเห็นว่าไม่มีทางอื่นที่จะดีกว่านี้จึงรับคำขง เบ้งแต่โดยดี

ขงเบ้งเห็นดังนั้นก็มีความยินดีสั่งตันเกี่ยวให้เบิกตราและธงสำหรับตัวโจหยินใช้ในการเรียกพลหัวเมืองที่ขึ้นต่อ โจหยิน ให้ตันเกี่ยวเบิกชุดทหารและธงสำหรับกองทัพเมืองหลวงออกมาจากคลังเป็นจำนวนมาก

จากนั้นขงเบ้งจึงเรียกกวนอูและเดียวหุยเข้ามาสั่งว่าให้เอาชุดทหารและธงสำหรับกองทัพเมืองหลวงไปให้ ทหารเปลี่ยน พร้อมกับมอบตราและธงสำหรับโจหยินใช้เรียกพลแก่กวนอูและเดียวหุยแล้วว่าให้เดียวหุยคุม ทหารยกไปยึดเมืองเกงจิ๋ว ให้กวนอูยกทหารไปยึดเมืองชงหยง โดยวิธีการเดียวกับที่ยึดเมืองลำกุ๋นนี้ และให้ รีบยกไปทันที

กวนอูและเดียวหุยรับเอาตราและธงแล้วคำนับรับคำสั่งของขงเบ้ง และให้ทหารในสังกัดเปลี่ยนเสื้อผ้าปลอม เป็นทหารโจโฉ แล้วยกไปแต่ในเพลานั้น

เดียวหุยคุมทหารปลอมตัวเป็นทหารของโจโฉ พาตราและธงสำหรับเรียกทหารตรงไปที่เมืองเกงจิ๋ว ครั้นยกไป ใกล้ประตูเมืองจึงให้ทหารชุ่มอยู่ที่ชายป่า แล้วสั่งทหารที่สนิทให้ถือธงและตราสำหรับเรียกพลเข้าไปที่ประตู เมือง ร้องบอกแก่ผู้รักษาเมืองว่าบัดนี้โจหยินตกอยู่ในวงล้อมของข้าศึก จึงมอบให้เราเอาธงและตราสำหรับ เรียกพลมาเกณฑ์พลจากเมืองเกงจิ๋วให้รีบยกไปช่วยในทันที

ทหารรักษาเมืองเกงจิ๋วได้ฟังดังนั้นก็เปิดประตูเมืองรับ เห็นเครื่องแต่งกาย ตราและธงอาญาสิทธิ์สำหรับเรียก พลของโจหยินก็บิได้สงสัย สั่งเกณฑ์พลแล้วรีบยกออกจากเมืองไปในทันทีนั้น

พอทหารของโจโฉซึ่งประจำอยู่ที่เมืองเกงจิ๋วยกออกไปนอกเมือง เตียวหุยจึงรีบยกทหารบุกเข้าไปในเมืองเกง จิ๋ว บังคับให้ผู้รักษาการสั่งทหารที่เหลืออยู่ในเมืองยอมจำนน แล้วเข้าควบคุมอำนาจบังคับบัญชาทหารและ การปกครองเมืองเกงจิ๋วไว้ทั้งสิ้น

จากนั้นเตียวหุยจึงสั่งทหารให้ปิดประตูเมือง เปลี่ยนธงทิวบนเชิงเทินเป็นธงประจำกองทัพเล่าปี่ และให้ทหาร รักษาเชิงเทินไว้เป็นมั่นคง

ทางด้านกวนอูเมื่อยกไปใกล้เมืองซงหยงก็ซุ่มทหารไว้ที่ภายนอกเมืองอย่างเดียวกับเดียวหุย แล้วแต่งทหารที่ สนิทให้ถือตราและธงสำหรับเรียกพลไปที่ประตูเมือง แจ้งว่าบัดนี้โจหยินถูกข้าศึกล้อมไว้ จึงมีคำสั่งให้ถือตรา และธงอาญาสิทธิ์มาแจ้งแก่แฮหัวต้นให้รีบยกทหารไปช่วยในทันที

แฮหัวตุ้นเห็นตราและธงอาญาสิทธิ์สำหรับเรียกพลของโจหยิน ทั้งเห็นทหารนั้นแต่งเครื่องแบบประจำกองทัพ ของโจโฉก็มิได้สงสัย จึงสั่งเกณฑ์พลและยกออกจากเมืองซงหยงเพื่อไปช่วยโจหยินตั้งแต่เวลานั้น

กวนอูซุ่มกำลังคอยที่อยู่ข้างนอกเมือง เมื่อเห็นแฮหัวตุ้นยกทหารออกจากประตูเมืองไปแล้วจึงพาทหารออก จากที่ซุ่ม รุกเข้ายึดเมืองชงหยงอย่างรวดเร็ว แล้วสั่งให้ปิดประตูเมือง เปลี่ยนธงทิวบนเชิงเทินเป็นธงประจำ กองทัพเล่าปี่ และให้ทหารรักษาการณ์ตามประตูหอรบและเชิงเทินไว้อย่างแน่นหนา

ขงเบ้งวางแผนการอุบายเสือซ่อนเล็บขึ้นนั่งบนภูดูจิวยี่และโจหยินสัประยุทธ์แก่กันจนอ่อนล้าลงทั้งสองฝ่าย
เห็นได้ที่สม คะเนแล้วจึงจัดกำลังเข้ายึดเมืองลำกุ๋น เมืองเกงจิ๋ว และเมือง ซงหยง รวมสามเมืองไว้ในอำนาจ
ได้อย่างง่ายดาย โดยที่มิได้ เปลืองแรงและชีวิตทหารแม้แต่น้อย ในขณะที่ทั้งฝ่ายโจหยิน และจิ๋วยี่ต่าง
สูญเสียไพร่พล อาวุธยุทโธปกรณ์แลเสบียงเป็นอันมาก การได้สามเมืองนี้ไว้ในอำนาจทำให้ดุลกำลังอำนาจ
ทางทหารของเล่าปี่เปลี่ยนแปลงไป จากที่เคยมีทหารอยู่เพียงหมื่นเศษ เมื่อได้กำลังทหารจากสามเมืองนี้มา
เพิ่มเดิมแล้วจึงทำให้กำลังทหารของเล่าปี่เพิ่มขึ้นเป็นยี่สิบหมื่นเศษ และทำให้ดินแดนในอำนาจปกครองของ

เล่าปี่กว้างใหญ่เป็นประวัติการณ์ คือครอบคลุมแคว้นเกงจิ๋วเกือบทั้งหมด อันประกอบด้วยเมืองเกงจิ๋ว เมือง ซงหยง เมือง ลำกุ๋น เมืองกังแฮ และเมืองแฮเค้า ทำให้ดินแดนเมืองจีนแบ่งออกเป็นสามส่วนชัดเจนขึ้นเป็น ครั้งแรก

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# อานุภาพยุทธศาสตร์สามก๊ก (ตอนที่ 287)

การที่เล่าปี่และขงเบ้งวางกลอุบายเสือซ่อนเล็บเข้ายึดเมืองลำกุ๋น เมืองเกงจิ๋ว และเมืองชงหยงไว้ได้โดยไม่ สิ้นเปลืองรี้พลแม้แต่น้อย ไม่เพียงแต่จะทำให้กำลังอำนาจทางการทหารของเล่าปี่เติบใหญ่เท่า นั้น ยังทำให้ เล่าปี่สามารถบรรลุเป้าหมายยุทธศาสตร์ขั้นแรกในการ ตั้งตัวขึ้นเป็นใหญ่ได้สำเร็จ

เมื่อครั้งที่ขงเบ้งวางแผนยุทธศาสตร์สามก๊กก่อนจะลงจากเขาโงลังกั๋งนั้นได้กำหนดแผนการยุทธศาสตร์ ออกเป็นสามขั้น คือขั้นแรก จะต้องยึดเมืองเกงจิ๋วให้ได้ ขั้นที่สองเข้ายึดเมืองเสฉวนให้สำเร็จและ ขั้นที่สาม เข้ายึดแผ่นดินตงง้วน รวบรวมแผ่นดินจีนเข้าเป็นหนึ่ง

สิบเอ็ดเดือนหลังจากขงเบ้งลงจากเขาโงลังกั๋งได้ทำให้เล่าปี่เชื้อพระวงศ์ไร้วาสนาซึ่งไม่มีแผ่นดินที่จะอาศัย และมีกำลังทหารเพียงหมื่น เศษกลายเป็นเสือติดปึก เพราะดินแดนแคว้นเกงจิ๋วเมื่อรวมกับเมือง ซ่งหยง เมือง ลำกุ๋น และเมืองกังแฮ และเมืองแฮเค้าแล้ว กลายเป็นดินแดนที่กว้างขวางและยาวเหยียดตลอดแนวฝั่งเหนือ ของแม่น้ำแยงซี ทำให้แผ่นดินจีนกลายเป็นสามส่วน คือซุนกวนครองอำนาจเป็นใหญ่ในดินแดนฝั่งใต้ของ แม่น้ำแยงซีทั้งหมด

เล่าปี่ครองอำนาจเป็นใหญ่ในดินแดนฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงชีจรดกับดินแดนทางด้าน เหนือซึ่งอยู่ในอำนาจ ปกครองของโจโฉ ในขณะเดียวกันนั้นดินแดนที่เล่าปี่ครอบครองอยู่ก็เชื่อมโยงคุกคามต่อดินแดนในภาค ตะวันตก ซึ่งอยู่ในอำนาจของเตียวล่อและเล่าเจี้ยง

ในทางการทหารนั้นเล่า สถานการณ์และดุลยกำลังทางการทหาร ได้เกิดการแปรเปลี่ยนครั้งใหญ่ เพราะ ภายหลังจากเล่าปี่ยึดเมืองเกงจิ๋ว เมืองลำกุ๋น และเมืองซงหยงได้แล้ว ทำให้กำลังทหารของเล่าปี่เพิ่ม พูนมี จำนวนกว่ายี่สิบหมื่น ส่วนซุนกวนแม้มีกำลังทหารร่วมสามสิบหมื่น แต่ภายหลังจากสงครามเซ็กเพ็ก กำลังของ ฝ่ายกังตั๋งก็ได้อ่อน เปลี้ยเพลียลงเพราะได้สูญเสียทรัพย์สินและเสบียงอาหารตลอดจนอาวุธยุทโธปกรณ์ไปใน การสงครามเป็นอันมาก ส่วนโจโฉแม้จะยังมีกำลังทหารในภาคเหนือเกือบห้าสิบหมื่น แต่เป็นกำลังทหารที่อยู่ แดน ไกลและบอบช้ำจากการสงครามตลอดระยะเวลาอันยาวนาน ทรัพย์สิน เสบียง และอาวุธยุทโธปกรณ์ล้วน ร่อยหรอไปตามวัน

เวลาแห่งสงครามที่ผ่านไป ประกอบทั้งสถานการณ์ข้างโจโฉนั้นเพิ่งตกอยู่ในสถานการณ์ที่เพลี่ยงพล้ำเสียที่ จากสงครามเซ็กเพ็ก ไม่มีศักยภาพที่จะคุกคามต่อกองทัพของเล่าปี่ได้ในระยะเวลาอันใกล้ กำลังทหารที่ มากกว่าจึงถูกลดศักยะสงครามลง ดังนั้นศักยภาพทางการทหารของ โจโฉ เล่าปี่ ซุนกวนในวันนี้แม้ว่าจะมี ความเหลื่อมล้ำกันอยู่บ้าง แต่ไม่ใช่สถานการณ์ที่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะหักหาญทำลายล้างอีกฝ่ายหนึ่ง ได้ โดยง่าย เพราะสภาพการณ์ทางการเมืองแห่งยุทธศาสตร์สามก๊กที่ขงเบ้งกำหนดให้เหนือรบโจโฉ ใต้จับมือกับ ซุนกวน ยังคงเปล่งอานุภาพครอบคลุมแผ่นดินจีนอยู่

โจโฉยามนี้ย่อมไม่มีศักยภาพที่จะยกมาปราบปรามเล่าปี่และซุนกวนได้อีก เพราะเมื่อเล่าปี่และซุนกวนเป็น พันธมิตรกันอยู่ ความเข้มแข็งและจำนวนทหารเมื่อรวมกันแล้วย่อมมากกว่าและเหนือกว่ากำลังทหารของโจโฉ ซุนกวนเล่าก็ถูกอานุภาพแห่งยุทธศาสตร์สามก๊กกดดันบังคับไว้ไม่กล้าแตกหักกับเล่าปี่ เพราะเกรงว่าถ้า แตกหักกับเล่าปี่แล้วโจโฉยกมาซ้ำเดิมก็จะเสียทีแก่โจโฉ หรือถ้าฝ่ายกังตั้งยกกองทัพไปรบกับเล่าปี่แล้วเล่าปี่ เกิดเข้าด้วยกับโจโฉเช่นเดียวกัน เมืองกังตั้งก็จะเสียที

เมื่อสภาพการณ์ทางการเมืองและการทหารเป็นดังนี้ ต่างฝ่ายจึงต่างไม่สามารถทำลายล้างซึ่งกันและกันได้ แต่โดยที่ยุทธศาสตร์สามก๊กนั้นฝ่ายเล่าปี่คือขงเบ้งเป็นผู้กำหนดและเป็นผู้ใช้ยุทธศาสตร์นี้ ดังนั้นจึงสามารถ มุ่งมั่นดำเนินการตามแผนยุทธศาสตร์ดังกล่าวอย่างคล่องตัว โดยมีเป้าหมายขั้นที่สองคือยึดเมืองเสฉวนต่อไป

ฝ่ายโจหยินเมื่อยกกองทัพออกจากเมืองลำกุ๋นโดยมีงิ้วขิมคุมทหารเป็นกองทัพหน้า โจหยินเป็นกองทัพหลวง โจหองและโจซุนเป็นกองทัพหลัง ได้ยกไปถึงค่ายของจิวยี่เวลาประมาณยามเศษ เห็นค่ายนั้นเงียบสงบอยู่ ไม่ ้มีทหารอยู่ในค่ายแม้แต่สักคนเดียวก็รู้ว่า เหตุการณ์ผิดปกติ เพราะถ้าหากจิวยี่ตายและมีการแต่งพิธีการศพก็ ต้องมีทหารรักษาการณ์เป็นเข้มงวดกวดขัน โจหยินคิดดังนั้นก็ตกใจ ออกคำสั่งให้กองทัพทั้งปวงรีบถอยทัพ ออกห่างจากค่ายของจิวยี่ในทันที

ในทันใดนั้นเสียงประทัดสัญญาณได้ดังขึ้นทั้งสี่ด้าน เสียงทหารของเมืองกังตั๋งโห่ร้องดังมาจากด้านนอกอย่าง พร้อมเพรียงกันทุกทัพ ฮันดึงและเจียวขิมคุมทหารดีเข้ามาทางทิศตะวันออก พัวเจี้ยงและจิวท่ายคุมทหารดี เข้ามาทางทิศตะวันตก ชีเซ่งและเตงฮองคุมทหารดีเข้ามาทางทิศใต้ ตันบูและลิบองคุมทหารดีเข้ามาทางทิศ เหนือ อย่างพร้อมเพรียงกัน

กองทัพของโจหยินตกอยู่ในวงล้อมของทหารเมืองกังตั้งทั้งสี่ด้านพากันแตกดื่นตกใจคุมกันไม่ติด ในขณะที่ ทหารเมืองกังตั๋งได้รุกโจมตีเข้ามาอย่างรวดเร็วและดุเดือด ฆ่าฟันทหารของโจหยินบาดเจ็บล้มตายเป็นจำนวน มาก แม่ทัพหน้า แม่ทัพหลวงและแม่ทัพหลังของกองทัพโจหยินถูกกองทหารเมืองกังตั๋งรุมล้อมโจมตีโหม กระหน่ำอย่างดุเดือดถึงขั้นตะลุมบอน พวกที่เหลือตายต่างพากันหนีเอาตัวรอดทุกทิศทาง โจหยินเองเหลือ ทหารเพียงยี่สิบกว่าคน ตีฝ่าหนีออกมาทางด้านเมือง ลำกุ๋น พอหนีมาถึงกลางทางก็พบกับโจหองจึงพากันหนี ต่อไป แต่พอ ไปถึงทางแยกเห็นกำเหลงคุมทหารขึ่ม้าถือง้าวยืนสกัดอยู่

โจหยินและโจหองเห็นดังนั้นจึงขับม้าเข้ารบกับกำเหลง แต่ต้านทานกำลังของกำเหลงและทหารของกำเหลง ที่รมล้อมเข้ามาไม่ได้จึงตีฝ่าพาทหารหนีไปทางด้านเมืองชงหยง

ทหารเมืองกังตั๋งแก้แค้นโจหยินได้สำเร็จ ฆ่าฟันทหารโจหยินบาดเจ็บล้มตายเป็นจำนวนมาก พวกที่รอดตาย ต่างแตกหนีไปจนหมดสิ้น ครั้นเวลารุ่งเช้าจิวยี่จึงเรียกระดมพลพร้อมกันที่ค่าย สำรวจไพร่พลแล้วมีบาดเจ็บล้ม ตายไม่กี่คนก็มีความยินดียิ่งนัก

จิ๋วยี่จึงสั่งกองทัพทั้งปวงว่าบัดนี้โจหยินแม่ทัพภาคใต้ของโจโฉแตกหนีกลับไปแล้ว เห็นที่จะหนีไปเมือง ซงหยง ดังนั้นเมืองลำกุ๋นซึ่งโจหยินรักษาอยู่จึงว่างเปล่า ว่าแล้วจิ๋วยี่จึงสั่งให้เคลื่อนทัพยกไปเมืองลำกุ๋น พอ จิ๋วยี่ยกไปใกล้ประตูเมืองลำกุ๋นก็รู้สึกแปลกประหลาดใจ เพราะธงทิวบนเชิงเทินกำแพงเมืองทั้งปวงกลับไม่ใช่ ธงทิวประจำกองทัพของโจโฉ แต่เป็นธงขอบแสดพื้นเหลืองซึ่งเป็นธงประจำกองทัพเล่าปี่ และเห็นธง ประจำตัวแม่ทัพปักอยู่บนเชิงเทิน ระบุนามนายทัพผู้รักษาเมืองจูล่งชาวเสียงสานก็ตกใจ จิ๋วยี่ยังคลางแคลง สงสัยว่าเหตุไฉนธงทิวบนกำแพงจึงเปลี่ยนแปลงไปดังนี้ จึงขี่ม้าเข้าไปใกล้กำแพงเมือง ในทันใดนั้นจูล่งซึ่ง รักษาการณ์อยู่บนเชิงเทินได้ร้องบอกมาที่จิ๋วยี่ว่า "ข้าพเจ้าขออภัยจิ๋วยี่เถิด บัดนี้ขงเบ้งให้ข้าพเจ้าคุมทหาร มาตีเมืองลำกุ๋น ได้ก่อนแล้ว"

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็แจ้งว่าบัดนี้เล่าปี่ ขงเบ้ง ยึดเมืองลำกุ๋นไว้ได้แล้วก็โกรธแค้นเล่าปี่และขงเบ้งเป็นอันมาก แต่ ก็มิวายที่จะสงสัยว่าเหตุไฉนเล่าปี่ ขงเบ้ง จึงสามารถยึดเมืองลำกุ๋นได้โดยรวดเร็ว และไร้ร่องรอยเยี่ยงนี้ จิวยี่ ยิ่งสงสัยก็ยิ่งคิด ยิ่งคิดก็ยิ่งโกรธแค้น จึงสั่งทหารให้ยกกำลังเข้าปล้นเมืองพร้อมกัน จูล่งยืนบัญชาการอยู่บน เชิงเทินเห็นดังนั้นจึงสั่งให้ทหารรักษาเชิงเทินและกำแพงเมืองระดมยิงเกาทัณฑ์และทิ้งก้อนศิลาเข้าใส่ทหาร ของจิวยี่

ทหารจิวยี่จะบุกเข้าใกล้กำแพงเมืองแต่ถูกเกาทัณฑ์และก้อนศิลาที่ยิงมาจากบนกำแพงเมืองราวกับห่าฝน บาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก จิวยี่สั่งการให้ทหารบุกเข้าปล้นเมืองอีกหลายระลอกแต่ก็ถูกจูล่งสั่งทหารบน กำแพงเมืองดีโต้จนไม่สามารถเข้าประชิดกำแพงเมืองได้

จิวยี่พยายามเข้าตีเมืองลำกุ๋นอยู่ร่วมสองชั่วยามแต่ยังไม่สามารถเข้าประชิดกำแพงเมืองลำกุ๋นได้ก็ท้อใจ สั่งให้ ยกกองทัพกลับมาที่ค่ายเดิม แล้วปรึกษากับบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าบัดนี้เล่าปี่ ขงเบ้ง ยึดเอาเมืองลำ กุ๋นไว้ได้แล้ว อาศัยกำแพงเมืองแข็ง แรงสูงชันเป็นปราการป้องกัน เราจะทุ่มกำลังเข้ายึดเห็นชัดสนนัก แล้วว่าอันเมืองชงหยงและเมืองเกงจิ๋วนั้นหากละไว้นาน เล่าปี่ ขงเบ้ง ย่อมยกกำลังไปยึดเอาอีก ดังนั้นชอบที่ เราจะยกกองทัพไปยึดเมืองชงหยงและเมืองเกงจิ๋วไว้เสียก่อน

บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองได้ฟังดังนั้นก็เห็นชอบด้วย จิวยี่จึงสั่งให้กำเหลงยกทหารสามพันยกไปดี เมืองเกงจิ๋วและให้เล่งทองคุมทหารอีกสามพันยกไปดีเมืองซงหยง กำเหลงและเล่งทองรับคำสั่งจิ๋วยี่แล้วก็ คำนับลาจิ๋วยี่จะกลับออกไปจัดแจงทหารเพื่อยกไปดีเมืองเกงจิ๋วและเมืองซงหยงตามคำสั่ง แต่ยังมิทันที่จะ ก้าวขาทหารรักษาการณ์ได้วิ่งเข้ามารายงานด้วย ความตกใจว่าทหารลาดตระเวนได้แจ้งข่าวมาว่า บัดนี้เล่าปั่ ขงเบ้ง ยึดเมืองเกงจิ๋ว และเมืองซงหยงไว้ได้หมดแล้ว

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ประหลาดใจ ถามย้ำว่าเจ้าฟังรายงานเป็นที่แน่นอนแล้วหรือ ทหารรักษาการณ์ได้รายงานว่า หน่วยลาดตระเวนได้รายงานชัดเจนว่าขงเบ้งได้ใช้ให้กวนอูและเดียวหุยคุมทหารปลอมเป็นทหารของโจหยิน ถือธงและตราสำหรับเรียกพลไปลวงผู้รักษาเมืองเกงจิ๋วและเมืองชงหยง โดยเตียวหุยคุมทหารยกไปเมืองเกง จิ๋ว กวนอูคุมทหารยกไปเมืองชงหยง

ทหารรักษาเมืองเกงจิ๋วและเมืองซงหยงเห็นทหารปลอมของโจหยินก็สำคัญว่าเป็นความจริง ทั้งเห็นธงอาญา สิทธิ์และตราสำคัญสำหรับเรียกพลก็พากันยกทหารออกจากเมืองจะไปช่วยโจหยิน ดังนั้นกวนอูและเดียวหุย จึงฉวยโอกาสยกทหารบุกเข้ายึดเมืองเกงจิ๋วและเมืองซงหยงได้โดยง่าย เมื่อยึดได้แล้วก็ให้ทหารขึ้น รักษาการณ์บนกำแพงและเชิงเทิน เปลี่ยนธงทิวเป็นธงประจำกองทัพของเล่าปี่

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็สงสัยจึงถามว่า ขงเบ้งเอาธงและตราสำหรับเรียกพล ตลอดจนเครื่องแต่งกายของทหารโจ โฉมาจากที่ไหน เทียเภาได้ฟังดังนั้นจึงออกความเห็นว่า โจโฉได้แต่งให้โจหยินเป็นแม่ทัพใหญ่ในภาคใต้ ประจำอยู่ที่เมืองลำกุ๋น ดังนั้นธงอาญาสิทธิ์และตราสำหรับเรียกพล ตลอดจนคลังเสื้อผ้าของทหารโจโฉจึงอยู่ ที่เมืองลำกุ๋นสิ้น ก็แลเมื่อเล่าปี่ ขงเบ้ง ยึดเมืองลำกุ๋นไว้ได้แล้ว ตันเกียวปลัดเมืองก็ตกอยู่ในเงื้อมมือของเล่าปี่ ขงเบ้ง ดังนั้นจึงถูกบังคับให้ต้องเวนธงอาญาสิทธิ์และตราสำหรับเรียกพล ตลอดจนคลังเสบียงและเสื้อผ้าของ ทหารให้แก่เล่าปี่จนสิ้น

แล้วเทียเภาจึงกล่าวต่อไปว่า เมื่อเล่าปี่ ขงเบ้ง เรียกธงอาญาสิทธิ์และตราสำหรับเรียกพล ตลอดจนเสื้อผ้าของ ทหารโจโฉได้แล้วก็สามารถสั่งการให้กวนอู เตียวหุย ไปทำการในครั้งนี้ และเมื่อการเป็นเช่นนี้แล้วการที่จะยก ไปยึดเอาเมืองชงหยงและเมืองเกงจิ๋วเห็นขัดสนนัก ชอบที่จะยกกลับไปเมืองกังดั๋งก่อนแล้วค่อยคิดอ่านต่อไป

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็คิดแค้นเล่าปี่ ขงเบ้ง เป็นอันมาก และคับแค้นเสียใจที่เสียรู้เสียทีแก่ขงเบ้ง แรงโทสะจึง ระเบิดขึ้น จิวยี่จึงกล่าว ขึ้นด้วยเสียงอันดังว่า "ตัวกูเป็นชาติทหารทำการมาได้ถึงเพียงนี้ ขงเบ้งมาชิงเอาเมือง ไปได้ถึงสามตำบล กูจำจะคิดฆ่าขงเบ้งเสียให้ได้ แล้วจะชิงเอาเมืองทั้งสามนี้มาขึ้นแก่เมืองกังตั้งให้ได้"

จิวยี่กล่าวสิ้นคำลงก็ร้อง โอ๊ย! ขึ้นสุดเสียง พิษเกาทัณฑ์ซึ่งยังไม่สิ้นได้กำเริบเพราะแรงโทสะ จิวยี่เซถลาได้ สองก้าวก็ล้มสลบลง บรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงเห็นดังนั้นก็ตกใจ ช่วยกันแก้ไขพยาบาลจนสติของจิวยี่ฟื้น คืนสมประดี

จิวยี่พอได้สติจึงสั่งให้หาโลชกเข้ามา แล้วปรึกษาว่า "บัดนี้ขงเบ้ง คิดการชิงเอาเมืองได้ถึงสามตำบล จำเราจะ ยกกองทัพไปกำจัดเล่าปี่ ขงเบ้ง เสียให้ได้ ท่านจะเห็นประการใด" โลชกได้ฟังดังนั้นจึงว่า "ซึ่งโจโฉแตกไป ครั้งนี้ ใช่จะนิ่งเสียทีเดียวหามิได้ เห็นจะคิดอ่านแก้แค้นเป็นมั่นคง อันชุนกวนนายเราบัดนี้ก็ยกไปตีเมืองหับป่า อยู่ เราก็ยังไม่ได้ข่าวประการใดก่อน ฝ่ายเล่าปี่กับเราก็เหมือนหนึ่งเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ซึ่งท่านจะยก กองทัพไปกำจัดเล่าปี่ ขงเบ้งเสียนั้น เกลือกโจโฉรู้ไปจะยกมาตีเอาเมืองกังตั้ง เราก็จะเป็นสองกังวลอยู่ ประการหนึ่งเล่าปี่ก็เป็นคนรู้จักกันมาแต่ก่อน เกลือกเล่าปี่จะเอาเมืองทั้งสามตำบลนี้ไปออกแก่โจโฉ แล้วตัว เล่าปี่ ขงเบ้ง ก็จะเข้าร่วมคิดทำการศึกด้วยโจโฉนั้น เมืองกังตั้งนี้ก็จะมีอันตรายเป็นมั่นคง"

อานุภาพแห่งยุทธศาสตร์สามก๊กของขงเบ้งได้คุ้มครองกองทัพเล่าปี่มิให้ถูกทำร้ายด้วยประการฉะนี้

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

### อบายประวิงเวลา (ตอนที่ 288)

ในขณะที่กองทัพเมืองกังตั๋งกำลังสู้รบกับกองทัพของเมืองหลวง เพื่อแย่งชิงสามหัวเมืองฝ่ายใต้ฝั่งเหนือของ แม่น้ำแยงชื่อย่างชุลมุน เหมือนกับพญานกอินทรีโฉบพญางใหญ่แล้วถูกพญางใหญ่เกี่ยวพันรัดตัวเข้าไว้ ต่าง จิกต่างรัดชุลมุนอยู่นั้น กองทัพของเล่าปี่และขงเบ้งชึ่งประดุจดังเสือซ่อนเล็บก็ได้ตะครุบเอาเมืองเกงจิ๋ว เมือง ลำกำน และเมืองชงหยงไว้ในอำนาจอย่างง่ายดาย

กองทัพของโจหยินแตกหนีกลับไปเมืองหลวง แต่กองทัพเมือง กังตั้งนั้นจิวยี่เคียดแค้นและเสียใจที่เสียรู้ขง เบ้งถึงกับรากเลือด คิดจะยกไปยึดสามเมืองกลับคืน แต่โลซกที่ปรึกษาคนสำคัญได้ห้ามปรามไว้ เพราะเกรงว่า กองทัพโจโฉจะเข้าซ้ำเดิม หรือมิฉะนั้นเล่าปี่ก็อาจจะร่วมมือกับโจโฉ แล้วเมืองกังตั๋งจักเป็นอันตราย จิวยี่ได้ฟังคำปรึกษาของโลซกแล้วก็เห็นด้วยแต่ยังอาลัยอาวรณ์และเสียใจ เพราะได้ลงทุนลงแรงไปในการ สงครามเป็นอันมาก จึงกล่าวกับโลซกว่า "เราได้เสียเสบียงแลเงินทองปูนบำเหน็จทหารเป็นอันมาก แล้วก็ได้ ยกมาทำการรบพุ่งถึงเมืองลำกุ๋น อันเล่าปี่กับขงเบ้งมิได้เสียเงินทองแลเสบียงอาหารเลย มาชุบมือเอาเมือง สามตำบลนี้ได้โดยง่าย เราก็มีความแค้นเป็นอันมาก"

โลชกได้ฟังคำจิวยี่ก็สงสาร จึงปลอบใจว่าที่ท่านมีความเคียดแค้นนั้นก็ควรอยู่ แต่จะหักหาญกับเล่าปี่และขง เบ้งคงไม่ได้การ ข้าพเจ้าขออาสาไปว่ากล่าวแก่เล่าปี่และขงเบ้งโดยดีเสียชั้นหนึ่งก่อน หากแม้นไม่ฟังคำจึง ค่อยคิดอ่านทำการสืบไป

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นจึงปรึกษาหารือกับบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองอื่นว่าจะมีความเห็นเป็นประการใด คน ทั้งปวงเห็นถ้อยคำของโลซกชอบด้วยเหตุและผล ทั้งเห็นประจักษ์อยู่กับตาว่ากองทัพเมืองกังตั้งบัดนี้บอบช้ำ ทั้งเสบียงอาหาร ก็ไม่พอเพียง ยากที่จะยกเข้าดีเมืองเกงจิ๋ว เมืองลำกุ๋นและเมืองซงหยงได้ จึงพร้อมเพรียงกัน สนับสนุนความคิดของโลซก

จิ๋วยี่เห็นดังนั้นจึงสั่งให้โลชกไปเจรจาว่ากล่าวกับเล่าปี่ตามที่เสนอ โลชกจึงคำนับลาจิ๋วยี่ออกมาจัดแจงทหาร คนสนิทได้สิบคนแล้ว พากันไปที่เมืองลำกุ๋น พอถึงที่ประตูเมืองเห็นจูล่งคุมทหารรักษาการณ์อยู่บนเชิงเทินจึง แจ้งความประสงค์ว่าจะมาขอพบกับเล่าปี่ จูล่งจึงร้องบอกมาจากบนเชิงเทินว่าบัดนี้เล่าปี่ไม่ได้อยู่ที่เมืองลำก๋น เพราะได้พาขงเบ้งไปที่เมืองเกงจิ๋วแล้ว หากท่านประสงค์จะขอพบกับเล่าปี่ก็จงเดินทางไปที่เมืองเกงจิ๋วนั้น เถิด

โลชกได้ฟังดังนั้นจึงพาทหารรีบตามเล่าปี่ไปที่เมืองเกงจิ๋ว พอไปใกล้ประตูเมืองเห็นบนเชิงเทินและกำแพง เมืองตลอดแนวปักธงทิวขอบแสดพื้นเหลืองอันเป็นธงประจำกองทัพเล่าปี่ และเห็นที่บนเชิงเทินปักธงสำคัญ ผืนใหญ่อันเป็นธงประจำตัวของเล่าปี่อยู่ข้างหนึ่ง และที่ใกล้ๆ กันนั้นยังมีธงขอบแสดพื้นเหลือง มีอักษรสีดำ ระบุชื่อ"จูกัดเหลียง" ก็รู้ว่าทั้งเล่าปี่และขงเบ้งมาอยู่ที่เมืองเกงจิ๋วแล้ว ให้รู้สึกหนาวเหน็บในความคิด ตระหนัก ว่า "อันสติปัญญาขงเบ้งนั้นลึกซึ้งนัก ยากที่จะหยั่งได้"

โลชกพาทหารเข้าไปที่หน้าประตูเมือง แล้วร้องบอกนายทหารที่รักษาเชิงเทินอยู่ว่าตัวเราชื่อโลชก มาแต่ กองทัพเมืองกังตั๋งจะมาขอพบเล่าปี่ผู้รักษาเชิงเทินได้ฟังดังนั้นจึงร้องบอกให้โลชกคอยอยู่สักครู่หนึ่ง แล้วให้ ทหารนำความไปรายงานแก่ขงเบ้ง ขงเบ้งทราบรายงานแล้วจึงบอกเล่าปี่ว่าโลชกมาครั้งนี้คงจะมาเจรจาด้วย เรื่องสามหัวเมืองที่เรายึดไว้เป็นมั่นคง ข้าพเจ้าจะเจรจา ว่ากล่าวกับโลชกเอง ขอเชิญท่านเข้าไปที่ข้างใน เสียก่อน

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นจึงถามขงเบ้งว่าท่านจะคิดทำสงครามกับเมืองกังตั๋งหรือว่าจะประนีประนอมยอมยกหัวเมือง ทั้งสามให้แก่ ชุนกวน ขงเบ้งจึงว่าสถานการณ์บัดนี้ไม่ควรที่จะทำสงคราม แลสามหัวเมืองนี้ เมื่อเป็นสิทธิแก่ ท่านแล้วไหนเลยจะยกให้แก่ซุนกวนได้โดยง่าย ข้าพเจ้าจะทำอุบายประวิงเวลา แล้วรักษาสามเมืองนี้ไว้เป็น สิทธิสืบไป เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็เห็นด้วยจึงเดินเข้าไปที่ข้างใน

ขงเบ้งได้เรียกทหารคนสนิทเข้ามากระชิบความแล้วให้รืบไปแจ้งแก่เล่ากึ้ ให้เตรียมตัวไว้ให้พร้อม จากนั้นขง เบ้งจึงสั่งให้ทหารไปเปิด ประตูเมืองต้อนรับโลชกและเชิญเข้ามาที่จวน พอโลชกเข้ามาเห็นขงเบ้ง ต่างถ้อยที่ ถ้อยคำนับกันตามธรรมเนียมแล้ว ขงเบ้งจึงเชิญให้โลซกนั่งในที่สำหรับแขกเมือง หลังจากสนทนาปราศรัยไต่ ถามทุกข์สุขตามประเพณีแล้ว โลซก จึงว่าโจโฉยกทัพใหญ่รุกลงภาคใต้ในครั้งนี้ ความประสงค์ที่แท้จริงหา ใช้ต้องการทำสงครามกับเมืองกังตั้งแต่อย่างใดไม่ หากต้องการกำจัดเล่าปี่เป็นสำคัญ แต่ซุนกวนและจิวยี่เห็น แก้ไมตรีและมีน้ำใจช่วยเหลือเล่าปี่ให้พ้นทุกข์ จึงยกกองทัพออกมาสู้รบกับโจโฉ

แล้วว่าเป็นธรรมดาของการศึกย่อมต้องสิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายเงิน ทองและชีวิตทหารเป็นอันมาก ในสงครามเซ็ก เพ็กครั้งนี้ท่านก็แจ้งอยู่ว่าชุนกวนนายเราได้เสียเงินทองเสบียงอาหารอาวุธยุทโธปกรณ์และชีวิตไพร่พลเป็นอัน มาก จึงทำลายกองทัพโจโฉจนย่อยยับ ตัวโจโฉต้องหนีกลับเมืองหลวง จิวยี่จึงยกกองทัพไปปราบปรามหัว เมืองฝ่ายใต้ทางฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงซีเพื่อชดเชยความเสียหาย ที่ใช้ไปในการสงคราม จนโจหยินและโจ หองก็แตกทัพกลับไปเมืองหลวงอีก การที่ท่านฉวยโอกาสที่จิวยี่กรำศึกสงครามอยู่กับโจหยินและโจหองแย่ง ยึดเอาเมืองสามตำบลไปย่อมไม่ชอบ เป็นการผิดประเพณีการสงครามที่มีมาแต่ก่อน ข้าพเจ้าจึงมาว่ากล่าว เดือนสติท่านให้คืนเมืองสามตำบลแก่ซนกวนเพื่อไมตรีของทั้งสองฝ่ายจักได้จำเริญสืบไป

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงว่า "ตัวท่านเป็นคนมีสติปัญญาอยู่ ควรหรือมาว่าดังนี้เล่า อันเมืองสามตำบลนี้แม้เป็นเมือง ของโจโฉ เราก็จะยกให้ซุนกวน อันเมืองทั้งสามนี้เป็นเมืองของเล่าเปียว ท่านก็แจ้งอยู่ว่าเล่าเปียวกับเล่าปี่เป็น พี่น้องกัน ถึงเล่าเปียวตายแล้วเล่ากี่ผู้บุตรก็ยังอยู่ เรากับเล่าปี่จึงชิงเอาเมือง สามตำบลนี้ไว้หวังจะให้กับเล่ากี๋ ท่านจะว่าผิดประเพณีด้วยอันใด"

โลชกได้ฟังเหตุผลของขงเบ้งดังนั้นก็ตกตะลึงอึ้งอยู่ พอได้คิดจึงกล่าวสืบต่อไปว่า อันหัวเมืองทั้งสามนี้เป็น ของเล่าเปียวก็จริงอยู่ แต่ที่ท่านว่าจะชิงเอาเมืองสามตำบลนี้ให้เล่ากี้นั้นไม่เห็นสม เพราะเล่ากี้ไม่ได้อยู่ที่นี่ หากอยู่ที่เมืองกังแฮ เหตุผลของท่านที่ว่ายึดเมืองสามตำบลไว้ให้แก่เล่ากี้จึงไม่ชอบ ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็ หัวเราะแล้วว่า ท่านทราบได้อย่างไรว่าเล่ากี้ไม่ได้อยู่ที่นี่ ข้าพเจ้าจะให้ท่านเห็นหน้าเล่ากี้ จะได้สิ้นที่สงสัย แล้วว่าบัดนี้แม้เล่ากี้ป่วยอยู่ แต่ข้าพเจ้าจะให้เชิญเล่ากี่มาพบท่านจะได้สิ้นสงสัยสืบไป

ขงเบ้งกล่าวดังนั้นแล้วจึงสั่งทหารให้ไปเชิญเล่ากี้ออกมาพบกับโลซก ครู่หนึ่งทหารสองคนก็พยุงเล่ากี้ซึ่ง แต่งตัวในชุดนอน มีท่าทีทรุดโทรมราวกับคนป่วยหนักออกมาข้างนอก พอเล่ากี้ออกมาเห็นโลซกก็ว่าขออภัย ท่านที่ข้าพเจ้าไม่อาจคำนับท่านได้เพราะป่วยอยู่ ทั้งลำตัวและสะเอวให้แข็งเป็นแผ่นกระดาน เล่ากี้กล่าวเท่านี้ แล้วทหารสองคนนั้นก็พยุงเล่ากี้กลับเข้าไปข้างใน

โลซกเห็นเล่ากี้มีอาการดังนั้นก็สำคัญว่าเล่ากี้ป่วยหนัก ความคิดหนึ่งก็วาบขึ้นในใจจึงว่า ซึ่งท่านว่ายึดสามหัว เมืองไว้เพื่อให้แก่เล่ากี้ก็มีเหตุผลอยู่ เพราะถ้าหากเล่ากี้มีชีวิตอยู่แล้วย่อมชอบที่จะได้สืบทอด การปกครอง สามหัวเมืองแทนเล่าเปียว แต่ถ้าหากเล่ากี้หาชีวิตไม่แล้ว ท่านจะว่าประการใด

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็ทำทีเป็นจำนนต่อเหตุผลของโลซก แล้วตอบว่า "ถ้าบุญของเล่ากี๋มีอยู่วันหนึ่งสองวันก็ดี เราก็จะช่วยบำรุงไป แม้หาบุญเล่ากี๋ไม่แล้วจึงค่อยคิดอ่านต่อไป"

โลชกเห็นขงเบ้งตอบถ้อยคำคลุมเครือไม่แน่ชัดว่าหากเล่ากี้ตาย แล้วขงเบ้งจะมอบสามเมืองแก่ซุนกวนหรือไม่ จึงถามย้ำต่อไปว่า ถ้าหากวันข้างหน้าเล่ากี้ถึงแก่ความตาย ข้าพเจ้าใคร่ทราบว่าท่านจะยอมมอบสามเมืองนี้แก่ ซุนกวนหรือไม่ ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นยังคงตอบแบบคลุมเครือต่อไปว่า "ชอบแล้ว" และไม่เปิดโอกาสให้โลซก ถามเช้าชี้ต่อไปอีก หันกลับไปสั่งทหารให้แต่งโต๊ะ แล้วเชิญโลซกไปกินโต๊ะเสพสราด้วยกัน

ขงเบ้งชวนโลซกสนทนาสรรเสริญสติปัญญาของจิวยี่และความกล้าหาญมีระเบียบวินัยของทหารเมืองกังตั๋งที่ สามารถทำสงครามได้ชัยชนะแก่โจโฉในสงครามเซ็กเพ็ก และได้สรรเสริญความพยายามของโลซกที่ได้ช่วย ให้ความเป็นพันธมิตรระหว่างเล่าปี่ และชนกวนดำเนินไปอย่างราบรื่น

พอโลซกทำท่าจะวกมากล่าวทวงสามหัวเมือง ขงเบ้งก็ชิงพูดไปทางอื่นทุกครั้งไปจนกินโต๊ะเสร็จ โลซกเห็นจะ สนทนาว่ากล่าวต่อไปก็คงจะไม่ได้ความมากกว่านี้ ทั้งเห็นเวลาสมควรแล้ว จึงคำนับลาขงเบ้ง กลับไปที่ค่าย เล่าความให้จิวยี่ฟังทุกประการ แล้วว่าข้าพเจ้าสังเกตเห็นอาการป่วยของเล่ากี่คงจะมีชีวิตอยู่ได้ ไม่ยืนยาวนัก เล่ากี่ตายเมื่อใดขงเบ้งก็ต้องคืนสามเมืองให้แก่ ซุนกวนเป็นแน่แท้

จิ๋วยี่ได้ฟังดังนั้นจึงทั่วงว่าเวลานี้เล่ากี้ยังหนุ่มอยู่ และยังหนุ่มกว่าชุนกวนนายเราเสียอีก อีกสักกี่ปีเล่ากี้จึงจะ ตาย เหตุไฉนท่านจึงไปยอมรับสัญญาที่มีเงื่อนไขแบบไม่มีเวลาที่แน่นอนดังนี้เล่า แล้ว ว่าท่านรู้ตัวหรือไม่ว่า ถูกขงเบ้งวางอุบายแสรังให้เล่ากี้ทำที่เป็นป่วยหนักแล้วลวงท่านโลชกได้ฟังคำท้วงของจิ๋วยี่ก็พรั่นใจ หวนย้อน คิดไปอีกครั้งหนึ่ง ก็นึกถึงความผิดสังเกตเพราะเล่ากี้ซึ่งอ้างว่าป่วยหนักถึงขนาดตัวแข็งคำนับมิได้นั้น แต่สี หน้าและแววตายังผ่องใส ผิดวิสัยของคนป่วย หนัก แต่ก็เกรงว่าจิ๋วยี่จะตำหนิจึงยืนยันว่าข้าพเจ้าได้เห็นอาการ ป่วยของเล่ากี้กับดาว่าแม้ตัวก็แข็งที่อ ท่านอย่าปรารมภ์ว่าเล่ากี้จะมีชีวิตอย่เนิ่นนานเลย

โลซกได้ประโลมใจจิวยี่ต่อไปว่า ปล่อยให้เล่าปี่ ขงเบ้ง ชะล่าใจไปก่อนแล้วค่อยคิดอ่านย้อนมายึดสามเมือง ต่อไปก็จะทำการได้โดยสะดวก จิวยี่ได้ฟังคำโลซกต้องด้วยใจปรารถนาก็สนใจ รีบไต่ถามว่าท่านมีความคิด อ่านประการใดจึงกล่าวความดังนี้

โลซกได้ฟังดังนั้นก็แก้ตัวแบบขุ่นๆ ต่อไปว่า "อันเล่ากี้นั้นเป็นเด็กหนุ่ม พอใจเสพสุรา รักสตรี ซึ่งโรคป่วยอยู่นั้น ก็เพราะเหตุสองประการนี้ ข้าพเจ้าเห็นว่าอายุเล่ากี้จะไม่ยืนไปถึงกึ่งปี แม้ตายลงเมื่อ ใดข้าพเจ้าจะไปทวงเอา เมืองสามตำบลนั้นให้ได้" เป็นอันว่าโลชกก็มิได้มีแผนการอื่นใดที่จะแย่งชิงเอาสามเมือง คงอ้างเหตุผลเดิมว่าเล่ากี้ป่วยหนัก แล้วย้ำว่า คงจะมีอายุต่อไปได้ไม่ถึงครึ่งปีเพื่อทำให้จิวยี่คลายใจ เหตุการณ์นี้ได้แสดงให้เห็นว่าอันวิสัยนักวิชาการนั้น แม้ จะมีสติปัญญาเฉลี่ยวฉลาดสักปานไหน แต่พอภัยมาถึงตัวก็หาทางเอาตัวรอดแม้แบบน้ำข่นๆ ก็ยังดี

จิวยี่ได้ฟังดังนั้นก็ขุ่นเคือง แต่ไม่ทันที่จะได้เอ่ยคำตำหนิโลชกทหารรักษาการณ์ได้วิ่งเข้ามาข้างในแล้ว รายงานว่าบัดนี้ซุนกวนให้ม้าเร็วส่งสารมามอบ รายงานแล้วก็มอบสารของซุนกวนให้แก่จิวยี่ จิวยี่รับหนังสือของ ซุนกวนมาอ่านจึงทราบความว่าซุนกวนได้ยกกองทัพจะไปยึดเมืองหับป่า ได้สู้รบกับเตียวเลี้ยวทหารของโจโฉ ซึ่งรักษาเมืองหับป่าเป็นสามารถ แต่ยังไม่แพ้ชนะกัน จึงให้จิวยี่แบ่งทหาร ยกไปช่วยยึดเมืองหับป่าต่อไป

จิวยี่ทราบความตามหนังสือของซุนกวนแล้วก็พรั่นใจ เพราะซุนกวนยกทหารไปเป็นจำนวนมากแต่ไม่สามารถ เอาชัยชนะต่อกองทัพของเตียวเลี้ยวซึ่งรักษาเมืองหับปำได้ จึงสั่งให้เทียเภาปลัดทัพคุมทหารรีบยกไปช่วยซุน กวนแต่เวลานั้น

พอเทียเภาคำนับลาจิวยี่ออกไปจัดแจงทหารยกไปช่วยซุนกวนแล้ว จิวยี่ก็ระลึกได้ว่าทหารที่มีเหลืออยู่น้อยตัว นัก ไม่สามารถคิดอ่านแย่งชิงสามหัวเมืองต่อไปได้ ประกอบทั้งตัวจิวยี่เองก็ป่วยอยู่ จึงสั่งให้เลิกทัพกลับไป เมืองกังตั๋ง

ทางฝ่ายเล่าปี่หลังจากยึดเมืองเกงจิ๋ว เมืองลำกุ๋นและเมืองซงหยงได้แล้วได้จัดระเบียบการปกครองหัวเมืองทั้ง สามจนเป็นปกติสุข และได้จัดสังกัดทหารเชลยศึกเข้าสังกัดกองทัพตามระบบจัดกองทัพที่ขงเบ้งได้กำหนด ทุกประการ

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ปรับตัวจากอ่อนส่แข็ง (ตอนที่ 289)

ขงเบ้งยึดมั่นในเป้าหมายยุทธศาสตร์สามก๊ก เพราะเป็นแต่เพียงยุทธศาสตร์เดียวเท่านั้นที่จะสถาปนาอำนาจ ของเล่าปี่เชื้อพระวงศ์พเนจรให้ครองบัลลังก์มังกรทองได้ ดังนั้นแม้ว่าจะบรรลุเป้าหมายแรกของยุทธศาสตร์ สามก๊ก "จากเล็กสู่ใหญ่" แล้ว แต่ยังต้องใช้เวลาในการจัดระเบียบการปกครองบ้านเมืองให้เป็นปึกแผ่นเพื่อ ปรับตัว "จากอ่อนสู่แข็ง" อีกสักระยะหนึ่ง ดังนั้นขงเบ้งจึงจำต้องหลีกเลี่ยงการเผชิญหน้ากับฝ่ายกังตั๋งเพื่อซื้อ เวลาให้เล่าปี่ตั้งตัวเข้ม แข็งเสียก่อน

อยู่มาวันหนึ่งเล่าปี่ออกว่าราชการ ได้ปรารภขึ้นในท่ามกลางที่ประชุมที่ปรึกษาแม่ทัพนายกองและขุนนางทั้ง ปวงว่าอันเมืองเกงจิ๋วนี้เป็นเมืองสำคัญ แต่ก็มีฐานะล่อแหลมทางยุทธศาสตร์ เพราะฝ่ายเหนือเผชิญอยู่กับ ฝ่ายโจโฉ ฝ่ายใต้ก็ยังมีชุนกวน ด้านตะวันตกเล่าก็ยังมีเตียวล่อ ดังนี้จะทำประการใดจึงจะรักษาเมืองเกงจิ๋วไว้ ให้มั่นคง แล้วทำนุบำรุงราษฎรให้เป็นสุขสืบไป

อีเจี้ยขุนนางเก่าของเล่าเปียวซึ่งมีไมตรีกับเล่าปี่มาช้านาน และเคยช่วยชีวิตเล่าปี่ไว้ถึงสองครั้ง บัดนี้ยังคงรับ ราชการอยู่กับเมืองเกงจิ๋ว ครั้นได้ยินเล่าปี่ปรารภดังนั้นจึงออกมายืนข้างหน้าเล่าปี่ คำนับแล้วว่าข้าพเจ้ามีความ ประการหนึ่งจะแจ้งแก่ท่านเล่าปี่มองไปเห็นอีเจี้ยก็รำลึกถึงความหลังครั้งอีเจี้ยบอกความลับที่ชัวมอลอบสังหาร ได้ทันการณ์ ทำให้เล่าปี่หนีหลุดรอดแผนสังหารไปได้อย่างหวุดหวิดถึงสองครั้ง จึงมีความยินดียิ่งนักแล้ว กล่าวว่าไม่ได้พบท่านเสียนาน อีเจี้ยท่านสบายดีหรือ ท่านมีข้อเสนอ สิ่งใดจงว่ากล่าวตามสะดวกเถิด

แล้วเล่าปี่จึงเชิญให้อีเจี้ยนั่งในที่สำหรับขุนนางผู้ใหญ่ เป็นการให้เกียรดิและยกย่องอีเจี้ยเป็นอย่างสูง อีเจี้ย เห็นเล่าปี่ครองอำนาจเป็นใหญ่แล้วยังมีไมตรีแน่นแฟ้นดังแต่ก่อน ทั้งยังให้เกียรติต่อหน้าบรรดาที่ปรึกษาและ ขุนนางทั้งปวงเป็นอย่างสูง จึงกล่าวขอบคุณเล่าปี่แล้วว่า "ข้าพเจ้ารู้ว่าในแดนเมือง เกงจิ๋วนั้น มีแซ่ม้าอยู่ห้าคน เป็นพี่น้องกัน อันม้าเจ๊กผู้น้องนั้นมี ฝีมือกล้าแข็ง แต่ม้าเลี้ยงผู้พี่นั้นมีสติปัญญาหลักแหลม แม้ท่านได้มาไว้ เป็นที่ปรึกษาก็จะได้ช่วยคิดการต่อไป"

อีเจี้ยมิได้เสนอแผนการอย่างอื่นแก่เล่าปี่ กลับแนะนำขอตำแหน่งให้แก่คนแซ่ม้าชาวเมืองเกงจิ๋วถึงห้าคน ซึ่ง พฤติกรรมชนิดนี้มิใช่เพิ่ง เกิดขึ้นในครั้งสามก๊กเท่านั้น แม้ก่อนหน้านี้และหลังจากนี้มาจนถึงปัจจุบัน พฤติกรรม ฝากฝังผู้คนและขอตำแหน่งกับผู้มีอำนาจเป็นใหญ่ ในบ้านเมืองก็ยังงอกงามไม่มีวันดับสูญ จนกลายเป็นความ ทุกข์ประการหนึ่งของบรรดาผู้มีอำนาจทั้งปวง

เพราะแทนที่จะได้ใช้เวลาที่มีคุณค่าไปในการแก้ไขปัญหาของบ้านเมืองกลับต้องสูญเสียเวลา ไปในการพบปะ ผู้คน ซึ่งส่วนใหญ่ได้สูญเสียเวลาไปเพราะเรื่องการขอตำแหน่งและฝากฝังผู้คนทั้งสิ้น เป็นแต่ว่าการฝากฝังผู้คนของ อีเจี้ย นั้นมิได้ฝากฝังเพราะเห็นแก่อามิสหรือประโยชน์ส่วนตน หากหวังเอาผลประโยชน์ของ บ้านเมืองและเล่าปี่เป็นสำคัญ อีเจี้ยเห็นว่าคนแซ่ม้า ทั้งห้าคนเป็นผู้มีสติปัญญาความสามารถ จึงเสนอแนะแก่ เล่าปี่ให้เชิญมารับราชการ

เล่าปีกำลังต้องการผู้คนเข้ามาช่วยคิดอ่านทำการเพื่อบ้านเมืองแลราษฎร ทั้งมีความเชื่อถืออีเจี้ยมาแต่เดิมว่า เป็นคนดีมีสติปัญญา จึงเชื่อว่าคนที่อีเจี้ยแนะนำย่อมเป็นคนดีมีสติปัญญาตามไปด้วย เพราะหลักการเลือกคน และใช้คนนั้นก็มีอยู่ว่า ใครไหนจะเป็นประการใดให้ดูจากผู้คนที่คบหา เมื่อเล่าปี่เชื่อถืออีเจี้ยดังนี้แล้วจึงพลอย เชื่อถือคนแซ่ม้าทั้งห้าคนตามไปด้วย

ครั้นได้ซักถามตำแหน่งแหล่งที่สำนักของคนแซ่ม้าทั้งห้าคนแล้ว เล่าปี่จึงให้ทหารคุมของกำนัลไปคำนับเชิญ คนแซ่ม้าทั้งห้าคนเข้ามารับราชการตามที่อีเจี้ยแนะนำ

เมื่อคนแช่ม้าทั้งห้าคนตามทหารของเล่าปี่เข้ามาที่เมืองเกงจิ๋วแล้ว เล่าปี่ได้เชิญให้เข้ามาพบที่ห้องรับรองข้าง ในจวน พี่น้องแช่ม้า ทั้งห้าคนเข้ามาเห็นเล่าปี่ก็คำนับตามธรรมเนียม เล่าปี่เห็นดังนั้นจึงว่า "แผ่นดินทุกวันนี้ เป็นจลาจลต่างๆ อยู่ เราคิดจะทำนุบำรุงให้อยู่เย็นเป็นสุข ซึ่งเราเข้ามาอยู่ในเมืองเกงจิ๋วนี้หวังจะได้คิดการ ต่อไป แต่เราวิตกอยู่ว่าจะป้องกันเมืองเกงจิ๋วประการใด ราษฎรจึงจะไม่ได้รับความเดือดร้อน"

ม้าเลี้ยงได้ฟังดังนั้นจึงตอบว่า "อันเมืองเกงจิ๋วนี้เป็นหน้าศึกอยู่ทั้งสี่ด้าน ยากที่จะป้องกันรักษา ท่านจงตั้งเล่ากี้ เป็นเจ้าเมืองเกงจิ๋วไว้เป็นเจว็ด แล้วแต่งไปให้เกลี้ยกล่อมคนเก่าของเล่าเปียวเข้ามาซ่องสุมไว้ให้มาก ราษฎร ทั้งปวงก็จะอยู่ปรกติ เพราะเห็นว่าเล่ากี้เป็น เจ้าเมืองเกงจิ๋วอยู่ แล้วจงให้แต่งกองทัพไปตีเอาหัวเมืองฝ่ายใต้ ซึ่งขึ้นแก่เมืองเกงจิ๋วนี้คือเมืองบุเหลง เมืองเตียงสา เมืองฮุยเอี๋ยง เมือง เลงเหลง สี่หัวเมืองนี้ประกอบด้วยเงิน ทอง ข้าวปลาอาหารก็บริบูรณ์ จะได้เป็นกำลังต่อไป"

ขงเบ้งได้ฟังคำม้าเลี้ยงก็นั่งนิ่งอมยิ้มอยู่ เพราะข้อเสนอของม้าเลี้ยงนั้นสอดคล้องต้องด้วยยุทธศาสตร์สามก็ก ที่ต้องการเวลาสร้างความเข้มแข็งเติบใหญ่ให้กับกองทัพเล่าปี่เสียก่อน การสถาปนาความ สงบและสันติสุขขึ้น ในแคว้นแดนเกงจิ๋วจึงเป็นเรื่องจำเป็นสูงสุด เพราะถ้าสถาปนาความมั่นคงขึ้นในแดนเกงจิ๋วสำเร็จแล้ว อำนาจ ปกครองของเล่าปี่ก็จะมีเสถียรภาพมากขึ้น การสร้างกองทัพให้เข้มแข็งเติบใหญ่ก็จะก้าวหน้าไปอย่างราบรื่น เป็นการสร้างความพร้อมที่จะก้าวส่ยุทธศาสตร์สามก๊กขั้นที่สองคือยึดเอาเมืองเสฉวน

เล่าปี่เหลียวมาทางขงเบ้ง เห็นดังนั้นก็รู้นัยว่าขงเบ้งเห็นด้วย จึงถามม้าเลี้ยงสืบไปว่าในหัวเมืองฝ่ายใต้ทั้งสี่หัว เมืองที่ท่านเสนอมานี้ ท่านเห็นว่าสมควรยกไปดีเมืองใดก่อน

ม้าเลี้ยงจึงว่า หัวเมืองทั้งสี่นี้อยู่เรียงรายกันไปทางทิศตะวันตก โดยเมืองเลงเหลงตั้งอยู่ต้นทาง ถัดไปจึงเป็น เมืองบุเหลง เมืองเดียงสา และเมืองฮุยเอี๋ยง ดังนั้นสภาพการณ์ภูมิประเทศจึงสมควร ที่ท่านจะยกไปตีเอาเมือง เลงเหลงเสียก่อน ได้เมืองเลงเหลงแล้วจึง ค่อยยกไปตีเมืองบุเหลง เมืองเตียงสา และเมืองฮุยเอี๋ยง โดย ลำดับไป

เล่าปี่หันมามองขงเบ้งอีกครั้งหนึ่ง เห็นขงเบ้งนั่งโบกพัดขนนกอยู่มิได้ว่ากล่าวประการใด เล่าปี่ก็รู้ว่าขงเบ้ง เห็นชอบกับแผนการของ ม้าเลี้ยง ดังนั้นจึงมีคำสั่งดั้งให้เล่ากี๋เป็นเจ้าเมืองเกงจิ๋ว และให้ยกไปอยู่ที่เมือง ชงหยง ช่วยเกลี้ยกล่อมทหารและพรรคพวกเก่าของเล่าเปียว ให้กลับเข้าทำราชการกับเล่าปี่ จากนั้นเล่าปี่จึง ให้เรียกกวนอูมาจากเมืองซงหยง ตั้งให้เป็นผู้รักษาเมืองเกงจิ๋ว แล้วเล่าปี่จึงจัดกองทัพหมื่นห้าพันให้เดียวหุย เป็นกองทัพหน้า เล่าปี่กับขงเบ้งเป็นกองทัพหลวง จูล่งเป็นกองทัพหลัง ยกออกจากเมืองเกงจิ๋วตรงไปที่เมือง เลงเหลง

พอยกกองทัพไปใกล้เมืองเลงเหลงห้าร้อยเส้น เล่าปี่จึงให้ตั้งค่ายมั่นไว้ ให้ทหารกวดขันเวรยามและเตรียม ความพร้อมเพื่อจะยกเข้าตีเมืองเลงเหลงต่อไป

ฝ่ายเล่าเตาเป็นเจ้าเมืองเลงเหลงซึ่งขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วมาแต่ก่อน ครั้นโจโฉได้เมืองเกงจิ๋วแล้ว เมืองเลงเหลง จึงขึ้นต่อเมืองหลวงตามไปด้วย แต่พอโจโฉแตกทัพเรือในสงครามเช็กเพ็ก เล่าเตาจึงตั้งตนแข็งเมือง ไม่ยอม ขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วและเมืองหลวง พอเล่าปี่ยกกองทัพไปตั้งค่ายประชิดเมืองเลงเหลงทหารลาดตระเวนจึงนำความไปรายงานให้เล่าเตาทราบ เล่าเตาจึงปรึกษาด้วยเล่าเหียนผู้บุตรว่าเล่าปี่ยกมาครั้งนี้จะคิดอ่านประการใด เล่าเหียนได้ฟังดังนั้นจึงว่า จะ ปรารมภ์ไปไยกับกองทัพเล่าปี่เพียงเท่านี้ เพราะเล่าปี่ยกทหารมาเพียงหมื่นเศษ ทหารเอกก็มีเดียวหุยและจุล่ง เท่านั้น อันฝ่ายเราตั้งมั่นอยู่ในเมือง มีกำแพงเชิงเทินมั่นคงยากที่ข้าศึกจะบุกยึดเข้าตี ทั้งทหารเอกเล่าก็มีโต๊ะ เองมีฝีมือเข้มแข็งกล้าหาญ สามารถสู้รบกับทหารถึงหมื่นคนได้ เล่าปี่ยกมาครั้งนี้คงจะเสียทีแก่เราเป็นมั่นคง แล้วเล่าเหียนจึงอาสาเล่าเตาผู้บิดาขอยกทหารออกไปรบกับเล่าปี่ เล่าเตาได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งให้จัด ทหารหมื่นหนึ่งให้เล่าเหียน ยกออกไปรบกับเล่าปี่

เล่าเหียนรับคำสั่งเล่าเตาแล้วออกมาจัดแจงทหารหมื่นหนึ่ง ตั้งให้โต๊ะเองนายทหารเอกเป็นกองทัพหน้า เล่า เหียนเป็นกองทัพหลวง แล้วยกออกจากประตูเมืองไป พอยกเข้าไปใกล้ค่ายเล่าปี่ระยะสองร้อยเส้นเล่าเหียน จึงให้ตั้งค่ายมั่นไว้

ฝ่ายเล่าปี่และขงเบ้งนั่งปรึกษาความศึกอยู่ที่ในค่าย ครั้นได้ทราบรายงานว่าบัดนี้มีกองทัพจากเมืองเลงเหลง ยกมาดั้งค่ายในระยะสองร้อยเส้น เล่าปี่จึงปรึกษาขงเบ้งว่าจะคิดอ่านประการใด ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงว่าท่าน อย่าปรารมภ์เลย แล้วจึงเรียกเดียวหุย และจูล่งเข้ามาพบ แล้วว่าระหว่างค่ายเรากับค่ายของข้า ศึกมีเนินเขาอยู่ สองลูกติดต่อกัน ให้เดียวหุยคุมทหารหนึ่งพันยกไป ชุ่มอยู่ที่เนินเขาลูกแรกที่อยู่ใกล้ค่ายเรานี้ ส่วนจูล่งให้คุม ทหารหนึ่ง พันยกอ้อมเนินเขาทั้งสองลูกไปดั้งซุ่มอยู่ที่ปลายเนินเขาลูกที่สอง แล้วสั่งว่าตัวเราจะยกทหาร ออกไปล่อข้าศึกมาที่รอยต่อระหว่างเนินเขาทั้งสองลูก แล้วให้เดียวหุยยกทหารเข้าตีสกัดไว้ จากนั้นจึงให้จูล่ง ยกทหารอ้อมตีกระหนาบเข้ามา คงจะจับข้าศึกได้โดยง่าย

ขงเบ้งสั่งการเสร็จแล้วจึงออกมาจัดแจงทหาร ให้จูล่งยกอ้อมเนินเขาไปก่อนเพราะเป็นเส้นทางไกล ขงเบ้งยก ไปพร้อมกับเดียวหุย พอ ถึงจุดชุ่มกองทัพของเดียวหุยก็เข้าตั้งที่จุดชุ่มนั้น ขงเบ้งนั่งเกวียนปักธงขอบแสดพื้น เหลืองประจำตัวคุมทหารยกไปที่หน้าค่ายของข้าศึก

เล่าเหียนเห็นดังนั้นจึงสั่งให้โต๊ะเองคุมทหารออกไปรบกับขงเบ้ง โต๊ะเองคำนับเล่าเหียนแล้วออกมาจัดแจง ทหาร ถือขวานใหญ่คู่มือยก ไปเผชิญหน้ากับขงเบ้ง เห็นขงเบ้งขี่เกวียนในมือถือพัดขนนกอยู่ภาย ใต้ธงเหลือง ประจำตัวแม่ทัพ ดูลักษณะแล้วไม่สมกับแม่ทัพที่จะออก เผชิญศึก โต๊ะเองก็มีความประมาท คิดว่านี่น่ะหรือแม่ ทัพของเล่าปี่ที่ จะยกมาตีเมืองเลงเหลงเพราะดูสารรูปแล้วคลับคล้ายจะเป็นเศรษฐีขี่เกวียนชมสวนเสียากกว่า

โต๊ะเองคิดประมาทดังนี้จึงขี่ม้าออกไปหน้าทหารแล้วร้องตวาดใส่ ขงเบ้งว่าเมืองเลงเหลงของเราเป็นสุขสงบ มาช้านาน ไฉนท่านจึงประพฤติตนเป็นโจรพาลต่ำช้ายกมารุกรานแดนเรา ขงเบ้งจึงร้องตอบไปว่า "ตัวกูชื่อขง เบ้ง อยู่ ณ แดนเมืองลำหยง ครั้นโจโฉคุมทหารร้อยหมื่นยกกองทัพมาจะตีเอาหัวเมืองฝ่ายใต้ กูคิดกลอุบาย แต่ข้อเดียวก็เผากองทัพบก ทัพเรือโจโฉเสียได้ ซึ่งนายกยกกองทัพมานี้แม้มึงอ่อนน้อมโดยดีก็จะรอดชีวิต"

โต๊ะเองได้ฟังดังนั้นก็โกรธ เพราะคนผู้อยู่เบื้องหน้าเจรจาถ้อย คำโอ้อวดเกินตัวนัก ไม่เชื่อว่าคนสารรูปแบบ พ่อค้าไหนเลยจะเป็นผู้บัญชาการใหญ่คิดการสงครามทำลายกองทัพร้อยหมื่นของโจโฉได้ จึงว่าอันการ สงครามทั้งปวงกูก็รู้อยู่ มีงอย่าแอบอวดอ้างไปเลย เมื่อโจโฉ ยกกองทัพมาแล้วเสียทีกลับไปนั้น เป็นเพราะ ความคิดของจิวยี่ชาวเมืองกังตั้งดอก

้โต๊ะเองกล่าวความสิ้นคำก็กระตุ้นม้าตรงไปที่เกวียนของขงเบ้งหมายจะจับตัวขงเบ้งให้จงได้ ขงเบ้งเห็นดังนั้น จึงให้สัญญาณถอยทัพแล้วขับเกวียนถอยลงมาข้างหลัง ให้ทหารสกัดโต๊ะเองไปพลางถอยไปพลาง พอมาถึง ซอกระหว่างเนินเขาก็ถอยเข้าไปในซอกระหว่างเนินเขานั้น

โด๊ะเองขี่ม้าพาทหารไล่ขงเบ้งไปถึงชอกระหว่างเนินเขา เห็นขงเบ้ง และทหารหลบหายเข้าไปในเหลี่ยมเขาก็ เร่งฝีเท้าม้าไปข้างหน้า ทันใดนั้นเสียงประทัดสัญญาณก็ดังขึ้น เห็นทหารกองหนึ่งยกออกมา จากท้ายเนินเขา มีธงประจำตัวนายทัพระบุชื่อว่าเดียวหุย โด๊ะเองจึงรั้งม้าไว้ เดียวหุยขี่ม้าพาทหารรุกเข้ามาอย่างรวดเร็ว แล้ว ตวาดใส่โด๊ะเอง ว่าตัวกูชื่อเดียวหุย มึงเป็นผู้ใดจะหาญกล้ามาสู้รบกับกูหรือ

โต๊ะเองได้ฟังดังนั้นก็โกรธ กระตุ้นม้าเข้ารบกับเดียวหุย ทั้งสอง ฝ่ายต่อสู้กันบนหลังม้าได้สิบเพลง โต๊ะเอง ทานกำลังเดียวหุยไม่ได้ก็ควบม้าหนีกลับไปตามเส้นทางเดิม เตียวหุยเห็นดังนั้นจึงขี่ม้าไล่ตามโต๊ะเองไป พอโต๊ะเองขี่ม้าหนีมาใกล้จะถึงปลายเนินเขา พลันเสียงประทัดสัญญาณก็ดังขึ้น จูล่งคุมทหารยกตีโอบเข้ามา อย่างรวดเร็วแล้วให้ทหารล้อมโต๊ะเองไว้ โต๊ะเองเห็นธงประจำนายทัพชื่อจูล่งซึ่งกิตติศัพท์ลือเลื่องมาแต่ครั้ง ศึกเดียงปัน ทั้งเห็นรูปลักษณ์จุล่งยืนม้าถือทวนองอาจกล้าหาญนักก็กลัวจุล่ง เหลียวหน้าแลหลังเห็นทหาร

ของจูล่งล้อมไว้โดยรอบ พอดีเตียวหุยยกตามมาทันก็ให้ทหารล้อมไว้อีกชั้นหนึ่ง โต๊ะเอง คิดเห็นสิ้นทางหนีจึง ลงจากหลังม้า ทิ้งขวานลงกับพื้นแล้วตรงไปคกเข่า คำนับจล่งขอยอมแพ้แต่โดยดี

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ย้อนแผนลวง (ตอนที่ 290)

หลังจากยึดเมืองเกงจิ๋ว เมืองชงหยง เมืองลำกุ๋น และปรับปรุงการบริหารราชการแผ่นดินจนสงบสันติแล้ว เล่า ปี่และขงเบ้งจึงกำหนดยุทโธบายยึดสี่หัวเมืองภาคใต้ คือเมืองเลงเหลง เมืองบุเหลง เมืองเตียงสา และเมือง ฮุยเอี๋ยงต่อไป โดยเมืองเลงเหลง เป็นเป้าหมายแรก

ครั้นโต๊ะเองทหารเอกเมืองเลงเหลงถูกจูล่งและเตียวหุยยกทหารเข้าล้อมไว้ ไม่เห็นทางต่อสู้จึงยอมแพ้แต่โดย ดี จูล่งจึงให้ทหารมัดโต๊ะเองแล้วคุมกลับไปที่ค่ายของเล่าปี่

เมื่อจูล่งคุมตัวโต๊ะเองมาถึงค่ายแล้วจึงนำไปมอบแก่เล่าปี่ เล่าปี่เห็นลักษณะโต๊ะเองไว้วางใจมิได้ จึงสั่งให้ ทหารคุมโต๊ะเองเอาตัวไปตัดศีรษะ ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงโบกพัดขนนกเป็นที่สั่งทหารซึ่งคุมตัวโต๊ะเองให้รั้งรอ อยู่ก่อน แล้วกล่าวกับโต๊ะเองว่าบัดนี้ตัวท่านตกเป็นเชลยของนายเราแล้ว หากท่านยอมสวามิภักดิ์โดยสุจริตเรา ก็จะไว้ชีวิต แล้วจะปล่อยให้ท่านกลับไปคิดอ่านวางแผนจับตัวเล่าเหียนมามอบแก่เราจะได้หรือไม่

้โต๊ะเองได้ฟังคำขงเบ้งดังนั้นก็มีความยินดี เห็นเป็นโอกาสที่จะเอาตัวรอดจากความตายได้จึงคำนับขงเบ้ง แล้ว ว่าข้าพเจ้ายอมแพ้โดยสุจริต หวังคิดจะอยู่รับราชการด้วยเล่าปี่ ดังนั้นหากท่านไว้ชีวิต ข้าพเจ้าก็จะกลับไปคิด วางแผนจับตัวเล่าเหียนมาให้ท่านจงได้ แล้วว่าหากแม้นได้ตัวเล่าเหียนแล้ว เล่าเตาก็จะยอมแพ้แต่โดยดี

ขงเบ้งได้ฟังจึงซักถามต่อไปว่า ท่านจะคิดอ่านประการใดจึงจะจับตัวเล่าเหียนมามอบแก่เราได้ โด๊ะเองฟัง คำถามของขงเบ้งแล้วทำทีเป็นครุ่นคิดอยู่ครู่หนึ่งแล้วจึงว่าในเวลาคืนวันนี้ให้ท่านแต่งกองทัพยกไปปล้นค่าย เล่าเหียน ข้าพเจ้าจะทำหน้าที่เป็นไส้ศึกอยู่ในค่าย เมื่อท่านเข้าปลันค่าย เล่าเหียนย่อมคิดอ่านป้องกันรักษา ค่ายไม่ทันระวังข้างใน ข้าพเจ้าจะฉวย โอกาสนั้นพาทหารที่สนิทจับตัวเล่าเหียนก็จะได้โดยง่าย

เล่าปี่ได้ฟังคำขงเบ้งก็รู้นัยจึงแสรังกล่าวกับขงเบ้งว่าโต๊ะเองยอมแพ้เพราะไม่สามารถหลบหนีจากวงล้อมของจู ล่งและเตียวหุยได้ มิใช่ยอมแพ้โดยสุจริต มาบัดนี้แสรังรับคำท่านเพื่อหวังเอาตัวรอดเท่านั้น กล่าวแล้วเล่าปี่ก็ มองไปที่หน้าของขงเบ้ง

ขงเบ้งทำเป็นมองไม่เห็น คงกล่าวกับโต๊ะเองต่อไปว่า "โต๊ะเองนี้เป็นคนมีสัตย์พอจะเชื่อถือได้อยู่" ท่านอย่าได้ ระแวงแคลงใจเลย แล้วขงเบ้งจึงสั่งทหารให้แก้มัดโต๊ะเอง แล้วปล่อยโต๊ะเองกลับออกไป

โต๊ะเองเห็นดังนั้นก็มีความยินดี คำนับเล่าปี่และขงเบ้งแล้วออกไปที่นอกค่าย ขงเบ้งจึงสั่งให้จัดม้าตัวหนึ่งให้ โต๊ะเองขี่กลับไปที่ค่ายเล่าเหียนพอกลับไปถึงค่ายโต๊ะเองจึงเล่าความที่ออกไปรบกับขงเบ้งแล้ว ถูกจับให้เล่า เหียนฟังทกประการ

เล่าเหียนได้ฟังดังนั้นจึงถามว่าหากเล่าปี่ ขงเบ้ง ยกมาปล้นค่ายเราในค่ำวันนี้ ท่านจะคิดอ่านป้องกันแก้ไข ประการใด โต๊ะเองจึงว่าที่ข้าพเจ้าเสนอแก่ขงเบ้งนั้นเป็นอุบายลวงให้ขงเบ้งยกทหารมาปล้นค่าย ขอให้ท่าน ยกทหารออกจากค่ายแบ่งเป็นสองกองยกไปซุ่มไว้ด้านนอก เมื่อเล่าปี่ ขงเบ้ง ยกทหารมาปล้นค่ายก็ให้ดี กระหนาบล้อมจับเล่าปี่ ขงเบ้ง คงจะได้ตัวโดยง่าย

โด๊ะเองวางอุบายจะลวงให้ขงเบ้งยกทหารมาปล้นค่ายด้วยความหวังว่าจะลวงขงเบ้งได้สำเร็จ โดยหารู้ไม่ว่า พญามังกรระดับขงเบ้งนั้นไหนเลยจะไม่แจ้งในความคิดเพียงเท่านี้ การที่เล่าปี่สั่งประหารโด๊ะเองเป็นการชอบ ด้วยการสงคราม แต่ขงเบ้งเห็นว่าหากประหารโด๊ะเองเสียในครั้งนี้คมดาบเพชฌฆาตก็จะเปรอะเปื้อนโลหิตของ โด๊ะเองเสียโดยเปล่าประโยชน์ จึงวางแผนย้อนแผนลวงซ้อนกลโด๊ะเอง แสร้งรับคำที่จะยกไปปลันค่าย โด๊ะ เองสำคัญว่าขงเบ้งหลงอุบาย จึงวางแผนการล้อมจับเล่าปี่และขงเบ้งตามแผนการที่ได้ลวงไว้แต่เดิมนั้น

เล่าเหียนได้ฟังแผนการของโต๊ะเองก็มีความยินดี สั่งทหารให้กินข้าวตั้งแต่ก่อนพลบ แล้วจัดเตรียมเป็นสอง กองพร้อมไว้ พอค่ำลงก็สั่งทหารให้ยกออกไปซุ่มอยู่ที่นอกค่ายทั้งสองด้าน ทางฝ่ายเล่าปี่เมื่อขงเบ้งปล่อยโต๊ะเองกลับไปแล้ว จึงปรึกษาขงเบ้งว่าท่านปล่อยโต๊ะเองไปครั้งนี้ย่อมมีแผน กลอบายเป็นมั่นคง ท่านจะคิดอ่านประการใดหรือ

ขงเบ้งได้ฟังคำเล่าปี่ก็หัวเราะ แล้วว่าโต๊ะเองหมิ่นความคิดข้าพเจ้านัก ข้าพเจ้ารู้อยู่เต็มอกว่าโต๊ะเองคิดจะหนี เอาตัวรอด จึงซ้อนกลให้โต๊ะเองไปบอกแผนการที่ท่านจะยกไปปลันค่ายคืนนี้ให้เล่าเหียนทราบ เมื่อเล่าเหียน ทราบความแล้วก็จะแต่งทหารออกซุ่มไว้นอกค่าย เพื่อตีกระหนาบตามกลศึก ข้าพเจ้าจะคิดอ่านวางแผนจับตัว เล่าเหียนและโต๊ะเองให้จงได้ในคืนวันนี้ ว่าแล้วขงเบ้งจึงเรียกเตียวหุยและจูล่งมากระชิบสั่ง และกำชับว่าให้ทำ ตามแผนการที่กำหนดนี้ก็จะจับตัวเล่าเหียนได้เป็นมั่นคง

ยามแรกผ่านพ้นไป เล่าเหียนและโต๊ะเองคุมกำลังทหารคนละกองยกออกไปซุ่มอยู่ด้านนอกค่าย คอยทีว่าเล่า ปี่และขงเบ้งจะยกมา ปล้นค่ายตามแผนการที่ได้ลวงเล่าปี่ไว้ ครั้นเวลาใกล้สองยามเห็นทหารเล่าปี่กองหนึ่ง ลอบยกอย่างเงียบกริบ ในมือถือฟางและหญ้าเชื้อเพลิงตรงไปที่ค่าย เห็นทหารเล่าปี่กองนั้นสุมเชื้อเพลิงแล้ว จุดไฟขึ้น พอไฟเริ่มไหม้มาจากด้านนอกค่ายโต๊ะเองจึงจุดประทัดสัญญาณ ทหารของเล่าเหียนและโต๊ะเองทั้ง สองกองก็ยกตีกระหนาบเข้ามาพร้อมกัน

ทหารของเล่าปี่กองนั้นพอได้ยินเสียงประทัดก็พากันยกถอยหนีกลับไปอย่างรวดเร็ว เล่าเหียนและโด๊ะเองยก ทหารไล่ตามไปได้ สามสิบเส้น เห็นไล่ไม่ทันก็พากันยกกลับมาที่ค่าย เห็นไฟยังไหม้ที่ค่ายอยู่ แต่พอเข้าไป ใกล้เห็นเดียวหุยคุมทหารกองหนึ่งสกัดอยู่ข้างหน้า แต่ไม่มีที่ท่าว่าจะรุกรบเข้าโจมตีแต่ประการใด

เล่าเหียนและโต๊ะเองเห็นดังนั้นจึงปรึกษากันว่า เล่าปี่ ขงเบ้ง คง ยกทหารมาสองกอง แต่ทำการไม่สอดคล้อง กัน กองหนึ่งถูกเราตีกระหนาบจึงรีบหนีกลับไป ส่วนอีกกองหนึ่งตามมาทีหลัง คิดแล้วน่าหัวเราะความคิดเล่าปี่ และขงเบ้งนัก เล่าเหียนและโต๊ะเองคิดแต่จะหัวเราะความคิดเล่าปี่ และขงเบ้ง โดยลืมคิดไปว่าบัดนี้ค่ายตัวได้ ถูกเพลิงเผาสิ้นแล้ว แลเมื่อหมิ่นความคิดเล่าปี่ ขงเบ้งดังนี้ จึงปรึกษากันต่อไปว่าเล่าปี่ ขงเบ้ง ยกทหารมาปลัน ค่ายดังนี้ ทหารในค่ายของเล่าปี่ก็จะมีอยู่แต่เบาบาง ชอบที่เราจะยกไปปลันค่ายเล่าปี่เสียก็จะได้โดยง่าย

ปรึกษากันดังนั้นแล้ว เล่าเหียนและโต๊ะเองจึงยกทหารไปที่ค่ายของเล่าปี่ แต่พอยกมาได้กลางทาง ได้ยิน เสียงประทัดสัญญาณดังขึ้น จูล่งคุมทหารออกมาสกัดไว้ ตัวจูล่งกระตุ้นม้าตีฝ่าทหารของเล่าเหียนและโต๊ะเอง ตรงเข้ามาที่โต๊ะเองอย่างรวดเร็ว แล้วเอาทวนแทงถูกโต๊ะเองตกม้าตาย ทหารของเล่าเหียนและโต๊ะเองเห็น ดังนั้นก็พากันแตกตื่นตกใจ ทหารของจูล่งได้ยกเข้าฆ่าฟันทหารของเล่าเหียนบาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก เล่าเหียนเห็นจะสู้มิได้ จึงชักม้าตีฝ่าหนีกลับไปทางค่ายเดิม พอพ้นวงล้อมออกมาได้ก็เผชิญหน้ากับเตียวหุย ยกทหารเข้าล้อมไว้ เดียวหุยเร่งฝีเท้าม้าตรงเข้ามาที่เล่าเหียนแล้วใช้ทวนแทง พอเล่าเหียนหลบคมทวน เดียว หยก็ชักม้าตลบกลับ จับตัวเล่าเหียนได้บนหลังม้านั้น

ทหารที่ตามเล่าเหียนไปเห็นดังนั้นก็ยอมแพ้แต่โดยดี เดียวหุยจึงให้ทหารมัดตัวเล่าเหียนแล้วพาจูล่งและทหาร กลับไปหาเล่าปี่และขงเบ้งที่ค่าย เล่าปี่ ขงเบ้ง เห็นจูล่งและเตียวหุย ทำการมีชัยแก่ข้าศึกตามแผนการก็มี ความยินดี ขงเบ้งเห็นเล่าเหียนถูกมัดอยู่จึงลุกเข้ามาแก้มัด แล้วให้เปลี่ยนเสื้อผ้าที่เปรอะเปื้อนเลือดทหารเสีย ใหม่ จากนั้นจึงสั่งทหารให้แต่งโต๊ะเข้ามาที่ค่ายแล้วเชิญให้เล่าเหียนกินโต๊ะกับเล่าปี่

ในระหว่างกินโต๊ะอยู่นั้น ขงเบ้งได้เกลี้ยกล่อมเล่าเหียนว่า บัดนี้เล่าปี่ได้สืบทอดอำนาจของเล่าเปียว เป็นใหญ่ ในแคว้นเกงจิ๋วแล้ว ตัวท่านและบิดาเป็นข้าเล่าเปียวมาแต่ก่อน และล้วนเป็นคนแซ่เล่า บัดนี้เล่าเปียวชีวิตหาไม่ แล้ว ชอบที่ท่านสองพ่อลูกจะทำราชการด้วยเล่าปี่ก็จะได้ความสุขสืบไป

แล้วขงเบ้งจึงว่า ซึ่งโต๊ะเองคิดอุบายลวงเรานั้นเราก็แจ้งอยู่ จึงคิดอ่านซ้อนกลโต๊ะเอง และจับตัวท่านเอาไว้ได้ ความคิดโต๊ะเองเพียงเท่านี้หรือจะเอาชนะแก่เราได้ เราเห็นแก่ไมตรีและน้ำใจของเล่าปี่ที่โอบอ้อมอารีต่อคน ทั้งปวงจึงไม่ปรารถนาจะฆ่าท่าน "เราจะปล่อยท่านให้ไปบอกแก่บิดาท่าน ออกมานบนอบเราโดยดี แม้ท่าน เข้าไปไม่พาบิดาออกมา เรารบเข้าไปได้ในเมือง เราจะให้ฟันครอบครัวแลญาติพี่น้องเสียให้สิ้น"

ขงเบ้งทั้งปลอบ ทั้งขู่ ทั้งข่มเล่าเหียนดังนั้นแล้ว จึงถามเล่าเหียนว่าท่านจะว่าประการใด

เล่าเหียนจึงว่าหากแม้นท่านปล่อยข้าพเจ้าไป ข้าพเจ้าจะไปเกลี้ยกล่อมบิดาให้เข้าสวามิภักดิ์ด้วยเล่าปี่ ท่านจง วางใจเถิด ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี แล้วว่าบัดนี้สมควรแก่เวลาแล้ว ท่านจงรีบกลับเข้าไปในเมือง ว่า แล้วจึงสั่งทหารให้จัดม้าแก่เล่าเหียน และออกมาส่งเล่าเหียนที่นอกค่าย เล่าเหียนคำนับเล่าปี่ ขงเบ้ง แล้วขี่ม้ากลับเข้าไปในเมืองเลงเหลง ฝ่ายเล่าเตาเจ้าเมืองเลงเหลงได้ติดตามข่าว คราวการสู้รบของเล่าเหียน กับเล่าปี่อยู่มิได้ขาด แต่วิตกกังวลว่าคงจะต่อสู้เล่าปี่ ขงเบ้งไม่ได้ จึงได้แต่ห่วงใย ในชีวิตของเล่าเหียนผู้บุตร เกรงว่าจะเสียทีถึงแก่ชีวิตในการรบ พอเห็นเล่าเหียนกลับมาโดยปลอดภัยก็มีความ ยินดี

เล่าเหียนคำนับบิดาแล้วเล่าความศึกที่ได้รบกับเล่าปั่จนถูกจับแล้วถูกปล่อยตัวมาให้บิดาทราบทุกประการ แล้ว ว่า "อันน้ำใจเล่าปี่กับขงเบ้งนั้นโอบอ้อมอารีนัก"

เล่าเหียนกล่าวสืบไปว่า อันขงเบ้งมีสติปัญญาเป็นอันมาก กองทัพโจโฉถึงร้อยหมื่นก็เสียที่แก่ความคิดของขง เบ้ง บัดนี้เล่าปี่มีทหารไว้เป็นอันมาก โต๊ะเองทหารเอกของเราคิดจะต่อสู้ด้วยเล่าปี่ก็เสียที่ถึงแก่ชีวิตแล้ว หาก จะต่อสู้ต่อไปเห็นขัดสน อันเล่าปี่กับเรานี้ก็เป็นแซ่เล่าด้วยกัน หากสวามิภักดิ์แก่เล่าปี่โดยดี เล่าปี่คงชุบเลี้ยงให้ ได้รับความสขสืบไป

เล่าเตาได้ฟังดังนั้นจึงว่า อันเมืองเลงเหลงนี้ขึ้นแก่เมืองเกงจิ๋วมาแต่ก่อนบัดนี้เล่าเปียวชีวิตหาไม่แล้ว เล่าปี่ ครองอำนาจแทน จึงชอบที่เราจะรับราชการด้วยเล่าปี่ให้ถูกต้องตามประเพณี ราษฎรทั้งปวงก็จะได้รับความสุข สองพ่อลูกปรึกษากันแล้วจึงตัดสินใจสวามิภักดิ์แก่เล่าปี่ เล่าเตาสั่งทหารให้ปักธงขาวขึ้นบนเชิงเทินเป็นสำคัญ ว่ายอมแพ้แก่เล่าปี่แต่โดยดี และให้เปิดประตเมืองทั้งสี่ด้าน

เล่าเตาสั่งให้จัดแจงสิ่งของบรรณาการกับตราสำคัญสำหรับที่เจ้าเมืองและพาขุนนางเมืองเลงเหลงและเล่า เหียนผู้บุตรยกไปพบเล่าปี่ที่ค่ายเล่าเตาและเล่าเหียนเข้าไปที่ค่ายเล่าปี่แล้ว คำนับเล่าปี่ ขงเบ้ง ตามธรรมเนียม จากนั้นจึงมอบสิ่งของบรรณาการและตราสำหรับเมืองแก่เล่าปี่ ยอมรับราชการขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วต่อไปดังเดิม

ขงเบ้งเห็นดังนั้นจึงขอตราสำคัญสำหรับเมืองจากเล่าปิ่มอบแก่เล่าเตา แล้วว่าตัวท่านกับเล่าปิ่นายเราเป็นคน แช่เล่าอย่างเดียวกัน เมื่อท่านยอมสวามิภักดิ์แต่โดยดี เล่าปิ่นายเรามีน้ำใจโอบอ้อมอารีต่อคนทั้งปวง จะชุบ เลี้ยงท่านเป็นอย่างดี ท่านจงเป็นที่เจ้าเมืองดังแต่ก่อน แต่เล่าเหียนบุตรท่านนั้นยังหนุ่มอยู่ เราจะเอาตัวไปรับ ราชการที่เมืองเกงจิ๋วจะได้ช่วยเล่าปี่ทำราชการสืบไป

เล่าเตาได้ฟังดังนั้นก็รู้นัยว่าแม้เล่าปี่ ขงเบ้ง จะแต่งให้เป็นเจ้าเมืองเลงเหลงดังเดิม แต่ก็ได้ยึดเอาตัวเล่าเหียน ผู้บุตรไว้เป็นตัวประกัน แต่เห็นว่าชอบด้วยประเพณี ทั้งเล่าปี่ก็เป็นคนแซ่เดียวกันจึงมีความยินดี แล้วว่าคำท่าน กล่าวมาทั้งนี้ชอบด้วยประเพณีแล้ว บัดนี้ขอเชิญท่านเข้าไปในเมืองเลงเหลงพร้อมกันเถิด

เล่าปี่และขงเบ้งได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งทหารให้เคลื่อนทัพแล้วพาเล่าเตาและเล่าเหียนกลับเข้าไปใน เมืองเลงเหลงเล่าปี่จัดแจงการปกครองบ้านเมืองและจัดสังกัดทหารในเมืองเลงเหลงให้ขึ้นต่อกองทัพเมือง เกงจิ๋วตามระบบการจัดกำลังทหารที่ขงเบ้งกำหนดทุกประการแล้ว จึงเตรียมการจะยกไปตีเมืองบุเหลง เมือง เดียงสา และเมืองฮยเอี๋ยงต่อไป

หนังสือพิมพ์ผู้จัดการออนไลน์ http://www.manager.co.th

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## กินอ่อนก่อนกินแข็ง (ตอนที่ 291)

หลังจากยึดเมืองเกงจิ๋ว เมืองลำกุ๋น และเมืองซงหยงไว้ในอำนาจแล้ว เป้าหมายการขยายอำนาจของเล่าปี่ ต่อไปคือ ยึดสี่หัวเมืองที่เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋ว ได้แก่เมืองเลงเหลง เมืองบุเหลง เมืองเดียงสา และเมืองฮุย เอี๋ยง ครั้นให้เล่าปี่ยกกองทัพไปยึดเมืองเลงเหลงได้สำเร็จ และจัดแจงการปกครองเป็นปกติแล้ว จึงดำริที่จะ ยกไปยึดอีกสามหัวเมืองที่เหลือ

เล่าปีจึงปรึกษาขงเบ้งว่าเมื่อครั้งที่เชิญม้าเลี้ยงเข้ารับราชการนั้นม้าเลี้ยงได้เสนอให้ยึดเมืองเลงเหลง เมืองบุเห ลง เมืองเตียงสา และเมืองฮุยเอี๋ยง โดยลำดับไป บัดนี้ยึดเมืองเลงเหลงได้แล้วจะยกไปดีเมืองบุเหลงตามที่ม้า เลี้ยงได้เสนอไว้เดิม หรือว่าท่านจะเห็นเป็นประการใด

ขงเบ้งจึงว่าเมืองบุเหลงนั้นอยู่ที่ใกล้จะยึดเอาเมื่อใดก็ได้ เมืองเตียงสาอยู่ถัดไปแต่เข้มแข็งกว่าหัวเมืองใดในสี่ หัวเมืองนี้ ส่วนเมืองฮุยเอี๋ยงอยู่ไกลออกไปแต่อ่อนแอกว่าหัวเมืองอื่น มีอันตรายที่ซุนกวนและโจโฉอาจยก กองทัพมายึดเอาไปได้ ถ้าหากเมืองฮุยเอี๋ยงตกแก่ชุนกวนหรือโจโฉแล้วเรายกไปภายหลังจะได้ยากลำบากแก่ ทหาร จึงชอบที่จะยึดเอาเมืองฮุยเอี๋ยงให้ได้ก่อนเป็นการกินอ่อนก่อนกินแข็ง จากนั้นจึงค่อยยึดเมืองบุเหลง เห็นจะได้โดยง่าย หลังจากยึดได้สองเมืองนี้แล้วเมืองเดียงสาก็เหมือนอยู่ในเงื้อมมือเราแลบัดนี้ โจโฉแตกทัพ ยกกลับไปเมืองหลวง จิวยี่ก็เลิกทัพกลับไปเมืองกังตั๋งแล้ว จึงสิ้นที่ห่วงหน้าพะวงหลัง ท่านจงรีบยึดสามหัว เมืองนี้เถิด

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็เห็นด้วยจึงถามบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าจะมีผู้ใดขันอาสายกกองทัพไปตีเมืองฮุยเอี๋ย งบ้างจูล่งได้ยินคำเล่าปี่ดังนั้นจึงขออาสาเป็นแม่ทัพยกไปตีเมืองฮุยเอี๋ยง เตียวหุยเห็นจูล่งอาสาก็ขออาสาบ้าง จูล่งในฐานะที่ขออาสาก่อนก็ไม่ยอม เตียวหุยแม้ขออาสาทีหลังแต่ดึงดันที่จะนำทัพไปให้จงได้

เล่าปี่เห็นสองขุนพลแย่งอาสากันดังนั้นก็หัวเราะแล้วถามขงเบ้ง ว่าท่านจะตัดสินอย่างไร ขงเบ้งจึงว่าการยกไป ตีเมืองฮุยเอี๋ยงครั้งนี้จูล่งได้ขออาสาก่อนจึงชอบที่จะให้จูล่งเป็นแม่ทัพยกไปทำการ เตียวหุยเห็นขงเบ้งตัดสิน ดังนั้นก็เกี่ยงว่าไม่มีพระอัยการศึกหรือกติกาใดกำหนดให้ผู้อาสาก่อนได้เป็นแม่ทัพ และหากจะถือก่อนหลังเป็น สำคัญแล้วข้าพเจ้าย่อมมีสิทธิที่จะยกไปก่อนเพราะข้าพเจ้ามาอยู่กับเล่าปี่ก่อน ว่าแล้วเตียวหุยก็หัวเราะร่วน เหมือนเด็กๆ ที่เข้าใจว่าได้ทำอะไรที่ฉลาดกว่าผู้ใหญ่

ขงเบ้งได้ฟังคำเดียวหุยก็เห็นว่ามีเหตุผลและเมื่อเห็นอาการของเตียวหุยที่คะนองนักขงเบ้งก็หัวเราะ เล่าปี่เห็น ดังนั้นก็หัวเราะตาม บรรดาคนทั้งปวงก็พากันหัวเราะเป็นที่ครื้นเครง เมื่อขงเบ้งเห็นสองขุนพลเกี่ยงแย่งกันจะ ยกไปตีเมืองฮุยเอี๋ยงและไม่ยอมลงแก่กันดังนั้นจึงถามว่า ถ้าเช่นนั้นข้าพเจ้าจะให้จับสลากเสี่ยงทายพวกท่าน จะตกลงหรือไบ่

เตียวหุยรักความสนุกสนานจึงตอบตกลงก่อน จูล่งเห็นดังนั้นก็ตกลงตาม ขงเบ้งจึงทำสลากสองใบแล้วถามว่า ใครจะหยิบสลากก่อน เตียวหุยเกรงว่าขงเบ้งคิดอุบายช่วยจูล่งให้ได้ยกไปก่อนจึงขอจับสลากก่อน ขงเบ้งรู้ที่ เตียวหุยจึงแสร้งทำเป็นอิดเอื้อนอยู่ครู่หนึ่ง และในที่สุด ก็ยอมให้เตียวหุยเป็นผู้จับสลากก่อน

เตียวหุยจับสลากแล้วเปิดออกดูปรากฏว่าเป็นสลากเปล่า ขงเบ้งจึงแสรังว่าเมื่อเตียวหุยจับได้สลากเปล่าก็ แสดงว่าสลากอีกใบหนึ่งระบุว่าให้เป็นแม่ทัพยกไปก่อน จูล่งจึงไม่จำเป็นต้องจับสลากแล้ว เตียวหุยได้ฟัง ดังนั้นก็หัวเราะ แล้วว่าขงเบ้งท่านเล่นลูกไม้ตื้นๆ ลวงข้าพเจ้า ท่านเขียนสลากเปล่าทั้งสองใบเพราะคาดว่า ข้าพเจ้าต้องขอจับสลากก่อน ดังนั้นไม่ว่าข้าพเจ้าจับสลากใบไหนก็จะได้ใบที่ว่างเปล่า แล้วท่านก็จะให้จูล่ง เป็นฝ่ายชนะ

เดียวหุยกล่าวดังนั้นแล้วก็หัวเราะ เล่าปี่และแม่ทัพนายกองทั้งปวงก็พากันหัวเราะตามแล้วมองเดียวหุยซึ่ง กำลังหยิบสลากอีกใบหนึ่งออกเปิดดูเพื่อพิสูจน์ความจริง แต่พอเห็นเนื้อความในสลากเสียงหัวเราะของเตียว หุยก็พลันหยุดลง เตียวหุยร้องคำว่า "หา!" แล้วชะงักไปครู่หนึ่ง ในขณะที่สายตาของทุกคนจ้องดูที่สลากนั้น เตียวหุยมีท่าทีละอายแล้วค่อยอ่านสลากอย่างช้าๆ ว่า "ไปก่อน"

ขงเบ้งหัวเราะขึ้นบ้างในขณะที่ในมือโบกพัดขนนกไปมาแต่เบาๆ แล้วว่า เตียวหุยระแวงเกินไป อันคนเรานั้น บางครั้งก็สำคัญผิดคิดว่าความจริงกับสิ่งที่คาดคิดเป็นอย่างเดียวกัน ทั้งๆ ที่รู้ดีอยู่แก่ใจว่าหาใช่อย่างเดียวกัน ไม่ ท่านทำการศึกในวันข้างหน้าอย่าได้ลืมเหตุการณ์ในวันนี้เป็นอันขาด แล้วขงเบ้งจึงสั่งให้จูล่งเป็นแม่ทัพยก ทหารสามพันไปตีเมืองฮุยเอี๋ยง แต่ให้ทำทัณฑ์บนว่าถ้าทำการไม่สำเร็จก็ยินยอมรับโทษตามวินัยทัพ

เตียวหุยคำนับขอบคุณขงเบ้งที่แนะนำตักเดือน ส่วนจูล่งทำทัณฑ์บนแล้วคำนับลาเล่าปี่และขงเบ้งออกไป จัดแจงทหารสามพันยกออกจากเมืองเกงจิ๋ว พอกองทัพของจูล่งยกไปใกล้จะถึงแดนเมืองฮุยเอี๋ยง หน่วย ลาดตระเวนของเมืองฮุยเอี๋ยงก็ทราบข่าวจึงนำความไปรายงานให้เตียวหอมผู้เป็นเจ้าเมืองทราบ

เตียวหอมจึงปรึกษากับที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าจะคิดอ่านประการใด บรรดาที่ปรึกษาและคนทั้ง ปวงได้ฟังคำปรึกษา แล้วพากันนิ่งอยู่ ครู่หนึ่งก็มีนายทหารหนุ่มสองคนก้าวออกไปข้างหน้า แล้วกล่าวกับเดียว หอมว่า ข้าพเจ้าชื่อตันเอ๋งและเปาหลงเป็นนายทหารรักษาความสงบภายในเมืองขออาสาเอาทหารสามพันยก ไปต่อสู้ด้วยทหารเล่าปี่และจะจับตัวจูล่งมามอบแก่ท่านจงได้ แล้วว่าจูล่งทหารเล่าปี่นั้นมีฝีมือพอประมาณดอก ท่านอย่าปรารมภ์เลย ข้าพเจ้าจะมิให้อันตรายย่างกรายมาถึงเมืองเราเป็นอันขาด

เตียวหอมได้ยินดังนั้นก็จ้องหน้าสองนายทหารแล้วว่า "ท่านอย่า ดูหมิ่นเล่าปี่ อันเล่าปี่นั้นเป็นเชื้อพระวงศ์พระ เจ้าเหี้ยนเต้ มีสติปัญญาสัตย์ชื่อเป็นอันมาก ทั้งกวนอู เตียวหุยซึ่งมีฝีมือกล้าแข็งเป็นทหารเอก บัดนี้เล่าปี่ให้จู ล่งนายทหารยกกองทัพมาจะตีเอาเมืองเรา อันจูล่งนั้นมีกำลังกล้าหาญนัก ครั้งโจโฉคุมทหารประมาณร้อย หมื่น มา ณ ทุ่งเตียงปันโบ๋ จูล่งรบพุ่งหักหาญเข้าออกรวดเร็วเหมือนหนึ่ง ที่เปล่าอันหาทหารมิได้ ซึ่งท่านยัง บังอาจจะไปต่อสันั้นไม่ได้ ทั้งทหาร เราก็น้อย เราจะคิดอ่านอ่อนน้อมจึงจะมีความสขสืบไป"

้ตันเอ๋งและเพื่อนนายทหารหนุ่มได้ฟังคำเจ้าเมืองไม่คิดต่อสู้ เอ่ยความสรรเสริญข้าศึกปานนั้นก็เสียกำลังใจ แต่ ด้วยวิสัยคนหนุ่มไม่เกรงความเสี่ยง จึงดึงดันขันอาสาต่อไปว่าอันข้าศึกยกมาทั้งนี้กำลังฝีมือประการใดยังไม่ ประจักษ์ ชอบที่จะลองกำลังให้เห็นแจ้งก่อน หากต่อสู้มิได้แล้วค่อยอ่อนน้อมก็ไม่สายเกินไป แต่ถ้าหากกำจัด ข้าศึกได้ เมืองเราก็จะไม่เป็นอันตราย ขอท่านเจ้าเมืองให้โอกาสแก่ข้าพจ้าทั้งสองออกไปทดลองกำลังศึกสัก ครั้งหนึ่ง

เตียวหอมถูกเช้าซี้ดังนั้นก็ขัดไม่ได้ ทั้งเห็นว่าหากทดลองกำลังข้าศึกแล้วต่อสู้มิได้ค่อยยอมอ่อนน้อมใน ภายหลังก็มีเหตุผลคุ้มแก่ความเสี่ยง ดังนั้นเตียวหอมจึงอนุญาตให้ตันเอ๋งและเปาหลงคุมทหาร สามพันยก ออกไปรบกับกองทัพของเล่าปี่

ตันเอ๋งและเปาหลงได้รับคำสั่งของเจ้าเมืองก็มีความยินดี คำนับลาออกมาจัดแจงทหารสามพันแล้วยกออกไป ที่หน้าค่ายของจูล่ง จูล่งพอทราบว่าทหารเมืองฮุยเอี๋ยงยกออกมาจากเมือง จึงจัดแจงทหารพันหนึ่งแล้วขี่ม้า ถือทวนพาทหารออกจากค่าย สั่งทหารในค่ายว่าให้เตรียมพร้อมไว้ถ้าหากมีทหารเมืองฮุยเอี๋ยงยกหนุนมาอีก ก็ ให้ยกออกไปตีกระหนาบ

จูล่งยกทหารออกไปเผชิญหน้ากับทหารเมืองฮุยเอี๋ยง ขับม้าออกไปหน้าทหารแล้วประกาศก้องว่าตัวเราชื่อจู ล่งชาวเสียงสานเป็นทหารของเล่าปี่ แลเล่าปี่นั้นเป็นเชื้อพระวงศ์พระเจ้าเหี้ยนเต้และเป็นน้องของ เล่าเปียว บัดนี้เล่าเปียวตายแล้วเล่าปี่จึงทำนุบำรุงเล่ากี่ผู้บุตรของเล่าเปียวให้สืบอำนาจของเล่าเปียว เมืองฮุยเอี๋ยงนี้เป็น เมืองของเล่าเปียวขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วมาแต่ก่อน มาตั้งแข็งเมืองเป็นกบฏต่อเจ้าหามีความกตัญญูไม่ เล่าปี่จึงให้ เรามาปราบปราม หากไม่อ่อนน้อมยอมจำนนโดยดีเราก็จำใจต้องสังหารเสียให้สิ้น

ดันเอ๋งได้ฟังดังนั้นจึงชักม้าออกไปข้างหน้าทหารแล้วว่าไฉนท่าน จึงกล่าวความเอาแต่ได้หาชอบไม่ เมืองฮุย เอี๋ยงนี้เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วก็จริงอยู่ แต่เมื่อโจโฉยกกองทัพมานั้นเล่าจ๋องยกเมืองเกงจิ๋วให้แก่โจโฉแล้วเมือง ฮุยเอี๋ยงจึงเป็นของโจโฉหาใช่ของเล่าเปียวอีกต่อไปไม่ ขณะนี้โจโฉเสียทีแก่จิวยี่หนีกลับไปเมืองหลวงแล้ว เมืองฮุยเอี๋ยงจึงเป็นสิทธิแก่นายเรา ท่านยกกองทัพมารุกรานเมืองเราไม่ชอบด้วยธรรม จงยกกองทัพกลับไป แต่โดยดี หาไม่แล้วจะสิ้นชีวิตเป็นนั่นคง

ทั้งสองฝ่ายตอบโต้กันตามธรรมเนียมการรบแบบจีนในยุคนั้นแล้ว จูล่งและตันเอ๋งจึงขี่ม้าออกไปในลานรบ ชัก ม้าเข้าประเพลง ทวนกันท่ามกลางเสียงกลองศึกและเสียงโห่ร้องของทหารทั้งสองฝ่ายพอประทวนกันได้เพียง ห้าเพลงตันเอ๋งก็รู้ตัวว่าหาใช่คู่มือที่จะต่อ สู้กับจูล่งไม่ เพราะประทวนกันแต่ละทีตันเอ๋งก็สะท้านไปทั้งตัว ลำ แขน ที่ถือทวนคล้ายกับจะร้าวเห็นว่าขืนต่อสู้ต่อไปหากไม่ตายก็คงถูกจับ คิดดังนั้นแล้วตันเอ๋งจึงชักม้าผละหนี ไปดื้อๆ

จูล่งประทวนด้วยตันเอ๋งในเพลงแรกก็รู้กำลังศึก แต่เห็นตันเอ๋ง ยังหนุ่มแก่ความนักจะฆ่าเสียก็สงสารจึงคิดจะ จับเป็น จูล่งคาดว่าตันเอ๋งคงหาจังหวะหนีจึงเขมันจ้องคอยที่อยู่ พอเห็นตันเอ๋งชักม้าหันหลังกลับจะหนีออก จากลานรบจูล่งจึงกระตุ้นเร่งฝีเท้าม้าพุ่งเข้า ไปที่ด้านหลังของตันเอ๋ง แล้วรวบตัวจับเป็นตันเอ๋งได้บนหลังม้า นั้น

ทหารของตันเอ๋งเห็นดังนั้นจึงพากันแดกหนีไปสิ้น จูล่งจึงให้ทหารมัดตันเอ๋งแล้วพากลับมาที่ค่าย พอมาถึง ค่ายแล้วจูล่งจึงให้แก้มัดตันเอ๋งแล้วเกลี้ยกล่อมว่าเล่าปี่ นายเรามีน้ำใจเมตตาต่อคนทั้งปวง กำชับเรามิให้ทำ อันตรายต่อทหาร และชาวเมือง เราจึงออมกำลังไว้ไม่ฆ่าท่านเสีย บัดนี้ท่านอยู่ในเงื้อม มือเราแต่เราจะไม่ฆ่า ท่านตามคำสั่งของเล่าปี่ แล้วจะปล่อยตัวท่านกลับไปให้เจรจาว่ากล่าวกับ เดียวหอมให้ยอมอ่อนน้อมแต่โดยดี เล่าปี่ ก็จะทำนุบำรุงให้มีความสุขสืบไป ราษฎรทั้งปวงจะไม่ต้องพลอยเดือดร้อนด้วย แต่ถ้าเดียวหอมยังขัดขึ้น อยู่เราก็จำต้องยกเข้าดีเอา เมื่อเข้าเมืองได้แล้วจะฆ่าฟันเสียทั้งครอบครัวฐานเป็นกบฏตามประเพณีการ สงคราม ท่านจะมีความเห็นประการใด

์ตันเอ๋งได้ฟังคำจูล่งก็แจ้งว่าที่รอดตายมาได้นั้นเพราะจูล่งออมมือ ให้ก็คิดถึงคุณของจูล่ง และรู้ดีว่าน้ำใจเตียว หอมผู้เป็นเจ้าเมืองนั้นใคร่ อ่อนน้อมต่อเล่าปี่อยู่แล้ว จึงกล่าวว่าพระคุณซึ่งท่านไว้ชีวิตแก่ข้าพเจ้า ครั้งนี้ ข้าพเจ้าไม่มีวันลืมเลย ข้าพเจ้าขออาสาไปว่ากล่าวให้เตียวหอมยอมอ่อนน้อมแต่โดยดีเพื่อทดแทนพระ คณท่าน

จูล่งได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งทหารให้แต่งโต๊ะเลี้ยงตันเอ๋ง ครั้นกินโต๊ะเสร็จแล้วจูล่งจึงออกมาส่งตันเอ๋ง กลับตันเอ๋งคำนับจูล่งแล้วรีบขี่มากลับเข้าไปในเมือง นำความซึ่งได้เจรจากับจูล่งเล่าให้เดียวหอมฟังทุก ประการ แล้วว่าเล่าปี่นี้มีน้ำใจโอบอ้อมอารีนัก ท่านสวามิภักดิ์แล้วจะได้ความสขเหมือนแต่ก่อน

เตียวหอมได้ฟังดังนั้นจึงต่อว่าตันเอ๋งว่า เราได้ตักเตือนท่านก่อนแล้วว่าจูล่งมีฝีมือเข้มแข็งกล้าหาญนักท่านก็ ไม่ฟัง ขืนดึงดันจะต่อ สู้กับจุล่งจึงเสียที่ได้รับความอัปยศมาดังนี้

ตันเอ๋งฟังคำตำหนิของเดียวหอมโดยดุษณี เดียวหอมเห็นดังนั้นจึงสั่งกรมเมืองให้แต่งเครื่องบรรณาการและ จัดแจงตราสำหรับเมืองไว้ให้พร้อม พอรุ่งเช้าจึงพาขุนนางข้าราชการและทหารสามสิบคนพร้อมกับตราสำหรับ เมืองและของบรรณาการทั้งปวงออกจากเมืองไปหาจูล่งที่ค่ายจูล่งทราบว่าเดียวหอมมาอ่อนน้อมก็มีความยินดี ให้ทหารเชิญเดียวหอมและขุนนางเข้ามาในค่าย ส่วนพวกทหารที่ตามมาให้รออยู่ที่ข้างนอก

เดียวหอมคำนับจูล่งตามประเพณีแล้วมอบตราสำหรับที่และของ บรรณาการทั้งปวงแก่จูล่ง แล้วว่าเมืองฮุย เอี้ยงนี้ขึ้นกับเมืองเกงจิ๋วมาแต่ก่อน เล่าเปียวตายแล้วต่อมาจึงตกแก่โจโฉ บัดนี้เล่าปี่น้องของเล่าเปียวได้ครอง เมืองเกงจิ๋วแล้ว ข้าพเจ้าจึงมาขอออกแก่เล่าปี่เหมือนแต่ก่อน ที่แข็งขืนอยู่ก่อนนั้นท่านจงงดโทษเสียเถิด

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## กลวิธีผูกญาติ (ตอนที่ 292)

ขงเบ้งดำเนินยุทโธบายกินอ่อนก่อนกินแข็ง กำหนดแผนการเข้าตีเมืองฮุยเอี๋ยงก่อนหัวเมืองอื่น โดยมอบให้จู ล่งเป็นแม่ทัพยกไปทำการ เตียวหอมเจ้าเมืองฮุยเอี๋ยงได้กิตติศัพท์ของเล่าปี่มาแต่ก่อน ก็ไม่คิดต่อสู้ แต่ขัดใจ ทหารไม่ได้จึงให้ยกออกไปรบ พอรบแล้วเสียที่แก่จูล่งจึงยอมอ่อนน้อมแก่จูล่งแต่โดยดี

จูล่งได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดีแล้วว่าท่านทำการตามประเพณีดังนี้ราษฎรทั้งปวงจะได้ความสุขก็เพราะท่าน ว่า แล้วจูล่งจึงให้แต่งโต๊ะเลี้ยงเตียวหอมและขุนนาง จูล่งได้ซักถามเกี่ยวกับความเป็นอยู่อาชีพของชาวเมือง และ กำลังทหารของเมืองฮุยเอี๋ยงตลอดจนเสบียงอาหารกับเตียวหอม เตียวหอมก็ชี้แจงรายงานแก่จูล่งทุกประการ ระหว่างกินโต๊ะเสพสุราอยู่นั้นเตียวหอมเห็นจูล่งสง่างามและองอาจกล้าหาญนักก็คิดจะฝากตัวกับจูล่งจึงว่า ท่านกับข้าพเจ้ามีแช่ "เตียว" เหมือนกัน จึงใคร่ทราบว่าบ้านเดิมของท่านอยู่ที่ใด

้ จูล่งจึงว่าข้าพเจ้าเป็นชาวบ้านเสียงสาน เมืองจีนเต๋ง แล้วถามเตียวหอมว่าตัวท่านเล่าบ้านเดิมอยู่ที่ใด เตียว หอมได้ยินว่าจูล่งเป็นชาวเมืองจีนเต๋งก็ดีใจ และว่าข้าพเจ้าก็เป็นชาวเมืองจีนเต๋งเช่นเดียวกับท่าน

จูล่งได้ยินดังนั้นก็ดีใจและเห็นเป็นทางที่จะผูกน้ำใจเดียวหอมไว้กับเล่าปี่จึงถามว่าเมื่อเราเป็นคนบ้านเดียวกัน มาพบกันที่ต่างเมืองดังนี้เหมือนพี่น้อง ข้าพเจ้าขอทราบว่าท่านเกิดวันเดือนปีใด เดียวหอมเห็นจูล่ง ทอดสะพานให้เดิน ดังนั้นจึงบอกวันเดือนปี เกิดของตัวแก่จูล่งแล้วถามวันเดือนปีเกิดของจูล่งบ้าง จูล่งก็บอก ตาม ความจริง ปรากฏว่าจูล่งแก่กว่าเดียวหอมสี่เดือน เดียวหอมจึงเรียกจูล่งว่าพี่ แล้วว่าโทษของข้าพเจ้าที่ แข็งข้อต่อเล่าปี่นายท่านมาแต่ก่อนนั้นขอท่านอย่าถือโทษสืบไป วันนี้ถ้าหากท่านไม่รังเกียจข้าพเจ้าจะขอเป็น พี่น้องกับท่าน ท่านจะเห็นประการใด

็จูล่งเห็นการสมความคิดก็มีความยินดี แล้วเรียกเตียวหอมว่าน้องเรา จากนั้นจึงให้ทหารรินสุราแล้วชวนกันดื่ม สุราสาบานว่านับแต่บัดนี้เป็นต้นไปจะนับถือกันเป็นพี่แลน้อง จะยึดมั่นในธรรมเนียมประเพณี และจะไม่ทอดทิ้ง กัน

จูล่งและเดียวหอมกินโต๊ะดื่มสุราสนทนากันอย่างออกรสจนถึงเวลาบ่าย เดียวหอมจึงเชิญจูล่งเข้าไปในเมือง จู ล่งก็รับคำแล้วสั่งให้ทหารระมัดระวังรักษาค่ายอย่าได้ประมาท ตัวจูล่งจัดทหารที่สนิทติดตามสิบสองคนแล้ว เข้าไปในเมืองพร้อมกับเดียวหอม จูล่งเกลี้ยกล่อมเดียวหอมเจ้าเมืองฮุยเอี๋ยงให้สวามิภักดิ์ต่อเล่าปี่ได้สำเร็จ โดยที่ไม่ต้องรบให้สิ้นเปลืองชีวิตทหาร ซึ่งคัมภีร์พิชัยสงครามถือว่าเป็นชัยชนะชั้นยอด แล้วได้ดำเนินกุศโล บายผูกน้ำใจ เดียวหอมให้มั่นคงต่อเล่าปี่ด้วยการสาบานเป็นพี่น้องกับเดียวหอม แล้วพากันเข้าไปในเมือง เตียวหอมเชิญจูล่งขึ้นว่าราชการตามประเพณีในฐานะที่เป็นแม่ทัพของเล่าปี่ จูล่งได้จัดแจงการปกครองและจัด สังกัดทหารเมือง ฮุยเอี๋ยงให้ขึ้นสังกัดต่อกองทัพของเล่าปี่แล้วจึงกล่าวขอบคุณเตียวหอมและขุนนาง ข้าราชการทั้งปวงที่ร่วมมือร่วมใจกันทำให้บ้านเมืองเป็นปกติสข

แล้วจูล่งจึงกำชับให้ขุนนางข้าราชการทั้งปวงเอาใจใส่ราชการและทุกข์สุขของราษฎร ให้ตั้งใจรับใช้ประชาชน อย่าข่มเหงประชาชน ต้องส่งเสริมสนับสนุนให้ประชาชนมี่ความมั่งคั่ง เพราะเมื่อประชาชนมั่งแล้วบ้านเมืองก็จะ มั่นคง ขุนนางข้าราชการทั้งปวงก็จะได้รับบำเหน็จเพิ่มขึ้นตามความดีและความชอบ ผู้ใดมีความดีความชอบก็ จะเพิ่มเงินปีให้อีกหนึ่งเดือน และให้ปรับปรุงหลักเกณฑ์การพิจารณาเงินตอบแทนเป็นปีละสองครั้ง บรรดาขุน นางข้าราชการได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี กล่าวขอบคุณจุล่งอย่างพร้อมเพรียงกัน

เสร็จจากว่าราชการแล้วเตียวหอมจึงเชิญจูล่งไปกินโต๊ะที่จวน จูล่งก็รับคำแล้วไปกินโต๊ะที่จวนของเตียวหอม เตียวหอมชวนจูล่งกินโต๊ะเสพสุรากันจนถึงเวลาค่ำ จึงสั่งคนรับใช้ให้ตามโคมไฟในจวนจนสว่างไสว พอ สนทนาเสพสุรากันอีกครู่หนึ่ง เตียวหอมจึงให้คนรับใช้เชิญพี่สะใภ้ออกมาคำนับจุล่ง

จูล่งไม่ทันตั้งตัวเห็นหญิงรูปงามแต่งตัวมีสง่าราศีออกมาคำนับก็ตกใจ ถามเตียวหอมว่าสตรีนางนี้มีนามใด และ เกี่ยวข้องสถานใดกับท่านหรือเตียวหอมเห็นจูล่งมีอาการตกใจดังนั้นจึงหัวเราะ แล้วว่าท่านต่อสู้กับทหารโจโฉ นับร้อยหมื่นโดยไม่สะทกสะท้าน ไฉนจึงตื่นตกใจเพราะสตรีเล่า แล้วว่า "หญิงนี้ชื่อนางฮวนซี เป็นภรรยาเตียว หับพี่ข้าพเจ้า บัดนี้เตียวหับตายเสียแล้ว"

จูล่งได้ฟังดังนั้นก็กล่าวด้วยความไม่พอใจว่า ก็แลเมื่อนางเป็นภรรยาพี่ชายของท่านก็เหมือนเป็นพี่สะใภ้ของ ข้าพเจ้าด้วย ท่านให้พี่มา คำนับน้องไม่ชอบด้วยธรรมเนียม จากนั้นจูล่งจึงลุกขึ้นคำนับนางฮวนซี แล้วขออภัย นางฮวนซีที่มิได้ลุกขึ้นคำนับก่อน

จูล่งได้กล่าวกับนางฮวนซีเต่อไปว่า เวลานี้ค่ำแล้วไม่สมควรที่ท่าน จะอยู่ร่วมในโด๊ะสุรา ท่านจงกลับเข้าไปเสีย เถิดนางฮวนซีได้ฟังดังนั้นจึงลากลับเข้าไปข้างใน เดียวหอมจึงกล่าวกับจูล่งเต่อไปว่า นางฮวนซีเป็นภรรยา เดียวหับพี่ชายข้าพเจ้าก็จริงอยู่ แต่เดียวหับตายไปกว่าสามปีแล้ว นางจึง เป็นหม้ายแต่ยังสาวได้ความทุกข์ ทรมานนัก ข้าพเจ้าจึงว่ากล่าวให้นางแต่งสามีใหม่ แต่นางตั้งเงื่อนไขไว้เป็นสี่ประการคือชายนั้นต้อง รูปลักษณ์ องอาจสง่างามหนึ่ง มีสติปัญญาแกล้วกล้าหนึ่ง มีฝีมือลือชาปรากฏเกริกก้องหนึ่ง และต้องมีแซ่เดียวเหมือนกับ สามีเก่าอีก หนึ่ง หากแม้นชายใดมีคุณสมบัติครบสี่ประการดังนี้แล้วนางจึงจะพร้อมใจแต่งเป็นสามี

จูล่งฟังความคิดของเดียวหอมดังนั้นก็ยิ่งไม่พอใจ รังเกียจว่าผิด ขนบธรรมเนียม จึงนั่งนิ่งขบฟันอยู่ เดียวหอม เห็นอาการจูล่งก็สำคัญว่าจุล่งขบคิดด้วยความสนใจใน ตัวนางฮวนซีจึงกล่าวต่อไปว่า ข้าพเจ้าได้พิเคราะห์แล้ว เห็นท่านมีคุณสมบัติครบทั้งสี่ประการ แล้วตัวท่านก็ยังครองความเป็นโสดอยู่ ข้าพเจ้าจึงให้เชิญนางออกมา คำนับหวังจะยกนางให้เป็นภรรยาท่านจูล่งฟังคำเดียวหอมสิ้นคำก็โกรธสุดขีด ขว้างจอกสุราลงกับพื้น แล้ว ตวาดใส่เดียวหอมว่าท่านกับข้าพเจ้านับถือเป็นพี่น้องกัน นางฮวนซีจึงเป็นเสมือนหนึ่งพี่สะใภ้ของข้าพเจ้าด้วย ท่านคิดจะให้น้อง แต่งกับพี่สะใภ้ไม่ชอบด้วยขนบธรรมเนียม ข้าพเจ้าไม่ต้องการได้ยินอีกต่อไป ว่าแล้วจูล่งก็ ลุกขึ้นยืนทำท่าจะกลับออกไป

เตียวหอมเห็นดังนั้นก็เกิดความละอายใจ แต่แทนที่จะสำนึกผิด กลับคิดสังหารจูล่งเสียเพื่อปกปิดความผิดของ ตัว คิดดังนั้นแล้วเตียวหอมจึงพยักหน้าให้สัญญาณแก่ทหารประจำจวนให้ทำร้ายจูล่งทหารประจำจวนที่อยู่ ด้านในห้าคนเห็นเห็นเดียวหอมให้สัญญาณดังนั้น จึงร้องบอกพรรคพวกที่ด้านนอกอีกกว่ายี่สิบคนให้เข้า มา ช่วยกัน ส่วนทหารห้าคนนั้นก็ชักกระบี่วิ่งเข้ามาจะทำร้ายจุล่ง

จูล่งเห็นดังนั้นจึงจู่โจมเข้าประชิดตัวเตียวหอม เอามือข้างซ้ายรวบตัวเตียวหอมไว้มือข้างขวาชักกระบี่แชฮั งเกี้ยม ประกายสีเขียวครามปรากฏขึ้นวาบหนึ่ง กระบี่แชฮังเกี้ยม กรีดฝ่าอากาศฟาดกระบี่ของทหารเตียวหอม ที่บุกมาด้านหน้าสามคนขาดสะบั้นร่วงลงกับพื้น แล้วจูล่งจึงเอี้ยวตัวมาทางด้านหลังฟาดกระบี่แชฮังเกี้ยมไป อีกคราหนึ่ง เสียงร้องโหยหวนด้วยความเจ็บปวดดังขึ้น ทหารเตียวหอมที่จู่โจมทางด้านหลังล้มลงกับพื้นขาด ใจตาย เลือดที่ลำคอพุ่งสาดกระจายไปทั่วห้อง

้จูล่งโกรธแค้นเดียวหอมเป็นอันมาก จึงผลักเดียวหอมล้มคว่ำ ทับทหารสองคนที่ตายอยู่กับพื้น ทหารเดียว หอมที่เหลือเห็นฝีมือจูล่งปราดเปรียวว่องไวเฉียบขาดนักก็พากันวิ่งหนี จูล่งผลักเดียวหอมล้มคว่ำลงแล้วจึงถือ กระบี่เดินออกจากจวน เรียกทหารที่ติดตามและรออยู่ที่ด้านนอกให้ขึ้นม้าแล้วพากันกลับไปค่าย ฝ่ายเตียวหอมครั้นจูล่งกลับไปแล้วจึงเรียกตันเอ๋งและเปาหลงมา ปรึกษาว่าจูล่งนี้หยาบช้านัก เราให้ความนับ ถือเชิญมากินโต๊ะที่จวนกลับเมาสุราแล้วลวนลามพี่สะใภ้ของเรา เราว่ากล่าวห้ามปรามก็ไม่ฟังยังทำร้ายเราแล้ว หนีไป เรามีความอัปยศนักจึงคิดที่จะยกทหารไป รบกับจูล่ง แต่วิตกด้วยจูล่งมีฝีมือกล้าแข็งเกรงว่าจะสู้มิได้ ท่านจะเห็นประการใด

ตันเอ๋งและเปาหลงไม่ทราบความ ครั้นได้ฟังเดียวหอมก็เชื่อว่าเป็นความจริงจึงโกรธแค้นแทนนาย แล้วว่าการ จะต่อสู้กับจูล่งซึ่งหน้า เห็นขัดสนข้าพเจ้าขออาสาทำกลอุบายพาทหารห้าร้อยทำทีขอเข้าด้วย จูล่ง แล้วท่าน ยกทหารตามไป เมื่อจูล่งออกมารบกับท่านระวังแต่ข้างหน้า ข้าพเจ้าและทหารจะช่วยกับจับตัวจูล่งฆ่าเสีย เดียวหอมได้ฟังดังนั้นก็เห็นชอบ จัดทหารให้ตันเอ๋งและเปาหลง ยกไปที่ค่ายของจุล่ง

ฝ่ายจูล่งกลับมาถึงค่ายยังไม่ทันได้เปลี่ยนเสื้อผ้า ทหารรักษาการณ์ก็เข้ามารายงานว่าตันเอ๋งและเปาหลง ทหารของเดียวหอมพา ทหารห้าร้อยจะมาขอสวามิภักดิ์อยู่ด้วยท่าน จูล่งฟังรายงานแล้วคิดว่าเพิ่งเกิดเรื่องที่ จวนของเดียวหอมคนทั้งปวงยังไม่ทราบความ ไฉนทหารเดียวหอมจะมาขอออกแก่เราทั้งๆ ที่เวลากลางวัน วันนี้ก็เป็นปกติดีอยู่ ชะรอยเดียวหอมจะทำกลอุบายคิดทำร้ายเราจูล่งคิดดังนั้นแล้วจึงให้ทหารไปเชิญตันเอ๋ง และเปาหลงเข้ามาข้างในค่าย ส่วนทหารที่ติดตามมาให้รออยู่ข้างนอกค่าย แล้วสั่งว่าเมื่อตันเอ๋งและเปาหลง เข้ามาข้างในแล้วให้จับทหารของตันเอ๋งและเปาหลง ควบคุมไว้จงสิ้น จากนั้นให้ได่สวนว่าที่ยกมาทั้งนี้ดีแล ร้ายประการใด

ทหารรักษาการณ์รับคำสั่งแล้วคำนับลาจูล่งออกไปจัดแจงตามคำสั่งของจูล่งทุกประการ ครู่หนึ่งก็มีทหารพา ตันเอ๋งและเปาหลงเข้ามาพบ จูล่งทำเป็นยินดีแล้วถามว่าพวกท่านมาในเวลาค่ำคืนเพราะเหตุใดหรือตันเอ๋ง และเปาหลงจึงว่าข้าพเจ้าทราบว่าเดียวหอมทำให้ท่านขัดเคืองเป็นความผิดใหญ่หลวง หากจะอยู่กับเดียวหอม ต่อไปก็จะได้รับอันตราย จึงพร้อมใจพากันมาขออย่รับใช้เป็นบ่าวของท่านจะได้ มีความสขสืบไป

จูล่งได้ฟังนั้นก็มั่นใจว่าที่คาดคิดไว้นั้นถูกต้อง สองนายทหารของเตียวหอมมาครั้งนี้เป็นอุบายของเตียวหอมใช้ มาเป็นมั่นคง จึงว่าเตียวหอมไม่ตั้งอยู่ในประเพณีที่ชอบ ท่านปลีกตัวแยกมาดังนี้ก็จะไม่มีอันตราย ว่าแล้วสั่ง ทหารให้แต่งโต๊ะเลี้ยงสุรา จูล่งชวนสองนาย ทหารของเตียวหอมเสพสุราจอกแล้วจอกเล่า ตันเอ๋งและเปาหลง ไม่ ทันระวังตัวสำคัญว่าจูล่งหลงกลจึงดื่มสุราจนเมาเหลือกำลังแล้วหลับไป จูล่งจึงให้ทหารจับสองนายทหาร ของเตียวหอมมัดไว้

ฝ่ายทหารรักษาการณ์รับคำสั่งของจูล่งแล้วพาพรรคพวกจับทหารที่ติดตามมากับตันเอ๋งและเปาหลงไว้จนหมด สิ้น พอซักถามก็ได้ความว่าตรงกันว่ามาตามอุบายเพื่อจะจับจูล่งจูล่งทราบความชัดแล้วจึงให้เอาตัวตันเอ๋งและ เปาหลงไปตัดศีรษะ แล้วเกลี้ยกล่อมทหารของตันเอ๋งว่าเดียวหอมทำผิดประเพณีแล้วยังคิดทำร้ายเราอีก เรา คิดจะยกกองทัพเข้าตีเมืองจับตัวเดียวหอมฆ่าเสียแต่เกรงว่าราษฎรซึ่งไม่รู้ความจะพลอยเดือดร้อน ด้วยหาก พวกท่านเห็นแก่ความสงบสุขช่วยว่ากล่าวให้ทหารรักษาประตูเมืองเปิดประตูรับกองทัพของเราเข้าไปโดยดี เราก็จะปล่อยพวก ท่านกลับไป หากแม้นขัดขืนอย่ก็จำเป็นต้องประหารเสียให้สิ้น

หรือ ถ้าเราปล่อยตัวกลับไปแล้วบิดพลิ้วเสียเราก็จำต้องยกกองทัพเข้าตี เมื่อเข้าเมืองแล้วก็จะฆ่าฟันเสียทั้ง ครอบครัว พวกท่านจะทำตามคำเราได้หรือไม่

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# พักการมุ้ง มุ่งการเมือง (ตอนที่ 293)

จูล่งยอมนับถือเป็นพี่น้องกับเตียวหอมเพื่อจะผูกญาติทางการเมือง ให้เตียวหอมสวามิภักดิ์ต่อเล่าปี่โดยสนิทใจ แต่เดียวหอม กลับคิดผูกญาติให้ลึกซึ้งขึ้นกว่านั้น โดยจะยกพี่สะใภ้ซึ่งเป็นหม้าย ให้เป็นภรรยาจูล่ง แต่จูล่ง เห็นเป็นเรื่องผิดธรรมเนียมจึงเกิดขัดใจกัน เตียวหอมเกรงความผิดติดตัวจึงคิดสังหารจูล่งเสีย แต่จูล่งแจ้ง ใน อุบายของเตียวหอมจึงประหารสองนายทหารของเตียวหอมแล้วเกลี้ยกล่อมทหารซึ่งติดตามไปให้ยอมเข้าเป็น พวก

บรรดาทหารของตันเอ๋งคำฟังเกลี้ยกล่อมของจูล่งดังนั้นก็มีความยินดี แล้วว่าเล่าปี่มีความโอบอ้อมอารีต่อคน ทั้งปวง พวกเราล้วนปรารถนาจะอยู่กับเล่าปี่ การเพียงเท่านี้พวกเราเต็มใจที่จะทำตามคำท่านจูล่งได้ฟังดังนั้นก็ มีความยินดี สั่งให้ยกกองทัพออกจากค่ายไป ที่เมืองฮุยเอี๋ยงตั้งแต่เวลานั้น และให้ทหารของตันเอ๋งนำไป ข้างหน้า กองทัพของจุล่งยกตามไปแต่ห่างๆ พอทหารของตันเอ๋งเข้าไปถึงหน้าประตูเมืองจึงร้องบอกทหารที่รักษาประตูเมืองว่าบัดนี้ตันเอ๋งและเปาหลงได้ จับจูล่งสังหารเสียแล้ว ให้รีบเปิดประตูเมืองรับ พวกเราจะเข้าไปรายงานให้เดียวหอมทราบความก่อนทหาร รักษาการณ์ประตูเมืองที่อยู่บนเชิงเทินได้ยินดังนั้นก็จุดคบ ไฟผูกติดกับปลายไม้แล้วส่องลงมาดู เห็นเป็น ทหารของตันเอ๋งก็มิได้สงสัยจึงรายงานให้เดียวหอมทราบ

เดียวหอมทราบรายงานแล้วมีความยินดี รีบพาทหารที่สนิทไป ที่ประตูเมืองให้เปิดประตูแล้วจะออกไปรับตัน เอ๋งพอประตูเมืองเปิดจูล่งจึงขี่ม้าพาทหารบุกเข้าไปอย่างรวดเร็ว เห็นเดียวหอมขี่ม้าอยู่กับทหาร จูล่งจึงขักม้า ปราดเข้าไปจับตัวเดียวหอมได้โดยละม่อมบนหลังม้านั้น ให้ทหารมัดไว้แล้วพาไปที่ศาลาว่าราชการยึดอำนาจ ปกครองเมืองฮุยเอี๋ยงกลับคืนมาอีกครั้งหนึ่ง และให้ป่าวประกาศให้ชาวเมืองตั้งอยู่ในความสงบ ให้ทำมา ค้าขาย ต่อไปตามปกติ ส่วนข้าราชการและขนนางก็ให้ปฏิบัติหน้าที่ตามเดิมและให้ฟังคำสั่งของจล่ง

ครั้นรุ่งขึ้นจูล่งจึงแต่งหนังสือรายงานความทั้งปวงแล้วให้ม้าเร็ว รีบนำไปส่งแก่เล่าปี่ที่เมืองเกงจิ๋ว เมื่อเล่าปี่และ ขงเบ้งทราบรายงานแล้ว ก็มีความยินดี แล้วจัดแจงกองทัพยกไปเมืองฮุยเอี๋ยง พอจูล่งทราบว่าเล่าปี่และขง เบ้งยกกองทัพมาที่เมืองฮุยเอี๋ยงจึงพาทหารและขุนนางข้าราชการทั้งปวงออกไปรับเล่าปี่ ขงเบ้ง ที่นอกประดู เมือง แล้วเชิญไปที่ศาลาว่าราชการ จูล่งรายงานความที่ได้ยกมาตีเมืองฮุยเอี๋ยงให้เล่าปี่ ขงเบ้ง ฟังทุกประการ แล้วจึงให้ทหารไปคมตัวเดียวหอมเข้ามามอบแก่เล่าปี่

ขงเบ้งเห็นเดียวหอมถูกมัดอยู่จึงแสรังถามว่าเหตุใดท่านจึงถูกมัดไว้ดังนี้ เดียวหอมจึงว่าข้าพเจ้ากับจูล่งนับถือ เป็นพี่น้อง จึงใคร่ยกพี่สะใภ้ซึ่งเป็นหม้ายอยู่นั้นให้เป็นภรรยาของจูล่งแล้วเกิดผิดใจกัน ขงเบ้งเห็นดังนั้นจึงสั่ง ทหารให้แก้มัดเดียวหอม แล้วกล่าวกับจูล่งว่าเดียวหอมรักใคร่นับถือท่าน ต้องการยกพี่สะใภ้ให้ท่านก็สมควร อยู่ เหตุใดท่านจึงปฏิเสธเสียเล่า

จุล่งคำนับขงเบ้งแล้วตอบว่า เดียวหอมกับข้าพเจ้าได้ชักเรื่องชักแถวเป็นแซ่เดียวกันแล้ว เดียวหอมจะยก พี่สะใภ้ให้ข้าพเจ้านั้นไม่ควร ด้วยหญิงนั้นเป็นหม้ายอยู่จะมาข่มใจเกลือกจะทำอุบายประการใดการของท่านซึ่ง ใช้มาก็จะเสียไป ประการหนึ่งเล่าปื่นายข้าพเจ้าคิดอ่านทำการทั้งปวงหวังจะทำนุบำรุงแผ่นดินก็ยังไม่สำเร็จ ก่อน เล่าปี่นั้นก็ยังนอนตาไม่หลับลงเป็นปรกติ ซึ่งข้าพเจ้าจะมามีภรรยานั้นไม่ควร เหมือนหนึ่งชิงสุกก่อนห่าม คนทั้งปวงก็จะครหานินทาได้

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็คิดว่าหากจูล่งรับเอาพี่สะใภ้ของเดียวหอมไว้เป็นภรรยาแล้วจะทำให้การปกครองเมืองฮุย เอี๋ยงเป็นไปโดยราบรื่น จึงกล่าวกับจูล่งว่าก็แลเมื่อบัดนี้การปกครองเมืองก็เป็นปกติดีแล้ว ท่านจงรับเอา พี่สะใภ้ของเดียวหอมไว้เป็นภรรยาเถิด เราจะยกให้อยู่กินด้วยกันตามประเพณี จูล่งได้ฟังดังนั้นจึงคุกเข่าลง คำนับเล่าปี่ แล้วว่าข้าพเจ้าไม่ปลงใจที่จะแต่งภรรยาในระยะนี้ ตัวข้าพเจ้ายังเป็นโสดอยู่ก็ดี แต่แผ่นดินนี้ไร้สดรี แล้วหรือจึงต้องแต่งกับหญิงหม้าย ทั้งตัวท่านเองก็ยังตั้งตัวมิได้ หากข้าพเจ้าแต่งภรรยาแล้วย่อมห่วงหน้า พะวงหลังตามวิสัยปุถุขน แม้หนักการข้างครอบครัว การของท่านก็จะเสียไป หรือหากหนักการข้างราชการ ภรรยาแลบุตรก็จะได้ความทุกข์ ถึงจะวางการทั้งสองข้างให้เสมอกันก็ยากที่จะทำการให้ดีได้ทั้งสองข้าง แล้ว จะเสียทั้งการของท่านแลครอบครัวอีก ตัวข้าพเจ้าเชื่อฟังคำท่านและขงเบ้งไม่เสียดายแก่ชีวิต แต่การบัดนี้ ข้าพเจ้าขออภัยท่านอย่าได้ฝืนใจข้าพเจ้าเลย

จูล่งกล่าวดังนั้นแล้วก็กัมหน้านิ่งอยู่ เล่าปี่ฟังคำจูล่งแล้วตื้นตันใจนัก บอกให้จูล่งลุกขึ้นแล้วว่าเมื่อเป็นเช่นนี้ก็ ตามใจท่านเถิด แล้วเล่าปี่จึงสรรเสริญความกตัญญรู้จักคิดของจูล่งเป็นอันมาก สั่งให้เบิกเสื้อผ้าและเงินทอง ปูนบำเหน็จความชอบจูล่งเป็นอันมาก ขงเบ้งเห็นดังนั้นก็มีความยินดี กล่าวกับจูล่งว่าท่านชั่งน้ำหนักการบ้าน แลการเมืองได้กระจ่างต้องใจเรานัก

จากนั้นเล่าปี่จึงกล่าวกับเดียวหอมว่าท่านเป็นเจ้าเมืองมาแต่ก่อน เราจะให้ท่านครองตำแหน่งต่อไป จงตั้งหน้า ปฏิบัติราชการด้วยดีอย่าได้มีขาดตกบกพร่อง ทำการใดให้คำนึงถึงประโยชน์สุขของอาณาราษฎรโดยถ้วนหน้า กัน แล้วเล่าปี่จึงมอบตราสำหรับเมืองแก่เตียวหอม เตียวหอมรับคำแล้วคำนับรับเอาตราสำหรับเมืองจากเล่าปี่ เล่าปี่จึงปรารภว่าบัดนี้เมืองฮุยเอี๋ยงขึ้นต่อเราแล้ว จะมีผู้ใดอาสายกกองทัพไปดีเมืองบุเหลงบ้าง เตียวหุยเคย จับสลากเสี่ยงทายพ่ายแก่จูล่งในการตีเมืองฮุยเอี๋ยง พอได้ฟังเล่าปี่ปรารภดังนั้นจึงรีบขันอาสาว่าจะขอเอา ทหารสามพันยกไปตีเมืองบุเหลงให้จงได้

ขงเบ้งจึงว่าท่านจะอาสาไปในครั้งนี้เราไม่ขัด แต่เมื่อครั้งจูล่งอาสานั้นได้ทำทัณฑ์บนไว้ว่าหากทำการไม่สำเร็จ ก็จะยอมรับโทษตามวินัยศึก เตียวหุยได้ฟังว่าขงเบ้งอนุญาตก็มีความยินดี จึงว่าข้าพเจ้ายินดี ทำทัณฑ์บนไว้ กับท่านเช่นเดียวกับจูล่ง แล้วเตียวหุยจึงทำสัญญาทัณฑ์บนว่าจะอาสายกกองทัพไปตีเมืองบุเหลงและจะจับ ตัวกิมสวนเจ้าเมืองมามอบแก่ขงเบ้งจงได้ หากแม้นทำการไม่สำเร็จขอยอมให้ขงเบ้งตัดศีรษะเสีย เตียวหุย เขียนทัณฑ์บนเสร็จมอบแก่ขงเบ้งแล้วคำนับลาเล่าปี่และขงเบ้งออกมาจัดแจงทหารสามพันยกไปเมืองบุเหลง ในทันที

ฝ่ายหน่วยลาดตระเวนของเมืองบุเหลงได้ติดตามข่าวคราวความเคลื่อนไหวของกองทัพเล่าปี่ตั้งแต่ครั้งที่ยกไป ดีเมืองฮุยเอี๋ยงแล้ว พอทราบว่าเดียวหุยจะยกกองทัพมาดีเมืองบุเหลงจึงรายงานความให้กิมสวนซึ่งเป็นเจ้า เมืองได้ทราบความทุกประการ

กิมสวนทราบข่าวศึกก็ตกใจ สั่งให้ทหารกวดขันรักษาเชิงเทินและกำแพงเมืองแล้วรีบปรึกษากับบรรดาที่ ปรึกษาและแม่ทัพนาย กองว่าจะคิดอ่านป้องรักษาเมืองประการใด

บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงได้ทราบข่าวศึกและรู้ว่าเป็นเดียวหุยยกทัพมาก็พากันเกรงฝีมือตาม กิตดิศัพท์ที่กวนอูขู่ไว้ และเล่าลือในกองทัพโจโฉตั้งแต่ครั้งที่โจโฉย็ดหัวเมืองฝ่ายใต้ไว้ในอำนาจ จึงพากันนิ่ง อยู่ขงจีซึ่งเป็นที่ปรึกษาจึงว่าเมืองบุเหลงนี้เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วมาแต่ก่อน บัดนี้แม้เล่าเปียวหาไม่แล้วแต่เล่าปี่ ก็เป็นน้องเล่าเปียว แล้วเป็นเชื้อพระวงศ์พระเจ้าเหี้ยนเต้ เล่าปี่นี้มีกิตดิศัพท์ว่าน้ำใจโอบอ้อมอารีเป็นที่รักของ ราษฎรทั้งปวง ทั้งมีสติปัญญาเป็นอันมาก และกวนอู เตียวหุย จูล่งก็เป็นทหารเอกซึ่งมีฝีมือกล้าหาญ บัดนี้เล่า ปี่ได้เมืองเกงจิ๋วไว้ในอำนาจแล้ว เห็นท่านจะต่อสู้ด้วยเล่าปี่นั้นไม่ได้ ชอบที่จะยอมอ่อนน้อมแต่โดยดีจะไม่เสีย ประเพณีไป

กิมสวนได้ฟังดังนั้นก็โกรธหาว่าขงจีไม่เป็นใจในราชการ ฝักใฝ่เข้าข้างข้าศึกทำให้ทหารเสียขวัญและกำลังใจ กิมสวนจึงสั่งทหารให้จับตัวขงจีเอาไปประหาร

ที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงเห็นดังนั้นก็ตกใจ แล้วพากันคุกเข่าขอให้กิมสวนไว้ชีวิตขงจี ด้วยว่าเป็น หน้าศึกไม่ชอบที่จะประหารขุนนางจะทำให้เหล่าทหารแลราษฎรท้อแท้ใจ

กิมสวนเกรงใจคนทั้งนั้นจึงยกโทษให้แก่ขงจี แล้วจัดแจงทหาร ยกออกจากเมืองจะไปสกัดกองทัพของเดียว หุยมิให้ยกล่วงเข้ามาถึงชานเมืองกิมสวนยกกองทัพออกจากเมืองไประยะทางสองร้อยเส้น สวนกับกองทัพ ของเดียวหุย กิมสวนจึงให้ทหารตั้งขบวนเป็นปีกกาเตรียม รบกับเตียวหุย เตียวหุยยกกองทัพมาอย่างเร็วรี่ หมายจะสร้างความชอบในการสงครามอย่างเดียวกับจูล่ง พอกองทัพยกพันเหลี่ยมเนินเขาเห็นกองทัพของ กิมสวนตั้งสกัดอยู่ เตียวหุยเพ่งมองกำหนดเอาธงประจำตัวนายทัพที่จารึกว่า กิมสวน แม่นยำแล้วกระตุ้นเร่ง ฝีเท้าม้าอย่างลำพองใจ ตรงไปหากิมสวนแล้วร้องว่าตัวเราคือเตียวหุยทหารของเล่าปี่ ใครจะกล้าบังอาจ ออกมารบกับเรา

เตียวหุยร้องดังนั้นแล้วก็กวาดสายตาตลอดแนวแถวทหารของกิมสวนและจ้องไปที่กิมสวน บรรดาทหารของ กิมสวนขยาดฝีมือของเตียวหุยไม่อยากยกออก มาสู้รบตั้งแต่ต้น ครั้นได้ยินเสียงเตียวหุยดังสนั่นและเห็นเตียว หย มีรปลักษณาการดังพญามัจจราช ต่างคนจึงต่างนิ่งอย่ในแถวทหาร

กิมสวนเห็นทหารทั้งปวงมีความเกรงกลัวก็โกรธจึงขี่ม้าออกไปจะรบกับเตียวหุย แต่พอขี่ม้าเข้าไปใกล้เตียวหุย ก็ตวาดเสียงดังราวอสุนีบาต กิมสวนได้ยินสียงก็ตกใจไม่คิดสู้รบชักม้าหนีจะกลับเข้าเมือง บรรดาทหารของ กิมสวนเห็นดังนั้นจึงพากันแตกหนีตามกิมสวนไป เดียวหุยเห็นดังนั้นจึงสั่งกองทัพให้ยกตามดีกองทัพกิมสวน

ฝ่ายกิมสวนขี่ม้าหนีมาถึงประตูเมืองเห็นปิดอยู่ แลขึ้นไปบนเชิงเทินเห็นขงจี เหล่าขุนนางข้าราชการตลอดจน ทหารรักษาเชิงเทินและกำแพงเมืองอยู่กันอย่างพร้อมเพรียงก็ประหลาดใจ แต่ฝืนใจร้องเรียกให้เปิดประตูเมือง ได้ยินเสียงขงจีร้องตอบกลับลงมาว่า เราได้เตือนท่านให้ปฏิบัติตามประเพณียอมอ่อนน้อมต่อเล่าปี่เสียโดยดี คนทั้งปวงจะไม่พลอยเดือดร้อนด้วย ท่านไม่เชื่อฟังคิดจะกบฏต่อเมืองเกงจิ๋ว บรรดา ขุนนางข้าราชการแลแม่ ทัพนายกอง ตลอดจนราษฎรทั้งปวงจึงพร้อม ใจกันจะอ่อนน้อมต่อเล่าปี่และได้เข้าควบคุมเมืองนี้ไว้ในอำนาจ สิ้นแล้ว ตัวท่านบัดนี้คือศัตรูของเมืองบุเหลงเรา

กิมสวนได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ เหลียวมองมาทางด้านหลังคิดจะสั่งทหารให้บุกโจมตีเมืองแต่เห็นสภาพที่ต่างคน ต่างหนีมาอย่างหัวซุกหัวซุน กิมสวนก็ท้อใจเหลียวกลับไปมองขงจี ในพลันนั้นขงจีได้ยิงเกาทัณฑ์ลงมาถูก หน้าผากกิมสวนพลัดลงจากหลังม้า ทหารที่หนีตามกิมสวนมาเห็นดังนั้นต่างคนต่างคิดจะสร้างความชอบจึงชิงกันกรูเข้าไปตัดศีรษะกิมสวนแล้วพา ไปมอบแก่เตียวหุย เตียวหุยยกกองทัพตามมาเห็นดังนั้นก็มีความยินดี สั่งเคลื่อนกองทัพเข้าไปประชิดเมือง แต่พอเข้าไปใกล้เห็นขงจีพาขุนนางข้าราชการแม่ทัพนายกองและราษฎรเป็นจำนวนมากออกมาจากประตูเมือง พร้อมด้วยขบวนของบรรณาการ เตียวหุยก็มีความยินดี สั่งทหารให้ปลงทัพเตรียมพร้อมไว้ แล้วขี่ม้าออกไป ข้างหน้าทหารภายใต้ธงประจำตัวแม่ทัพ เรียงรอบด้วยทหารที่สนิททั้งสองข้าง

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาดม

### แรงทระนง (ตอนที่ 294)

เมื่อยุทโธบายกินอ่อนก่อนกินแข็งบรรลุผลสำเร็จยึดเมืองฮุยเอี๋ยงได้แล้ว ขงเบ้งจึงวกมากินอ่อน คือยึดเมืองบุ เหลงเป็นลำดับถัดไป โดยมอบให้เดียวหุยเป็นแม่ทัพยกไปทำการ กิมสวนผู้เป็นเจ้าเมืองคิดต่อสู้เพียงผู้เดียว ในขณะที่บรรดาขุนนางข้าราชการต่างพร้อมใจกันจะสวามิภักดิ์ต่อเล่าปี่ ดังนั้นเมื่อกิมสวน เสียทีหนีเดียวหุยจะ กลับเข้าเมืองจึงเกิดการยึดอำนาจภายในเมืองและสังหารกิมสวน แล้วพากันออกไปอ่อนน้อมต่อเดียวหุย

ขงจีพาขบวนไปที่เดียวหุยยืนม้าอยู่ คำนับแล้วว่ากิมสวนไม่ฟังคำทัดทานของขุนนางข้าราชการและชาวเมือง คิดกบฏต่อเล่าปี่ คนทั้งปวงจึงพร้อมใจกันยึดอำนาจในเมืองแล้วให้ข้าพเจ้าเป็นหัวหน้ายกมาอ่อนน้อมต่อท่าน ว่าแล้วขงจีจึงเอาตราสำหรับเมืองและของบรรณาการทั้งปวงเข้าไปมอบแก่เดียวหุย แล้วนำคนทั้งปวงคำนับ เดียวหุยตามธรรมเนียมอีกครั้งหนึ่ง

เดียวหุยได้เมืองบุเหลงโดยไม่ต้องรบให้เป็นที่ลำบากแก่ไพร่พล ดังนั้นก็มีความยินดี กล่าวกับขงจีและคน ทั้งนั้นว่าเล่าปี่นายเรามีน้ำใจโอบอ้อมอารีต่อคนทั้งปวง พวกท่านยอมสวามิภักดิ์แต่โดยดีดังนี้เล่าปี่ย่อมชุบ เลี้ยงให้ได้รับความสุขสืบไป

ว่าแล้วเดียวหุยจึงแบ่งทหารพันหนึ่งให้รักษาเมืองบุเหลงให้ปลัดเมืองและขุนนางข้าราชการทั้งปวงร่วมใจกัน รักษาเมืองไว้ให้ปลอดภัย ตัวเดียวหุยพาขงจีและข้าวของทั้งปวงซึ่งรับมอบไว้นั้นยก กลับไปหาเล่าปี่และขง เบ้งที่เมืองฮุยเอี๋ยง

เดียวหุยพาขงจีเข้าไปคำนับเล่าปี่ขงเบ้ง แล้วรายงานความทั้งปวงให้เล่าปี่และขงเบ้งทราบ โดยได้เสนอ ความชอบให้แก่ขงจีเป็นอันมาก เล่าปี่และขงเบ้งได้ฟังรายงานของเตียวหุยก็มีความยินดี เล่าปี่ ได้สรรเสริญ ความชอบของเตียวหุย และให้ปูนบำเหน็จแก่เตียวหุย และทหารที่ไปทำการนั้นเป็นอันมาก

ขงจีจึงเสนอว่าบัดนี้ท่านได้เมืองบุเหลงไว้แล้วแต่ยังไม่เคยเหยียบย่างไปถึงเมือง ราษฎรทั้งปวงไม่ทราบความ อันผลัดเปลี่ยนอำนาจอาจเกิดความไม่สงบขึ้น ชอบที่ท่านจะยกไปแล้วว่าราชการเมือง บุเหลงสักครั้งหนึ่งให้ เกิดความมั่นใจแก่อาณาราษฎรทั้งปวง

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็เห็นว่าชอบด้วยธรรมเนียมการปกครอง ทั้งต้องการผูกน้ำใจราษฎรและขุนนางข้าราชการ เมืองบุเหลงให้เป็นปึกแผ่น จึงว่าความคิดท่านครั้งนี้หลักแหลมนัก เราจะทำการตามความคิดของท่านแล้วเล่า ปี่และขงเบ้งจึงยกทหารไปเมืองบุเหลงพร้อมกับขงจี

ครั้นถึงเมืองบุเหลงขงจีจึงเชิญเล่าปี่และขงเบ้งไปที่ศาลาว่าราชการในท่ามกลางมหาสมาคมของบรรดาขุนนาง ข้าราชการเมืองบุเหลง เล่าปี่ได้มอบหมายนโยบายให้ขุนนางข้าราชการเคารพประชาชน รักประชาชน และรับ ใช้ประชาชน ร่วมแรงร่วมใจกันสร้างความเจริญรุ่งเรืองและความอยู่ดีกินดีแก่บ้านเมืองและราษฎร แล้ว จึงตั้ง ให้ขงจีเป็นที่เจ้าเมืองบุเหลงแล้วมอบตราสำหรับที่แก่ขงจี

ขงจีและขุนนางข้าราชการทั้งปวงคำนับเล่าปี่แล้วเป็นอันเสร็จพิธี ขงจีจึงเชิญเล่าปี่และขงเบ้งไปพักที่จวนเจ้า เมือง และจัดแจงให้ บรรดาคนที่ติดตามเล่าปี่พักที่ดึกรับรองแขกเมือง เล่าปี่ได้เมืองบุเหลงแล้วจึงแจ้งข่าว คราวให้กวนอูซึ่งรักษาเมืองเกงจิ๋วทราบว่าบัดนี้ จูล่งและเตียวหุยได้อาสายกกองทัพไปดีเอาเมือง ฮุยเอี๋ยง เมืองเลงเหลง และเมืองบุเหลงได้แล้ว คงเหลือเมืองเตียงสา บัดนี้เล่าปี่และขงเบ้งกำลังตระเตรียมการอยู่ที่ เมืองบเหลง

กวนอูได้ทราบข่าวแล้วจึงแต่งหนังสือให้ม้าเร็วถือมามอบแก่เล่าปี่ที่เมืองบูเหลงว่าบัดนี้สถานการณ์ทั้งปวงที่

เมืองเกงจิ๋วเป็นปรกติทุกประการ อันเมืองเตียงสาซึ่งพี่ใหญ่ปรารถนาจะยกกองทัพไปยึดเอานั้น ข้าพเจ้าขอ อาสาจะได้เป็นความชอบไว้เหมือนกับจล่งและเตียวหย

เล่าปี่ทราบความตามหนังสือของกวนอูดังนั้นก็มีความยินดี จึงสั่งให้เตียวหุยเดินทางไปเมืองเกงจิ๋ว ให้รักษา เมืองแทนกวนอูและเรียกตัวกวนอูมาที่เมืองบุเหลง กวนอูทราบความจากเตียวหุยแล้วมีความยินดี มอบหมาย ราชการเมืองเกงจิ๋วแก่เตียวหยแล้วพากวนเป๋ง และจิวฉองรีบรุดเดิน ทางไปหาเล่าปี่ที่เมืองบุเหลง

กวนอูเดินทางถึงเมืองบุเหลงแล้วรีบเข้าไปพบเล่าปี่ในทันทีเห็น เล่าปี่กำลังปรึกษาอยู่กับขงเบ้งจึงเข้าไปคำนับ เล่าปี่และขงเบ้งเห็นกวนอูมาถึงอย่างรวดเร็วกว่าที่คาดก็มีความยินดี แล้วทักทายปราศรัยถามสารทุกข์สุขดิบ ตามธรรมเนียม

ขงเบ้งเริ่มต้นกล่าวกับกวนอูว่าหลังจากเล่าปี่ได้เมืองเกงจิ๋ว เมืองซงหยงและเมืองลำกุ๋นแล้ว เป้าหมายต่อไป คือการยึดบรรดาหัวเมือง ที่เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วเข้าไว้ให้เป็นปึกแผ่นจึงจะทำการต่อไปได้โดย สะดวก บัดนี้ ได้เมืองเลงเหลง เมืองฮุยเอี๋ยงและเมืองบุเหลงแล้ว เหลืออยู่แต่เมืองเดียงสา ขงเบ้งกล่าวสืบไปว่าเมื่อครั้ง เมืองเดียงสาเป็นของเล่าเปียวนั้น เล่าเปียวตั้งให้เล่าผวนซึ่งเป็นหลานเป็นเจ้าเมือง เล่าผวนมีน้ำใจเอื้อ อาทร ต่อราษฎรสามารถครองน้ำใจคนทั้งปวงให้เป็นน้าหนึ่งใจเดียวกัน ครั้นโจโฉได้เมืองเดียงสาแล้วได้ถอดเล่า ผวนออกจากที่และตั้ง ให้ฮันเหียนเป็นเจ้าเมืองแทน ฮันเหียนเป็นคนหยาบช้าหาสติปัญญามิได้ ทำการทั้งปวง ตามอำเภอน้ำใจและเบียดเบียนข่มเหงรังแกราษฎร ราษฎรได้ความเดือดร้อนทุกหย่อมหญ้าจึงพากันเอาใจ ออกหากจากฮันเหียนสิ้น แต่ฮันเหียนนี้มีทหารเอกคู่ใจอยู่คนหนึ่ง ชื่อว่าฮองตงเป็นชาวเมืองลำเอี๋ยง มีอายุหก สิบปีแล้วแต่กำลังฝีมือยังกล้าแข็งนัก สามารถยิงเกาทัณฑ์ได้แม่นยำราวจับวาง ฮองตงผู้นี้เดิมทีเป็นทหารเอกของเล่าผวน ครั้นเล่าผวนถูกถอดออกจากราชการแล้วฮองตงจึงทำราชการอยู่กับฮันเหียนต่อมา ซึ่งท่านจะยกไปดีเมืองเดียงสานี้ให้ระมัดระวังฮองตงให้จงดี

ขงเบ้งอรรถาธิบายสภาพการณ์ของเมืองเตียงสาและจุดแข็งซึ่งอยู่ที่ตัวฮองตงให้กวนอูทราบโดยละเอียด เพื่อให้ "รู้เขา" อย่างกระจ่าง ซึ่งสะท้อนให้เห็นอย่างชัดเจนว่าขงเบ้งได้ให้ความสำคัญของข้อมูลข่าวสารและ งานข่าวกรองอย่างยิ่ง ดังนั้นจึงสามารถทราบความเป็นไปและสภาพของข้าศึกโดยละเอียด เปรียบเทียบไม่ได้ กับงานข่าวกรองในสองพันปีต่อมา ทั้งๆ ที่ระบบสื่อสารข้อมูลและเครื่องมือที่ทันสมัยก็มีเป็นอันมาก แต่งาน ข่าวกรองกลับเหลวไหลเลอะเทอะสุด ขีด ถึงขนาดที่มีการบุกยึดสถานทูตกลางพระนคร ยึดโรงพยาบาลถึง กลางใจเมือง และแม้แต่เรือบิน รถไฟ ถูกระเบิดก็ไม่ทราบข่าวกรองล่วงหน้าแม้แต่น้อย

แล้วขงเบ้งจึงกล่าวต่อไปว่าเมื่อครั้งที่จูล่งและเดียวหุยยกไปดีเมืองฮุยเอี้ยงและเมืองบุเหลงนั้นได้อาสาพาทหารไปเพียงสามพัน ตัวท่านจะยกไปครั้งนี้มีความเห็นประการใด กวนอูได้ฟังดังนั้นจึงว่าถึงฮองตงจะมีฝีมือ แต่เป็นคนแก่อายุหกสิบ แล้วข้าพเจ้าหากลัวไม่ จะอาสาเอาแต่ทหารเพียงห้าร้อยซึ่งรู้ใจไม่ต้องถึงสามพัน เหมือนกับที่จูล่งและเดียวหุยอาสา และจะตีเอาเมืองเตียง สามาให้ท่านจงได้เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็ห่วงน้องร่วม สาบาน จึงติงว่าเจ้าอย่าแรงด้วย มานะจะเสียการไป อันฮองตงแม้จะมากด้วยอายุแต่กำลังฝีมือยังแกล้วกล้าไม่ ต่างจากคนหนุ่ม เจ้าจะเอาคนไปเพียงห้าร้อยนั้นไม่สมควร เกลือกจะเสียทีแก่ข้าศึก

กวนอูฟังคำดิงของเล่าปี่ก็ได้คิด แต่ครั้นจะขอกำลังทหารเพิ่มเดิม ก็เกรงว่าจะเสียคำพูด จึงมุมานะยืนยันจะเอา ทหารไปเพียงห้าร้อยคน เล่าปี่ขัดไม่ได้จึงให้กวนอูพาทหารห้าร้อยยกไปตีเมืองเตียงสาปรากฏการณ์นี้แสดงว่า ความแหนงใจระหว่างขงเบ้งกับกวนอูยังไม่สิ้นรากถอนโคนเสียทีเดียว ขงเบ้งเองก็ยังมีประสงค์จะให้กวนอู ยอมรับนับถืออย่างจริงใจ แต่กวนอูก็แรงด้วยความทระนงและมุมานะ หากเปรียบกวนอูเป็นช้างสารจะยอมให้ เป็นควาญก็แต่เล่าปี่ผู้เดียวเท่านั้น เพราะเหตุดังนี้การทำการของกวนอูในครั้งนี้จึงมีลักษณะเสี่ยงภัยในทาง การทหารเป็นอย่างยิ่ง

แต่พอกวนอูยกไปแล้วขงเบ้งก็อดวิตกด้วยการใหญ่ไม่ได้ จึงกล่าวกับเล่าปี่ว่า "กวนอูยกไปครั้งนี้พูดจาดูหมิ่นฮ องตงนัก เกลือกจะทำการไม่สำเร็จ เราจำจะยกทหารหนุนไปอีก" เล่าปี่วิตกในเรื่องนี้อยู่พอดี พอได้ฟังคำขง เบ้งก็เห็นชอบจึงให้จัดแจงกองทัพยกตามกวนอูไป

กวนอูเต็มไปด้วยแรงแห่งทิฐิมาน ะและความทระนง อาสาเอาทหารเพียงห้าร้อยยกไปดีเมืองเตียงสาโดยไม่ ประหวั่นพรั่นพรึงต่อฮองตงขุนพลเฒ่าผู้ชาญเชี่ยวเชิงเกาทัณฑ์แห่งเมืองเตียงสาแม้ แต่น้อย แต่เล่าปี่และขง เบ้งเกรงว่าจะเสียทีจึงจัดแจงกองทัพยกหนุน ตามกวนอูไป ฝ่ายฮันเหียนเจ้าเมืองเตียงสาครั้นทราบข่าวศึกว่ากวนอูยกกองทัพมาจะตีเอาเมืองจึงปรึกษากับที่ปรึกษาและ แม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าจะคิดอ่านประการใด

ฮองตงขุนพลผู้เฒ่าจึงว่ากวนอูยกมาครั้งนี้มีทหารมาเพียงห้าร้อย จะปรารมภ์ไปใย แม้นว่าจะยกทหารมา มากกว่านี้ก็เห็นที่จะไม่รอดชีวิตจากคมเกาทัณฑ์ของข้าพเจ้า อันการครั้งนี้จะตั้งรับอยู่แต่ในเมือง หรือจะ ออกไปรบกับกวนอูก็สุดแท้แต่ใจท่าน

เอียวเหลงนายทหารรองเมืองเดียงสาได้ฟังดังนั้นจึงขออาสาว่า กวนอูยกทหารมาแต่เพียงห้าร้อยไม่ จำเป็นต้องถึงมือฮองตงดอก ข้าพเจ้าขออาสาเอาทหารพันหนึ่งยกไปดัดเอาศีรษะกวนอูมาให้ท่านจงได้ฮัน เหียนได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี จัดทหารพันหนึ่งให้เอียวเหลง ยกไปสกัดกวนอูไว้ไม่ให้ยกล่วงมาถึงชานเมือง เอียวเหลงยกทหารออกจากเมืองไปได้ห้าร้อยเส้นเห็นกองทัพกวนอูยกมา จึงขับม้าออกหน้าทหารคอยสกัด กองทัพกวนอูไว้ พอ กวนอูยกทหารตรงเข้ามา เอียวเหลงจึงทำกวนอูให้ออกมารบกัน

กวนอูไม่พูดพล่ามทำเพลงขับม้าเซ็กเธาว์ตรงไปที่เอียวเหลง ทั้งสองฝ่ายต่อสู้กันได้สามเพลงกวนอูก็เอาง้าว ฟันเอียวเหลงตกม้าตายทหารของเอียวเหลงเห็นดังนั้นก็แตกตื่นตกใจ พากันถอยหนีจะกลับเข้าเมือง กวนอูจึง สั่งทหารไล่ตามดีฆ่าฟันทหารของเอียวเหลง ไปตลอดทางจนถึงเชิงกำแพงเมือง

ฝ่ายฮันเหียนคอยสังเกตการณ์อยู่บนเชิงเทิน เห็นเอียวเหลงเสีย ที่แก่ข้าศึกและทหารแตกหนีมาดังนั้นก็ตกใจ จึงสั่งให้ฮองตงคุมทหาร ห้าร้อยยกออกจากเมืองไปสกัดกวนอูแล้วแก้ทหารซึ่งหนีมานั้นกลับเข้าเมืองกวนอู กำลังไล่ตามตีทหารของเอียวเหลงมาใกล้ถึงหน้าประตูเมือง เห็นทหารกองหนึ่งยกออกจากประตูเมืองมีธง ประจำตัวนายทัพชื่อว่า ฮองตง แลไปเห็นทหารคนหนึ่งรูปร่างสูงใหญ่แข็งแรงองอาจสง่านัก แต่จอนผมที่อยู่ นอกหมวกเกราะนั้นเป็นสีดอกเลา ขี่ม้าถือง้าวสะพายเกาทัณฑ์นำหน้าทหาร ก็สำคัญว่าเป็นฮองตงตามที่ขง เบ้งเคยบอกกล่าว กวนอูจึงชักม้าเซ็กเธาว์ตรงไปที่ฮองตงแล้วร้องถามว่าท่านนี้ชื่อฮองตงหรือมิใช่ฮองตง ขุนพลเฒ่าเห็นนายทัพฝ่ายที่ยกมารูปร่างงามสง่าน่าเกรงขาม ใบหน้าแดงดังผลพุทราสุก หนวดสีดำขลับยาว ถึงอกต้องลมพลิ้วไสว ในมือถือง้าวใหญ่สีดำดุจนิล ยืนม้าอยู่ใต้ธงอันจารึกนาม ว่ากวนอูก็รู้ว่าขุนพลผู้นี้คือน้อง ร่วมสาบานของเล่าปี่ที่มีกิตติศัพท์เลื่องลือว่าชื่อสัตย์และมีฝีมือรบรวดเร็วเด็ดขาดนักก็รู้สึกชื่นชมอยู่ในใจ แต่ เมื่อเผชิญหน้ากันในสนามรบในฐานะข้าศึกจึงร้องตอบไปตามธรรมเนียมว่า ก็แลเมื่อท่านรู้จักเราแล้ว ไฉนยัง จะกล้ามาสู้กับเราอีก ไม่กลัวแก่ความตายเสียแล้วหรือ

กวนอูได้ฟังดังนั้นก็ตอบกลับไปโดยทำนองคู่ศึกว่าเรามาทั้งนี้เพราะต้องการศีรษะท่าน ไยจะต้องเกรงกลัวสิ่ง ใด ที่ไถ่ถามนั้นก็เพราะไม่ต้องการสังหารคนผิดตัวต่างหากเล่าฮองตงได้ฟังคำกวนอูดังนั้นก็โกรธ ชักม้า ออกไปรบกับกวนอูกลองศึกของทั้งสองฝ่ายดังกระหึ่มขึ้น ทหารของทั้งสองฝ่ายต่าง ประจักษ์ฝีมือนายตัวมา แต่ก่อน ใคร่ได้เห็นนายตัวสำแดงฝีมือให้ประจักษ์แก่ข้าศึก ทั้งจะได้เห็นเพลงรบให้เป็นบุญตา จึงพากันโห่ร้อง ให้กำลังใจแม่ทัพของตนดังสนั่นหวั่นไหวไปทั่วลานรบแห่งนั้น

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

### ศึกสองยอดขนพล (ตอนที่ 295)

ในบรรดาหัวเมืองที่ขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วนั้น นับว่าเมืองเตียงสาเป็นเมืองใหญ่และเข้มแข็งที่สุด ดังนั้นขงเบ้งจึง กำหนดแผนการตีเมืองเตียงสาไว้หลังสุด แต่เมืองเตียงสานี้แม้จะเป็นเมืองใหญ่แต่ก็ มีจุดอ่อนตรงที่เจ้าเมือง หยาบช้าเป็นที่เกลียดชังของราษฎร ความเข้มแข็งแท้จริงจึงอยู่ที่ฮองตงขุนพลเฒ่าซึ่งเป็นยอดขุนพลคู่บุญ เมืองเตียงสา และเป็นที่นับถือของผู้คนทั้งปวง

ดังนั้นศึกเมืองเตียงสาครั้งนี้ปมเงื่อนของความแพ้แลชนะจึงอยู่ ที่ความแพ้แลชนะของฝีมือฮองตง และ กำหนดให้การศึกครั้งนี้เป็น การรบกันด้วยฝีมือสองขุนพลคือกวนอูและฮองตง ทำให้การที่กวนอู ยกทหารมา เพียงห้าร้อยคนไม่ตกเป็นจุดอ่อน ส่วนฮองตงนั้นก็นับว่า เป็นสุภาพบุรุษยอดขุนพล เพราะมุ่งที่จะเอาชนะด้วย กำลังฝีมือของตัวจึงนำทหารแต่ห้าร้อยนายออกสู้รบกับกวนอู ความเป็นสุภาพบุรุษแม้ดูประหนึ่งว่าจะเป็นเรื่อง ประเสริฐ แต่ในการสงครามนั้นอาจ ถือได้ว่าเป็นความโง่เขลาอย่างหนึ่ง เพราะธรรมะไม่มีในสงคราม ความเป็น สุภาพบุรุษไม่มีในสงคราม เป้าหมายของสงครามมีแต่ชนะหรือปราชัยเท่านั้น

การต่อสู้โดยธรรมยุทธ์ระหว่างสองยอดขุนพลกำลังเริ่มขึ้นท่ามกลางเสียงโห่ร้องสนับสนุนของทหารทั้งสอง ฝ่าย ประสานกับเสียงกลองศึกบรรเลงเพลงรบอย่างเร้าใจ กวนอูและฮองตงขี่ม้าเข้าประเพลงง้าวกันเพลงแล้วเพลงเล่าด้วยความฮึกห้าวเหิมหาญ ง้าวของทั้งสองฝ่าย ประกันแต่ละทีเสียงโห่ร้อง ของทหารทั้งสองฝ่ายก็ดังประสานประสมเสียงกับเสียงกระทบของโลหะ ช่างเป็นที่ เร้าเริงใจของวิสัยชายชาติทหารยิ่งนัก เพลงรบผ่านไปได้ร้อยเพลงกวนอูและฮองตงยังไม่แพ้ชนะแก่กัน แต่ฮ องตงนั้นอายุหกสิบแล้วร่องรอยความเหนื่อยหอบจึงปรากฏให้เห็นอย่างชัดเจน ในใจนั้นนึกสรรเสริญกวนอูว่ามี ฝีมือเข้ม แข็งนัก ตัวเราออกรบแต่หนุ่มจนอายุปูนนี้แล้วยังไม่เคยพบทหารคนใดมีฝีมือเสมอเหมือนกวนอูนี้เลย ส่วนกวนอูก็นึกสรรเสริญฝีมือการรบของฮองตงเป็นอันมากว่าคนผู้นี้อายุหกสิบแล้วยังรบพุ่ง รวดเร็วหนักหน่วง นอกเสียจากลิโป้แล้วยังไม่เคยเห็นผู้ใดเหมือนฮองตงนี้เลย

ฝ่ายฮันเหียนยืนสังเกตการณ์อยู่บนเชิงเทิน แต่ลานรบนั้นฝุ่นคลุ้งอยู่แลเห็นการต่อสู้ไม่ถนัดตา ได้ยินแต่เสียง กลองศึกลั่นเพลงรบ นานนักแล้วแต่ไม่รู้ผลประการใด ก็เกรงว่าฮองตงมีอายุมากกำลังสู้กวนอูไม่ได้จะเสียทีแก่ กวนอู จึงสั่งทหารให้ดีระฆังสัญญาณถอยฮองตงได้ยินเสียงสัญญาณถอยก็ชักม้าปลีกออกจากลานรบ แล้ว คำนับกวนอูเป็นที่ว่าวันนี้รบกันแต่เพียงเท่านี้ก่อน

กวนอูก็คำนับตอบเป็นที่ตกลง ทั้งสองฝ่ายจึงให้ทหารถอยทัพ ฮองตงพาทหารกลับเข้าเมือง กวนอูก็ให้ทหาร ตั้งค่ายมั่นไว้นอกเมือง ระยะห่างสองร้อยเส้น

ครั้นรุ่งขึ้นกวนอูจึงขี่ม้าพาทหารออกจากค่ายจะไปท้ารบกับ ฮองตง พอตีม้าล่อให้สัญญาณเคลื่อนพลก็ได้ยิน เสียงม้าล่อดังมาจากในเมือง ฮองตงได้คุมทหารห้าร้อยยกออกจากประตูเมืองตรงมาทหารของทั้งสองฝ่ายตั้ง ขบวนเผชิญหน้ากันโดยมีลานรบอยู่ตรงกลาง พอกลองศึกบรรเลงเพลงรบ ทั้งกวนอูและฮองตงต่างชักม้าออก ไปในลานรบประจำวกันอย่างดูเดือด

เพลงรบที่ห้าสิบผ่านไป กวนอูแสรังทำเป็นชักม้าหนีออกจากลานรบ ฮองดงสำคัญว่าได้ทีจึงขับม้าไล่ตามกวน อูไป กวนอูขี่ม้าเซ็กเธาว์ไปทางเนินเขาซึ่งเป็นทางขรุขระแต่ม้าเซ็กเธาว์นั้นฝีเท้ามั่นคงรวดเร็ว ฮองตงไม่รู้ทีขึ่ ม้าไล่ไปติดๆ พอม้าฮองตงสะดุดก้อนหินพลาดล้มลง ฮองตงก็พลัดจากหลังม้า ง้าวกระเด็นหลุดจากมือ

กวนอูเห็นได้ทีจึงชักมากลับมาถึงที่ฮองตงลัมอยู่และเงื้อง้าวขึ้น จะฟันในพลันนั้นก็คิดว่า "เราได้ออกปากไว้ว่า ผู้ใดไม่มีอาวุธอยู่กับมือเราจะไม่ทำอันตราย บัดนี้ฮองตงลัมลงแล้วอาวุธพลัดมือไป ครั้นเราจะฆ่าเสียก็ไม่ควร" คิดดังนั้นแล้วกวนอูจึงกล่าวกับฮองตงว่า วันนี้ท่านเสียทีลัมลง อาวุธหลุดจากมือ ข้าพเจ้าจะไว้ชีวิตท่าน จง กลับไปเดรียมม้าตัวใหม่ แล้วค่อยยกมารบกันใหม่ในวันพรุ่งนี้ กวนอูกล่าวแล้วจึงพาทหารกลับไปที่ค่ายฮองตง ได้ฟังก็ลุกขึ้นไปหยิบง้าวซึ่งตกอยู่ ขึ้นขี่ม้าแล้วพาทหารกลับเข้าไปในเมือง

ฝ่ายฮันเหียนสังเกตการณ์อยู่บนเชิงเทินเห็นฮองตงเสียที่ดังนั้นจึงไม่พอใจ เห็นฮองตงกลับเข้าเมืองแล้วจึง ถามว่าการรบวันนี้เหตุ ใดท่านจึงเสียทีแก่กวนอูกลับมา ฮองตงจึงชี้แจงไปตามจริงว่าเป็นเพราะม้าที่ข้าพเจ้าขี่ มีกำลังน้อย เนื่องจากไม่ได้ใช้ออกศึกมานาน แลม้านั้นเหยียบเท้าพลาดสะดุดก้อนศิลาจึงล้มลง

ฮันเหียนได้ฟังก็ไม่สิ้นที่แคลงใจ ซักถามต่อไปว่าอันตัวท่านก็มี ฝีมือเกาทัณฑ์แม่นยำเป็นเลิศอยู่ ไฉนท่านจึง ไม่เอาเกาทัณฑ์ยิงกวนอูให้ตายเล่าฮองตงได้ฟังก็รู้ว่าฮันเหียนระแวงแคลงใจจึงน้อยใจ แต่ฝืนใจ ชี้แจงต่อไป ว่าการสู้รบในวันนี้ติดพันไม่เปิดช่องโอกาสดังนั้นจึงยิงเกาทัณฑ์ไม่ได้ ต่อวันพรุ่งนี้ข้าพเจ้าจะรบลวงกวนอูเข้า มาใกล้เชิงเทิน และจะยิงกวนอูให้ท่านดูฮันเหียนได้ฟังดังนั้นก็ยินดี และมอบม้าซึ่งขี่นั้นให้แก่ฮองตงเพื่อ ใช้ขี่ สู้รบกับกวนอู ฮองตงขอบคณฮันเหียนแล้วคำนับลากลับไปที่อยู่

พอค่ำลงฮองตงออกมาเดินในบริเวณบ้านคิดถึงการรบที่ผ่านมาสองวัน แล้วคิดว่ากวนอูทหารเล่าปี่ผู้นี้มีฝีมือ เข้มแข็งกล้าหาญนัก มีน้ำใจเป็นสุภาพบุรุษรู้จักแพ้แลชนะ กิตติศัพท์ที่เขาเล่าลือว่าถือความสัตย์มั่นคงได้เห็น ประจักษ์ในวันนี้ กวนอูไว้ชีวิตเรามีคุณแก่เรานักหนา หากวันพรุ่งนี้เราจะใช้เกาทัณฑ์สังหารกวนอูเสียก็เหมือน เป็นคนไร้กดัญญูไม่รู้คุณคน เป็นคนก็เสียเปล่า แต่ถ้าไม่ยิงกวนอูให้ตาย ฮันเหียนก็จะหาว่าเป็นทหารไม่รักษา วินัย และลงโทษเราตามพระอัยการศึก

ฮองตงครุ่นคิดขัดแย้งกันในตัวเองระหว่างคุณธรรมคือความกตัญญูรู้คุณคนที่กวนอูไว้ชีวิต กับวินัยของทหารที่ ต้องปฏิบัติหน้าที่ตามที่ได้รับมอบหมายจากผู้บังคับบัญชาอย่างเคร่งครัด คิดทวนไปย้อนมาเป็นหลายตลบแล้ว หาข้อสรุปไม่ได้จนเวลารุ่งเช้า

พอฟ้าสว่างทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงานว่าบัดนี้กวนอูคุมทหารมารออยู่ที่หน้าประตูเมือง ให้ทหารท้าให้ ท่านออกไปรบ ฮองตงได้ฟังรายงานแล้วแต่งตัวใส่เกราะ สะพายเกาทัณฑ์เข้าประจำที่ แล้วออกจากที่พักไป พาทหารยกออกจากประตูเมือง เห็นกวนอูขี่ม้ารออยู่จึงผละม้าออกหน้าทหารเข้ารบกับกวนอู พอรบกันได้ สามสิบเพลงฮองตงจึงทำเป็นซักม้าหนืออกจากลานรบเพื่อให้มีระยะห่างพอแล้วจะใช้เกาทัณฑ์ยิง

กวนอูหมายมั่นว่าได้สู้รบกับฮองตงมาสองวันแล้ว การรบวันนี้จะต้องเอาชนะฮองตงให้จงได้ ครั้นเห็นฮองตง ขับม้าหนีกวนอูจึงขี่ม้าไล่ตามไปฮองตงขับม้าหนีออกห่างจากกวนอู เหลียวกลับมาดูเห็นกวนอู ขี่ม้าไล่ตามเข้า มาในระยะเกาทัณฑ์ ฮองตงยังตัดสินใจไม่ตกลงว่าจะยิงหรือไม่ยิง แต่สถานการณ์บังคับกระชั้นดังนี้ ฮองตงจึง เอามือเปล่าน้าวสายเกาทัณฑ์แล้วยิงไปที่กวนอ

กวนอูเห็นฮองตงน้าวสายเกาทัณฑ์ยิงมาเห็นไม่ถนัด สำคัญว่าฮองตงยิงลูกเกาทัณฑ์จึงเบี่ยงตัวหลบ แต่ไม่ เห็นลูกเกาทัณฑ์จึงขับม้าไล่ตามฮองตงต่อไป ฮองตงน้าวสายเกาทัณฑ์เปล่ายิงใส่กวนอู อีกครั้งหนึ่ง กวนอูก็ เบี่ยงตัวหลบเช่นเดิม ครั้นไม่เห็นลูกเกาทัณฑ์อีกก็สำคัญว่าเป็นกลอุบายของฮองตงเพื่อจะหนีเอาตัวรอด ประกอบกับฮองตงได้ขี่ม้าหนีเป็นวงอ้อมเข้าไปใกล้กำแพงเมืองโฉมหน้าไป ยังประตูเมือง กวนอูก็ยิ่งมั่นใจว่าฮ องตงจะหนีกลับเข้าเมือง จึงกระดันม้าเซ็กเธาว์ให้เร่งฝีเท้ากระชั้นใกล้เข้าไป

ฮองตงคิดว่าน้าวเกาทัณฑ์เข้าใส่กวนอูถึงสองครั้งพอเป็นการเดือนให้กวนอูระมัดระวังตัวแล้วจึงเอาลูก เกาทัณฑ์ขึ้นพาดสาย เหลียวหลังมามองเห็นกวนอูขี่ม้าไล่ตามเข้ามาในระยะหวังผลของการยิงเกาทัณฑ์แล้ว จึงน้าวเกาทัณฑ์จะยิงไปที่กวนอู แต่สำนึกในความกตัญญูผุดขึ้นมาในห้วงสำนึกอีก ฮองตงน้าวเกาทัณฑ์สุดล้า แล้วจึงเชิดคันเกาทัณฑ์ขึ้นแล้วยิงไป ลูกเกาทัณฑ์ฝ่าอากาศอย่างรุนแรงและรวดเร็วถูกที่พู่หมวกของกวนอูราว กับจับวางกวนอูเห็นเกาทัณฑ์กรีดฝ่าอากาศมาอย่างรวดเร็วก็เบี่ยงตัวหลบแต่ไม่ทัน ลูกเกาทัณฑ์ถูกพู่หมวกขาดร่วงลงก็ตกใจรีบขี่ม้ากลับไปที่ค่ายแล้วรำพึงว่าฮองตงขุนพลเฒ่าผู้นี้เขาเล่าลือว่ามีฝีมือเกาทัณฑ์แม่นยำ ฉมังนัก ได้เห็นประจักษ์ว่าไม่ผิดคำลือเลย วันนี้ฮองตงคิดถึงคุณเราที่ไว้ชีวิตเมื่อวันก่อนจึงแกล้งยิงเกาทัณฑ์ ให้พลาดเป้าไป หาไม่แล้วเราคงถึงแก่ความตาย กวนอูตระหนักดังนี้แล้วก็หนาวเหน็บเข้าไปถึงหัวใจ ฝ่ายฮอง ตงเห็นกวนอขี่ม้าหนีกลับไปก็ไม่ติดตาม แล้วพาทหารกลับเข้าไปในเมือง

ฝ่ายฮันเหียนสงสัยฮองตงจากการรบเมื่อสองครั้งก่อน พอทราบว่าฮองตงยกไปรบกับกวนอูอีกจึงขึ้นไป สังเกตการณ์อยู่บนเชิงเทิน ครั้นแลเห็นฮองตงน้าวเกาทัณฑ์ไม่ใส่ลูกยิงกวนอูก็โกรธ แม้ยิงครั้งที่สองก็ยังคง เป็นน้าวสายเกาทัณฑ์เปล่า ฮันเหียนก็เข้าใจว่าฮองตงเป็นใจเข้าด้วยกวนอู แต่เมื่อฮองตงจะยิงครั้งที่สามและ เข้ามาใกล้กำแพงเมือง เห็นถนัดว่าเอาลูกเกาทัณฑ์ขึ้นพาดสายฮันเหียนก็คลายโกรธ สำคัญว่าสองครั้งก่อน เป็นอุบายลวงให้กวนอูตายใจ ฮันเหียนจึงมั่นใจว่าในระยะหวังผลเช่นนี้ด้วยฝีมือเกาทัณฑ์อันฉมังแม่นของ ฮองตงคงสังหารกวนอูได้อย่างแน่นอน

ครั้นเห็นลูกเกาทัณฑ์พลาดเป้าฮันเหียนก็ยิ่งโกรธจัด เห็นว่า ฮองตงเป็นกบฏเข้าด้วยกวนอู ดังนั้นพอฮองตง กลับเข้าเมืองแล้วขึ้น มาบนเชิงเทิน ฮันเหียนจึงสั่งทหารให้จับฮองตงแล้วเอาตัวไปประหาร ฮองตงเห็นดังนั้น ก็ตกใจ ถามฮันเหียนว่าท่านจะประหารข้าพเจ้าเสียด้วยความผิดสิ่งไร

ฮันเหียนได้ยินคำถามก็โกรธ ตวาดใส่ฮองตงว่าเมื่อกวนอูยกกองทัพมา ท่านอาสายกออกไปรบจะตัดศีรษะ กวนอูมาให้เรา แต่เราสังเกตเห็นว่าหามีความตั้งใจทำการเหมือนคำอาสาไม่ วันวานนี้แกลัง เสียทีมาเราก็ ไม่ได้เอาโทษ มาวันนี้ยิงเกาทัณฑ์เปล่าถึงสองครั้ง คิดลวงเราว่าเป็นระยะไกลแล้วมองไม่เห็น พอมาใกล้ที่เรา อยู่ก็แสร้งยิงพลาดไปถูกแค่พู่หมวก คิดหรือว่าคบคิดกับกวนอูกบฏต่อเราแล้วจะตบตาลวงเราได้ เราจึงต้อง ประหารชีวิตมิให้เป็นเยี่ยงอย่างแก่ผู้อื่นสืบไป

ว่าแล้วฮันเหียนจึงเร่งให้ผู้คุมเอาตัวฮองตงไปประหาร บรรดาทหารทั้งปวงที่อยู่บนเชิงเทินเห็นเหตุดังนั้นจึง พร้อมใจกันอ้อนวอนขอฮันเหียนให้ไว้ชีวิตยกโทษแก่ฮองตงสักครั้งหนึ่ง แต่ฮันเหียนไม่ยอมตวาดใส่บรรดา ทหารว่าหากแม้นผู้ใดร้องขอชีวิตให้ฮองตงอีกก็จะถือว่าคบคิดเป็นกบฏกับฮองตง จะลงโทษประหารชีวิตอย่าง เดียวกัน

ทหารทั้งปวงได้ฟังดังนั้นก็ไม่พอใจฮันเหียน เพราะไม่เชื่อว่าฮองตงขุนพลเฒ่าคู่บุญเมืองเตียงสาซึ่งประจักษ์ ถึงความภักดีต่อบ้านเมืองมาแต่ก่อนจะเป็นกบฏตามข้อหา แต่เกรงอาญาของฮันเหียน จึงพากันนิ่งอยู่ ผู้คุมจึง พาฮองตงลงจากเชิงเทินไปที่ลานประหาร

ฝ่ายอุยเอี๋ยนชาวเมืองงีเอี๋ยงเคยรับราชการเป็นทหารอยู่กับเล่าเปียวที่เมืองชงหยง เมื่อครั้งที่เล่าปี่หนีโจโฉยก ไปจะขออาศัยที่เมืองชงหยงนั้น ชัวมอน้องภรรยาเล่าเปียวซึ่งเป็นผู้บัญชาการทหารเมืองเกงจิ๋วไม่ยอมเปิด ประตูเมืองรับ อุยเอี๋ยนเป็นแต่เพียงนายทหารเห็นว่าชัวมอทำการไม่ชอบ จึงพาพรรคพวกเปิดประตูเมืองรับเล่า ปี และเกิดต่อสู้กับทหารของชัวมอที่ยกมาขัดขวาง เล่าปี่เห็นว่ายังไม่ทันเข้าเมืองก็เกิดแตกสามัคคีกันจึงเอ็นดู ว่าราษฎรจะได้ความเดือดร้อนจึงพาทหารและชาวเมืองซึ่งติดตามมาหนีต่อไป อุยเอี๋ยนสู้รบกับทหารชัวมอติด พันกันจึงพลาดกับเล่าปี่แล้วหนีมาอยู่เมืองเดียงสา ครั้นฮันเหียนเป็นเจ้าเมืองก็ไม่เห็นอุยเอี๋ยนอยู่ในสายตาจึง มิได้ทำนุบำรุงให้สมกับฝีมือ คงใช้สอยอุยเอี๋ยนให้เป็นเพียงทหารเลวเท่านั้น

้อุยเอี๋ยนรักนับถือฮองตงในฐานะที่เป็นขุนพลผู้มีฝีมือดี พอทราบว่าฮันเหียนสั่งประหารฮองตงอุยเอี๋ยนจึงวิ่งไป ที่ลานประหาร เห็นเพชฌฆาตกำลังจะลงดาบประหารและราษฎรซึ่งมุงดูพากันร้องไห้รักฮองตงทุกคน อุยเอี๋ย นจึงขัดขวางการประหารแล้วฆ่าผู้คุมและเพชฌฆาตจนหมดสิ้น จากนั้นจึงแก้มัดฮองตง

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ลักษณะคนเนรคุณ (ตอนที่ 296)

อุยเอี้ยนเป็นทหารมีฝีมือล้ำเลิศคนหนึ่งระดับเดียวกับฮองตง เป็นแต่ฮันเหียนเจ้าเมืองเดียงสามีตาหามีแววไม่ จึงมองไม่เห็นคน มีฝีมือที่อยู่ใกล้ตัว จึงมิได้ทำนุบำรุงให้ควรแก่ฝีมือ กลับใช้สอยอุยเอี๋ยนให้เป็นทหารเลว ดังนั้นอุยเอี๋ยนจึงมิรู้ความศึกที่กำลังเป็นไป ครั้นได้ช่วยชีวิตฮองตงให้รอดพ้นจากเงื้อมมือเพชฌฆาตจึงได้ ทราบ ว่าเล่าปี่ได้ให้กวนอูยกกองทัพมาดีเมืองเตียงสา อุยเอี๋ยนฆ่าฟันผู้คุมและเพชฌฆาตเพื่อช่วยชีวิตฮองตง จึงมีฐานะเป็นกบฏต่อเมืองเตียงสา รู้ตัวดีว่าขึ้นอยู่ในเมืองต่อไปก็ต้องตาย ครั้นได้ทราบความว่าเล่าปี่เชื้อพระ วงศ์ผู้ที่ตนปรารถนาจะเข้าอยู่ด้วย ให้กวนอูน้องร่วมสาบานยกกองทัพมาดีเมืองเตียงสา อุยเอี๋ยนจึงมีความ ยินดียิ่งนัก

ดังนั้นแทนที่จะช่วยชีวิตฮองตงอย่างเดียว อุยเอี๋ยนจึงคิดยึดอำนาจเมืองเตียงสาต่อไปเพื่อจะได้สร้าง ความชอบไว้กับเล่าปี่ อุยเอี๋ยน คิดดังนี้แล้วจึงชูแขนขึ้นป่าวประกาศต่อบรรดาชาวเมืองทั้งปวงว่า ฮันเหียนเป็น ข้าของโจโฉซึ่งเป็นศัตรูราชสมบัติ นับแต่ได้รั้งตำแหน่ง เจ้าเมือง ได้ทำหยาบข้าต่ออาณาประชาราษฎรให้ ได้รับความเดือดร้อนถ้วนหน้ากัน บัดนี้เล่าปี่ซึ่งเป็นเชื้อพระวงศ์ของพระเจ้าเหี้ยนเต้ได้ตั้งให้กวนอูผู้เป็นน้อง ร่วมสาบานยกกองทัพมาปราบปราม อันเล่าปี่นี้มีน้ำใจโอบอ้อมอารีแลรักราษฎร์ทั้งปวง ทั้งเป็นน้องของเล่า เปียว ดังนั้นผู้ใดมีความแค้นชิงชังฮันเหียน และมีน้ำใจสมัครจะอยู่ด้วยเล่าปี่ จงมาเข้าร่วมกับข้าพเจ้ากำจัดฮัน เหียนเสียให้จงได้

บรรดาชาวเมืองทั้งปวงล้วนเจ็บแค้นชิงชังฮันเหียนเป็นทุนเดิมอยู่แล้ว และโกรธแค้นที่เห็นฮันเหียนสั่ง ประหารฮองตงขุนพลคู่เมือง เตียงสาโดยไร้ความผิด ครั้นได้ยินอุยเอี๋ยนชักชวนให้เข้าอยู่กับเล่าปี่ ซึ่งมี กิตติศัพท์ล่ำลือว่าโอบอ้อมอารีรักราษฎรก็พากันมีน้ำใจยินดี และชวนกันเข้าร่วมกับอุยเอี๋ยนทั้งสิ้น

ฮองตงเห็นเหตุการณ์บานปลายก็ตกใจ จึงได้ว่ากล่าวห้ามปราม อุยเอี๋ยนเป็นหลายครั้ง แต่อารมณ์ความรู้สึกของอุยเอี๋ยนและราษฎร ยามนี้ได้เพิ่มความเคียดแค้นชิงชังต่อ ฮันเหียนและต้องการจะอยู่กับ เล่าปี่กันทุกคน ดังนั้นฮองตงจะห้ามปรามประการใดก็ไม่มีผู้ใดเชื่อฟัง อุยเอี๋ยนเห็นชาวเมืองต่างพร้อมใจเข้าด้วย จึงชวนกันไป ที่เชิงเทินเพื่อจับ ฮันเหียนแล้วยึดอำนาจการปกครองเมืองเตียงสาไว้เป็น บรรณาการแก่เล่าปี่ ชาวเมืองกำลังมี อารมณ์เร่าร้อนชิงชังจึงยกขบวนพากันไปที่เชิงเทิน

บรรดาทหารชั้นผู้น้อยซึ่งส่วนใหญ่เคยเป็นทหารเก่าของเมืองเดียงสา มีความผูกพันอยู่กับเมืองเกงจิ๋วและเล่า เปียวมาแต่ก่อนมีอารมณ์ร่วมรู้สึกอย่างเดียวกับชาวเมืองจึงพากันเข้าด้วยกับอุยเอี๋ยน เป็นจำนวนมาก แล้วเข้า ร่วมขบวนไปที่เชิงเทิน

อุยเอี๋ยนพาทหารและบรรดาชาวเมืองกรูขึ้นไปบนเชิงเทิน เห็นฮันเหียนนั่งอยู่โดยไม่ทันระวังตัว อุยเอี๋ยนจึงวิ่ง ตรงเข้าไปแล้วใช้กระบี่ฟันฮันเหียนตัวขาดสองท่อน แล้วตัดเอาศีรษะของฮันเหียนซูขึ้นประกาศต่อบรรดา ทหารทั้งปวงที่อยู่บนเชิงเทินนั้นว่า บัดนี้เรายึดอำนาจเมืองเตียงสาไว้ในมือแล้ว หากผู้ใดไม่ยอมเข้าร่วมด้วย เรา เราก็จะตัดศีรษะเสียเหมือนกับตัดศีรษะฮันเหียนนี้บรรดาทหารและชาวเมืองที่ติดตามอุยเอี๋ยน เห็นการ สำเร็จอย่าง ง่ายดายก็พากันโห่ร้องแสดงความยินดีดังสนั่นไปทั่วทั้งเชิงเทินและเบื้องล่าง พวกทหารบนเชิง เทินเห็นเหตุการณ์พลิกผันและผู้คนเข้าร่วม กับอุยเอี๋ยนเป็นอันมากจึงเข้าเป็นพวกกับอุยเอี๋ยนสิ้น

ฮองตงเห็นดังนั้นก็มิได้ว่ากล่าวประการใด รีบกลับไปที่พักในทันที ฝ่ายอุยเอี๋ยนเมื่อตัดศีรษะฮันเหียน และ ผู้คนทั้งปวงพร้อมเพรียงกันสนับสนุนการยึดอำนาจดังนั้นแล้ว จึงหิ้วศีรษะฮันเหียนขึ้นม้าพา ทหารออกไปหา กวนอูที่ค่าย กวนอูทราบว่าอุยเอี๋ยนตัดศีรษะฮันเหียน แล้วพาทหารและชาวเมืองมาอ่อนน้อมก็มีความยินดี คำนับกันตามธรรมเนียมแล้วอุยเอี๋ยนจึงเล่าความให้กวนอูทราบทุกประการ และเชิญกวนอูยกทหาร เข้าไป ตั้งอย่ในเมืองเดียงสา

กวนอูพิเคราะห์ดูเห็นการเป็นจริงตามคำของอุยเอี๋ยน และประจักษ์มาก่อนว่าอุยเอี๋ยนเคยตีฝ่าเปิดประตูเมือง ซงหยงเพื่อจะเชิญ เล่าปี่เข้าไปในเมือง จึงสรรเสริญความชอบของอุยเอี๋ยนเป็นอันมาก แล้วสั่งให้ทหารรื้อค่าย ยกเข้าไปตั้งอยู่ในเมืองเดียงสา

พอเข้าไปถึงเมืองเดียงสาอุยเอี๋ยนได้เชิญกวนอูไปที่ศาลาว่าราชการแล้วเรียกบรรดาขุนนางข้าราชการทั้งปวง ให้เข้ามารายงานตัวต่อกวนอูทั้งสิ้น กวนอูจัดแจงการปกครองเมืองเดียงสาเป็นปกติแล้ว รำลึกถึงฮองตงแต่ไม่ เห็นอยู่ในที่ชุมนุมจึงถามอุยเอี๋ยนว่าฮองตง อยู่ที่ไหน อุยเอี๋ยนสอบถามทหารได้ความแล้วจึงแจ้งแก่กวนอูว่าฮ องตงอยู่ที่บ้าน กวนอูได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดีจึงสั่งทหารให้ไปเชิญฮองตงมาพบ

ฝ่ายฮองตงเป็นขุนพลตงฉิน เห็นการที่อุยเอี๋ยนกระทำต้องด้วย ลักษณะข้าขายเจ้า บ่าวขายนาย ดังนั้นทั้งๆ ที่ มีความน้อยใจฮันเหียนที่สั่งประหารชีวิตตัว แต่ก็ไม่ต้องด้วยอารมณ์ความรู้สึกในการกระทำของอุยเอี๋ยน จึง หลีกกลับไปอยู่เสียที่บ้าน ครั้นทราบจากทหาร ว่ากวนอูให้มาเชิญ ฮองตงก็คิดว่ากวนอูมิได้ให้เกียรติในฐานะที่ ตัวเป็นขุนพลผู้ใหญ่ หรือว่ากวนอูถือว่าเป็นเชลยศึก ดังนั้นจึงบ่ายเบี่ยงแจ้งแก่ทหารที่มาตามนั้นว่าป่วยอยู่

กวนอูทราบรายงานว่าฮองตงป่วยก็มิได้ติดใจสงสัย จากนั้นจึงทำหนังสือรายงานความที่ได้ยกมาตีเมืองเตียง สาแล้วมอบให้ทหารนำ ไปมอบแก่เล่าปี่ และขอเชิญเล่าปี่ ขงเบ้งมาที่เมืองเตียงสาเพื่อเป็นขวัญกำลังใจแก่ ขนนางข้าราชการและราษฎร

ฝ่ายเล่าปี่และขงเบ้งยังไม่วางใจที่กวนอูยกทหารห้าร้อยจะไปดีเมืองเดียงสา เกรงว่าจะเสียทีแก่ข้าศึก ดังนั้น หลังจากกวนอูยกกองทัพไปแล้วสองวัน เล่าปี่และขงเบ้งจึงยกทัพออกจากเมืองเกงจิ๋ว ตามมาหนุนกองทัพ ของกวนอู เมื่อเล่าปี่และขงเบ้งยกมาถึงกลางทางกระแสลมสายหนึ่งพัดกรรโชกมา เห็นธงเขียวสำหรับเรียก ทหารซึ่งแห่หน้าเล่าปี่นั้นกลับม้วนเข้ากับคัน แล้วมีกาตัวหนึ่งบินมาแต่ทิศใต้ร้องเป็นสองเสียงแล้ว ก็บินไปทิศ เหนือ เล่าปี่เห็นนิมิตดังนั้นก็สงสัย จึงถามขงเบ้งว่าอันนิมิตนี้ดีแลร้ายประการใด

ขงเบ้งได้จับยามตามตำราแล้วตอบว่า บัดนี้กวนอูได้เมืองเตียงสาแล้ว ได้ทหารเอกด้วย เวลาบ่ายวันนี้จะรู้ข่าว

สามก๊กดำเนินมาถึงตอนนี้ก็ได้ประจักษ์เพิ่มเดิมว่าขงเบ้งนั้นนอก จากมีความรู้วิชาทั้งสี่และนิติทั้งสามอันเป็น วิชาแลนิติของยอดกุนซือ แล้วอาถรรพ์วิชาว่าด้วยการพยากรณ์นิมิตและลางซึ่งไม่ปรากฏว่าขงเบ้งเคยใช้มาแต่ ก่อนก็ได้นำมาใช้ตอบข้อสงสัยของเล่าปี่เป็นครั้งแรกในครั้งนี้

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งให้เคลื่อนทัพต่อไปจนล่วงเพลาบ่ายจึงสวนกับทหารซึ่งกวนอูใช้เดินสารไป หาเล่าปี่ ทหารเดินสารเห็นกองทัพยกสวนมาจึงเข้าไปรายงานแล้วมอบหนังสือของกวนอูแก่เล่าปี่

เล่าปี่เปิดหนังสือออกอ่านทราบความตลอดแล้วก็มีความยินดียิ่งนัก แจ้งความตามหนังสือนั้นให้ขงเบ้งทราบ แล้วรีบยกทหารไป ที่เมืองเดียงสา ฝ่ายกวนอูรู้ว่าเล่าปี่และขงเบ้งยกกองทัพมาก็มีความยินดี พาทหารออกมา รับเล่าปี่และขงเบ้งที่นอกประตูเมืองแล้วเชิญไปที่ศาลาว่า ราชการรายงานความทั้งปวงให้เล่าปี่และขงเบ้ง ทราบ และบอกแก่เล่าปี่ว่าข้าพเจ้าให้ทหารไปเชิญฮองตงมาพบ แต่ฮองตงป่วยอยู่ยังมิได้มารายงานตัว

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็รู้ว่าฮองตงเป็นขุนพลผู้ใหญ่ มีทิฐิมานะแรง กล้าอยู่ คงจะคิดว่ากวนอูดูหมิ่นว่าเป็นเชลยศึก จึงไม่ยอมมาพบ อันฮองตงนี้เป็นขุนพลมีฝีมือ กิตติศัพท์ลือเลื่อง จึงชอบที่เราจะไปเชิญด้วยตนเองจึงจะควร เล่าปี่คิดดังนั้นจึงพาทหารติดตามไปที่บ้านของฮองตงแล้วรออยู่ ที่ประตูชั้นนอก คนเฝ้าประตูด้านนอกบ้าน เห็นเป็นทหารพวกที่ยึดเมืองเตียงสาไว้

แต่ไม่รู้ว่าเป็นผู้ใดจึงเข้าไปรายงานให้ฮองตงทราบ ฮองตงทราบแล้วสำคัญว่าเป็นกวนอูใช้ทหารมาตามซ้ำอีก จึงสั่งคนเฝ้าประตูให้ไปบอกว่ายังป่วยอยู่ ส่วนตัวฮองตงนั้นหลบเข้าไปนอนที่ข้างใน คนเฝ้าประตูจึงแจ้งความ ตามที่ฮองตงสั่งแก่เล่าปี่ เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็รู้ว่าฮองตงอยู่ในบ้านแต่ไม่ยอมออกมาพบ จึงพาทหารเข้าไปที่ บ้านของฮองดง

ฮองตงนอนเล่นอยู่ข้างในบ้านได้ยินเสียงอึกทึกด้านนอกก็ประหลาดใจ แอบมองที่ช่องหน้าต่างเห็นเป็นเล่าปี่ เชื้อพระวงศ์ชั้นพระเจ้าอาของพระเจ้าเหี้ยนเต้มาที่บ้านของตนเองก็ตกใจ คาดคิดไม่ ถึงว่าเล่าปี่ซึ่งเป็นเชื้อพระ วงศ์และมีฐานะเป็นนายโดยตรงของกวนอูจะถ่อมตัวมาถึงบ้านเชลยศึกจึงรู้สึกเป็นเกียรติยศยิ่งนัก แรงทิฐิมานะ ในใจก็อ่อนลง

ฮองตงคิดว่าหากจะขืนอยู่ในบ้านจะเป็นการไม่สมควร จึงรีบวิ่งออกมาที่นอกประตูคำนับเล่าปี่แล้วว่าข้าพเจ้าฮ องตงขุนพลชราผู้พ่ายศึก นึกไม่ถึงว่าท่านจะให้เกียรติมาถึงบ้านนี้มิได้ออกไปต้อนรับและมิได้ไปรายงานตัวต่อ ท่านเป็นความผิดนักหนา ท่านจงงดโทษด้วยเถิด

เล่าปี่เห็นฮองตงแม้อายุล่วงวัยถึงหกสิบ แต่รูปร่างยังองอาจเข้มแข็งกล้าหาญเป็นสง่าราศี และที่ท่าก็อ่อนโยน สมเป็นขุนพลผู้ใหญ่ก็มีน้ำใจสงสาร เห็นฮองตงคุกเข่าลงคำนับดังนั้นจึงตรงเข้าไปประคองฮองตงให้ลุกขึ้น เอามือทั้งสองกุมมือทั้งสองของฮองตงไว้แน่น แล้วว่านับเป็นโชคดีที่ท่านรอดตายจากน้ำมือของฮันเหียน ข้าพเจ้าจึงได้มีวาสนาได้พบหน้ากับท่าน ข้าพเจ้ายกมาทั้งนี้หวังทำนุบำรุงอาณาประชาราษฎรให้เป็นสุข กำจัด ศัตรูราชสมบัติ ฟื้นฟูพระราชวงศ์ฮั่น และรวบรวมแผ่นดินจีนให้เป็นหนึ่ง การนี้ใหญ่หลวงนักจึงขอเชิญท่าน มาร่วมทำการด้วยข้าพเจ้า จงเห็นแก่การแผ่นดินแลราษฎร อย่าได้คิดว่าข้าพเจ้ารบกวนการพักผ่อนในเวลาบั้น ปลายของท่านเลย

ฮองตงได้ฟังคำเล่าปี่เปี่ยมด้วยอุดมการณ์และถ้อยร้อยวาจาก็หวานระรื่นหูอ่อนน้อมถ่อมตัวยกย่องผู้อื่นดังนี้ก็มี น้ำใจยินดี คำนับเล่าปี่อีกครั้งหนึ่งแล้วว่า ตัวข้าพเจ้าเป็นทหารทำการรับใช้แผ่นดินมา ถึงเพียงนี้ยังไม่มี ความชอบสิ่งไร เมื่อท่านให้ความกรุณา ข้าพเจ้าก็พร้อมพลีชีวิตอาสาทำราชการด้วยท่านสืบไป

เล่าปีกล่าวขอบคุณฮองตงแล้วเชิญฮองตงไปที่ศาลาว่าราชการ ซึ่งคนทั้งปวงคอยท่าพร้อมอยู่แล้ว เมื่อเล่าปี่ ขึ้นนั่งบนที่ว่าราชการแล้ว ฮองตงจึงเข้าไปอ้อนวอนกับเล่าปี่ว่าอันฮันเหียนแม้เป็นขุนนางของโจโฉแต่ก็เป็น เจ้าเมืองเดียงสามาก่อน ถึงเป็นชั่วเวลาสั้นแต่ก็ได้ชื่อว่าเป็นนายของข้าพเจ้า บัดนี้ฮันเหียนตายแล้วไม่มีบุตร หลานในเมืองนี้คิดอ่านทำการศพ ข้าพเจ้าจะขอเอาศพฮันเหียนไปแต่งการพิธีฝังตามธรรมเนียม ขอท่านได้ โปรดอนุญาต

เล่าปี่เห็นฮองตงมีความกตัญญูและมั่นคงในขนบธรรมเนียมก็ยิ่ง มีน้ำใจรักฮองตงเป็นอันมาก ครั้นได้ฟังฮองตง แล้วจึงหันไปมองขงเบ้ง เห็นขงเบ้งนั่งอมยิ้มอยู่จึงอนุญาตให้ฮองตงเอาศพฮันเหียนไปฝังไว้ที่นอกเมืองเตียง สาข้างทิศตะวันออก

พอฮองตงคำนับลาออกไปแล้ว กวนอูจึงพาอุยเอี๋ยนออกไปข้างหน้าที่เล่าปี่นั่งว่าราชการแล้วรายงาน ความชอบของอุยเอี๋ยนที่ได้สังหารฮันเหียน ยึดเมืองเดียงสา แล้วยอมอ่อนน้อมให้เล่าปี่ทราบทุกประการ ยัง ไม่ทันที่เล่าปี่จะว่ากล่าวประการใด ขงเบ้งซึ่งนั่งนิ่งฟังรายงาน อยู่ได้วางพัดขนนกลงบนโต๊ะ เอามือชี้มาที่อุย เอี๋ยน ในขณะที่ปากก็ออกคำสั่งให้ทหารจับตัวอยเอี๋ยนไปฆ่าเสีย

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็ตกใจจึงถามขงเบ้งว่า อุยเอี้ยนคิดอ่านฆ่าฮันเหียนเสียก็มีความชอบต่อเราอีก แลท่านจะให้ ฆ่าเสียนั้นด้วยความผิดสิ่งใด ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงตอบว่า ผู้ใดกินข้าวแดงท่านแลฆ่าท่านผู้มีคุณเสีย ผู้นั้นเป็น คนหากตัญญูไม่ ผู้ใดอาศัยอยู่ในแผ่นดินของท่านแล้วคิดยกเอาแผ่นดินไปให้ผู้อื่นเสีย ผู้นั้นเป็นคนหาความ สัตย์ไม่ อุยเอี๋ยนนี้มิได้ความสัตย์แล กตัญญู ซึ่งจะเลี้ยงไว้นั้นไม่ควร อนึ่งข้าพเจ้าพิเคราะห์ดูในลักษณะอุย เอี๋ยนนั้น เห็นหาตรงต่อผู้มีคุณไม่ ถึงมาตรว่าจะเลี้ยงดูไว้ นานไปก็จะทรยศเป็นมั่นคง

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# เมื่อจำต้องใช้คนเนรคุณ (ตอนที่ 297)

กวนอูน้องร่วมสาบานของเล่าปี่ผู้มากด้วยความทระนงอาสานำ ทหารแต่เพียงห้าร้อยนายยกไปดีเมืองเดียงสา ซึ่งเป็นหัวเมืองที่เข้ม แข็งที่สุดในบรรดาหัวเมืองที่เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋ว แต่เนื่องเพราะอุยเอี๋ยนได้เข้า ช่วยเหลือฮองตงซึ่งต้องโทษประหาร แล้วฆ่าเจ้าเมือง เสีย และยึดอำนาจปกครองเมืองยอมอ่อนน้อมต่อกวนอู ดังนั้นเมื่อยึดเมืองได้แล้วกวนอูจึงได้รายงานความดีความชอบของอุยเอี๋ยน ต่อเล่าปี่ แต่ขงเบ้งกลับมีคำสั่งให้ ประหารชีวิตเพราะเห็นว่าเป็นคนเนรคณ

เล่าปี่ได้ฟังเหตุผลที่ขงเบ้งสั่งประหารอุยเอี๋ยนก็ตกใจ จึงว่า "ท่านว่านี้ก็ชอบอยู่ แต่จะฆ่าอุยเอี๋ยนเสียนั้นเรายัง จะทำการศึกสืบไปเมื่อหน้า ผู้ซึ่งจะมาสมัครทำความชอบอยู่ด้วยก็จะเสียใจ ท่านจงงดโทษ อุยเอี๋ยนไว้สักครั้ง หนึ่งก่อน"

ขงเบ้งได้ฟังคำท้วงติงของเล่าปี่ก็อนุโลมตามความเห็นของเล่าปี่ สั่งให้งดโทษประหารอุยเอี๋ยน แต่ยังคง ดักเตือนอุยเอี๋ยนว่า "ตั้งแต่นี้ต่อไปเมื่อหน้าตัว อย่าได้คิดอ่านทรยศต่อท่านผู้มีคุณสืบไป แม้ไม่ฟังคำเราจะตัด ศีรษะตัวเสีย"

อุยเอี้ยนได้ฟังคำอภัยโทษของขงเบ้งก็ดีใจ คุกเข่าลงคำนับขอบคุณเล่าปี่และขงเบ้ง แล้วลากลับไปที่พัก ความเห็นของเล่าปี่และขงเบ้งในเรื่องนี้มีนัยที่สำคัญอย่างยิ่ง เพราะในขณะที่ขงเบ้งเห็นในชั้นต้นว่าสมควร ประหารอุยเอี๋ยน แต่เล่าปี่ กลับเห็นว่าสมควรต้องงดโทษอุยเอี๋ยน ส่วนในเรื่องของเหตุผลนั้นขงเบ้งยกเอา เหตุผลที่อุยเอี๋ยนเป็นคนเนรคุณ แต่เล่าปี่ยกเอาเหตุผล ที่จะทำการใหญ่ต่อไปในภายหน้า เกรงว่าหากประหาร อุยเอี๋ยนแล้วคนดีมีฝีมือที่จะมาสวามิภักดิ์ในอนาคตก็จะท้อถอย จะทำให้เกิดผล กระทบต่อการขยายกำลัง อำนาจ

เหตุผลทั้งสองประการนี้คือเหตุผลที่บ่งชี้ถึงความเป็นผู้นำและนักปกครองคนของเล่าปี่ที่มีความเหนือกว่าขง เบ้ง ในขณะเดียวกันก็ได้แสดงปัญญาทัศน์อันยาวไกลในการคาดหมายการเบื้องหน้าของ ขงเบ้งที่มีความ เหนือกว่าเล่าปี่ นายและกุนซือคู่นี้จึงต่างมีจุดแข็งและจุดอ่อนที่เกื้อหนุนจุนเจือกันได้อย่างเหมาะสมยิ่ง และนี่ คือรากฐานความสำเร็จที่ขงเบ้งสามารถทำให้เล่าปี่เชื้อพระวงศ์พเนจรสามารถ ครองบัลลังก์มังกรได้สำเร็จใน ระยะต่อไป เพราะแม้ว่าขงเบ้งจะมั่นใจในสติปัญญาของตัวสักเพียงไหน แต่ยังคงฟังเหตุผลและการตัดสินใจ ของเล่าปี่ผู้เป็นนาย ดังนั้นจึงทำให้อุยเอี๋ยนรอดชีวิต และกลายเป็นทหารเอกคนสำคัญของเล่าปี่

การที่ขงเบ้งสั่งประหารอุยเอี๋ยนเสียนั้น หากจะเทียบกับกรณีขงจี ก็จะเห็นว่าเป็นการแตกต่างอย่างสิ้นเชิงราว กับว่าเป็นการเลือกปฏิบัติ เพราะขงจีขุนนางเมืองบุเหลงก็ได้สังหารกิมสวนผู้เป็นเจ้าเมืองแล้วยึด อำนาจ ปกครองเมืองบุเหลง ออกไปอ่อนน้อมกับเตียวหุย ซึ่งเป็นพฤติกรรมอย่างเดียวกันกับการกระทำของอุยเอี๋ยน จะต่างกันบ้างก็เฉพาะแต่สถานที่สังหารเจ้าเมือง ที่ขงจีใช้เกาทัณฑ์ยิงกิมสวนในขณะที่จะเข้าเมืองจนถึงแก่ ความตาย ส่วนอุยเอี๋ยนใช้กระบี่ฟันฮันเหียนตัวขาดสองท่อนตายบนเชิงเทิน ซึ่งหามีนัยสำคัญไม่

ดังนั้นการที่ขงเบ้งอ้างว่า "ผู้ใดกินข้าวแดงท่านแลฆ่าท่านผู้มีคุณเสีย ผู้นั้นเป็นคนหากตัญญูไม่ ผู้ใดอาศัยอยู่ ในแผ่นดินของท่านแล้วคิดยกเอาแผ่นดินไปให้ผู้อื่นเสีย ผู้นั้นเป็นคนหาความสัตย์ไม่" จึงเป็นเหตุผลที่มี ลักษณะเลือกปฏิบัติ และปฏิบัติต่อกรณีของ ขงจีกับอุยเอี๋ยนต่างกัน เพราะกรณีขงจีนั้นขงเบ้งเห็นชอบให้ แต่งตั้งเป็นเจ้าเมือง บุเหลง แต่กรณีของอุยเอี๋ยนกลับสั่งประหาร ดังนั้นเหตุผลที่แท้จริงในการสั่งประหารชีวิต อุยเอี๋ยนจึงอยู่ที่เหตุผลประการที่สามที่ขงเบ้งระบุว่า "อนึ่งข้าพเจ้าพิเคราะห์ดูในลักษณะอุยเอี๋ยนนั้น เห็นหา ตรงต่อผู้มีคุณไม่ ถึงมาตรว่าเราจะเลี้ยงไว้นานไปก็จะทรยศเป็นมั่นคง" ซึ่งแสดงว่าขงเบ้งมีความรู้เชี่ยวชาญจัด จ้านในคัมภีร์นรลักษณ์หรือโหงวเฮ้งอีกวิชาหนึ่ง เมื่อเห็นลักษณะของอุยเอี๋ยนแล้วก็รู้ว่าต้องด้วยลักษณะคน เนรคณ

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) และสามก๊กฉบับสมบูรณ์ ตลอดจนฉบับหลักอื่นๆ กลับมิได้ระบุลักษณะ ของอุยเอี๋ยนไว้ ลักษณะของอุยเอี๋ยน เป็นประการใดนั้นจึงไม่ปรากฏในสามก๊กฉบับหลัก แต่ภาพวาดอุยเอี๋ยน ในฉบับย่อยๆ ปรากฏชัดเจนว่านรลักษณ์ของอุยเอี๋ยนนั้นต้องด้วยลักษณะสามเบี๋ยว คือ ระดับหูทั้งสองข้างไม่ ตรงกัน ระดับตาทั้งสองข้างไม่ตรงกัน ขอบรูจมูกทั้งสองรูไม่ตรงกัน นอก จากนี้ลักษณะคลองนัยน์ตาแคบ ดวงตาขาวมากกว่าตาดำ ดวงตาดำมีลักษณะกลิ้งกลอก ต้องด้วยคัมภีร์นรลักษณ์แต่โบราณที่ถือว่าเป็น ลักษณะของคนเนรคุณ ซึ่งเป็นคนละอย่างกับผู้ที่มีลักษณะเบญจทุรลักษณ์ คือลักษณะชั่วหำประการ ได้แก่

ตัวเตี้ย ผมหยิก หน้าก้อ คอสั้น และฟันเหยิน คัมภีร์นรลักษณ์แต่โบราณระบุว่าผู้ประกอบด้วยเบญจทุรลักษณ์ เป็นคนกาลกิณี ล้างผลาญทำลายนายให้วายวอด ทั้งชื่อเสียงเกียรติคุณ ยศฐาบรรดาศักดิ์และทรัพย์สิ่ง ศถงคารทั้งปวง

นอกจากการสังเกตนรลักษณ์ของอุยเอี๋ยนแล้ว ขงเบ้งยังมีความรู้เกี่ยวกับการจับยามตามคัมภีร์อี้จิง ดังได้ ปรากฏในคำพยากรณ์ที่ขงเบ้งจับยามแล้วพยากรณ์แก่เล่าปี่ในครั้งที่บังเกิดนิมิตในขณะที่เล่าปี่ กำลังเดินทาง ไปเมืองเตียงสา และสามก๊กฉบับวิจารณ์บางฉบับซึ่งเน้น ลักษณะนิมิต ลางและการพยากรณ์ ได้ตั้งข้อสังเกต ว่าเมื่อขงเบ้งเห็นลักษณะอุยเอี๋ยนก็ได้จับยามตามคัมภีร์อี๋จิงตามเวลาที่ได้เห็น ปรากฏว่าต้องด้วยปูมวินาศแก่ ตัวของขงเบ้ง ซึ่งหมายความว่าอุยเอี๋ยน จะเป็นผู้ผลาญชีวิตของขงเบ้ง ดังนั้นขงเบ้งจึงคิดที่จะประหารอุย เอี๋ยน เพื่อป้องกันเหตุร้ายในภายหลัง

แต่ครั้นถูกเล่าปี่ท้วงติงขงเบ้งก็คล้อยตาม เพราะเชื่อมั่นในสติปัญญาและการบังคับบัญชาคนว่าจะสามารถ บังคับบัญชาอุยเอี๋ยนให้ทำการได้ดังประสงค์ และปรากฏในกาลต่อมาว่าอุยเอี๋ยนก็สามารถทำการศึกมี คุณูปการต่อกองทัพของเล่าปี่และจักกักเป็นอเนกอนันต์ แต่ในบั้นปลายก็ได้ก่อเหตุทำให้ขงเบ้งทำพิธีต่ออายุ ไม่สำเร็จ และได้ทำการกบฏภายหลังจากขงเบ้งตายแล้ว และเนื่องจากขงเบ้งได้อ่านนรลักษณ์และอุปนิสัย ของอุยเอี๋ยนได้กระจ่างดังนั้น ภารกิจในการกำจัดอุยเอี๋ยนจึงกลายเป็นหนึ่งในสามภารกิจของขงเบ้งที่ขงเบ้ง ต้อง คิดอ่านวางแผนให้เกิดขึ้นหลังจากตัวตายแล้ว ตามคำตักเตือนล่วงหน้าร่วมยี่สิบปีว่าถ้าอุยเอี๋ยนทรยศก็จะ ตัดศีรษะเสีย

ดังนั้น การประหารชีวิตอุยเอี๋ยนหรือการไว้ชีวิตอุยเอี๋ยนจึงให้ ผลคุณและโทษต่อเล่าปี่ ขงเบ้ง และจักก๊ก ใน ประการที่ได้พรรณนามา และทำให้เห็นได้ว่าคำโบราณที่ว่าลิขิตสวรรค์ก็เป็นคำที่ดูแคลนไม่ได้

หลังจากอุยเอี๋ยนคำนับลาออกไปแล้ว ฮองตงได้เข้ามาพบเล่าปี่ แล้วรายงานว่า อันเมืองเตียงสานี้เมื่อครั้งที่ เล่าเปียวมีชีวิตอยู่ได้แต่ง ให้เล่าผวนผู้หลานเป็นเจ้าเมือง ต่อมาเมื่อโจโฉได้เมืองเกงจิ๋วแล้วได้ ถอดเล่าผวน ออกจากตำแหน่ง แล้วแต่งตั้งฮันเหียนเป็นเจ้าเมืองแทน บัดนี้เล่าผวนยังเป็นราษฎรสามัญอยู่ในเมืองเตียงสาหากได้เล่าผวน มาเป็นเจ้าเมืองแล้ว การปกครองเมืองเตียงสาก็จะเป็นสขสงบ

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี เพราะเล่าผวนนั้นจัดชั้นเป็นเชื้อ สายแซ่เล่าแห่งราชวงศ์ฮั่นเช่นเดียวกัน จึงสั่ง ทหารให้ไปเชิญเล่าผวน เข้ามาพบแล้วแต่งตั้งให้เล่าผวนเป็นที่เจ้าเมืองเตียงสาดังแต่ก่อน

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ได้ระบุว่า "เล่าปี่ปราบปรามหัวเมืองสี่ตำบลสำเร็จแล้ว ได้ทหารแลที่ ปรึกษาเป็นอันมาก" เมื่อเล่าปี่จัดแจงการปกครองเมืองเตียงสาเป็นปกติแล้ว จึงพร้อมด้วยขงเบ้ง กวนอู จูล่ง และทหารทั้งปวงยกกองทัพกลับมาเมืองเกงจิ๋ว ครั้นถึงเมืองเกงจิ๋วเล่าปี่ได้ปรารภต่อที่ประชุมบรรดาขุนนาง ข้าราชการทั้งปวงว่าการสงครามเซ็กเพ็กครั้งนี้ใหญ่หลวง นับเป็นวีรกรรมที่จารึกไว้ในประวัติศาสตร์ ทั้งได้ทำ ให้แผ่นดินในภาคใต้สงบสันติ ดังนั้น จึงสมควรตั้งการอนุสรณ์แห่งสันติภาพครั้งนี้ไว้ให้เป็นที่รำลึกของชนรุ่น หลัง คนทั้งปวงได้ฟังดำริของเล่าปี่ก็มีความเห็นพ้องต้องกัน

เล่าปี่จึงให้ประกาศเปลี่ยนชื่ออ่าวอิวกังปากน้ำเมืองเกงจิ๋วใหม่ เป็นชื่อว่า "อ่าวกังอาน" ซึ่งแปลว่าอ่าวสันติภาพ นิรันดร การเปลี่ยนชื่อหรือตั้งชื่อสถานที่เพื่อเป็นอนุสรณ์รำลึกถึงเหตุการณ์อย่างใดอย่างหนึ่ง จึงกลายเป็น ธรรมเนียมที่ตกทอดมาในชั้นหลังจนถึงปัจจุบันนี้

การตั้งชื่อประตูใหญ่ของพระราชวังต้องห้ามในกรุงปักกิ่งว่าประตูเทียนอันเหมิน ซึ่งแปลว่าประตูสันติสวรรค์ หรือการตั้งชื่อถนนสายเอกของกรุงปักกิ่งว่าถนนฉางอัน ซึ่งแปลว่าถนนแห่งสันติภาพนิรันดร คือหลักฐานแห่ง อิทธิพลความคิดที่ตกทอดมาแต่ครั้งสามก๊กนั่นแล

เมื่อยกมาตั้งที่เมืองเกงจิ๋วแล้ว เล่าปี่ได้ซ่องสุมผู้คนเข้ามาเป็นทหารประจำการและฝึกปรือทางยุทธวิธีตาม ระบบแบบแผนการยุทธ์ ที่ขงเบ้งได้จัดวาง และได้ซ่องสุมเสบียงอาหารเพื่อเตรียมการขยายอำนาจตามแผน ยุทธศาสตร์สามก๊กขั้นที่สองต่อไป

การยึดสามหัวเมืองใหญ่และสี่หัวเมืองย่อยบนฝั่งเหนือของแม่น้ำ แยงซี แล้วจัดการปกครองจนเป็นปกติ ทำให้ อำนาจปกครองและอำนาจทางการทหารของเล่าปี่ได้ขยายตัวไปอย่างลึกซึ้ง เล่าปี่ได้ปูนบำเหน็จความชอบแก่ ขนนางข้าราชการโดยถ้วนหน้ากัน แล้วตั้งให้ทหารมีฝีมือไปรักษาการณ์หัวเมืองทั้งปวงไว้อย่างแน่นหนามั่นคง ทางด้านจิวยี่หลังจากยกกองทัพกลับเมืองกังตั๋งได้ไปพักรักษาตัวอยู่ที่เมือง ฉสองกุ๋น ครั้นหายป่วยดีแล้วจิวยี่ จึงแต่งให้กำเหลงไป รักษาเมืองป่าเหลง และให้เล่งทองไปรักษาเมืองฮวนหยง สั่งการให้กองทัพบก และ กองทัพเรือเตรียมพร้อมเพื่อเตรียมการยกไปตีชิงเอา หัวเมืองทางฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงซีกลับคืนจากเล่าปี่

จิวยี่มีกังวลด้วยการสงครามที่ชุนกวนยกกองทัพไปตีเมืองหับป่า ซึ่งยังไม่ปรากฏผลแพ้แลชนะ ทั้งๆ ที่ได้ยก กำลังทหารไปเป็นอันมาก จึงคิดช่วยชุนกวนเผด็จศึก ดังนั้นจิวยี่จึงสั่งการให้เทียเภาและโลซกคุมทหารยกไป หนุนชนกวนที่เมืองหับป่า

ทางฝ่ายซุนกวนได้ยกกองทัพไปตีเมืองหับป๋าตั้งแต่เสร็จสงครามเซ็กเพ็กใหม่ๆ ได้รบพุ่งกับเตียวเลี้ยวทหาร เอกของโจโฉซึ่ง รักษาเมืองหับป๋าเป็นหลายครั้ง แต่ยังไม่ปรากฏผลแพ้แลชนะ ซุนกวนดำริว่ายังไม่สามารถที่ จะทำสงครามแตกหักเผด็จศึกกับเตียวเลี้ยวได้ จึงสั่งให้ถอยทัพออกมาห้าร้อยเส้นแล้วตั้งค่ายมั่นไว้

ครั้นชุนกวนทราบว่าจิวยี่ให้เทียเภายกกองทัพไปช่วยก็มีความยินดี รีบขี่ม้าออกจากค่ายพาทหารไปรอต้อนรับ และให้ม้าเร็วรีบออก หน้าไปแจ้งข่าวให้เทียเภาทราบ แล้วกลับมารายงานแก่ซุนกวนว่ากองทัพที่ยกมาครั้งนี้ จิวยี่ได้ให้โลชกตามมาในกองทัพด้วย ซุนกวนทราบว่าโลชกตามมาในกองทัพก็มีความยินดียิ่งนัก ลงจากหลัง ม้ายืนคอยท่าโลชกอยู่ที่นอกค่าย

ฝ่ายโลซกขี่ม้าเคียงคู่มากับเทียเภา ครั้นเข้ามาใกล้เห็นซุนกวนยืน รอต้อนรับอยู่ก็ตกใจ รีบลงจากหลังม้าแล้ว เดินเข้ามาคำนับซุนกวนรับคำนับโลซกแล้วแสดงให้ปรากฏต่อคนทั้งปวงว่า มีความนอบน้อมและยำเกรงต่อโล ชกเป็นอันมาก จะเอ่ยปากเรียกขาน โลซกก็ใช้คำว่าอาจารย์นำหน้า บรรดาแม่ทัพนายกองและทหารทั้งปวงได้ เห็นเหตุการณ์โดยทั่วกันจึงพากันเกรงใจและยำเกรงโลซกเป็นอันมาก

เมื่อคำนับทักทายกันตามธรรมเนียมแล้ว ซุนกวนจึงชวนโลซกขึ้นขี่ม้าแล้วขับเคียงคู่กันเข้าไปในค่าย ใน ระหว่างทางนั้นซุนกวนได้เอียง หน้ามากระชิบถามโลซกว่า "เราทำอ่อนน้อมให้เป็นสง่าไว้แก่ท่านครั้งนี้จะชอบ ใจท่านแล้วหรือยัง"

โลชกเห็นท่าที่ซุนกวนแปลกประหลาดกว่าแต่ก่อนก็สงสัย แต่เห็นอยู่ต่อหน้าผู้คนจึงเก็บงำไว้ ครั้นได้ฟังคำซุน กวนดังนั้นจึงตอบว่า อันความสง่าที่ท่านทำให้ปรากฏเพื่อให้เป็นที่ยำเกรงแก่คนทั้งปวงนั้น ข้าพเจ้ายังหาชอบ ใจไม่

ชุนกวนได้ฟังคำโลซกก็รู้สึกประหลาดใจเช่นเดียวกัน จึงถามว่าถ้าหากการนี้ไม่เป็นที่ต้องใจท่าน แล้วการใด เล่าจึงจะทำให้ท่านชอบใจได้ โลซกจึงว่า "ขอให้ท่านคิดอ่านตั้งตัวเป็นใหญ่ให้จงได้ แล้วตั้งอยู่ในสัตย์ ทำนุ บำรุงอาณาประชาราษฎรทั้งปวงให้ได้ความสุขจึงจะชอบใจข้าพเจ้า นานไปภายหน้าชื่อข้าพเจ้าก็จะปรากฏว่า เป็นทหาร สัตย์ชื่อช่วยทำนุบำรุงต่อท่าน"

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาดม

### ศิลปะในการเพ็ดทูล (ตอนที่ 298)

ชุนกวนแสดงท่าที่อ่อนน้อมเอาใจและยกย่องโลซกเพื่อให้เป็น สง่าราศีแก่โลซกให้เป็นที่ยำเกรงแก่ผู้คนทั้ง ปวง แต่โลซกก็เป็นนักเพ็ดทูลตัวยง ตอบคำซุนกวนว่าการนี้ไม่เป็นที่ชอบใจ และสิ่งที่โลซกชอบใจคือการที่ ซุนกวนได้ตั้งตนเป็นใหญ่ในแผ่นดินแล้วปกครองอาณาประชาราษฎรให้เป็นสุข โดยอ้างว่าเพราะเหตุนั้นโลซก จึงจะได้มีชื่อเสียงไว้ในประวัติศาสตร์ นับเป็นการเพ็ดทูลที่แยบยลนุ่มนวลต้องด้วยใจนายที่ฉลาดยิ่งนัก

กลวิธีเพ็ดทูลของโลซกนี้แตกต่างอย่างสิ้นเชิงกับพวกประจบสอพลอที่มีเจ้านายเป็นคนถ่อย โง่เขลาเบา ปัญญา เพราะคนจำพวกนั้นเพียงแต่เพ็ดทูลว่า "ใช่ครับพี่ ดีครับผม เหมาะสมครับท่าน" ก็เพียงพอแล้ว ซุน กวนได้ฟังคำเพ็ดทูลที่ยอกย้อนของโลซกก็หัวเราะร่วนด้วย ความชอบใจ ครั้นพาโลซกมาถึงกองบัญชาการจึง ให้แต่งโต๊ะเลี้ยงสุรา แก่โลซก เทียเภา และบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวง จากนั้นจึงปรึกษาหารือแผนการเพื่อ จะโจมดีเมืองหับป่าต่อไป

ในขณะที่กินโต๊ะหารือกันอยู่นั้น ทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงานว่าเตียวเลี้ยวนายทหารเอกของโจโฉซึ่ง รักษาเมืองหับป่าได้ให้ทหารส่งหนังสือมาท้ารบ แล้วส่งหนังสือนั้นแก่ซุนกวน ซุนกวนรับหนังสือมาอ่านแล้วก็ โกรธจนหน้าแดง ส่งหนังสือนั้นให้แก่โลซกแล้วกล่าวว่า เตียวเลี้ยวหมิ่นน้ำใจเรานัก วันพรุ่งนี้เราจะใช้แต่ทหาร ที่มีอยู่แต่เดิมออกไปรบกำจัดเตียวเลี้ยวเสียให้จงได้

โลซกรับหนังสือจากซุนกวนมาอ่าน ปรากฏความตามหนังสือนั้นว่าเตียวเลี้ยวทหารเอกแห่งราชสำนักฮั่นแจ้ง ความมายังซุนกวน ด้วยได้ทราบว่าบัดนี้ท่านได้รับทหารยกมาสนับสนุนเพิ่มเติม คงจะมีกำลังน้ำใจกล้าหาญขึ้น กว่าแต่ก่อน ดังนั้นในวันพรุ่งนี้จึงขอเชิญท่านออกมาต่อสู้กันให้เห็นฝีมือทหาร อย่ามัวแต่ตั้งค่ายมั่นนอนรับลม อยู่ดังที่เป็นมาเลย

โลซกอ่านหนังสือนั้นจบความแล้วก็รู้ว่าเดียวเลี้ยวมีเจตนายั่วยุซุนกวนด้วยกลศึก เพื่อให้ซุนกวนมีความมานะ ไม่ใช้กำลังทหารที่ได้มาเพิ่มเดิมในการสงคราม คงใช้ทหารที่มีอยู่แต่เดิม เท่ากับเป็นการตัดกำลังของกองทัพ เมืองกังตั๋ง ไม่ให้ใช้ความได้เปรียบจากกำลังพลที่ยกมาใหม่

โลชกแจ้งเจตนาของเตียวเลี้ยวดังนั้นแล้วจึงดิงซุนกวนว่าหนังสือเตียวเลี้ยวมีมาครั้งนี้เป็นแต่กลอุบายเพื่อจะ ยั่วยุท่านตามประเพณีการสงครามเท่านั้น อย่าได้วู่วามตามอารมณ์ จะต้องกลของเตียวเลี้ยว ซุนกวนได้ฟังคำ ท้วงดิงของโลซกก็ได้คิด อารมณ์โกรธก็ค่อยทุเลาลง ครั้นเวลาเช้าซุนกวนจึงยกทหารออกจากค่ายตรงไปที่ เมืองหับป๋า พอยกทหารมาได้ครึ่งทางก็เห็นกองทัพของเตียวเลี้ยวยกมาแต่ไกล ซุนกวนเห็นดังนั้นจึงสั่งให้ ปลงทัพแล้วให้ทหารตั้งเป็นขบวนเตรียมที่จะรบกันด้วยกำลังทหารเอก

ชุนกวนตั้งขบวนอยู่หน้าทหารทั้งปวง ตัวชุนกวนนั้นใส่หมวกเกราะและเสื้อเกราะทองคำ ขี่ม้ายืนอยู่ภายใต้ธง แม่ทัพใหญ่ มีชงเขียมยืนม้าอยู่ข้างขวา แกหัวยืนม้าขนาบอยู่ข้างซ้ายท่ามกลางธงทิวปลิวไสว ในขณะที่พล กลองได้รัวกลองศึกดังกึกก้อง

เดียวเลี้ยวยกกองทัพมาแต่เมืองหับป่าตามคำท้ารบ พอยกกองทัพมาใกล้ในระยะห้าเส้นเห็นชุนกวนคุมทัพตั้ง มั่นอยู่ ดังนั้นเดียวเลี้ยวจึงสั่งให้ปลงทัพแล้วออกไปดั้งขบวนอยู่หน้าทหารทั้งปวง เดียวเลี้ยวขี้ม้ายืนอยู่ภายใต้ ธงแม่ทัพใหญ่ ลิเดียนขี่ม้าอยู่ทางขวา งักจิ้นขี่ม้าขนาบอยู่ทางซ้าย พอเสียงกลองศึกดังครบสามลาเดียวเลี้ยว จึงชักม้าออกไปกลางลานรบ ซุนกวนเห็นดังนั้นจึงกระตุ้นม้าเพื่อจะออกไปรบกับเดียวเลี้ยว แต่ไทสูจู้ซึ่งยืนม้า พิทักษ์อยู่ข้างหลังเห็นเป็นการไม่สมควรที่ซุนกวนซึ่งเป็นแม่ทัพใหญ่ระดับเจ้าเมืองจะยกออกไปรบกับเดียว เลี้ยวซึ่งเป็น แต่เพียงทหารเอก จึงกระตุ้นม้าขี่ปราดออกไปข้างหน้าม้าซุนกวนเข้ารบกับเดียวเลี้ยว

ทั้งสองฝ่ายได้ต่อสู้กันบนหลังม้าเป็นสามารถท่ามกลางเสียงเพลงรบก้องกระหึ่มท้องทุ่ง ต่างรุกต่างรับ ต่าง แทงต่างปัด ต่างฟาด ต่างฟันกันอย่างสวยงามสมความเป็นชาติทหาร ชุนกวนยืนม้าดูไทสูจู้รบกับเดียวเลี้ยว ด้วยความเพลิดเพลินจำเริญใจ ตื่นตาตื่นใจในฝีมือเพลงทวนของทั้งสองฝ่าย แล้วชื่นชมสรรเสริญฝีมือของไทสูจู้และเตียวเลี้ยวอยู่ในใจจนเผลอตัวจ้องดูการสู้รบนิ่งอยู่

ในขณะที่ชุนกวนกำลังเผลอตัวจ้องดูการรบของสองนายทหารเอกอยู่นั้น ลิเตียนซึ่งสังเกตการณ์อยู่อย่าง ใกล้ชิด เห็นชุนกวนเผลอไผลดังนั้นจึงปรารภกับงักจิ้นว่าอันคนซึ่งแต่งตัวสวมเสื้อและหมวก สีทองนั้นคือซุน กวน ถ้าหากจับซุนกวนได้แล้วเมืองกังตั๋งก็จะตกแก่เรา เท่ากับได้ล้างแค้นแทนท่านอัครมหาเสนาบดีได้สำเร็จ ความชอบก็จะมีแก่เราเป็นอันมาก

งักจิ้นได้ฟังคำลิเตียนดังนั้นน้ำใจก็โน้มไปในทางใคร่ได้ความชอบ ไม่ทันที่จะฟังคำลิเตียนว่ากล่าวประการใด ต่อไป งักจิ้นซึ่งถือง้าวอยู่ในมือได้กระตุ้นม้าควบตรงเข้าไปที่ชุนกวนอย่างรวดเร็ว ชั่วพริบตาเดียวม้าของงักจิ้น ก็ปราดเข้าไปใกล้ถึงตัวซุนกวนในระยะประชิด งักจิ้นจึงเงื้อง้าวจะฟันซุนกวน ซงเขียมและแกหัวซึ่งยืนม้าอยู่ ซ้ายขวาซุนกวนกำลังจ้องมองการต่อสู้ของสองทหารเอกเพลินอยู่ แต่ด้วยสัญชาตญาณชายชาติทหารจึงไหว ดัวก่อน เห็นงักจิ้นขี้ม้าปราดเข้ามาดังนั้นจึงใช้ทวนรับง้าวของงักจิ้นพร้อมกัน แรงฟันของงักจิ้นหนักหน่วง รุนแรงนัก ง้าวของงักจิ้นจึงฟาดเอา ด้ามทวนของชงเขียมและแกหัวขาดออกเป็นสองท่อนเหลืออยู่แต่ด้าม แต่ เนื่องจากซงเขียมยืนม้าอยู่กับที่จึงตั้งหลักมั่น ในขณะที่ม้าของงักจิ้นถลำเลยไป ซงเขียมไวเท่าความคิดเอา ด้ามทวนที่เหลืออยู่ในมือดีงักจิ้น ในขณะนั้นทหารซึ่งอยู่ในแถวหลังของซุนกวนได้กรูกันเข้ามาจะทำร้ายงักจิ้น งักจิ้นเห็นทหารฝ่ายชุนกวนรู้สึกตัวเกรงว่าจะเป็นอันตราย จึงรีบควบม้าหนีไป

ซงเขียมเห็นดังนั้นจึงแย่งเอาทวนจากทหารมาแทนทวนที่ขาดเหลืออยู่แต่ด้ามแล้วขี่ม้าไล่ตามงักจิ้นไป ลิ เตียนปรารภความแก่งักจิ้น แต่กลับถูกงักจิ้นชิงลงมือทำการ จึงยืนม้าคอยที่อยู่ในที่เดิม ครั้นเห็นงักจิ้นควบม้า หนีกลับเข้ามาและซงเขียมขี่ม้าไล่ตามโดยไม่ทันระวังตัว ลิเตียนจึงเอาเกาทัณฑ์ขึ้นพาดสายแล้วยิงไปถูกซง เขียมตกบ้าตาย

ไทสูจู้กำลังต่อสู้อยู่กับเตียวเลี้ยว เหลียวมาเห็นเหตุการณ์อลหม่านก็เกรงว่าจะเกิดเหตุร้ายกับชุนกวนจึงรีบผละ ม้าออกจากลานรบหวังจะกลับไปช่วยชุนกวน

เดียวเลี้ยวเห็นไทสู่จุ้ผละม้าหนีออกจากลานรบ และเห็นทหารฝ่ายซุนกวนกำลังชุลมุนวุ่นวายอยู่เป็นที่ที่จะทำ การรุกรบ จึงสั่งทหารให้บุกเข้าตีกองทหารของซุนกวนในทันที ทหารกองทัพเมืองกังตั้งกำลังชุลมุนเพราะไม่รู้ ว่าเกิดเหตุร้ายประการใดขึ้นจึงแตกฮือคุมกันไม่ติด ครั้นถูกทหารของเตียวเลี้ยวบุก เข้าตีจึงแตกกระจัดกระจาย และถูกทหารของเตียวเลี้ยวฆ่าฟันบาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก

ฝ่ายซุนกวนครั้นรู้สึกตัวว่าจะถูกงักจิ้นทำร้ายก็ตกใจ ครั้นเห็นทหารเตียวเลี้ยวบุกเข้าโจมดีจึงขับม้าหนีจะกลับไปที่ค่าย ทหารเมือง กังตั้งเห็นซุนกวนถอยหนีจึงพากันหนีตาม เตียวเลี้ยวก็ยกทหารไล่ตามตีไปฝ่ายเทีย เภาซึ่งรักษาค่ายอยู่ ครั้นซุนกวนยกออกไปแล้วก็สังหรณ์ใจว่า ซุนกวนไม่คุ้นเคยการศึกอาจจะเสียทีแก่เดียว เลี้ยวจึงลอบยกทหารออกไปตั้งซุ่มอยู่ระหว่างทาง ผิว่าซุนกวนเสียทีก็จะช่วยเหลือแก้ไขได้ทันท่วงที ครั้นเทีย เภาเห็นซุนกวนพาทหารแตกหนีมาจะกลับไปทางค่าย ก็ซุ่มทหารสงบไว้ พอเตียวเลี้ยวยกเข้ามาใกล้จึงจุด ประทัดสัญญาณแล้วยกทหารออกมาสกัดเตียวเลี้ยว

เดียวเลี้ยวกำลังนำหน้าทหารไล่ตามดี แต่พอได้ยินเสียงประทัดสัญญาณแล้วทหารเมืองกังตั้งกรูออกมาจาก สองข้างทางก็ตกใจ สำคัญว่าต้องกลอุบายของซุนกวนจึงสั่งทหารให้ถอยทัพกลับเข้าเมืองหับป๋า เมื่อเทียเภา สกัดกองทัพเดียวเลี้ยวมิให้ไล่ตามดีจนถอยกลับเข้า เมืองหับป๋าแล้วจึงพาทหารตามซุนกวนกลับเข้าไปในค่าย ซุนกวนเจ้าเมืองหนุ่มผู้อ่อนการสงครามเสียซงเขียมนายทหารผู้ภักดีก็มีน้ำใจรักสงสารเป็นอันมาก รำลึกดังนี้ แล้วชนกวนก็ร้องให้อาลัยอาวรณ์ชงเขียม

เดียวเหียนซึ่งเป็นที่ปรึกษาเห็นดังนั้นจึงกล่าวกับชุนกวนว่า "ซึ่งเป็นเหตุทั้งนี้เพราะท่านทะนงตัว ดูหมิ่นแก่ ข้าศึกมิได้รักษาตัว อันแม่ทัพจะยกออกรบก่อนนั้นไม่ควร ตัวท่านเป็นใหญ่ไม่พิเคราะห์ดูการว่าควรแลมิควร ออกสู้รบกับเดียวเลี้ยวอันเป็นแต่นายทหารจึง ได้ความอัปยศเสียทหารเอกจะนี้"

เตียวเหียนผู้นี้แม้นับว่าเป็นที่ปรึกษาที่ตรงไปตรงมากล้าว่ากล่าว ตักเดือนนายตามจริง แต่ก็ต้องนับว่าเป็นที่ ปรึกษาที่มิรู้กาลจึงกล่าวตำหนิดิเตียนซุนกวนในยามโศกเศร้า ซึ่งถ้าหากซุนกวนเป็นเจ้านายถ่อยโฉดเอาแต่ อารมณ์ความรู้สึกตัวแล้ว ดีร้ายเตียวเหียนก็อาจถึงตาย เพราะการกล่าววาจาโดยมิรู้กาลนั้น ส่วนซุนกวนแม้จะ อ่อนหัดในทาง การสงคราม แต่อัธยาศัยความเป็นผู้นำที่ติดตัวมาแต่กำเนิดหาได้อ่อนหัดด้วยไม่ ได้ฟังคำเดียว เหียนดังนั้นก็ยอมรับว่าเป็นความจริง

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ได้บรรยายคำตอบของซุนกวนว่า "ท่านว่านี้ชอบนัก อันเสียการทั้งนี้ เพราะเราคิดผิดเอง" พอซุนกวนกล่าวสิ้นคำลงไทสูจู้ก็เข้ามาพบ แล้วรายงานว่า "โกเตงบ่าว ข้าพเจ้ามีพี่น้อง ชื่ออาวโจ เป็นคนเลี้ยงม้าของเตียวเลี้ยว อาวโจหาความผิดไม่ เดียวเลี้ยวเอาตัวไปทำโทษ อาวโจมีความเจ็บ แค้น ให้คนมาบอกข้าพเจ้าว่าเวลาค่ำวันนี้จะคิดอ่านฆ่าเตียวเลี้ยวเสียแล้ว จะจุดเพลิงขึ้นเป็นสำคัญ ข้าพเจ้าจะ ขอยกทหารไปทำการกับอาวโจ เห็นจะแก้แค้นซึ่งเสียซงเขียมนั้นได้"

ชุนกวนได้ฟังดังนั้นจึงสอบถามว่า ซึ่งท่านว่าโกเตงนำความทั้งนี้ มาบอกแก่ท่านนั้น บัดนี้โกเตงอยู่ที่ไหน เรา ใคร่จะพบตัว ไทสูจู้จึงว่าเวลานี้โกเตงได้ปลอมตัวเป็นทหารของเดียวเลี้ยว ลอบเข้าไปในเมืองหับป๋าเพื่อ ประสานงานกับอาวโจแล้ว ซุนกวนได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งจัดทหารพันนายให้ไทสูจู้ยกไปทำการตาม ข้อเสนอ

อันไทสูจู้เป็นแต่นายทหาร ไม่ใช่กุนซือหรือที่ปรึกษา แต่กลับนำ ความมาเสนอซุนกวนราวกับว่าเป็นเสนาธิการ เสียเอง ซุนกวนเองก็เป็นเจ้าเมืองอ่อนหัดในการสงคราม ได้ฟังความนายทหารก็พลอยเห็น ดีเห็นงามตามไป ด้วย โดยไม่คิดหรือคิดไม่ถึงว่าการอาสาของไทสูจู้ดังนี้ยังมีจุดอ่อน หาเป็นแผนการที่รอบคอบชอบด้วยการ สงครามไม่ จึงนับว่าเป็นการตัดสินใจที่สุ่มเสี่ยง เทียบชั้นไม่ได้กับเชิงชั้นการสงครามของจิวยี่ จุกัดกิ้นซึ่งเป็นพี่ชายของขงเบ้งได้ฟังเหตุการณ์โดยตลอด เห็นซุนกวนสั่งการดังนั้นจึงทักท้วงว่า "เตียวเลี้ยวมี สติปัญญา ทั้งฝีมือก็เข้มแข็ง เห็นจะไม่ควรประมาท ท่านจงคิดอ่านตรึกตรองให้ดี อย่าเพ่อดูหมิ่นเตียวเลี้ยว ก่อน" ไทสูจู้ได้ฟังคำท้วงของจุกัดกิ้นก็ไม่พอใจ แต่เกรงด้วยว่าจูกัดกิ้น นั้นมีดำแหน่งเป็นที่ปรึกษาจึงไม่กล้า โต้เถียงเกี่ยงงอน ได้แต่นิ่งอยู่ ซุนกวนเห็นดังนั้นจึงบอกไทสูจู้ให้ไปจัดแจงทหารแล้วดำเนินการ ตามแผนการ ที่เสนอ ไทสูจู้ได้ฟังคำซุนกวนก็มีความยินดี คำนับลาซุนกวนแล้วจัดแจงทหารเตรียมยกออกไปทำการตามที่ ได้ตกลงกับโกเตง

ฝ่ายโกเตงทหารชั้นผู้น้อยในสังกัดของไทสู่จู้ หลังจากเตรียมการกับไทสู่จู้แล้วจึงปลอมตัวลอบเข้าไปในเมือง หับป่าไปหาอาวโจผู้เป็น ญาติ แล้วว่าเวลาค่ำวันนี้ไทสู่จู้จะยกทหารออกมาคอยที่อยู่ด้านนอก เมือง การข้าง ในเมืองเล่าท่านจะคิดอ่านวางแผนการประการใด

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# อุบายของคนเลี้ยงม้า (ตอนที่ 299)

ไทสูจู้นายทหารเอกของแคว้นกังตั้งชำนาญการรบแต่ไร้เดียงสาในการวางแผนยุทธการ จึงรับเอาแผนการของ ญาติคนเลี้ยงม้าไปขออนุญาตซุนกวนยกไปรบกับเตียวเลี้ยว ในขณะที่ซุนกวนเองก็อ่อนหัดทางพิชัยสงคราม ทั้งๆ ที่ถูกจูกัดกิ๋นที่ปรึกษาคัดค้านก็ไม่รับฟัง จึงจัดทหารให้ไทสูจู้ยกไปทำการ

ครั้นอาวโจคนเลี้ยงม้าของเตียวเลี้ยวได้ฟังคำโกเตงว่าจะคิดอ่าน แผนการประการใดจึงตอบว่าซึ่งที่อยู่ของ ข้าพเจ้าใกล้กันกับที่พักของเตียวเลี้ยว ข้าพเจ้าจะลวงให้เตียวเลี้ยวออกมาข้างนอกค่ายแล้วจะลอบสังหารเสีย โกเตงได้ฟังคำคนเลี้ยงม้าเสนอแผนการดังนั้นเห็นเป็นเรื่องง่ายดายจึงสอบถามว่าท่านจะทำประการใดจึงจะ ลวงเตียวเลี้ยวออกมาสังหารเสียได้

อาวโจคนเลี้ยงม้าจึงว่าเวลาค่ำวันนี้ข้าพเจ้าจะจุดไฟขึ้นที่กองฟางสำหรับเลี้ยงม้า เมื่อเพลิงลุกสว่างขึ้นแล้วให้ ท่านร้องบอกต่อๆ กันไปว่าข้าศึกยกเข้าเมืองได้แล้ว ชาวเมืองทั้งปวงไม่รู้ที่ก็จะพากันแตกตื่น เดียวเลี้ยวก็จะ ออกมาดับเพลิงซึ่งไหม้นั้น ข้าพเจ้าจะซุ่มคอยทีอยู่ แล้วจะลอบแทงเดียวเลี้ยวเสียให้ตาย แลเมื่อไทสูจู้เห็น เพลิงลุกขึ้นก็จะยกกำลังเข้าปลันเมืองตามที่ตกลงไว้กับท่าน เห็นจะยึดเมืองหับป๋าได้โดยง่าย

โกเตงได้ฟังแผนการซึ่งง่ายประดุจปอกกล้วยเข้าปากแล้วก็เห็นชอบด้วย นี่คือแผนการรายละเอียดของคน เลี้ยงม้ากับญาติของคนเลี้ยงม้า ที่คิดอ่านการศึกหวังจะลวงเดียวเลี้ยวออกมาฆ่าเสีย และเปิดโอกาส ให้ไทสู่ลู้ ยกกำลังเข้าปล้นเอาเมือง เป็นแผนการที่คิดเอง พูดเอง เออเอง ราวกับว่าเดียวเลี้ยวไร้ซึ่งสติปัญญา แล้ว ยินยอมให้แผนการดำเนินไปได้โดยสะดวก จึงเป็นการวางแผนแบบคนเลี้ยงม้าโดยแท้ เป็นแผน การที่ไม่รู้เขา และไม่รู้เรา ไม่มีความเชื่อมโยงในการปฏิบัติที่จะบังเกิดเป็นผลจริงแม้แต่น้อย ดังนั้นการที่ไทสู่ลู้เข้าร่วมใน แผนการชนิดนี้จึงเท่ากับว่าตายไปครึ่งตัวแล้ว ส่วนอีกครึ่งหนึ่งคงเหลือแต่เวลาซึ่งจะปรากฏเป็นจริงขึ้นเท่านั้น

ฝ่ายเตียวเลี้ยวหลังจากชนะศึกหวุดหวิดจะกำจัดชุนกวนได้สำเร็จในเวลากลางวัน ก็ได้ปูนบำเหน็จแก่ทหารที่มี ความชอบและแต่ง โต๊ะเลี้ยงบำรุงขวัญทหารทั้งปวง แต่กำชับมิให้เสพสุรา และสั่งว่าวันนี้เราได้ชัยชนะต่อ กองทัพเมืองกังตั้ง ข้าศึกอาจคาดว่ากองทัพของเรา จะตั้งอยู่ในความประมาทแล้วเข้าโจมตี และถ้าเราตั้งอยู่ ในความประมาทการก็จะเป็นไปดังความคาดหมายของข้าศึก ดังนั้นในค่ำวันนี้จึงให้ทหารทุกคนใส่เสื้อเกราะ นอนทุกคน และให้กวดขันเวรยาม อย่างเข้มงวด

ทหารซึ่งกินโต๊ะอยู่นั้นสงสัยจึงถามเดียวเลี้ยวว่า ซุนกวนเพิ่งปราชัยในวันนี้คงจะสิ้นขวัญกำลังใจไม่กล้ายก มารบในเวลาอันใกล้ ใฉนท่านจึงให้ระมัดระวังเข้มงวดกวดขันถึงเพียงนี้ เดียวเลี้ยวจึงอธิบายว่า "อันธรรมดาผู้ เป็นนายทัพนายกองจะทำการสงคราม ถ้าแพ้ก็อย่าเพ่อเสียใจ แม้ได้ชัยชนะก็อย่าเพ่อทะนง เวลาวันนี้เราได้ ชัยชนะแก่ซุนกวนก่อน ครั้นประมาทเกลือกซุนกวน มีใจเจ็บแค้นคิดเห็นว่าเราเลินเล่อจะยกทหารมาโจมตี เรา จะมิขัดสนหรือ เราจึงบังคับท่านทั้งปวงด้วยเหตุฉะนี้"

เตียวเลี้ยวอรรถาธิบายเหตุผลในการป้องกันระวังตนตามหลักปฏิบัติแห่งคัมภีร์พิชัยสงคราม ทั้งๆ ที่มิได้รู้ระแคะ ระคายว่าจะมีคน คิดการร้ายอยู่ข้างใน สมคบชักใยกับข้าศึกภายนอก แต่เมื่อได้เข้มงวดกวดขันระมัดระวังไม่ให้ ตั้งอยู่ในความประมาทแล้ว ก็ย่อมได้ชื่อ ว่าได้ปิดประตูแห่งความตายมิให้ย่างกรายเข้ามาได้ ประดุจดั่งเกราะ เพชรที่กางกั้นคุ้มครองกองทัพไว้ให้ปลอดภัยอยู่ในตัว ขณะที่เดียวเลี้ยวกำลังกินโต๊ะอยู่กับทหารนั้น เห็นแสงเพลิงสว่าง ขึ้นด้านหลังค่าย และได้ยินเสียงคนร้องว่า ข้าศึกเข้าเมืองได้แล้ว และชาวเมืองพากันแตกตื่นวิ่งกันชุลมุนวุ่นวาย เดียวเลี้ยวก็พรั่นใจว่าไฉนข้าศึกจึงยก เข้าเมืองได้โดยไร้ร่องรอยหรือวี่แววการต่อสู้ดังนี้ จึงพาทหารที่สนิทสี่ห้าคนขี่ม้าออกไปด้านนอกค่าย ยืนม้า ขวางถนนไว้มิให้ผู้คนวิ่งระส่ำระสาย

บรรดาชาวเมืองเห็นแม่ทัพใหญ่เดียวเลี้ยวออกมายืนม้าอยู่หน้า ค่ายก็อุ่นใจ ที่ชุลมุนวุ่นวายก็ค่อยสงบลง เดียว เลี้ยวสั่งทหารให้ไปดับไฟที่ลุกไหม้อยู่ ครู่หนึ่งทหารรักษาการณ์ก็เข้ามารายงานว่าเสียงที่ร้องว่าข้าศึกเข้าเมือง ได้แล้วนั้นดังอยู่ในที่ใกล้ ชะรอยว่าข้าศึกบุกลึก เข้ามาถึงในเมืองแล้ว เดียวเลี้ยวยืนม้าพิเคราะห์เหตุการณ์อยู่ นอกค่าย หูก็สดับตรัปฟังเสียง ตาก็จ้องไปที่แสงเพลิงที่ลุกขึ้นด้านหลังค่าย แล้วหัวเราะในลำคอ จากนั้นจึงว่า นี่เป็นแผนลวงที่ตื้นเขิน เพียงเพื่อให้ ชาวเมืองตกใจแล้วจะก่อความวุ่นวายเป็นจลาจลขึ้น หรือมิฉะนั้นก็อาจ สมคบกับข้าศึกให้ยกเข้าปล้นเมือง จึงให้ทหารทุกคนเพิ่มความ ระมัดระวังและห้ามชาวเมืองแตกตื่นวิ่งวุ่นวาย สับสน ผู้ใดมิฟังก็ให้ ตัดศีรษะเสีย แล้วให้รีบตามไปที่ต้นเสียงว่าใครเป็นคนร้องว่า ข้าศึกเข้าเมืองได้แล้ว มันผู้ นั้นคือผู้ก่อการจลาจล ให้จับกุมตัวมาประหารเสีย

เตียวเลี้ยวสั่งการเฉียบขาดรัดกุมแล้วยืนม้าสังเกตการณ์อยู่ในที่เดิมท่ามกลางการแวดล้อมของนายทหารที่ ใกล้ชิด ครู่หนึ่งเสียงร้องว่าข้าศึกเข้าเมืองได้แล้วก็หยุดลง พอเวลาทุ่มเศษลิเตียนก็จับตัวโกเตงและอาวโจได้ จึงมัดแล้วคุมมามอบแก่เตียวเลี้ยว และรายงานว่าสองคนนี้เป็นคนร้องบอกชาวเมืองว่าข้าศึกเข้าเมืองได้แล้ว จึงจับตัวมามอบแก่ท่าน

เตียวเลี้ยวเห็นดังนั้นก็มีความยินดี จึงสอบสวนโกเตงและอาวโจว่าเจ้าทั้งสองก่อความวุ่นวายดังนี้มีประสงค์สิ่ง ใดหรือ โกเตงและอาวโจเกรงกลัวอาญาของเตียวเลี้ยวจึงยอมรับสารภาพแต่โดยดีว่าทำ แผนการทั้งนี้เพื่อจะ ลวงเตียวเลี้ยวออกมาสังหาร โดยไทสูจู้จะยกกองทัพเข้าปล้นเมือง เตียวเลี้ยวได้ฟังดังนั้นจึงสั่งทหารให้เอา ตัวโกเตงและอาวโจไป ฆ่าเสีย

สั่งความเสร็จเตียวเลี้ยวเห็นเหตุการณ์ภายในเมืองสงบลงจึงขี่ม้า จะกลับเข้าไปในค่าย ในทันใดนั้นได้ยินเสียง ม้าล่อฆ้องกลองและเสียงโห่ร้องของทหารดังกึกก้องอยู่นอกเมืองก็รู้ว่าข้าศึกกำลังเข้าปล้นเมือง สมคล้อยดัง คำรับสารภาพของโกเตงและอาวโจจึงว่ากับทหารทั้งปวงว่าบัดนี้ทหารเมืองกังตั้งยกกองทัพมาตามแผนการที่ คบคิดกับโกเตงและอาวโจ เราจะซ้อนกลแล้วทำลายกองทัพเมืองกังตั้งเสียให้สิ้น

ว่าแล้วเดียวเลี้ยวจึงสั่งทหารให้เดรียมเกาทัณฑ์ยกไปชุ่มอยู่ที่ประตูเมืองทางด้านซึ่งได้ยินเสียงโห่ร้องของ ข้าศึกกองหนึ่ง และอีกกองหนึ่งให้ยกขึ้นไปซุ่มอยู่บนเชิงเทิน เมื่อทหารเมืองกังตั้งยกเข้ามาใกล้ก็ให้ระดมยิง เกาทัณฑ์เข้าไปพร้อมกัน จากนั้นจึงสั่งให้จุดเพลิง ขึ้นในเมืองอีกสองสามแห่ง และให้เปิดประตูเมืองแล้ว ปลอมเป็นเสียงชาวเมืองร้องว่าข้าศึกเข้าเมืองได้แล้ว ไทสูจู้ยกกำลังมาซุ่มอยู่ข้างนอกเมืองเห็นเพลิงไหม้ขึ้น ในเมืองแห่งหนึ่งแล้ว ต่อมาก็เห็นแสงเพลิงลุกไหม้ขึ้นอีกสองสามแห่งก็สำคัญว่าโกเตงและอาวโจกำลังก่อ การจลาจลขึ้นภายในเมืองจึงให้ทหารทั้งปวงเตรียมพร้อมที่จะยกไปทำการ

ครั้นเห็นประตูเมืองเปิดกว้างออกมาและข้างในเมืองวิ่งกันสับสนวุ่นวายอยู่ ไทสูจู้ก็สำคัญว่าโกเตงและอาวโจ ทำการสำเร็จแล้ว จึงขี่ม้าน้ำหน้าทหารและสั่งให้ยกกำลังบุกเข้าไปในเมืองทันที พอไทสูจู้ขี่ม้าพาทหารมาถึง หน้าประตูเมือง ห่าเกาทัณฑ์ที่แน่นหนาราวห่าฝนจากบนเชิงเทินและสองข้างประตูเมืองก็พุ่งตรงเข้ามาที่ไทสู จู้และทหารที่ตามมานั้น ไทสูจู้เห็นดังนั้นก็ตกใจ ใช้ทวนป้องปิดเกาทัณฑ์เป็นพัลวัน แต่ไม่ทันด้วยห่า เกาทัณฑ์นั้นแน่นหนานัก ไทสูจู้จึงถูกเกาทัณฑ์ตามลำตัวเป็นหลายแห่ง แต่ยังกุมสติมั่นรีบขักม้ากลับหลังแล้ว ควบหนีไปอย่างรวดเร็ว

เดียวเลี้ยวเห็นดังนั้นจึงสั่งให้ลิเดียนและงักจิ้นรีบพาทหารไล่ตามดีไทสูจู้ ลิเดียนและงักจิ้นรับคำสั่งแล้วรีบพา ทหารไล่ตามไปในทันที และได้ฆ่าฟันทหารของไทสูจู้บาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก จนไล่ไทสูจู้กระชั้นเข้า ไปใกล้ค่ายของซุนกวน

ชุนกวนอยู่ในค่ายคอยสังเกตการณ์กองทัพของไทสูจู้ที่ยกไปทำการ ในตอนแรกที่เห็นแสงเพลิงก็ดีใจสำคัญ ว่าการได้ดำเนินไปตามแผนการที่ไทสูจู้ได้เสนอไว้ แต่ครู่หนึ่งก็ได้ยินเสียงทหารโห่ร้องกระชั้นเข้ามาทางค่าย ชุนกวนก็ตกใจ ครั้นเห็นทหารของเตียวเลี้ยวไล่ตามตีทหารของไทสูจู้ จึงสั่งการให้ลกซุนและตังสิดรีบพา ทหารออกไปช่วยไทสุจุ้ ลิเตียนและงักจิ้นไล่ตามตีกองทัพของไทสู่จู้มาถึงใกล้ค่ายของชุนกวน ครั้นเห็นทหารเมืองกังตั้งยกกำลัง ออกมาจากค่ายก็เกรงว่าจะเสียที่ จึงสั่งให้ทหารถอยทัพกลับเข้าเมืองหับป่า ลกซุนและตังสิดยกทหารออกมา พอพันค่าย ทหารของเตียวเลี้ยวก็ถอยกลับไปสิ้น จึงรับเอาไทสู่จู้และทหารกลับเข้ามาในค่าย และพยุงไทสู่จู้ ลงจากหลังม้าพาเข้าไปพบซุนกวน

ชุนกวนเห็นอาการไทสูจู้ต้องลูกเกาทัณฑ์เป็นหลายแห่ง จะปล่อยลูกเกาทัณฑ์ไว้มิได้ จะถอนลูกเกาทัณฑ์ ออกไทสูจู้ก็จะทนพิษบาดแผลไม่ได้ รูปการณ์ของไทสูจู้ ณ บัดนี้เหมือนอยู่ในขั้นตรีทูต ซุนกวนจึงให้วิตก กังวลนัก ดังนั้นซุนกวนจึงสั่งให้ทหารพยุงไทสูจู้กลับไปที่พัก และให้รีบตามหมอมารักษา

พอทหารพยุงไทสูจู้กลับไปแล้ว เดียวเจียวจึงเสนอแก่ซุนกวนว่า ท่านยกกองทัพมาตีเมืองหับป๋าช้านานแล้วยัง ไม่แพ้ชนะกัน บัดนี้ได้สูญเสียทหารเป็นจำนวนมาก ทั้งไทสูจู้ก็ป่วยหนัก ชอบที่ท่านจะยกกองทัพกลับไปเมือง กังตั้งก่อนแล้วค่อยคิดอ่านแก้แค้นสืบไป

ชุนกวนถามความเห็นบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวง ในที่นั้น ต่างคนต่างพากันก้มหน้านิ่งอยู่ ซุน กวนจึงเห็นชอบตามข้อเสนอของเดียวเจียว ให้ถอนทัพบกทัพเรือยกกลับไปเมืองลำชี พอยกกองทัพกลับถึง เมืองลำชีอาการป่วยของไทสูจู้ก็ทรุดหนักลง ซุนกวนทราบข่าวแล้วสั่งให้เดียวเจียวออกไปเยี่ยมไข้ไทสูจู้ถึงที่ พัก ไทสูจู้ป่วยหนักด้วยบาดแผลเกาทัณฑ์ทรมานนักปิ่มว่าจะสิ้นใจ แต่พอทราบว่าซุนกวนให้เดียวเจียวมา เยี่ยมไข้ก็ปลื้มใจ ให้คนพยุงตัวนั่งแล้วว่ากับเดียวเจียวว่า "เกิดมาเป็นชายถึงจะตายในท่ามกลางศึกก็อย่า เสียดายชีวิต ชอบจะคิดทำการให้ถึงขนาด เหตุใดถึงจะมาสิ้นอายุเสียแต่หนุ่มฉะนี้"

ความจริงไทสูจู้ใกล้จะสิ้นลมอยู่แล้ว เป็นแต่แรงปีติโชติช่วงขึ้น จึงสามารถเอ่ยเอื้อนถ้อยคำกล่าวกับเตียวเจียว ได้ แต่พอกล่าวความ ได้เท่านี้เลือดก็ไหลพรั่งพรูออกจากจมูกและปากของไทสูจู้ ศีรษะของ ไทสูจู้พับลงสิ้น เสียงสิ้นสั่งก็สิ้นใจโดยที่นัยน์ตายังลืมค้างอยู่ ณ เวลานั้นไทสุจู้มีอายุเพียงยี่สิบเอ็ดปี

เดียวเจียวเห็นดังนั้นก็ตกใจ เอามือทั้งสองประคองศีรษะของไทสู้จู้ไว้ ครั้นเห็นว่าไทสู่จู้สิ้นลมแล้ว เดียวเจียวก็ ให้ทหารพยุงร่างไทสู่จู้ให้นอนลง แล้วคำนับลาศพไทสู่จู้กลับมารายงานแก่ซุนกวน ซุนกวนทราบความแล้วก็ โศกเศร้าสงสารไทสู่จู้ผู้เป็นขุนพลคนสำคัญของแควันกังตั้ง นับเป็นมรดกของซุนเซ็กผู้พี่ที่ซุนเซ็กทั้งรักทั้ง ห่วงและเคารพไทสู่จู้ เพราะเคยเป็นคู่ต่อสู้กันมาก่อน ต่อมาจึงเข้าสวามิภักดิ์ร่วมเป็นร่วมตาย เป็นข้าแห่งสกุล ซุนตราบจนสิ้นลม ซุนกวนจึงสั่งให้ตั้งการศพของไทสู่จู้อย่างสมเกียรติแล้วนำศพไปฝังไว้ ณ เชิงเขาปักกัว จัดการศพของไทสู่จู้แล้วซุนกวนจึงให้รับไทสูเอี่ยงบุตรผู้เยาว์ของไทสู่จู้มาเลี้ยงไว้ในฐานะที่เป็นบุตรบุญธรรม บรรดาทหารทั้งปวง ประจักษ์น้ำใจรักทหารของซุนกวนดังนี้ ต่างพากันสรรเสริญความเอื้อ อาทรรักทหารของ ซนกวนทั่วทั้งเมืองกังตั้ง

ทางฝ่ายเล่าปี่อยู่ที่เมืองเกงจิ๋ว ติดตามข่าวคราวความเคลื่อนไหวของกองทัพซุนกวนที่ยกไปตีเมืองหับป๋า อย่างใกล้ชิด ครั้นทราบว่าซุนกวนเสียทีแก่เดียวเลี้ยวยกกองทัพกลับมาเมืองกังตั้งแล้ว จึงเชิญขงเบ้งมา ปรึกษาว่าการข้างหน้าจะเป็นประการใด

ขงเบ้งคำนับเล่าปี่ตามธรรมเนียมและฟังความที่เล่าปี่ปรึกษาแล้ว ไม่ตอบคำถามนั้น และว่า "เวลาคืนนี้ข้าพเจ้า ดูฤกษ์ เห็นดาวดวงหนึ่งตกลงมาข้างทิศตะวันตกเฉียงเหนือ จะเสียวงศ์ท่านคนหนึ่งเป็นมั่นคง" เล่าปี่ได้ฟัง ดังนั้นก็ตกใจ รีบถามขงเบ้งว่าญาติวงศ์พงศาของข้าพเจ้าแทบไม่มี ที่เห็นตัวอยู่ก็แต่นางกำฮูหยินผู้ภรรยาซึ่ง กำลังป่วย อยู่ และอาเต๊าบุตรกำพร้าที่เกิดแต่นางบิฮูหยินเท่านั้น ญาติวงศ์ของข้าพเจ้าตามคำท่านนี้เป็นผู้ใด หรือ

# สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ยืมเมืองชื้อเวลา (ตอนที่ 300)

เล่าปี่ได้ฟังคำขงเบ้งที่พยากรณ์จากการเห็นดาวดวงหนึ่งตกลง ข้างทิศตะวันตกเฉียงเหนือว่าจะเสียญาติคน หนึ่งก็ตกใจ แต่คิดไม่ ออกว่าจะสูญเสียใคร เพราะเล่าปี่นั้นมีญาติวงศ์น้อยนัก ในขณะที่เล่าปี่กำลังใคร่ครวญ อยู่ว่าญาติวงศ์พงศาที่ถึงแก่ความตายตามคำของขงเบ้งเป็นผู้ใด ใจก็ประหวั่นไปถึงนางกำฮูหยินผู้เป็น ภรรยา ซึ่งป่วยอยู่ แต่คิดว่าคงมิใช่หมายถึงตัวนางเพราะเมื่อค่ำคืนก่อนนางกำฮูหยินยังมีชีวิตอยู่ ครู่หนึ่งทหาร รักษาการณ์ก็เข้ามารายงานว่า บัดนี้มีใบบอกมาจากเมืองซ่งหยงว่าเล่ากี่ป่วยเป็นไข้ถึง แก่ความตายแล้ว

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ ร้องไห้อาลัยรักเล่ากี๋เป็นอันมาก ขงเบ้งเห็นเล่าปี่โศกเศร้าอาดูรนักจึงให้สติว่า "อัน เกิดมาแล้วสุด แต่จะตายทุกคนมิได้เว้น ท่านจะมาเศร้าโศกอยู่ฉะนี้โรคก็จะบังเกิด การเราซึ่งจะกระทำสืบไป นั้นยังมากอย่ ขอจงคิดอ่านแต่งให้ทหารไปอย่รักษาเมืองซงหยงแทนเล่ากี๋"

เล่าปี่ได้ฟังคำเตือนสติของขงเบ้งก็ได้คิด ค่อยคลายโศกเศร้าลง แล้วจึงสั่งให้กวนอูไปจัดแจงแต่งการศพของ เล่ากี่ให้สมเกียรติยศ และให้กวนอูรักษาเมืองซงหยงไว้ กวนอูได้ฟังคำสั่งเล่าปี่แล้วจึงคำนับลา พากวนเป๋ง และจิวฉอง และทหารที่สนิทยกไปเมืองซงหยงตามคำสั่งของเล่าปี่

ครั้นกวนอูไปแล้วเล่าปี่จึงปรึกษาด้วยขงเบ้งว่าเราเคยให้สัญญาไว้กับโลซกว่าเมื่อใดที่เล่ากี๋หาบุญไม่แล้วก็จะ คืนเมืองเกงจิ๋วแก่ซุนกวน บัดนี้เล่ากี๋ตายแล้ว ซุนกวนทราบข่าวคงจะให้โลซกมาทวง เมืองเกงจิ๋วเป็นมั่นคง ท่านจะคิดอ่านแก้ไขประการใด

ขงเบ้งจึงว่าความข้างเมืองกังตั้งนั้นยังแตกหักไม่ได้ จำจะต้องจับมือเป็นพันธมิตรกับซุนกวนสืบไป ดังนั้นการ ครั้งนี้จึงต้องคิดอ่าน ผ่อนสั้นยาวไปตามสถานการณ์จนกว่าท่านจะตั้งตัวได้สำเร็จ แล้วว่าการครั้งนี้ท่านอย่าได้ ปรารมภ์เลย ข้าพเจ้าขอรับเป็นธุระว่ากล่าว กับโลซกเองว่าแล้วขงเบ้งจึงกระซิบที่ข้างหูของเล่าปี่พอให้ได้ยิน กันแต่สองคน เล่าปี่ฟังคำขงเบ้งแล้วก็พยักหน้ารับเอาด้วยความยินดี

หลังจากนั้นอีกสิบห้าวัน ในขณะที่เล่าปี่และขงเบ้งกำลังปรึกษา ข้อราชการกันอยู่ ทหารรักษาการณ์ได้มา รายงานว่าบัดนี้ซุนกวนให้โลซกมาคำนับท่าน ขงเบ้งฟังรายงานแล้วจึงชวนเล่าปี่ออกไปต้อนรับโลซกเข้ามาใน เมืองเกงจิ๋ว ต่างฝ่ายต่างถ้อยที่คำนับกันตามธรรมเนียมแล้ว เล่าปี่จึงเชิญโลซกเข้าไปนั่งสนทนากันที่ตึก รับรองแขกเมือง

โลชกได้เริ่มกล่าวขึ้นก่อนว่าเดิมทีนั้นท่านได้ให้สัญญาว่าเมื่อเล่ากี้หาบุญไม่แล้วก็จะคืนเมืองเกงจิ๋วให้แก่ซุน กวน บัดนี้ซุนกวนทราบ ข่าวว่าเล่ากี้หาบุญไม่แล้วจึงให้ข้าพเจ้ามาเคารพศพ และถามความคิดเห็นของท่านว่า จะมอบเมืองเกงจิ๋วคืนแก่ซุนกวนเมื่อใด ทั้งจิ๋วยี่ก็ได้ฝากความรำลึกมายังท่านทั้งสองด้วย

โลชกว่าแล้วก็สั่งทหารให้เอาเครื่องเช่นไหว้ศพเล่ากี้เข้ามามอบแก่ เล่าปี่ เล่าปี่และขงเบ้งจึงรับเอาของเช่น ไหว้แล้วสั่งทหารให้นำของเช่นไหว้นั้นไปไหว้หลุมฝังศพของเล่ากี๋ตามอย่างธรรมเนียม และสั่งทหารให้แต่ง โต๊ะเลี้ยงโลชกโดยที่ไม่ตอบคำถามใดๆ ของโลชกแม้แต่สักคำ ในระหว่างกินโต๊ะอยู่นั้นขงเบ้งได้ชวนโลชก สนทนาเกี่ยวกับความศึกที่ชุนกวนยกไปทำสงครามที่เมืองหับป๋า โลชกก็สนทนาตอบ ถ้อยคำถามไปอย่างเสีย มิได้ พอมีช่องโอกาสก็เอ่ยปากทวงเมืองเกงจิ๋วซ้ำอีกว่า ข้าพเจ้ามาครั้งนี้ด้วยซุนกวนวางธุระให้มาว่ากล่าวเพื่อ รับเอาเมืองเกงจิ๋วคืนจากท่าน จะได้แต่งทหารไปดูแลรักษามิให้ว่าง เว้นผู้ปกครองเมือง ข้าพเจ้าขออภัยเถิดที่ ต้องกล่าวทวงเรื่องนี้ซ้ำอีกครั้งหนึ่ง

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นจึงตอบตามที่ขงเบ้งได้กระชิบบอกว่า "เชิญกิน โต๊ะเสพสุราให้สบายก่อนเถิดแล้วจึงค่อย ปรึกษากัน" เล่าปี่กล่าวแล้วก็ยกจอกสุรา ชวนโลชกให้ยกจอกสุราดื่มพร้อมกัน โลชกเกรงใจเล่าปี่ขัดมิได้ก็ยก จอกสุราดื่มกับเล่าปี่ เล่าปี่ยังคงชวนโลชกสนทนาด้วยดินฟ้าอากาศและการทำมาหากินของราษฎรสืบไป โดย ไม่ยอมเอ่ยปากพูดถึงเรื่องเมืองเกงจิ๋ว โลชก เห็นสนทนากับเล่าปี่มานานนักหนาแล้วแต่ยังไม่ได้ความจึงถาม ซ้ำเล่าปี่อีกครั้งหนึ่งว่าเมื่อใดจะคืนเมืองเกงจิ๋ว

ขงเบ้งเห็นดังนั้นจึงทำทีเป็นโกรธแล้วดุโลซกว่า "ท่านก็มีสติปัญญาแจ้งการทั้งปวงอยู่ แต่จะนึ่งให้เราออกปาก ก่อนไม่ได้หรือ เมื่อครั้งพระเจ้าฮั่นโกโจนั้นก็มีน้ำใจโอบอ้อมกรุณาแก่ราษฎรทั้งปวง จึงได้เสวยราชสมบัติสืบ พระวงศ์ต่อกันมาจนถึงพระเจ้าเหี้ยนเต้ ทุกวันนี้แผ่นดินก็ไม่ราบคาบ ขุนนางหัวเมืองทั้งปวงที่มีสติปัญญากำลัง มากก็ไม่ปรองดองช่วยกันบำรุงพระเจ้าเหี้ยนเต้ ต่างคนต่างแข็งเมืองอยู่สิ้น เล่าปี่นายเราเป็นเชื้อพระวงศ์ติด พันกันมาแต่ครั้งพระเจ้าเฮ้าเก๋งเต้ ได้ยี่สิบสี่ชั่วกษัตริย์จนถึงเล่าปี่ เล่าปี่ก็เป็นอาพระเจ้าเหี้ยนเต้ แต่แผ่นดิน เมืองเกงจิ๋วเท่านี้จะเอาไว้ไม่ได้หรือ ซุนกวนนายท่านเป็น เชื้อผู้คุมเมืองจีต๋อง บัดนี้ก็ได้เป็นใหญ่ในเมืองกังตั้ง มีเมืองโทหกหัวเมือง เมืองตรีจัตวาแปดสิบเอ็ดหัวเมือง ทั้งไพร่พลทหารก็มั่งคั่งอยู่แล้ว ยังไม่อิ่มใจหรือจึงให้ มาทวงเมืองเกงจิ๋วอีกเล่า อนึ่งเมื่อโจโฉยกทัพเรือมาตีเมืองกังตั้งนั้น เล่าปี่ก็ได้ยกทหารไปช่วยรบพุ่งเป็น สามารถ เราก็เรียกลมให้ซุนกวนจึงไม่เป็นอันตราย แม้เราไม่ไปช่วยก็อย่าว่าแต่บุตรหญิงนางเกียวก๊กโลเลย ถึงภรรยาแลญาติ ท่านก็จะเป็นของโจโฉลี่น"

โลชกเห็นขงเบ้งมีโทสะปรากฏโดยที่มิเคยปรากฏให้เห็นมาก่อนก็ตกใจ พอครุ่นคิดก็ตระหนักว่าความอันขง เบ้งว่ากล่าวทั้งสิ้นนั้นก็เปี่ยมตัวยเหตุและผลจึงนึกละอายใจ แต่ภารกิจที่รับธุระชุนกวนมาก็หนักหน่วง ดังนั้นโล ชกจึงมิรู้ที่จะว่ากล่าวประการใด ได้แต่นั่งนิ่งอยู่ พักใหญ่จึงกล่าวว่าไม่ว่ากรณีจะเป็นประการใด แต่ท่านได้ให้ สัญญาไว้กับข้าพเจ้าว่าจะคืนเมืองเกงจิ๋วแก่ชุนกวน ทั้งข้าพเจ้าก็ได้ราย งานให้ชุนกวนทราบความแล้ว การที่ ท่านมากล่าวให้กลับกลายไปดังนี้ย่อมมิชอบ

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงโต้กลับว่าท่านมีเหตุผลประการใดจึงว่าข้าพเจ้ากล่าวความมิชอบเล่า โลซกจำนนต่อคำ ลำเลิกบุญคุณของขงเบ้ง ครั้นได้ยินคำถามของ ขงเบ้งดังนั้นก็คิดลำเลิกเอาบุญคุณกับขงเบ้งบ้าง จึงว่า "เมื่อ ครั้ง เล่าปี่ได้ความลำบากแตกโจโฉ ณ เมือง ซงหยงนั้น ข้าพเจ้าก็ได้พาท่านไปหาซุนกวน ข้อหนึ่งก็ได้ช่วยว่า เมืองเกงจิ๋วให้ ครั้งจิ๋วยี่จะยกทหารมารบคืนเอาเมืองเกงจิ๋วเล่า ข้าพเจ้าก็ช่วยว่ากล่าวห้ามมิให้จิ๋วยี่ยกมา ข้าพเจ้าจึงมาหาท่าน ท่านกับเล่าปี่ก็ได้ว่าถ้าหาบุญเล่ากี่ไม่จะคืนเมืองเกงจิ๋วให้ซุนกวน ข้าพเจ้าก็ได้รับไว้ บัดนี้ท่านเจรจาผิดกับคำก่อนจะให้ข้าพเจ้าเอาเนื้อความอันใดไปบอกกับซุนกวน จิ๋วยี่กับซุนกวนก็นับถือว่า ท่านกับเล่าปี่มีความสัตย์ แม้ข้าพเจ้าไปบอก ตามคำท่านว่า ซุนกวนก็จะไม่เชื่อ จะลงโทษข้าพเจ้า ถึงตัวข้าพเจ้าจะตายก็ไม่เสียดายชีวิต แต่คิดวิตกอยู่ว่าเล่าปี่กับซุนกวนจะเป็นศัตรูกันไป เมื่อเล่าปี่กับซุนกวนจะเป็น ศึกกันขึ้นท่านก็จะไม่มีความสุข คนทั้งปวงที่รูก็จะหัวเราะว่าท่านเป็นคนมีสติปัญญา มาเจรจากลับกลอกจึงเป็น เหตุทั้งนี้"

โลซกด้านหนึ่งเจรจาว่ากล่าวเรียกร้องขอความสงสารจากขงเบ้ง แต่อีกด้านหนึ่งก็ปรามขงเบ้งว่าหากแม้นเกิด ศึกระหว่างซุนกวนกับเล่าปี่แล้ว ขงเบ้งก็ต้องรับผิดชอบ เนื่องจากการเจรจากลับกลอกจึงเป็นศึกขึ้นดังนี้ ขง เบ้งรู้ทันโลชกจึงตอบว่า "ท่านอย่าว่าเลย เราจะกลัวอันใด กับจิวยี่ซึ่งเป็นลูกเด็กเล็กน้อย ถึงมาตรว่าโจโฉจะ ยกทหารมาสักร้อย หมื่นเราก็ไม่กลัว แต่ว่าเราเห็นแก่ท่านซึ่งกลัวความผิด เราจะคิดอ่านกับเล่าปี่เขียนหนังสือ ไปถึงซุนกวนว่าจะยืมเมืองเกงจิ๋วไว้เป็นที่ อาศัยก่อน ต่อเล่าปี่ไปรบเมืองอื่นได้เล่าปี่จึงจะคืนเมืองเกงจิ๋วให้ ท่าน จะเห็นเป็นประการใด"

ขงเบ้งกล่าวคำแข็งเป็นคำขาดว่าในการศึกสงครามนั้นหาได้ยำ เกรงแก่ความคิดของจิวยี่หรือโจโฉไม่ ซึ่งขง เบ้งรู้ดีว่าโฉซกฟังคำ ขาดนี้แล้วย่อมเห็นจริงตาม เพราะได้ประจักษ์ถึงสติปัญญา รู้การณใน อากาศ และความ ชำนาญในการพิชัยสงครามทั้งปวง แต่กระนั้นก็มิได้ ใจไม้ไส้ระกำ ตัดเยื่อไม่เหลือใย หากยังทอดไมตรีด้วย เห็นแก่หน้าของโฉชก และเป็นห่วงโฉชกว่าจะต้องโทษ จึงเสนอทำหลักฐานว่าจะขอยืมเมืองเกงจิ๋วไว้ชั่วคราว ไว้เล่าปี่ยึดเมืองอื่นเป็นที่อาศัยได้แล้ว ก็จะคืนให้ แล้วรุกกลับโฉชกว่าจะมีความเห็นเป็นประการใด

โลชกจำนนในถ้อยร้อยเหตุผลทั้งด้านอ่อน ด้านแข็งทุกด้านแล้ว เห็นข้อเสนอของขงเบ้งเป็นทางออกเดียวที่ จะรักษาไมตรีระหว่างเล่าปี่และซุนกวนไว้ได้ และเป็นทางออกเดียวที่โลชกจะพ้นจากความรับผิดชอบได้ ในใจ ก็มีความยินดีรีบถามขงเบ้งว่าความอันท่านกล่าวทั้งนี้ท่านดีเมืองใดได้ถึงจะคืนเมืองเกงจิ๋วแก่ซุนกวน

ขงเบ้งเห็นโลชกถลำเข้ามาในกลแห่งวาทศิลป์จึงโก่งค่าคำตอบ ว่าอันเดิมทีนั้นข้าพเจ้าคิดที่จะยืมเมืองเกงจิ๋ว ไว้จนกว่าเล่าปี่จะตีได้เมืองฮูโด๋ แต่มาคำนึงว่าเมืองฮูโด๋เป็นเมืองหลวง ทั้งโจโฉก็ยังมีกำลังทหารเป็นอันมาก ยากที่จะทำการได้สำเร็จโดยเร็ว จึงลดความปรารถนาลงมาเป็นแค่ตีเมืองเสฉวนให้ได้ก่อน เพราะเมืองเสฉวน นั้นเจ้าเมืองคือเล่าเจี้ยงเป็นคนโลเลหาสติปัญญามิได้ ข้าพเจ้าจะให้เล่าปี่ยกกองทัพไปตีเอาเมืองเสฉวน คงจะ สำเร็จได้โดยเร็ว ได้เมืองเสฉวนแล้วเล่าปี่ก็จะคืนเมืองเกงจิ๋วให้แก่ชนกวน

โลซกได้ฟังว่าขงเบ้งจะยกไปดีเมืองฮูโต๋ให้ได้ก่อนแล้วจึงจะคืน เมืองเกงจิ๋วก็แทบจะอาเจียนเป็นโลหิต เพราะ เห็นว่ายากเย็นยิ่งที่เล่าปี่จะทำการได้สำเร็จในเร็ววัน ครั้นขงเบ้งผ่อนคำเจรจามาเป็นเมือง เสฉวน โลซกก็เห็น ว่ายังยากเย็นน้อยกว่าการดีเมืองฮูโต๋ และเห็นว่าพอเป็นเหตุผลชนิดอ้อมๆ แอ้มๆ ว่ากล่าวกับซุนกวนได้ ทั้ง เกรงใจขงเบ้งจึงตกลงรับคำว่าเล่าปี่ดีเมืองเสฉวนได้แล้ว ท่านจะต้องคืนเมืองเกงจิ๋วแก่ซุนกวน ขงเบ้งได้ฟัง ดังนั้นจึงกล่าวคำขอบคุณโลชกที่ยึดมั่นในความเป็น พันธมิตรและมีน้ำจิดเมตตาอาทรต่อเล่าปี่ แล้วว่าเมื่อท่าน รับคำดังนี้แล้ว ข้าพเจ้าจะให้เล่าปี่ทำหนังสือเป็นสำคัญตามข้อตกลงนี้

โลซกได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี เพราะเห็นจะได้หลักฐานเป็นหนังสือไปแสดงแก่ ซุนกวนจึงรับคำขงเบ้ง ดังนั้น ขงเบ้งจึงให้เล่าปี่เขียน เป็นหนังสือตามข้อตกลงดังกล่าว และลงนามรับรองว่าจะปฏิบัติตามสัญญา จากนั้นขง เบ้งจึงลงชื่อในหนังสือนั้น ยอมตัวเป็นนายประกัน แล้วว่าข้าพเจ้าขอค้าประกันข้อตกลงของเล่าปี่เพื่อให้ซุน กวนและจิ๋วยี่วางใจขงเบ้งเว้นคำไว้อึดใจหนึ่งแล้วกล่าวสืบไปว่าข้าพเจ้าพิเคราะห์แล้วเห็นว่าข้าพเจ้าเป็นนาย ประกันก็จริงอยู่แต่หามีน้ำหนักไม่เพราะข้าพเจ้าเป็นพวกของเล่าปี่ ขอให้ท่านลงชื่อค้ำประกันอีกคนหนึ่ง จึงจะ ได้รับความเชื่อถือมั่นใจจากซุนกวน

โลชกได้ฟังดังนั้นก็ยินดี จึงว่าตัวข้าพเจ้านี้นับถือเล่าปี่ว่ามีความสัตย์ ดังนั้นเมื่อท่านประสงค์ ข้าพเจ้าก็ปลงใจ เป็นนายประกันตามสัญญาของเล่าปี่ เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี เอาหนังสือมาเขียนเพิ่มเติมว่าโลซกตกลง ค้ำประกันการปฏิบัติตามสัญญาของเล่าปี่ด้วย แล้วส่งหนังสือนั้นให้โลซกลงชื่อ

โลซกรับหนังสือมาลงชื่อแล้วก็เอาหนังสือนั้นใส่แขนเสื้อ ขอบคุณเล่าปี่ ขงเบ้ง แล้วคำนับลา เล่าปี่และขงเบ้ง เห็นดังนั้นจึงฝากคำอวยพรไปถึงซุนกวนและจิวยี่แล้วเดินตามออกมาส่งโลซกจนถึงท่าเรือ ก่อนจะลงเรือขง เบ้งได้เข้าไปจับเอามือโลซกกุมไว้แล้วว่า "ท่านไปถึงซุนกวนแล้วจงช่วยว่ากล่าวโดยดีให้นายเราทั้งสองเป็น ปรกติกัน อย่าให้โจโฉมันดูหมิ่นเราได้ แม้ไม่ทำตามเรา ถึงเมืองกังตั๋งกับหัวเมืองทั้งปวงเราก็จะชิงเอาด้วย"

หากการเจรจาตอบถ้อยร้อยคำระหว่างขงเบ้งกับโลซกเป็นการปลุกเสกซึ่งคาถาอาคม ขงเบ้งก็ยังคงเห็นว่าการ ปลุกเสกวิทยาคมนั้นยังไม่แน่นหนาพอเพียง ดังนั้นจึงย้ำปลุกเสกตรึงอีกครั้งหนึ่งที่ท่าเรือ ทั้งชี้ทางอันสว่างที่ สองเมืองจะผูกมิตรไมตรีกันให้แน่นแฟ้น หรือหากแม้นว่าซุนกวนไม่เด็มใจก็ข่มขู่ว่าอย่าว่าแต่เมืองเกงจิ๋วซึ่ง ครองอยู่นั้นเลย ต่อให้เมืองกังตั้งและหัวเมืองทั้งหลาย ขงเบ้งก็จะใช้กำลังเข้าแย่งยึดเอา

โลซกแพ้ทางขงเบ้ง อุปมาดั่งงูเหลือมกลัวเชือกกล้วย หรือตะขาบกลัวคางคก ครั้นได้ฟังคำขงเบ้งดังนั้นก็ รับคำ ต่างฝ่ายจึงต่างคำนับอำลา แล้วโลซกจึงลงเรือล่องกลับไปเมืองฉสองกุ๋น

หนังสือพิมพ์ผู้จัดการออนไลน์ http://www.manager.co.th

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# กินอ่อนก่อนกินแข็ง (ตอนที่ 291)

หลังจากยึดเมืองเกงจิ๋ว เมืองลำกุ๋น และเมืองซงหยงไว้ในอำนาจแล้ว เป้าหมายการขยายอำนาจของเล่าปี่ ต่อไปคือ ยึดสี่หัวเมืองที่เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋ว ได้แก่เมืองเลงเหลง เมืองบุเหลง เมืองเตียงสา และเมืองฮุย เอี๋ยง ครั้นให้เล่าปี่ยกกองทัพไปยึดเมืองเลงเหลงได้สำเร็จ และจัดแจงการปกครองเป็นปกติแล้ว จึงดำริที่จะ ยกไปยึดอีกสามหัวเมืองที่เหลือ

เล่าปี่จึงปรึกษาขงเบ้งว่าเมื่อครั้งที่เชิญม้าเลี้ยงเข้ารับราชการนั้นม้าเลี้ยงได้เสนอให้ยึดเมืองเลงเหลง เมืองบุเห ลง เมืองเตียงสา และเมืองฮุยเอี๋ยง โดยลำดับไป บัดนี้ยึดเมืองเลงเหลงได้แล้วจะยกไปตีเมืองบุเหลงตามที่ม้า เลี้ยงได้เสนอไว้เดิม หรือว่าท่านจะเห็นเป็นประการใด

ขงเบ้งจึงว่าเมืองบุเหลงนั้นอยู่ที่ใกล้จะยึดเอาเมื่อใดก็ได้ เมืองเดียงสาอยู่ถัดไปแต่เข้มแข็งกว่าหัวเมืองใดในสี่ หัวเมืองนี้ ส่วนเมืองฮุยเอี๋ยงอยู่ไกลออกไปแต่อ่อนแอกว่าหัวเมืองอื่น มีอันตรายที่ซุนกวนและโจโฉอาจยก กองทัพมายึดเอาไปได้ ถ้าหากเมืองฮุยเอี๋ยงตกแก่ซุนกวนหรือโจโฉแล้วเรายกไปภายหลังจะได้ยากลำบากแก่ ทหาร จึงชอบที่จะยึดเอาเมืองฮุยเอี๋ยงให้ได้ก่อนเป็นการกินอ่อนก่อนกินแข็ง จากนั้นจึงค่อยยึดเมืองบุเหลง เห็นจะได้โดยง่าย หลังจากยึดได้สองเมืองนี้แล้วเมืองเตียงสาก็เหมือนอยู่ในเงื้อมมือเราแลบัดนี้ โจโฉแตกทัพ ยกกลับไปเมืองหลวง จิวยี่ก็เลิกทัพกลับไปเมืองกังตั้งแล้ว จึงสิ้นที่ห่วงหน้าพะวงหลัง ท่านจงรีบยึดสามหัว เมืองนี้เถิด

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็เห็นด้วยจึงถามบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าจะมีผู้ใดขันอาสายกกองทัพไปตีเมืองฮุยเอี๋ย งบ้างจูล่งได้ยินคำเล่าปี่ดังนั้นจึงขออาสาเป็นแม่ทัพยกไปตีเมืองฮุยเอี๋ยง เตียวหุยเห็นจูล่งอาสาก็ขออาสาบ้าง จูล่งในฐานะที่ขออาสาก่อนก็ไม่ยอม เตียวหุยแม้ขออาสาทีหลังแต่ดึงดันที่จะนำทัพไปให้จงได้

เล่าปี่เห็นสองขุนพลแย่งอาสากันดังนั้นก็หัวเราะแล้วถามขงเบ้ง ว่าท่านจะตัดสินอย่างไร ขงเบ้งจึงว่าการยกไป ดีเมืองฮุยเอี๋ยงครั้งนี้จูล่งได้ขออาสาก่อนจึงชอบที่จะให้จูล่งเป็นแม่ทัพยกไปทำการ เดียวหุยเห็นขงเบ้งตัดสิน ดังนั้นก็เกี่ยงว่าไม่มีพระอัยการศึกหรือกติกาใดกำหนดให้ผู้อาสาก่อนได้เป็นแม่ทัพ และหากจะถือก่อนหลังเป็น สำคัญแล้วข้าพเจ้าย่อมมีสิทธิที่จะยกไปก่อนเพราะข้าพเจ้ามาอยู่กับเล่าปี่ก่อน ว่าแล้วเดียวหุยก็หัวเราะร่วน เหมือนเด็กๆ ที่เข้าใจว่าได้ทำอะไรที่ฉลาดกว่าผู้ใหญ่

ขงเบ้งได้ฟังคำเดียวหุยก็เห็นว่ามีเหตุผลและเมื่อเห็นอาการของเดียวหุยที่คะนองนักขงเบ้งก็หัวเราะ เล่าปี่เห็น ดังนั้นก็หัวเราะตาม บรรดาคนทั้งปวงก็พากันหัวเราะเป็นที่ครื้นเครง เมื่อขงเบ้งเห็นสองขุนพลเกี่ยงแย่งกันจะ ยกไปตีเมืองฮุยเอี๋ยงและไม่ยอมลงแก่กันดังนั้นจึงถามว่า ถ้าเช่นนั้นข้าพเจ้าจะให้จับสลากเสี่ยงทายพวกท่าน จะตกลงหรือไม่

เดียวหุยรักความสนุกสนานจึงตอบตกลงก่อน จูล่งเห็นดังนั้นก็ตกลงตาม ขงเบ้งจึงทำสลากสองใบแล้วถามว่า ใครจะหยิบสลากก่อน เตียวหุยเกรงว่าขงเบ้งคิดอุบายช่วยจูล่งให้ได้ยกไปก่อนจึงขอจับสลากก่อน ขงเบ้งรู้ที่ เดียวหุยจึงแสรังทำเป็นอิดเอื้อนอยู่ครู่หนึ่ง และในที่สุด ก็ยอมให้เตียวหยเป็นผู้จับสลากก่อน

เตียวหุยจับสลากแล้วเปิดออกดูปรากฏว่าเป็นสลากเปล่า ขงเบ้งจึงแสรังว่าเมื่อเตียวหุยจับได้สลากเปล่าก็ แสดงว่าสลากอีกใบหนึ่งระบุว่าให้เป็นแม่ทัพยกไปก่อน จูล่งจึงไม่จำเป็นต้องจับสลากแล้ว เตียวหุยได้ฟัง ดังนั้นก็หัวเราะ แล้วว่าขงเบ้งท่านเล่นลูกไม้ตื้นๆ ลวงข้าพเจ้า ท่านเขียนสลากเปล่าทั้งสองใบเพราะคาดว่า ข้าพเจ้าต้องขอจับสลากก่อน ดังนั้นไม่ว่าข้าพเจ้าจับสลากใบไหนก็จะได้ใบที่ว่างเปล่า แล้วท่านก็จะให้จูล่ง เป็นฝ่ายชนะ

เดียวหุยกล่าวดังนั้นแล้วก็หัวเราะ เล่าปี่และแม่ทัพนายกองทั้งปวงก็พากันหัวเราะตามแล้วมองเตียวหุยซึ่ง กำลังหยิบสลากอีกใบหนึ่งออกเปิดดูเพื่อพิสูจน์ความจริง แต่พอเห็นเนื้อความในสลากเสียงหัวเราะของเตียว หุยก็พลันหยุดลง เดียวหุยร้องคำว่า "หา!" แล้วชะงักไปครู่หนึ่ง ในขณะที่สายตาของทุกคนจ้องดูที่สลากนั้น เดียวหยมีท่าทีละอายแล้วค่อยอ่านสลากอย่างช้าๆ ว่า "ไปก่อน"

ขงเบ้งหัวเราะขึ้นบ้างในขณะที่ในมือโบกพัดขนนกไปมาแต่เบาๆ แล้วว่า เตียวหุยระแวงเกินไป อันคนเรานั้น บางครั้งก็สำคัญผิดคิดว่าความจริงกับสิ่งที่คาดคิดเป็นอย่างเดียวกัน ทั้งๆ ที่รู้ดีอยู่แก่ใจว่าหาใช่อย่างเดียวกัน ไม่ ท่านทำการศึกในวันข้างหน้าอย่าได้ลืมเหตุการณ์ในวันนี้เป็นอันขาด แล้วขงเบ้งจึงสั่งให้จูล่งเป็นแม่ทัพยก ทหารสามพันไปตีเมืองฮุยเอี๋ยง แต่ให้ทำทัณฑ์บนว่าถ้าทำการไม่สำเร็จก็ยินยอมรับโทษตามวินัยทัพ

เดียวหุยคำนับขอบคุณขงเบ้งที่แนะนำตักเดือน ส่วนจูล่งทำทัณฑ์บนแล้วคำนับลาเล่าปี่และขงเบ้งออกไป จัดแจงทหารสามพันยกออกจากเมืองเกงจิ๋ว พอกองทัพของจูล่งยกไปใกล้จะถึงแดนเมืองฮุยเอี๋ยง หน่วย ลาดตระเวนของเมืองฮุยเอี๋ยงก็ทราบข่าวจึงนำความไปรายงานให้เตียวหอมผู้เป็นเจ้าเมืองทราบ

เดียวหอมจึงปรึกษากับที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าจะคิดอ่านประการใด บรรดาที่ปรึกษาและคนทั้ง ปวงได้ฟังคำปรึกษา แล้วพากันนิ่งอยู่ ครู่หนึ่งก็มีนายทหารหนุ่มสองคนก้าวออกไปข้างหน้า แล้วกล่าวกับเดียว หอมว่า ข้าพเจ้าชื่อตันเอ๋งและเปาหลงเป็นนายทหารรักษาความสงบภายในเมืองขออาสาเอาทหารสามพันยก ไปต่อสู้ด้วยทหารเล่าปี่และจะจับตัวจูล่งมามอบแก่ท่านจงได้ แล้วว่าจูล่งทหารเล่าปี่นั้นมีฝีมือพอประมาณดอก ท่านอย่าปรารมภ์เลย ข้าพเจ้าจะมิให้อันตรายย่างกรายมาถึงเมืองเราเป็นอันขาด

เตียวหอมได้ยินดังนั้นก็จ้องหน้าสองนายทหารแล้วว่า "ท่านอย่า ดูหมิ่นเล่าปี่ อันเล่าปี่นั้นเป็นเชื้อพระวงศ์พระ เจ้าเหี้ยนเต้ มีสติปัญญาสัตย์ชื่อเป็นอันมาก ทั้งกวนอู เดียวหุยซึ่งมีฝีมือกล้าแข็งเป็นทหารเอก บัดนี้เล่าปี่ให้จู ล่งนายทหารยกกองทัพมาจะตีเอาเมืองเรา อันจูล่งนั้นมีกำลังกล้าหาญนัก ครั้งโจโฉคุมทหารประมาณร้อย หมื่น มา ณ ทุ่งเดียงปันโบ๋ จูล่งรบพุ่งหักหาญเข้าออกรวดเร็วเหมือนหนึ่ง ที่เปล่าอันหาทหารมิได้ ซึ่งท่านยัง บังอาจจะไปต่อสู้นั้นไม่ได้ ทั้งทหาร เราก็น้อย เราจะคิดอ่านอ่อนน้อมจึงจะมีความสุขสืบไป"

ตันเอ๋งและเพื่อนนายทหารหนุ่มได้ฟังคำเจ้าเมืองไม่คิดต่อสู้ เอ่ยความสรรเสริญข้าศึกปานนั้นก็เสียกำลังใจ แต่ ด้วยวิสัยคนหนุ่มไม่เกรงความเสี่ยง จึงดึงดันขันอาสาต่อไปว่าอันข้าศึกยกมาทั้งนี้กำลังฝีมือประการใดยังไม่ ประจักษ์ ชอบที่จะลองกำลังให้เห็นแจ้งก่อน หากต่อสู้มิได้แล้วค่อยอ่อนน้อมก็ไม่สายเกินไป แต่ถ้าหากกำจัด ข้าศึกได้ เมืองเราก็จะไม่เป็นอันตราย ขอท่านเจ้าเมืองให้โอกาสแก่ข้าพจ้าทั้งสองออกไปทดลองกำลังศึกสัก ครั้งหนึ่ง

เตียวหอมถูกเข้าซี้ดังนั้นก็ขัดไม่ได้ ทั้งเห็นว่าหากทดลองกำลังข้าศึกแล้วต่อสู้มิได้ค่อยยอมอ่อนน้อมใน ภายหลังก็มีเหตุผลคุ้มแก่ความเสี่ยง ดังนั้นเตียวหอมจึงอนุญาตให้ตันเอ๋งและเปาหลงคุมทหาร สามพันยก ออกไปรบกับกองทัพของเล่าปี่

ตันเอ๋งและเปาหลงได้รับคำสั่งของเจ้าเมืองก็มีความยินดี คำนับลาออกมาจัดแจงทหารสามพันแล้วยกออกไป ที่หน้าค่ายของจูล่ง จูล่งพอทราบว่าทหารเมืองฮุยเอี๋ยงยกออกมาจากเมือง จึงจัดแจงทหารพันหนึ่งแล้วขี่ม้า ถือทวนพาทหารออกจากค่าย สั่งทหารในค่ายว่าให้เตรียมพร้อมไว้ถ้าหากมีทหารเมืองฮุยเอี๋ยงยกหนุนมาอีก ก็ ให้ยกออกไปดีกระหนาบ จูล่งยกทหารออกไปเผชิญหน้ากับทหารเมืองฮุยเอี๋ยง ขับม้าออกไปหน้าทหารแล้วประกาศก้องว่าตัวเราชื่อจู ล่งชาวเสียงสานเป็นทหารของเล่าปี่ แลเล่าปี่นั้นเป็นเชื้อพระวงศ์พระเจ้าเหี้ยนเต้และเป็นน้องของ เล่าเปียว บัดนี้เล่าเปียวตายแล้วเล่าปี่จึงทำนุบำรุงเล่ากี่ผู้บุตรของเล่าเปียวให้สืบอำนาจของเล่าเปียว เมืองฮุยเอี๋ยงนี้เป็น เมืองของเล่าเปียวขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วมาแต่ก่อน มาตั้งแข็งเมืองเป็นกบฏต่อเจ้าหามีความกตัญญูไม่ เล่าปี่จึงให้ เรามาปราบปราม หากไม่อ่อนน้อมยอมจำนนโดยดีเราก็จำใจต้องสังหารเสียให้สิ้น

ต้นเอ๋งได้ฟังดังนั้นจึงชักม้าออกไปข้างหน้าทหารแล้วว่าไฉนท่าน จึงกล่าวความเอาแต่ได้หาชอบไม่ เมืองฮุย เอี๋ยงนี้เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วก็จริงอยู่ แต่เมื่อโจโฉยกกองทัพมานั้นเล่าจ๋องยกเมืองเกงจิ๋วให้แก่โจโฉแล้วเมือง ฮุยเอี๋ยงจึงเป็นของโจโฉหาใช่ของเล่าเปียวอีกต่อไปไม่ ขณะนี้โจโฉเสียทีแก่จิ๋วยี่หนีกลับไปเมืองหลวงแล้ว เมืองฮุยเอี๋ยงจึงเป็นสิทธิแก่นายเรา ท่านยกกองทัพมารุกรานเมืองเราไม่ชอบด้วยธรรม จงยกกองทัพกลับไป แต่โดยดี หาไม่แล้วจะสิ้นชีวิตเป็นมั่นคง

ทั้งสองฝ่ายตอบโต้กันตามธรรมเนียมการรบแบบจีนในยุคนั้นแล้ว จูล่งและตันเอ๋งจึงขี่ม้าออกไปในลานรบ ชัก ม้าเข้าประเพลง ทวนกันท่ามกลางเสียงกลองศึกและเสียงโห่ร้องของทหารทั้งสองฝ่ายพอประทวนกันได้เพียง ห้าเพลงตันเอ๋งก็รู้ตัวว่าหาใช่คู่มือที่จะต่อ สู้กับจูล่งไม่ เพราะประทวนกันแต่ละทีตันเอ๋งก็สะท้านไปทั้งตัว ลำ แขน ที่ถือทวนคล้ายกับจะร้าวเห็นว่าขึนต่อสู้ต่อไปหากไม่ตายก็คงถูกจับ คิดดังนั้นแล้วตันเอ๋งจึงชักม้าผละหนื ไปดื้อๆ

จูล่งประทวนด้วยตันเอ๋งในเพลงแรกก็รู้กำลังศึก แต่เห็นตันเอ๋ง ยังหนุ่มแก่ความนักจะฆ่าเสียก็สงสารจึงคิดจะ จับเป็น จูล่งคาดว่าตันเอ๋งคงหาจังหวะหนีจึงเขมันจ้องคอยที่อยู่ พอเห็นตันเอ๋งชักม้าหันหลังกลับจะหนีออก จากลานรบจูล่งจึงกระตุ้นเร่งฝีเท้าม้าพุ่งเข้า ไปที่ด้านหลังของตันเอ๋ง แล้วรวบตัวจับเป็นตันเอ๋งได้บนหลังม้า นั้น

ทหารของตันเอ๋งเห็นดังนั้นจึงพากันแตกหนีไปสิ้น จูล่งจึงให้ทหารมัดตันเอ๋งแล้วพากลับมาที่ค่าย พอมาถึง ค่ายแล้วจูล่งจึงให้แก้มัดตันเอ๋งแล้วเกลี้ยกล่อมว่าเล่าปี่ นายเรามีน้ำใจเมตตาต่อคนทั้งปวง กำชับเรามิให้ทำ อันตรายต่อทหาร และชาวเมือง เราจึงออมกำลังไว้ไม่ฆ่าท่านเสีย บัดนี้ท่านอยู่ในเงื้อม มือเราแต่เราจะไม่ฆ่า ท่านตามคำสั่งของเล่าปี่ แล้วจะปล่อยตัวท่านกลับไปให้เจรจาว่ากล่าวกับ เดียวหอมให้ยอมอ่อนน้อมแต่โดยดี เล่าปี่ ก็จะทำนุบำรุงให้มีความสุขสืบไป ราษฎรทั้งปวงจะไม่ต้องพลอยเดือดร้อนด้วย แต่ถ้าเดียวหอมยังขัดขืน อยู่เราก็จำต้องยกเข้าตีเอา เมื่อเข้าเมืองได้แล้วจะฆ่าฟันเสียทั้งครอบครัวฐานเป็นกบฏตามประเพณีการ สงคราม ท่านจะมีความเห็นประการใด

้ตันเอ๋งได้ฟังคำจูล่งก็แจ้งว่าที่รอดตายมาได้นั้นเพราะจูล่งออมมือ ให้ก็คิดถึงคุณของจูล่ง และรู้ดีว่าน้ำใจเตียว หอมผู้เป็นเจ้าเมืองนั้นใคร่ อ่อนน้อมต่อเล่าปี่อยู่แล้ว จึงกล่าวว่าพระคุณซึ่งท่านไว้ชีวิตแก่ข้าพเจ้า ครั้งนี้ ข้าพเจ้าไม่มีวันลืมเลย ข้าพเจ้าขออาสาไปว่ากล่าวให้เตียวหอมยอมอ่อนน้อมแต่โดยดีเพื่อทดแทนพระ คุณท่าน

จูล่งได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งทหารให้แต่งโต๊ะเลี้ยงตันเอ๋ง ครั้นกินโต๊ะเสร็จแล้วจูล่งจึงออกมาส่งตันเอ๋ง กลับตันเอ๋งคำนับจูล่งแล้วรีบขี่มากลับเข้าไปในเมือง นำความซึ่งได้เจรจากับจูล่งเล่าให้เตียวหอมฟังทุก ประการ แล้วว่าเล่าปี่นี้มีน้ำใจโอบอ้อมอารีนัก ท่านสวามิภักดิ์แล้วจะได้ความสุขเหมือนแต่ก่อน

เตียวหอมได้ฟังดังนั้นจึงต่อว่าตันเอ๋งว่า เราได้ตักเตือนท่านก่อนแล้วว่าจูล่งมีฝีมือเข้มแข็งกล้าหาญนักท่านก็ ไม่ฟัง ขืนดึงดันจะต่อ สู้กับจูล่งจึงเสียที่ได้รับความอัปยศมาดังนี้

ต้นเอ๋งฟังคำตำหนิของเดียวหอมโดยดุษณี เดียวหอมเห็นดังนั้นจึงสั่งกรมเมืองให้แต่งเครื่องบรรณาการและ จัดแจงตราสำหรับเมืองไว้ให้พร้อม พอรุ่งเช้าจึงพาขุนนางข้าราชการและทหารสามสิบคนพร้อมกับตราสำหรับ เมืองและของบรรณาการทั้งปวงออกจากเมืองไปหาจูล่งที่ค่ายจูล่งทราบว่าเดียวหอมมาอ่อนน้อมก็มีความยินดี ให้ทหารเชิญเตียวหอมและขุนนางเข้ามาในค่าย ส่วนพวกทหารที่ตามมาให้รออยู่ที่ข้างนอก

เดียวหอมคำนับจูล่งตามประเพณีแล้วมอบตราสำหรับที่และของ บรรณาการทั้งปวงแก่จูล่ง แล้วว่าเมืองฮุย เอี้ยงนี้ขึ้นกับเมืองเกงจิ๋วมาแต่ก่อน เล่าเปียวตายแล้วต่อมาจึงตกแก่โจโฉ บัดนี้เล่าปี่น้องของเล่าเปียวได้ครอง เมืองเกงจิ๋วแล้ว ข้าพเจ้าจึงมาขอออกแก่เล่าปี่เหมือนแต่ก่อน ที่แข็งขืนอยู่ก่อนนั้นท่านจงงดโทษเสียเถิด

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# กลวิธีผูกญาติ (ตอนที่ 292)

ขงเบ้งดำเนินยุทโธบายกินอ่อนก่อนกินแข็ง กำหนดแผนการเข้าดีเมืองฮุยเอี๋ยงก่อนหัวเมืองอื่น โดยมอบให้จู ล่งเป็นแม่ทัพยกไปทำการ เดียวหอมเจ้าเมืองฮุยเอี๋ยงได้กิตติศัพท์ของเล่าปี่มาแต่ก่อน ก็ไม่คิดต่อสู้ แต่ขัดใจ ทหารไม่ได้จึงให้ยกออกไปรบ พอรบแล้วเสียทีแก่จูล่งจึงยอมอ่อนน้อมแก่จูล่งแต่โดยดี

จูล่งได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดีแล้วว่าท่านทำการตามประเพณีดังนี้ราษฎรทั้งปวงจะได้ความสุขก็เพราะท่าน ว่า แล้วจูล่งจึงให้แต่งโต๊ะเลี้ยงเตียวหอมและขุนนาง จูล่งได้ซักถามเกี่ยวกับความเป็นอยู่อาชีพของชาวเมือง และ กำลังทหารของเมืองฮุยเอี๋ยงตลอดจนเสบียงอาหารกับเตียวหอม เตียวหอมก็ชี้แจงรายงานแก่จูล่งทุกประการ ระหว่างกินโต๊ะเสพสุราอยู่นั้นเตียวหอมเห็นจูล่งสง่างามและองอาจกล้าหาญนักก็คิดจะฝากตัวกับจูล่งจึงว่า ท่านกับข้าพเจ้ามีแช่ "เตียว" เหมือนกัน จึงใคร่ทราบว่าบ้านเดิมของท่านอย่ที่ใด

จูล่งจึงว่าข้าพเจ้าเป็นชาวบ้านเสียงสาน เมืองจีนเต๋ง แล้วถามเตียวหอมว่าตัวท่านเล่าบ้านเดิมอยู่ที่ใด เตียว หอมได้ยินว่าจุล่งเป็นชาวเมืองจีนเต๋งก็ดีใจ และว่าข้าพเจ้าก็เป็นชาวเมืองจีนเต๋งเช่นเดียวกับท่าน

จูล่งได้ยินดังนั้นก็ดีใจและเห็นเป็นทางที่จะผูกน้ำใจเดียวหอมไว้กับเล่าปี่จึงถามว่าเมื่อเราเป็นคนบ้านเดียวกัน มาพบกันที่ต่างเมืองดังนี้เหมือนพี่น้อง ข้าพเจ้าขอทราบว่าท่านเกิดวันเดือนปีใด เดียวหอมเห็นจูล่ง ทอดสะพานให้เดิน ดังนั้นจึงบอกวันเดือนปี เกิดของตัวแก่จูล่งแล้วถามวันเดือนปีเกิดของจูล่งบ้าง จูล่งก็บอก ตาม ความจริง ปรากฏว่าจูล่งแก่กว่าเดียวหอมสี่เดือน เดียวหอมจึงเรียกจูล่งว่าพี่ แล้วว่าโทษของข้าพเจ้าที่ แข็งข้อต่อเล่าปี่นายท่านมาแต่ก่อนนั้นขอท่านอย่าถือโทษสืบไป วันนี้ถ้าหากท่านไม่รังเกียจข้าพเจ้าจะขอเป็น พี่น้องกับท่าน ท่านจะเห็นประการใด

จูล่งเห็นการสมความคิดก็มีความยินดี แล้วเรียกเตียวหอมว่าน้องเรา จากนั้นจึงให้ทหารรินสุราแล้วชวนกันดื่ม สุราสาบานว่านับแต่บัดนี้เป็นต้นไปจะนับถือกันเป็นพี่แลน้อง จะยึดมั่นในธรรมเนียมประเพณี และจะไม่ทอดทิ้ง อังเ

จูล่งและเดียวหอมกินโต๊ะดื่มสุราสนทนากันอย่างออกรสจนถึงเวลาบ่าย เดียวหอมจึงเชิญจูล่งเข้าไปในเมือง จู ล่งก็รับคำแล้วสั่งให้ทหารระมัดระวังรักษาค่ายอย่าได้ประมาท ตัวจูล่งจัดทหารที่สนิทติดตามสิบสองคนแล้ว เข้าไปในเมืองพร้อมกับเดียวหอม จูล่งเกลี้ยกล่อมเดียวหอมเจ้าเมืองฮุยเอี๋ยงให้สวามิภักดิ์ต่อเล่าปี่ได้สำเร็จ โดยที่ไม่ต้องรบให้สิ้นเปลืองชีวิตทหาร ซึ่งคัมภีร์พิชัยสงครามถือว่าเป็นชัยชนะชั้นยอด แล้วได้ดำเนินกุศโล บายผกน้ำใจ เดียวหอมให้มั่นคงต่อเล่าปี่ด้วยการสาบานเป็นพี่น้องกับเดียวหอม แล้วพากันเข้าไปในเมือง

เดียวหอมเชิญจูล่งขึ้นว่าราชการตามประเพณีในฐานะที่เป็นแม่ทัพของเล่าปี่ จูล่งได้จัดแจงการปกครองและจัด สังกัดทหารเมือง ฮุยเอี๋ยงให้ขึ้นสังกัดต่อกองทัพของเล่าปี่แล้วจึงกล่าวขอบคุณเตียวหอมและขุนนาง ข้าราชการทั้งปวงที่ร่วมมือร่วมใจกันทำให้บ้านเมืองเป็นปกติสข

แล้วจูล่งจึงกำชับให้ขุนนางข้าราชการทั้งปวงเอาใจใส่ราชการและทุกข์สุขของราษฎร ให้ตั้งใจรับใช้ประชาชน อย่าข่มเหงประชาชน ต้องส่งเสริมสนับสนุนให้ประชาชนมีความมั่งคั่ง เพราะเมื่อประชาชนมั่งแล้วบ้านเมืองก็จะ มั่นคง ขุนนางข้าราชการทั้งปวงก็จะได้รับบำเหน็จเพิ่มขึ้นตามความดีและความชอบ ผู้ใดมีความดีความชอบก็ จะเพิ่มเงินปีให้อีกหนึ่งเดือน และให้ปรับปรุงหลักเกณฑ์การพิจารณาเงินตอบแทนเป็นปีละสองครั้ง บรรดาขุน นางข้าราชการได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี กล่าวขอบคณจล่งอย่างพร้อมเพรียงกัน

เสร็จจากว่าราชการแล้วเตียวหอมจึงเชิญจูล่งไปกินโต๊ะที่จวน จูล่งก็รับคำแล้วไปกินโต๊ะที่จวนของเตียวหอม เตียวหอมชวนจูล่งกินโต๊ะเสพสุรากันจนถึงเวลาค่ำ จึงสั่งคนรับใช้ให้ตามโคมไฟในจวนจนสว่างไสว พอ สนทนาเสพสุรากันอีกครู่หนึ่ง เตียวหอมจึงให้คนรับใช้เชิญพี่สะใภ้ออกมาคำนับจูล่ง

จูล่งไม่ทันตั้งตัวเห็นหญิงรูปงามแต่งตัวมีสง่าราศีออกมาคำนับก็ตกใจ ถามเตียวหอมว่าสตรีนางนี้มีนามใด และ เกี่ยวข้องสถานใดกับท่านหรือเตียวหอมเห็นจูล่งมีอาการตกใจดังนั้นจึงหัวเราะ แล้วว่าท่านต่อสู้กับทหารโจโฉ นับร้อยหมื่นโดยไม่สะทกสะท้าน ไฉนจึงตื่นตกใจเพราะสตรีเล่า แล้วว่า "หญิงนี้ชื่อนางฮวนซี เป็นภรรยาเตียว หับพี่ข้าพเจ้า บัดนี้เตียวหับตายเสียแล้ว" จูล่งได้ฟังดังนั้นก็กล่าวด้วยความไม่พอใจว่า ก็แลเมื่อนางเป็นภรรยาพี่ชายของท่านก็เหมือนเป็นพี่สะใภ้ของ ข้าพเจ้าด้วย ท่านให้พี่มา คำนับน้องไม่ชอบด้วยธรรมเนียม จากนั้นจูล่งจึงลุกขึ้นคำนับนางฮวนซี แล้วขออภัย นางฮวนซีที่มิได้ลกขึ้นคำนับก่อน

จูล่งได้กล่าวกับนางฮวนชีต่อไปว่า เวลานี้ค่ำแล้วไม่สมควรที่ท่าน จะอยู่ร่วมในโต๊ะสุรา ท่านจงกลับเข้าไปเสีย เถิดนางฮวนชีได้ฟังดังนั้นจึงลากลับเข้าไปข้างใน เดียวหอมจึงกล่าวกับจูล่งต่อไปว่า นางฮวนชีเป็นภรรยา เดียวหับพี่ชายข้าพเจ้าก็จริงอยู่ แต่เดียวหับตายไปกว่าสามปีแล้ว นางจึง เป็นหม้ายแต่ยังสาวได้ความทุกข์ ทรมานนัก ข้าพเจ้าจึงว่ากล่าวให้นางแต่งสามีใหม่ แต่นางตั้งเงื่อนไขไว้เป็นสี่ประการคือชายนั้นต้อง รูปลักษณ์ องอาจสง่างามหนึ่ง มีสติปัญญาแกล้วกล้าหนึ่ง มีฝีมือลือชาปรากฏเกริกก้องหนึ่ง และต้องมีแซ่เดียวเหมือนกับ สามีเก่าอีก หนึ่ง หากแม้นชายใดมีคุณสมบัติครบสี่ประการดังนี้แล้วนางจึงจะพร้อมใจแต่งเป็นสามี

จูล่งฟังความคิดของเตียวหอมดังนั้นก็ยิ่งไม่พอใจ รังเกียจว่าผิด ขนบธรรมเนียม จึงนั่งนิ่งขบฟันอยู่ เตียวหอม เห็นอาการจูล่งก็สำคัญว่าจุล่งขบคิดด้วยความสนใจใน ตัวนางฮวนซีจึงกล่าวต่อไปว่า ข้าพเจ้าได้พิเคราะห์แล้ว เห็นท่านมีคุณสมบัติครบทั้งสี่ประการ แล้วตัวท่านก็ยังครองความเป็นโสดอยู่ ข้าพเจ้าจึงให้เชิญนางออกมา คำนับหวังจะยกนางให้เป็นภรรยาท่านจูล่งฟังคำเดียวหอมสิ้นคำก็โกรธสุดขีด ขว้างจอกสุราลงกับพื้น แล้ว ตวาดใส่เดียวหอมว่าท่านกับข้าพเจ้านับถือเป็นพี่น้องกัน นางฮวนซีจึงเป็นเสมือนหนึ่งพี่สะใภ้ของข้าพเจ้าด้วย ท่านคิดจะให้น้อง แต่งกับพี่สะใภ้ไม่ชอบด้วยขนบธรรมเนียม ข้าพเจ้าไม่ต้องการได้ยินอีกต่อไป ว่าแล้วจูล่งก็ลกขึ้นยืนทำท่าจะกลับออกไป

เดียวหอมเห็นดังนั้นก็เกิดความละอายใจ แต่แทนที่จะสำนึกผิด กลับคิดสังหารจูล่งเสียเพื่อปกปิดความผิดของ ตัว คิดดังนั้นแล้วเดียวหอมจึงพยักหน้าให้สัญญาณแก่ทหารประจำจวนให้ทำร้ายจูล่งทหารประจำจวนที่อยู่ ด้านในห้าคนเห็นเห็นเดียวหอมให้สัญญาณดังนั้น จึงร้องบอกพรรคพวกที่ด้านนอกอีกกว่ายี่สิบคนให้เข้า มา ช่วยกัน ส่วนทหารห้าคนนั้นก็ชักกระบี่วิ่งเข้ามาจะทำร้ายจูล่ง

จูล่งเห็นดังนั้นจึงจู่โจมเข้าประชิดตัวเดียวหอม เอามือข้างซ้ายรวบตัวเดียวหอมไว้มือข้างขวาชักกระบี่แชฮ้ งเกี้ยม ประกายสีเขียวครามปรากฏขึ้นวาบหนึ่ง กระบี่แชฮังเกี้ยม กรีดฝ่าอากาศฟาดกระบี่ของทหารเดียวหอม ที่บุกมาด้านหน้าสามคนขาดสะบั้นร่วงลงกับพื้น แล้วจูล่งจึงเอี้ยวตัวมาทางด้านหลังฟาดกระบี่แชฮังเกี้ยมไป อีกคราหนึ่ง เสียงร้องโหยหวนด้วยความเจ็บปวดดังขึ้น ทหารเดียวหอมที่จู่โจมทางด้านหลังล้มลงกับพื้นขาด ใจตาย เลือดที่ลำคอพุ่งสาดกระจายไปทั่วห้อง

จูล่งโกรธแค้นเตียวหอมเป็นอันมาก จึงผลักเตียวหอมล้มคว่่า ทับทหารสองคนที่ตายอยู่กับพื้น ทหารเตียว หอมที่เหลือเห็นฝีมือจูล่งปราดเปรียวว่องไวเฉียบขาดนักก็พากันวิ่งหนี จูล่งผลักเตียวหอมล้มคว่ำลงแล้วจึงถือ กระบี่เดินออกจากจวน เรียกทหารที่ติดตามและรออยู่ที่ด้านนอกให้ขึ้นม้าแล้วพากันกลับไปค่าย

ฝ่ายเตียวหอมครั้นจูล่งกลับไปแล้วจึงเรียกตันเอ๋งและเปาหลงมา ปรึกษาว่าจูล่งนี้หยาบช้านัก เราให้ความนับ ถือเชิญมากินโต๊ะที่จวนกลับเมาสุราแล้วลวนลามพี่สะใภ้ของเรา เราว่ากล่าวห้ามปรามก็ไม่ฟังยังทำร้ายเราแล้ว หนีไป เรามีความอัปยศนักจึงคิดที่จะยกทหารไป รบกับจูล่ง แต่วิตกด้วยจูล่งมีฝีมือกล้าแข็งเกรงว่าจะสู้มิได้ ท่านจะเห็นประการใด

ต้นเอ๋งและเปาหลงไม่ทราบความ ครั้นได้ฟังเตียวหอมก็เชื่อว่าเป็นความจริงจึงโกรธแค้นแทนนาย แล้วว่าการ จะต่อสู้กับจูล่งซึ่งหน้า เห็นขัดสนข้าพเจ้าขออาสาทำกลอุบายพาทหารห้าร้อยทำทีขอเข้าด้วย จูล่ง แล้วท่าน ยกทหารตามไป เมื่อจูล่งออกมารบกับท่านระวังแต่ข้างหน้า ข้าพเจ้าและทหารจะช่วยกับจับตัวจูล่งฆ่าเสีย เดียวหอมได้ฟังดังนั้นก็เห็นชอบ จัดทหารให้ตันเอ๋งและเปาหลง ยกไปที่ค่ายของจุล่ง

ฝ่ายจูล่งกลับมาถึงค่ายยังไม่ทันได้เปลี่ยนเสื้อผ้า ทหารรักษาการณ์ก็เข้ามารายงานว่าตันเอ๋งและเปาหลง ทหารของเดียวหอมพา ทหารห้าร้อยจะมาขอสวามิภักดิ์อยู่ด้วยท่าน จูล่งฟังรายงานแล้วคิดว่าเพิ่งเกิดเรื่องที่ จวนของเดียวหอมคนทั้งปวงยังไม่ทราบความ ไฉนทหารเดียวหอมจะมาขอออกแก่เราทั้งๆ ที่เวลากลางวัน วันนี้ก็เป็นปกติดีอยู่ ชะรอยเดียวหอมจะทำกลอุบายคิดทำร้ายเราจูล่งคิดดังนั้นแล้วจึงให้ทหารไปเชิญตันเอ๋ง และเปาหลงเข้ามาข้างในค่าย ส่วนทหารที่ติดตามมาให้รออยู่ข้างนอกค่าย แล้วสั่งว่าเมื่อตันเอ๋งและเปาหลง เข้ามาข้างในแล้วให้จับทหารของตันเอ๋งและเปาหลง ควบคุมไว้จงสิ้น จากนั้นให้ได่สวนว่าที่ยกมาทั้งนี้ดีแล ร้ายประการใด

ทหารรักษาการณ์รับคำสั่งแล้วคำนับลาจูล่งออกไปจัดแจงตามคำสั่งของจูล่งทุกประการ ครู่หนึ่งก็มีทหารพา ตันเอ๋งและเปาหลงเข้ามาพบ จูล่งทำเป็นยินดีแล้วถามว่าพวกท่านมาในเวลาค่ำคืนเพราะเหตุใดหรือตันเอ๋ง และเปาหลงจึงว่าข้าพเจ้าทราบว่าเตียวหอมทำให้ท่านขัดเคืองเป็นความผิดใหญ่หลวง หากจะอยู่กับเตียวหอม ต่อไปก็จะได้รับอันตราย จึงพร้อมใจพากันมาขออยู่รับใช้เป็นบ่าวของท่านจะได้ มีความสุขสืบไป

จูล่งได้ฟังนั้นก็มั่นใจว่าที่คาดคิดไว้นั้นถูกต้อง สองนายทหารของเดียวหอมมาครั้งนี้เป็นอุบายของเดียวหอมใช้ มาเป็นมั่นคง จึงว่าเดียวหอมไม่ตั้งอยู่ในประเพณีที่ชอบ ท่านปลีกตัวแยกมาดังนี้ก็จะไม่มีอันตราย ว่าแล้วสั่ง ทหารให้แต่งโต๊ะเลี้ยงสุรา จูล่งชวนสองนาย ทหารของเดียวหอมเสพสุราจอกแล้วจอกเล่า ตันเอ๋งและเปาหลง ไม่ ทันระวังตัวสำคัญว่าจูล่งหลงกลจึงดื่มสุราจนเมาเหลือกำลังแล้วหลับไป จูล่งจึงให้ทหารจับสองนายทหาร ของเดียวหอมมัดไว้

ฝ่ายทหารรักษาการณ์รับคำสั่งของจูล่งแล้วพาพรรคพวกจับทหารที่ติดตามมากับตันเอ๋งและเปาหลงไว้จนหมด สิ้น พอซักถามก็ได้ความว่าตรงกันว่ามาตามอุบายเพื่อจะจับจูล่งจูล่งทราบความชัดแล้วจึงให้เอาตัวตันเอ๋งและ เปาหลงไปตัดศีรษะ แล้วเกลี้ยกล่อมทหารของตันเอ๋งว่าเตียวหอมทำผิดประเพณีแล้วยังคิดทำร้ายเราอีก เรา คิดจะยกกองทัพเข้าตีเมืองจับตัวเตียวหอมฆ่าเสียแต่เกรงว่าราษฎรซึ่งไม่รู้ความจะพลอยเดือดร้อน ด้วยหาก พวกท่านเห็นแก่ความสงบสุขช่วยว่ากล่าวให้ทหารรักษาประตูเมืองเปิดประตูรับกองทัพของเราเข้าไปโดยดี เราก็จะปล่อยพวก ท่านกลับไป หากแม้นขัดขึ้นอย่ก็จำเป็นต้องประหารเสียให้สิ้น

หรือ ถ้าเราปล่อยตัวกลับไปแล้วบิดพลิ้วเสียเราก็จำต้องยกกองทัพเข้าตี เมื่อเข้าเมืองแล้วก็จะฆ่าฟันเสียทั้ง ครอบครัว พวกท่านจะทำตามคำเราได้หรือไม่

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# พักการม้ง ม่งการเมือง (ตอนที่ 293)

จุล่งยอมนับถือเป็นพี่น้องกับเตียวหอมเพื่อจะผูกญาติทางการเมือง ให้เตียวหอมสวามิภักดิ์ต่อเล่าปี่โดยสนิทใจ แต่เดียวหอม กลับคิดผูกญาติให้ลึกซึ้งขึ้นกว่านั้น โดยจะยกพี่สะใภ้ซึ่งเป็นหม้าย ให้เป็นภรรยาจูล่ง แต่จูล่ง เห็นเป็นเรื่องผิดธรรมเนียมจึงเกิดขัดใจกัน เตียวหอมเกรงความผิดติดตัวจึงคิดสังหารจูล่งเสีย แต่จูล่งแจ้ง ใน อุบายของเตียวหอมจึงประหารสองนายทหารของเตียวหอมแล้วเกลี้ยกล่อมทหารซึ่งติดตามไปให้ยอมเข้าเป็น พวก

บรรดาทหารของตันเอ๋งคำฟังเกลี้ยกล่อมของจูล่งดังนั้นก็มีความยินดี แล้วว่าเล่าปี่มีความโอบอ้อมอารีต่อคน ทั้งปวง พวกเราล้วนปรารถนาจะอยู่กับเล่าปี่ การเพียงเท่านี้พวกเราเต็มใจที่จะทำตามคำท่านจูล่งได้ฟังดังนั้นก็ มีความยินดี สั่งให้ยกกองทัพออกจากค่ายไป ที่เมืองฮุยเอี๋ยงตั้งแต่เวลานั้น และให้ทหารของตันเอ๋งนำไป ข้างหน้า กองทัพของจูล่งยกตามไปแต่ห่างๆ

พอทหารของตันเอ๋งเข้าไปถึงหน้าประตูเมืองจึงร้องบอกทหารที่รักษาประตูเมืองว่าบัดนี้ตันเอ๋งและเปาหลงได้ จับจูล่งสังหารเสียแล้ว ให้รืบเปิดประตูเมืองรับ พวกเราจะเข้าไปรายงานให้เดียวหอมทราบความก่อนทหาร รักษาการณ์ประตูเมืองที่อยู่บนเชิงเทินได้ยินดังนั้นก็จุดคบ ไฟผูกติดกับปลายไม้แล้วส่องลงมาดู เห็นเป็น ทหารของตันเอ๋งก็บิได้สงสัยจึงรายงานให้เดียวหอมทราบ

เตียวหอมทราบรายงานแล้วมีความยินดี รีบพาทหารที่สนิทไป ที่ประตูเมืองให้เปิดประตูแล้วจะออกไปรับดัน เอ๋งพอประตูเมืองเปิดจูล่งจึงขี่ม้าพาทหารบุกเข้าไปอย่างรวดเร็ว เห็นเดียวหอมขี่ม้าอยู่กับทหาร จูล่งจึงขักม้า ปราดเข้าไปจับตัวเดียวหอมได้โดยละม่อมบนหลังม้านั้น ให้ทหารมัดไว้แล้วพาไปที่ศาลาว่าราชการยึดอำนาจ ปกครองเมืองฮุยเอี๋ยงกลับคืนมาอีกครั้งหนึ่ง และให้ป่าวประกาศให้ชาวเมืองตั้งอยู่ในความสงบ ให้ทำมา ค้าขาย ต่อไปตามปกติ ส่วนข้าราชการและขุนนางก็ให้ปฏิบัติหน้าที่ตามเดิมและให้ฟังคำสั่งของจูล่ง

ครั้นรุ่งขึ้นจูล่งจึงแต่งหนังสือรายงานความทั้งปวงแล้วให้ม้าเร็ว รีบนำไปส่งแก่เล่าปี่ที่เมืองเกงจิ๋ว เมื่อเล่าปี่และ ขงเบ้งทราบรายงานแล้ว ก็มีความยินดี แล้วจัดแจงกองทัพยกไปเมืองฮุยเอี๋ยง พอจูล่งทราบว่าเล่าปี่และขง เบ้งยกกองทัพมาที่เมืองฮุยเอี๋ยงจึงพาทหารและขุนนางข้าราชการทั้งปวงออกไปรับเล่าปี่ ขงเบ้ง ที่นอกประดู เมือง แล้วเชิญไปที่ศาลาว่าราชการ จูล่งรายงานความที่ได้ยกมาตีเมืองฮุยเอ๋ียงให้เล่าปี่ ขงเบ้ง ฟังทุกประการ แล้วจึงให้ทหารไปคุมตัวเดียวหอมเข้ามามอบแก่เล่าปี่

ขงเบ้งเห็นเตียวหอมถูกมัดอยู่จึงแสรังถามว่าเหตุใดท่านจึงถูกมัดไว้ดังนี้ เดียวหอมจึงว่าข้าพเจ้ากับจูล่งนับถือ เป็นพี่น้อง จึงใคร่ยกพี่สะใภ้ซึ่งเป็นหม้ายอยู่นั้นให้เป็นภรรยาของจูล่งแล้วเกิดผิดใจกัน ขงเบ้งเห็นดังนั้นจึงสั่ง ทหารให้แก้มัดเตียวหอม แล้วกล่าวกับจูล่งว่าเตียวหอมรักใคร่นับถือท่าน ต้องการยกพี่สะใภ้ให้ท่านก็สมควร อยู่ เหตุใดท่านจึงปฏิเสธเสียเล่า

จุล่งคำนับขงเบ้งแล้วตอบว่า เตียวหอมกับข้าพเจ้าได้ชักเรื่องชักแถวเป็นแซ่เดียวกันแล้ว เตียวหอมจะยก พี่สะใภ้ให้ข้าพเจ้านั้นไม่ควร ด้วยหญิงนั้นเป็นหม้ายอยู่จะมาข่มใจเกลือกจะทำอุบายประการใดการของท่านซึ่ง ใช้มาก็จะเสียไป ประการหนึ่งเล่าปื่นายข้าพเจ้าคิดอ่านทำการทั้งปวงหวังจะทำนุบำรุงแผ่นดินก็ยังไม่สำเร็จ ก่อน เล่าปี่นั้นก็ยังนอนตาไม่หลับลงเป็นปรกติ ซึ่งข้าพเจ้าจะมามีภรรยานั้นไม่ควร เหมือนหนึ่งชิงสุกก่อนห่าม คนทั้งปวงก็จะครหานินทาได้

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็คิดว่าหากจูล่งรับเอาพี่สะใภ้ของเดียวหอมไว้เป็นภรรยาแล้วจะทำให้การปกครองเมืองฮุย เอี๋ยงเป็นไปโดยราบรื่น จึงกล่าวกับจูล่งว่าก็แลเมื่อบัดนี้การปกครองเมืองก็เป็นปกติดีแล้ว ท่านจงรับเอา พี่สะใภ้ของเดียวหอมไว้เป็นภรรยาเถิด เราจะยกให้อยู่กินด้วยกันตามประเพณี จูล่งได้ฟังดังนั้นจึงคุกเข่าลง คำนับเล่าปี่ แล้วว่าข้าพเจ้าไม่ปลงใจที่จะแต่งภรรยาในระยะนี้ ตัวข้าพเจ้ายังเป็นโสดอยู่ก็ดี แต่แผ่นดินนี้ไร้สตรี แล้วหรือจึงต้องแต่งกับหญิงหม้าย ทั้งตัวท่านเองก็ยังตั้งตัวมิได้ หากข้าพเจ้าแต่งภรรยาแล้วย่อมห่วงหน้า พะวงหลังตามวิสัยปุถุชน แม้หนักการข้างครอบครัว การของท่านก็จะเสียไป หรือหากหนักการข้างราชการ ภรรยาแลบุตรก็จะได้ความทุกข์ ถึงจะวางการทั้งสองข้างให้เสมอกันก็ยากที่จะทำการให้ดีได้ทั้งสองข้าง แล้ว จะเสียทั้งการของท่านแลครอบครัวอีก ตัวข้าพเจ้าเชื่อฟังคำท่านและขงเบ้งไม่เสียดายแก่ชีวิต แต่การบัดนี้ ข้าพเจ้าขออภัยท่านอย่าได้ฝืนใจข้าพเจ้าเลย

จูล่งกล่าวดังนั้นแล้วก็กัมหน้านิ่งอยู่ เล่าปี่ฟังคำจูล่งแล้วตื้นตันใจนัก บอกให้จูล่งลุกขึ้นแล้วว่าเมื่อเป็นเช่นนี้ก็ ตามใจท่านเถิด แล้วเล่าปี่จึงสรรเสริญความกตัญญูรู้จักคิดของจูล่งเป็นอันมาก สั่งให้เบิกเสื้อผ้าและเงินทอง ปูนบำเหน็จความชอบจูล่งเป็นอันมาก ขงเบ้งเห็นดังนั้นก็มีความยินดี กล่าวกับจูล่งว่าท่านชั่งน้ำหนักการบ้าน แลการเมืองได้กระจ่างต้องใจเรานัก

จากนั้นเล่าปี่จึงกล่าวกับเตียวหอมว่าท่านเป็นเจ้าเมืองมาแต่ก่อน เราจะให้ท่านครองตำแหน่งต่อไป จงตั้งหน้า ปฏิบัติราชการด้วยดีอย่าได้มีขาดตกบกพร่อง ทำการใดให้คำนึงถึงประโยชน์สุขของอาณาราษฎรโดยถ้วนหน้า กัน แล้วเล่าปี่จึงมอบตราสำหรับเมืองแก่เตียวหอม เดียวหอมรับคำแล้วคำนับรับเอาตราสำหรับเมืองจากเล่าปี่ เล่าปี่จึงปรารภว่าบัดนี้เมืองฮุยเอี๋ยงขึ้นต่อเราแล้ว จะมีผู้ใดอาสายกกองทัพไปดีเมืองบุเหลงบ้าง เดียวหุยเคย จับสลากเสี่ยงทายพ่ายแก่จูล่งในการตีเมืองฮุยเอี๋ยง พอได้ฟังเล่าปี่ปรารภดังนั้นจึงรีบขันอาสาว่าจะขอเอา ทหารสามพันยกไปดีเมืองบเหลงให้จงได้

ขงเบ้งจึงว่าท่านจะอาสาไปในครั้งนี้เราไม่ขัด แต่เมื่อครั้งจูล่งอาสานั้นได้ทำทัณฑ์บนไว้ว่าหากทำการไม่สำเร็จ ก็จะยอมรับโทษตามวินัยศึก เตียวหุยได้ฟังว่าขงเบ้งอนุญาตก็มีความยินดี จึงว่าข้าพเจ้ายินดี ทำทัณฑ์บนไว้ กับท่านเช่นเดียวกับจูล่ง แล้วเดียวหุยจึงทำสัญญาทัณฑ์บนว่าจะอาสายกกองทัพไปตีเมืองบุเหลงและจะจับ ตัวกิมสวนเจ้าเมืองมามอบแก่ขงเบ้งจงได้ หากแม้นทำการไม่สำเร็จขอยอมให้ขงเบ้งตัดศีรษะเสีย เตียวหุย เขียนทัณฑ์บนเสร็จมอบแก่ขงเบ้งแล้วคำนับลาเล่าปี่และขงเบ้งออกมาจัดแจงทหารสามพันยกไปเมืองบุเหลง ในทันที

ฝ่ายหน่วยลาดตระเวนของเมืองบุเหลงได้ติดตามข่าวคราวความเคลื่อนไหวของกองทัพเล่าปี่ตั้งแต่ครั้งที่ยกไป ดีเมืองฮุยเอี๋ยงแล้ว พอทราบว่าเดียวหุยจะยกกองทัพมาดีเมืองบุเหลงจึงรายงานความให้กิมสวนซึ่งเป็นเจ้า เมืองได้ทราบความทุกประการ

กิมสวนทราบข่าวศึกก็ตกใจ สั่งให้ทหารกวดขันรักษาเชิงเทินและกำแพงเมืองแล้วรีบปรึกษากับบรรดาที่ ปรึกษาและแม่ทัพนาย กองว่าจะคิดอ่านป้องรักษาเมืองประการใด

บรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงได้ทราบข่าวศึกและรู้ว่าเป็นเดียวหุยยกทัพมาก็พากันเกรงฝีมือตาม กิตติศัพท์ที่กวนอูขู่ไว้ และเล่าลือในกองทัพโจโฉตั้งแต่ครั้งที่โจโฉย็ดหัวเมืองฝ่ายใต้ไว้ในอำนาจ จึงพากันนิ่ง อยู่ขงจีซึ่งเป็นที่ปรึกษาจึงว่าเมืองบุเหลงนี้เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วมาแต่ก่อน บัดนี้แม้เล่าเปียวหาไม่แล้วแต่เล่าปี่ ก็เป็นน้องเล่าเปียว แล้วเป็นเชื้อพระวงศ์พระเจ้าเหี้ยนเต้ เล่าปี่นี้มีกิตติศัพท์ว่าน้ำใจโอบอ้อมอารีเป็นที่รักของ ราษฎรทั้งปวง ทั้งมีสติปัญญาเป็นอันมาก และกวนอู เตียวหุย จุล่งก็เป็นทหารเอกซึ่งมีฝีมือกล้าหาญ บัดนี้เล่า ปิ่ได้เมืองเกงจิ๋วไว้ในอำนาจแล้ว เห็นท่านจะต่อสู้ด้วยเล่าปิ่นั้นไม่ได้ ชอบที่จะยอมอ่อนน้อมแต่โดยดีจะไม่เสีย ประเพณีไป

กิมสวนได้ฟังดังนั้นก็โกรธหาว่าขงจีไม่เป็นใจในราชการ ฝักใฝ่เข้าข้างข้าศึกทำให้ทหารเสียขวัญและกำลังใจ กิมสวนจึงสั่งทหารให้จับตัวขงจีเอาไปประหาร

ที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวงเห็นดังนั้นก็ตกใจ แล้วพากันคุกเข่าขอให้กิมสวนไว้ชีวิตขงจี ด้วยว่าเป็น หน้าศึกไม่ชอบที่จะประหารขุนนางจะทำให้เหล่าทหารแลราษฎรท้อแท้ใจ

กิมสวนเกรงใจคนทั้งนั้นจึงยกโทษให้แก่ขงจี แล้วจัดแจงทหาร ยกออกจากเมืองจะไปสกัดกองทัพของเดียว หุยมิให้ยกล่วงเข้ามาถึงชานเมืองกิมสวนยกกองทัพออกจากเมืองไประยะทางสองร้อยเส้น สวนกับกองทัพของเดียวหุย กิมสวนจึงให้ทหารตั้งขบวนเป็นปีกกาเตรียม รบกับเดียวหุย เดียวหุยยกกองทัพมาอย่างเร็วรี่ หมายจะสร้างความชอบในการสงครามอย่างเดียวกับจูล่ง พอกองทัพยกพันเหลี่ยมเนินเขาเห็นกองทัพของ กิมสวนตั้งสกัดอยู่ เตียวหุยเพ่งมองกำหนดเอาธงประจำตัวนายทัพที่จารึกว่า กิมสวน แม่นยำแล้วกระตุ้นเร่ง ฝีเท้าม้าอย่างลำพองใจ ตรงไปหากิมสวนแล้วร้องว่าตัวเราคือเตียวหุยทหารของเล่าปี่ ใครจะกล้าบังอาจ ออกบารบกับเรา

เตียวหุยร้องดังนั้นแล้วก็กวาดสายตาตลอดแนวแถวทหารของกิมสวนและจ้องไปที่กิมสวน บรรดาทหารของ กิมสวนขยาดฝีมือของเตียวหุยไม่อยากยกออก มาสู้รบตั้งแต่ตัน ครั้นได้ยินเสียงเตียวหุยดังสนั่นและเห็นเตียว หุย มีรูปลักษณาการดังพญามัจจุราช ต่างคนจึงต่างนิ่งอยู่ในแถวทหาร

กิมสวนเห็นทหารทั้งปวงมีความเกรงกลัวก็โกรธจึงขี่ม้าออกไปจะรบกับเตียวหุย แต่พอขี่ม้าเข้าไปใกล้เตียวหุย ก็ตวาดเสียงดังราวอสุนีบาต กิมสวนได้ยินสียงก็ตกใจไม่คิดสู้รบชักม้าหนีจะกลับเข้าเมือง บรรดาทหารของ กิมสวนเห็นดังนั้นจึงพากันแตกหนีตามกิมสวนไป เตียวหุยเห็นดังนั้นจึงสั่งกองทัพให้ยกตามตีกองทัพกิมสวน

ฝ่ายกิมสวนขี่ม้าหนีมาถึงประตูเมืองเห็นปิดอยู่ แลขึ้นไปบนเชิงเทินเห็นขงจี เหล่าขุนนางข้าราชการตลอดจน ทหารรักษาเชิงเทินและกำแพงเมืองอยู่กันอย่างพร้อมเพรียงก็ประหลาดใจ แต่ฝืนใจร้องเรียกให้เปิดประตูเมือง ได้ยินเสียงขงจีร้องตอบกลับลงมาว่า เราได้เดือนท่านให้ปฏิบัติตามประเพณียอมอ่อนน้อมต่อเล่าปี่เสียโดยดี คนทั้งปวงจะไม่พลอยเดือดร้อนด้วย ท่านไม่เชื่อฟังคิดจะกบฏต่อเมืองเกงจิ๋ว บรรดา ขุนนางข้าราชการแลแม่ ทัพนายกอง ตลอดจนราษฎรทั้งปวงจึงพร้อม ใจกันจะอ่อนน้อมต่อเล่าปี่และได้เข้าควบคุมเมืองนี้ไว้ในอำนาจ สิ้นแล้ว ตัวท่านบัดนี้คือศัตรของเมืองบุเหลงเรา

กิมสวนได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ เหลียวมองมาทางด้านหลังคิดจะสั่งทหารให้บุกโจมตีเมืองแต่เห็นสภาพที่ต่างคน ต่างหนีมาอย่างหัวซุกหัวซุน กิมสวนก็ท้อใจเหลียวกลับไปมองขงจี ในพลันนั้นขงจีได้ยิงเกาทัณฑ์ลงมาถูก หน้าผากกิมสวนพลัดลงจากหลังม้า

ทหารที่หนีตามกิมสวนมาเห็นดังนั้นต่างคนต่างคิดจะสร้างความชอบจึงชิงกันกรูเข้าไปตัดศีรษะกิมสวนแล้วพา ไปมอบแก่เดียวหุย เดียวหุยยกกองทัพตามมาเห็นดังนั้นก็มีความยินดี สั่งเคลื่อนกองทัพเข้าไปประชิดเมือง แต่พอเข้าไปใกล้เห็นขงจีพาขุนนางข้าราชการแม่ทัพนายกองและราษฎรเป็นจำนวนมากออกมาจากประตูเมือง พร้อมด้วยขบวนของบรรณาการ เดียวหุยก็มีความยินดี สั่งทหารให้ปลงทัพเตรียมพร้อมไว้ แล้วขี่ม้าออกไป ข้างหน้าทหารภายใต้ธงประจำตัวแม่ทัพ เรียงรอบด้วยทหารที่สนิททั้งสองข้าง

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## แรงทระนง (ตอนที่ 294)

เมื่อยุทโธบายกินอ่อนก่อนกินแข็งบรรลุผลสำเร็จยึดเมืองฮุยเอี๋ยงได้แล้ว ขงเบ้งจึงวกมากินอ่อน คือยึดเมืองบุ เหลงเป็นลำดับถัดไป โดยมอบให้เดียวหุยเป็นแม่ทัพยกไปทำการ กิมสวนผู้เป็นเจ้าเมืองคิดต่อสู้เพียงผู้เดียว ในขณะที่บรรดาขุนนางข้าราชการต่างพร้อมใจกันจะสวามิภักดิ์ต่อเล่าปี่ ดังนั้นเมื่อกิมสวน เสียทีหนีเดียวหุยจะ กลับเข้าเมืองจึงเกิดการยึดอำนาจภายในเมืองและสังหารกิมสวน แล้วพากันออกไปอ่อนน้อมต่อเตียวหุย ขงจีพาขบวนไปที่เดียวหุยยืนม้าอยู่ คำนับแล้วว่ากิมสวนไม่ฟังคำทัดทานของขุนนางข้าราชการและชาวเมือง คิดกบฏต่อเล่าปี่ คนทั้งปวงจึงพร้อมใจกันยึดอำนาจในเมืองแล้วให้ข้าพเจ้าเป็นหัวหน้ายกมาอ่อนน้อมต่อท่าน ว่าแล้วขงจีจึงเอาตราสำหรับเมืองและของบรรณาการทั้งปวงเข้าไปมอบแก่เดียวหุย แล้วนำคนทั้งปวงคำนับ เดียวหุยตามธรรมเนียมอีกครั้งหนึ่ง

เตียวหุยได้เมืองบุเหลงโดยไม่ต้องรบให้เป็นที่ลำบากแก่ไพร่พล ดังนั้นก็มีความยินดี กล่าวกับขงจีและคน ทั้งนั้นว่าเล่าปี่นายเรามีน้ำใจโอบอ้อมอารีต่อคนทั้งปวง พวกท่านยอมสวามิภักดิ์แต่โดยดีดังนี้เล่าปี่ย่อมชุบ เลี้ยงให้ได้รับความสขสืบไป

ว่าแล้วเดียวหุยจึงแบ่งทหารพันหนึ่งให้รักษาเมืองบุเหลงให้ปลัดเมืองและขุนนางข้าราชการทั้งปวงร่วมใจกัน รักษาเมืองไว้ให้ปลอดภัย ตัวเดียวหุยพาขงจีและข้าวของทั้งปวงซึ่งรับมอบไว้นั้นยก กลับไปหาเล่าปี่และขง เบ้งที่เมืองฮุยเอี๋ยง

เตียวหุยพาขงจีเข้าไปคำนับเล่าปี่ขงเบ้ง แล้วรายงานความทั้งปวงให้เล่าปี่และขงเบ้งทราบ โดยได้เสนอ ความชอบให้แก่ขงจีเป็นอันมาก เล่าปี่และขงเบ้งได้ฟังรายงานของเตียวหุยก็มีความยินดี เล่าปี่ ได้สรรเสริญ ความชอบของเตียวหุย และให้ปูนบำเหน็จแก่เตียวหุย และทหารที่ไปทำการนั้นเป็นอันมาก

ขงจีจึงเสนอว่าบัดนี้ท่านได้เมืองบุเหลงไว้แล้วแต่ยังไม่เคยเหยียบย่างไปถึงเมือง ราษฎรทั้งปวงไม่ทราบความ อันผลัดเปลี่ยนอำนาจอาจเกิดความไม่สงบขึ้น ชอบที่ท่านจะยกไปแล้วว่าราชการเมือง บุเหลงสักครั้งหนึ่งให้ เกิดความมั่นใจแก่อาณาราษฎรทั้งปวง

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็เห็นว่าชอบด้วยธรรมเนียมการปกครอง ทั้งต้องการผูกน้ำใจราษฎรและขุนนางข้าราชการ เมืองบุเหลงให้เป็นปึกแผ่น จึงว่าความคิดท่านครั้งนี้หลักแหลมนัก เราจะทำการตามความคิดของท่านแล้วเล่า ปี่และขงเบ้งจึงยกทหารไปเมืองบุเหลงพร้อมกับขงจี

ครั้นถึงเมืองบุเหลงขงจีจึงเชิญเล่าปี่และขงเบ้งไปที่ศาลาว่าราชการในท่ามกลางมหาสมาคมของบรรดาขุนนาง ข้าราชการเมืองบุเหลง เล่าปี่ได้มอบหมายนโยบายให้ขุนนางข้าราชการเคารพประชาชน รักประชาชน และรับ ใช้ประชาชน ร่วมแรงร่วมใจกันสร้างความเจริญรุ่งเรืองและความอยู่ดีกินดีแก่บ้านเมืองและราษฎร แล้ว จึงตั้ง ให้ขงจีเป็นที่เจ้าเมืองบุเหลงแล้วมอบตราสำหรับที่แก่ขงจี

ขงจีและขุนนางข้าราชการทั้งปวงคำนับเล่าปี่แล้วเป็นอันเสร็จพิธี ขงจีจึงเชิญเล่าปี่และขงเบ้งไปพักที่จวนเจ้า เมือง และจัดแจงให้ บรรดาคนที่ติดตามเล่าปี่พักที่ดึกรับรองแขกเมือง เล่าปี่ได้เมืองบุเหลงแล้วจึงแจ้งข่าว คราวให้กวนอูซึ่งรักษาเมืองเกงจิ๋วทราบว่าบัดนี้ จูล่งและเดียวหุยได้อาสายกกองทัพไปดีเอาเมือง ฮุยเอี๋ยง เมืองเลงเหลง และเมืองบุเหลงได้แล้ว คงเหลือเมืองเดียงสา บัดนี้เล่าปี่และขงเบ้งกำลังตระเตรียมการอยู่ที่ เมืองบุเหลง

กวนอูได้ทราบข่าวแล้วจึงแต่งหนังสือให้ม้าเร็วถือมามอบแก่เล่าปี่ที่เมืองบุเหลงว่าบัดนี้สถานการณ์ทั้งปวงที่ เมืองเกงจิ๋วเป็นปรกติทุกประการ อันเมืองเดียงสาซึ่งพี่ใหญ่ปรารถนาจะยกกองทัพไปยึดเอานั้น ข้าพเจ้าขอ อาสาจะได้เป็นความชอบไว้เหมือนกับจุล่งและเดียวหย

เล่าปี่ทราบความตามหนังสือของกวนอูดังนั้นก็มีความยินดี จึงสั่งให้เตียวหุยเดินทางไปเมืองเกงจิ๋ว ให้รักษา เมืองแทนกวนอูและเรียกตัวกวนอูมาที่เมืองบุเหลง กวนอูทราบความจากเตียวหุยแล้วมีความยินดี มอบหมาย ราชการเมืองเกงจิ๋วแก่เตียวหยแล้วพากวนเป๋ง และจิ๋วฉองรีบรุดเดิน ทางไปหาเล่าปี่ที่เมืองบุเหลง

กวนอูเดินทางถึงเมืองบุเหลงแล้วรีบเข้าไปพบเล่าปี่ในทันทีเห็น เล่าปี่กำลังปรึกษาอยู่กับขงเบ้งจึงเข้าไปคำนับ เล่าปี่และขงเบ้งเห็นกวนอูมาถึงอย่างรวดเร็วกว่าที่คาดก็มีความยินดี แล้วทักทายปราศรัยถามสารทุกข์สุขดิบ ตามธรรมเนียม

ขงเบ้งเริ่มต้นกล่าวกับกวนอูว่าหลังจากเล่าปี่ได้เมืองเกงจิ๋ว เมืองซงหยงและเมืองลำกุ๋นแล้ว เป้าหมายต่อไป คือการยึดบรรดาหัวเมือง ที่เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วเข้าไว้ให้เป็นปีกแผ่นจึงจะทำการต่อไปได้โดย สะดวก บัดนี้ ได้เมืองเลงเหลง เมืองฮุยเอี๋ยงและเมืองบุเหลงแล้ว เหลืออยู่แต่เมืองเดียงสา ขงเบ้งกล่าวสืบไปว่าเมื่อครั้ง เมืองเดียงสาเป็นของเล่าเปียวนั้น เล่าเปียวตั้งให้เล่าผวนซึ่งเป็นหลานเป็นเจ้าเมือง เล่าผวนมีน้ำใจเอื้อ อาทร ต่อราษฎรสามารถครองน้ำใจคนทั้งปวงให้เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน ครั้นโจโฉได้เมืองเดียงสาแล้วได้ถอดเล่า ผวนออกจากที่และตั้ง ให้ฮันเหียนเป็นเจ้าเมืองแทน ฮันเหียนเป็นคนหยาบช้าหาสดิปัญญามิได้ ทำการทั้งปวง ตามอำเภอน้ำใจและเบียดเบียนข่มเหงรังแกราษฎร ราษฎรได้ความเดือดร้อนทุกหย่อมหญ้าจึงพากันเอาใจ ออกหากจากฮันเหียนสิ้น แต่ฮันเหียนนี้มีทหารเอกคู่ใจอยู่คนหนึ่ง ชื่อว่าฮองตงเป็นชาวเมืองลำเอี๋ยง มีอายุหก สิบปีแล้วแต่กำลังฝีมือยังกล้าแข็งนัก สามารถยิงเกาทัณฑ์ได้แม่นยำราวจับวาง ฮองตงผู้นี้เดิมทีเป็นทหารเอก ของเล่าผวน ครั้นเล่าผวนถูกถอดออกจากราชการแล้วฮองตงจึงทำราชการอยู่กับฮันเหียนต่อมา ซึ่งท่านจะยก ไปดีเมืองเตียงสานี้ให้ระมัดระวังฮองตงให้จงดี

ขงเบ้งอรรถาธิบายสภาพการณ์ของเมืองเดียงสาและจุดแข็งซึ่งอยู่ที่ตัวฮองตงให้กวนอูทราบโดยละเอียด เพื่อให้ "รู้เขา" อย่างกระจ่าง ซึ่งสะท้อนให้เห็นอย่างชัดเจนว่าขงเบ้งได้ให้ความสำคัญของข้อมูลข่าวสารและ งานข่าวกรองอย่างยิ่ง ดังนั้นจึงสามารถทราบความเป็นไปและสภาพของข้าศึกโดยละเอียด เปรียบเทียบไม่ได้ กับงานข่าวกรองในสองพันปีต่อมา ทั้งๆ ที่ระบบสื่อสารข้อมูลและเครื่องมือที่ทันสมัยก็มีเป็นอันมาก แต่งาน ข่าวกรองกลับเหลวไหลเลอะเทอะสุด ขีด ถึงขนาดที่มีการบุกยึดสถานทูตกลางพระนคร ยึดโรงพยาบาลถึง กลางใจเมือง และแม้แต่เรือบิน รถไฟ ถูกระเบิดก็ไม่ทราบข่าวกรองล่วงหน้าแม้แต่น้อย

แล้วขงเบ้งจึงกล่าวต่อไปว่าเมื่อครั้งที่จูล่งและเดียวหุยยกไปดีเมืองฮุยเอี๋ยงและเมืองบุเหลงนั้นได้อาสาพาทหารไปเพียงสามพัน ตัวท่านจะยกไปครั้งนี้มีความเห็นประการใด กวนอูได้ฟังดังนั้นจึงว่าถึงฮองตงจะมีฝีมือ แต่เป็นคนแก่อายุหกสิบ แล้วข้าพเจ้าหากลัวไม่ จะอาสาเอาแต่ทหารเพียงห้าร้อยซึ่งรู้ใจไม่ต้องถึงสามพัน เหมือนกับที่จูล่งและเดียวหุยอาสา และจะตีเอาเมืองเตียง สามาให้ท่านจงได้เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็ห่วงน้องร่วม สาบาน จึงติงว่าเจ้าอย่าแรงด้วย มานะจะเสียการไป อันฮองตงแม้จะมากด้วยอายุแต่กำลังฝีมือยังแกล้วกล้าไม่ ต่างจากคนหนุ่ม เจ้าจะเอาคนไปเพียงห้าร้อยนั้นไม่สมควร เกลือกจะเสียทีแก่ข้าศึก

กวนอูฟังคำติงของเล่าปี่ก็ได้คิด แต่ครั้นจะขอกำลังทหารเพิ่มเติม ก็เกรงว่าจะเสียคำพูด จึงมุมานะยืนยันจะเอา ทหารไปเพียงห้าร้อยคน เล่าปี่ขัดไม่ได้จึงให้กวนอูพาทหารห้าร้อยยกไปตีเมืองเตียงสาปรากฏการณ์นี้แสดงว่า ความแหนงใจระหว่างขงเบ้งกับกวนอูยังไม่สิ้นรากถอนโคนเสียทีเดียว ขงเบ้งเองก็ยังมีประสงค์จะให้กวนอู ยอมรับนับถืออย่างจริงใจ แต่กวนอูก็แรงด้วยความทระนงและมุมานะ หากเปรียบกวนอูเป็นช้างสารจะยอมให้ เป็นควาญก็แต่เล่าปี่ผู้เดียวเท่านั้น เพราะเหตุดังนี้การทำการของกวนอูในครั้งนี้จึงมีลักษณะเสี่ยงภัยในทาง การทหารเป็นอย่างยิ่ง

แต่พอกวนอูยกไปแล้วขงเบ้งก็อดวิตกด้วยการใหญ่ไม่ได้ จึงกล่าวกับเล่าปี่ว่า "กวนอูยกไปครั้งนี้พูดจาดูหมิ่นฮ องตงนัก เกลือกจะทำการไม่สำเร็จ เราจำจะยกทหารหนุนไปอีก" เล่าปี่วิตกในเรื่องนี้อยู่พอดี พอได้ฟังคำขง เบ้งก็เห็นชอบจึงให้จัดแจงกองทัพยกตามกวนอูไป

กวนอูเต็มไปด้วยแรงแห่งทิฐิมาน ะและความทระนง อาสาเอาทหารเพียงห้าร้อยยกไปดีเมืองเตียงสาโดยไม่ ประหวั่นพรั่นพรึงต่อฮองตงขุนพลเฒ่าผู้ชาญเชี่ยวเชิงเกาทัณฑ์แห่งเมืองเตียงสาแม้ แต่น้อย แต่เล่าปี่และขง เบ้งเกรงว่าจะเสียทีจึงจัดแจงกองทัพยกหนุน ตามกวนอูไป

ฝ่ายฮันเหียนเจ้าเมืองเตียงสาครั้นทราบข่าวศึกว่ากวนอูยกกองทัพมาจะตีเอาเมืองจึงปรึกษากับที่ปรึกษาและ แม่ทัพนายกองทั้งปวงว่าจะคิดอ่านประการใด

ฮองตงขุนพลผู้เฒ่าจึงว่ากวนอูยกมาครั้งนี้มีทหารมาเพียงห้าร้อย จะปรารมภ์ไปใย แม้นว่าจะยกทหารมา มากกว่านี้ก็เห็นที่จะไม่รอดชีวิตจากคมเกาทัณฑ์ของข้าพเจ้า อันการครั้งนี้จะตั้งรับอยู่แต่ในเมือง หรือจะ ออกไปรบกับกวนอุก็สุดแท้แต่ใจท่าน

เอียวเหลงนายทหารรองเมืองเดียงสาได้ฟังดังนั้นจึงขออาสาว่า กวนอูยกทหารมาแต่เพียงห้าร้อยไม่ จำเป็นต้องถึงมือฮองตงดอก ข้าพเจ้าขออาสาเอาทหารพันหนึ่งยกไปตัดเอาศีรษะกวนอูมาให้ท่านจงได้ฮัน เหียนได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี จัดทหารพันหนึ่งให้เอียวเหลง ยกไปสกัดกวนอูไว้ไม่ให้ยกล่วงมาถึงชานเมือง เอียวเหลงยกทหารออกจากเมืองไปได้ห้าร้อยเส้นเห็นกองทัพกวนอูยกมา จึงขับม้าออกหน้าทหารคอยสกัด กองทัพกวนอูไว้ พอ กวนอูยกทหารตรงเข้ามา เอียวเหลงจึงทำกวนอูให้ออกมารบกัน

กวนอูไม่พูดพล่ามทำเพลงขับม้าเซ็กเธาว์ตรงไปที่เอียวเหลง ทั้งสองฝ่ายต่อสู้กันได้สามเพลงกวนอูก็เอาง้าว ฟันเอียวเหลงตกม้าตายทหารของเอียวเหลงเห็นดังนั้นก็แตกตื่นตกใจ พากันถอยหนีจะกลับเข้าเมือง กวนอูจึง สั่งทหารไล่ตามตีฆ่าฟันทหารของเอียวเหลง ไปตลอดทางจนถึงเชิงกำแพงเมือง ฝ่ายฮันเหียนคอยสังเกตการณ์อยู่บนเชิงเทิน เห็นเอียวเหลงเสีย ที่แก่ข้าศึกและทหารแตกหนีมาดังนั้นก็ตกใจ จึงสั่งให้ฮองตงคุมทหาร ห้าร้อยยกออกจากเมืองไปสกัดกวนอูแล้วแก้ทหารซึ่งหนีมานั้นกลับเข้าเมืองกวนอู กำลังไล่ตามดีทหารของเอียวเหลงมาใกล้ถึงหน้าประตูเมือง เห็นทหารกองหนึ่งยกออกจากประตูเมืองมีธง ประจำตัวนายทัพชื่อว่า ฮองตง แลไปเห็นทหารคนหนึ่งรูปร่างสูงใหญ่แข็งแรงองอาจสง่านัก แต่จอนผมที่อยู่ นอกหมวกเกราะนั้นเป็นสีดอกเลา ขี่ม้าถือง้าวสะพายเกาทัณฑ์นำหน้าทหาร ก็สำคัญว่าเป็นฮองตงตามที่ขง เบ้งเคยบอกกล่าว กวนอูจึงชักม้าเซ็กเธาว์ตรงไปที่ฮองตงแล้วร้องถามว่าท่านนี้ชื่อฮองตงหรือมิใช่ฮองตง ขุนพลเฒ่าเห็นนายทัพฝ่ายที่ยกมารูปร่างงามสง่าน่าเกรงขาม ใบหน้าแดงดังผลพุทราสุก หนวดสีดำขลับยาว ถึงอกต้องลมพลิ้วไสว ในมือถือง้าวใหญ่สีดำดุจนิล ยืนม้าอยู่ใต้ธงอันจารึกนาม ว่ากวนอูก็รู้ว่าขุนพลผู้นี้คือน้อง ร่วมสาบานของเล่าปี่ที่มีกิตติศัพท์เลื่องลือว่าชื่อสัตย์และมีฝีมือรบรวดเร็วเด็ดขาดนักก็รู้สึกชื่นชมอยู่ในใจ แต่ เมื่อเผชิญหน้ากันในสนามรบในฐานะข้าศึกจึงร้องตอบไปตามธรรมเนียมว่า ก็แลเมื่อท่านรู้จักเราแล้ว ไฉนยัง จะกล้ามาสักับเราอีก ไม่กลัวแก่ความตายเสียแล้วหรือ

กวนอูได้ฟังดังนั้นก็ตอบกลับไปโดยทำนองคู่ศึกว่าเรามาทั้งนี้เพราะต้องการศีรษะท่าน ไยจะต้องเกรงกลัวสิ่ง ใด ที่ไถ่ถามนั้นก็เพราะไม่ต้องการสังหารคนผิดตัวต่างหากเล่าฮองตงได้ฟังคำกวนอูดังนั้นก็โกรธ ชักม้า ออกไปรบกับกวนอูกลองศึกของทั้งสองฝ่ายดังกระหื่มขึ้น ทหารของทั้งสองฝ่ายต่าง ประจักษ์ฝีมือนายตัวมา แต่ก่อน ใคร่ได้เห็นนายตัวสำแดงฝีมือให้ประจักษ์แก่ข้าศึก ทั้งจะได้เห็นเพลงรบให้เป็นบุญตา จึงพากันโห่ร้อง ให้กำลังใจแม่ทัพของตนดังสนั่นหวั่นไหวไปทั่วลานรบแห่งนั้น

#### สามก๊กฉบับดนขายชาติ: เรื่องวิทยาดม

## ศึกสองยอดขุนพล (ตอนที่ 295)

ในบรรดาหัวเมืองที่ขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋วนั้น นับว่าเมืองเตียงสาเป็นเมืองใหญ่และเข้มแข็งที่สุด ดังนั้นขงเบ้งจึง กำหนดแผนการดีเมืองเตียงสาไว้หลังสุด แต่เมืองเดียงสานี้แม้จะเป็นเมืองใหญ่แต่ก็ มีจุดอ่อนตรงที่เจ้าเมือง หยาบข้าเป็นที่เกลียดชังของราษฎร ความเข้มแข็งแท้จริงจึงอยู่ที่ฮองตงขุนพลเฒ่าซึ่งเป็นยอดขุนพลคู่บุญ เมืองเตียงสา และเป็นที่นับถือของผู้คนทั้งปวง

ดังนั้นศึกเมืองเดียงสาครั้งนี้ปมเงื่อนของความแพ้แลชนะจึงอยู่ ที่ความแพ้แลชนะของฝีมือฮองตง และ กำหนดให้การศึกครั้งนี้เป็น การรบกันด้วยฝีมือสองขุนพลคือกวนอูและฮองตง ทำให้การที่กวนอู ยกทหารมา เพียงห้าร้อยคนไม่ตกเป็นจุดอ่อน ส่วนฮองตงนั้นก็นับว่า เป็นสุภาพบุรุษยอดขุนพล เพราะมุ่งที่จะเอาชนะด้วย กำลังฝีมือของตัวจึงนำทหารแต่ห้าร้อยนายออกสู้รบกับกวนอู ความเป็นสุภาพบุรุษแม้ดูประหนึ่งว่าจะเป็นเรื่อง ประเสริฐ แต่ในการสงครามนั้นอาจ ถือได้ว่าเป็นความโง่เขลาอย่างหนึ่ง เพราะธรรมะไม่มีในสงคราม ความเป็น สภาพบรษไม่มีในสงคราม เป้าหมายของสงครามมีแต่ชนะหรือปราชัยเท่านั้น

การต่อสู้โดยธรรมยุทธ์ระหว่างสองยอดขุนพลกำลังเริ่มขึ้นท่ามกลางเสียงโห่ร้องสนับสนุนของทหารทั้งสอง ฝ่าย ประสานกับเสียงกลองศึกบรรเลงเพลงรบอย่างเร้าใจ

กวนอูและฮองตงขี่ม้าเข้าประเพลงง้าวกันเพลงแล้วเพลงเล่าด้วยความฮึกห้าวเหิมหาญ ง้าวของทั้งสองฝ่าย ประกันแต่ละทีเสียงโห่ร้อง ของทหารทั้งสองฝ่ายก็ดังประสานประสมเสียงกับเสียงกระทบของโลหะ ช่างเป็นที่ เร้าเริงใจของวิสัยชายชาติทหารยิ่งนัก เพลงรบผ่านไปได้ร้อยเพลงกวนอูและฮองตงยังไม่แพ้ชนะแก่กัน แต่ฮ องตงนั้นอายุหกสิบแล้วร่องรอยความเหนื่อยหอบจึงปรากฏให้เห็นอย่างชัดเจน ในใจนั้นนึกสรรเสริญกวนอูว่ามี ฝืมือเข้ม แข็งนัก ตัวเราออกรบแต่หนุ่มจนอายุปูนนี้แล้วยังไม่เคยพบทหารคนใดมีฝีมือเสมอเหมือนกวนอูนี้เลย ส่วนกวนอูก็นึกสรรเสริญฝีมือการรบของฮองตงเป็นอันมากว่าคนผู้นี้อายุหกสิบแล้วยังรบพุ่ง รวดเร็วหนักหน่วง นอกเสียจากลิโป้แล้วยังไม่เคยเห็นผู้ใดเหมือนฮองตงนี้เลย

ฝ่ายฮันเหียนยืนสังเกตการณ์อยู่บนเชิงเทิน แต่ลานรบนั้นฝุ่นคลุ้งอยู่แลเห็นการต่อสู้ไม่ถนัดตา ได้ยินแต่เสียง กลองศึกลั่นเพลงรบ นานนักแล้วแต่ไม่รู้ผลประการใด ก็เกรงว่าฮองตงมีอายุมากกำลังสู้กวนอูไม่ได้จะเสียทีแก่ กวนอู จึงสั่งทหารให้ดีระฆังสัญญาณถอยฮองตงได้ยินเสียงสัญญาณถอยก็ชักม้าปลีกออกจากลานรบ แล้ว คำนับกวนอูเป็นทีว่าวันนี้รบกันแต่เพียงเท่านี้ก่อน

กวนอูก็คำนับตอบเป็นที่ตกลง ทั้งสองฝ่ายจึงให้ทหารถอยทัพ ฮองตงพาทหารกลับเข้าเมือง กวนอูก็ให้ทหาร ตั้งค่ายมั่นไว้นอกเมือง ระยะห่างสองร้อยเส้น ครั้นรุ่งขึ้นกวนอูจึงขี่มาพาทหารออกจากค่ายจะไปท้ารบกับ ฮองตง พอตีม้าล่อให้สัญญาณเคลื่อนพลก็ได้ยิน เสียงม้าล่อดังมาจากในเมือง ฮองตงได้คุมทหารห้าร้อยยกออกจากประตูเมืองตรงมาทหารของทั้งสองฝ่ายตั้ง ขบวนเผชิญหน้ากันโดยมีลานรบอยู่ตรงกลาง พอกลองศึกบรรเลงเพลงรบ ทั้งกวนอูและฮองตงต่างชักม้าออก ไปในลานรบประจำวกันอย่างดเดือด

เพลงรบที่ห้าสิบผ่านไป กวนอูแสรังทำเป็นชักม้าหนีออกจากลานรบ ฮองตงสำคัญว่าได้ทีจึงขับม้าไล่ตามกวน อูไป กวนอูขี่ม้าเซ็กเธาว์ไปทางเนินเขาซึ่งเป็นทางขรุขระแต่ม้าเซ็กเธาว์นั้นฝีเท้ามั่นคงรวดเร็ว ฮองตงไม่รู้ทีขึ่ ม้าไล่ไปติดๆ พอม้าฮองตงสะดดก้อนหินพลาดล้มลง ฮองตงก็พลัดจากหลังม้า ง้าวกระเด็นหลดจากมือ

กวนอูเห็นได้ทีจึงชักม้ากลับมาถึงที่ฮองตงล้มอยู่และเงื้อง้าวขึ้น จะฟันในพลันนั้นก็คิดว่า "เราได้ออกปากไว้ว่า ผู้ใดไม่มีอาวุธอยู่กับมือเราจะไม่ทำอันตราย บัดนี้ฮองตงล้มลงแล้วอาวุธพลัดมือไป ครั้นเราจะฆ่าเสียก็ไม่ควร" คิดดังนั้นแล้วกวนอูจึงกล่าวกับฮองตงว่า วันนี้ท่านเสียทีล้มลง อาวุธหลุดจากมือ ข้าพเจ้าจะไว้ชีวิตท่าน จง กลับไปเดรียมม้าตัวใหม่ แล้วค่อยยกมารบกันใหม่ในวันพรุ่งนี้ กวนอูกล่าวแล้วจึงพาทหารกลับไปที่ค่ายฮองตง ได้ฟังก็ลกขึ้นไปหยิบง้าวซึ่งตกอย่ ขึ้นขี่ม้าแล้วพาทหารกลับเข้าไปในเมือง

ฝ่ายฮันเหียนสังเกตการณ์อยู่บนเชิงเทินเห็นฮองตงเสียที่ดังนั้นจึงไม่พอใจ เห็นฮองตงกลับเข้าเมืองแล้วจึง ถามว่าการรบวันนี้เหตุ ใดท่านจึงเสียทีแก่กวนอูกลับมา ฮองตงจึงชี้แจงไปตามจริงว่าเป็นเพราะม้าที่ข้าพเจ้าขี่ มีกำลังน้อย เนื่องจากไม่ได้ใช้ออกศึกมานาน แลม้านั้นเหยียบเท้าพลาดสะดดก้อนศิลาจึงล้มลง

ฮันเหียนได้ฟังก็ไม่สิ้นที่แคลงใจ ซักถามต่อไปว่าอันตัวท่านก็มี ฝีมือเกาทัณฑ์แม่นยำเป็นเลิศอยู่ ไฉนท่านจึง ไม่เอาเกาทัณฑ์ยิงกวนอูให้ตายเล่าฮองตงได้ฟังก็รู้ว่าฮันเหียนระแวงแคลงใจจึงน้อยใจ แต่ฝืนใจ ชี้แจงต่อไป ว่าการสู้รบในวันนี้ติดพันไม่เปิดช่องโอกาสดังนั้นจึงยิงเกาทัณฑ์ไม่ได้ ต่อวันพรุ่งนี้ข้าพเจ้าจะรบลวงกวนอูเข้า มาใกล้เชิงเทิน และจะยิงกวนอูให้ท่านดูฮันเหียนได้ฟังดังนั้นก็ยินดี และมอบม้าซึ่งขี่นั้นให้แก่ฮองตงเพื่อ ใช้ขี่ สู้รบกับกวนอู ฮองตงขอบคณฮันเหียนแล้วคำนับลากลับไปที่อยู่

พอค่าลงฮองตงออกมาเดินในบริเวณบ้านคิดถึงการรบที่ผ่านมาสองวัน แล้วคิดว่ากวนอูทหารเล่าปี่ผู้นี้มีฝีมือ เข้มแข็งกล้าหาญนัก มีน้ำใจเป็นสุภาพบุรุษรู้จักแพ้แลชนะ กิตติศัพท์ที่เขาเล่าลือว่าถือความสัตย์มั่นคงได้เห็น ประจักษ์ในวันนี้ กวนอูไว้ชีวิตเรามีคุณแก่เรานักหนา หากวันพรุ่งนี้เราจะใช้เกาทัณฑ์สังหารกวนอูเสียก็เหมือน เป็นคนไร้กตัญญูไม่รู้คุณคน เป็นคนก็เสียเปล่า แต่ถ้าไม่ยิงกวนอูให้ตาย ฮันเหียนก็จะหาว่าเป็นทหารไม่รักษา วินัย และลงโทษเราตามพระอัยการศึก

ฮองตงครุ่นคิดขัดแย้งกันในตัวเองระหว่างคุณธรรมคือความกตัญญูรู้คุณคนที่กวนอูไว้ชีวิต กับวินัยของทหารที่ ต้องปฏิบัติหน้าที่ตามที่ได้รับมอบหมายจากผู้บังคับบัญชาอย่างเคร่งครัด คิดทวนไปย้อนมาเป็นหลายตลบแล้ว หาข้อสรปไม่ได้จนเวลาร่งเช้า

พอฟ้าสว่างทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงานว่าบัดนี้กวนอูคุมทหารมารออยู่ที่หน้าประตูเมือง ให้ทหารท้าให้ ท่านออกไปรบ ฮองตงได้ฟังรายงานแล้วแต่งตัวใส่เกราะ สะพายเกาทัณฑ์เข้าประจำที่ แล้วออกจากที่พักไป พาทหารยกออกจากประตูเมือง เห็นกวนอูขี่ม้ารออยู่จึงผละม้าออกหน้าทหารเข้ารบกับกวนอู พอรบกันได้ สามสิบเพลงฮองตงจึงทำเป็นชักม้าหนืออกจากลานรบเพื่อให้มีระยะห่างพอแล้วจะใช้เกาทัณฑ์ยิง

กวนอูหมายมั่นว่าได้สู้รบกับฮองตงมาสองวันแล้ว การรบวันนี้จะต้องเอาชนะฮองตงให้จงได้ ครั้นเห็นฮองตง ขับม้าหนีกวนอูจึงขี่ม้าไล่ตามไปฮองตงขับม้าหนีออกห่างจากกวนอู เหลียวกลับมาดูเห็นกวนอู ขี่ม้าไล่ตามเข้า มาในระยะเกาทัณฑ์ ฮองตงยังตัดสินใจไม่ตกลงว่าจะยิงหรือไม่ยิง แต่สถานการณ์บังคับกระชั้นดังนี้ ฮองตงจึง เอามือเปล่าน้าวสายเกาทัณฑ์แล้วยิงไปที่กวนอ

กวนอูเห็นฮองตงน้าวสายเกาทัณฑ์ยิงมาเห็นไม่ถนัด สำคัญว่าฮองตงยิงลูกเกาทัณฑ์จึงเบี่ยงตัวหลบ แต่ไม่ เห็นลูกเกาทัณฑ์จึงขับม้าไล่ตามฮองตงต่อไป ฮองตงน้าวสายเกาทัณฑ์เปล่ายิงใส่กวนอู อีกครั้งหนึ่ง กวนอูก็ เบี่ยงตัวหลบเช่นเดิม ครั้นไม่เห็นลูกเกาทัณฑ์อีกก็สำคัญว่าเป็นกลอุบายของฮองตงเพื่อจะหนีเอาตัวรอด ประกอบกับฮองตงได้ขี่ม้าหนีเป็นวงอ้อมเข้าไปใกล้กำแพงเมืองโฉมหน้าไป ยังประตูเมือง กวนอูก็ยิ่งมั่นใจว่าฮ องตงจะหนีกลับเข้าเมือง จึงกระตุ้นม้าเซ็กเธาว์ให้เร่งฝีเท้ากระชั้นใกล้เข้าไป

ฮองตงคิดว่าน้าวเกาทัณฑ์เข้าใส่กวนอูถึงสองครั้งพอเป็นการเตือนให้กวนอูระมัดระวังตัวแล้วจึงเอาลูก เกาทัณฑ์ขึ้นพาดสาย เหลียวหลังมามองเห็นกวนอูขี่ม้าไล่ตามเข้ามาในระยะหวังผลของการยิงเกาทัณฑ์แล้ว จึงน้าวเกาทัณฑ์จะยิงไปที่กวนอู แต่สำนึกในความกตัญญผดขึ้นมาในห้วงสำนึกอีก ฮองตงน้าวเกาทัณฑ์สุดล้า แล้วจึงเชิดคันเกาทัณฑ์ขึ้นแล้วยิงไป ลูกเกาทัณฑ์ฝ่าอากาศอย่างรุนแรงและรวดเร็วถูกที่พู่หมวกของกวนอูราว กับจับวางกวนอูเห็นเกาทัณฑ์กรีดฝ่าอากาศมาอย่างรวดเร็วก็เบี่ยงตัวหลบแต่ไม่ทัน ลูกเกาทัณฑ์ถูกพู่หมวก ขาดร่วงลงก็ตกใจรีบขี่ม้ากลับไปที่ค่ายแล้วรำพึงว่าฮองตงขุนพลเฒ่าผู้นี้เขาเล่าลือว่ามีฝีมือเกาทัณฑ์แม่นยำ ฉมังนัก ได้เห็นประจักษ์ว่าไม่ผิดคำลือเลย วันนี้ฮองตงคิดถึงคุณเราที่ไว้ชีวิตเมื่อวันก่อนจึงแกล้งยิงเกาทัณฑ์ ให้พลาดเป้าไป หาไม่แล้วเราคงถึงแก่ความตาย กวนอูตระหนักดังนี้แล้วก็หนาวเหน็บเข้าไปถึงหัวใจ ฝ่ายฮอง ตงเห็นกวนอูขี่ม้าหนีกลับไปก็ไม่ติดตาม แล้วพาทหารกลับเข้าไปในเมือง

ฝ่ายฮันเหียนสงสัยฮองตงจากการรบเมื่อสองครั้งก่อน พอทราบว่าฮองตงยกไปรบกับกวนอูอีกจึงขึ้นไป สังเกตการณ์อยู่บนเชิงเทิน ครั้นแลเห็นฮองตงน้าวเกาทัณฑ์ไม่ใส่ลูกยิงกวนอูก็โกรธ แม้ยิงครั้งที่สองก็ยังคง เป็นน้าวสายเกาทัณฑ์เปล่า ฮันเหียนก็เข้าใจว่าฮองตงเป็นใจเข้าด้วยกวนอู แต่เมื่อฮองตงจะยิงครั้งที่สามและ เข้ามาใกล้กำแพงเมือง เห็นถนัดว่าเอาลูกเกาทัณฑ์ขึ้นพาดสายฮันเหียนก็คลายโกรธ สำคัญว่าสองครั้งก่อน เป็นอุบายลวงให้กวนอูตายใจ ฮันเหียนจึงมั่นใจว่าในระยะหวังผลเช่นนี้ด้วยฝีมือเกาทัณฑ์อันฉมังแม่นของ ฮองตงคงสังหารกวนอได้อย่างแน่นอน

ครั้นเห็นลูกเกาทัณฑ์พลาดเป้าฮันเหียนก็ยิ่งโกรธจัด เห็นว่า ฮองตงเป็นกบฏเข้าด้วยกวนอู ดังนั้นพอฮองตง กลับเข้าเมืองแล้วขึ้น มาบนเชิงเทิน ฮันเหียนจึงสั่งทหารให้จับฮองตงแล้วเอาตัวไปประหาร ฮองตงเห็นดังนั้น ก็ตกใจ ถามฮันเหียนว่าท่านจะประหารข้าพเจ้าเสียด้วยความผิดสิ่งไร

ฮันเหียนได้ยินคำถามก็โกรธ ตวาดใส่ฮองตงว่าเมื่อกวนอูยกกองทัพมา ท่านอาสายกออกไปรบจะตัดศีรษะ กวนอูมาให้เรา แต่เราสังเกตเห็นว่าหามีความตั้งใจทำการเหมือนคำอาสาไม่ วันวานนี้แกล้ง เสียทีมาเราก็ ไม่ได้เอาโทษ มาวันนี้ยิงเกาทัณฑ์เปล่าถึงสองครั้ง คิดลวงเราว่าเป็นระยะไกลแล้วมองไม่เห็น พอมาใกล้ที่เรา อยู่ก็แสร้งยิงพลาดไปถูกแค่พู่หมวก คิดหรือว่าคบคิดกับกวนอูกบฏต่อเราแล้วจะตบตาลวงเราได้ เราจึงต้อง ประหารชีวิตมิให้เป็นเยี่ยงอย่างแก่ผู้อื่นสืบไป

ว่าแล้วฮันเหียนจึงเร่งให้ผู้คุมเอาตัวฮองตงไปประหาร บรรดาทหารทั้งปวงที่อยู่บนเชิงเทินเห็นเหตุดังนั้นจึง พร้อมใจกันอ้อนวอนขอฮันเหียนให้ไว้ชีวิตยกโทษแก่ฮองตงสักครั้งหนึ่ง แต่ฮันเหียนไม่ยอมตวาดใส่บรรดา ทหารว่าหากแม้นผู้ใดร้องขอชีวิตให้ฮองตงอีกก็จะถือว่าคบคิดเป็นกบฏกับฮองตง จะลงโทษประหารชีวิตอย่าง เดียวกัน

ทหารทั้งปวงได้ฟังดังนั้นก็ไม่พอใจฮันเหียน เพราะไม่เชื่อว่าฮองตงขุนพลเฒ่าคู่บุญเมืองเดียงสาซึ่งประจักษ์ ถึงความภักดีต่อบ้านเมืองมาแต่ก่อนจะเป็นกบฏตามข้อหา แต่เกรงอาญาของฮันเหียน จึงพากันนิ่งอยู่ ผู้คุมจึง พาฮองตงลงจากเชิงเทินไปที่ลานประหาร

ฝ่ายอุยเอี๋ยนชาวเมืองงีเอี๋ยงเคยรับราชการเป็นทหารอยู่กับเล่าเปียวที่เมืองชงหยง เมื่อครั้งที่เล่าปี่หนีโจโฉยก ไปจะขออาศัยที่เมืองชงหยงนั้น ชัวมอน้องภรรยาเล่าเปียวซึ่งเป็นผู้บัญชาการทหารเมืองเกงจิ๋วไม่ยอมเปิด ประตูเมืองรับ อุยเอี๋ยนเป็นแต่เพียงนายทหารเห็นว่าชัวมอทำการไม่ชอบ จึงพาพรรคพวกเปิดประตูเมืองรับเล่า ปี่ และเกิดต่อสู้กับทหารของชัวมอที่ยกมาขัดขวาง เล่าปี่เห็นว่ายังไม่ทันเข้าเมืองก็เกิดแตกสามัคคีกันจึงเอ็นดู ว่าราษฎรจะได้ความเดือดร้อนจึงพาทหารและชาวเมืองซึ่งติดตามมาหนีต่อไป อุยเอี๋ยนสู้รบกับทหารชัวมอติด พันกันจึงพลาดกับเล่าปี่แล้วหนีมาอยู่เมืองเดียงสา ครั้นฮันเหียนเป็นเจ้าเมืองก็ไม่เห็นอุยเอี๋ยนอยู่ในสายตาจึง มิได้ทำนุบำรุงให้สมกับฝีมือ คงใช้สอยอุยเอี๋ยนให้เป็นเพียงทหารเลวเท่านั้น

อุยเอี๋ยนรักนับถือฮองดงในฐานะที่เป็นขุนพลผู้มีฝีมือดี พอทราบว่าฮันเหียนสั่งประหารฮองตงอุยเอี๋ยนจึงวิ่งไป ที่ลานประหาร เห็นเพชฌฆาตกำลังจะลงดาบประหารและราษฎรซึ่งมุงดูพากันร้องไห้รักฮองตงทุกคน อุยเอี๋ย นจึงขัดขวางการประหารแล้วฆ่าผู้คุมและเพชฌฆาตจนหมดสิ้น จากนั้นจึงแก้มัดฮองตง

# สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# ลักษณะคนเนรคุณ (ตอนที่ 296)

้อุยเอี๋ยนเป็นทหารมีฝีมือล้ำเลิศคนหนึ่งระดับเดียวกับฮองตง เป็นแต่ฮันเหียนเจ้าเมืองเตียงสามีตาหามีแววไม่ จึงมองไม่เห็นคน มีฝีมือที่อยู่ใกล้ตัว จึงมิได้ทำนุบำรุงให้ควรแก่ฝีมือ กลับใช้สอยอุยเอี๋ยนให้เป็นทหารเลว ดังนั้นอุยเอี๋ยนจึงมิรู้ความศึกที่กำลังเป็นไป ครั้นได้ช่วยชีวิตฮองตงให้รอดพ้นจากเงื้อมมือเพชฌฆาตจึงได้ ทราบ ว่าเล่าปี่ได้ให้กวนอุยกกองทัพมาตีเมืองเตียงสา อุยเอี๋ยนฆ่าฟันผู้คุมและเพชฌฆาตเพื่อช่วยชีวิตฮองตง

้จึงมีฐานะเป็นกบฏต่อเมืองเตียงสา รู้ตัวดีว่าขืนอยู่ในเมืองต่อไปก็ต้องตาย ครั้นได้ทราบความว่าเล่าปี่เชื้อพระ วงศ์ผู้ที่ตนปรารถนาจะเข้าอยู่ด้วย ให้กวนอูน้องร่วมสาบานยกกองทัพมาตีเมืองเตียงสา อุยเอี๋ยนจึงมีความ ยินดียิ่งนัก

ดังนั้นแทนที่จะช่วยชีวิตฮองตงอย่างเดียว อุยเอี๋ยนจึงคิดยึดอำนาจเมืองเตียงสาต่อไปเพื่อจะได้สร้าง ความชอบไว้กับเล่าปี่ อุยเอี๋ยน คิดดังนี้แล้วจึงชูแขนขึ้นป่าวประกาศต่อบรรดาชาวเมืองทั้งปวงว่า ฮันเหียนเป็น ข้าของโจโฉซึ่งเป็นศัตรูราชสมบัติ นับแต่ได้รั้งตำแหน่ง เจ้าเมือง ได้ทำหยาบข้าต่ออาณาประชาราษฎรให้ ได้รับความเดือดร้อนถ้วนหน้ากัน บัดนี้เล่าปี่ซึ่งเป็นเชื้อพระวงศ์ของพระเจ้าเหี้ยนเต้ได้ตั้งให้กวนอูผู้เป็นน้อง ร่วมสาบานยกกองทัพมาปราบปราม อันเล่าปี่นี้มีน้ำใจโอบอ้อมอารีแลรักราษฎร์ทั้งปวง ทั้งเป็นน้องของเล่า เปียว ดังนั้นผู้ใดมีความแค้นชิงขังฮันเหียน และมีน้ำใจสมัครจะอยู่ด้วยเล่าปี่ จงมาเข้าร่วมกับข้าพเจ้ากำจัดฮัน เหียนเสียให้จงได้

บรรดาชาวเมืองทั้งปวงล้วนเจ็บแค้นชิงชังฮันเหียนเป็นทุนเดิมอยู่แล้ว และโกรธแค้นที่เห็นฮันเหียนสั่ง ประหารฮองตงขุนพลคู่เมือง เตียงสาโดยไร้ความผิด ครั้นได้ยินอุยเอี๋ยนชักชวนให้เข้าอยู่กับเล่าปี่ ซึ่งมี กิตติศัพท์ล่ำลือว่าโอบอ้อมอารีรักราษฎรก็พากันมีน้ำใจยินดี และชวนกันเข้าร่วมกับอุยเอี๋ยนทั้งสิ้น

ฮองตงเห็นเหตุการณ์บานปลายก็ตกใจ จึงได้ว่ากล่าวห้ามปราม อุยเอี๋ยนเป็นหลายครั้ง แต่อารมณ์ความรู้สึก ของอุยเอี๋ยนและราษฎร ยามนี้ได้เพิ่มความเคียดแค้นชิงชังต่อ ฮันเหียนและต้องการจะอยู่กับ เล่าปี่กันทุกคน ดังนั้นฮองตงจะห้ามปรามประการใดก็ไม่มีผู้ใดเชื่อฟัง อุยเอี๋ยนเห็นชาวเมืองต่างพร้อมใจเข้าด้วย จึงชวนกันไป ที่เชิงเทินเพื่อจับ ฮันเหียนแล้วยึดอำนาจการปกครองเมืองเตียงสาไว้เป็น บรรณาการแก่เล่าปี่ ชาวเมืองกำลังมี อารมณ์เร่าร้อนชิงชังจึงยกขบวนพากันไปที่เชิงเทิน

บรรดาทหารชั้นผู้น้อยซึ่งส่วนใหญ่เคยเป็นทหารเก่าของเมืองเดียงสา มีความผูกพันอยู่กับเมืองเกงจิ๋วและเล่า เปียวมาแต่ก่อนมีอารมณ์ร่วมรู้สึกอย่างเดียวกับชาวเมืองจึงพากันเข้าด้วยกับอุยเอี๋ยน เป็นจำนวนมาก แล้วเข้า ร่วมขบวนไปที่เชิงเทิน

อุยเอี๋ยนพาทหารและบรรดาชาวเมืองกรูขึ้นไปบนเชิงเทิน เห็นฮันเหียนนั่งอยู่โดยไม่ทันระวังตัว อุยเอี๋ยนจึงวิ่ง ตรงเข้าไปแล้วใช้กระบี่ฟันฮันเหียนตัวขาดสองท่อน แล้วตัดเอาศีรษะของฮันเหียนซูขึ้นประกาศต่อบรรดา ทหารทั้งปวงที่อยู่บนเชิงเทินนั้นว่า บัดนี้เรายึดอำนาจเมืองเดียงสาไว้ในมือแล้ว หากผู้ใดไม่ยอมเข้าร่วมด้วย เรา เราก็จะตัดศีรษะเสียเหมือนกับตัดศีรษะฮันเหียนนี้บรรดาทหารและชาวเมืองที่ติดตามอุยเอี๋ยน เห็นการ สำเร็จอย่าง ง่ายดายก็พากันโห่ร้องแสดงความยินดีดังสนั่นไปทั่วทั้งเชิงเทินและเบื้องล่าง พวกทหารบนเชิง เทินเห็นเหตุการณ์พลิกผันและผู้คนเข้าร่วม กับอุยเอี๋ยนเป็นอันมากจึงเข้าเป็นพวกกับอุยเอี๋ยนสิ้น

ฮองตงเห็นดังนั้นก็มิได้ว่ากล่าวประการใด รีบกลับไปที่พักในทันที ฝ่ายอุยเอี๋ยนเมื่อตัดศีรษะฮันเหียน และ ผู้คนทั้งปวงพร้อมเพรียงกันสนับสนุนการยึดอำนาจดังนั้นแล้ว จึงหิ้วศีรษะฮันเหียนขึ้นม้าพา ทหารออกไปหา กวนอูที่ค่าย กวนอูทราบว่าอุยเอี๋ยนตัดศีรษะฮันเหียน แล้วพาทหารและชาวเมืองมาอ่อนน้อมก็มีความยินดี คำนับกันตามธรรมเนียมแล้วอุยเอี๋ยนจึงเล่าความให้กวนอูทราบทุกประการ และเชิญกวนอูยกทหาร เข้าไป ตั้งอยู่ในเมืองเตียงสา

กวนอูพิเคราะห์ดูเห็นการเป็นจริงตามคำของอุยเอี๋ยน และประจักษ์มาก่อนว่าอุยเอี๋ยนเคยตีฝ่าเปิดประตูเมือง ซงหยงเพื่อจะเชิญ เล่าปี่เข้าไปในเมือง จึงสรรเสริญความชอบของอุยเอี๋ยนเป็นอันมาก แล้วสั่งให้ทหารรื้อค่าย ยกเข้าไปตั้งอยู่ในเมืองเดียงสา

พอเข้าไปถึงเมืองเดียงสาอุยเอี๋ยนได้เชิญกวนอูไปที่ศาลาว่าราชการแล้วเรียกบรรดาขุนนางข้าราชการทั้งปวง ให้เข้ามารายงานตัวต่อกวนอูทั้งสิ้น กวนอูจัดแจงการปกครองเมืองเตียงสาเป็นปกติแล้ว รำลึกถึงฮองตงแต่ไม่ เห็นอยู่ในที่ชุมนุมจึงถามอุยเอี๋ยนว่าฮองดง อยู่ที่ไหน อุยเอี๋ยนสอบถามทหารได้ความแล้วจึงแจ้งแก่กวนอูว่าฮ องตงอยู่ที่บ้าน กวนอูได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดีจึงสั่งทหารให้ไปเชิญฮองตงมาพบ

ฝ่ายฮองตงเป็นขุนพลตงฉิน เห็นการที่อุยเอี๋ยนกระทำต้องด้วย ลักษณะข้าขายเจ้า บ่าวขายนาย ดังนั้นทั้งๆ ที่ มีความน้อยใจฮันเหียนที่สั่งประหารชีวิตตัว แต่ก็ไม่ต้องด้วยอารมณ์ความรู้สึกในการกระทำของอุยเอี๋ยน จึง หลีกกลับไปอยู่เสียที่บ้าน ครั้นทราบจากทหาร ว่ากวนอูให้มาเชิญ ฮองตงก็คิดว่ากวนอูมิได้ให้เกียรติในฐานะที่ ตัวเป็นขุนพลผู้ใหญ่ หรือว่ากวนอุถือว่าเป็นเชลยศึก ดังนั้นจึงบ่ายเบี่ยงแจ้งแก่ทหารที่มาตามนั้นว่าป่วยอยู่ กวนอูทราบรายงานว่าฮองตงป่วยก็มิได้ติดใจสงสัย จากนั้นจึงทำหนังสือรายงานความที่ได้ยกมาตีเมืองเตียง สาแล้วมอบให้ทหารนำ ไปมอบแก่เล่าปี่ และขอเชิญเล่าปี่ ขงเบ้งมาที่เมืองเตียงสาเพื่อเป็นขวัญกำลังใจแก่ ขนนางข้าราชการและราษภร

ฝ่ายเล่าปี่และขงเบ้งยังไม่วางใจที่กวนอูยกทหารห้าร้อยจะไปดีเมืองเดียงสา เกรงว่าจะเสียทีแก่ข้าศึก ดังนั้น หลังจากกวนอูยกกองทัพไปแล้วสองวัน เล่าปี่และขงเบ้งจึงยกทัพออกจากเมืองเกงจิ๋ว ตามมาหนุนกองทัพ ของกวนอู เมื่อเล่าปี่และขงเบ้งยกมาถึงกลางทางกระแสลมสายหนึ่งพัดกรรโชกมา เห็นธงเขียวสำหรับเรียก ทหารซึ่งแห่หน้าเล่าปี่นั้นกลับม้วนเข้ากับคัน แล้วมีกาตัวหนึ่งบินมาแต่ทิศใต้ร้องเป็นสองเสียงแล้ว ก็บินไปทิศ เหนือ เล่าปี่เห็นนิมิตดังนั้นก็สงสัย จึงถามขงเบ้งว่าอันนิมิตนี้ดีแลร้ายประการใด

ขงเบ้งได้จับยามตามตำราแล้วตอบว่า บัดนี้กวนอูได้เมืองเตียงสาแล้ว ได้ทหารเอกด้วย เวลาบ่ายวันนี้จะรู้ข่าว

สามก๊กดำเนินมาถึงตอนนี้ก็ได้ประจักษ์เพิ่มเดิมว่าขงเบ้งนั้นนอก จากมีความรู้วิชาทั้งสี่และนิติทั้งสามอันเป็น วิชาแลนิติของยอดกุนซือ แล้วอาถรรพ์วิชาว่าด้วยการพยากรณ์นิมิตและลางซึ่งไม่ปรากฏว่าขงเบ้งเคยใช้มาแต่ ก่อนก็ได้นำมาใช้ตอบข้อสงสัยของเล่าปี่เป็นครั้งแรกในครั้งนี้

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งให้เคลื่อนทัพต่อไปจนล่วงเพลาบ่ายจึงสวนกับทหารซึ่งกวนอูใช้เดินสารไป หาเล่าปี่ ทหารเดินสารเห็นกองทัพยกสวนมาจึงเข้าไปรายงานแล้วมอบหนังสือของกวนอูแก่เล่าปี่

เล่าปี่เปิดหนังสือออกอ่านทราบความตลอดแล้วก็มีความยินดียิ่งนัก แจ้งความตามหนังสือนั้นให้ขงเบ้งทราบ แล้วรีบยกทหารไป ที่เมืองเตียงสา ฝ่ายกวนอูรู้ว่าเล่าปี่และขงเบ้งยกกองทัพมาก็มีความยินดี พาทหารออกมา รับเล่าปี่และขงเบ้งที่นอกประตูเมืองแล้วเชิญไปที่ศาลาว่า ราชการรายงานความทั้งปวงให้เล่าปี่และขงเบ้ง ทราบ และบอกแก่เล่าปี่ว่าข้าพเจ้าให้ทหารไปเชิญฮองตงมาพบ แต่ฮองตงป่วยอยู่ยังมิได้มารายงานตัว

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็รู้ว่าฮองตงเป็นขุนพลผู้ใหญ่ มีทิฐิมานะแรง กล้าอยู่ คงจะคิดว่ากวนอูดูหมิ่นว่าเป็นเชลยศึก จึงไม่ยอมมาพบ อันฮองตงนี้เป็นขุนพลมีฝีมือ กิตติศัพท์ลือเลื่อง จึงชอบที่เราจะไปเชิญด้วยตนเองจึงจะควร เล่าปี่คิดดังนั้นจึงพาทหารติดตามไปที่บ้านของฮองตงแล้วรออยู่ ที่ประตูชั้นนอก คนเฝ้าประตูด้านนอกบ้าน เห็นเป็นทหารพวกที่ยึดเมืองเดียงสาไว้

แต่ไม่รู้ว่าเป็นผู้ใดจึงเข้าไปรายงานให้ฮองตงทราบ ฮองตงทราบแล้วสำคัญว่าเป็นกวนอูใช้ทหารมาตามซ้ำอีก จึงสั่งคนเฝ้าประตูให้ไปบอกว่ายังป่วยอยู่ ส่วนตัวฮองตงนั้นหลบเข้าไปนอนที่ข้างใน คนเฝ้าประตูจึงแจ้งความ ตามที่ฮองตงสั่งแก่เล่าปี่ เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็รู้ว่าฮองตงอยู่ในบ้านแต่ไม่ยอมออกมาพบ จึงพาทหารเข้าไปที่ บ้านของฮองตง

ฮองตงนอนเล่นอยู่ข้างในบ้านได้ยินเสียงอีกทึกด้านนอกก็ประหลาดใจ แอบมองที่ช่องหน้าต่างเห็นเป็นเล่าปี่ เชื้อพระวงศ์ชั้นพระเจ้าอาของพระเจ้าเหี้ยนเต้มาที่บ้านของตนเองก็ตกใจ คาดคิดไม่ ถึงว่าเล่าปี่ซึ่งเป็นเชื้อพระ วงศ์และมีฐานะเป็นนายโดยตรงของกวนอูจะถ่อมตัวมาถึงบ้านเชลยศึกจึงรู้สึกเป็นเกียรติยศยิ่งนัก แรงทิฐิมานะ ในใจก็อ่อนลง

ฮองตงคิดว่าหากจะขืนอยู่ในบ้านจะเป็นการไม่สมควร จึงรีบวิ่งออกมาที่นอกประตูคำนับเล่าปี่แล้วว่าข้าพเจ้าฮ องตงขุนพลชราผู้พ่ายศึก นึกไม่ถึงว่าท่านจะให้เกียรติมาถึงบ้านนี้มิได้ออกไปต้อนรับและมิได้ไปรายงานตัวต่อ ท่านเป็นความผิดนักหนา ท่านจงงดโทษด้วยเถิด

เล่าปี่เห็นฮองตงแม้อายุล่วงวัยถึงหกสิบ แต่รูปร่างยังองอาจเข้มแข็งกล้าหาญเป็นสง่าราศี และที่ท่าก็อ่อนโยน สมเป็นขุนพลผู้ใหญ่ก็มีน้ำใจสงสาร เห็นฮองตงคุกเข่าลงคำนับดังนั้นจึงตรงเข้าไปประคองฮองตงให้ลุกขึ้น เอามือทั้งสองกุมมือทั้งสองของฮองตงไว้แน่น แล้วว่านับเป็นโชคดีที่ท่านรอดตายจากน้ำมือของฮันเหียน ข้าพเจ้าจึงได้มีวาสนาได้พบหน้ากับท่าน ข้าพเจ้ายกมาทั้งนี้หวังทำนุบำรุงอาณาประชาราษฎรให้เป็นสุข กำจัด ศัตรูราชสมบัติ ฟื้นฟูพระราชวงศ์ฮั่น และรวบรวมแผ่นดินจีนให้เป็นหนึ่ง การนี้ใหญ่หลวงนักจึงขอเชิญท่าน มาร่วมทำการด้วยข้าพเจ้า จงเห็นแก่การแผ่นดินแลราษฎร อย่าได้คิดว่าข้าพเจ้ารบกวนการพักผ่อนในเวลาบั้น ปลายของท่านเลย

ฮองตงได้ฟังคำเล่าปี่เปี่ยมด้วยอุดมการณ์และถ้อยร้อยวาจาก็หวานระรื่นหูอ่อนน้อมถ่อมตัวยกย่องผู้อื่นดังนี้ก็มี น้ำใจยินดี คำนับเล่าปี่อีกครั้งหนึ่งแล้วว่า ตัวข้าพเจ้าเป็นทหารทำการรับใช้แผ่นดินมา ถึงเพียงนี้ยังไม่มี ความชอบสิ่งไร เมื่อท่านให้ความกรณา ข้าพเจ้าก็พร้อมพลีชีวิตอาสาทำราชการด้วยท่านสืบไป

เล่าปี่กล่าวขอบคุณฮองตงแล้วเชิญฮองตงไปที่ศาลาว่าราชการ ซึ่งคนทั้งปวงคอยท่าพร้อมอยู่แล้ว เมื่อเล่าปี่ ขึ้นนั่งบนที่ว่าราชการแล้ว ฮองตงจึงเข้าไปอ้อนวอนกับเล่าปี่ว่าอันฮันเหียนแม้เป็นขุนนางของโจโฉแต่ก็เป็น เจ้าเมืองเดียงสามาก่อน ถึงเป็นชั่วเวลาสั้นแต่ก็ได้ชื่อว่าเป็นนายของข้าพเจ้า บัดนี้ฮันเหียนตายแล้วไม่มีบุตร หลานในเมืองนี้คิดอ่านทำการศพ ข้าพเจ้าจะขอเอาศพฮันเหียนไปแต่งการพิธีฝังตามธรรมเนียม ขอท่านได้ โปรดอนุญาต

เล่าปี่เห็นฮองตงมีความกตัญญูและมั่นคงในขนบธรรมเนียมก็ยิ่ง มีน้ำใจรักฮองตงเป็นอันมาก ครั้นได้ฟังฮองตง แล้วจึงหันไปมองขงเบ้ง เห็นขงเบ้งนั่งอมยิ้มอยู่จึงอนุญาตให้ฮองตงเอาศพฮันเหียนไปฝังไว้ที่นอกเมืองเตียง สาข้างทิศตะวันออก

พอฮองตงคำนับลาออกไปแล้ว กวนอูจึงพาอุยเอี๋ยนออกไปข้างหน้าที่เล่าปี่นั่งว่าราชการแล้วรายงาน ความชอบของอุยเอี๋ยนที่ได้สังหารฮันเหียน ยึดเมืองเดียงสา แล้วยอมอ่อนน้อมให้เล่าปี่ทราบทุกประการ ยัง ไม่ทันที่เล่าปี่จะว่ากล่าวประการใด ขงเบ้งซึ่งนั่งนิ่งฟังรายงาน อยู่ได้วางพัดขนนกลงบนโต๊ะ เอามือชี้มาที่อุย เอี๋ยน ในขณะที่ปากก็ออกคำสั่งให้ทหารจับตัวอุยเอี๋ยนไปฆ่าเสีย

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็ตกใจจึงถามขงเบ้งว่า อุยเอี๋ยนคิดอ่านฆ่าฮันเหียนเสียก็มีความชอบต่อเราอีก แลท่านจะให้ ฆ่าเสียนั้นตัวยความผิดสิ่งใด ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงตอบว่า ผู้ใดกินข้าวแดงท่านแลฆ่าท่านผู้มีคุณเสีย ผู้นั้นเป็น คนหากตัญญูไม่ ผู้ใดอาศัยอยู่ในแผ่นดินของท่านแล้วคิดยกเอาแผ่นดินไปให้ผู้อื่นเสีย ผู้นั้นเป็นคนหาความ สัตย์ไม่ อุยเอี๋ยนนี้มิได้ความสัตย์แล กตัญญู ซึ่งจะเลี้ยงไว้นั้นไม่ควร อนึ่งข้าพเจ้าพิเคราะห์ดูในลักษณะอุย เอี๋ยนนั้น เห็นหาตรงต่อผู้มีคุณไม่ ถึงมาตรว่าจะเลี้ยงดูไว้ นานไปก็จะทรยศเป็นมั่นคง

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# เมื่อจำต้องใช้คนเนรคุณ (ตอนที่ 297)

กวนอูน้องร่วมสาบานของเล่าปี่ผู้มากด้วยความทระนงอาสานำ ทหารแต่เพียงห้าร้อยนายยกไปดีเมืองเดียงสา ซึ่งเป็นหัวเมืองที่เข้ม แข็งที่สุดในบรรดาหัวเมืองที่เคยขึ้นต่อเมืองเกงจิ๋ว แต่เนื่องเพราะอุยเอี๋ยนได้เข้า ช่วยเหลือฮองตงซึ่งต้องโทษประหาร แล้วฆ่าเจ้าเมือง เสีย และยึดอำนาจปกครองเมืองยอมอ่อนน้อมต่อกวนอู ดังนั้นเมื่อยึดเมืองได้แล้วกวนอูจึงได้รายงานความดีความชอบของอุยเอี๋ยน ต่อเล่าปี่ แต่ขงเบ้งกลับมีคำสั่งให้ ประหารชีวิตเพราะเห็นว่าเป็นคนเนรคณ

เล่าปี่ได้ฟังเหตุผลที่ขงเบ้งสั่งประหารอุยเอี๋ยนก็ตกใจ จึงว่า "ท่านว่านี้ก็ชอบอยู่ แต่จะฆ่าอุยเอี๋ยนเสียนั้นเรายัง จะทำการศึกสืบไปเมื่อหน้า ผู้ซึ่งจะมาสมัครทำความชอบอยู่ด้วยก็จะเสียใจ ท่านจงงดโทษ อุยเอี๋ยนไว้สักครั้ง หนึ่งก่อน"

ขงเบ้งได้ฟังคำท้วงติงของเล่าปี่ก็อนุโลมตามความเห็นของเล่าปี่ สั่งให้งดโทษประหารอุยเอี๋ยน แต่ยังคง ตักเตือนอุยเอี๋ยนว่า "ตั้งแต่นี้ต่อไปเมื่อหน้าตัว อย่าได้คิดอ่านทรยศต่อท่านผู้มีคุณสืบไป แม้ไม่ฟังคำเราจะตัด ศีรษะตัวเสีย"

อุยเอี้ยนได้ฟังคำอภัยโทษของขงเบ้งก็ดีใจ คุกเข่าลงคำนับขอบคุณเล่าปี่และขงเบ้ง แล้วลากลับไปที่พัก ความเห็นของเล่าปี่และขงเบ้งในเรื่องนี้มีนัยที่สำคัญอย่างยิ่ง เพราะในขณะที่ขงเบ้งเห็นในชั้นต้นว่าสมควร ประหารอุยเอี้ยน แต่เล่าปี่ กลับเห็นว่าสมควรด้องงดโทษอุยเอี้ยน ส่วนในเรื่องของเหตุผลนั้นขงเบ้งยกเอา เหตุผลที่อุยเอี้ยนเป็นคนเนรคุณ แต่เล่าปี่ยกเอาเหตุผล ที่จะทำการใหญ่ต่อไปในภายหน้า เกรงว่าหากประหาร อุยเอี้ยนแล้วคนดีมีฝีมือที่จะมาสวามิภักดิ์ในอนาคตก็จะท้อถอย จะทำให้เกิดผล กระทบต่อการขยายกำลัง อำนาจ

เหตุผลทั้งสองประการนี้คือเหตุผลที่บ่งชี้ถึงความเป็นผู้นำและนักปกครองคนของเล่าปี่ที่มีความเหนือกว่าขง เบ้ง ในขณะเดียวกันก็ได้แสดงปัญญาทัศน์อันยาวไกลในการคาดหมายการเบื้องหน้าของ ขงเบ้งที่มีความ เหนือกว่าเล่าปี่ นายและกุนชือคู่นี้จึงต่างมีจุดแข็งและจุดอ่อนที่เกื้อหนุนจุนเจือกันได้อย่างเหมาะสมยิ่ง และนี่ คือรากฐานความสำเร็จที่ขงเบ้งสามารถทำให้เล่าปี่เชื้อพระวงศ์พเนจรสามารถ ครองบัลลังก์มังกรได้สำเร็จใน ระยะต่อไป เพราะแม้ว่าขงเบ้งจะมั่นใจในสติปัญญาของตัวสักเพียงไหน แต่ยังคงฟังเหตุผลและการตัดสินใจ ของเล่าปี่ผ้เป็นนาย ดังนั้นจึงทำให้อยเอี๋ยนรอดชีวิต และกลายเป็นทหารเอกคนสำคัญของเล่าปี่

การที่ขงเบ้งสั่งประหารอุยเอี๋ยนเสียนั้น หากจะเทียบกับกรณีขงจี ก็จะเห็นว่าเป็นการแตกต่างอย่างสิ้นเชิงราว กับว่าเป็นการเลือกปฏิบัติ เพราะขงจีขุนนางเมืองบุเหลงก็ได้สังหารกิมสวนผู้เป็นเจ้าเมืองแล้วยึด อำนาจ ปกครองเมืองบุเหลง ออกไปอ่อนน้อมกับเดียวหุย ซึ่งเป็นพฤติกรรมอย่างเดียวกันกับการกระทำของอุยเอี๋ยน จะต่างกันบ้างก็เฉพาะแต่สถานที่สังหารเจ้าเมือง ที่ขงจีใช้เกาทัณฑ์ยิงกิมสวนในขณะที่จะเข้าเมืองจนถึงแก่ ความตาย ส่วนอุยเอี๋ยนใช้กระบี่ฟันฮันเหียนตัวขาดสองท่อนตายบนเชิงเทิน ซึ่งหามีนัยสำคัญไม่

ดังนั้นการที่ขงเบ้งอ้างว่า "ผู้ใดกินข้าวแดงท่านแลฆ่าท่านผู้มีคุณเสีย ผู้นั้นเป็นคนหากตัญญูไม่ ผู้ใดอาศัยอยู่ ในแผ่นดินของท่านแล้วคิดยกเอาแผ่นดินไปให้ผู้อื่นเสีย ผู้นั้นเป็นคนหาความสัตย์ไม่" จึงเป็นเหตุผลที่มี ลักษณะเลือกปฏิบัติ และปฏิบัติต่อกรณีของ ขงจีกับอุยเอี๋ยนต่างกัน เพราะกรณีขงจีนั้นขงเบ้งเห็นชอบให้ แต่งตั้งเป็นเจ้าเมือง บุเหลง แต่กรณีของอุยเอ๋ียนกลับสั่งประหาร ดังนั้นเหตุผลที่แท้จริงในการสั่งประหารชีวิต อุยเอ๋ียนจึงอยู่ที่เหตุผลประการที่สามที่ขงเบ้งระบุว่า "อนึ่งข้าพเจ้าพิเคราะห์ดูในลักษณะอุยเอ๋ียนนั้น เห็นหา ตรงต่อผู้มีคุณไม่ ถึงมาตรว่าเราจะเลี้ยงไว้นานไปก็จะทรยศเป็นมั่นคง" ซึ่งแสดงว่าขงเบ้งมีความรู้เชี่ยวชาญจัด จ้านในคัมภีร์นรลักษณ์หรือโหงวเฮ้งอีกวิชาหนึ่ง เมื่อเห็นลักษณะของอุยเอ๋ียนแล้วก็รู้ว่าต้องด้วยลักษณะคน เนรคณ

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) และสามก๊กฉบับสมบูรณ์ ตลอดจนฉบับหลักอื่นๆ กลับมิได้ระบุลักษณะ ของอุยเอี๋ยนไว้ ลักษณะของอุยเอี๋ยน เป็นประการใดนั้นจึงไม่ปรากฏในสามก๊กฉบับหลัก แต่ภาพวาดอุยเอี๋ยนในฉบับย่อยๆ ปรากฏชัดเจนว่านรลักษณ์ของอุยเอี๋ยนนั้นต้องด้วยลักษณะสามเบี๋ยว คือ ระดับหูทั้งสองข้างไม่ ตรงกัน ระดับตาทั้งสองข้างไม่ตรงกัน ขอบรูจมูกทั้งสองรูไม่ตรงกัน นอก จากนี้ลักษณะคลองนัยน์ตาแคบ ดวงตาขาวมากกว่าตาดำ ดวงตาดำมีลักษณะกลิ้งกลอก ต้องด้วยคัมภีร์นรลักษณ์แต่โบราณที่ถือว่าเป็น ลักษณะของคนเนรคุณ ซึ่งเป็นคนละอย่างกับผู้ที่มีลักษณะเบญจทุรลักษณ์ คือลักษณะชั่วห้าประการ ได้แก่ ตัวเตี้ย ผมหยิก หน้าก้อ คอสั้น และฟันเหยิน คัมภีร์นรลักษณ์แต่โบราณระบุว่าผู้ประกอบด้วยเบญจทุรลักษณ์ เป็นคนกาลกิณี ล้างผลาญทำลายนายให้วายวอด ทั้งชื่อเสียงเกียรติคุณ ยศฐาบรรดาศักดิ์และทรัพย์สิ่ง ศถงคารทั้งปวง

นอกจากการสังเกตนรลักษณ์ของอุยเอี้ยนแล้ว ขงเบ้งยังมีความรู้เกี่ยวกับการจับยามตามคัมภีร์อี้จิง ดังได้ ปรากฏในคำพยากรณ์ที่ขงเบ้งจับยามแล้วพยากรณ์แก่เล่าปี่ในครั้งที่บังเกิดนิมิตในขณะที่เล่าปี่ กำลังเดินทาง ไปเมืองเตียงสา และสามก๊กฉบับวิจารณ์บางฉบับซึ่งเน้น ลักษณะนิมิต ลางและการพยากรณ์ ได้ตั้งข้อสังเกต ว่าเมื่อขงเบ้งเห็นลักษณะอุยเอี๋ยนก็ได้จับยามตามคัมภีร์อี้จิงตามเวลาที่ได้เห็น ปรากฏว่าต้องด้วยปูมวินาศแก่ ตัวของขงเบ้ง ซึ่งหมายความว่าอุยเอี๋ยน จะเป็นผู้ผลาญชีวิตของขงเบ้ง ดังนั้นขงเบ้งจึงคิดที่จะประหารอุย เอี๋ยน เพื่อป้องกันเหตุร้ายในภายหลัง

แต่ครั้นถูกเล่าปี่ท้วงติงขงเบ้งก็คล้อยตาม เพราะเชื่อมั่นในสติปัญญาและการบังคับบัญชาคนว่าจะสามารถ บังคับบัญชาอุยเอี๋ยนให้ทำการได้ดังประสงค์ และปรากฏในกาลต่อมาว่าอุยเอี๋ยนก็สามารถทำการศึกมี คุณูปการต่อกองทัพของเล่าปี่และจักกักเป็นอเนกอนันต์ แต่ในบั้นปลายก็ได้ก่อเหตุทำให้ขงเบ้งทำพิธีต่ออายุ ไม่สำเร็จ และได้ทำการกบฏภายหลังจากขงเบ้งตายแล้ว และเนื่องจากขงเบ้งได้อ่านนรลักษณ์และอุปนิสัย ของอุยเอี๋ยนได้กระจ่างดังนั้น ภารกิจในการกำจัดอุยเอี๋ยนจึงกลายเป็นหนึ่งในสามภารกิจของขงเบ้งที่ขงเบ้ง ต้อง คิดอ่านวางแผนให้เกิดขึ้นหลังจากตัวตายแล้ว ตามคำตักเตือนล่วงหน้าร่วมยี่สิบปีว่าถ้าอุยเอี๋ยนทรยศก็จะ ตัดศีรษะเสีย

ดังนั้น การประหารชีวิตอุยเอี๋ยนหรือการไว้ชีวิตอุยเอี๋ยนจึงให้ ผลคุณและโทษต่อเล่าปี่ ขงเบ้ง และจักกัก ใน ประการที่ได้พรรณนามา และทำให้เห็นได้ว่าคำโบราณที่ว่าลิขิตสวรรค์ก็เป็นคำที่ดูแคลนไม่ได้

หลังจากอุยเอี๋ยนคำนับลาออกไปแล้ว ฮองตงได้เข้ามาพบเล่าปี่ แล้วรายงานว่า อันเมืองเดียงสานี้เมื่อครั้งที่ เล่าเปียวมีชีวิตอยู่ได้แต่ง ให้เล่าผวนผู้หลานเป็นเจ้าเมือง ต่อมาเมื่อโจโฉได้เมืองเกงจิ๋วแล้วได้ ถอดเล่าผวน ออกจากตำแหน่ง แล้วแต่งตั้งฮันเหียนเป็นเจ้าเมืองแทน บัดนี้เล่าผวนยังเป็นราษฎรสามัญอยู่ในเมืองเตียงสา หากได้เล่าผวน มาเป็นเจ้าเมืองแล้ว การปกครองเมืองเตียงสาก็จะเป็นสุขสงบ เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี เพราะเล่าผวนนั้นจัดชั้นเป็นเชื้อ สายแซ่เล่าแห่งราชวงศ์ฮั่นเช่นเดียวกัน จึงสั่ง ทหารให้ไปเชิญเล่าผวน เข้ามาพบแล้วแต่งตั้งให้เล่าผวนเป็นที่เจ้าเมืองเตียงสาดังแต่ก่อน

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ได้ระบุว่า "เล่าปี่ปราบปรามหัวเมืองสี่ตำบลสำเร็จแล้ว ได้ทหารแลที่ ปรึกษาเป็นอันมาก" เมื่อเล่าปี่จัดแจงการปกครองเมืองเดียงสาเป็นปกติแล้ว จึงพร้อมด้วยขงเบ้ง กวนอู จูล่ง และทหารทั้งปวงยกกองทัพกลับมาเมืองเกงจิ๋ว ครั้นถึงเมืองเกงจิ๋วเล่าปี่ได้ปรารภต่อที่ประชุมบรรดาขุนนาง ข้าราชการทั้งปวงว่าการสงครามเซ็กเพ็กครั้งนี้ใหญ่หลวง นับเป็นวีรกรรมที่จารึกไว้ในประวัติศาสตร์ ทั้งได้ทำให้แผ่นดินในภาคใต้สงบสันติ ดังนั้น จึงสมควรตั้งการอนุสรณ์แห่งสันติภาพครั้งนี้ไว้ให้เป็นที่รำลึกของชนรุ่น หลัง คนทั้งปวงได้ฟังดำริของเล่าปี่ก็มีความเห็นพ้องต้องกัน

เล่าปี่จึงให้ประกาศเปลี่ยนชื่ออ่าวอิวกังปากน้ำเมืองเกงจิ๋วใหม่ เป็นชื่อว่า "อ่าวกังอาน" ซึ่งแปลว่าอ่าวสันติภาพ นิรันดร การเปลี่ยนชื่อหรือตั้งชื่อสถานที่เพื่อเป็นอนุสรณ์รำลึกถึงเหตุการณ์อย่างใดอย่างหนึ่ง จึงกลายเป็น ธรรมเนียมที่ตกทอดมาในชั้นหลังจนถึงปัจจุบันนี้

การตั้งชื่อประตูใหญ่ของพระราชวังต้องห้ามในกรุงปักกิ่งว่าประตูเทียนอันเหมิน ซึ่งแปลว่าประตูสันติสวรรค์ หรือการตั้งชื่อถนนสายเอกของกรุงปักกิ่งว่าถนนฉางอัน ซึ่งแปลว่าถนนแห่งสันติภาพนิรันดร คือหลักฐานแห่ง อิทธิพลความคิดที่ตกทอดบาแต่ครั้งสามก็กนั่นแล

เมื่อยกมาตั้งที่เมืองเกงจิ๋วแล้ว เล่าปี่ได้ซ่องสุมผู้คนเข้ามาเป็นทหารประจำการและฝึกปรือทางยุทธวิธีตาม ระบบแบบแผนการยุทธ์ ที่ขงเบ้งได้จัดวาง และได้ซ่องสุมเสบียงอาหารเพื่อเตรียมการขยายอำนาจตามแผน ยุทธศาสตร์สามก๊กขั้นที่สองต่อไป

การยึดสามหัวเมืองใหญ่และสี่หัวเมืองย่อยบนฝั่งเหนือของแม่น้ำ แยงซี แล้วจัดการปกครองจนเป็นปกติ ทำให้ อำนาจปกครองและอำนาจทางการทหารของเล่าปี่ได้ขยายตัวไปอย่างลึกซึ้ง เล่าปี่ได้ปูนบำเหน็จความชอบแก่ ขนนางข้าราชการโดยถ้วนหน้ากัน แล้วตั้งให้ทหารมีฝีมือไปรักษาการณ์หัวเมืองทั้งปวงไว้อย่างแน่นหนามั่นคง

ทางด้านจิวยี่หลังจากยกกองทัพกลับเมืองกังตั๋งได้ไปพักรักษาตัวอยู่ที่เมือง ฉสองกุ๋น ครั้นหายป่วยดีแล้วจิวยี่ จึงแต่งให้กำเหลงไป รักษาเมืองป่าเหลง และให้เล่งทองไปรักษาเมืองฮวนหยง สั่งการให้กองทัพบก และ กองทัพเรือเตรียมพร้อมเพื่อเตรียมการยกไปตีชิงเอา หัวเมืองทางฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงซีกลับคืนจากเล่าปี่

จิวยี่มีกังวลด้วยการสงครามที่ชุนกวนยกกองทัพไปตีเมืองหับป่า ซึ่งยังไม่ปรากฏผลแพ้แลชนะ ทั้งๆ ที่ได้ยก กำลังทหารไปเป็นอันมาก จึงคิดช่วยซุนกวนเผด็จศึก ดังนั้นจิวยี่จึงสั่งการให้เทียเภาและโลซกคุมทหารยกไป หนนชนกวนที่เมืองหับป่า

ทางฝ่ายซุนกวนได้ยกกองทัพไปตีเมืองหับป๋าตั้งแต่เสร็จสงครามเซ็กเพ็กใหม่ๆ ได้รบพุ่งกับเตียวเลี้ยวทหาร เอกของโจโฉซึ่ง รักษาเมืองหับป๋าเป็นหลายครั้ง แต่ยังไม่ปรากฏผลแพ้แลชนะ ซุนกวนดำริว่ายังไม่สามารถที่ จะทำสงครามแตกหักเผด็จศึกกับเตียวเลี้ยวได้ จึงสั่งให้ถอยทัพออกมาห้าร้อยเส้นแล้วตั้งค่ายมั่นไว้

ครั้นชุนกวนทราบว่าจิวยี่ให้เทียเภายกกองทัพไปช่วยก็มีความยินดี รีบขี่ม้าออกจากค่ายพาทหารไปรอต้อนรับ และให้ม้าเร็วรีบออก หน้าไปแจ้งข่าวให้เทียเภาทราบ แล้วกลับมารายงานแก่ซุนกวนว่ากองทัพที่ยกมาครั้งนี้ จิวยี่ได้ให้โลซกตามมาในกองทัพด้วย ซุนกวนทราบว่าโลซกตามมาในกองทัพก็มีความยินดียิ่งนัก ลงจากหลัง ม้ายืนคอยท่าโลชกอยู่ที่นอกค่าย

ฝ่ายโลซกขี่ม้าเคียงคู่มากับเทียเภา ครั้นเข้ามาใกล้เห็นซุนกวนยืน รอต้อนรับอยู่ก็ตกใจ รีบลงจากหลังม้าแล้ว เดินเข้ามาคำนับซุนกวนรับคำนับโลซกแล้วแสดงให้ปรากฏต่อคนทั้งปวงว่า มีความนอบน้อมและยำเกรงต่อโล ซกเป็นอันมาก จะเอ่ยปากเรียกขาน โลซกก็ใช้คำว่าอาจารย์นำหน้า บรรดาแม่ทัพนายกองและทหารทั้งปวงได้ เห็นเหตุการณ์โดยทั่วกันจึงพากันเกรงใจและยำเกรงโลซกเป็นอันมาก

เมื่อคำนับทักทายกันตามธรรมเนียมแล้ว ซุนกวนจึงชวนโลซกขึ้นขี่ม้าแล้วขับเคียงคู่กันเข้าไปในค่าย ใน ระหว่างทางนั้นซุนกวนได้เอียง หน้ามากระซิบถามโลชกว่า "เราทำอ่อนน้อมให้เป็นสง่าไว้แก่ท่านครั้งนี้จะชอบ ใจท่านแล้วหรือยัง" โลชกเห็นท่าที่ซุนกวนแปลกประหลาดกว่าแต่ก่อนก็สงสัย แต่เห็นอยู่ต่อหน้าผู้คนจึงเก็บงำไว้ ครั้นได้ฟังคำซุน กวนดังนั้นจึงตอบว่า อันความสง่าที่ท่านทำให้ปรากฏเพื่อให้เป็นที่ยำเกรงแก่คนทั้งปวงนั้น ข้าพเจ้ายังหาชอบ ใจไม่

ชุนกวนได้ฟังคำโลซกก็รู้สึกประหลาดใจเช่นเดียวกัน จึงถามว่าถ้าหากการนี้ไม่เป็นที่ต้องใจท่าน แล้วการใด เล่าจึงจะทำให้ท่านชอบใจได้ โลซกจึงว่า "ขอให้ท่านคิดอ่านตั้งตัวเป็นใหญ่ให้จงได้ แล้วตั้งอยู่ในสัตย์ ทำนุ บำรุงอาณาประชาราษฎรทั้งปวงให้ได้ความสุขจึงจะชอบใจข้าพเจ้า นานไปภายหน้าชื่อข้าพเจ้าก็จะปรากฏว่า เป็นทหาร สัตย์ชื่อช่วยทำนุบำรุงต่อท่าน"

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

### ศิลปะในการเพ็ดทูล (ตอนที่ 298)

ชุนกวนแสดงท่าที่อ่อนน้อมเอาใจและยกย่องโลซกเพื่อให้เป็น สง่าราศีแก่โลซกให้เป็นที่ยำเกรงแก่ผู้คนทั้ง ปวง แต่โลซกก็เป็นนักเพ็ดทูลตัวยง ตอบคำซุนกวนว่าการนี้ไม่เป็นที่ชอบใจ และสิ่งที่โลซกชอบใจคือการที่ ซุนกวนได้ตั้งตนเป็นใหญ่ในแผ่นดินแล้วปกครองอาณาประชาราษฎรให้เป็นสุข โดยอ้างว่าเพราะเหตุนั้นโลซก จึงจะได้มีชื่อเสียงไว้ในประวัติศาสตร์ นับเป็นการเพ็ดทลที่แยบยลน่มนวลต้องด้วยใจนายที่ฉลาดยิ่งนัก

กลวิธีเพ็ดทูลของโลซกนี้แตกต่างอย่างสิ้นเชิงกับพวกประจบสอพลอที่มีเจ้านายเป็นคนถ่อย โง่เขลาเบา ปัญญา เพราะคนจำพวกนั้นเพียงแต่เพ็ดทูลว่า "ใช่ครับพี่ ดีครับผม เหมาะสมครับท่าน" ก็เพียงพอแล้ว ซุน กวนได้ฟังคำเพ็ดทูลที่ยอกย้อนของโลซกก็หัวเราะร่วนด้วย ความชอบใจ ครั้นพาโลซกมาถึงกองบัญชาการจึง ให้แต่งโต๊ะเลี้ยงสุรา แก่โลซก เทียเภา และบรรดาแม่ทัพนายกองทั้งปวง จากนั้นจึงปรึกษาหารือแผนการเพื่อ จะโจมดีเมืองหับป่าต่อไป

ในขณะที่กินโต๊ะหารือกันอยู่นั้น ทหารรักษาการณ์ได้เข้ามารายงานว่าเตียวเลี้ยวนายทหารเอกของโจโฉซึ่ง รักษาเมืองหับป๋าได้ให้ทหารส่งหนังสือมาท้ารบ แล้วส่งหนังสือนั้นแก่ซุนกวน ซุนกวนรับหนังสือมาอ่านแล้วก็ โกรธจนหน้าแดง ส่งหนังสือนั้นให้แก่โลซกแล้วกล่าวว่า เดียวเลี้ยวหมิ่นน้ำใจเรานัก วันพรุ่งนี้เราจะใช้แต่ทหาร ที่มีอยู่แต่เดิมออกไปรบกำจัดเดียวเลี้ยวเสียให้จงได้

โลชกรับหนังสือจากซุนกวนมาอ่าน ปรากฏความตามหนังสือนั้นว่าเดียวเลี้ยวทหารเอกแห่งราชสำนักฮั่นแจ้ง ความมายังซุนกวน ด้วยได้ทราบว่าบัดนี้ท่านได้รับทหารยกมาสนับสนุนเพิ่มเติม คงจะมีกำลังน้ำใจกล้าหาญขึ้น กว่าแต่ก่อน ดังนั้นในวันพรุ่งนี้จึงขอเชิญท่านออกมาต่อสู้กันให้เห็นฝีมือทหาร อย่ามัวแต่ตั้งค่ายมั่นนอนรับลม อยู่ดังที่เป็นมาเลย

โลชกอ่านหนังสือนั้นจบความแล้วก็รู้ว่าเดียวเลี้ยวมีเจตนายั่วยุซุนกวนด้วยกลศึก เพื่อให้ซุนกวนมีความมานะ ไม่ใช้กำลังทหารที่ได้มาเพิ่มเติมในการสงคราม คงใช้ทหารที่มีอยู่แต่เดิม เท่ากับเป็นการตัดกำลังของกองทัพ เมืองกังตั๋ง ไม่ให้ใช้ความได้เปรียบจากกำลังพลที่ยกมาใหม่

โลซกแจ้งเจตนาของเดียวเลี้ยวดังนั้นแล้วจึงติงซุนกวนว่าหนังสือเดียวเลี้ยวมีมาครั้งนี้เป็นแต่กลอุบายเพื่อจะ ยั่วยุท่านตามประเพณีการสงครามเท่านั้น อย่าได้วู่วามตามอารมณ์ จะต้องกลของเตียวเลี้ยว ซุนกวนได้ฟังคำ ท้วงติงของโลซกก็ได้คิด อารมณ์โกรธก็ค่อยทุเลาลง ครั้นเวลาเช้าซุนกวนจึงยกทหารออกจากค่ายตรงไปที่ เมืองหับป่า พอยกทหารมาได้ครึ่งทางก็เห็นกองทัพของเตียวเลี้ยวยกมาแต่ไกล ซุนกวนเห็นดังนั้นจึงสั่งให้ ปลงทัพแล้วให้ทหารตั้งเป็นขบวนเตรียมที่จะรบกันด้วยกำลังทหารเอก

ชุนกวนตั้งขบวนอยู่หน้าทหารทั้งปวง ตัวซุนกวนนั้นใส่หมวกเกราะและเสื้อเกราะทองคำ ขี่ม้ายืนอยู่ภายใต้ธง แม่ทัพใหญ่ มีซงเขียมยืนม้าอยู่ข้างขวา แกหัวยืนม้าขนาบอยู่ข้างซ้ายท่ามกลางธงทิวปลิวไสว ในขณะที่พล กลองได้รัวกลองศึกดังกึกก้อง

เดียวเลี้ยวยกกองทัพมาแต่เมืองหับป๋าตามคำท้ารบ พอยกกองทัพมาใกล้ในระยะห้าเส้นเห็นซุนกวนคุมทัพดั้ง มั่นอยู่ ดังนั้นเดียวเลี้ยวจึงสั่งให้ปลงทัพแล้วออกไปตั้งขบวนอยู่หน้าทหารทั้งปวง เดียวเลี้ยวขี่ม้ายืนอยู่ภายใต้ ธงแม่ทัพใหญ่ ลิเดียนขี่ม้าอยู่ทางขวา งักจิ้นขี่ม้าขนาบอยู่ทางซ้าย พอเสียงกลองศึกดังครบสามลาเตียวเลี้ยว จึงชักม้าออกไปกลางลานรบ ซนกวนเห็นดังนั้นจึงกระตุ้นม้าเพื่อจะออกไปรบกับเตียวเลี้ยว แต่ไทสุจุ์ซึ่งยืนม้า พิทักษ์อยู่ข้างหลังเห็นเป็นการไม่สมควรที่ชุนกวนซึ่งเป็นแม่ทัพใหญ่ระดับเจ้าเมืองจะยกออกไปรบกับเดียว เลี้ยวซึ่งเป็น แต่เพียงทหารเอก จึงกระตันม้าขี่ปราดออกไปข้างหน้าม้าซนกวนเข้ารบกับเดียวเลี้ยว

ทั้งสองฝ่ายได้ต่อสู้กันบนหลังม้าเป็นสามารถท่ามกลางเสียงเพลงรบก้องกระหึ่มท้องทุ่ง ต่างรุกต่างรับ ต่าง แทงต่างปัด ต่างฟาด ต่างฟันกันอย่างสวยงามสมความเป็นชาติทหาร ซุนกวนยืนม้าดูไทสูจู้รบกับเตียวเลี้ยว ด้วยความเพลิดเพลินจำเริญใจ ตื่นตาตื่นใจในฝีมือเพลงทวนของทั้งสองฝ่าย แล้วชื่นชมสรรเสริญฝีมือของไท สูจู้และเตียวเลี้ยวอยู่ในใจจนเผลอตัวจ้องดูการสู้รบนิ่งอยู่

ในขณะที่ชุนกวนกำลังเผลอตัวจ้องดูการรบของสองนายทหารเอกอยู่นั้น ลิเตียนซึ่งสังเกตการณ์อยู่อย่าง ใกล้ชิด เห็นชุนกวนเผลอไผลดังนั้นจึงปรารภกับงักจิ้นว่าอันคนซึ่งแต่งตัวสวมเสื้อและหมวก สีทองนั้นคือซุน กวน ถ้าหากจับซุนกวนได้แล้วเมืองกังตั๋งก็จะตกแก่เรา เท่ากับได้ล้างแค้นแทนท่านอัครมหาเสนาบดีได้สำเร็จ ความชอบก็จะมีแก่เราเป็นอันมาก

งักจิ้นได้ฟังคำลิเดียนดังนั้นน้ำใจก็โน้มไปในทางใคร่ได้ความชอบ ไม่ทันที่จะฟังคำลิเดียนว่ากล่าวประการใด ต่อไป งักจิ้นซึ่งถือง้าวอยู่ในมือได้กระตุ้นม้าควบตรงเข้าไปที่ซุนกวนอย่างรวดเร็ว ชั่วพริบตาเดียวม้าของงักจิ้น ก็ปราดเข้าไปใกล้ถึงตัวซุนกวนในระยะประชิด งักจิ้นจึงเงื้อง้าวจะฟันซุนกวน ซงเขียมและแกหัวซึ่งยืนม้าอยู่ ซ้ายขวาซุนกวนกำลังจ้องมองการต่อสู้ของสองทหารเอกเพลินอยู่ แต่ด้วยสัญชาตญาณชายชาติทหารจึงไหว ตัวก่อน เห็นงักจิ้นขี้มำปราดเข้ามาดังนั้นจึงใช้ทวนรับง้าวของงักจิ้นพร้อมกัน แรงฟันของงักจิ้นหนักหน่วง รุนแรงนัก ง้าวของงักจิ้นจึงฟาดเอา ด้ามทวนของชงเขียมและแกหัวขาดออกเป็นสองท่อนเหลืออยู่แต่ด้าม แต่ เนื่องจากซงเขียมยืนม้าอยู่กับที่จึงตั้งหลักมั่น ในขณะที่ม้าของงักจิ้นถลำเลยไป ซงเขียมไวเท่าความคิดเอา ด้ามทวนที่เหลืออยู่ในมือดีงักจิ้น ในขณะนั้นทหารซึ่งอยู่ในแถวหลังของซุนกวนได้กรูกันเข้ามาจะทำร้ายงักจิ้น งักจิ้นเห็นทหารฝ่ายชุนกวนรู้สึกตัวเกรงว่าจะเป็นอันตราย จึงรีบควบม้าหนีไป

ชงเขียมเห็นดังนั้นจึงแย่งเอาทวนจากทหารมาแทนทวนที่ขาดเหลืออยู่แต่ด้ามแล้วขี่ม้าไล่ตามงักจิ้นไป ลิ เตียนปรารภความแก่งักจิ้น แต่กลับถูกงักจิ้นชิงลงมือทำการ จึงยืนม้าคอยที่อยู่ในที่เดิม ครั้นเห็นงักจิ้นควบม้า หนีกลับเข้ามาและซงเขียมขี่ม้าไล่ตามโดยไม่ทันระวังตัว ลิเตียนจึงเอาเกาทัณฑ์ขึ้นพาดสายแล้วยิงไปถูกซง เขียมตกม้าตาย

ไทสูจู้กำลังต่อสู้อยู่กับเตียวเลี้ยว เหลียวมาเห็นเหตุการณ์อลหม่านก็เกรงว่าจะเกิดเหตุร้ายกับชุนกวนจึงรีบผละ ม้าออกจากลานรบหวังจะกลับไปช่วยชุนกวน

เดียวเลี้ยวเห็นไทสู่จุ้ผละม้าหนีออกจากลานรบ และเห็นทหารฝ่ายชุนกวนกำลังชุลมุนวุ่นวายอยู่เป็นที่ที่จะทำการรุกรบ จึงสั่งทหารให้บุกเข้าตีกองทหารของซุนกวนในทันที ทหารกองทัพเมืองกังตั้งกำลังชุลมุนเพราะไม่รู้ ว่าเกิดเหตุร้ายประการใดขึ้นจึงแตกกระจัดกระจาย และถูกทหารของเตียวเลี้ยวบุก เข้าตีจึงแตกกระจัดกระจาย และถูกทหารของเตียวเลี้ยวฆ่าฟันบาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก

ฝ่ายซุนกวนครั้นรู้สึกตัวว่าจะถูกงักจิ้นทำร้ายก็ตกใจ ครั้นเห็นทหารเตียวเลี้ยวบุกเข้าโจมดีจึงขับม้าหนีจะ กลับไปที่ค่าย ทหารเมือง กังตั้งเห็นซุนกวนถอยหนีจึงพากันหนีตาม เตียวเลี้ยวก็ยกทหารไล่ตามตีไปฝ่ายเทีย เภาซึ่งรักษาค่ายอยู่ ครั้นซุนกวนยกออกไปแล้วก็สังหรณ์ใจว่า ซุนกวนไม่คุ้นเคยการศึกอาจจะเสียทีแก่เดียว เลี้ยวจึงลอบยกทหารออกไปตั้งซุ่มอยู่ระหว่างทาง ผิว่าซุนกวนเสียทีก็จะช่วยเหลือแก้ไขได้ทันท่วงที ครั้นเทีย เภาเห็นซุนกวนพาทหารแตกหนีมาจะกลับไปทางค่าย ก็ซุ่มทหารสงบไว้ พอเตียวเลี้ยวยกเข้ามาใกล้จึงจุด ประทัดสัญญาณแล้วยกทหารออกมาสกัดเตียวเลี้ยว

เดียวเลี้ยวกำลังนำหน้าทหารไล่ตามตี แต่พอได้ยินเสียงประทัดสัญญาณแล้วทหารเมืองกังตั้งกรูออกมาจาก สองข้างทางก็ตกใจ สำคัญว่าต้องกลอุบายของซุนกวนจึงสั่งทหารให้ถอยทัพกลับเข้าเมืองหับป๋า เมื่อเทียเภา สกัดกองทัพเดียวเลี้ยวมิให้ไล่ตามตีจนถอยกลับเข้า เมืองหับป๋าแล้วจึงพาทหารตามซุนกวนกลับเข้าไปในค่าย ซุนกวนเจ้าเมืองหนุ่มผู้อ่อนการสงครามเสียซงเขียมนายทหารผู้ภักดีก็มีน้ำใจรักสงสารเป็นอันมาก รำลึกดังนี้ แล้วซุนกวนก็ร้องให้อาลัยอาวรณ์ซงเขียม

เดียวเหียนซึ่งเป็นที่ปรึกษาเห็นดังนั้นจึงกล่าวกับซุนกวนว่า "ซึ่งเป็นเหตุทั้งนี้เพราะท่านทะนงตัว ดูหมิ่นแก่ ข้าศึกมิได้รักษาตัว อันแม่ทัพจะยกออกรบก่อนนั้นไม่ควร ตัวท่านเป็นใหญ่ไม่พิเคราะห์ดูการว่าควรแลมิควร ออกสู้รบกับเดียวเลี้ยวอันเป็นแต่นายทหารจึง ได้ความอัปยศเสียทหารเอกฉะนี้" เดียวเหียนผู้นี้แม้นับว่าเป็นที่ปรึกษาที่ตรงไปตรงมากล้าว่ากล่าว ตักเดือนนายตามจริง แต่ก็ต้องนับว่าเป็นที่ ปรึกษาที่มิรู้กาลจึงกล่าวตำหนิติเตียนซุนกวนในยามโศกเศร้า ซึ่งถ้าหากซุนกวนเป็นเจ้านายถ่อยโฉดเอาแต่ อารมณ์ความรู้สึกตัวแล้ว ดีร้ายเดียวเหียนก็อาจถึงตาย เพราะการกล่าววาจาโดยมิรู้กาลนั้น ส่วนซุนกวนแม้จะ อ่อนหัดในทาง การสงคราม แต่อัธยาศัยความเป็นผู้นำที่ติดตัวมาแต่กำเนิดหาได้อ่อนหัดด้วยไม่ ได้ฟังคำเดียว เหียนดังนั้นก็ยอมรับว่าเป็นความจริง

สามก๊กฉบับเจ้าพระยาพระคลัง (หน) ได้บรรยายคำตอบของซุนกวนว่า "ท่านว่านี้ชอบนัก อันเสียการทั้งนี้ เพราะเราคิดผิดเอง" พอซุนกวนกล่าวสิ้นคำลงไทสูจู้ก็เข้ามาพบ แล้วรายงานว่า "โกเตงบ่าว ข้าพเจ้ามีพี่น้อง ชื่ออาวโจ เป็นคนเลี้ยงม้าของเตียวเลี้ยว อาวโจหาความผิดไม่ เดียวเลี้ยวเอาตัวไปทำโทษ อาวโจมีความเจ็บ แค้น ให้คนมาบอกข้าพเจ้าว่าเวลาค่ำวันนี้จะคิดอ่านฆ่าเตียวเลี้ยวเสียแล้ว จะจุดเพลิงขึ้นเป็นสำคัญ ข้าพเจ้าจะ ขอยกทหารไปทำการกับอาวโจ เห็นจะแก้แค้นซึ่งเสียซงเขียมนั้นได้"

ชุนกวนได้ฟังดังนั้นจึงสอบถามว่า ซึ่งท่านว่าโกเตงนำความทั้งนี้ มาบอกแก่ท่านนั้น บัดนี้โกเตงอยู่ที่ไหน เรา ใคร่จะพบตัว ไทสูจู้จึงว่าเวลานี้โกเตงได้ปลอมตัวเป็นทหารของเตียวเลี้ยว ลอบเข้าไปในเมืองหับปำเพื่อ ประสานงานกับอาวโจแล้ว ซุนกวนได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี สั่งจัดทหารพันนายให้ไทสูจู้ยกไปทำการตาม ข้อเสนอ

อันไทสูจู้เป็นแต่นายทหาร ไม่ใช่กุนซือหรือที่ปรึกษา แต่กลับนำ ความมาเสนอซุนกวนราวกับว่าเป็นเสนาธิการ เสียเอง ซุนกวนเองก็เป็นเจ้าเมืองอ่อนหัดในการสงคราม ได้ฟังความนายทหารก็พลอยเห็น ดีเห็นงามตามไป ด้วย โดยไม่คิดหรือคิดไม่ถึงว่าการอาสาของไทสูจู้ดังนี้ยังมีจุดอ่อน หาเป็นแผนการที่รอบคอบชอบด้วยการ สงครามไม่ จึงนับว่าเป็นการตัดสินใจที่สุ่มเสี่ยง เทียบชั้นไม่ได้กับเชิงชั้นการสงครามของจิวยี่

จูกัดกิ๋นซึ่งเป็นพี่ชายของขงเบ้งได้ฟังเหตุการณ์โดยตลอด เห็นซุนกวนสั่งการดังนั้นจึงทักท้วงว่า "เตียวเลี้ยวมี สติปัญญา ทั้งฝีมือก็เข้มแข็ง เห็นจะไม่ควรประมาท ท่านจงคิดอ่านตรึกตรองให้ดี อย่าเพ่อดูหมิ่นเตียวเลี้ยว ก่อน" ไทสูจู้ได้ฟังคำท้วงของจูกัดกิ๋นก็ไม่พอใจ แต่เกรงด้วยว่าจูกัดกิ๋น นั้นมีตำแหน่งเป็นที่ปรึกษาจึงไม่กล้า โต้เถียงเกี่ยงงอน ได้แต่นิ่งอยู่ ซุนกวนเห็นดังนั้นจึงบอกไทสูจู้ให้ไปจัดแจงทหารแล้วดำเนินการ ตามแผนการ ที่เสนอ ไทสูจู้ได้ฟังคำซุนกวนก็มีความยินดี คำนับลาซุนกวนแล้วจัดแจงทหารเตรียมยกออกไปทำการตามที่ได้ตกลงกับโกเตง

ฝ่ายโกเตงทหารชั้นผู้น้อยในสังกัดของไทสูจู้ หลังจากเตรียมการกับไทสูจู้แล้วจึงปลอมตัวลอบเข้าไปในเมือง หับปำไปหาอาวโจผู้เป็น ญาติ แล้วว่าเวลาค่ำวันนี้ไทสูจู้จะยกทหารออกมาคอยที่อยู่ด้านนอก เมือง การข้าง ในเมืองเล่าท่านจะคิดอ่านวางแผนการประการใด

### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

# อุบายของคนเลี้ยงม้า (ตอนที่ 299)

ไทสูจู้นายทหารเอกของแคว้นกังตั๋งชำนาญการรบแต่ไร้เดียงสาในการวางแผนยุทธการ จึงรับเอาแผนการของ ญาติคนเลี้ยงม้าไปขออนุญาตชุนกวนยกไปรบกับเตียวเลี้ยว ในขณะที่ชุนกวนเองก็อ่อนหัดทางพิชัยสงคราม ทั้งๆ ที่ถูกจุกัดกิ๋นที่ปรึกษาคัดค้านก็ไม่รับฟัง จึงจัดทหารให้ไทสุจุ้ยกไปทำการ

ครั้นอาวโจคนเลี้ยงม้าของเตียวเลี้ยวได้ฟังคำโกเตงว่าจะคิดอ่าน แผนการประการใดจึงตอบว่าซึ่งที่อยู่ของ ข้าพเจ้าใกลักันกับที่พักของเตียวเลี้ยว ข้าพเจ้าจะลวงให้เตียวเลี้ยวออกมาข้างนอกค่ายแล้วจะลอบสังหารเสีย โกเตงได้ฟังคำคนเลี้ยงม้าเสนอแผนการดังนั้นเห็นเป็นเรื่องง่ายดายจึงสอบถามว่าท่านจะทำประการใดจึงจะ ลวงเตียวเลี้ยวออกมาสังหารเสียได้

อาวโจคนเลี้ยงม้าจึงว่าเวลาค่ำวันนี้ข้าพเจ้าจะจุดไฟขึ้นที่กองฟางสำหรับเลี้ยงม้า เมื่อเพลิงลุกสว่างขึ้นแล้วให้ ท่านร้องบอกต่อๆ กันไปว่าข้าศึกยกเข้าเมืองได้แล้ว ชาวเมืองทั้งปวงไม่รู้ทีก็จะพากันแตกตื่น เดียวเลี้ยวก็จะ ออกมาดับเพลิงชึ่งไหม้นั้น ข้าพเจ้าจะซุ่มคอยที่อยู่ แล้วจะลอบแทงเดียวเลี้ยวเสียให้ตาย แลเมื่อไทสูจู้เห็น เพลิงลูกขึ้นก็จะยกกำลังเข้าปล้นเมืองตามที่ตกลงไว้กับท่าน เห็นจะยึดเมืองหับป๋าได้โดยง่าย

โกเตงได้ฟังแผนการซึ่งง่ายประดุจปอกกล้วยเข้าปากแล้วก็เห็นชอบด้วย นี่คือแผนการรายละเอียดของคน เลี้ยงม้ากับญาติของคนเลี้ยงม้า ที่คิดอ่านการศึกหวังจะลวงเตียวเลี้ยวออกมาฆ่าเสีย และเปิดโอกาส ให้ไทสู่จู้ ยกกำลังเข้าปลันเอาเมือง เป็นแผนการที่คิดเอง พูดเอง เออเอง ราวกับว่าเตียวเลี้ยวไร้ซึ่งสติปัญญา แล้ว ยินยอมให้แผนการดำเนินไปได้โดยสะดวก จึงเป็นการวางแผนแบบคนเลี้ยงม้าโดยแท้ เป็นแผน การที่ไม่รู้เขา และไม่รู้เรา ไม่มีความเชื่อมโยงในการปฏิบัติที่จะบังเกิดเป็นผลจริงแม้แต่น้อย ดังนั้นการที่ไทสู่จู้เข้าร่วมใน แผนการชนิดนี้จึงเท่ากับว่าตายไปครึ่งตัวแล้ว ส่วนอีกครึ่งหนึ่งคงเหลือแต่เวลาซึ่งจะปรากฏเป็นจริงขึ้นเท่านั้น

ฝ่ายเตียวเลี้ยวหลังจากชนะศึกหวุดหวิดจะกำจัดซุนกวนได้สำเร็จในเวลากลางวัน ก็ได้ปูนบำเหน็จแก่ทหารที่มี ความชอบและแต่ง โต๊ะเลี้ยงบำรุงขวัญทหารทั้งปวง แต่กำชับมิให้เสพสุรา และสั่งว่าวันนี้เราได้ชัยชนะต่อ กองทัพเมืองกังตั้ง ข้าศึกอาจคาดว่ากองทัพของเรา จะตั้งอยู่ในความประมาทแล้วเข้าโจมตี และถ้าเราตั้งอยู่ ในความประมาทการก็จะเป็นไปดังความคาดหมายของข้าศึก ดังนั้นในค่ำวันนี้จึงให้ทหารทุกคนใส่เสื้อเกราะ นอนทุกคน และให้กวดขันเวรยาม อย่างเข้มงวด

ทหารซึ่งกินโต๊ะอยู่นั้นสงสัยจึงถามเตียวเลี้ยวว่า ซุนกวนเพิ่งปราชัยในวันนี้คงจะสิ้นขวัญกำลังใจไม่กล้ายก มารบในเวลาอันใกล้ ไฉนท่านจึงให้ระมัดระวังเข้มงวดกวดขันถึงเพียงนี้ เตียวเลี้ยวจึงอธิบายว่า "อันธรรมดาผู้ เป็นนายทัพนายกองจะทำการสงคราม ถ้าแพ้ก็อย่าเพ่อเสียใจ แม้ได้ชัยชนะก็อย่าเพ่อทะนง เวลาวันนี้เราได้ ชัยชนะแก่ซุนกวนก่อน ครั้นประมาทเกลือกซุนกวน มีใจเจ็บแค้นคิดเห็นว่าเราเลินเล่อจะยกทหารมาโจมตี เราจะมิขัดสนหรือ เราจึงบังคับท่านทั้งปวงด้วยเหตุฉะนี้"

เตียวเลี้ยวอรรถาธิบายเหตุผลในการป้องกันระวังตนตามหลักปฏิบัติแห่งคัมภีร์พิชัยสงคราม ทั้งๆ ที่มิได้รู้ระแคะ ระคายว่าจะมีคน คิดการร้ายอยู่ข้างใน สมคบชักใยกับข้าศึกภายนอก แต่เมื่อได้เข้มงวดกวดขันระมัดระวังไม่ให้ ตั้งอยู่ในความประมาทแล้ว ก็ย่อมได้ชื่อ ว่าได้ปิดประตูแห่งความตายมิให้ย่างกรายเข้ามาได้ ประดุจดั่งเกราะ เพชรที่กางกั้นคุ้มครองกองทัพไว้ให้ปลอดภัยอยู่ในตัว

ขณะที่เตียวเลี้ยวกำลังกินโต๊ะอยู่กับทหารนั้น เห็นแสงเพลิงสว่าง ขึ้นด้านหลังค่าย และได้ยินเสียงคนร้องว่า ข้าศึกเข้าเมืองได้แล้ว และชาวเมืองพากันแตกตื่นวิ่งกันชุลมุนวุ่นวาย เตียวเลี้ยวก็พรั่นใจว่าไฉนข้าศึกจึงยก เข้าเมืองได้โดยไร้ร่องรอยหรือวี่แววการต่อสู้ดังนี้ จึงพาทหารที่สนิทสี่ห้าคนขี่ม้าออกไปด้านนอกค่าย ยืนม้า ขวางถนนไว้มิให้ผู้คนวิ่งระสำระสาย

บรรดาชาวเมืองเห็นแม่ทัพใหญ่เดียวเลี้ยวออกมายืนม้าอยู่หน้า ค่ายก็อุ่นใจ ที่ชุลมุนวุ่นวายก็ค่อยสงบลง เดียว เลี้ยวสั่งทหารให้ไปดับไฟที่ลุกไหม้อยู่ ครู่หนึ่งทหารรักษาการณ์ก็เข้ามารายงานว่าเสียงที่ร้องว่าข้าศึกเข้าเมือง ได้แล้วนั้นดังอยู่ในที่ใกล้ ชะรอยว่าข้าศึกบุกลึก เข้ามาถึงในเมืองแล้ว เดียวเลี้ยวยืนม้าพิเคราะห์เหตุการณ์อยู่ นอกค่าย หูก็สดับตรัปฟังเสียง ตาก็จ้องไปที่แสงเพลิงที่ลุกขึ้นด้านหลังค่าย แล้วหัวเราะในลำคอ จากนั้นจึงว่า นี่เป็นแผนลวงที่ตื้นเขิน เพียงเพื่อให้ ชาวเมืองตกใจแล้วจะก่อความวุ่นวายเป็นจลาจลขึ้น หรือมิฉะนั้นก็อาจ สมคบกับข้าศึกให้ยกเข้าปล้นเมือง จึงให้ทหารทุกคนเพิ่มความ ระมัดระวังและห้ามชาวเมืองแตกตื่นวิ่งวุ่นวาย สับสน ผู้ใดมิฟังก็ให้ ตัดศีรษะเสีย แล้วให้รีบตามไปที่ต้นเสียงว่าใครเป็นคนร้องว่า ข้าศึกเข้าเมืองได้แล้ว มันผู้ นั้นคือผู้ก่อการจลาจล ให้จับกุมตัวมาประหารเสีย

เดียวเลี้ยวสั่งการเฉียบขาดรัดกุมแล้วยืนม้าสังเกตการณ์อยู่ในที่เดิมท่ามกลางการแวดล้อมของนายทหารที่ ใกล้ชิด ครู่หนึ่งเสียงร้องว่าข้าศึกเข้าเมืองได้แล้วก็หยุดลง พอเวลาทุ่มเศษลิเตียนก็จับตัวโกเตงและอาวโจได้ จึงมัดแล้วคุมมามอบแก่เตียวเลี้ยว และรายงานว่าสองคนนี้เป็นคนร้องบอกชาวเมืองว่าข้าศึกเข้าเมืองได้แล้ว จึงจับตัวมามอบแก่ท่าน

เตียวเลี้ยวเห็นดังนั้นก็มีความยินดี จึงสอบสวนโกเตงและอาวโจว่าเจ้าทั้งสองก่อความวุ่นวายดังนี้มีประสงค์สิ่ง ใดหรือ โกเตงและอาวโจเกรงกลัวอาญาของเตียวเลี้ยวจึงยอมรับสารภาพแต่โดยดีว่าทำ แผนการทั้งนี้เพื่อจะ ลวงเตียวเลี้ยวออกมาสังหาร โดยไทสูจู้จะยกกองทัพเข้าปลันเมือง เตียวเลี้ยวได้ฟังดังนั้นจึงสั่งทหารให้เอา ตัวโกเตงและอาวโจไป ฆ่าเสีย

สั่งความเสร็จเตียวเลี้ยวเห็นเหตุการณ์ภายในเมืองสงบลงจึงขี่ม้า จะกลับเข้าไปในค่าย ในทันใดนั้นได้ยินเสียง ม้าล่อฆ้องกลองและเสียงโห่ร้องของทหารดังก็กก้องอยู่นอกเมืองก็รู้ว่าข้าศึกกำลังเข้าปล้นเมือง สมคล้อยดัง คำรับสารภาพของโกเตงและอาวโจจึงว่ากับทหารทั้งปวงว่าบัดนี้ทหารเมืองกังตั้งยกกองทัพมาตามแผนการที่ คบคิดกับโกเตงและอาวโจ เราจะซ้อนกลแล้วทำลายกองทัพเมืองกังตั้งเสียให้สิ้น ว่าแล้วเตียวเลี้ยวจึงสั่งทหารให้เตรียมเกาทัณฑ์ยกไปซุ่มอยู่ที่ประตูเมืองทางด้านซึ่งได้ยินเสียงโห่ร้องของ ข้าศึกกองหนึ่ง และอีกกองหนึ่งให้ยกขึ้นไปซุ่มอยู่บนเชิงเทิน เมื่อทหารเมืองกังตั๋งยกเข้ามาใกล้ก็ให้ระดมยิง เกาทัณฑ์เข้าไปพร้อมกัน จากนั้นจึงสั่งให้จุดเพลิง ขึ้นในเมืองอีกสองสามแห่ง และให้เปิดประตูเมืองแล้ว ปลอมเป็นเสียงชาวเมืองร้องว่าข้าศึกเข้าเมืองได้แล้ว ไทสูจู้ยกกำลังมาซุ่มอยู่ข้างนอกเมืองเห็นเพลิงไหม้ขึ้น ในเมืองแห่งหนึ่งแล้ว ต่อมาก็เห็นแสงเพลิงลุกไหม้ขึ้นอีกสองสามแห่งก็สำคัญว่าโกเตงและอาวโจกำลังก่อ การจลาจลขึ้นภายในเมืองจึงให้ทหารทั้งปวงเตรียมพร้อมที่จะยกไปทำการ

ครั้นเห็นประตูเมืองเปิดกว้างออกมาและข้างในเมืองวิ่งกันสับสนวุ่นวายอยู่ ไทสูจู้ก็สำคัญว่าโกเตงและอาวโจ ทำการสำเร็จแล้ว จึงขี่ม้าน้ำหน้าทหารและสั่งให้ยกกำลังบุกเข้าไปในเมืองทันที พอไทสูจู้ขี่ม้าพาทหารมาถึง หน้าประตูเมือง ห่าเกาทัณฑ์ที่แน่นหนาราวห่าฝนจากบนเชิงเทินและสองข้างประตูเมืองก็พุ่งตรงเข้ามาที่ไทสู จู้และทหารที่ตามมานั้น ไทสูจู้เห็นดังนั้นก็ตกใจ ใช้ทวนป้องปัดเกาทัณฑ์เป็นพัลวัน แต่ไม่ทันด้วยห่า เกาทัณฑ์นั้นแน่นหนานัก ไทสูจู้จึงถูกเกาทัณฑ์ตามลำตัวเป็นหลายแห่ง แต่ยังกุมสติมั่นรีบชักม้ากลับหลังแล้ว ควบหนีไปอย่างรวดเร็ว

เดียวเลี้ยวเห็นดังนั้นจึงสั่งให้ลิเดียนและงักจิ้นรีบพาทหารไล่ตามตีไทสูจู้ ลิเดียนและงักจิ้นรับคำสั่งแล้วรีบพา ทหารไล่ตามไปในทันที และได้ฆ่าฟันทหารของไทสูจู้บาดเจ็บล้มตายลงเป็นอันมาก จนไล่ไทสูจู้กระชั้นเข้า ไปใกล้ค่ายของซุนกวน

ชุนกวนอยู่ในค่ายคอยสังเกตการณ์กองทัพของไทสูจู้ที่ยกไปทำการ ในตอนแรกที่เห็นแสงเพลิงก็ดีใจสำคัญ ว่าการได้ดำเนินไปตามแผนการที่ไทสูจู้ได้เสนอไว้ แต่ครู่หนึ่งก็ได้ยินเสียงทหารโห่ร้องกระชั้นเข้ามาทางค่าย ชุนกวนก็ตกใจ ครั้นเห็นทหารของเตียวเลี้ยวไล่ตามตีทหารของไทสูจู้ จึงสั่งการให้ลกซุนและตังสิดรีบพา ทหารออกไปช่วยไทสุจุ้

ลิเตียนและงักจิ้นไล่ตามตีกองทัพของไทสู่จู้มาถึงใกล้ค่ายของชุนกวน ครั้นเห็นทหารเมืองกังตั๋งยกกำลัง ออกมาจากค่ายก็เกรงว่าจะเสียที จึงสั่งให้ทหารถอยทัพกลับเข้าเมืองหับป๋า ลกซุนและตังสิดยกทหารออกมา พอพันค่าย ทหารของเตียวเลี้ยวก็ถอยกลับไปสิ้น จึงรับเอาไทสู่จู้และทหารกลับเข้ามาในค่าย และพยุงไทสู่จู้ ลงจากหลังม้าพาเข้าไปพบซุนกวน

ชุนกวนเห็นอาการไทสูจู้ต้องลูกเกาทัณฑ์เป็นหลายแห่ง จะปล่อยลูกเกาทัณฑ์ไว้มิได้ จะถอนลูกเกาทัณฑ์ ออกไทสูจู้ก็จะทนพิษบาดแผลไม่ได้ รูปการณ์ของไทสูจู้ ณ บัดนี้เหมือนอยู่ในขั้นตรีทูต ซุนกวนจึงให้วิตก กังวลนัก ดังนั้นชนกวนจึงสั่งให้ทหารพยุงไทสุจุักลับไปที่พัก และให้รีบตามหมอมารักษา

พอทหารพยุงไทสูจุ๊กลับไปแล้ว เตียวเจียวจึงเสนอแก่ซุนกวนว่า ท่านยกกองทัพมาตีเมืองหับป๋าซ้านานแล้วยัง ไม่แพ้ชนะกัน บัดนี้ได้สูญเสียทหารเป็นจำนวนมาก ทั้งไทสูจู้ก็ป่วยหนัก ชอบที่ท่านจะยกกองทัพกลับไปเมือง กังตั๋งก่อนแล้วค่อยคิดอ่านแก้แค้นสืบไป

ชุนกวนถามความเห็นบรรดาที่ปรึกษาและแม่ทัพนายกองทั้งปวง ในที่นั้น ต่างคนต่างพากันกัมหน้านิ่งอยู่ ซุน กวนจึงเห็นชอบตามข้อเสนอของเตียวเจียว ให้ถอนทัพบกทัพเรือยกกลับไปเมืองลำชี พอยกกองทัพกลับถึง เมืองลำชีอาการป่วยของไทสูจู้ก็ทรุดหนักลง ซุนกวนทราบข่าวแล้วสั่งให้เดียวเจียวออกไปเยี่ยมไข้ไทสูจู้ถึงที่ พัก ไทสูจู้ป่วยหนักด้วยบาดแผลเกาทัณฑ์ทรมานนักปิ่มว่าจะสิ้นใจ แต่พอทราบว่าซุนกวนให้เดียวเจียวมา เยี่ยมไข้ก็ปลื้มใจ ให้คนพยุงตัวนั่งแล้วว่ากับเตียวเจียวว่า "เกิดมาเป็นชายถึงจะตายในท่ามกลางศึกก็อย่า เสียดายชีวิต ชอบจะคิดทำการให้ถึงขนาด เหตใดถึงจะมาสิ้นอายเสียแต่หน่มฉะนี้"

ความจริงไทสูจู้ใกล้จะสิ้นลมอยู่แล้ว เป็นแต่แรงปีติโชติช่วงขึ้น จึงสามารถเอ่ยเอื้อนถ้อยคำกล่าวกับเตียวเจียว ได้ แต่พอกล่าวความ ได้เท่านี่เลือดก็ไหลพรั่งพรูออกจากจมูกและปากของไทสูจู้ ศีรษะของ ไทสูจู้พับลงสิ้น เสียงสิ้นสั่งก็สิ้นใจโดยที่นัยน์ตายังลืมค้างอยู่ ณ เวลานั้นไทสูจู้มีอายุเพียงยี่สิบเอ็ดปี

เตียวเจียวเห็นดังนั้นก็ตกใจ เอามือทั้งสองประคองศีรษะของไทสู้จู้ไว้ ครั้นเห็นว่าไทสู่จู้สิ้นลมแล้ว เตียวเจียวก็ ให้ทหารพยุงร่างไทสู่จู้ให้นอนลง แล้วคำนับลาศพไทสู่จู้กลับมารายงานแก่ซุนกวน ซุนกวนทราบความแล้วก็ โศกเศร้าสงสารไทสู่จู้ผู้เป็นขุนพลคนสำคัญของแควันกังตั้ง นับเป็นมรดกของซุนเซ็กผู้พี่ที่ซุนเซ็กทั้งรักทั้ง ห่วงและเคารพไทสู่จู้ เพราะเคยเป็นคู่ต่อสู้กันมาก่อน ต่อมาจึงเข้าสวามิภักดิ์ร่วมเป็นร่วมตาย เป็นข้าแห่งสกุล ซุนตราบจนสิ้นลม ซุนกวนจึงสั่งให้ตั้งการศพของไทสู่จุ้อย่างสมเกียรติแล้วนำศพไปฝังไว้ ณ เชิงเขาปักกัว จัดการศพของไทสู่จู้แล้วซุนกวนจึงให้รับไทสูเอี๋ยงบุตรผู้เยาว์ของไทสู่จู้มาเลี้ยงไว้ในฐานะที่เป็นบุตรบุญธรรม บรรดาทหารทั้งปวง ประจักษ์น้ำใจรักทหารของซุนกวนดังนี้ ต่างพากันสรรเสริญความเอื้อ อาทรรักทหารของ ชนกวนทั่วทั้งเมืองกังดั๋ง

ทางฝ่ายเล่าปี่อยู่ที่เมืองเกงจิ๋ว ติดตามข่าวคราวความเคลื่อนไหวของกองทัพซุนกวนที่ยกไปตีเมืองหับป๋า อย่างใกล้ชิด ครั้นทราบว่าซุนกวนเสียทีแก่เตียวเลี้ยวยกกองทัพกลับมาเมืองกังตั้งแล้ว จึงเชิญขงเบ้งมา ปรึกษาว่าการข้างหน้าจะเป็นประการใด

ขงเบ้งคำนับเล่าปี่ตามธรรมเนียมและฟังความที่เล่าปี่ปรึกษาแล้ว ไม่ตอบคำถามนั้น และว่า "เวลาคืนนี้ข้าพเจ้า ดูถูกษ์ เห็นดาวดวงหนึ่งตกลงมาข้างทิศตะวันตกเฉียงเหนือ จะเสียวงศ์ท่านคนหนึ่งเป็นมั่นคง" เล่าปี่ได้ฟัง ดังนั้นก็ตกใจ รีบถามขงเบ้งว่าญาติวงศ์พงศาของข้าพเจ้าแทบไม่มี ที่เห็นตัวอยู่ก็แต่นางกำฮูหยินผู้ภรรยาซึ่ง กำลังป่วย อยู่ และอาเต๊าบุตรกำพร้าที่เกิดแต่นางบิฮูหยินเท่านั้น ญาติวงศ์ของข้าพเจ้าตามคำท่านนี้เป็นผู้ใด หรือ

#### สามก๊กฉบับคนขายชาติ: เรื่องวิทยาคม

## ยืมเมืองชื้อเวลา (ตอนที่ 300)

เล่าปี่ได้ฟังคำขงเบ้งที่พยากรณ์จากการเห็นดาวดวงหนึ่งตกลง ข้างทิศตะวันตกเฉียงเหนือว่าจะเสียญาติคน หนึ่งก็ตกใจ แต่คิดไม่ ออกว่าจะสูญเสียใคร เพราะเล่าปี่นั้นมีญาติวงศ์น้อยนัก ในขณะที่เล่าปี่กำลังใคร่ครวญ อยู่ว่าญาติวงศ์พงศาที่ถึงแก่ความตายตามคำของขงเบ้งเป็นผู้ใด ใจก็ประหวั่นไปถึงนางกำฮูหยินผู้เป็น ภรรยา ซึ่งป่วยอยู่ แต่คิดว่าคงมิใช่หมายถึงตัวนางเพราะเมื่อค่ำคืนก่อนนางกำฮูหยินยังมีชีวิตอยู่ ครู่หนึ่งทหาร รักษาการณ์ก็เข้ามารายงานว่า บัดนี้มีใบบอกมาจากเมืองซ่งหยงว่าเล่าก็ป่วยเป็นไข้ถึง แก่ความตายแล้ว

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็ตกใจ ร้องไห้อาลัยรักเล่ากี๋เป็นอันมาก ขงเบ้งเห็นเล่าปี่โศกเศร้าอาดูรนักจึงให้สติว่า "อัน เกิดมาแล้วสุด แต่จะตายทุกคนมิได้เว้น ท่านจะมาเศร้าโศกอยู่ฉะนี้โรคก็จะบังเกิด การเราซึ่งจะกระทำสืบไป นั้นยังมากอยู่ ขอจงคิดอ่านแต่งให้ทหารไปอยู่รักษาเมืองซงหยงแทนเล่ากี๋"

เล่าปี่ได้ฟังคำเตือนสติของขงเบ้งก็ได้คิด ค่อยคลายโศกเศร้าลง แล้วจึงสั่งให้กวนอูไปจัดแจงแต่งการศพของ เล่ากี่ให้สมเกียรติยศ และให้กวนอูรักษาเมืองซงหยงไว้ กวนอูได้ฟังคำสั่งเล่าปี่แล้วจึงคำนับลา พากวนเป๋ง และจิวฉอง และทหารที่สนิทยกไปเมืองชงหยงตามคำสั่งของเล่าปี่

ครั้นกวนอูไปแล้วเล่าปี่จึงปรึกษาด้วยขงเบ้งว่าเราเคยให้สัญญาไว้กับโลซกว่าเมื่อใดที่เล่ากี้หาบุญไม่แล้วก็จะ คืนเมืองเกงจิ๋วแก่ชุนกวน บัดนี้เล่ากี่ตายแล้ว ซุนกวนทราบข่าวคงจะให้โลซกมาทวง เมืองเกงจิ๋วเป็นมั่นคง ท่านจะคิดอ่านแก้ไขประการใด

ขงเบ้งจึงว่าความข้างเมืองกังตั้งนั้นยังแตกหักไม่ได้ จำจะต้องจับมือเป็นพันธมิตรกับชุนกวนสืบไป ดังนั้นการ ครั้งนี้จึงต้องคิดอ่าน ผ่อนสั้นยาวไปตามสถานการณ์จนกว่าท่านจะตั้งตัวได้สำเร็จ แล้วว่าการครั้งนี้ท่านอย่าได้ ปรารมภ์เลย ข้าพเจ้าขอรับเป็นธุระว่ากล่าว กับโลซกเองว่าแล้วขงเบ้งจึงกระซิบที่ข้างหูของเล่าปี่พอให้ได้ยิน กันแต่สองคน เล่าปี่ฟังคำขงเบ้งแล้วก็พยักหน้ารับเอาด้วยความยินดี

หลังจากนั้นอีกสิบห้าวัน ในขณะที่เล่าปี่และขงเบ้งกำลังปรึกษา ข้อราชการกันอยู่ ทหารรักษาการณ์ได้มา รายงานว่าบัดนี้ซุนกวนให้โลซกมาคำนับท่าน ขงเบ้งฟังรายงานแล้วจึงชวนเล่าปี่ออกไปต้อนรับโลซกเข้ามาใน เมืองเกงจิ๋ว ต่างฝ่ายต่างถ้อยที่คำนับกันตามธรรมเนียมแล้ว เล่าปี่จึงเชิญโลซกเข้าไปนั่งสนทนากันที่ตึก รับรองแขกเมือง

โลซกได้เริ่มกล่าวขึ้นก่อนว่าเดิมทีนั้นท่านได้ให้สัญญาว่าเมื่อเล่ากี๋หาบุญไม่แล้วก็จะคืนเมืองเกงจิ๋วให้แก่ซุน กวน บัดนี้ซุนกวนทราบ ข่าวว่าเล่ากี๋หาบุญไม่แล้วจึงให้ข้าพเจ้ามาเคารพศพ และถามความคิดเห็นของท่านว่า จะมอบเมืองเกงจิ๋วคืนแก่ซนกวนเมื่อใด ทั้งจิ๋วยี่ก็ได้ฝากความรำลึกมายังท่านทั้งสองด้วย

โลซกว่าแล้วก็สั่งทหารให้เอาเครื่องเช่นไหวัศพเล่ากี้เข้ามามอบแก่ เล่าปี่ เล่าปี่และขงเบ้งจึงรับเอาของเซ่น ไหว้แล้วสั่งทหารให้นำของเซ่นไหว้นั้นไปไหว้หลุมฝังศพของเล่ากี๋ตามอย่างธรรมเนียม และสั่งทหารให้แต่ง โต๊ะเลี้ยงโลซกโดยที่ไม่ตอบคำถามใดๆ ของโลชกแม้แต่สักคำ ในระหว่างกินโต๊ะอยู่นั้นขงเบ้งได้ชวนโลซก สนทนาเกี่ยวกับความศึกที่ซุนกวนยกไปทำสงครามที่เมืองหับป๋า โลซกก็สนทนาตอบ ถ้อยคำถามไปอย่างเสีย มิได้ พอมีช่องโอกาสก็เอ่ยปากทวงเมืองเกงจิ๋วซ้ำอีกว่า ข้าพเจ้ามาครั้งนี้ด้วยซุนกวนวางธุระให้มาว่ากล่าวเพื่อ รับเอาเมืองเกงจิ๋วคืนจากท่าน จะได้แต่งทหารไปดูแลรักษามิให้ว่าง เว้นผู้ปกครองเมือง ข้าพเจ้าขออภัยเถิดที่ ต้องกล่าวทวงเรื่องนี้ซ้ำอีกครั้งหนึ่ง

เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นจึงตอบตามที่ขงเบ้งได้กระชิบบอกว่า "เชิญกิน โต๊ะเสพสุราให้สบายก่อนเถิดแล้วจึงค่อย ปรึกษากัน" เล่าปี่กล่าวแล้วก็ยกจอกสุรา ชวนโลซกให้ยกจอกสุราดื่มพร้อมกัน โลชกเกรงใจเล่าปี่ขัดมิได้ก็ยก จอกสุราดื่มกับเล่าปี่ เล่าปี่ยังคงชวนโลซกสนทนาด้วยดินฟ้าอากาศและการทำมาหากินของราษฎรสืบไป โดย ไม่ยอมเอ่ยปากพูดถึงเรื่องเมืองเกงจิ๋ว โลซก เห็นสนทนากับเล่าปี่มานานนักหนาแล้วแต่ยังไม่ได้ความจึงถาม ซ้ำเล่าปี่อีกครั้งหนึ่งว่าเมื่อใดจะคืนเมืองเกงจิ๋ว

ขงเบ้งเห็นดังนั้นจึงทำทีเป็นโกรธแล้วดุโลซกว่า "ท่านก็มีสติปัญญาแจ้งการทั้งปวงอยู่ แต่จะนิ่งให้เราออกปาก ก่อนไม่ได้หรือ เมื่อครั้งพระเจ้าฮั่นโกโจนั้นก็มีน้ำใจโอบอ้อมกรุณาแก่ราษฎรทั้งปวง จึงได้เสวยราชสมบัติสืบ พระวงศ์ต่อกันมาจนถึงพระเจ้าเหี้ยนเต้ ทุกวันนี้แผ่นดินก็ไม่ราบคาบ ขุนนางหัวเมืองทั้งปวงที่มีสติปัญญากำลัง มากก็ไม่ปรองดองช่วยกันบำรุงพระเจ้าเหี้ยนเต้ ต่างคนต่างแข็งเมืองอยู่สิ้น เล่าปี่นายเราเป็นเชื้อพระวงศ์ติด พันกันมาแต่ครั้งพระเจ้าเฮ้าเก๋งเต้ ได้ยี่สิบสี่ชั่วกษัตริย์จนถึงเล่าปี่ เล่าปี่ก็เป็นอาพระเจ้าเหี้ยนเต้ แต่แผ่นดิน เมืองเกงจิ๋วเท่านี้จะเอาไว้ไม่ได้หรือ ซุนกวนนายท่านเป็น เชื้อผู้คุมเมืองจีต๋อง บัดนี้ก็ได้เป็นใหญ่ในเมืองกังตั๋ง มีเมืองโทหกหัวเมือง เมืองตรีจัตวาแปดสิบเอ็ดหัวเมือง ทั้งไพร่พลทหารก็มั่งคั่งอยู่แล้ว ยังไม่อิ่มใจหรือจึงให้ มาทวงเมืองเกงจิ๋วอีกเล่า อนึ่งเมื่อโจโฉยกทัพเรือมาตีเมืองกังตั๋งนั้น เล่าปี่ก็ได้ยกทหารไปช่วยรบพุ่งเป็น สามารถ เราก็เรียกลมให้ซุนกวนจึงไม่เป็นอันตราย แม้เราไม่ไปช่วยก็อย่าว่าแต่บุตรหญิงนางเกียวก็กโลเลย ถึงภรรยาแลญาติ ท่านก็จะเป็นของโจโฉลี้น"

โลชกเห็นขงเบ้งมีโทสะปรากฏโดยที่มิเคยปรากฏให้เห็นมาก่อนก็ตกใจ พอครุ่นคิดก็ตระหนักว่าความอันขง เบ้งว่ากล่าวทั้งสิ้นนั้นก็เปี่ยมตัวยเหตุและผลจึงนึกละอายใจ แต่ภารกิจที่รับธุระชุนกวนมาก็หนักหน่วง ดังนั้นโล ชกจึงมิรู้ที่จะว่ากล่าวประการใด ได้แต่นั่งนิ่งอยู่ พักใหญ่จึงกล่าวว่าไม่ว่ากรณีจะเป็นประการใด แต่ท่านได้ให้ สัญญาไว้กับข้าพเจ้าว่าจะคืนเมืองเกงจิ๋วแก่ซุนกวน ทั้งข้าพเจ้าก็ได้ราย งานให้ซุนกวนทราบความแล้ว การที่ ท่านมากล่าวให้กลับกลายไปดังนี้ย่อมมิชอบ

ขงเบ้งได้ฟังดังนั้นจึงโต้กลับว่าท่านมีเหตุผลประการใดจึงว่าข้าพเจ้ากล่าวความมิชอบเล่า โลซกจำนนต่อคำ ลำเลิกบุญคุณของขงเบ้ง ครั้นได้ยินคำถามของ ขงเบ้งดังนั้นก็คิดลำเลิกเอาบุญคุณกับขงเบ้งบ้าง จึงว่า "เมื่อ ครั้ง เล่าปี่ได้ความลำบากแตกโจโฉ ณ เมือง ซงหยงนั้น ข้าพเจ้าก็ได้พาท่านไปหาซุนกวน ข้อหนึ่งก็ได้ช่วยว่า เมืองเกงจิ๋วให้ ครั้งจิ๋วยี่จะยกทหารมารบคืนเอาเมืองเกงจิ๋วเล่า ข้าพเจ้าก็ช่วยว่ากล่าวห้ามมิให้จิ๋วยี่ยกมา ข้าพเจ้าจึงมาหาท่าน ท่านกับเล่าปี่ก็ได้ว่าถ้าหาบุญเล่ากี่ไม่จะคืนเมืองเกงจิ๋วให้ซุนกวน ข้าพเจ้าก็ได้รับไว้ บัดนี้ท่านเจรจาผิดกับคำก่อนจะให้ข้าพเจ้าเอาเนื้อความอันใดไปบอกกับซุนกวน จิ๋วยี่กับซุนกวนก็นับถือว่า ท่านกับเล่าปี่มีความสัตย์ แม้ข้าพเจ้าไปบอก ตามคำท่านว่า ซุนกวนก็จะไม่เชื่อ จะลงโทษข้าพเจ้า ถึงตัวข้าพเจ้าจะตายก็ไม่เสียดายชีวิต แต่คิดวิตกอยู่ว่าเล่าปี่กับซุนกวนจะเป็นศัตรูกันไป เมื่อเล่าปี่กับซุนกวนจะเป็น ศึกกันขึ้นท่านก็จะไม่มีความสุข คนทั้งปวงที่รูก็จะหัวเราะว่าท่านเป็นคนมีสติปัญญา มาเจรจากลับกลอกจึงเป็น เหตุทั้งนี้"

โลซกด้านหนึ่งเจรจาว่ากล่าวเรียกร้องขอความสงสารจากขงเบ้ง แต่อีกด้านหนึ่งก็ปรามขงเบ้งว่าหากแม้นเกิด ศึกระหว่างซุนกวนกับเล่าปี่แล้ว ขงเบ้งก็ต้องรับผิดชอบ เนื่องจากการเจรจากลับกลอกจึงเป็นศึกขึ้นดังนี้ ขง เบ้งรู้ทันโลชกจึงตอบว่า "ท่านอย่าว่าเลย เราจะกลัวอันใด กับจิวยี่ซึ่งเป็นลูกเด็กเล็กน้อย ถึงมาตรว่าโจโฉจะ ยกทหารมาสักร้อย หมื่นเราก็ไม่กลัว แต่ว่าเราเห็นแก่ท่านซึ่งกลัวความผิด เราจะคิดอ่านกับเล่าปี่เขียนหนังสือ ไปถึงซุนกวนว่าจะยืมเมืองเกงจิ๋วไว้เป็นที่ อาศัยก่อน ต่อเล่าปี่ไปรบเมืองอื่นได้เล่าปี่จึงจะคืนเมืองเกงจิ๋วให้ ท่าน จะเห็นเป็นประการใด"

ขงเบ้งกล่าวคำแข็งเป็นคำขาดว่าในการศึกสงครามนั้นหาได้ยำ เกรงแก่ความคิดของจิวยี่หรือโจโฉไม่ ซึ่งขง เบ้งรู้ดีว่าโลซกฟังคำ ขาดนี้แล้วย่อมเห็นจริงตาม เพราะได้ประจักษ์ถึงสดิปัญญา รู้การณใน อากาศ และความ ชำนาญในการพิชัยสงครามทั้งปวง แต่กระนั้นก็มิได้ ใจไม้ไส้ระกำ ตัดเยื่อไม่เหลือใย หากยังทอดไมตรีด้วย เห็นแก่หน้าของโลชก และเป็นห่วงโลชกว่าจะต้องโทษ จึงเสนอทำหลักฐานว่าจะขอยืมเมืองเกงจิ๋วไว้ชั่วคราว ไว้เล่าปี่ยึดเมืองอื่นเป็นที่อาศัยได้แล้ว ก็จะคืนให้ แล้วรกกลับโลชกว่าจะมีความเห็นเป็นประการใด

โลซกจำนนในถ้อยร้อยเหตุผลทั้งด้านอ่อน ด้านแข็งทุกด้านแล้ว เห็นข้อเสนอของขงเบ้งเป็นทางออกเดียวที่ จะรักษาไมตรีระหว่างเล่าปี่และซุนกวนไว้ได้ และเป็นทางออกเดียวที่โลซกจะพ้นจากความรับผิดชอบได้ ในใจ ก็มีความยินดีรีบถามขงเบ้งว่าความอันท่านกล่าวทั้งนี้ท่านดีเมืองใดได้ถึงจะคืนเมืองเกงจิ๋วแก่ซนกวน

ขงเบ้งเห็นโลซกถลำเข้ามาในกลแห่งวาทศิลป์จึงโก่งค่าคำตอบ ว่าอันเดิมทีนั้นข้าพเจ้าคิดที่จะยืมเมืองเกงจิ๋ว ไว้จนกว่าเล่าปี่จะตีได้เมืองฮูโต๋ แต่มาคำนึงว่าเมืองฮูโต๋เป็นเมืองหลวง ทั้งโจโฉก็ยังมีกำลังทหารเป็นอันมาก ยากที่จะทำการได้สำเร็จโดยเร็ว จึงลดความปรารถนาลงมาเป็นแค่ตีเมืองเสฉวนให้ได้ก่อน เพราะเมืองเสฉวน นั้นเจ้าเมืองคือเล่าเจี้ยงเป็นคนโลเลหาสติปัญญามิได้ ข้าพเจ้าจะให้เล่าปี่ยกกองทัพไปตีเอาเมืองเสฉวน คงจะ สำเร็จได้โดยเร็ว ได้เมืองเสฉวนแล้วเล่าปี่ก็จะคืนเมืองเกงจิ๋วให้แก่ซุนกวน

โลซกได้ฟังว่าขงเบ้งจะยกไปดีเมืองฮูโต๋ให้ได้ก่อนแล้วจึงจะคืน เมืองเกงจิ๋วก็แทบจะอาเจียนเป็นโลหิต เพราะ เห็นว่ายากเย็นยิ่งที่เล่าปี่จะทำการได้สำเร็จในเร็ววัน ครั้นขงเบ้งผ่อนคำเจรจามาเป็นเมือง เสฉวน โลซกก็เห็น ว่ายังยากเย็นน้อยกว่าการตีเมืองฮูโต๋ และเห็นว่าพอเป็นเหตุผลชนิดอ้อมๆ แอ้มๆ ว่ากล่าวกับซุนกวนได้ ทั้ง เกรงใจขงเบ้งจึงตกลงรับคำว่าเล่าปี่ตีเมืองเสฉวนได้แล้ว ท่านจะต้องคืนเมืองเกงจิ๋วแก่ซุนกวน ขงเบ้งได้ฟัง ดังนั้นจึงกล่าวคำขอบคุณโลซกที่ยึดมั่นในความเป็น พันธมิตรและมีน้ำจิดเมตตาอาทรต่อเล่าปี่ แล้วว่าเมื่อท่าน รับคำดังนี้แล้ว ข้าพเจ้าจะให้เล่าปี่ทำหนังสือเป็นสำคัญตามข้อตกลงนี้

โลชกได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี เพราะเห็นจะได้หลักฐานเป็นหนังสือไปแสดงแก่ ชุนกวนจึงรับคำขงเบ้ง ดังนั้น ขงเบ้งจึงให้เล่าปี่เขียน เป็นหนังสือตามข้อตกลงดังกล่าว และลงนามรับรองว่าจะปฏิบัติตามสัญญา จากนั้นขง เบ้งจึงลงชื่อในหนังสือนั้น ยอมตัวเป็นนายประกัน แล้วว่าข้าพเจ้าขอค้ำประกันข้อตกลงของเล่าปี่เพื่อให้ชุน กวนและจิวยี่วางใจขงเบ้งเว้นคำไว้อึดใจหนึ่งแล้วกล่าวสืบไปว่าข้าพเจ้าพิเคราะห์แล้วเห็นว่าข้าพเจ้าเป็นนาย ประกันก็จริงอยู่แต่หามีน้ำหนักไม่เพราะข้าพเจ้าเป็นพวกของเล่าปี่ ขอให้ท่านลงชื่อค้ำประกันอีกคนหนึ่ง จึงจะได้รับความเชื่อถือมั่นใจจากชนกวน

โลชกได้ฟังดังนั้นก็ยินดี จึงว่าตัวข้าพเจ้านี้นับถือเล่าปี่ว่ามีความสัตย์ ดังนั้นเมื่อท่านประสงค์ ข้าพเจ้าก็ปลงใจ เป็นนายประกันตามสัญญาของเล่าปี่ เล่าปี่ได้ฟังดังนั้นก็มีความยินดี เอาหนังสือมาเขียนเพิ่มเติมว่าโลซกตกลง ค้ำประกันการปฏิบัติตามสัญญาของเล่าปี่ด้วย แล้วส่งหนังสือนั้นให้โลซกลงชื่อ

โลชกรับหนังสือมาลงชื่อแล้วก็เอาหนังสือนั้นใส่แขนเสื้อ ขอบคุณเล่าปี่ ขงเบ้ง แล้วคำนับลา เล่าปี่และขงเบ้ง เห็นดังนั้นจึงฝากคำอวยพรไปถึงซุนกวนและจิวยี่แล้วเดินตามออกมาส่งโลชกจนถึงท่าเรือ ก่อนจะลงเรือขง เบ้งได้เข้าไปจับเอามือโลชกกุมไว้แล้วว่า "ท่านไปถึงซุนกวนแล้วจงช่วยว่ากล่าวโดยดีให้นายเราทั้งสองเป็น ปรกติกัน อย่าให้โจโฉมันดูหมิ่นเราได้ แม้ไม่ทำตามเรา ถึงเมืองกังตั้งกับหัวเมืองทั้งปวงเราก็จะชิงเอาด้วย"

หากการเจรจาตอบถ้อยร้อยคำระหว่างขงเบ้งกับโลซกเป็นการปลุกเสกซึ่งคาถาอาคม ขงเบ้งก็ยังคงเห็นว่าการ ปลุกเสกวิทยาคมนั้นยังไม่แน่นหนาพอเพียง ดังนั้นจึงย้ำปลุกเสกตรึงอีกครั้งหนึ่งที่ท่าเรือ ทั้งชี้ทางอันสว่างที่ สองเมืองจะผูกมิตรไมตรีกันให้แน่นแฟ้น หรือหากแม้นว่าซุนกวนไม่เด็มใจก็ข่มขู่ว่าอย่าว่าแต่เมืองเกงจิ๋วซึ่ง ครองอยู่นั้นเลย ต่อให้เมืองกังตั๋งและหัวเมืองทั้งหลาย ขงเบ้งก็จะใช้กำลังเข้าแย่งยึดเอา

โลซกแพ้ทางขงเบ้ง อุปมาดั่งงูเหลือมกลัวเชือกกล้วย หรือตะขาบกลัวคางคก ครั้นได้ฟังคำขงเบ้งดังนั้นก็ รับคำ ต่างฝ่ายจึงต่างคำนับอำลา แล้วโลซกจึงลงเรือล่องกลับไปเมืองฉสองก๋น

หนังสือพิมพ์ผู้จัดการออนไลน์ http://www.manager.co.th